

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

#### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

#### **About Google Book Search**

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



#### Über dieses Buch

Dies ist ein digitales Exemplar eines Buches, das seit Generationen in den Regalen der Bibliotheken aufbewahrt wurde, bevor es von Google im Rahmen eines Projekts, mit dem die Bücher dieser Welt online verfügbar gemacht werden sollen, sorgfältig gescannt wurde.

Das Buch hat das Urheberrecht überdauert und kann nun öffentlich zugänglich gemacht werden. Ein öffentlich zugängliches Buch ist ein Buch, das niemals Urheberrechten unterlag oder bei dem die Schutzfrist des Urheberrechts abgelaufen ist. Ob ein Buch öffentlich zugänglich ist, kann von Land zu Land unterschiedlich sein. Öffentlich zugängliche Bücher sind unser Tor zur Vergangenheit und stellen ein geschichtliches, kulturelles und wissenschaftliches Vermögen dar, das häufig nur schwierig zu entdecken ist.

Gebrauchsspuren, Anmerkungen und andere Randbemerkungen, die im Originalband enthalten sind, finden sich auch in dieser Datei – eine Erinnerung an die lange Reise, die das Buch vom Verleger zu einer Bibliothek und weiter zu Ihnen hinter sich gebracht hat.

#### Nutzungsrichtlinien

Google ist stolz, mit Bibliotheken in partnerschaftlicher Zusammenarbeit öffentlich zugängliches Material zu digitalisieren und einer breiten Masse zugänglich zu machen. Öffentlich zugängliche Bücher gehören der Öffentlichkeit, und wir sind nur ihre Hüter. Nichtsdestotrotz ist diese Arbeit kostspielig. Um diese Ressource weiterhin zur Verfügung stellen zu können, haben wir Schritte unternommen, um den Missbrauch durch kommerzielle Parteien zu verhindern. Dazu gehören technische Einschränkungen für automatisierte Abfragen.

Wir bitten Sie um Einhaltung folgender Richtlinien:

- + *Nutzung der Dateien zu nichtkommerziellen Zwecken* Wir haben Google Buchsuche für Endanwender konzipiert und möchten, dass Sie diese Dateien nur für persönliche, nichtkommerzielle Zwecke verwenden.
- + *Keine automatisierten Abfragen* Senden Sie keine automatisierten Abfragen irgendwelcher Art an das Google-System. Wenn Sie Recherchen über maschinelle Übersetzung, optische Zeichenerkennung oder andere Bereiche durchführen, in denen der Zugang zu Text in großen Mengen nützlich ist, wenden Sie sich bitte an uns. Wir fördern die Nutzung des öffentlich zugänglichen Materials für diese Zwecke und können Ihnen unter Umständen helfen.
- + Beibehaltung von Google-Markenelementen Das "Wasserzeichen" von Google, das Sie in jeder Datei finden, ist wichtig zur Information über dieses Projekt und hilft den Anwendern weiteres Material über Google Buchsuche zu finden. Bitte entfernen Sie das Wasserzeichen nicht.
- + Bewegen Sie sich innerhalb der Legalität Unabhängig von Ihrem Verwendungszweck müssen Sie sich Ihrer Verantwortung bewusst sein, sicherzustellen, dass Ihre Nutzung legal ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass ein Buch, das nach unserem Dafürhalten für Nutzer in den USA öffentlich zugänglich ist, auch für Nutzer in anderen Ländern öffentlich zugänglich ist. Ob ein Buch noch dem Urheberrecht unterliegt, ist von Land zu Land verschieden. Wir können keine Beratung leisten, ob eine bestimmte Nutzung eines bestimmten Buches gesetzlich zulässig ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass das Erscheinen eines Buchs in Google Buchsuche bedeutet, dass es in jeder Form und überall auf der Welt verwendet werden kann. Eine Urheberrechtsverletzung kann schwerwiegende Folgen haben.

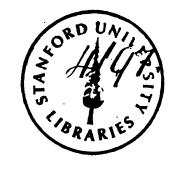
#### Über Google Buchsuche

Das Ziel von Google besteht darin, die weltweiten Informationen zu organisieren und allgemein nutzbar und zugänglich zu machen. Google Buchsuche hilft Lesern dabei, die Bücher dieser Welt zu entdecken, und unterstützt Autoren und Verleger dabei, neue Zielgruppen zu erreichen. Den gesamten Buchtext können Sie im Internet unter http://books.google.com/durchsuchen.



79.5 Bd.2

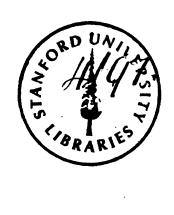
136.,696 Ss. 786. 14112 Ports. 12.7(1getalt.) Kupfuta





79.5 34.2

186.,696 Ss. 786. 14112 Ports. 127 (19etalt) Karfutal.







# Portefeuille



Bur Kenntniß

gegenwärtigen und vergangenen Beit.

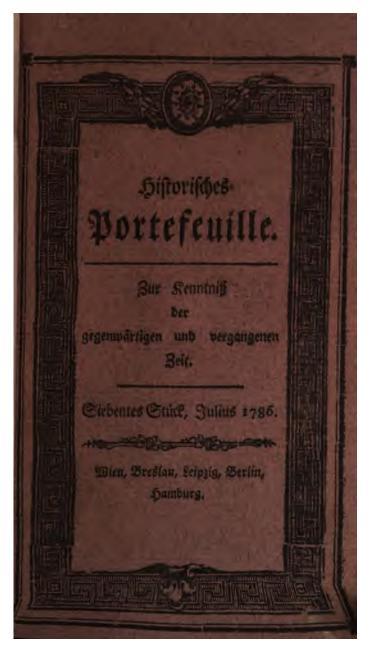


Fünften Jahrgangs zwenter Banb.
1 7 8 6.

Wien, Breflau, Leipzig, Berlin, Hamburg. BTANFORD UNIVERBITY
LIBSTACKS
NOV 3 1978

H 78

2.2



19.5 34.2

136.,696 Ss. 786. 14112 Porto. 12.7 (19etalt.) Kapfutal.





# Innfalt bes fiebenten Stude.

1. Alf bas Raifert und Reichetammergeriche ver	200
bunben: gerichtliche Uffen und Berathichlagunge	
Brototofle, auf Raiferlichen Befehl, an ber	
Reichs . Sofrath auszuliefern ? Gin ungebrutte	
- Tiuffaß	
II, Muthentifibe, ungebrutte Machrichten vom San	
bel ju Gt. Betereburg 1785.	100
fil. Rachrichten pon bem Leben bed letten Engli	ia.
iden Generalgouverneurs in Bengalen, B. Da	
ftinas; aus bem Engl.	_
1V. Rachrichten von ben Reifen bes Engelanbers	18
Sames Brece; a. b. Engl.	
	33
Y Rurge Bisgraphie bes Grofen Thoms	50
VI. Aufbentifche Radriebren von ben Dubfelig	
Beifen, fo ber Englifiche Pratenbent, Bring Car	-
Chuard 1746 auf feiner Flucht aus Schottfan	eran.
ansgeftanben; a. b. lengt.	65
VII. Bon bem bei Griedrichsball bem Ronig Car	330
XIL von ben Danen errichteten Monumen	
Ein ungebrafter Auffaß.	79
VIII. Hingebrufte Rachricht bon einigen Inidrif	
ten auf Gargen, in dem Grafic Dobnafde	1
Begegbnisgewolbe ju Coffrin	87
IN Berfuch einer Chronif in nuce: bifmal po	1
Magbeburg, ungebrute	90
N. Studfifche Radridten von Berlin, and un	
gebrutten officiellen Tabellen	96
RI. Radeide von einem neuen Rirdenbuch be	
Ameritaner in Beuengeland aus bem Engl.	98
NII. Abriff ber Begebenheiten	100

Kupferstich.

Arter, Bergog von Eurland.

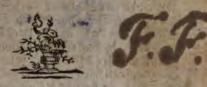
# Portefeuille



Bur Kenntniß

bet

gegenwartigen und vergangenen Beit.



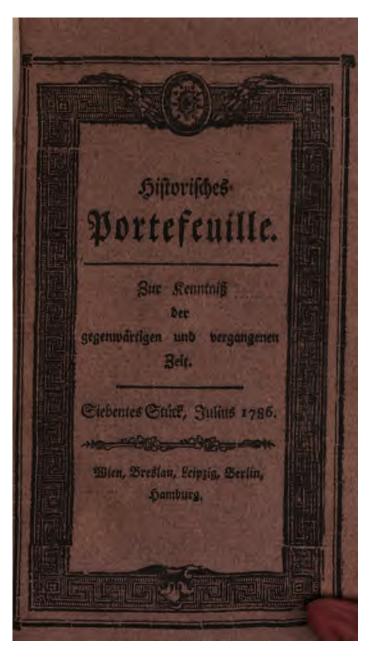
Fünften Jahrgangs zwenter Band.

Wien, Breslau, Leipzig, Berlin, Hamburg.



Nach der Medaille von Leberecht

zum histor. Brlefeuille 1706



## 2 1. Ift das Raffer in Beichetammergericht

"halb sebkafte Rescripte an ihre Profuraforen in Metalar, herrn von Zwierlein und hofmann "erlassen, bie sie dem Kammergericht vorlesen mus "sten. Nuch haben in Regentliche bie Gesanden "bieser Hose, bieserwegen Rescripte erhalten, die "sich über beren Inhalt mit ben Gesandschaften "bererzenigen hose, die in das neue weitaussehende "Splem eingegängen sind, unterredeten."

Schon seit einigen Jahren ist diese Staatsstreitige teit entstanden. Die offentlichen Platter aber, haben von selbiger, nur mit wenigen Worten inach ihrer Absschicht Rachricht gegeben. Sowohl in bieser Betrachenng, als auch zur rechtigern Beurtheilung bieses wichtigen Gegenstanden will ich beren Geschichte zwar turz aber überall lauter und klar erzählen ?),

In

Examen litis inter Baronem de Weichs ab una et Barones de Collenbach atque Dominum Cardinalem de Bernis, ejusque Nepotem de Pierre de Bernis akaktera parte in duodus supremis Imperit tribabalibus puncto praeposiurae in Hansinue agitatae. Amaris Fundaminibus recursus ad Senatum Comitiorum S. R. Imp. et adj. sub N. 1. usque XLIII. 1780. foli Der Bers is der Seh. Rath und Rummergenichts. Procurator von Imperioris ich habe nicht dasjenige Exemplar, wels ches in Regensburg mit Weglassung verschiebener Paa ragraphen, an die Sesanschaften unsgethellet wurde; sondern das köhre vor mir. Ein Ubrack Hervon ses het auch benm Reuß in der Deduccions a und Urgerundensammlung. Um 1785.

In dem Dorfe des Bisthums Luttich Fannfinne, ist eine einzige weltgeistliche Pfründe; welche zwar Probstep genennt wird, aber, da selbige nur aus einem einzigen Canonicus bestehet, weber als eine Cathedral = noch auch als eine Collegiattirche •) bestrachtet werden kann. Selbige wurde in den altesten Beiten, von einem Ebelmann, zur Ehre des H. Georg gestistet, und immer von weltlichen besessen.

Im April 1777 wurde biefe Brobken erlebiad. und der Bischof von Lutich, vergab felbige an Maris milian, Krepberen von Weichs. Die Erlebigung Diefer Brapositur mar in einem ber-Monate erfolgt. in welchem, nach dem flaren Inbalt der Alchaffens burger Concordate, die Bergebung ber erofneten Mfrunden, ben Bischofen in ihren Diecefen gutommt. Es mar alfo biefe Bergebung in aller Betrachtung gesegmäßig, und der Frepherr von Weichs nahm obne alle Schwierigkeit von felbiger Besit. Rach turger Beit machte ber Karbinal von Bernis, als Abt von St. Mebard in Frankreich, auf diese Bergebung Anspruche, und, ertheilte biese Pfrunde seinem Nepoten bem pon Bernis. Diefer unerwartete Unfpruch bewog ben Berrn von Beiche, fich einen Befehl 44) megen Behauptung bes Besiges, benm Officialatgericht

<sup>\*)</sup> Carbebraltirche ift me ein Bifchef refibirt. Eine Cole legiartirche aber muß wenigstens ein Collegium von brev Canonicis haben.

b. (: Mandatem Manutementiae.

## 4 I. Ift das Raiferl. u. Meichelammergericht

gericht an Luttich auszumurten; Ca mie alle biejeni= gen, welche an diefe Bfrunde rechtliche Unfpruche au baben glaubten, porladen zu laffen. Sier erschien der herr von Bernis, und es entfinnd weifchen ibm, und bem herrn von Weiche über ben Belik eine recheliche Streitigfeit, welche noch gegenwärtig bepm Officialatgericht unentschieben schwebt. Unterbellen wurde herr von Weichs mabrend bes Brocesses bemm Befit gefdutt, alle übrigen Dratenbenten aber, ba uch, auffer ben herrn von Bernis, feiner zur beffimmten Beit gemeibet, mit ihren Anforderungen aus-, gefthloffen. Babrend biefes Borfalls zu Lüttich. batte der Canonicus zu Nachen, Krenberr von Collenbach, beum Pabfte eine Provisionsbulle auf diefe Bfrunde geficht, und am 22ften funing 1777 erbal: ten. Der Babfe ernennte ferner ben Canonicus Untoine zum Bollzieber feiner Bulle, welcher obne alle porbergegangene Unterfuchung, und obne Borladung ber herren von Weiches und Bernis, bem von Collenbach die ffreitige Bfrunde querkannte. wendete fich herr von Weichs an bas Reichs : Ram: mergericht. Gelbiges bestätigte ibn am 23ften Sebr. 1778 im Beffe, erflarte bie Sanblung bes Canonicus Untoine fur gefemibrig, und verwies bie Enticheis dung ber Sauptfache 3 an das Luttichiche Officialat ...

Hiermit wurde die Gerichtsbarkeit des Rammergerichts \*\*) in diesem Fall gegründet. Richts defloweniger

<sup>\*)</sup> b. i. in petitorio.

<sup>\*\*)</sup> b. i. bie fammemerichtliche fitig Denbeng.

meniger mendete fich der Freubert von Collenbach an ben Reichebofrath, welcher in einem febr mertwurdigen Spruche (Conclusum) unter bem oten September 1779 wider den herrn von Weichs er-Fannte:

"daß diefe Streitigkeit allein der Rayferlichen "Entscheidung überlaffen werben muffe: und "weder bey den Landesherrlichen Lattichischen " Berichten, noch auch bey dem Reichs. Rams "mergericht habe angebracht werben tonnen, als welchen beyden über diesen Sall, leine " Berichtsbarkeit zukomme, "

Der Krevberr von Weichs überreichte bierauf dem Rammergericht am 23sten October 1778 eine Borffellung; felbiges vertbeibigte bamals feine Berechtsame, und gab wiber ben von Collenbach 1770 amb 1780 verschiedene Befehle, forderte den Reiches fifcal auf, und verurtheilte ben von Collenbach, unter Bebrohung einer noch hartern Strafe, in die Summe von gehn Mart lothigen Golbes. Der Reichsbofrath behauptete mit gleicher Standbaftigfeit, ben einmal befanntgemachten Spruch, verwarf am 24sten Rebr. 1780, in einem neuen Reichshofrathe Schluff, die Vorstellung (Intervention) des Kurst Bischofs au Luttich, fo wie die Einwendungen bes Krevberrn von Weichs gegen die Gerichtsstelle (Exceptiones fori) und forberte julest ben Reichsfiscal wiber leztern auf.



# And remmer Siftouifdes Rand it it

# Portefeuille.

Auf das Jahr 1786, fiebentes Stud; Monat Julius.



Com fer entiren Janka le viele Starell offe

Ist bas Kaiferl, und Reichs Rammergericht verbunden, gerichtliche Ucten und Berathschlagungeprotocolle, auf Kaiserlischen Befehl an den Reichshofrath auszuliefern?

1 nter den allerneuesten Staatsbegebenheiten biefes Jahres, mar ohnstreitig, in Rucklicht Reichsftandischer Gerechtsame, und ber Deutschen Justizverfassung folgende von großer Erheblichteit:

"Se. Majeståt ber Kapser haben die Acten in ber "Luttichischen Sache, vom Reichs-Kammergericht "würklich noch abgesordert, welches in Gemäßheit "einer Mehrheit der Stimmen hierinn auch Folge "leistete. Die Höfe von Berlin und Hannover has "ben dieses Zumuthen hoch aufgenommen, und dessistor. Portes, 1786, 7. St.

#### 4 I. Ift das Raiferl. u. Reichelammengericht

gericht gut Luttith auszumurten; Go mie alle biejeni= gen, welche an diefe Bfrunde rechtliche Unfbruche au baben glaubten, porladen zu laffen. hier erschien der herr von Bernis, und es entfund wischen ibm. und bem herrn von Weiche über ben Besis eine rechtliche Streitigfeit, welche noch gegenwartig bevm Officialatgericht unentschieben schwebt. Unterbeffen wurde herr von Weichs mabrend bes Brocesses bemm Befit gefdugt, alle übrigen Pratenbenten aber, ba uch, außer dem herrn von Bernis, feiner mir beffimmten Beit gemeibet, mit ihren Anforderungen aus-, gefthloffen. Babrend biefes Borfalls zu Luttich. batte ber Canonicus qu Nachen, Frenberr von Collenbach, beven Babite eine Provisionsbulle auf diese Bfrunde genicht, amd am 22ften Junius 1777 erbal: ten. Der Babff ernennte ferner ben Canonicus Untoine zum Vollzieher seiner Bulle, welcher obne alle porbergegangene Untersuchung, und obne Vorladung ber herren von Weichs und Bernis, bem von Collenbach die freitige Pfrunde zuerkannte. Runmehr wendete fich herr von Beiche an bas Reichs : Ram: mergericht. Gelbiges bestätigte ibn am 23ften Febr. 1778 im Belle, erflarte bie Sanblung bes Canonicus Antoine für gesemibrig, und verwies die Entscheis dung ber haupesache Dan bas Luttichiche Officialat.

Hiermit wurde die Gerichtsbarkeit des Rammers gerichts \*\*) in diesem Fall gegrundet. Richts deftoweniger

<sup>\*)</sup> b. i. im petitorio.

<sup>\*\*)</sup> b. i. Die fammergerichtlicht Aitie Denbens-

meniger menbete fich ber Freubert von Collenbach an ben Reichshofrath, welcher in einem febr mertwurdigen Spruche (Conclusum) unter bem oten September 1779 wider ben herrn von Weichs er-Fannte:

"daß diefe Streitigfeit allein der Kayferlichen "Entscheidung überlaffen werden muffe: und " weder bey den Landesherrlichen Luttichifchen " Berichten, noch auch bev bem Reichs. Ram-"mergericht babe angebracht werben Bonnen, " als welchen beyben uber biefen Sall, Peine " Berichtsbarteit zufomme, "

Der Frenherr von Weiche überreichte bierauf bem Rammergericht am 23ften October 1778 eine Borffellung : felbiges vertheibigte bamals feine Berechtsame, und gab wiber ben von Collenbach 1770 und 1780 verschiebene Befehle, forberte ben Reichsfifcal auf, und verurtbeilte ben von Collenbach, unter Bebrobung einer noch bartern Strafe, in Die Summe von gebn Mart lothigen Golbes. Der Reichsbofrath behauptete mit gleicher Stanbhaftigfeit, ben einmal befanntgemachten Gpruch, verwarf am 24ften Febr. 1780, in einem neuen Reichshofrathe Schliff, Die Borftellung (Intervention) bes Rurft Bifchofs gu Luttich, fo wie die Ginwenbungen bes Frenberrn von Weichs gegen bie Gerichtoffelle (Exceptiones fori) und forberte julegt ben Reichsfifcal miber legtern auf.

#### 6 I. Ift bas Raiferl. u. Reichstammergericht

Mittlerweile hatte sich der Kardinal von Bernis und der von Bernis an den Reichshofrath gewendet, worauf am 24sten Februar und gten September. 1779, nachtheilige Erkenntnisse, wider den von Weichs ersfolgt waren. Dieser wurde hierdurch bewogen, um einen kammergerichtlichen Besehl \*) zu bitten, diese Streitigkeit nicht an den Reichshofrath zu ziehen, welcher auch am 24sten Januar 1780 gegeben wurde.

Durch biefes Verfahren bes Reichshofraths blieb bem Fürst = Bischof von Lüttich keine andere rechtliche Hülfe übrig, als am 19ten Januar 1780 ben Recurs an ben gesammten Reichstag zu nehmen \*\*).

Da bey diesem Fall Landesherrliche Gerechtsame eingeschränkt werden solten: die Gränzen aber ber Gerichtsbarkeit, bender höchsten Reichsgerichte, nur von der gesetzebenden Macht bestimmt werden konnen; so war diese Streitsache, allerdings eines Recurses vollkommen fähig.

Hiermit wurde jedoch die Streitigkeit zwischen benden hochsten Reichsgerichten, noch nicht geendiget; vielmehr forderte der Reichshofrath die hierüber versban-

<sup>\*)</sup> Mandatum de non trabendo caufam ad forum judicii aulici.

<sup>\*\*)</sup> S. R. Imperii comitia generalia querelae legati Leodienfis delatae adversus judicata consilii imperialis aulici in caussa Baronis de Weichs ab una — contra Baronom de Collenbach atque Bernissum ab altera parte, u. s. v. Leodii 1780. beym Reuß a. a. D. S. 2.

bandelten Protocolle vom Kammergericht ab; das fich anfanas widerstate, allein wiest mit geringer und gewiß nicht zuhmvoller Standhaftigkeit nach. gab. - Go die mabre Darftellung biefer Staats Greitigkeit, über welche eine genaue Auftlarung folgender drep Fragen:

- I. Welches ift bas wahre Verhaltniß beyber bochten Reichsgerichte gegen einander?
- II. Rann der Reichshofrath allein in Streitig. keiten, die Concordate betreffend, vermoge des Baiferlichen Schutrechts entscheiden. und geboren alfo felbige weder fur die Berichte Deutscher Leichsstande, noch auch for das Reichs=Bammergericht ?
- III. Ift das Reichs : Rammergericht verpflich tet. Procesacten auf Raiserlichen Befehl ab. zuliefern !

volliges Licht verbreiten, und dem Leser das Urtheil von felbst barbieten wirb.

#### 1. Welches ift u. f. w.

Die Gerichtsbarfeit über Die Reichsifande verwalteten in ben altern und mittlern Zeiten in Begenwart, und unter bem Benftand einiger baju berufenen Fürsten und Berren, die Rapfer felbft. war das sogenaunte Surftenrecht. Unerhebliche Falle, fo wie Streitigkeiten Deutscher mittelbarer Unterthanen, waren ber Gerichtsbarfeit und legten Entfdei= 21 4

## 8 1. Ift bas Raiferl. u. Reichstammergericht

Affeibung des Pfalzaraken und keiner Schöppen unterworfen. Gelten maren die Rapfer in biefem Gericht gegenwartig. Diefe Juffizverfassung Deutschlands blieb bis auf bas Jahr 1235. Bu biefem Beitpunct verordnete Kapser Friedrich der zweyte einen Sofrichter, welcher so, wie ehemals der Bfalzaraf, die nicht erheblichen Kalle ber Reichstfande, so wie Streitigfeiten ber Deutschen Unterthanen entscheiden folte. "Wir feten, bag unfer hof babe einen hofrichter, ber . foll allen Leuten richten, Die ihm flagen von allen Leu-"ten, ohne von Fürsten und andern hoben Leuten, wo "es gehet an ihren Leib und an ihre Shre, an ihre "Rechte, an ihr Erbe, an ihr Lehn, bas wollen wir fel-"ber richten \*). " Diefes hofgericht wird auch bismeis Ien Rammergericht genennt, und baber ift ber Irrthum ber Staatsrechtslehrer entffanben, welche 1415 das dritte Deutsche Reichsgericht, unter bem Ramen Rammergericht, entbecken wollen \*\*). bochsten Gerichtshofe, bas Surftenvecht und bas Sofgericht, wurden an benjenigen Orten gehalten, wo der Rapfer fein Soflager bielt, die Bepfiger aber willführlich ermablt. Rubolf der erste bestätigte zu Rurns

١

<sup>\*)</sup> Weue und vollständige Sammlung der Reichsabs schiede, Theil I. Rayser Triedrich des zweyten Reichsabschied zu Mayng, a. 1235. c. XXIV. nach der Gendenbergischen Sandschift. G. 25.

<sup>84)</sup> Gerftlacher Corpus Juris Germanici publici, Theil I.

Rurnberg 1281 9) diefe Juffizverfassung. So blieb felbige unter feinen Rachfolgern bis auf Carl den vierten. Rapfer Carl batte bie Regierungsfimft an Paris erlernt, und wolte nach bem Berfbiel bes Roniges von Frankreich, Deutschland von Brag and re-Bey allen seinen Verbiensten, als Gesets geber ber goldnen Bulle, um Deutschlands Reichs. verfaffung, und ber icharffinnigen Apologie eines Pelzel \*\*) obnerachtet, ist hier der Zeitpunct, zu welchem bie Gerechtiafeit gang unterbruckt murbe, bas Sarkenrecht aber und Sofgericht in die groffe Berwirrung geriethen. Denn erfteres wurde nicht meht in verschiedenen Brovinzen Deutschlands gehalten. fondern einige Dentsche Kurften muften fich nach bem Rapferlichen Billen, Saufer in Brag erbauen laffen. um immer gegenwärtig zu senn, wenn er in Reichs gerichts - ober Staatssachen von Baus aus ertennen wolte. Ben ihrer Abwesenbeit mablte er sogar, wie mehrere Urfunden jeigen, Bohmische gerren per Bevfitern. Das hofgericht aber gieng faft ganglich ein, indem Carl wunfchte alle ftreitige Begenftande, dem Sürftenrecht zu unterwerfen. Dierüber wurden die Deutschen Batrioten, welche bas Borrecht, nur in ibrem Vaterlande vor Gericht zu fteben, als ungertrennbar von der Nationalfrenbeit betrachteten. ¥ 5 aufer ft

<sup>&</sup>quot; \*) Sammlung ber Reichsabschiebe, a. a. D. S. 27.

<sup>\*\*)</sup> Aayser Carl ber vierte, Bonig in Bohmen, 2. Theile, Prag 1780 und 1781. Lv4.

## 12 - Il. Authentifche Rachrichten

"Gewalt, und nicht Bolltommenheit Layfer,

"Seine Gnade fordere keine Sache an fich, "benge keine an, nehme auch keine abe." "Seine Gnade laffe solch Gericht befigen im "Reiche, in einer treffentlichen Statt, dem "Reiche und allen Surften am gelegensten, "wie man sich darüber vereint, und daß es da bleibe."

Die Fortfegung im funftigen Stucke.

#### II.

## Authentische Nachrichten vom St. Petersburgischen Sandel, im Jahr 1785 \*).

Cabelle fiber ben Betrag, ber aus bem Stalltereburgfchen Dafen im Jahr 1785 ausgeführten, und aus ber Frembe eingeführten Waaren; nach ber Schähung und bem angegebenen Werth.

Namen ber Na- tionen.	Ausfuhr.	
Bon Mußischen	Aniel, Lov.	Rubel, Lop.
Unterthanen	2556307 59\$	6077938 971
Engelandern '	9035846 39	2365909 142
Hollandern	184196 33	275902 32 Non

<sup>\*)</sup> Mus' einer Frangoffichen ungebruchten Sabelle überfeit, für bie wir burgen tonnen.

## vom St. Petersbiffs Sandel 1785. 13

Raman ber Ray:	Werth ber Waren. Ausfuhr. Einfuhr,				
finnen-	Rubel,		Rubel, <b>Ass.</b>		
Bon Lübeckern	72122			57基	
Dånen	541976	481	241511	193	
Spaniern -	166248		80822		
Portugiefen '	121935		129479	10	
Rostoctern			32499	50	
Franzosen	328526	183	4281Y	•	
Italienern	278295	43	84521	40	
<b>Hamburgern</b>	113861		174093		
Sachien			11482	50	
Preuffen	1005	53 <del>1</del>	20150	30	
Schweizern	2662		4670	40	
Danzigern	1501	2 -10 :	2282	60	
Raiferl. Königl.	1. 1.	. (			
Unterthanen	1344	27	80287	80	
Schweden -	45688	·25¥	43550		
Amerifanern :	1380	-	1270	50	
Bon Raufleuten und			100	1.	
Reisenden ver-		`	Y 200	٠.	
Schiebener Rag		:i'	:	,	
tionen	14840	52 <del>1</del>	136075	\$1£	
Bon Schifskapital=					
nen	30166	55.	141065	85:	
Summe in Rub.	13497645	363	10033785	801	

# 16 ... II. Mithentische Rackicken

Rachricht, wie viel Golb und Silben in bas Ruff, Reichburch ben hafen von St. Petereburg eingeführt; fowohl in Barren, als in frember-Mange.

In Gold.	Amahl.	Ped. Pf. Sol.,	Ruh, <b>S</b> op.
In Barren -=	1	. ـــ 12 عَب	3600
In Dukaten =			
In Silber.	_		3,,
In Thalern Alberts	45500	77 7 61	61655 -
Muslandische Mun=	100-	••	
gen, Thaler =		<u> </u>	450 —
Summ		اندر دروی و درواند استان استان	66060 —
Canada			
Lifte ber Schiffe, b fabt anterten.			
Ruffen del a	44"	250 30 3	
Engelanber :	340	Aufische C	chiffe.
Danen = =	63	Mit Waaren	40
Rangofen * :		Wie Rolloss	
Beciller Lotte	= 40	in conne	· 4
Rammahan	ς <b>ξ</b> ο ·	·	,
Spanier	9_		
Spanier 172 =	11	frembe 8	diffe.
Amerikaner =	. 7	Mit Baaren	s 391
Hollander =		Mit Ballast	
Lubecter : . =	35	Beer =	
Rostocker - 10 =	_29 _		
Danziger =	• 6	,	×
Hamburger =	7		•
Raiferliche =	I -		
Oldenburger =	. I	,	
Leaner	3	<u>.</u>	Nett :

\*) Welch erftannenber Unterfchieb gegen Engeland!

dot	n St	. Pet	ersbur	g. Har	ibel 178	5. 17
Ben i		angelo	mmenen	Coffa	, feegelte	n wieber
uffen			•	5	9	26
rembe	•	=	s	=		624
rembe,	die v	ertauf	t wurde	n an Ri	Men.	2
Im I	lahr 1	784 ม์	berwinte	rten in	diesem He	rfen:
uffen			=	=		21
rembe		*	<b>s</b>			. 19
n neuer	1 S (1)	iffen b	auten di	e Ruffer	n hier	. 5
			Uet	erhaupt	, Schiffe	: 697
٠,	und		Rußische Fremde	, <del>3</del> .	5 <b>4</b> 643	· · · · ·
	In	Jahr	ั 1785 มี	berwint	erten:	`
lussen	•	=	=	= .	19	
rembe		ş		=	14	
			•		*************	33
nov dnl	<b>Jaht</b>	1784	waren S	Russen h	ier gebliel	)en 10
Die 1enen etrug:					1785 a ntlichen	
		-	ufenen angenen		•	- :

#### III.

Nachrichten von dem Leben und den Thaten des letten Englischen Generalgouverneurs in Bengalen, Warren Hastings,-nebst Unzeige der Artikel in der wider ihn angesstellten Klage \*).

Parren Saftings stammt aus einer ansehnlichen Ramilie in ber Grafichaft Borcester, wo seine Borfabren ein betrachtliches Bermogen befagen. Er ward 1730 geboren, und die Erziehung, welche er in ber Schule von Westminster unter Dr. Nichols genog, zeichnete ibn zeitig als einen jungen Menfchen pon'großem und originellen Verstand aus. Nachdem er diese Pflanzschule mit dem Ruhme eines ber beffen Lebrlinge verlassen batte, ward er 1750 als Schreiber im Dienste ber Offindischen Compagnie ben bem Departement von Bengalen angesext. Alles mas ibm au feinem funftigen Glude beforberlich fenn konnte. forschte er aus, und betrieb es mit solchem Eifer, baf er wenig seines gleichen hatte. Die Versische und Hindostanische Sprachen erlernte er in so weit volltommen, daß er fich ben Eingebornen verftanblich machen

<sup>\*)</sup> Aus dem Political Magazine for April 1786.

#### des Gen. G. Saftings in Bengalen. 23

Streitigkeiten für die Jukunst zu entsernen schien. Diesen Vertrag verwarsen die übrigen Mitglieder des Raths, Amyat, Watts, Marriot, Hay, Johnstone, Cartier, Ellis, Billers, Batson, Wajor Carnac und Adams als schändlich, und den Privilegien der Compagnie sowohl, als der Spre der ganzen Nation nachteilig. Vansttart und Hastings bemüheten sich die Rothwendigkeit und Schicklichkeit der Maasregeln, welche sie ergriffen, zu beweisen, aber umsonst; der Partheygeist war nun zu hoch gestiegen, und das Schicksal des Rabobs unwiederrussich beschlossen und entschieden. Seine eigne Hastigkeit und das Ungestümsseiner Bedienten trugen ebenfalls zu seinem Auin bep.

Dit bem Unfange des Julius 1763 fing man von bevden Seiten ju Vatna mit Reindseligkeiten an. Ammat, welcher eben von feiner Gesandschaft an des Rabobs Hofe zu Moorsvedabad mit einem Freppasse nach Calcutta inruck gehn wollte, ward unterwegens angegriffen und mit einigen andern Englandern er-Bier Monate nachber, als die Lage des Rabobs schon gang verzweiselt war, ward Ellis, Hay, Lusbinaton neblt funfzig andern Gentlemens in Dienffen der Compagnie und ohngefahr hundert Privatleuten, welche in seine Bande gefallen maren, auf fei= nen Befehl zu Vatna auf die grausamste Urt ermors bet. Dies grausame und verratberische Betragen bes Rabobs erhitterte seine vorigen Freunde so sehr als feine Reinde gegen ibn, welche nun über fein Ungluck frob= 28 4

## 20 III. Nachr. von dem Leben u. Thaten

de Gelegenheit ihnen betrachtliche Dienste zu leiffen. Der Oberft Clive und Abmiral Watson erhielten 1756 im October Befehl von Madraf, Calcutta wie der zu erobern. Dies große und schwere Unternehmen führten sie bald aus; und bierauf murbe ben 12ten Rebruar 1757 ber Friede mit Gurajah Dowlah geschlossen. In diesem erhielt die Compagnie manchen neuen Bortbeil jugefichert. Rube und Giniafeit berrichten aber nur eine furje Beit, bis bie Rachricht von dem Rriege ber Englander mit Frankreich in Inbien antam: Alsbann entbectte fich balb bie verffellte Freundschaft von Surajab Dowlah, welcher ben Franzofen nicht allein mit Gelb und Menschen bens Hand, fonbern auch fehr barüber aufgebracht schien. als wir ben Franzosen Chandernagore wegnahmen Run fab ber Dberff Clive ein, daß den Englandern nichts als der Gebrauch von Gewalt übrig blieb, um ibre Besigungen zu bebaupten; und bierzu bielt er eine Repolution für notbig. Mit Bewilligung bes Raths ließ er sich also in eine Unterhandlung mit Meer Saffier, einem von den vornehmften Mannern im Dienke des Nabol ein, in der Absicht ibn auf Bebinaungen, melde ber Compagnie vortheilhaft maren. sum Subah zu machen. Diese Verhandlung mard bem bamaligem Residenten an des Nabobs Sofe. herrn Watts anvertraut; und bas große Unternebmen ward vollkommen durch ben großen Sieg über Die Armee des Nabob in der Schlacht ben Plassen den 26sten Junius 1757 ju Ende gebracht. Einig Tage 40 nach:

## bes Gen. G. Saftings in Bengalen. 23.

tragen und Charafter, ben er ungegebtet ber vielen. und vortheilhaften Gelegenheiten Schäße zu fammeln. ffandbaft bebauptet bat. Dit biefem maffigen Bermogen lebte er zu Sause bennahe funf Jahr, aber am Ende war diefes kleine Rapital fast erschöpft, und Sas ffings fand fich mun in einer ziemlichen Berlegenheit. Seine Freunde fuchten baber in Orford eine neue Profesiorstelle für die Orientalische Litteratur, welche Haftings mit einem Gehalt von 300 ober 400 Bfund annehmen follte. Man wollte ihm einen indianer als Unterlebrer für die Berfische und Arabische Sprade zugesellen, und Hastings wollte selbst auch Unterricht geben. Diefer Borfcblag ward genehmiget, und follte schon ins Werk gerichtet werben, als bie Die reftoren der Compagnie ibm eine Stelle im Rathe 211 Madras antrugen. Diese nahm Sastings ohne Bes denken an, und kam 1771 ju Mabras an. Er fand biefe Brafibentschaft in ber groften Bermirrung und Roth, welche eine fürchterliche Theurung und Hunger fast in allen Englischen Besitzungen, vorzüglich abet in Bengalen verursachte. Er wendete also querft feis ne gange Aufmertsamfeit mit ben übrigen Gliebetn des Raths darauf, diesem Uebel abzuhelfen.

Cartler war eben damals Gouverneur in Bengas len, ein Mann von einem gutem Charafter, dem aber die nothige Entschlossenheit und der Muth, den der Vossen erfordert, sehlte. Er sowohl als die Mitglies der seines Raths gestatteten mancherlen Misbrauche

## 24 III. Nachr. von dem Leben u. Thaten

ftoblocken. Eben damit wufite man nun auch das Betragen berjenigen Rathsalieber in beschönigen, welche vom Anfange ihrer Regierung dem Rabob guwider waren, und im Gegentheil die Unterftugung, welche ber Nabob immer durch von Bansittart und Saffinas genoffen batte , verbachtig ju machen. Dem ungegebtet wollten biefe, welche fich ber reinsten und . beften Absichten jum Bortheile ber Compagnie bep ihren vorigen Sandlungen bewußt waren, niemals mit in den Vorschlag stimmen, den alten Nabob Meer Jaffier wieder einzusetzen. Jedoch sobald ber Rath keinen Entschluß gefaßt batte, so bewiesen bepbe ihren Eifer für bas Glud ber Englischen Baffen fo thatig. als waren fie bie abgesagtesten Keinde von Coffim Aller Cawn gewesen. Wirklich ward auch der neue Nabob vertrieben, und im October 1763 Meer Jaffler an feine Stelle gefest.

Von diesem Zeitpunkte bis zu dem Ende des Jahrs 1765, wo hastings nach England zurück kehrte, ist nichts merkwürdiges vorgefallen, woran Hastings Theil genommen hatte. Das ganze Vermögen, welches er nach England mit zurück brachte, betrug 6000 Pf. St. \*), ein unbezweiselter Beweis von seinem Betragen

<sup>\*)</sup> Andere geben 15,000 Pf. an; boch alle ftimmen darinne überein, daß es eine gan; unbeträchtliche Summe war, in Bergleichung mit den ungeheuern Reichthumern, welsche Bersonen aus weit niedrigern Stationen jurud ger bracht haben.

tragen und Charafter, ben er ungeachtet ber vielen und portheilhaften Belegenheiten Schape ju fammeln. ffanbhaft bebauptet bat. Mit biefem mafigen Betmogen lebte er zu Saufe bennahe funf Jahr, aber am Ende war biefes fleine Rapital faft erschopft, und Saffings fand fich nun in einer giemlichen Berlegenheit, Seine Fremde fuchten baber in Orford eine neue Drofefforftelle fur die Drientalifche Litteratur, welche Saffings mit einem Behalt von 300 ober 400 Pfund annehmen follte. Man wollte ibm einen Indianer als Unterlebrer für die Berfifche und Arabifche Gorache zugefellen, und Saftings wollte felbff auch Unterricht geben. Diefer Borfchlag ward genehmiget, und follte ichon ins Werf gerichtet merben, als bie Dis reftoren ber Compagnie ibm eine Stelle im Rathe aus Mabras antrugen. Diefe nahm Saffings obne Bebenten an, und tam 1771 gu Mabras an. Er fand biefe Brafibentschaft in ber groften Berwirrung und Roth, welche eine fürchterliche Theurung und Sunger faft in allen Englischen Befigungen, vorzuglich aber in Bengalen verurfachte. Er wendete alfo querft feis ne gange Mufmertfamfeit mit ben übrigen Gliebern bes Rathe barauf, biefem Hebel abzuhelfen.

Cartier mar eben bamals Gouverneur in Bengas len, ein Mann von einem gutem Charafter, bem aber Die notbige Entschloffenbeit und ber Muth, ben ber Wolfen erfordert, feblte. Er fomobl als Die Mitglieber feines Raths geffatteten mancherlen Disbranche 25 5

## 20 M. Nacht, von dem Leben u. Thaten

mar ibr ganges Land in Englischer Gewalt. Saffings machte ben Robillus gant anftanbige Kriebensbebine gungen, obgleich bas Gluck ber Endlischen Baffen und ibre vorige Treufosigfeit eine bartere Bebandlung rechrfereigen konnten. Den folgenden October kamen Die Richter aus England an, und ber neue Obergerichts hof ward errichtet; jugleich kamen auch General Clas pering, Oberst Monson und Francis an, welche que sammen mit haffings und Barwell bes neue Gouvernement ausmachten. Haftings, als er fab, baf bie Gewalt bes neuen Gouvernements burch die Instrutgion der Direttoren febr eingeschränft ward, batte erft Luft ben Dienft aufzugeben; aber bie Beftigkeit, mit welcher die Majoritat im Rathe, wider ihn handelte, bestimmte ibn zu bleiben. Man suchte alle Sandlungen von Saftinge ju verkleinern und ju verunftalten ; man beschreib den Direktoren die Provinzen fo, als befanden fie fich in den klaglichsten Umftanden; und als menn die Eingebornen über Unterdrückung und Durannev klagten und feufzten. Der Robillakrieg mard als eine ber Nation schimpfliche und ber Compagnie nachtheilige Unternehmung verschrien. Und boch baben Die Direktoren bem Brn. Saftings über fein Betragen in diesem Kriege ben lauteften Benfall und warmsten Dank bezeugt. Die Streitigkeiten, welche Saffings mit General Clavering, Oberst Monfon und herrn Francis von ihrer Ankunft an hatte, bauerten bis 1777, wo der Gouverneur durch ben Jod von zweven Diefer Mitglieder Die Majorität im Rathe befam. Aus Dies

## bes Gen. G. Saftings in Bengalen. 31

dieser Periode verdienen solgende Umstände als die mertwürdigften und hauptsächlichsten bemerkt zu wer-Man beschuldigte S. Sastings ber abscheuliche ften Raubfucht und Bedruckungen, und ftellte fogar eis nen Eingebornen Ramens Rundcomar als Rlager auf Rach ber genauesten Untersuchung aller Artifel fand man, daß die ganze Antlage eine Erfindung von eis nem Manne fen, ber wegen feiner Rante und Diebertrachtigfeit langst berüchtiget war. Haftings war . auch über diese grundlose Untlage so gufgebracht, das er die Bersammlung des Raths aufbob, als er nach der Majoritat den Rundcomar porfoberte, um bie Mabrbeit dieser besondern Uffaire naber zu untersuden. Bu biefem Verfahren batte er als Gouverneup kein Recht; die Direktoren gaben ihm baber auch eis nen Bermeis barüber, baf er feine Gewalt zu weit ers ftrectt batte. Roch verbient ber Bertrag angeführt m werben, welchen Saffings 1775 im Februar mit Mfont III Dowlab schlof, und durch welchen die Compagnie das Eigenthum bes Landes Benares erhielt, nebst einer Revenue von 24 Lats Ruvien. \*) Die lets te wichtige Einrichtung, welche Saffings noch vor bem Tobe bes Beneral Clavering machte, bestand in einer Ber≠

<sup>\*)</sup> Den Gehalt und Werth ber Auplen haben wir Jahrg.
1784, 12tes Stud S. 739 weitläuftig erklärt. Doch
wollen wie zur Gequemlichkeit mancher Lefer, hier kurs
auführen: baß bie Auple gegen 16 Grofchen gut Gelb,
und 1 Lak, 100,000 Auplen ift.

## 32 IU. Nachr; bon dem Leben u. Thaten

· Bermebrung bes Wilitair = Etats burch a Regimenter Cavallerie, 3 Compagnien Artillerie, und 9 Batail-. long Sivops. Diefes ansehnliche Corps toftete ben Compagnie nichts; benn weil es bestimmt mar die Lanber bes Rabobs zu beschüten, fo mußte er eine beffimmte Summe ju beffen Unterhaltung bergeben. General Clavering und fr. Francis waren zwar gar febr wiber biefen Plan; aber er hat doch offenbar ber Compagnie vielfachen Rugen geschaft. Man bat ben verberblichen Marattenfrieg Sr. Haftinge jur Laft gelegt. und alle feine Unternehmen mabrend feines Gomernes ment von .12 Jahren in Indien und England verschies deutlich getadelt; doch die erste Anklage ist zu verwis delt, und die übrigen Unternehmungen und Sandlung gen, welche man getabelt bat, laffen fich bier unmbas kich alle genau angeben. Herr Francis beharrte, ungegebtet feine bevben Collegen gestorben maren, immer noch auf seiner Wibersetlichkeit gegen Saftings; bis ibn feine mislichen Gefundheitsumffande nach Hause gurud ruften. Bor seiner Abreise machte er noch mit dem Generalgouverneur durch einen 3menkampf einige gegenseitige Beschuldigungen ab; und so endigte sich die Mishelligkeit über die Angelegenheiten ber Regierung, welche zwischen benden feche Jahre lang gebauert, und bevde Theile febr gegen einander aufgebracht batte. Die meiffen Sandlun= gen, welche man jest herrn haftings als Berbrechen anrechnet, geboren in die Beit nach biefer Periode.

Die Bedürsnisse der Compagnie während des Krieges, welcher fast in allen Theilen ihrer Besigungen wütete, die drückende Schuldenlast, und der Mangel an Einkunsten konnten vielleicht nur allein in der Art erset und befriediget werden, wie Hastings gethan hat. Einige Politiker mepnen, das ein so unermeßlicher Gegenstand und Zweck, auch jede andere Maakregeln, durch welche man ihn erreicht hatte, hinlanglich rechtsertigen können. Auch seine Feinde mussen doch zugestehen, das man die jetzige allgemeine Aufr, welche man so oft sur unmöglich hielt, allein seiner Geschicklichkeit und Alugheit zu danken habe.



#### . IV.

Nachrichten von ben Reisen bes Englanders James Bruce \*).

Mus European Magaz. for April 1786. 6.252.

die merkwürdigen Nachrichten erhalten hat, welche ein Mann von so vorzüglichen Talenten, als Bruce sepn soll, ihm von dem Innern von Ufrika, insonderbeit

Diefen Auffan fchreibt man dem Englander Daines Barrington ju-

Sistor, Portef, 1786. 7. St.

## 34 IV. Rachrichten von ben Reisen

beit von Abvkinien, worinne er fich so lange aufgehalten bat, zu geben, por allen andern Reisenden geschickt und im Stande ift. Aber es ift febr zu befürchten, daß die hofnung ju ber Mittbeilung diefer Nachrichten noch ziemlich entfernt fen, und vielleicht nicht eher als nach bem Tobe bes herrn Bruce, erfullt merben mochte, welcher bev feiner Konstitution und Gesundheit sobald noch nicht eintreffen wird. Dennoch bat ein neuer Reisender, ber Baron Tott gu verffeben gegeben. Herr Bruce sen nie an die Quellen bes Dils gefommen, weil ber Bebiente, welcher mit Berrn Bruce in Abuffinien war .' au ibm in Rairo fagte, et fet nie mit feinem Berrn an einem folden Orte gemes fen. So lange man biefen und andern nachtheiligen Ausstreuungen und Gerüchten wider herrn Bruce nicht widerspricht, ift nicht zu hoffen, daß die Befanntmachung seiner Rachrichten, wenn eber fle auch Statt finden mag, je den Glauben und Benfall finben wird, den fie gewiß, wie ich überzeugt bin, verdient. Ich babe mir neulich die Mittel verschaft, dieses uble Gerücht, so wie auch einige andre Einwendungen, welche man wider die Glaubwurdigkeit von Bruces Nachrichten gemacht bat , ju wiberlegen . und glaube diese Berichtigungen bem Bublitum sobald als mbalich vorlegen zu mussen. Ich muß vorher bemers ten, daß ob ich gleich die Ehre babe, herrn Bruce zu kennen, unfre Bekanntschaft doch nicht febr vertraut iff, und ich seit mehrern Jahren ibn nicht wieber gesehen babe. Ueberdies babe ich ibm von meis nem Vorhaben nicht das geringste merten lassen, sonft wurde seine Bertheibigung, wenn er anders dergleis den bedarf, genauer und nachbrucklicher ausgefallen sepn.

James Bruce, Edq. aus Rinnairb., ift ein Bente leman von ansehnlicher Familie und Vermögen; im Jahre 1763 ward er Konful zu Algier, wo er bis 1765 gewesen ift. Im Junius 1764 suchte er ben bem Staatsfefretair bes fublichen Departements bie Grlanbniff, meggureifen, um einige Alterthumer in ber Rachbarschaft von Tunis zu zeichnen. Der Brief iff vom 4ten Junius 1764, welchen ich in der Rantlen bes Lord Sidney nachgeseben babe. In dem les ten Schreiben aus Migier an benselben Sefretair vom 20ten December 1764 bezieht Berr Bruce fich auf eine andre Erlaubnif zu Reisen, welche er gesucht batte. um einige Theile bes innern Ufrita ju besuchen Deutlicher ertlatt er fich barinne nicht. Aber man alaubt, bag er hamals ziemlich weit fübwarts von AL gier gereiset fen, und ba bie vortreflichen Beichnungen von ben Ueberbleibseln Romischer Architeftur ge macht habe, welche viele nach feiner Rucktunft in England gesehen haben. Bor seiner Abreise nach MIgier befannte er einigen feiner Freunde, daß er haupts fachlich barum bas Konfulat angenommen babe, une zu bergleichen Absichten fleine Reisen von Algier aus machen ju komen. Wie lange er fich in Ufrika auß gebalten, babe ich nicht ausfinden tonnen. aber nachber Balmpra besuchen wollte, litt er an ber Ruffe **5** 2

## 36 IV. Nachrichten von den Reisen

Ruffe von Tunis Schifbruch, und ward von den Ginwohnern rein ausgeplundert. Bep biefem Unfalle mar fur ibn ber Berluft feiner Instrumente, Die einem wissenschaftlichen Reisenden so notbig find, obne Zweis fel am empfindlichften; und ob er gleich nachber einis ae davon wieder erhielt, so mußte er boch andre, int sonderheit einen Quabranten gang entbebren. Doch ersexte er auch endlich biesen Verlust burch einen aus Kranfreich erbaltenen Quadranten. Ben diefer Gelegenbeit verehrte Ludwig ber funfzehnte bem Herrn Bruce einen eifernen Quabranten, beffen Rabius vier Ruf batte, weil herr Bruce vermutblich ber Roniglichen Atademie ber Biffenschaften vorgestellt batte. wie nothig ibm ben feinem Aufentbalte in Abveinien ein bergleichen Instrument sewn werbe. Berr Bruce brachte auch biefen beschwerlichen Reisegefarten mit nach Europa guruck, und foll ibn mit einer Aufschrift des folgenden Inhalts der Universität zu Glasgom geschenft baben : Mit biefem vom Ronige von Frankreich, Ludwig dem funfgebnten, geschenkten Inftru- . ment, ift Bruce bis an die Quellen bes Rils gegangen, und bat er es auf ben Schultern eines Suffgangers über die Gebürge von Abyfinien tragen laffen. Diese Nachricht babe ich von dem großen Runftler Mairne erbalten. Boch will ich anmerken, baf herr Bruce diesen Quabranten auf eine Infel in dem Gee von Dombra bringen lief, als man einen Anfall pon ben Gellas, ben beständigen Reinden ber Abpfinier fürchtete, welcher fich auch mit ber Plunberung von Gondar .

#### 38 IV. Nachrichten von ben Reisen

daß wenn er nicht in Abykinien eingelassen werden sollte, so wolle er doch sein möglichstes auf der östelichen Kuste des rothen Meers jum Besten der Wissenschaften thun. Herr Russel hielt sich eben, als er dies sen Brief erhielt, wegen eines Anfalls von Podagra in Bath auf, und konnte daher seinen gelehrten Freunsden das Anerdieten des Herrn Bruce nicht zeitig genug bekannt machen, um ihre Aufträge nach Alexandrien zu übermachen, wo herr Bruce im August 1768 eintressen wollte.

Weil herr Bruce bestellt hatte, daß seine Instructunente im Ansang des August 1768 zu Alexandrien sepnsallten, so ist es wahrscheinlich, daß er um diese Zeit nach Rairo kam. Bon hier aus ging er nach Abysistien über Jedda, Mazava und Arquico. Die Portugiesen kamen auf demselben Wege zuerst nach Abysistien. Zu Jedda tras herr Bruce mit einigen Engländern zusammen, welche aus Offindien zurück kamen. Darunter war auch herr Rewland, welcher die Charte von dem rothen Mere herausgegeben hat. Dieset brauchte die Beobachtungen des herrn Bruce um die Lage dieses Hasens zu bestimmen. Diese Nachricht habe ich von dem berühmten Geographen Dalrymple.

Herr Bruce muß sich nicht lange zu Jedda aufgehalten haben, weil er die Ruste auf der Morgenseite bis Mocha herunter untersucht, und bep dieser Gelegenheit viel seltne Fische des rothen Meers gezeichnet haben soll. Er muß also gegen das Ende von 1768 nach

die er obne Anweisung gelernt batte, sehr hervor that Beil er zu ber Gemeinde ber Dabrifchen Bruber ges borte, so munschte er als Mifionair gebraucht zu merden, vorzüglich ben der Mission zu Kairo, welche immer eine Belegenheit suchte, die Aboffinier in ber Religion au unterrichten. Dr. Holler, ein Arat und Brediger ben berfelben Gemeinde machte benfelben Berfuch vor einigen Jahren, litt auf dem rothen Meere Schifbruch, und mußte nach Kairo jurud kehren. Diese Rachrichten babe ich von herrn Catrobe erbalten. so wie mehrere andere, ingleichen ben Brief feines Schwagers, bes Herrn Antes, von welchem ich bernach einen Auszug geben will. herr Bruce batte Rairo bereits funfzehn Monate zuvor verlassen, als Berr Unter antam; und alfo nabm ibre Befanntichaft und Umgang erff nach Bruces Rucktunft 1773 ibren Anfang. Rach Diefen vorläufigen Bemerkungen will ich nun die Rachrichten berfeten, welche ich aus dem Briefe bes herrn Untes gezogen habe.

"Daß Bruce Kairo 1768 verließ, und von da "über Jedda, Majava und Arquico nach Abyfinien "ging."

"Daß 1771 ein Grieche von Gondar in Abyßis, nien kam, mit einem Wechsel von Herrn Bruce an seinen Französischen Handelsmann in Kairo, mit "Ramen Rose, von etlichen hundert Deutschen Krosnen, welche sogleich ausgezahlt wurden. Ben dies sem Wechsel war ein Brief von Herrn Bruce; und Som Wechsel war ein Brief von Herrn Bruce; und

## 40 IV. Rachrichten von ben Reisen

bavon ward den roten Jan. 1769, und die lezse dem 5ten Oct. 1772 gemacht, vom 30 bis 38 Graden wests licher Länge von Greenwich und vom 12 bis 28 Graden nordlicher Breite. Ich brauche kaum zu sagen, daß diese Beobachtungen, welche eine so große Strecke von beynahe ganz unbekannten Ländern in sich sassen, eine große Erweiterung der Geographie beweisen, um dessto mehr, weil die Portugiesen, welche Abysinien zuserst besuchten, weder Länge noch Breite von irgend einem Plate in diesem Reiche angeben, und Poncet allein die Breite von Sennar und Giesum nach der Beobachtung des Paters Benevent angezeigt hat.

Als herr Bruce die lette Beobachtung den sten October 1772 machte, war er wahrscheinlich auf dem. Ructwege nach Rairo durch Rubien und Oberegopten. daselbst tam er den 15ten Januar 1773, nach einen mehr als vierjabrigen Abwesenheit an . und brachte feinen Griechischen Bebienten Michael mit juruct. In Rairo bielt er fich vier Monate auf, mo er mit Berru-Antes täglich umging. Der Inhalt also von einem ber Briefe bes herrn Untes wird hinreichend fevn. fomobl ben Baron Tott als andre, welche gegen herry Bruces erwartete Erzählung Mistrauen und Unglaubigfeit! geaugert baben, zu widerlegen. Berr Untes, ffammt von Deutschen Eltern, welche in den bintern Miederlaffungen von Densplvanien Land befaffen. Weil er frubzeitig Anlage zur Mechanik zeigte, brachte man ibn nach Europa, wo er fich in ber Uhrmacherfunft, Die . ermahnten Umftanden übereinstimmte, vorzüglich in ber Erzählung von ihrer Reise an die Quellen bes Rilb, welche Baron Tott nach einer mit bemselben Bedienten gehabten Unterredung bezweiselt.

herr Antes fest hinzu, daß Baron Tott nur wenige Tage sich in Kairo aufhielt, und wegen seines
kurzen Ausenthalts in dem Lande, natürlicher Beise
manche falsche Nachricht von Egypten geben mußte, herr Antes im Gegentheil hat mehrere Jahre lang
fast täglich sich mit Michael, auch oft von den Onellen
des Rils, unterhalten.

Endlich, daß nach Heren Bruces Abreise von Rais ro Herr Antes mit andern gesprochen hat, welche Herrn Bruce in Abyfinien gefannt hatten, und erzählten, daß er da Maalim Jakube, oder Herr Jakob (James) genannt worden sep. Man muß nämlich wissen, daß zwischen Rairo und Abyfinien eine gewisse Gemeinschaft Statt findet, weil der Patriarch der Ropten zu Rairo sich aushält, von welchem der Erzbischof von Abyfinien die Konsekration erhält. Die Ropten sollen ein Zweig der Morgenländischen Kirche sepn, welche die Tause und Beschneidung zugleich hat. Ihr Patriarch sührt allemal den Ramen Marcus; der gegenwärtige beist Marcus der 107ts.

Nach diesen ausgemachten Thatsachen, wird kein Berninftiger mehr zweifeln, daß Herr Bruce nicht allein in Abykinien gewesen, sondern sich auch daselbst lange aufgehalten habe. Doch ist es merkwürdig, daß

## 44 IV. Nachrichten von ben Reisen

die Jesuiten eben dieselben Zweisel wider Poncet begiten, welcher bepnahe eben so lange daselbst gewesen war, als herr Bruce. Poncet war ein Lape, und vielleicht wollten die Jesuiten keine andre Nachricht anerkennen, als die vom Pater Benevent, seinem Reisegefährten, welcher in Abpsinien starb, herrührte.

Vielleicht aber werben die Zweisler dessen ungeachtet, ob man ihnen gleich diese Ausstucht benommen hat, auf ihrem Unglanden in Rücklicht mancher anbern Umstände bestehen. Auch diese Zweisel, wenigstens zwen Haupteinwurse, welche man schon oft vorgebracht hat, will ich suchen zu beantworten.

Der erfte Einwurf berubt auf bem Glauben unt bem Anseben ber alten flagischen Schriftsteller, benen Die Duellen des Mils unbefannt geblieben, ob fie gleich fo große Reugierde und Lust batten sie zu entbecken, Aber wie viele Dinge haben neuere Reisende ausge führt, worzu die Alten nicht fähig waren, und wovon ber Grund theils in bem Mangel am Unternehmungs: geift, wenigstens in Reifen, in ihrer Unbefanntschaft mit fremben Sprachen, und endlich barinne, baf fu in entfernten gandern fich teinen Rredit zu verschaffen wußten, ju fuchen ift. Berr Bruce batte nicht fo lange in Abyfinien verweilen konnen, batte er nicht von Sondar auf einen handelsmanns zu Rairo einen Bechsel ziehen konnen. Doch die größte Schwierig: keit bis zu den Quellen des Rils vorzuhringen, liegt in dem wilden Buffande von Abyffinien, wenn ber Reifende Reisende nicht burch eine gute Empfehlung fich meis ben Gingang ins land ju eröffnen. Boncet mufte sich durch die Aranentunft diesen Eingang und Aufnabme su verschaffen; und auch herr Bruce, wie es fceint. Bas mußte er mit bem prachtigen fcientiff. schen Apparatus auf die Einwohner eines solchen Landes, wie Abyfinien, für einen Eindruck machen! Bat man einmal ben Eingang gewonnen, fo scheinen alle Hindernisse gehoben ju seyn, wie man aus Cobo's Erzählung von derfelben Entdeckung, wie auch aus ber Rachricht bes Doncet fiebt, welcher burch eine Rrantbeit verbindert ward, den Ort selbst zu besuchen; aber eine weitlauftige Beschreibung bavon nach ber Erzählung eines Abyfinier, welcher daselbst oft gewesen mar, geliefert bat. Boncet batte überbies vom Raifer Erlaubnif ju biefer Reise erhalten, welcher nach feis ner Berficherung nicht fo lang ift. Der Raifer foll anch nabe ben ben Quellen einen Ballaft baben.

Auch Ludolph beschreibt die Quellen nach Gregory, einem gebornen Abyfinier. Bater Payz war der ersste, welcher sie besuchte, 1622. Sein Bericht davon soll sich im Archiv des Rollegio de propaganda zu Rom besinden. Dr. Shaw sührt überdies gewisse Napiere von Lippi an, (welcher die Französische Gesandschaft nach Abyfinien 1704 begleitete,) welche sich in der botanischen Bibliothef zu Orford besinden sollen.

Wenn man aber baran zweifelt, ob herr Bruce alle Quellen bes Rils beficht und gesehen habe, so antworte

#### 48 IV. Rachrichten von den Reisen

niemand besmegen an feiner Glaubmurbigfeit geimeifelt. Die natürliche Urfache und der Fortgang des so gemeinen Distrauens gegen Reisende scheint folgende au fenn. Wenn er aus einem entfernten und wenig bekannten Lande guruck kommt, fo will jebermann gern feine Erzählung boren. Diefer mablt alfo Die auffallendesten Punkte, und vorzüglich die Gebrauche, welche am meisten von den unfrigen abweichen. Ginige Buborer, welche an ber Erzählung zweifeln. legen ibm Fragen vor, welche ihr Mistrauen verrathen. Der Reisende wird badurch aufgebracht, giebt Dem einen eine verdrufliche, dem andern eine frott-The Antwort; und davon suchen nachber die Ausfrager ju feinem Nachtheil Gebrauch ju machen. Sch babe Dube gehabt biefe Fatta jusammen au fitchen, und mich bemubet, fie durch einige Bemerfungen eindringlicher ju machen, welche mir vorzuglich Das Berlangen eingab, herrn Bruce's Rachrichten von Ibpffinien zu seben. Er ift feiner von den gemeinen Reisenden ; und feine Rachricht fann nicht flüchtig sepn. meil er fich baselbst so lange aufgehalten bat.

Daß er große Talente bat, seine keser zu unterrichten, erhellet aus seiner Abhandlung über die Thebanische Harse, welche Dr. Burnen in dem ersten Band seiner Geschichte der Musik eingerückt hat, und worinn er herrn Bruce mehrere Abyfinische Instrumente ausührt. Ueberdem sagt man, daß herr Bruce eine große Fertigkeit in den gesehrten Sprachen, und GeschickSeschicklichkeit im Zeichnen besitze, und vielleicht hat nie ein Reisender einen so großen scientissichen Apparat von Instrumenten mit sich geführt. Ich süge hinzu, daß herr Bruces Muth und Unternehmen nicht so leicht einen Nachfolger sinden wird.

Ich wurde est für eine große Belohmung meiner Mühe achten, wenn ich mit zu der frühern Bekanntmachung einer so interessanten Erzählung von einem sast unbekannten Lande etwas beygetragen hatte. Dieses war meine einzige Absicht ber dem, was ich hier gesagt habe. Ich brauche mich deswegen bep niemand zu entschuldigen, als den Herrn Bruce allein, welcher mir vielleicht keinen Dank für eine Bertheibigung wissen möchte, die er in so vielen Rücksichten weit besser hatte sühren konnen. Aber eine Bertheibigung von ihm selbst wurde doch nie die Ungläubigen und Zweiser vollkommen überzeugen; weil sie ganz auf seinen eignen Versicherungen beruhen muß, und vielleicht in ganz Europa niemand ist, welcher Abyfssnien gesehen hat.

Wenn ein Reisender eine bereits von andern befuchte Gegend beschreibt, so ist er Widersprüchen ausgeset, und kann leicht durch eine genaue Untersuchung berer, welche ebenfalls Augenzeugen, wie er, waren, übersührt werden. Aber wo ist der Reisende, welcher sich den Gesahren aussezte, die Herrn Bruce während seines vierjährigen Ausenthalts in einem barbarischen Lande überall umgeben mußten? Endlich hatte ichikor. Portes. 1786. 7. St.

Baron von Stains nie anders als mit einer Begeifferung, die biefer murbige Mann durch feine Arbeitfamteit, Belehrfamfeit, Weltfenntnis, Gute bes Berzens und unbestechliche Rechtschaffenheit verbiente. Diesem vortreflichen Mann bat Thoms feine Ausbildung 1um Staatsmann vorzüglich zu danken, nicht allein burch feine Vorlestungen, die er ibm über die politische Geschichte, Moral, u. f. w. las, sondern noch mehr burch fein Beifpiel und feinen Umgang. Thoms nuste die im Braunschweigischen Gesandtschafts - Urchip befindliche Sammlung ber Reichstags = Verband lungen, von mehr als 50 Banden in Folio zu einer Schrift, welche er 1720 au Halle unter dem Titel: Compendieuse Beschreibung eines Reichstags. obne feinen Namen beraus gab, und wovon bernach mehrere Editionen erschienen sind. Er verfertiate auch verschiedene Deductionen, 3. B. über die Ausbebnung bes Churfürstenthums hannover auf bas Wolfenbuttelische Saus 2c. Thoms konnte ber Begierbe, nummehr auf bem Schauplat ber Welt unter feinem eigenen Namen aufzutreten, nicht langer wis berfteben, und feine lebhafte Einbildungstraft lief ibn nicht lange auf Mittel finnen, fein Borbaben auszuführen. Der Ronia von England, Georg, befand sich damals in Hannover. Dieser hatte ibn 1707. da er durch Gieffen reifete, um bas Rommando der Armee am Rhein ju übernehmen, als Rind gefeben, und ibm gesagt, er solle was lernen, so wolle er für ibn forgen. Thoms hofte, der Konig wurde fich feiner . . erinnern.

crinnern. Er gieng im Julii 1710 nach Hannover Der Konig nahm ihn gnabig auf, und bief ibn fich an feinen Premierminister Baron von Bernsborf in London zu wenden. Ebe er fich demselben zeigte. machte er zwor eine Reife nach Samburg, Lubed. burchs Baltische Meer nach holstein und jurud nach Kannover. Erst im November reisete er von da ab, machte einen Umweg durch die vornehmsten Stadte Hollands, und traf, nachbem er einen beftigen Sturm aur See ausgehalten hatte, ben aten December ju London ein. Der Ronig ernannte ibn zu seinem erften Gecretar bei ber Deutschen Ranglei. Sein Gluck wollte es, daß er bald nach feiner Ankunft in Engtand einen ansebnlichen Gewinn machte. Das Sviel mit Actien nach dem Gudmeer war damals eine berrschende Sucht in England, an der fast jeder am Sof Theil nahm. Auch Thoms legte 400 Pf. Sterling auf diese Art an; dadurch aber, dag er zu rechter Beit damit losschlug, entgieng er nicht nur bem Verluft, ben andre dabei erlitten, sondern gewann 400 Procent. 1720 begleitete er den Konig nach Hannover, und befuchte auf dieser Reise zugleich fein Vaterland. Gine Art von Triumph erhielt er ben dieser Gelegenheit über seinen ehemaligen Lehrer Mikelius. Diefer hatte fich wegen feiner unrubigen Lebhaftigkeit nie viel von ibm versprochen, und ibn gemobnlich nur feinen Phantaffen genennt. Run flief ibm berfelbe in Krantfurt auf. als er mit feiner Raroffe burch bie Stadt fubr. Er notbigte ibn einzusteigen, brachte ibn in einem Aufzug.

Aufzug, der auf den Seinigen sehr abstach, in fein Gafthaus, und bewirthete ihn prachtig. Er fehrte mit dem Ronig nach London guruck. hierauf machte er eine Reise durch England, und besah die vornehms ffen Safen diefes Reichs. Den iften September giena er mit einem Konial. Auftrag nach Varis. Iboms. beffen unternehmender Geift hiermit nicht beschäftigt genug war, gab fich unter ber hand Dube, die ba= mals projectirte Union ber Deutschen Sauser gegen Defferreich zu Stand zu bringen. Bei feiner Buruckkunft nach London erhielt er von den Deutschen Evangelischen Stanben ju Regensburg ben Auftrag, unter feiner Direction eine Generalcollecte in allen Brotefantischen Landern Europens zu veranstalten, um eis nen Konds zu erhalten, von deffen Zinfen die Profelis ten und die von den Ratholischen Fürsten unterdrückte Protestanten unterftußt werden tonnten. Man wollte mit dieser Collecte in England ben Anfang machen, Holland, Breuffen und die Nordischen Reiche wollten nachfolgen.

Die herzogin von Kendal, der Erzbischof von Canterbury und der Staatskanzler unterstüßten diesen Vorschlag; selbst der König war demselben Ansangs nicht abgeneigt. Allein Wilord Carteret und der Staatssecretar stellten dagegen vor: Es wurde hierdurch vieles Geld aus England gezogen, um die Prostestantischen Unterthanen Katholischer Fürsten zu besreichern; diese könnten dem Druck ihrer Regenten gar leicht entgeben, wenn sie, wie bisher nach den Englische

kben Rolonien in Westindien wanderten, moburch ber Krone mehr Bortbeil gebracht wurde, als durch eine das Reich entnervende Collecte. Diese Grunde stimmten den Konig um, und das gange Project Scheiterte. Indeffen waren die Bischofe Englands mit seinem Betragen fo jufrieden, daß fle ihn jum Ditglied ber Gefellschaft de propaganda fide Christiana ernennten, fo wie er auch ein Mitalied ber Londner Konial, Gefell, Schaft wurde. Inzwischen hatten die Englischen Mis niffer ben Liebling bes Ronigs und ben Gonner Thoms. Baron von Bernsborf. aus bem Ministerium verbrangt. Der Ronig fab fich genothigt, ibn als Bebeimenratbsprafibent nach Hannover zu verseten: Thoms war bestimmt mit nach hannover zu geben, allein er befürchtete bier auf immer als Subaltern bienen zu muffen, und ba ihm inzwischen Baron von Stain hoffnung gur Gefandtenftelle bes Braunfchweig-Bolfenbuttelischen Boff ju London gemacht batte, fo bat er um seinen Abschied und um Erlaubnis, die ermabnte Stelle annehmen zu durfen. Im August 1725 begleitete er den Konig nach Deutschland, um zu Wol fenbuttel feinen neuen Woften formlich ju übernehmen.

Weil ihm aber ber angebotene Gehalt nicht ans nehmlich schien, gieng er mismuthig nach Frankfurt am Mayn. Allein er hatte noch in dem nämlichen Jahr Gelegenheit, sich bei dem Herzog, dadurch, daß er ihm eine Abschrift von dem in Hannover abgeschlossenen Bertrag verschafte, noch ehe er ratiskiert war,

Baron von Stains nie anders als mit einer Beaeifferung, die diefer murdige Mann burch feine Arbeitfamteit . Belehrfamteit . Weltfenntnis . Bute bes herzens und unbestechliche Rechtschaffenbeit verbiente. Diesem vortreflichen Mann bat Thoms seine Ausbilbung jum Staatsmann vorzüglich zu banken, nicht allein durch seine Vorlesungen, die er ihm über die politifche Geschichte, Moral, u. f. w. las, fondern noch mehr burch fein Beifpiel und feinen Umgang. nuste die im Braunschweigischen Gesandtschafts - Urdip befindliche Sammlung der Reichstags : Verhand= lungen, von mehr als 50 Banben in Rolio zu einer Schrift, welche er 1720 au Halle unter bem Titel! Compendieuse Beschreibung eines Reichstags, obne feinen Namen beraus gab, und wovon bernach mebrere Ebitionen erschienen find. Er verfertiate auch verschiedene Deductionen, j. B. über die Musbebnung bes Churfürstenthums hannover auf bas Wolfenbuttelische Saus 2c. Thoms konnte der Begierbe, nunmehr auf bem Schauplag ber Welt unter feinem eigenen Ramen aufzutreten, nicht langer wis berfteben, und feine lebhafte Einbilbungstraft lief ibn nicht lange auf Mittel finnen, sein Borbaben auszuführen. Der Ronig von England, Georg, befand sich damals in Hannover. Dieser batte ibn 1707. ba er burch Gieffen reisete, um bas Kommando ber Nemee am Abein ju übernehmen, als Rind gesehen, und ibm gefagt, er folle was lernen, so wolle er für ibn forgen. Thoms bofte, ber Konig wurde fich feiner erinnern.

London, allein Thoms brachte in der That die gange Sache mit dem franken Lord Townsbend von beffen Bette in Richtigfeit, ba berfelbeum biefer Berfaffung mit einem umbekannten Manne nicht conferiren wollte Thoms erbielt vom Ronig mit Genehmigung feines Hoff ein Geschenk von 1000 Pfund Sterling. Graf Debn bingegen 10.000 Pfund. Durch die Einleis tung Thoms geffand ber Ronig dem Bergog ben Titel eines Durchlauchtigen zu. Im Sabr 1728 fant Graf Debn abermals mit Auftragen feines Burften nach London, allein die Ambassabe schlug diesmal nicht fo au feinem Bortbeil aus. Es geschahen gegen ibn fowohl als gegen Thoms Denunciationen beim Bergog, letterer murbe an hof citirt, um Erlauterung bare über zu geben. Der Ausgang ber Sache mar. bas Graf Debn mit 1000 Gulden Vension seinen Abschied erbielt. Thoms aber im November 1730 als außere orbentlicher Gefandter bes herzogs nach London que rud fam.

Damals hatte Thoms ben glanzendsten Zeitpunct seines gesandtschaftlichen Lebens; er erhielt wöchentslich verschiedene Audienzen beim König und der Könisgin, und war fast vor allen andern Gesandten distiniguirt. Nur zu bald endigte sich dieser angenehme Zeitpunct. Sein Herzog starb im May 1731, und bessen Nachfolger, welcher mit der Krone England in teinem guten Vernehmen stand, bestätigte ihn nicht in seinem Posten. Ungern verließ er das ihm so werthe London, und kehrte im August d. I. nach Deutsthland zurück,

guruct, mit dem festen Borsag London nicht zum letstenmal geseben ju baben. Seine geschäftige Einbifa bungstraft konnte es ibm nicht lange an einer Ausficht bierzu fehlen loffen. Er hielte fich eine Zeitlang gu Roln auf, und wußte es dabin zu bringen, daß er murflich zum Gesandten nach England bestimmt mar. Da es fich indeffen boch wieder jerschlug, gieng er nach Caffel, wo fein Freund Stain bamals in Dienfion des Königs von Schweden sich befand. Den 20ten Rebruar 1732 besuchte er ben Sachsen: Gothais ichen Sof zu Altenburg. Er erhielt bei dem franten Herzog Audienz, und that ihm (ohne von jemand Auftrag batu ju baben) Borichlage ju einer Berbindung amischen bem Bringen von Ballis und einer seiner Pringefinnen. Dem Bergog war ber Borichlag febr angenehm; er ernannte ibn aum außerorbentlichen Gefandten am Englischen Hof. 3mar ftarb ber Bergog balb barauf, allein fein Rachfolger bestätigte Thoms in feinem Vosten, und er gieng im April 1732 nach England ab. Der Zweck feiner Sendung war. nicht allein gang unvorbereitet, sondern batte auch Schwierigkeiten, die man nicht vorher feben konnte. Unter andern war eine Verbindung bes Vrinzen von Wallis mit der Schwester des Königs von Dänemark im Werk, welche sich vielleicht blos burch die Unaeschicklichkeit bes Danischen Gefandten gerschlug. Thoms war so glucklich ben hof auf die Gotbaische Dringeginnen aufmertfam zu machen. Der Ronia fab fie 1735 auf seiner Reise durch Deutschland, und Den

den 8ten May 1736 kam die Verbindung des Bringen von Ballis mit ber zweiten Gothaifchen Bringeffin (die altefte mar inzwischen vermablt) zu Stand. 26 lein Thoms ware beinahe um bie Ehre gebrache more ben, diefes Gefchaft gang beendigt zu baben. Er ere bielt feine Zuruckberufung, ebe ber Baron von Uffel mit der Brinzesin nach London kam. Der Englische Minifter hattorf, fein ertlarter Reind, wie Thoms glaubte, batte biefes bei bem Gothaischen Sof so eine anleiten gewußt. Die Feindseligkeit biefes Mannes rubrte eigentlich baber: Thoms batte es beim Englis ichen hof babin gebracht, bag fein Freund, Baron von Stain, ins Englische Ministerium gezogen werden follte, Sattorf, ber badurch an feinem bisberigen Einfluß ju verlieren fürchtete, gab fich alle Dube es au bintertreiben; er war auch so glucklich burchaubringen, allein gegen Thoms behielt er einen ewigen Groll im Bergen. Indeffen begegnete Thoms Diesem unangenehmen Streich auf eine feine Art. Er blieb unter dem Borwand einer Unpäglichkeit in London. und machte fich dem Baron von Uffel durch seine. wabrend bes langen Aufenthalts am Englischen Sof erlanate Lotal= und Berfonalkenntnis fo nublich und nothwendig, baf ibm ber Bergog auf beffen Antrag ein Geschent von 8000 fl. machte. Damals behauptete man öffentlich, Thoms fen bei Belegenbeit biefer Berbindung in England naturalisirt worden, allein er felbft erwahnt beffen in bem über seine Lebensgefcbichte binterlassenen Auffas mit keinem Wort. Seit, ba

daser das Geschäft beendigt sah, das der eigentliche Bivek seiner Sendung war, nahm er seinen Abschied bei dem Herzog von Gotha. Er exhielt von dem Romig von Preussen einen Orden und den Character eis nes Geheimenraths: Wodurch er sich diesem sonders daren König so sehr empsohlen hat, ist unbekannt, und nung man es dahin gestellt seyn lassen, od die Sache degründet ist, daß mancher Schottländer und Irländer von Riesenlänge durch seine Vermittelung in Preussische Dienste getreten sey; freilich hätte er sich hiers durch mehr als durch irgend etwas bei König Friedrich Wilhelm empsehlen können.

- Im Tabr 1730 gieng er von Lendon nach Varis. Er ließ fich bem Rarbinal Kleury porftellen, fand aber (burch Sattorfe Borbereitung, wie er glaubte) eine febr talte Aufnahme, und feste migmuthig feine Reife nach Italien fort. Diesmal lag mohl bei biefer unangenehmen Ereignis nicht blos hattorfe Brivathaß zu Grunde. Thome fam mehrmals mit bem Siegelbewahrer Chauvelin gulammen, welcher nicht gang ohne Grund im Berbacht mar, als fuche er ben von Rleury projectirten Rrieben ju binbern, und ber Spanifchen Arone bem Englischen Intereffe entgegenftebenbe Bortheils ananwenben ; er mußte wenigftene biefe Befdulbigungen im Fünftigen Sahr mit ber Roniglichen Ungnabe und Berweisung pon Sof bufen. Thoms tonnte alfo bem Berbacht, als bege er gleiche Befinnungen, nicht mobl entgeben. Er batte aus ber Schweig bem Ronig von Preuffen Nachricht von ber Beaeanung bes grangbfifchen Sofe gegeben, und Diefer glaubts ihn baburch wieber aufzurichten, baß er ihn zum angerordentlichen Gefandten bei ber Republit Benedig machte. Da aber bier

Sier ohnebin icon ein Dreugischer Refibent mar, und ber - Senat Ankand machte, ibn unter tenem Character aniunch men , indem fie baburch in bie Rothwendigfeit verfent manben , Botichafter bom namlichen Rang an bem Prenfischen Sof ju balten, fo fandte et bem Ronig bas Batent jurud. und blieb blos mabrent bes Carnevals in Benedig. Er giena son ba nach Ravenna, und bielt fich einige Wochen bei ben Rarbinal Alberoni auf, ber, nachbem er auf bem Schamblan ber Beit eine fo grofe Rolle gefplelt hatte, als pabitlicher Legat iin ber ermabnten Stadt eine fehr wohlthatige Rolle folelte. Die Ginwohner beteten ihn an, und ber von ibm angelegte Ranal und die prachtige Brude über benfeiben werben in ber Chronit Diefer Stadt fein Andenten eben fm wohl erhalten, als feine übrigen Sanblungen in ben Jahrbachern Europens. Thome, ber immer gegen ben Bortheil bes Raiferlichen Sofe gearbeitet batte, fand bei bem Rarbinal Derfelbe mar ben einer icheinbaren aleiche Befinnungen. Rube und unter ber icheinbaren Ungnabe bes Granifden Sofs noch immer beschäftigt, beffen Intereffe aufs mögliches beforbern. Auf feinen Rath beschloß Thome in Infunft fic ju feinem Grofen ntebr jum Dienft ju wibmen, fonbern fein Leben in philosophischer Mube zu enben; er verließ baber. noch in eben bem Jahr bie Breufische Dienfte, und giena nach einem furgen Aufenthalt ju Rom nach Reapel. Der Spanifche Pring Don Carlos, ber biefes Reich feit einigen Jahren befet, batte eine folche Begierbe ju reformiren, und eine folde Bereitwilligfeit auffallenden Projecten und neuen Borfchlagen Sebor ju geben, baf es einem fo unternehmens ben Mann, wie Ehoms, beffen Freund noch überbem Albes roni mar, obumbglich feblen tonnte, fich in empfehlen. Er ward von bem Ronig jum Groshofmeifter ernennt, und in ben Grafenfland erhoben. Unter antern menen Giarichtuns gen ...:

darer das Geschäft beendigt sah, das der eigentliche Bived seiner Sendung war, nahm er seinen Abschied bei dem Herzog von Gotha. Er erhielt von dem Ronig von Preussen einen Orden und den Character eines Geheimenraths: Wodurch er sich diesem sonders daren König so sehr empsohlen hat, ist unbekannt, und nung man es dahin gestellt seyn lassen, od die Sache segründet ist, daß mancher Schottländer und Irländer von Riesenlänge durch seine Vermittelung in Preussische Dienste getreten sen; freilich hätte er sich diers durch mehr als durch irgend etwas dei König Friesdrich Wilhelm empsehlen können.

·- Im Jahr 1730 gieng er von Lenbon nach Naris. Er ließ fich bem Rarbinal Fleury porffellen, fant aber (burch Sattorfe Borbereitung, wie er glaubte) eine febr talte Aufnehme, und feste mismuthig feine Reife nach Italien fort. Diesmal lag wohl bei biefer unangenehmen Ereignis nicht bles hattorfe Brivathaf zu Grunde. Thome fam mehrmals mit bem Siegelbewahrer Chauvelin jusammen, welcher nicht gang ohne Grund im Berbacht mar, als fuche er ben von Rleury projectirten Frieden ju bindern, und ber Spanifchen Rrone bem Englischen Intereffe entgegenftebenbe Bortbeile ananwenben : er mußte menigftene biefe Befdulbigungen im Fünftigen Jahr mit ber Roniglichen Ungnabe und Bermeisung pon Sof bufen. Thoms tonnte alfo bem Berbacht, als bege er gleiche Befinnungen, nicht wohl entgeben. Er batte aus ber Schweis bem Ronig von Dreuffen Nachricht von ber Begegnung bes Frangofischen Sofs gegeben, und Diefer glaubte ibn baburch wieber aufzurichten, bag er ibn jum außerorbentlichen Gefandten bei ber Republit Benedig machte. Da abet bier

١

Bier ohnehin icon ein Dreugischer Refibent war, und ber Senat Anftanb machte, ibn unter tenem Character anjunct. men, indem fie baburch in bie Rothwendigfeit verfent marben , Botichafter bom namtichen Rang an bem Brenfischen Sof in balten, fo fandte et bem Ronig bus Patent jurud, und blieb blos mabrend bes Carnevals in Benedig. Er giena von da nach Ravenna, und bielt fich einige Wochen bei bent Rarbinal Alberoni auf, ber, nachbem er auf bem Schauptag der Welt eine fo grofe Rolle gespielt batte, als vabstlicher Legat in ber ermabnten Stadt eine febr mobitbatige Rolle fpielte. Die Einwohner beteten ihn an, und ber von ibm Angelegte Cangl und Die prachtige Brude über benfelben werben in ber Chronit Diefer Stadt fein Anbenten eben fm wohl erhalten, als feine übrigen Sanblungen in ben Jahr bachern Europens. Thoms, ber immer gegen ben Bortheil bes Raiferlichen Sofe gearbeitet hatte, fand bei bem Rarbinal gleiche Befinnungen. Derfelbe mar ben einer icheinbaren Rube und unter ber scheinbaren Unangbe bes Spanischen. Soft noch immer beschäftigt, beffen Intereffe aufe moglichte beforbern. Auf feinen Rath beschloß Thome in Bufunft fich ju teinem Grofen mehr jum Dienft ju wibmen, sonbern fein Leben in philosophischer Rube ju enden; er verließ baber noch in eben bem Jahr bie Preufische Dienfte, und giene nach einem furgen Aufenthalt in Nom nach Reapel. Der Spanifche Pring Don Carlos, ber biefes Reich feit einigen Jahren befaß, batte eine folche Begierbe ju reformiren, und eine folde Bereitwilligfeit auffallenden Brojecten und nenen Borfclagen Sebor zu geben, bag es einem fo unternehmens ben Dann, wie Thoms, beffen Freund noch überbem Albes roni mar, ohnmöglich feblen konnte, fich ju empfehlen. Er ward von bem Konig jum Groshofmeifter ernennt, und in ben Brafenfand erhollen. Unter anbern weuen Garichtunć.... gen

dater das Geschäft beendigt sab, das der eigentliche Bivek seiner Sendung war, nahm er seinen Abschied bei dem Herzog von Gotha. Er erhielt von dem König von Preussen einen Orden und den Character einnes Geheimenraths: Wodurch er sich diesem sonders baren König so sehr empsohlen hat, ist unbekannt, und nung man es dahin gestellt seyn lassen, od die Sache hegründet ist, daß mancher Schottländer und Irländer von Riesenlänge durch seine Vermittelung in Preussische Dienste getreten sen; freilich hätte er sich hiers durch mehr als durch irgend etwas dei König Friedrich Wilhelm empsehlen können.

- Im Jahr 1730 gieng er von London nach Varis. Er lief fich bem Rarbinal Kleury porftellen, fand aber (burch Sattorfe Borbereitung, wie er glaubte) eine febr falte Aufnahme, und feste mismuthig feine Reife nach Italien fort. Diesmal lag wohl bei biefer unangenehmen Ereignis nicht bles hattorfe Privathaf ju Grunde. Thome fam mehrmals mit bem Siegelbemahrer Chauvelin jusammen, welcher nicht gang ohne Grund im Berbacht mar, als fuche er ben von Aleury projectirten Rrieben ju bindern, und ber Spanifchen Arone bem Englischen Interesse entgegenftebende Bortbeile angumenben; er mußte menigftens biefe Befdulbigungen im Bunftigen Jahr mit ber Roniglichen Ungnabe und Verweisung pon Hof bufen. Thoms konnte alfo bem Verbacht, als bege er gleiche Befinnungen, nicht mobl entgeben. Er batte aus ber Schweit bem Ronig von Dreuffen Nachricht von ber Bes gegnung bes Frangofischen Sofs gegeben, und Diefer glaubte ibn baburch wieber anfjurichten, baf er ibn jum angerorbentlichen Gefandten bei ber Republit Benedig machte. Da abet bier

Dier ohnehin ichon ein Breufischer Refibent mar, und ber Senat Anftand machte, ibn unter tenem Character angunch. men, indem fie baburch in bie Nothwendigkeit verfent marben , Botichafter nom namtichen Rang an bem Brenfischen Dof in balten, fo fanbte et bem Ronig bas Patent jurud, und blieb blos mabrent bes Carnevals in Benedig. Er gieng von ba nach Ravenna, und bielt fich einige Wochen bei bent Rarbingl Alberoni auf, ber, nachbem er auf bem Schamplag ber Welt eine fo grofe Rolle gefplelt batte, als vabilicher Legat in ber ermabnten Stadt eine febr mobitbatige Rolle folelte. Die Ginwohner beteten ihn an, und ber von ibm angelegte Rangl und die prachtige Brude. über benfeiben werben in ber Chronit Diefer Stadt fein Andenten eben fo wohl erhalten, als feine übrigen Sandlungen in ben Jahrbachern Europens. Thome, ber immer gegen ben Bortheil bes Raiferlichen Sofs gearbeitet batte, fand bei bem Rarbinal gleiche Befinnungen. Derfelbe mar ben einer icheinbaren Rube und unter ber icheinbaren Unangbe bes Spanifchen. Soft noch immer beschäftigt, beffen Intereffe aufs moglichte beforbern. Auf feinen Rath beschloß Thome in Bufunft fich su teinem Grofen mehr jum Dienft ju widmen, sondern fein Leben in philosophischer Rube ju enden; er verließ baber noch in eben bem Jahr bie Preufische Dienfte, und giene nach einem furgen Aufenthalt in Nom nach Reapel. Der Spanifche Pring Don Carlos, ber biefes Reich feit einigen Jahren befaß, batte eine folche Begierbe ju reformiren, und eine folde Bereitwilligfeit auffallenden Projecten und neuen Berfclägen Gebor zu geben, bag es einem fo unternehmenben Mann, wie Thoms, beffen Freund noch überbem Alberoni mar, ohnmöglich fehlen tonnte, fich in empfehlen. Er ward von bem Konig jum Groshofmeifter ernennt, und in ben Brufenftand erhoben. Unter anbern meuen Gincichtun-.... gen

Thoms aber weigerte fich und brobte, mit ben übrigen Gefanbten gemeine Sache ju machen. Der Stagtelecretar fam bieruber in folche Sine, bag er ausrief : bas ift in meinem Leben ber erfte frembe Minifter, ber mir eine Sache ale folagt, bie ich mir gur Befalligfeit von ihm ausbitte. Der **Bitie felbst lief dem Grafen Thoms** rathen, den Staatssecres tar nicht zu beleidigen, allein Thoms ließ bem Konig fagen, baß er feiner Chre wegen nicht nachgeben fonne; er fen aber bereit bie Gade gerichtlich unterfuchen ju laffen. Dies gefcab, man fant bie Korberung unrichtig, und ber Secretar ward auf freien Ruß gestellt. Dun bezahlte Choms nicht nur die Schuld aus feiner eigenen Tofche, fontern erbot fic ench gegen Lord Comnebend ben Secretar zu bimittiren. Der Lord aber umarmte ben Brafen, geffand, bag er übel unterrichtet gemefen fen, und ber Graf Recht gehabt habe, murbe auch feitbem bes Grafen beftanbiger greunb. Gein ungebulbiges Cemperament rif ihn von Wiffenfchaft ju Bis fenfchaft, ohne ibm immer Zeit ju laffen, fie mit geboriaer Brunblichfeit zu Andiren. Er verftand fieben Sprachen, und hatte außer ber Rechtsgelehrfamteit und ben bamit gufammen bangenben Biffenschaften febr gute Renntniffe in ber Medicin. Er hatte auf Universitaten allen anatomischen Demonfrationen beigewohnt, und bie Merite: Bert, Boerbave und Cochorn jur Erweiterung feiner me Dicinischen Lenntniffe genunt. Er glaubte bierburch leiner Befundbeit, welche por bem asften Jahr feines Alters fehr Schwach mar, aufgeholfen ju baben, und hielt feine Gamme Jung won Recepten febr werth. In Qunffachen befag er cie neu anberft gebilbeten Befchmad. Er fant mit allen Antiquarien Italiens und ben Gelehrten in biefem Rache in Briefwechkl, und bie enthufiaftifche Liebe jur Dunft verließ ihn nicht bis an fein Enbe. Geine Sammlung war in fleiwen Brongen, Rameen und tief gefchnittenen Steinen, fo mie

wie in den herrlichst erhaltenen und seltenen Briechischen und Mömischen Mungen sehr reich. Ein Französischer Brief von shun über eine von seinen Smyrnaischen Mungen ist nedst einem von herrn von Boze über eben diesen Segenstand im Daag gedruckt worden. Er hinterließ überbem ein zum Orniefertiges Französisches Manuscript von noch nie bekannt gemachten Alterthümern, und eine Sammiung von shngesige sunsiehen von verschiedenen Lünftern verfertigten Anpien platten in Folio, worung man die tostanden Stücke seiner Sammiung abgebildet findet, die aber wahrscheinlich nie ausgegeben worden sind.



#### VI

Authentische Nachricht von den Mühselige feiten und der Entwischung des Englischent Pratendenten, Prinzen Karl Eduard, in Jahre 1746 \*).

Spanische Unterstüßung nach Schottland zu sein, wo er viele Anhänger hatte, ward nach den Schlacht ben Culloden nach dem sogenannten langen Eylande gebracht, wo er sich eine Zeielang verdarg.

\*) Aus dem Englischen des Europ. Maguzine Octobe 1785 überseit.

Bikor, Portef. 1786.7. Bt.

# 66 VI. Nachr. d. d. Engl. Pratenbenten

Da man aber Radricht von feinem Aufenthalte erbillten batte, und eine Menge Truppen absendete, ibn aufzustichen, fo mard es fur ihn schlechterbings noth-Bendig, felbige Gegend unverzüglich zu verlaffen. Mis Slora Macdonald, ein zu der Zeit noch junges Rabchen, erbot fich, von benjenigen Gesinnungen, melche fie für heilige Grundfate ber Treue gegen ibven rechtmößigen Geern bielte, beseelet, ibn in einem bffenen Boote nath Sty zu begleiten, ob gleich bie Rufte, welche fie verlaffen wollten, burch Schiffe be Er jog Weiberkleiber an, und warb machet mar. für ibr Rammermadchen, unter bem Ramen ber Betth Bourte, eines Irlandischen Mabdens, ausgegeben. Sie entfamen unentbectt, ob gleich verschiebene Schuffe geschalten, um fie jum Beplegen ju zwingen, und landeten ju Mugftot, dem Gige bes Gir Alexander Macdonald. Sir Alexander befand sich damals im Rort Angustus, ben bem Bergoge von Cumberland; feine Gemablin aber war zu Saufe. Dring Rarl begab fich auf eine Bobe ben bem Saufe. Flora Macbonald machte ber Lady Margareta ihre Auswartung, lind nab ihr Rachricht von der Unternehmung. in welche fle fich eingelaffen batte. Diese Laby, beren Matige Bobinsollenbeit frets burch große Talente uns ferffut marb? zeigte eine volltommene Gegenwart des Geiffes, und fertige Erfindungstraft. Gie mach ke fogleich die Sinrichtung, baf Pring Carl jum alten Rafay gebracht werben follte, welcher fich gleichfalls mit einigen auserlesenen Freunden versteckt bielt. Dieser

Diefer Blan ward sogleich dem Ringsburgh bekannt gemacht, welcher nach ber Hohe abgefertiget ward. um bem Banberer Nachricht bavon zu geben. und ibm Erfrischungen zu bringen. Als Ringsburgb fich ibm naberte. fprang er auf, und gieng mit einem großen fnotigten Rnuttel in ber Sand auf ibn loft. und zeigte fich bereit, ihn zu Boben zu schlagen, bis er zu ibm fagte: "Ich bin Macbonalb von Kingsburgh, und bin gefommen, Ew. Sobeit zu bienen Der Banderer antwortete: Es ift gut; und war mit bem Plane zufrieben. "

Alora Macdonald freisete ju Mittage ben Labr Margareta, welche auch einen Officier von ber Ura mee jur Tafel batte, ber mit einer Partben Golbaten bafelbff lag, um auf ben Prinzen Rarl Achtung an geben. im Ralle er feine Buflucht zur Infel Gfv neb. men murbe. Sie machte fich hernach, wenn fie ben auter Laune mar, mit diefem herrn oft baruber luftig. bas fie ibn fo aut bintergangen batte.

Rach Tische begaben sich Flora Macbonald au-Bferde und ihr angebliches Mabchen und Kingsburgh. mit einem Bebienten, welcher etwas Leinengerathe trua, fammtlich zu Kuffe nach bem Saufe biefes Herrn Unterweges tamen fie an einen fleinen Bach, über welchen ihr Weg gieng. Der Wanderer, welcher fein angenommenes Geschlecht vergag, nahm feine Rleiber, bamit fie nicht nag werben mochten, viel gu toch auf. Ringsburgh erinnerte ibn baran, mit bem Bufate,

### 68 VI. Rache. D. d. Engl. Pratenbenten

Busate, daß er daburch entdedt werden könnte. Er sagte, daß er in Zukunst vorsichtiger seyn wollte. Er hielt redlich Wort; denn ben dem Durchgange durch, den nächsten Bach, nahm er seine Kleider gar nicht auf, sondern ließ sie im Wasser schleppen.

Der Pring betrug fich überhaupt sehr ungeschickt in seiner weiblichen Rleidung: benn er hatte eine ansfehnliche Große, und machte so große Schritte, daß einige Weiber, welchen sie begegneten, berichteten, sie hatten, ein sehr großes Weibsbild gesehen, welsches wie ein Mann in Weiberkleibern ausgesehen hats te, und, wie sie sich ausbrückten, vielleicht der Pring ware, welchen man so eifrig aussuchte.

Bu Kingshurgh ward er auf das freundschaftlichses aufgenommen, war bep der Abendmahlzeit sehr munter, und zechte nach derselben mit seinem wurdisgen Wirthe aufs vertraulichste. Da er in langer Zeit nicht aus den Kleidern gewesen war: so war ihm ein gutes Bette ungemein willtommen, und er schliefsehr sanft bis am solgenden Tage um ein Uhr.

Die Tochter bes Hauses sagte mir: sie ware Vorsmittags in ihres Baters Zimmer gegangen, welcher gleichfalls noch im Bette gelegen, und hatte ihre Besspraniß gegen ihn geaußert, daß eine Parthen Solsdaten sie überfallen möchte, und daß sein Gast und er am besten thaten, nicht zu lange da zu bleiben. Ihr Bater sagte: "der arme Wann mag nach den ausgestandenen Beschwerlichkeiten ausruhen; ich sur meinen

meinen Theil frage nichts barnach, ob sie mir diefen alten grauen Ropf zehn oder eilf Jahr früher nehmen, als ich natürlicher Weise sterben würde. Er habe sich darauf in seine Decke gewickelt, und sep wiesber sest eingeschlafen.

Un demfelben Tage, Nachmittags machte fich ber Banberer, noch immer in berselben Rleibung, auf ben Weg nach Vortree mit Flora Machonald und eis nem Bebienten. Seine Schube maren febr fcblecht. Ringsburg verfab ibn also mit einem Baare neuer. nahm die alten ju fich, und fagte: "Ich will fie getreulich bewahren, bis Sie ruhig und ficher in St. James find. Ich will mir alsbann burch herums schwingung berfelben einen Butritt ju Ihnen verschafe: fen, um Sie baran zu erinnern, baf Sie unter meinem Dache eine Abendmablzeit genoffen und geschlafen baben. " - Er lachelte, und sagte: " Salten fie ihr Bort! " Ringsburgh bob die Schuhe auf. fo lange er lebte, und nach seinem Tode kaufte ein eifris ger Jakobitischgesinnter fie um moanzig Guineen an fiф.

Die alte Frau Macdonald nahm, nachdem ihr Gast ihr haus verlassen hatte, die Bettücher, worinn er gelegen war, saltete sie sorgsältig zusammen, und gebot ihrer Tochter, bas man sie nicht wasthen sollte, sondern wenn sie gestorben wäre, solle man ihren Leichnam in dieselben, als in ein Grabtuch einwickeln. Ihr Wille ward auf das hewissenhafteste ersullet.

### 72 VI. Nachr: b. d. Engl. Pratenbenten

er wollten, da fie bereits öffentlich Theil daran genommen hatten, sich dieser Unternehmung unterziehen. Allein der junge Rasap betheuerte mit einem Eide, daß er mit Gefahr seines Lebens und Vermögens mitgeben wollte. — "Run denn, in Gottes Namen, sagte Walcolm, so laßt uns gehen." Allein nun wollten die bepden Schiffsleute nicht aus der Stelle, bis man ihnen von ihrer Bestimmung Nachricht gegeben hatte, und M' Kenzie erklärte, er wollte keinen Fuß eher rühren, bis er wüßte, wohin sie giengen. Man nahm hierauf beyden einen Eid ab, daß sie die Sache geheim halten wollten, und als man sie ihnen bekannt gemacht hatte, waren beyde bereitwillig, sogleich ohne Zeitzverlust in See zu gehen.

Dief geschah alles, ehe ber Banberer fich nach Dortree begab. Malcolm, M' Leob und M' Kriar wurden abgefertiget, sich nach ihm umzuseben. Er erschien gar bald, und gieng in bas Wirthshaus. Dier empfing ihn Donald Roy, ben er ju Dugftot gesehen batte, und gab ibm von bemienigen, mas vers abredet worden, Rachricht. Er wollte gerne eine Buinee gegen Silbergeld verwechteln , aber ber Bausmirth batte nur drepzebn Schillinge. Er war im Begriffe, Diefelben fur feine Guince angunehmen, allein Donald Roy gab ibm febr weislich zu versteben . Dief wurde verrathen, daß er irgend ein vornehmer Mann ware; er unterließ es alfo. Er fcblich fich aus bem Saufe, und verließ feine icone Befchuserin, Die er tuch der Zeit nie wieber fab; und Malcom Macleod warb ψ,

warb ihm von Donald Ron als ein Rapitain feiner Armee vorgestellt. Der junge Rasap und Doctor. Macleob hatten mit angstlicher Ungeduld im Boote gewartet. Als er ankam, meldete man ihm ihre Namen. Er wollte die gewöhnlichen Ehrsurchesbezeigungen niche gestatten, sondern umarmte sie, wie seines gleichen.

Donald Roy blieb in Sty, damit er bey der Hand ware, um Rachrichten einzuziehen, und fie zu marnen, wenn etwann seine Klucht nach Rasay von den Truppen entbeckt murbe; und Bring Rarl ward barauf in ber Racht in einem Boote nach gebachter Infel gebracht. Babrend ber Kabrt schlief er ein wenig, und sie landeten ungefähr ber Tages Anbruch. Es sexte einige Schwierigkeit, ibm eine Wohnung zu verschaffen, da bennabe alle Saufer auf der Insel von den Solbaten waren in Brand gesteckt worden. Sie begaben fich in eine fleine Butte, Die von einigen Schafern vor furgem mar erbauet worden, und nachdem Ge dieselbe, so gut als möglich eingerichtet batten, und für den Fremden ein Bett von Seide zurecht gemacht hatten, gundeten sie ein Feuer an, und nahmen Theil an einigen Lebensmitteln. Die man ihm von Ringsburgh mitgefendet batte. Man bemertte, baf er meder Beigenbrod noch Brandtewein genießen wallte. fo lange noch Saberbrod und Wbisto (ein gewiffes Getrant) vorrathig mar; benn biefe, fagte er, find meines Baterlandes Brod und Setrante. " - Dieg war den Sochländern ungemein angenehm.

### 74 VI. Rathe, v. b. Engl. Pratendenten

Der junge Rafan, ber einzige von ber Sefellichaft, welcher fich obne Gefahr feben laffen konnte, gieng aus, um ihnen einige frische Lebensmittel zu bolen; allein ob er fich gleich unter feinen eigenen Ruben, Schaafen und Ziegen befand: so konnte er es doch nicht; aus Kurebt eine Entbeckung zu veranlassen, magen, einige bavon zu nehmen, sondern mußte sich verfoblner Weise bamit verfeben. Er fieng also ein Boclein, und brachte es jur Sutte, wo es getobtet und quaerichtet ward, und eine Mablgeit gab, die ibnen febr gut schmeckte. Der ungluckliche Wanderer, beffen Gefundbeit nunmehr burch hunger, Beschwerlichkeiten und Bachen febr gelitten batte, schlief sehr lange, ichien aber oft im Schlafe unruhig zu fenn. Malcolm fagte mir. fein Schlaf mare oft unterbrochen morben, und er batte in verschiedenen Sprachen, in ber Frangbfischen, Italienischen und Englischen mit sich felbst geredet. Ich muß gleichwohl bekennen, daß es febr mabricheinlich ift. daß mein murbiger Freund Malcolm den Unterschied zwischen dem Franzosischen und Italienischen wohl nicht genau wußte. Einer seiz ner Ausbrucke im Englisten mar: O God! poor Scotland! (D Gott! armes Schottland!)

Während der Zeit, da sie in der Sutte waren, wurzen bie beiden Schisseute, R. Kenzie und M. Fryar als Schildwachen auf verschiedenen Anhöhen ausgesstellt, und eines Tages eraugete sich ein Vorfall, welcher nicht übergangen werden muß. Es gieng ein Mann in der Infel herum, und vertauste Tobact.

Riemand fannte ibn und man batte ibn im Berbacht. daß er ein Rundschafter mare. M' Kenzie kam in großer Gile jur Butte, und fagte, bag ber verdachtige Mann fich derfelben naberte. Die brey herren, der junge Rafan. Doctor Macleod und Mattolm bielten barauf einen Kriegsrath über ibn, und waren einmuthig der Menuma, das man ibm fogleich das leben. nehmen mußte. Bring Rarl nahm auf einmal ein. ernsthaftes, ja gar ein frenges Unseben an, und fager te: "Gott verbute es, bag wir jemanden, welcher unschuldig fenn kann, das Leben rauben follten. fo lange wir bas unfrige erhalten tonnen." Die Berren blieben gleichwohl bev ihrer Entschließung, ba er eben fo standbaft ber der gelindern Meynung bebarrte. John M' Kenzie, welcher vor der Thure der Sutte faß, und Bache hielt, borte die Berathschlagung an. und fagte in Erfischer Sprache: "Ja wohl, er muß erschoffen werben. Sie find ber Ronig, aber wir find bas Parlement, und wollen thun, was uns gut beucht. " - Pring Rarl, welcher die Berren lachein. fab, fragte, mas der Mann gefagt batte? Man fagte es ibm in Englischer Sprache, worauf er die Unmertung machte, baf es ein fanberer Befelle mare, und der gefährlichen Lage, in welcher er fich befand, ungeachtet, laut und berglich lachte,

Sucklicher Weise ward der Unbekannte nicht gesmahr, daß Leute in der Hutte maren; wenigstens näsherte er fich derselben nicht, sondern gieng bep derselben vorüber, ohne etwas von der Gefahr, in welcher

### 76 VI. Rache. v. b. Engl. Pratenbenten

er sich befand, zu wissen. Rach der Sand entbeckte man, daß er zur Hochlandischen Armee gehöret hatte, und selbst in Gesahr war. Ware er, zu ihnen gekoms men, so waren sie entschlossen ihn bepseite zu schassen, so waren sie entschlossen ihn bepseite zu schassen, benn wir konnten ihn nicht, sagte Walcolm zu mir, bey und behalten, und dursten es auch nicht magen, ihn gehen zu lassen. In solchen Umständen würde ich meinen Bruder erschossen haben, wenn ich mich nicht auf ihn hatte verlassen können."

Ihre Unterredung fiel nun auf bie Zeitumftande, und der Wanderer fagte, das Leben, welches er feit einiger Zeit geführet batte, mare in der That sehr beschwerlich; allein er wollte lieber zehn Jahre lang bergleichen Leben führen, als seinen Reinden in die Sande fallen. Die Berren fragten ibn, mas mohl. feine Reinde, feiner Meynung nach, mit ihm vorneh=: men wurden, wenn er fo unglucklich mare, ihnen in die Sande ju gerathen? Der Bring antwortete: er glaubte nicht, baf fie es magen murben, ihm offentlich das leben zu nehmen, er befürchtete aber, daß sie ihn beimlich burch Gift ober Meuchelmord aus bem Bege raumen mochten. Er erfundigte fich besonders nach der Bunde, die der Doctor Macleod in ber Schlacht ben Culloben durch eine Rugel bekoms: men batte, bie in bie eine Schulter eindrang und aucer nach ber andern hingieng. Der Doctor hatte" aufälliger Weise noch benfelben Rock an, ben er bast mals trug. Er erwähnte, das ibm felbst bey Eullos - ben das Bferd unter bem Leibe mare erschoffen worben ; bas die Angel bas Pferd ungefahr zwen Boll von feinem Kniee getroffen, und es fo unbanbig gemacht batte, bag er es gegen ein anderes batte umtaufchen muffen. Er machte einige Anmerkungen über bas Betragen ben bem unglucklichen Borfalle zu Enlloben. feste jeboch bingu, es ware vielleicht unüberlegt. bak er bieg thate. - Ich bin jest überzeugt, baf fein Berdacht ungegrundet war; benn ich babe mich weit lauftig über biefe Sache mit meinem murbigen und einsichtsvollen Freunde, herrn Andrew Lumifben unterrebet. Diefer mar zwepter Setretar unter bem Brinzen Karl, und nachmals erster Sefretar feines Baters in Rom, ber, wie er mich versicherte, mit ben Rabigfeiten sowohl, als mit der Chrlichfeit der Ges nerale, welche die Sochlandische Armee bev selbiger Belegenheit kommandirten, vollig zufrieden mar. Herr Lumisben bat eine fehr genaue und klafische Beschreibung ber bren Schlachten in ben Jahren 1745 und 1746 geliefert. - Als bas Gesprach auf bie verschiedenen Sochlandischen Korps fiel, munschten bie Berren, welche zugegen maren, seine Meynung baruber ju vernehmen, welche die besten Golbaten mas ren? Er fagte, er mare tein Freund von Bergleichungen amifchen biefen Rorps; fie maren alle vortreflich.

Er fagte feinen Subrern, er hielte es nicht für rathfam lange an einem Orte zu bleiben; und erwarte ein Frangofisches Schiff, welches nach Lochbroom gu Den

### 78 VI. Rachr. v. b. Engl. Pratendenten

ben Mackenzies kommen wurde, ihn abzuheten. Man that ihm darauf den Vorschlag, ihn in einem von Malcolms Boten nach Lochbroom zu bringen, ob gleich die Entsernung sunfzehn Seemeilen an der Kuste hin, betrug. Allein er glaubte, dies wurde zu gefährlich seyn, und bat, daß sie auf alle Weise vorher Nachricht zu bekommen suchen möchten. Der junge Masay schrieb darauf an seinen Freund, Herrn Menzie von Applecross, bekam aber zur Antwort, daß sied daselbst kein Französisches Schis hatte sehen lassen.

Man beschloß baber wieder zuruck nach Sky zu gehen, welches benn auch geschah. Sie landeten zu Strath, wo sie in einem Auhhause schliesen, welches dem herrn Niccolson von Scorbruck gehörte. Die See war sehr unruhig, und das Boot nahm viel Wasser ein. Der Wanderer, welcher eines solchen Fahrzeuges nicht gewohnt war, fragte, ob Gesahr dabep ware. Als man ihm mit Nein! antwortete, sang er ein Ersisches Lied mit großer Munterkeit. Er batte nun die Ersische Sprache schon ziemlich erlernet.

Der junge Rasay ward nun nach dem Orte hins geschickt, wo sich Donald Roy aushielt, um alle Nachzeicht, die mössich war, zu bekommen; und der Wansderer trug dem Doctor Macleod sehr dringend auf, an einem gewissen Orte, in einer Entsernung von etzwan sieben Meilen ein Boot in Bereitschaft zu halten, woden er hinzusezte, er hatte die Absicht, sich desselben zu einer Sache von großer Wichtigkeit zu bedies,

nen. Er gab darauf dem Dotter ein Futteral, worinn ein silberner Lössel, Messer und Gabel besindlich waren, mit den Worten: ", beben sie mir dies auf, bis ich sie wieder sehe; " welchess nach des Doctors Meynung, in zween Tagen geschehen wurde. Allein alle diese Besehle waren nur ein blosser Vorwand; denn er hatte einen Plan im Kopse, hielt es aber weislich für das sicherste, selne Geheiminsse, nur so viel Pers sonen, als schlechterbings nöthig, anzwertrauen.

Der Beschluß im nachften Stud.

### VII.

Von dem, dem ben Friedrichshall in den Laufgraben den 11ren December 1718 erschossenen König von Schweden, Karl XII, von den Danen an diesem Orte errichteten, aber nachher wieder zerstörten, nachtheiligen großen Monument.

Aus einem Originalschreiben eines Danischen Ravaliers, Friedrich Wilhelm von Sernberg, d. d. Kopenhagen ben isten Jul. 1723. Ein ungedruckter Aussaus mit einigen Aumerkungen mitgetheilt von dem Geh. Legationspath und Residenten, Hrn. D. Gelrichs ju Berlin.

iefer Danische Kavalier, welcher 1734 Landvogt und Amtmann auf ber Königl. Danischen Infel Femern gewesen, aber 1741 abgedanft und eine jährliche

fahrliche Pension erhalten bat \*), muß ein geschickter und auf Mertwurdigkeiten curieufer Mann gewesen fenn. Dies lagt fich aus biefem feinem vermutblich an einen in Dienften bes nachbero regierenden Martprafen Georg Kriebrich Rarl zu Baprenth gestanber men Ravalier, abaelassenen, von bort bieber gefommes nen Schreiben, nicht unbeutlich erkennen, ba es nicht nur verschiedene jur Danischen Geschichte nicht und erbebliche Nachrichten, sondern auch in einer besont bern Bevlage bas oben schachte 1723 errichtete mertmurbige Monument mittheilet; welches meines Bif fend noch nirgends, weder fo gang vollftandig, noch fo accurat \*\*), noch bie Seite mit ber Danischen Inschrift verdeutscht, als bier gescheben iff, befannt hemacht worden, auch jest nicht mehr in dieser Art bon einem Augenzeugen erwartet werben tann, ba es durch den nachberigen Konig Christian VI. schon lanaft, ber Schwedischen Ration zu gefallen, wieberum gantlich ternichtet worden. Nun will ich benbes folgen laffen und mit einigen Unmerkungen begleiten:

dochwohlgebohrner derr, dochgeehrtefter derr und Freund!

Ew. Hochwohlgebohren lezteres vom zien dieses has be alsobald zu beantworten nicht unterlassen wollen. Und gebe Nachricht, daß man nun bereits angesangen, vor der Königin glücklichen Entbindung öffendlich zu bitten, wenn nun der Kronpr. Hoheit, wie alle wohlgesinnte hossen und wünschen, nicht lange zurückbleiben bkiben werben; fo läuft die Konigliche Familie nicht Befahr auszufferben; und es burfte fobann mobl bas biegige Schloff in enge werben, weilen ohnebem mee nig Gelag und Rommobitat barinnen ift. Sonften ftebet bier noch alles wohl, und unfere Sachen ans noch auf dem alten Fuß, und wird wohl nicht anders fenn konnen, als daß wir dieses Jahr, wie angefanden . alfo auch bier beschließen. In Ctate : und prebliquen Uffairen, paffret bermalen wenig. Man batte Urfache fich vor einiger Zeit vor benen Ruffen ein wenig zu fürchten, und beswegen lag bie Motte feegel fertia, nun aber scheinet dieses wieder zu verschwing ben. Der gefangene und gewesene Schwedische Beneralmajor Covet \*\*\*) figt noch im Castel, sein Bros cef ist ibm von der Commission schon vor guter Zeit gemacht, aber ber Konig bat denfelben noch nicht confirmirt. Dieser Copet ist ein Enkel von Petro Julis Covet, ber einft von Schwedischer Seiten ben fatalen Robicbilbischen Frieden machen belfen, ober bod Die nach foldem Frieden annoch überbliebenen Streis tigfeiten reguliren und abthun muffen. Er ift fonft ein gelehrter und carteufer Mann, und batte eine schone und rare Bibliothef in Schonen auf feinem Gute; als aber die Danen nach Schonen fainen, nahmen fie tom feine Bibliothet, besmegen er bieber gefommen folche wieder zu erhalten, wour man ihm auch an fanglich hofnung gemacht, und feine Pratenfion vor Willia erkannt bat. Allein bie Bibliochet war biftre West and in Brivarbanden, biela besmegen fewer, fie mieder - diftor, Portef, 1786. 7. St. 奢

D. i.

IM Jehlgen Jahre Des hells Ift Von Einer fügel hier erschossen (1718) und

hat Ihm selbst ben Tod, den Seinigen die Flucht, so Er Uns zugedacht, befordert,

ber Schweben friegerische König ENRL ber 3BOELFE. welcher

nach einem wiederhohlten vergeblichen Angriff
auf diese und des Königreiche Festung
so er Vor zwey Jahren nICht sonder belltige
nJederlage Der seInIgen eroberte, (1716)
bennoch von seinen und seiner Borfahren Fustapsen
unabgeschreckt,

bestürmete, durch gottliche Schickung hier gefallen, und bat

der belagerten unerschrockenen Sapferkeit einen eigenen und ewigen Siea

binterlaffen.

woralls In frIft Von zwenen Jahren Der erwlinschte frIDe hergestellet worden Ist, (1720) welcher

dem bestegten Feinde abgezwungen und dem siegenden Vaterlande erworben

unter der glückseigen Regierung des USEKBIRDENS und FAJDER-

SEJFZENS, des unaberwindlichen Königs zu Dannemark und Rorwegen

FAIDEATED DE BIERTER Defin DELFER des DEAR! An der andern Seite der Pyramide steben Das nische Verse, welche ich also verbeutschet:

"Seb muß der zwölste Karl vom deutschen Boden welchen, "Gab seiner Stadt Stralfund gezwungen gute Nacht, "Und kam dagegen an in diesen Nordschen Reichen "Bor unserm Friedrickhall, der Anschlag war gemacht "Ju dieser Greuzen Thor und Festung einzudringen, "Die Kunst ward nicht gespart, viel Mühe angewandt; "Die Ordnung der Natur gedachte man zu zwingen "Au vorgesetztem Zweck; doch kam es nicht zu Stand, "Indem ein schlechter Ball von oben her gestogen "Des Königs Auge schof. Er siel an diesem Ort; "Der Schwedische Monarch ward also überwogen. "So ging ein seder heim, die Schweden waren sorr. NB.

NB. Dasjenige, was unterstrichen (ift bier mit Schwabacher Schrift gedruckt), stehet nicht expressis verbis im Danischen, ich habe etwas mussen bingusehen, um ben Sinn ber Danischen Verse auszudrücken.

Auf der dritten Seite: Das Wapen des Königreichs Norwegen.

Auf ber vierten Seite: Das Bapen ber Stadt Friedrichshall.

#### Anmertungen.

\*) So ift er im Genealogisch. Archivar. vom 1734ften J.
a. b. 742 S. und in des Gaubeschen Abeloker. 2ten Sh.
a. b. 420 Sp. ausgeführt. Sin mehreres habe ich noch jur Zeit von ihm nicht ersahren klunen. Ob und wie
R 3

biefer von Bergberg jur Vommerfchen Geschichte gehore, ift auch noch nicht befannt.

- \*\*) Man febe 1. B. Röblers Münzbeluftig. XIV. Th. a. b. 215 . wo er nur die Lateinische Jufdrift von der . einen Seite bat, von ben übrigen brey Seiten aber nichts fagt, und biefe Infchrift felbft nicht einmal nach bem Original geborig gefest, geliefert worben. Bie es benn auch irrig ift, bag man, nach bes herrn Dagift. und Carafterifirten Prof. Theol. Extraord, und Pfarrers gu Spodeberg in Rormegen, Jat. Wife, Mile geige in feinen Beobachrungen auf einigen Reifen in Banemark und Morwegen, sten Abich. (in ber Bernoullischen Sammlung Burger Meifebeschreibungen riten B. a. d. 90 G.) in des von Motrave Reisen aten B. eine Beidreibung biefes iconen Monuments aufammt beffen Inschriften antreffe; immaken weber in benen Originalausgaben vom 1723 und 1727ften 3. in 2 Banben in Rol., noch in ber 1732 in einem Banbe in Fol. erfchienenen Befchreibung feiner anbermeitigen Meifen, noch in bem allbier 1787 in avo berausgefome menen Auszun aus ben erfteren Reifen ein Wort bavon flebet.
- 244) In des Schwebischen Abels Wapenbuche. Stocks. 1764. Kol. kommt unter den Frenh. 1706. 1719 ein Wilh. Jul. Coyet und unter den Abelichen ein Peter Jul. und Frid. Coyet 1649. 1650 vor. In Jacharia Trachricht von der Raths, und Stadtschule zu Alten, Stettin, wird a. d. 72 S. eines im J. 1649 dort gewesenen Statthalters, Baron von Cajen, ges dacht, der vielleicht der hier genannte gesangen gewesen Schwedische Generalmajor von Coyet, oder ein anderer diese Namens ik; da ich ein adelliches Gesschlicht von Cajen, weder im diesem Wapenbuche, und, anderswo sinde.

\*
Da hier die Inschrift auf der folgenden Selte diefes Monuments aus dem Danischen in Deutscher Sprache gegeben worden; so habe ich denenjenigen zu gefallen, welche bas Lateinische Original dieser Seite nicht versstehen möchten, solches gleichfalls ins Deutsche überfett, auch mit Bevbehaltung der Ehronostichen, allbier bepfügen wollen.



#### VIII.

Nachricht von den Inschriften auf die biss her unbekannt gewesenen funf Särge, welche sich in dem Gräflich Dohnaschen Gewölbe in der Stadt-Pfarrkirche zu Custrin befinden \*). Aufgesezt vor dem lezteren Bombardement den 2ten Junit 1756. Mitgetheilt von dem Geheimen Legationsrath und Residenten zu Berlin, Herrn Doct. Delrichs.

#### Num. 1.

Der Hochwohlgebohrne herr herr Christian Albrecht Burggraf und Graf zu Dohna, Frens

<sup>\*)</sup> Diefe Gruft ift, wie mir berichtet worben, mit einem Gewolbe eines Pfeilers gebachter Rirche verbunden, nuch dies an bemfelben bemerkt, die Gruft felbft aber

### 88 VIII. Nachricht von fimf unbet. Gargen

perr auf Schlackenfels und Fischbach auf Schlobacken \*) und Carwinden, Schlodien, Gorckersdorff und Henseln Erbherr. Seiner Chursurstlichen Durch-lauchtigkeit zu Brandenburg Geheimber = Rath, Stadt-balter des Fürstenthums Halberstadt, General Feldzeugmeister, Gouverneur und Oberhauptmann der Veste Cüstrin, und der angehörigen Forteresse, Obrisser über 2 Regimenter zu Fuß, Reumarctischer Regierungs = Rath und Hauptmann zu Gröningen ist ges bohren in Custrin den 15 November 1621. und gesstorben zu Gartz den 14ten December 1677.

Num. 2.

vermauert gewesen. Durch bie Eindicherung ber Riede war fie vollends ganglich vergeffen worben. Bes bem abermaligen Sau berfelben fieß man gufalliger Beife auf biefes Semolbe, forfchete weiter nach, und entbecte zwar biefe prachtigen Sarge, befummerte fich aber nicht meiter barum, und lief es gleich wieber jus mauern. Daber auch Ehrhardt im Alten und Meuen Buftrin, Glogen 1769. 4. we er a. b. 148 G. bes uns gludlichen Branbes biefer Rirche 1758, und ber burch Die Bomben jugleich verwüßeten vornehmen Cobtengrufte bafelbft ermehnet, nichts bievon zu fagen weis, noch mir bisber befannt geworden, baß biefe Infchrifs ten icon fonft irgendwo gebruckt maren. Der ebemas lige Neus Martiche, langft verftorbene Kriegesrath von Werner, ber ein gefchickter Mann und fleißiger Samme ler jur Preufifchen und Dartifchen Seichichte mar, batte fie befeffen, und, weil er ein Dreuffe gewefen, folde vielleicht von ber Sochgräflichen gamilie felbf erbalten.

\*) Co mar es gefdrichen, foll aber mohl Schlobitten beiften.

### in der Stadtpfaerfirche ju Cliffrin. 89

#### Num. 2.

Die Hochwohlgebobrne Krau Sophia Theodora vermablte Burggrafin und Grafin au Dohna geh Graffin von Holland Brederode Bittive. Ift geboliren ben 15ten Martii 1620. Beftorben Anno 1672 den 23ffen Sept. Mees Alters 48 Jahr 6 Monath und etliche Zage.

#### Num. 3.

Kraulein Urfula Anna Burggraffin und Graffin ju Dohna MDCLXXVIII. ben 14 May gestorben. Ibres Alters 23 Jahr.

#### Num. 4.

Carl Aemilius Burggraf und Graf zu Dohna, Seiner Churfurfil, Durchlauchten ju Brandenburg gewesener Obriffer zu Rug, ift Anno 1658 ben 10ten Septembr. gebohren, Anno 1685 ift ihm durch Aussterben bes mannlichen Stammes ber Grafen von Holland Brederode vermittelft seiner Krau : Mutter. fo aus bemfelben entsproffen worden, die Souveraine herrichaft von Vianen Ameyden jufamt ber Erbburggrafichaft von Utrecht zugefallen. Anno 1686 ben 2 Jul: in der Belagerung vor Ofen ift Er von einer Musqueten-Rugel in die Bruft getroffen, baburch er ffundlich seinem Schöpfer ben Beift aufgeopfert.

#### Num. 5.

Diedrich Burgaraf und Graf zu Dohna, Seiner Churfurftl. Durchlauchten ju Brandenburg gemefener Obrist des Leib = Regiments Dragoner ift Anno 1650

### 90 IX. Berfach einer Chronif in Nuce

im Decembr: gebohren und Anno 1686 ben 17ten Julii 14 Tage nach feinem Bruber in der Belagerung von Ofen auf der Breche in wahrendem Sturm schwerslich am Haupte verwundet, wodurch Er etliche Stunden bernach im Gebeth und Anrufung Gottes seinem Geeligmacher die Seele aufgeopfert.

### IX.

# Berfuch einer Chronit in Nuce.

- or unfrer Zeitrechnung wohnten an Vel. Vater, biefer Gegend der Elbe Semnonen Strabo. die edelsten der Sueven. Nach der Tacitus. großen Völkerwanderung, Sachsen, Helmold. Nordthüringer, Wenden und Sclas Uphaupt. ven.
- 805 fezte Carl ber Große ben Hatto nach Cap. Car. Magadaburg, um die Sclavische Bolder in Ordnung zu halten, und Riedberlage der Waaren und Waffer hier zu beforgen.
- 937 ward das erste Tournier hier gehal: Rupner. ten, auf welchem 974 Ritter ihre Helme ausstellten und drep Wonat hier blieben.

040

- 940 ertheilte Otto I. ber Stabt bas Privi- Golfes : legium Sefege gu geben, und Marte. Berbenb recht.
- 968 ward bas Ergs mit Mrimatstift vom Sagitt Dabft beftatigt.
- 1210 Det jeggige Dohmangefangen, 1363 idem eingeweibet.
- 1304 santen die Maghehurgischen Schon-Schott. ven ihr in Poblen und Schlesten angenommenes Recht nach Gorlis, wo es noch unter ber Schoppen Sieges ticat.

Rachdem Magbeburg in der 2ten Balfte ber mittlern Beit, fo wie beren! Erzbischofe eine große Rolle gespielt. mard die Stadt wegen Beptritt jum Schmalfaldischen Bund

- 1547 in die Acht erklärt, verlor dadurch Balters alle Guter, und mußte überbem bie Singul, Gnade des Raisers und ihre Privilegia mit großen Summen wieber ertaufen.
- 1550 vom 4ten Oct. bis 17ten Nov. 1551 Mertet. ward sie belagert.
- 1613 brannten 314 Baufer ab.
- 1610 rebellirten die Burger, und der Rath Balter. mußte gu diefer Ripper - und Wipperzeit Thaler munzen loffen, die ibm 12 Rtblr. toffeten.

### 92 IX. Bersuch einer Chronit in Nuce

1620 ward die Stadt bloquiet, 1630 mit Bulfe der Sanfrestadte ber Rath ein: geschränkt. 1621 ben roten Man mit Sturm eingenommen und blieb muffe bis 1638, 1645 im Weftph. Frieden bem Saufe Branbenburg jugetheilt. 1654 auf bem Reichstag vor eine Landstadt ertlått. 1666 huldigte fie, Anno 1680 kam Chur- Gengenfürft Kriedrich Bilbelm ju Befig. bach. 1680 ber Bau ber Citabelle angefangen. 1720 bie Reffung febr erweitert. 1724 der Bau der Häuser mit Rachdruck bemürft.

Sie hatte vor der Achtserklärung 4000 Einwohner. Anno 1631 blieben 1400 Bürger übrig und 140 Häufer stehen, jest in der Altstadt 2000 Häus. 18867 Seel.

Preußi:

#### Preußische Bouverneurs.

1666 Herzog August von Holstein. 1666. Ernst Gottl. von Börstel. † 1681.

1711 Farst Leopold von Anhalt-Desfau, † 1747.

1747 Fürst Leop. Mar. von Anhalt-Deffau. † 1751.

1751 Generallieutenant von Bonin. † 1755.

1755 Herzog Ferdinand von Braunschweig.

1766 Generallieutenant von Saldern. † 1785.

1785 Generallieutenant Frepherr von Lengefeld.

#### Rommendanten.

1666 Obrist Schmid von Schmidseck.

1687 Gen, Lieut, Sans Beinr. von Borffel. † 1711.

1711 Gen. Major von Stille. + 1728.

1728 Gen Major von Becheweur. + 1731.

1731 Gen. Lieut. von ber Golj. † 1739.

1739 Gen. Lieut bon Gravenis. + 1747.

1747 Gen. Lieut. v. Bonin. + 1755 als Gouverneur.

1756 Gen. Lieut. von Borck, verabschiedet 1759.

1759 Obriff von Reichmann, + 1782,

1782 Sen, Major von Sulfem.

Gerichte ber Stadte Magbeburg, Reuftade, und Subenburg.

#### Militairgerichte.

1 Gouvernementsgerichte haben die Realiurisdiction über die Werke, die Kafamatten, der Fürstenstraße, bas Gouvernements und Kommendantenhaus, ein haus neben dem Gouvernement

96 X. (	Stafifi And	fche Nache	ich tèn dòn bellen.	Berlin	•
Timpo 1784 waren ift also pro 1785	wollensabriten. II. Sämmtliche andes re Manusakuren.	Setalabichtuß famme licher Fabriken und Manusakturen. I. Seiden - Wolken- Leinen - und Baum-			Labellarische Rachweisung von den Wannsakhren in Regin im Gern iste.
6574 6178 396 Plus.	6574	Splijle	Ouviters	Sind jetse in Arbeit.	?achmei
10576 9896 680 Plus.		Ouvr.		cir in	ina pai
6763244 6416185 347059 Plus.	6994 4557381 3365498 1090308 1101695 1347086 3582 2205863 1528512 512770 350127 1153569		Fabricirt.	Şaben	beh Man
4894010 4590013 303997 Phus.	3365498 1528512		Sm Lants & Debftiret De. L. L. Berthire.	Saben fabrlich an Werth.	ufafenson i
1603078 1420330 182748 Plat.	1990308 51277a		Außer Landes. Randes.	West).	r Nortin in
1451822 1416912 34910 Pius.	1401695 350137		Einlandi.	Um Buthaten u. Mate Rallen find verbraucht	Contract of
2500046 2434462 66184 Plus	1347086		Ausländis fce- Kthir.	An Buthaten u. Mate. mitalien find verbraucht. G	<b>.</b>

### : ... X. Statift. Nachrichten von Berlin. 97

Summarischer Extract berer vom, iften Abvent 1784 bis 1785 besage nachstehender Liste in der Restdenz Berlin vom Civil - und Militairstande vertrauten, gebornen und verstorbenen Personen:

I. Bertrauet vom Civilstande Militairstande	865 Paar. 137 —
in Anno 1785 Sum. 1784 —	963 —
II. Geboren vom Civilstande Militairstande	39 Par Plus. 3452 Personen.
Anno 1785 Sum.	
III. Gestorben vom Civilstande . Wilitairstande	3520 Perfonen.
<b>U</b> nno 1785 Sum.	5019 —
	10 Perf. Minus.

Sind also überhaupt 30 Personen mehr geboren als gestorben vom iten Advent 1784 bis 1785.

XI.

Nachricht von einem neuen Rirchenbuche ber Amerikaner in Neuengland \*).

Mon dem neuen Kirchenbuche, welches die Amerifanischen Staaten in Neuengland baben brucken laffen, unter bem Titel: A Book of Common Praver for the tife of the first Episcopal Church established in America: tonnen wir bem Lefer folgende Rachricht aus einem Englischen Berichte mittheilen. gebt eine Vorrebe, welche bemerkt, dag man schon lange in England über bas bafelbit gewohnliche Rir= chenbuch geflagt babe, weil es fo manche Dinge ents balte, welche den Catholicismus begünstigen. nun die Ameritanischen Staaten von Grosbritannien getrennt seven, so batten fie die Gelegenheit genuzt eine andre Korm von öffentlichem Gottesbienft bekannt au machen, die frey von allen ben Bormurfen fen. welche die angesebenften Englischen Theologen so oft -Roon entfernt zu sehen gewünscht hatten. geugt beswegen bem Herrn Lindsev und andern These logen, beren Borschlage man befolgt bat, seine Ber= bindlichteit.

Mas

<sup>\*)</sup> Mus bem Engl. bes Polit. Magez, for May 1786.

- Was biefes Buch am meiften auszeichnet, find obngefahr folgende Puntte. Alle Bebete baben bas Beprage der Unitarier, und Chriffus der Beiland u. Erlofer der ' Welt wird nur als der Sohn Gottes und der Mittler genennt. Die Litanen ift folglich auch febr abgefürst. und der jest regierenden Macht, und ihrer Regierungsform, fatt bes Ronigs und bes Parlaments, angepaft. Der Chrifttag beißt ber Geburtstag Chriffi; die Aschermittwoch ift febr abgefürzt, und Segen und Bermunfdungen überall gang ausgelaffen.

Das Kormular ber Trauung ift fürzer gemacht. und bas Wort untertbanig fevn, von ber Frau, ift meggelaffen. Das Bater Unfer gleicht bem von Bru Lindfey; und in dem Glauben ift nach, niedergefahren zur Holle, alles ausgelaffen. Bev der Taufe foll bas Rind nur drep ober mehr Burgen aus ber Bermanbschaft ober Bekanntschaft ber Familie, aber feis ne Nathen baben; auch fallt bas Beichen mit bem Preuze baben meg.

Das Gloria Patri ift ausgelaffen, und an beffen Stelle einige andre Lobgefange eingeführt. In ben Malmen find einige Stellen furfiv gebruckt, welche ben offentlichen Gottesbienfte ausgelaffen werben tonmen, weil fie nach bem Urtheile bes herausgebers von gemeinen Lefern, theils gar nicht, theils falfch veri standen werden konnen. Roch finden sich mehrere Mbanderungen, vorzüglich ba, wo das driffliche Sp. ffem von der Genugthuung und Ausschnung erwähnt wird,

wird, und ben ber Anbetung und Verehrung der zwepten Verson in der Drepeinigkeit. Das Athasnassische Glanbensbekenntniß sammt der Absolution ift ausgesaften.



#### XII.

### Abrif ber Begebenheiten.

#### frantreich.

la ber König ben Kortgang ber Arbeiten am Safen zu Cherbourg ju feben munichte, fo beichloß berfelbe eine Reife babin zu thun, und trat fie auch ben 20ften Tunius an; blieb über Nacht an bem Lage in Sarcourt, und traf ben folgenben Tag ju Cherbourg ein. Um ben Konig mit einem Manduvre jur See m unterhalten, batten verichiebene Schiffe aus andern Safen bieber feegeln muffen. Der Ronig begab fic am 2gften frub an Bord bes Linienschiffes ber Batriot. welches ber Chef d'Estabre von Rion tommanbirte; er befahl bieranf, bag ber Generallientenants : Pavillon aufgenfianit ward, moburch benn Sere von Rion biefe Burbe erhielt. Die fotte machte bierauf einige Evolutionen und feegelte nachber einzeln beim Ronig vorüber, alebenn wurde einer ber graben Ruften in die Got gelaffen. Er batte unten 144 Auf und oben 60 im Durchmeffer, und 90 große Connen, Die Infammen 2 Millionen 160,000 Bfund Gewicht trugen, biels ten diefe Majchine über bem Baffer, bie, fo bald fie auf bene Brunde ift, mit großen fohreren Steinen aufullt wirb, wogu faft funner wer Wonat Beit erforbett werben. - Der Rrans těříde

soffice bof bat feit einiger Beit von bem Ginfluß, ben er ime mer auf die Zutifden Angelegenheiten batte, verlobrene und ber Grosvezier folug bem Frangofifchen Minifter bas Befuch ab, auf Krauzofischen Kabrzengen Korn aus Bolen über bas Schwarze Deer ju bolen.

#### Spanien.

Der König von Spanien, bat bem ehemaligen Gade fild Churfurfil. Sefanten ju Madrit, bem herrn Grafen von Gersdorf, jum Zeichen seiner Achtung für ihn und Zufriebenheit mit bemfelben, burch feinen erften Staatsfecretalt ein sehr verbindliches Schreiben, und sein Vortrait, reich mit Briffauten befeit, jugefant, meldes ehrenvolle Gefdent biefer portrefliche Ravalier in jebem Betracht verbient. Der Graf von Redern, wird näckens nach Mabrit wieder als Churfürfil. Gefanter abgeben. - Bur beffern Aufficht und Gincide tung ben ber Armee bat ber Ronig zwei Generalinsbeftoren ernannt, welche bie neuen Berordnungen wegen ber Infanterie in Ansahung bringen follen. Es herrichen bei biefer Armet auferorbentliche Disbrauche, und die Golbaten merben febe fchlecht unterhalten. - Bu Merito fint im vorigen Jahre 600,000 Biafter in Gold und 18 Millionen in Gilber ausges munst worden. - Rranfreich giebt fich Dube bas gute Bernehmen grifden Dabrit und Neapel wieber berguftellen, eine Rules bavon foll bie Berabschiebung von acht Rathen aus verfcbiebenen Departements fenn, von benen men entbedt batte, daß fie mit bem Minifter b'Afton zu Reavel in Berbindung waren. Rach einer neuen Berordnung bes Rouigs, follen bie an Gefangenichaften und öffentlichen Arbeiten Werurtheilte, fo arak auch immer ihr Berbrechen fen, nie über gebn Jahre ihra Strafe auszufteben baben. - Bu ber Dieberfunft ber Infantin Danna Mariana, Gemalin bes Don Gabriel, batte ber Thuis bereits, wie es allezeit gewöhnlich ift, fcbon unterm ٠. . **6**3 isten

rsten Man, die Staatsminister, die answartigen Bothschafter, und die Grands von Spanien, weiche sich am Hose besinden, nach dem Konigl. Schlosse einladen laffen; auch hat derselbe von dem Kapitel zu Cortosa in Ratalonien, durch eine Sesandsschaft, den Gartel unserer lieben Franen, sich ausbitten laffen. Dieser heilige Gurtel hat die besondere Kraft, den Geschlyrenden Leichterung zu verschaffen. — Da dieses Jahr in manchen Provinzen doch noch eine Seidenernte und besonders in Balenzia eine reichliche zu erwarten ist, so ist der Preis der Seide wieder gesallen.

#### Portugall.

Der Tod des Königs (am assten May) hat auf acht Tasse alle öffentliche Tribunale, Gerichtshofe und Handlungsse magazine, ja sogar das Kornmagazin auf drey Tage, geschlossen. Den 27sten Abends ward die Leiche in der Patriarchale kirche, mit vielem Pomp beigesett. Die Monche hatten an dem verstorbenen Könige einen großen Beschüner, und der Pabstliche Muntius fiand bei demselben in ungemeinem Aussehen. — In Goa sind Unruhen, welche für die dasigen Portugiessischen Besitzungen von Folgen seyn können. Es berrschen selbst Menteteien unter den Truppen, die sich durch einige Krenge Bestrasungen nur noch vermehrt haben.

#### Vereinigte Miederlande.

Die Proving Seeland zeichnet sich durch eine vorzügliche Liebe für den Zeren Erbstarthalter aus. Der Prinz mache te in der Mitte best vorigen Monats eine Reise dahin, und kam mit seiner Gemahlin und Familie den isten zu Middelburg an; wo derselbe mit Kanonenschüssen nach dem freudissen Juras von unzähligen Menschen, deren viele mit vranger sarbenen Gandern gezieret waren, empfangen wurde. Den folgenden Sag wurde der Prinz von einer Staatstommision in die Versammlung der Staaten eingesährt, und als erster

Woler von bem Rathepenfionair im Namen ber Staaten tome plimentirt. Unter verschiebenen Luftbarfeiten, die jur Chro bes Primen angestellt wurden, ließ man auch ein Schif von bem Werft ber Oftind. Lompagnie ablausen, wobei die gama Statthalterifche Familie aufs prachtigste bewirthet wurde.

Die Grenzstreitigkeiren mit dem Aniserlichen Territorium find endlich beigelegt, und von dieser Seite der Republit die Auhe versichert worden. Die Stadt Dalhem mit
threm Sebiet wurde am zoten Junius den Aniserlichen, und
den izten das Land Valkendury den Abgeordneten der Republik übergeben. Auch haben endlich die Engelander die Hollandischen Forts auf den Kuften von Guinea, doch in sehr schlechtem Zustande zurück gegeben.

... Im Saay ift but Mistrauen fo groft, bas bie Militairwachen Befehl haben, nicht guzugeben : bag brey Berfonen im Geficht einer Schilbmache fieben bleiben und fich unterreben : und wenn Menichen in großerer Amabl ericheinen und minumen geben, foldes sogleich bobern Orts amuzeigen. Den im Dagg befindlichen benrlaubten Golbaten wurben bie Beitengewehre abgenommen und ihnen ber Befehl vorgelefen : "Bei Spiefrnthen Strafe fich nach bem Zapfenftreich nicht auf ber Strafe finden ju laffen, die Befehle ber hoben Obrigteit, so wie die des Brinzen Erbftattbalters zu befolgen, keine Complette und Auflaufe ju beforbern, und einen weißen Duaft auf bem buth ju tragen." - Unter folden bebeutliden Umftanben municht ber General Sandoz, bas Roms manbo im Sang jurudgeben ju fonnen, und bat bei ben Gesneralfanten um Urlaub ju einer Reife, nach feinem Baterlanbe ber Schweit. Allein es ward ihm abgeschlagen, und ber Bes meral muß por ber Sand biefen, jest mirflich gefahrlichen Boften usch behalten. Berichiebene Glieber bes Umfterbames Das sifrate baben, burch ihren Benfionair, ber Berfamlung ber 6 4 Stage

Steaten von Holland, vorschlagen lassen: dem zeren Arbeitatter das Kommando der Zaager Garnison so wieder zu geben, wie seine Vorsahren und er selbst dast seibe gehabt und ausgeübt haben. Ells Glieber des Massikrats, so wie die Gtadt Delft, deren Pensionair ein Bruder des berückigten Romplotmachers Gyselar aus Dordrecht ist, sind entgegengeseter Meinung. Das der Erbstatthalter dem ohnerachtet im Paas und in Amsterdam noch sehr viele Freunde hat, demeiset das Tragen der Orangesarde, od es gleich schaft verboten worden, diese Farde öffentlich an seinem Leibe zu tragen: die Staaten haben sogar dieses Verbot erzugeren müssen.

#### Grosbritannien.

Der bisberick Anifertiche Befante ju London, Graf von Ragened, verließ im vorigen Monat biefen Boften ; fein Nachfolger if ber gelehrte Braf von Aevicaty, ber einige Beit ben Befantichaftevoften in Berlin befleibete, und fich burch . bie Ausgabe feiner Berfischen Aragmente und bes Betron's, auch in ber gelehrten Belt berühmt gemacht bat. Der lange mierige Proces, mifchen herr Kor und bem Oberamtmann wen Westmunfter, wegen ber Varlamentswahl, ift enblich ente Schieben, und herrn Abr eine Entichtbigung son 2000 Blund Sterling, bie ihm ber Oberamtmann, wenen verurfachtet Toffen begablen foll , quertannt worben. - Der Antrag am Raiferlichen Sofe, wegen eines Rommerstrattats, ift nicht angenommen worben, ba bas Raiferliche Minifterium son den 60 Brocent Impost nicht abgeben will. Nicht viel aluch Hider find bie Unterbendlungen Engelande mit granfreid und Rufland, wo auch noch nichts, fo wie mit Norbamerite, im Stande getommen ift. - Die Weinvertaufer in London find mit ber letten Bill, (f. bas vorige Stud G. 765) auferft antofrieben , und haben bem Barlament wergeftellt : bas bie Arcie \_ !

Areibeiten, welche baffelbe ben Arcifebebienten baburd eine raume, ben Rechten Brittifcher Unterthanen entgegen, mare. Maein die Bill if jum Sefen gemacht worben; wofür die Beindfinbler ans Glasgem in Schottlanb, burd ben Lorb Abvofaten bes Reichs bem Barlamont eine Dautfagungsafte baben überreichen laffen. Denn, fagen fie: Die Londner Beinverfanfer maren eigentlich Beinfabrifanten, und tha ten ihren großen Weinlagern reiner Beine baburch mertie den Schaben. - Bermige ber weullch im Oberhause nam Ania befigtigten Bill, werben nur alle Biertelighre 200,000 Bfund Sterling von ber Nationaliculb abbezahlt, mozu ben Minifier, wie feine Segner es auslegen, wer Millonen auf Erchequerscheine geborat bat. - Die Offindische Kompagnie wird einen balbidhrigen Dividend zu vier Brocent austheilen. woru fie bie nothinen Gelber aufgenommen bat. Die Dome pagnie bat inbeffen Pontrafte auf grofie Lieferungen von Gale peter mit ber Rrone gemacht, ble ibe einigermaßen aufbed fen werben. - Die Debatten im Barlament wegen Beren Saftings find weitlauftig und ermubenb. In Anfebung bos Robillatrienes murbe derfelbe ini Sangen les gefpeschent allein megen ber zu Benares ansgenbten Graufamfeiten ants schied die Mekrheit ber Stimmen, bag er wegen hober Verbrechen angeflagt werben muffe. - Um einen von ben Grundianen bier ammeigen, nach welchen bie Engelander in Indien herrichen, und bie auch ungescheut im Barlement wordebracht und ale Enticulbigung gebraucht merben; wollen wir aus ber langen Bertheidigung des Herrn Saffings folgens des anfahren. Saftings wird angeflagt, baf er ju Benares ben Cheit Sing, einen Indifden Primen und Freund ber Rompagnie, weil biefer nicht' bie widerrechtlich verlangten Summen, für Saftings aufbringen fonnte, mit Ernwen überfallen, verjagt und gang ausgeplundert habe. hierauf geftebt Saftings, bag er feine Rlage gegen ben Pringen auf. iubrine **9** 5

anbrimen gewuft, wie er babin maricbirt feb. Allein, feine Maxime fen Despotismus gemefen; "daß er als Souverain, ber bie Kompagnie mit ihrer Gonverginitat vorftelle, alle Gewalt befine, und die ihr Unterworfenen auf fein Recht Ans wruch au machen batten." Durch ben Tob bes Tippo Sam, werben in Indien wieber wichtige Berandetungen entfieben, mobel bie Rompagnie nicht unthätig bleiben mirb. - Da es in Grosbritannien und Amerita viete Gine mobner und auch Große giebt, Die fich ju ber fogenannten Difconliden Lirde befennen, und glauben : bag ibre Drebiaer und Geiftlichen nicht geborig eingeweibet find, menn ibs men nicht ein Bifchof bie Sand aufgelegt und ben beiligen Deift mitgetheilt bat, - fo baben die Nordameritaner, wie mir fcon ergablt baben, fich in Engeland einen Geiftlichen aum Bifchof weihen laffen, bamit bie Prebigtamtstanbibas ton nicht nothig batten auf einer langen und gefährlichen Gereife fic ben beiligen Beift erft aus Engeland in bolen \*). Dierüber machten bie anbern Bifcoft, welche von ber Ginmeibung teinen Bortheil gehabt hatten, benen zwei Bifchofen, melde ben Amerikaner eingeweihet hatten, (boch gewiß micht auf Anftiften bes beiligen Beiftes, ber ba faget : biene beinem Bruber mit ber Gabe bie bu empfangen baft) in offentlichen Blattern viele Bormurfe, und es wurde ein or-Dentlicher Streit darüber vor dem Publikum geführt : ob auch der Amerikaner rechtmäßig ordinirt fer ? Diesen beiligen Streit bat bas profane Parlament burch eine Bills enblich beinelegt. Bermoge biefer burchgegangenen Bill, werben bie Englischen Bischofe berechtiget, Bischofe fur fremde Lanber au meihen. - Uns icheint die gange Lebre von der Mite thei:

Delche Borurtheile unter Menfchen, die fo fehr wiber ble Lehren bes Pabsithums eifern, und alles Papififche im bochten Grabe haffen.

theilung bes beiligen Seiftes bie abicbenlichfte Beleidigund Der Rajefit Gottes ju fenn. Gin funbiger Menfch, oft fund biger, als einer im Sprengel, fann, wenn er will, bent Beifte des Allmachrigen befehlen, in ben ober jenen ju fahren; tan wollen, vber welches bier einerlei ift, bem alle machtigen gebieten : burch unmittelbaren Ansfind feiner Rraft ju erleuchten, nur biefen Menichen, ber bafur bezahlt bat, fonft feinen andern. - Diefe Lebre ift augleich eine febr Podblide Quelle bes allerunichiclichen Stolles, bes Briefiers Bolies. Denn , mas find wir arme profane Erbenfohne anam ein Wefen, bas bem Geifte bes Allerhochften gebieten fab. ---Mm anften Junind traten Die brei jungften Bringen bed Gale nias ibre Reife von Bravefand nach Stebs au, und femen bafelbft ichen am rhen Julius um 94 Uhr an, welches eine febr fcnelle und gluctiche Reife ift. Sie geben weiter nach Sie tingen, um fich bafelbft einige Beit aufzuhalten.

In ber Weffmunfter Abtei ift im Junius wieber eine arste Mufit, wobet 712 Inftrumente gebraucht murben, mit bei griften Sarmonie aufgeführt worben. - Die Schausvielerin, Dif Abingbon, erbalt fur bierebn Abende, bie fie auf Die Ind Theater frielen wird, 2000 Reichsthaler. Diek fest ein Bublifum porans, bas feine Schauspieler in fcbanen und in belohnen weiß. - In Loubon werben fcon Luftballe ju Luft reifen vermiethet : freilich im Anfange noch etwas thener. Am aten Junius erschien unvermuthet über London ein fc des Sabrieng, in beffen Gallerie fich brei Perfonen befanden, bie fich einige Beit über ber Stadt aufhielten, und bann mit einem fleinen Gudwinde fich entfernten. Man erfuhr nach her: baf Gir Richard Bernon, mit zweien Officieren fich biefen Luftwagen fut 500 Pfund Sterl, von einem gewiffen Lotwood gemiethet batte. Sie famen an felbigem Abend in Rent berab, tauften fich einige Lebensmittel und gjengen wieder in die Sobe. — Die Berechnung eines Parlamentgliches

gliebes bewies, daß wegen des hohen Zolles auf Steinkohlen, und der daher entstehenden Theurung, der in dem kalten Schottlund so nothigen Feuerung, in zwölf Jahren 30,000 Einwohner aus dem nördlichen Schottland ausgewandert webren; und daß jest wieder 600 derselben im Hegrif waren, ihr Waterland zu verlassen.

#### Mordamerika.

Der Kongres bat mit ben angremenben Wilben burch in Amen gefante Kommiffanien Griebe fcbliefen laffen : bie nunmehr in Begleitung einiger Sauter biefer Nationen, jurud netommen finb. Die Norbamerifaner merben alfo jeit, menighens auf einige Zeit, ihre Relber in Rube bauen tonnen. Es with wieber neues Davierneld gemacht, moburch bie Staaten bem Mattgel an flingenber Dringe abbelfen mbllen. Es mird aber Dube toften , biefes Bapier in Umlauf ju brimgen , weil es febr fower ju verfilbern ift. - Biele Unbanger ber Rrone batten in Engeland ihre Guter, Die fie in Norde amerika perlaffen batten, und welche ber Longres nachher singo, febr boch angefcblagen, und eine verhaltnismäßige Entschäbigung verlaugt. Das Barlament bat baber einige Abgebrbnete nach Rorbamerifa abgefant, um biefe Angaben an unterfuchen. - Da ber Rongres ben einzelnen Staaten Rorfellung gethan bat, bag er nothwendig von allen bevollmachtiget fenn mußte, wenn berfelbe fur alle Staaten gemeinschaftliche Daasregeln ju nehmen batte, fo baben bie Staaten von Delaware bemfelben bie Erlaubnis auf funfs gehn Sabre gegeben, in Ansehung ber Sandlung und Schiffahrt Einrichtungen ju treffen. Die übrigen Staaten finb biesem Beispiele gefolgt: nur Prepiork noch nicht. Man Rebet bieraus, was ber Kongref fur eine obamachtige Berfamiling if, and welche Anarchie und Unordnung noch überall berricht. Jeber Arembe, er fen von melcher Religion er 19DOCT

wolle, tan sich befuntermaßen in diesen Staaten niederlassen, ausin eine neuere Bererdnung schließt die Judische Nation hiervon aus, welches für diesen Freistaat eben nicht nüglich ist, da diese Nation durch ihre Betriebsaufeit bei Anlegung von Fabrisen, und durch ihre Anhänglichteit und Befanzischaft unter einander, wodurch sich leicht die nöttigen Fonds anschaffen lassen, einem handelnden Staat sehr nüglich werden fan. Ihr Bucher ze. — den üben Getauste eben so aus.

#### Aufland.

Die Raiserin fucht ihre weitlauftigen Staaten, und befonbere bie Krint, immer mehr in bevolfern. In ber Mitte bes May, gingen auf zwei Schiffen von Lubect gegen britte balb bunbert Menfchen in See, um nach Rufland und von ba weiter nach ber Krim geführt zu werben. Ereue, bente iche Kolouiften find auch vorzüglich geschiett, die bafigen Gedenden ansibauen, wid benn bat auch die Krone an ihnen Ginmobner und Unterthanen, auf die fie fich verlaffen fan: benn bie Tataren find und bleiben gewiß noch lange Beit Reinbe ber Auffen. Doch, webe auch ben Deutschen und fremben Rolonifien , wenn ein Rrieg ausbrechen und Zurfen einft auf biefer Salbinfel ausfteigen folten. - Die mibrend ber Charmoche nach ber Ufraine gefante Ufafe, laut welchen bie bafelbft befindlichen Rufifchen Ribfter und Rommunitab ten, bis auf bren Saufer aufgeboben, und ihre Guter mit ben Raifetlichen Domainen vereinigt werben follen, bringe ber Krone eine Menge Gater und leibeigene Banern ein. -Die Armee wirb mit fieben Jagerforps jebes von vier Bei talkonen ju 1000 Mann vermehrt. Dies macht einen Zwi wache von 28,000 Mann regulärer Truppen; auch wird in Ber flfreine eine neue Brigabe Grenabiere errichtet, wozu bie Aniferin einen Besiet, ber 200,000 Bauern jablt, angewiefen hat. Rachfiens wird eine Rufifche Botte von Lronfatt aus feegelti.

seegeln, um sich zur See zu üben. Die von der Kaisevin zu Erbanung neuer und Verbesserung alter Wege niedergesetzte Kommission ist in voller Thatigkeit. Der erste Gegenstand ihrer Beschäftigung ist der Weg zwischen Petereburg und Moskan. Die Kaiserin hat dazu vier Millionen Rubel berwilliget, und die auf gegenwärtiges Jahr sallende Summe schon baar anszahlen lassen. In vier Jahren soll dieser Weg von 190 Dentschen Mellen von Erund aus gebauet und sertig seyn.

#### Gefterreid.

In Wien werben firenge Rechtelpruche jur Ausübung aca bracht. In furger Beit hat ber bei ber Barbe fiebenbe Obrifflieue tenant von Szefuly eine fcmachvolle Strafe ausgestanben, ( weil er bie Raffe bes Korps febr betrogen batte, ) und nach ber freumeife geschloffen nach Ungarn abgeführt, um auf ber Donau Schiffe gegen den Strom ju gieben, meldes eine aus ferft faure Arbeit ift. Als ibm fein Urtheil im Garbefagl por gelesen murbe, mar er in Barabeuniform. Diese murbe ihm mit ben Militairzeichen bom Leibe geriffen, fein Gabel ger, brochen , und er aus bem Garbefaal geftoffen , und ber Bolis zeimache übergeben. Bu eben ber Beschäftigung wird ber Braf Poztazty, für ben felbft eine Rußifch : Raiferliche Bore bitte, aber zu fpat einlief, nach lingarn abgeführt werden. Er war Rammerberr, und batte fich mit Berfertigung fale fder Banknoten abgegeben. Rur bieg Berbrechen, bas eis gentlich Cobesftrafe nach fich gieben foll, mußte ber Graf auf ber Schandbubne fichen, nachher murben ibm die Sagre abgeschnitten, Die gewohnliche Buchtlingelleibung angemeen und jum Strafenkehren, fo lange bis ein Transport nach Ungarn gebet, abgeführt; welches denn feine Arbeit feit ber Beit ift. Ein Pflegungeverwalter murbe megen einer Bernutrenung von 3000 Gulben, nach gehaltenem Kriegerecht auf vier Jahr jum Gaffenfehren bem Civile übergeben. In Anlei

Anfehung bes Almosengebene an biese Juctlinge, ift ein aus ferordentlich scharfes Berbet, das empsindliche Leibesstrase unnachsichtlich drobet, bekant gemacht worden. — Besdauernswurdige Menschen, die sich selbst entleiben, werden hier noch nach alter Weise, vom Schinder zum Fenster hine unter zeworfen, und auf seinem Karren nach dem Schindanger geschleift. —

Rach bem letten Brande im Junius ju Bien, mo bie Schindelbacher viel jur Ausbreitung ber Rlamme beitrngen. ift ein Raiferlicher Befehl ergangen, funftig nur mit Biegels feinen ju beden. Auch hat ber Raifer befohlen : bag alle baufällige Saufer ber Stadt und Borftabt neu gebauet mer ben follen. Allein ben Eigenthumern wird gu foldem Ban nichts geschenft; fie erhalten feine Baugelber aus ber Raifers lichen Raffe. Bei Unvermogenden ift ber Stadtmagiftrat angewiefen ben Bau ju übernehmen, und bie Bejahlung aus ben Einfunften ber Saufer wieber nach und nach ju gieben. Einigen im Brande Berungludten if Gelb auf 10 Jahr, ohne Binfen, vorgefchoffen worben. - Den nicht unirten Griechen ift in Wien die Erlaubnis ertheilt worden, die Satoberfirche au faufen ; bod muß fie fo eingerichtet merben, bag fie gleich ben Bethaufern ber Brotestanten, nichts auferliches von einer Rirche behalte. - Auf Die Ginfuhr von geftrickten weißen aber gefärbten baummollenen Strumpfen und Danen, if unterm iften Junius ein Boll von achtzig Gulben fur ben Centner gelegt morben, ber vom iften Julius an gehoben merben foll. - In ber Defterreichischen Lombarbei find bie bise ber noch gewöhnlichen Refttage, bei einer Strafe von ubu Seudi fur die Religionstaffe verboten worben. -

Am 17ten Junius traf der Aaifer, in Begleitung des Ges nerals Browne, auf feiner Reife, zu Grän ein; am 20sten Sing derfelbe nach Mahrburg; und den 22sten besbachtete es die Ariessilbungen der bei Petian, persammelten Aruppen, und

fregeln, um sich jur See ju üben. Die von ber Kaiferin ju Erbanung neuer und Berbesterung alter Wege niedergesette Kommision ift in voller Thatigkeit. Der erste Gegenstand ibeer Beschäftigung ift der Weg zwischen Petersburg und Mitookan. Die Kaiserin hat dazu vier Millionen Rubel berwilliget, und die auf gegenwärtiges Jahr sallende Summe sichen baar anszahlen lassen. In vier Jahren soll dieser Weg von 100 Dentschen Meilen von Erund aus gebauet und sertig sepn.

#### Defterreich.

In Bien merben frenge Nechtefpruche jur Musubung gebracht. In furger Beit bat ber bei ber Barbe ffebenbe Dbrifflientenant von Szefuly eine fcmachvolle Strafe quegeffanben, ( weil er bie Raffe bes Rorps febr betrogen batte, ) und nachs ber fremmeife gefcbloffen nach Ungarn abgeführt, um auf ber Donau Schiffe gegen ben Strom ju gieben, welches eine aus ferft faure Arbeit ift. Als ibm fein Urtheil im Barbefaal pore gelefen murbe, mar er in Parabenniform. Diefe murbe ihm mit ben Militairzeichen vom Leibe geriffen, fein Gabel gerbrochen , und er aus bem Garbefaal geftoffen , und ber Bolie seimache übergeben. Bu eben ber Beichaftigung mirb ber Graf Pogtagty, für ben felbft eine Rußifch = Raiferliche Bore bitte, aber ju fpat einlief, nach Ungarn abgeführt merben. Er mar Rammerberr, und hatte fich mit Berfertigung falfder Banknoten abgegeben. Gur bieg Berbrechen, bas ein gentlich Cobeeftrafe nach fich gieben foll, mußte ber Graf auf ber Schandbubne ficben, nachber murben ibm bie Some gefchnitten, Die gewehnliche Buchtlingefleibung und jum Strafenfebren, fo lange bis ein Bran Ungarn gebet, abgeführt; melches benn fein-Beit ift. Ein Pflegungeverwalter murunfrenung von 3000 Gulben auf pier Sabr jum Gaffer

Unsehung bes Almofengebens an biese Jöchtlinge, ift ein aus ferordentlich scharfes Berbet, bas empindliche Leibesstrafe unnachsichtlich drebet, befant gemacht worden. — Bes bauernswurdige Menschen, die sich setzieben, werben hier noch nach alter Weise, vom Schieder zum Lanfter binunter geworfen, und auf feinem Larren nach bem Schiede
anger geschleift. —

Rad bem lesten Counte im Jemus ge Bier, mu bie Schindelbacher viel jur Aufbroitung ber Minnen beitrunen. ift ein Raifertider Beicht anmern, finntig mer mir Genes feinen ju beden. Ind bat ber finier befoher: bei de baufällige Banfer ber Einbr und Berfitte ven wiener ben follen. Allein ben Sigenthimmern wirte gu jemen nichts geschenft : De erhalten feine Bengelber am ber fe lichen Raffe. Bei Unvermagenten if ber Stoffe angemiefen ben Bar ju ibernehmen, unt ber Bent ben Einfünften ber Saufer mieter nach und nad mit Ginigen im Brande Berunglidten if Bell auf mo Sinfen, vergefchoffen werten. - Der mite mir ift in Bien bie Erlaubnif ertheilt murben be qu faufen ; toch muß fie fo eingenichter metter. ben Wethaufern ber Broteftonten, miden liefer Rirche bebalte. - Auf bie Ginfuhr mp eber gefarbem baummollenen Strumunterm iften Junio ! in Bell unt : ben fon -

201

genen, begnus ein Ziel' (egen,

und feite barauf feine Reife nach Eroatien fort. Der Raifet teifet eben nicht mit großem Gefolge, auf jeber Station wer- ben nur 48 Pferbe erforbert.

Türfey.

Da bie Baffen ber Pforte wider ben rebellischen Daicha von Skutari, ber befantermaßen im vorigen Jahr die blus tige Scene im Benetianifchen Dalmagien fvielte, nicht gluce lich gemefen find. Go bat fie auch bier ein fluger und ficherer Mittel, ibre Schwache ju beden, ergriffen, und ben Schwerbtrager bes Grosveziers mit einem volligen Darbon an ibn abgesant. Er hat hierauf seine Truppen abgebanft, und beweifet fich febr freundschaftlich gegen bie Unterthanen ber Republit, mit welcher er ben Kornhandel mieber beraeftellt bat. - In Bonftantinopel will man Spuren ber Deft bemertt baben, weswegen auch bie fremben Befanten bie Stabt verlaffen , und fich aufs Land begeben haben. - Die Gegens porfellungen, welche bie Ballachifden Bojaren wiber bie Ermennung bes neuen Dospodar, bei ber Pforte thaten, haben nichts gefruchtet. Diefer Gunftling bes Rapitain Bafcha, ber ein Grieche ift und einft beffen Stlave mar, bat bereits feis nen Giniug ju Buchareft gehalten, mo ihn bie Großen bes Sandes feierlich haben einholen muffen. - Der Kapitain-Dafcha ift jur großen Unruhe ber Republit Benedia, noch immer im Archipel. Die Berbindung ber Republit mit ben beiben Raiferhofen empfindet die Pforte febr ubel, und mar Melache, bag ber Divan ben Ginfall bes befanten Bafcha von Etutari in Die Grengen ber Republit nicht geborig beftrafte.

Italien.

Da die flotte der Venetianer wider ben Bey von Tunis und seine Kuften nicht viel ausgerichtet bat, sondern und Map nach Maltba aeseegelt ift, so macht Lunis nunmehr noch frechere Forderungen an die Republit, die am Ende boch greikentheils fentheils werden eingeftanden werden muffen. Die Artillerie bes Ben, that die beste Wirfung wider die driftliche Flotte, wurde aber auch von lauter Französischen und einigen Enge lischen Artilleristen und Ingenieuren bedient.

Die Gabrungen zwischen dem Madrirer und Meapolistanischen hofe hat zu Neapel viel Unheil hervorgebracht. Berschiedene Staatsbediente wurden, nachbem man ihre Briefe hatte auffangen lassen, ins Gesängnis geworsen und vach den Festungen gebracht. Der Seeminischen Kirter d'Artion, ist beim König noch immer in großen Gnaden, und hatte kurzlich die Ehre den König nach dem Hasen Castelimare zu begleiten, wo er eine Corvette vom Stapel laufen ließ.

Der König von Sardinien hat nach einer Verordnung vom 30sten Man befohlen, daß jedes Provinzialregiment mit 150 Mann vermehrt werden soll, welches eine Vermehrung von 3600 Mann beträgt; und da auch zu gleicher Zeit noch zwen neue Korps errichtet werden, so wird die Königl. Armee an Provinzialtruppen 32 Bataillonen stark.

#### Deutschland.

Auf die Borftellungen des Auflich Raiferlichen Minifie til, wegen Danig, hat bas Koniglich Preußische Minifierium dem auferordentlichen Gefanten am Berliner hofe, hrn. fürften von Dolgorucky folgende Antwort überreichen laffen.

"Der König glaubte fich schmeichtlich ju können, baß die Stadt Danig fich am Ende mit ben beträchtlichen Aufopfetrungen und ben nicht weniger wichtigen Vortheilen, welche Preußischer Seits nicht nur in der Convention vom 22sten Februar 1785, sondern auch in dem unter dem 15ten Septiember desselben Jahres dem Herrn Fürsten von Volgeruch übergebenen Meimolie gemacht und jugestanden sind, begnüsgen, und endlich einmal ihren fernern Joberungen ein 3iel Listor, Portef. 1786, 7. St.

Bleiches in Abficht bes Daniger Schiets verlangen tonne, welches biefe Stadt nur aus Chifane feit etlichen Jahren ben Preußischen Unterthanen fireitig gemacht, und bem Roppige die befannte Streitigfeit erreit hat.

Seine Majeftat haben, um Ihro Majeftat ber Raiferin the meatichte Eding für Ibre Bermenbung und fur bie Brotection, welche fie ber Stadt Dania bewilligen wollen, an bewelfen; ju bem am 22ften Rebruar v. 3. gefchloffenen Bergleich bie Sande geboten, fo taften und nachtbeilig auch berfelbe für Thre Unterthamen ift. Gie baben barin, obne im Minbeften barn verpflichtet ju febn, ben Ausfuhrhandel son Bolen burch Menfahrwoffer, ber befanntermaaken is wichtig ift, und ben Cinfubrhandel bes weitem überfielet. gam aufgeopfert, und ibn ausschließlich ber Stadt Danie überlaffen. Rur an bem Ginfubrbandel burd biefe Dan dung der Weichsel baben Gie Ihren Unterthanen die Comcurrent vorbehalten, mehr jur Berforgung von Breufen, als megen bes Bolnischen Sandels, ber für die Breußischen Umterthanen neben ben Cinwobitern einet fo reichen und fo vortheilhaft gelegenen Stabt, wie Dangig, unmöglich ift. Um indef auch in Diefem Polnifchen Ginfufrhandel ben Dangis gern bas Uebergewicht ju fichern, baben Geine Majefidt in bem vierten Artikel ber Convention bont 22ften Rebrimr eine gewilligt, bag ber Dangiger Magiftrat neben feinem Blode haufe ein Rollamt errichten fonne, um von ben Bagren und Effecten, welche bie Breußischen Unterthanen burch Reufahre maffer einführen, folche Bolle und Tranfito : Abgaben in ere beben , welche nur bie Preußischen nicht überfteigen. Dan barf nur ohne Borurtheil und Parthenlichkeit ben vierten Artitel ber Convention lefen , um fich ju abergeugen , bag nur bie Frage gewesen fen, bem Magiftrat ju Danilg ein Acquivalent für die Abgaben ju bewilligen, welche ber Konia

bels Ihrer Westpreußischen Unterthanen eine unausbleibliche Folge seyn wurde; Höchtelelben können schlechterdings nicht über bassenige hinausgehen, was Sie in dem Memoire vom 15ten September 1785 berits der Stadt Danzig bewilligt haben, Sie werden sich vielmehr hieran: unabanderlich halten.

Der Preukische Hof glandt in diesem Memoire schon zum Borans hinlänglich allen benienigen Gründen begegnet zu haben, durch welche man in der neuen Note des Herrn Fürsten von Dolgorucky die darin enthaltenen Anträge het unterführen wollen. Man will also hier nicht den ganzen Inhalt ofterwähnten Memoir's wiederholen, sondern sich nur wuf dasselbe, und vornehmlich dessen dritten Artikel beziehen. Ein kurter Auszug des Wesentlichen in demselben wird inder keigen, wie die in der lettern Note vorgeschlagene Modification nicht katt sinden könne, ohne auf eine gam auffallende Art nicht nur die Rechte und das Interesse des Konigs und seiner Unterthanen, sondern auch die Convention vom 22sten Vebruar zu untergraben, welche die Stadt Danzig den dieser Gelegenheit mit Unrecht für sich ansührt.

Es ift weltbekannt und genug erwiesen, daß die Stadt Danzig niemals ein ausschließliches Recht auf den Polnischert Dandel, und auf die Schischließliches Recht auf den Polnischert Dandel, und auf die Schischließliches Wecht auf den Polnischert Berträge und Privilegien, noch durch einen gesehmäßigen und gehörigen Gründen beruhenden Besig, gehabt habe, daß dagegen der König und seine Unterthanen durch den rechtmäßigen Besig des Hafens und des größten Theils der Weichstell; wo nicht mehr, doch wemigstens eben so viel Recht auf die unbeschrätte Schissahrt auf diesem Strom und den Polnischen Handel haben, als die Danziger, und daß, wenn man diesen die freve Paßirung des Preußischen Sediets zus gesteht, man diessets nach dem Recht der Reciprocität ein Bleiches

Sleiches in Absicht bes Dausger Gebiets verlangen tonne, welches diese Stadt nur aus Chifane seit etlichen Jahren den Preußischen Unterthanen freitig gemacht, und dem Rouige die bekannte Streitigkeit erregt hat.

Beine Majefidt baben, um Ihro Majefidt ber Raiferin thre miglichfie Editung fur Ihre Berwendung und fur bie Brotection, welche fie ber Stadt Dangig bewilligen wollen, an beweifen; ju bem am 22ften Rebruar v. I. gefchloffenen Bergleich bie Sande geboten, fo laftig und nachtheilig and berfelbe får Ihre Unterthanen ift. Gie haben barin, ohne im Minbeften bagu verpflichtet gu fenn ben Ausfuhrhandel son Bolen burch Menfahrmoffer, ber befanntermaagen fo wichtig ift, und ben Ginfuhrhandel bes weitem überfielat. gam anfgeopfert, und ibn auefdlieflich ber Stadt Danie Aberlaffen. Rur an bem Einfubrbandel burd biefe Dur bung ber Weichsel haben Gie Ihren Unterthanen bie Coneurrent porbebalten, mehr zur Berforgung von Breuffen, als megen bes Bolnischen Sandels, ber für die Breußischen Unterthanen neben ben Clumobuern einet fo reichen und fo vortheilhaft gelegenen Stadt, wie Danzig, unmöglich ift. Um indef auch in biefem Polnifden Ginfufrhandel ben Danis gern bas Uebergewicht ju fichern, haben Geine Majefidt in bem vierten Artifel ber Convention bont 22ften Rebritor eine gewilligt, bag ber Dangiger Magiftrat neben feinem Biode banfe ein Bollamt errichten tonne, um von ben Wagren unb Effecten, welche bie Preußischen Unterthanen burch Reufahre meffer einführen, folde Bolle und Transito: Abgaben zu erbeben , welche nur bie Vreußischen nicht überfieigen. Man barf nur ohne Borurtbeil und Partbevlichkeit ben vierten Artitel ber Convention lefen, um fich zu überzeugen, bag mur bie Frage gemefen fep, bem Magiftrat ju Danifg ein Arquivalent für die Abgaben zu bewilligen, welche der Konia

in Nenfahrwaffer erhalt. Diese allein find in ber Convention genannt, aber feiner ber Contrabenten bat uur bie ents ferntelle Ablicht gebabt, Diefes Aequivalent auf alle übrige Bolle, welche ber Ronig in feinen Staaten bat, und bie viels leicht niemal ein Dangiger Solf pagiren tann, und befonbere auch nicht auf ben ju Fordan auszudehnen, ber feit uns benflichen Beiten entfernt von Danzig erifirt, ben ber 26. nig burch bie Abtretung bes ebemaligen Bolnifchen Breufs fend erworben bat, und ber ihm burch einen mit ber Repus blif Polen verglichenen Sandelstarif befidtigt ift, ber enblich blok von den Bolen erhoben wird, und nur auf eine febr inbirecte Art bie Dangiger treffen fann. Weber in ber Cottsention, noch in bem gangen Laufe ber Magasiation, ift ber 2011 von Kordan genanut morden, welches boch ben einer fo fonberbaren Ausbehnung burchaus nothwendig gemefen mas re, da ber Linia gewiß nie in biefelbe gewilliat haben murbe. Bill man fie jest burch Erflarung und Kolgerung aus bem behaupteten Gleichgewichte bes Sandels ber Preuffen und Danifer berausbringen, so erwartet ber Konig von ber Gerechtigfeit und Rreundschaft Ihro Majeftat ber Raiferin von Rufland, daß Sie ihr Recht, die deutlichen Artikel der Convention an anarantiren, nicht in das Necht, fie allein au er-Maren, permanbeln, und diefe Erflarung nur immer und als lein zum Rortbeil ber Stadt Danzig einrichten werden wol Seine Majefidt glauben fich vielmehr, als Saupt, epntrabent ber Convention berechtigt, bie Erflarung eines. Areitigen Artifels ber Convention mit ber Stadt Dangig als lein ju übernehmen, und berfelben lieber gang ju entfagen, wenn bie Bartheven fich nicht beshalb vergleichen tonnen.

Die aus ber handelsbalang abgeleitete Induction beruhet überdem im Grunde nur auf Saben, die man ohne Beweis angenommen hat, und wurde weit über ben Geift und H 3

nicht aber ber von Roeban ju erheben. Im legtern Salle wird ber Ronig bie Stadt Dangig nicht binbern, aller Borg theile ber Convention som 22ften Rebruar an genießen, und feinesweges eine uneingeschränfte Durchpafirung für feine Unterthanen fobern, wie es Se. Majefidt auch bis jest nicht gethan haben, ba ber Magiftrat von Danija bieber mit gue tem Billen, und aus eigner Bewegung ben ber interimifie foen Einrichtung es bat verbleiben laffen, ohne baju im Minbeften burch ben Breuff. Dof genothigt zu fenn. Man hat auch hier in langer Zeit von feinen Streitigkeiten ober Misvergnugen zwischen berben Theilen, und auch nicht bas von gehort, daß bie Stadt Dangig' fich über bie Durchpaßis rung ober einen ju ausgebreiteten Sanbel ber Breufischen Unterthanen beschwert batte, fo bas fle alfo von ibren Borurtheilen und Beforaniffen gurud gefommen gu fenn icheint, und die neue goderung, welche man jest machen wollen, vermuthlich nur aus einem Dieberffande berrührt; baber alfe, wenn man fie fallen ließe, die Convention ihre vollige Wurtung und bie fur bende Theile fo vortheilhafte Ruhe und gute harmonie wieder bergeftellt, und auf lange Zeit erhalten werben burfte.

In dieser Erwartung sind Gr. Majestat auch gern damit justeben, daß, nach dem Antrage des Außisch-Raiserlichen Hofes, ihre respektiven Residenten ju Danzig mit Juziehung einiger Deputirten des Magistrats, den Weg über den Galiertrug untersuchen, und wegen der, sowohl jezt, als von Zeit zu Zeit nothwendigen Ausbesserung desselben nuter sich übereim kont mogen, woben Sie sich indes vorbehalten mussen, daß wenn ohngeachtet dieser Borsorge dieser Weg früh ober sicht zu gewissen Zeiten unbrauchbar werden sollte, die Preußsschen Linterthanen doch die Frenheit behalten, im solchen Fällen der Nothwendigkeit, wenigstens durch die Norsädes von Danzig zu pasiren.

Der Rouin verfreicht fich von ber Kreundichaft Ihro Majeftat ber Raiferin, fo wie von Ihrer tiefen Ginficht, und ben gerechten, Billigfeiteliebenben und unparthepifchen, Befinnungen, welche ben wefentlichen Charafter biefer großen Monardin ausmachen, bag, wenn Diefelben bie, fomobl in Diefer Antwort als in dem Memoire som 15ten September angeführte Grunde nochmals erwogen haben; Gie ihnen 36. ren Benfall nicht langer verfagen merben, und bag Bochfibieselben bie Guarantie und Protection, mit der Sie die Stadt Dangia beehren, nicht gu einem gar gu merflichen Rachtheil ber Rechte, und des Intereffe einer freundschafts lichen Racht werden außern wollen, vielmehr Gelbit bem Magiftrat oftermabuter Stadt werben rathen wollen, fich ben ben ihr gethanen anftanbigen und nur ju vortheilhaften Bebingungen ju beruhigen, die Convention vom 22ften Rebruag nach ihrem mahren, nicht erzwungenen Ginne in Ausübung au bringen, und endlich einmal einer Streitigfeit ein Ende au machen, Die jum größten Nachtbeil aller interefirten Theile nur ju lange gebauert bat."

Berlin ben 14ten Day 1786.

Wit muffen hier aus einer Kafferlich. Königlichen prisilegirten Zeitung eine Gemerkung abschreiben, die für den Handel von Danis nicht aleichgultig ift. Es wird baselbs S. 379 dieset Jahrgangs gesagt: "Die Danisger befürchten micht ohne Grund, die Handlung der Weichsel, aus dem Baltischen Meere durch ihre Stadt und von da weiter, nach und nach ganzlich sallen zu sehen. Es ist bekannt, daß bereits vor einiger Zeit ein Rußisches Schif von Marseille, die große Katharina genannt, mit Wein und allerhand andern Produkten und Waaren der Handlung der Mittellandischen Ses beladen, in dem Hasen von Cherson augetommen ist; und

aufolge ber von bort eingegangenen Briefe, wird bemfelben in Rurgem ein anderes Schif, ber Rurft Dotemfin, duf Reche nung bes neuen Banfier Tepper ju Cherfon folgen. Dan fiebet alfo, bag'nicht nur bie zwifchen' polen und bem Schwarzen Meere gelegenen Lander, fonbern auch Belen felbft, fich bald burch biefes Meer mit allen jenen Baaren merben verleben tonnen, welche fonft burch bie Baltifche Ges über Danzia eingeführt murben. " - Traurige, aber ann naturliche Aussichten, ben bem fich immer mehr ausbreitenden Sandel ber Unterthanen ber beiben Raifere kofe. — Doch wird man wohl bieferwegen, und well lest sum Theil und funftig fidrfer, bie Danziger bie Berpropiantirung Polens mit ben Rufifchen und Raiferlichen Unterthanen theilen muffen , und ihr Alleinhandel in Dies themals reiche Land anfhort, bie Balang fur bie Dangiger, nicht auf Roften ber Roniglich : Preußischen Unterthanen berauftellen fuchen? - Wenn Ranfreich endlich bach bie Erlaubnis von ber Bforte erhalt, Rorn auf eiges nen Schiffen, über bas Schwarze Meer aus Bolen zu bos len , wird ber Dangiger Sandel noch mebr fallen.

Ju Ende vorigen Monats hatte der Jürst von Dolgosendy, bisheriger Rusische Raiserlicher Gefante am Bersliner Hose seine Abschiedes, und der angesommene Graf don Romanzow, deim Könige zu Pordam seine Anstritts Audienz. — Durch ein Königliches Publisandum vom 17ten Junius dieses Jahrs, ist der Berkauf des fremsden Salveters, in den sämmtlichen Königlichen Staaten disseits der Weser verboten worden. Doch ist der Transstes Handel damit, mit der nothigen Vorsicht, vor der Hannten schwärmerischen Rathmann des Städtgens Nicolai

# XU. Abriß der Begebenheiten. 123

in Oberschlesten, Joseph Steblisto, ber fich felbst zum Justen beschnitt, und fich den Namen Joseph Abraham gab, auch nach der Zeit die Spnagoge der Juden besucht, hat die Königliche Oberlandesreglerung zu Brieg, auf den dies serhaltenen Bericht, und Bitte um Berhaltungssebesehle, zum Bescheid ertheilet: daß eine Untersuchung oder Bestasiung, des Steblisto unterdieden könne. Wahre Weisheit — achte Loleranz! Nur mussen dergleichen Sonderlinge ihre Meinungen nicht laut predigen, niemans den ausbrängen, oder wohl gar anders Denkende, oder bei hrem alten Glauben bleibende für Ochsen und Mäuler erklären, wie das wohl jezt der Ton unserer Deisten ist. Sin jeder denke und glaube, was er will: allein er lasse auch seinem Pruder eben diese Freiheit. —

Man lieft so oft in ben Zeitungen wirklich zu ftarte Lobeserhebungen, wenn hier oder da ein Monarch einige Onkaten ausspendet, ob er gleich Millionen fremden Setzbes ex jure convenientiae sich zueignet; und von dem bledem, grosmuthigen Privatmann, dem Serrn Daniel Chodowiecki in Berlin, haben wir noch wenig oder nichts in öffentlichen Blättern gelesen. Dieser edeldenkende Wohltster gegen seine leidende Mitmenschen, hat schon 1,705 Reichsthaler an die, durch das vorsährige große Wassertheils ruinirte, theils beschädigte Einwohner in Frankfurt an der Oder, Cüstrin und Schwedt, durch die Vrediger austheilen lassen: und diese ansehnliche Summe wird sich noch vermehren, wenn alle Gelber süt den verkauften hers zog Leopoldschen Aupsersich eingehen werden.

Der Landgraf von Seffen : Caffell hat alles weitlauftige und Geld freffende Trauern in feinen Ländern verboten.

sen. Wanneberschien ist nur ein Flor um ben Arm, und Frauenspersonen ein schmanzes Band auf dem Kopf zu trassen sin standen, und ist wegen der Perschwendung bei Beserdignussen in Assehung der Gärge und so weiter, Besehl erzausen. Eine weise, sehr nügliche Verordnung! —— Wenn nur dies Bessphiel auf mehrere Länder wirken wolte; und denn noch die Hinterlassenen von den auserordentlich hoben Abgaben, an Kirche, Küfter, Glockenzieher (wenn unch die Glocken nicht gezogen werden) und zehn andere Phogegeister, welcher wegen der Hinterlassen oft Schulden machen muß — besteiet blieben. Im May hielt der Landgrus, unweit Kassel, Revue über ein Korps von 12,000 Manne.

Der Serzog Ludwig von Braunschweig verließ am 20sten Junius Nachen, wo er zwanzig Monat sich aufgehalten, um sich nach Eisenach zu begeben, wo berfelbe kunftig zu verbleiben gebenkt.

Wegen ber Baierschen Muntiarur hat ber Chursurft solgenden Besehl bekannt machen lassen: "Demnach Se. Pabstliche Heiligkeit den Herrn Erzbischof von Athen, Justius Edsar Zoglio, um an dem hiefigen Shurfürstlichen Hossager als Nunrius ordinarius und Legarus Apostolicus zu restoren, anhero gesant haben; als wird es jederbermann zu dem Ende kund gemacht, damit sich die Ehursfürstlichen Unterthanen und Landeseinwohner in ihren Angelegenheiten, wilche vor diesem an die Nuntiaturen zu weich. Solln und Lucern gegangen sind, hinführe nicht mehr dorthin, sonden statt deren an die hiesige pahfiliche Runtiatur zu wenden wissen. Utlinehen, den 26. May 1786. Churpfalzbaursche obere Landesregierung."

Da ber seit 1776 ju Colln gewesene Pabfiliche Bruntins, herr Bellisont, ben roten Junius von da ab nach Pot, tugall gegangen ift, und einmal boch bas Borurtheil Appellationen an einen Muntius in Balern noch nothwertbig macht, so läßt es sich einigermaßen, nach dionomischen Brundstigen entschaftigen, daß det Chursuft diesen Gesauten bes Pabfis an seinen hof eief.

Die Universität Aolln hat in ber theologischen getuttat zwei und achtig Lehrer, die Liemtiaten mit gerechnet; juriftische Dottoren eilf, und acht und zwanzig Licentiaten; in der medicinischen Kakultät fieben Dottoren und brei Licentiaten, und der Prosessoren in der philosophischen, sechs.

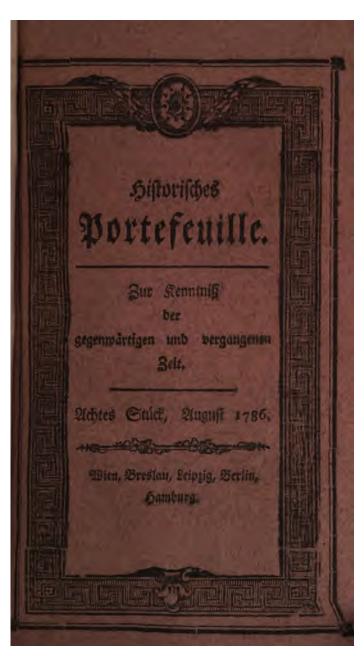
#### Schweden.

Die vom Ronige bem Reichstage vorgelogten Gegene fanbe ber Berathichlagung betreffen : erftens bie Cobes frafe bes Rindermorbes in Die Bermanbelung eines immermabrenben Gefangniffes, mit einer jabrlichen Staupung : ameitens, die Theilungen ber großen Landguter. Drite tens, ju Errichtung eines Kornmagagins bem Ronige eine binlangliche Summe aus ber Bant ju bewilligen ; und viertens ju Berbefferung verschiebener Rupferbergmerte im Reich, gegen ein Aequivalent an Aupfer, bem Ronige au erlauben, einen Kond ans ber Bant ju gieben. - 3n Unlegung ber Rornmaggine murben auf feche Sabre, idbelich 100,000 Reichethaler aus ber Bant ju gieben, unb and ber Antrag wegen ber Rupfer Bergwerte bewilliget. Der burch vier Senatoren von Seiten bes Soniges bem Reichtage jum Beften ber Armee gemachte Borfchlag, baß

baß jeber Solbat und Reuter wegen Versamung in der Exercierzeit, eine Entschädigung erhalten mochte, fund bei dem Ritterstande keinen Eingang, obgleich die brei aubern Stanbe, Geifliche, Burger und Bauern dafür waren.

Der Bauernftand municht, sein Lieblingsgetrante fich mie ehemals selbst versertigen zu burfen. Er hat baber auf dem Reichstage in Verschlag gebracht, ibas zum Readle gemachte Brandweinbreunen, gegen eine Vergütung von dreizehn Schwedischen Tonnen Goldes aufzuheben, und die alte Freiheit harzuftellen. Es wird aber schwerlich beswilliget werden, da ber König gesonnen ist, den Verkauf des Tobacks und des Kaffee ebenfalls zum Regale zu machen, und diesen Pandel ganz auf Preußischen Jus einzurichten.







Don blefem Portefeuille wird monatlich ein Sthat von 7 bis & Bonen erichemen. Jobes Gibal wir mit einem Rupferstich eines Regenten. Orinzen, ober Eriegsbelden, Staatsmannes. Gelebrten ic. ie. po giert jebn. Nuch Candbarten int Erlauferung der jegt, gen Beichichte, iod bas Dortefeuille liefern, so oftes nötbig und ebundich iff. Landbarten und Plane. Die sich entweber durch Reubelt, ober durch Babl., Busammenstellung und Brauchbarteit, zur Nebersicht und Beurrheilung jegiger merkwirdiger Begebenheiten ober Entbedungen empfehlen werben.

Das halbe Jahr, welches immer einen Banb ausmachen wird, foffet 23bir, ober bas Grud & Br.

Die nerben bafür sorgen: baß bas Dorresenille mie Ende jedes Monack in den vornehmften Buchhandlungen Deutschlands sen. Vorzügliche Niederlogen bavon find: in der Orellschen Buchbandlung
in Türch; in den Buchbandlungen der Herrn Rudolph Gräffer in Wen: Johann Endewig Brontier in Frankfurt am Mopn: Johann Samuel
Heinfins, in Leipzig; in Oresben in der Walterschen Hosbuchbandiung; inhalte benin Dern Kringsrath und Postbirector Madeweis; in Berlin ber Herrn Arnold Wever, Buchbandler; in der heirolosschen Buchbandlung in hamburg; in Riga bep Berrn Hartbuch und für Orensien bepm Herrn Postscherene Reichel in Benigaberg.

Die emanige Erpfrage bitten wir, unter ber Aufichrift: "Ans biftorifche Portefenille" verfiegelt an bie Weverfche Buchbandlung in Berlin, an bie Geraufifche in Frankfurg an ber Ober, unb

an die Beroldiche in Sainburg in fenben.

<sup>•</sup> 





Fire historische Parte jante 1786.

ļ







Fürs historische Portejanite 1786.

# Historisches

# Porteseuille.

Auf das Jahr 1786, achtes Stud;



Ī.

Beschluß ber Nachricht von ber Flucht bes Englischen Pratendenten, Prinzen Karl Eduard, im Jahr 1746, aus Schott- land.

er Prinz bat barauf ben Malcolm, sich ein wes
nig mit ihm von dem Hause zu entsernen,
worauf er ihm seine Absicht mit den Borten
zu erkennen gab: "Ich vertraue mich Ihnen an. Führen Sie mich zu dem kaird von M'Ainnons kande."—
Malcolm wandte dagegen ein, es wäre sehr gefährlich,
da so viel Vartheyen Soldaten in Bewegung wären.
Er antwortete: "Man kann jezt nichts ohne Gefahr
unternehmen. — Er sagte darauf, daß Malcolm der
herr und er der Bediente senn müßte; er nahm also
den Sack, in welchem sein keinengeräthe besindlich
war, und lud ihn auf seine Schulter; und da er bedistor. Portes. 1786. 8. St.

## 132 I. Befchluß b. b. Engl. Pratenbenten

ben Macbonald von Scothouse um seinen Benfiad versuchen wollten. Der Wanderer machte anfangs Einwendungen dagegen, weil Scothouse ein Better eines Mannes war, der ihm verdachtig schien. Endsich aber war er doch mit Malcolms Entschließung zufrieden.

Alls sie schon nabe ben John M' Kinnons hause waren, begegneten sie einem Manne, Namens Ross, welcher gemeiner Soldat bep der Armee der Hochland der gewesen war. Er hestete seine Augen steis auf des verkleideten Wanderer, und nachdem er ihn erkannt hatte, schlug er die Hande jusammen, und rief aus: "Ach! sind die Umstände nun so beschaffen?" Da Walcolm sah, daß sie entdeckt waren, fragte er: "Was ist num zu thun?" "Last thn einen Sid thun, daß er verschwiegen seyn will," versezte der Prinz, Walcolm zog hierauf seinen Sabel, und ließ ihn auf der bloßen Klinge einen severlichen Syd ablegen, daß er nicht eher etwas davon sagen wollte, daß er den Wanderer gesehen hatte, dis es öffentlich bekannt ges macht worden, daß er der Gesahr entgangen ware.

Malcolms Schwester, zu beren hause sie bes Morz gens ziemlich früh gelangten, fragte ihn, wer berjenis ge ware, ben er mit gebracht hatte? Er sagte, es ware ein gewisser Lewis Caw, von Trieff, ber aus einerley Ursache mit ihm ein Flüchtling ware, und ben er als seinen Bedienten angenommen hatte; et ware aber trank geworben. "Der arme Mann, sagte achen. "So muß ich, sagte er, meinen Anjug so sachläßig, als nur möglich ist, einrichten." Er sahm barauf seine Perücke ab, band ein Schnupfruch mu den Kopf, und sezte seine Rachtmüsse darüber, riß die Krause von seinem Demde, nahm seine Schnallen aus den Schuhen, und ließ sie sich von Walcolm mit Bandern zubinden; Walcolm aber glaubte noch imswer, daß man ihn kennen wurde. "Ich habe ein so kuberbares Gesicht, sagte er, daß jedermann, der mich ein einzigesmal gesehen hat, mich auch wieder kunt."

Er wollte ber abscheulichen Erzählung, daß man, mehdem ber Sieg sich bereits für die von dem Herspe von Cumberland kommandirte Armee erklart hat, keute mit kaltem Blute niedergehauen hatte, keinen Blauben beymessen. Er konnte sichs nicht erlauben, die Meynung zu hegen, daß ein General so barbarisch fein könnte.

Als sie M' Kinnons Haus bis auf zwo Meilen creicht hatten, fragte ihn Walcolm, ob er den Laird schen wollte. "Nein, sagte er, keinesweges. Ich weis, daß M' Kinnon ein so guter und ehrlicher Nann ist, als irgend einer in der Welt, aber er ist jest zu meiner Absicht nicht geschickt. Sie müssen mich in ein anderes, aber doch in eines keinen Manzies Haus sühren." — Malcolm beschloß also, daßse mit einander nach seines Schwagers, des Herrn. John M' Kinnons Hause gehen, sich von dannen nach dem sessen Lasse von Schottland bringen lassen, und

## 136 I. Befchluß b. b. Engl. Pratenbenten

Das sind die besondern Rachrichten, die ich in Beziehung auf die außerordentliche Art, wie Prinz-Karl sich verbarg und den Rachstellungen entkam, in den Hebridischen Inseln gesammelt habe. Er war oft in augenscheinlicher Gesahr. Die Truppen spurten ihm nach von dem langen Eylande, queer durch Sty, bis nach Portree, wo sie die Spur versoren,

Hier breche ich ab, — weil ich keine weitere Machricht von den Mühfeligkeiten und Gefahren ershalten habe, die er ausstand, ebe er nach Frankreich entkam. Rönige sowohl als Unterthanen können von dem traurigen Schicklale des Hauses Stuart Mäßigung lernen; damit Könige nicht ihres Theons entset und verbannet, und Unterthanen nicht dem Unglücke, welches der Streit über die Thronfolge mit sich führt, ausgesezt seyn mögen.

Ich will die Erzählung von diesem unglücklichen Hause mit Boltairs schönen und rührenden Betrachtungen in seiner allgemeinen Geschichte beschließen, Möchten doch Privatleute, (sagt dieser glanzende Schriftsteller, wenn er vom Prinzen Karl handelt) wenn sie sich für unglücklich halten, ihre Augen auf diesen Prinzen und seine Borsahren wersen."

In einer andern Stelle zieht er die traurige Geschichte dieser Familie überhaupt ind Aurze zusammen. — "Es gieht kein Bepspiel, sagt er, in der Beschichte, von einem so lange Zeit unglücklichen Hause. Der erste der Schottlandischen Könige, welcher ud fle, ich bedaure ibn. Und daben wird mir warm ums Berg, wenn ich einen Mann von feinem Anfeben erw blide. " - Ihr Chegatte hatte fich etwas vom Saufe the Beabegeben, warb aber alle Augenhlick guruck erwar= Sie fette ihrem Bruber ein reichliches Sochlans bifcbes Frubitud vor. Bring Carl machte ben Bebienten febr gut, feste fich ehrerbietig in einiger Ent-Arnung mit abgezogener Muse. Malcolm fagte barauf ju ihm: "Der. Caw, ihr habt bieß eben fo nothe, als ich; es ist genug für uns bende da; es ware beffer, wenn ihr näher kämet, und mit mir Theil baran nahmet." - Er stand also auf, machte eine tiefe Berbeugung, feste fich mit; feinem angeblichen herrn zu Tische, und ließ sichs berglich wohl schmeden. Hierauf trat eine alte Frau ins Zimmer, die nach der Weise der alten Gafffrepheit, warmes Wasser brachte, und Malcolms Ziege wusch. Er bat sie, bag fle anch die Rufe des armen Mannes, welcher ibn be-Meitete, maschen mochte. Anfangs schien sie aus Stolz nicht geneigt dazu zu fewn, weil sie ihn für geringer, als sich selbst hielt, und sagte in der weitschweifigen Sprache ber Sochländer und Irlander mit einiger Barme : Ich masche awar ibres Baters Sobns Rufe, aber warum foll ich auch feines Baters Cobns Rufe waschen? — Sie lief sich inbessen boch bereben, es \ m thun.

Sie legten sich barauf zu Bette und schliefen eine Beiflang; und als Malcolm erwachte, fagte man ibm, bağ sein Schwager, Herr John De Kinnon, schon im Gesichte

## 136 I. Befchluß v. b. Engl. Pratendenten

Das sind die bestondern Nachrichten, die ich in Beziehung auf die außerordentliche Art, wie Prinz. Karl sich verbarg und den Rachstellungen entkam, in den Hebridischen Inseln gesammelt habe. Er war oft in augenscheinlicher Gesahr. Die Truppen spürten ihm nach von dem langen Eplande, queer durch Sty, bis nach Portree, wa sie die Spur verloren,

Hier breche ich ab, — weil ich keine weitere Nachricht von den Mühfeligkeiten und Gefahren erbalten habe, die er ausstand, ebe er nach Frankreich entkam. Rönige sowohl als Unterthanen können von dem traurigen Schickale des Hauses Stuart Mäßigung lernen; damit Könige nicht ihres Thrond entset und verbannet, und Unterthanen nicht dem Unglücke, welches der Streit über die Thronsolge mit sich führt, ausgesezt seyn mögen.

Ich will die Erzählung von diesem unglücklichen hause mit Boltairs schonen und rührenden Betrachtungen in seiner allgemeinen Geschichte beschließen, Möchten doch Privatleute, (sagt dieser glanzende Schriftsteller, wenn er vom Prinzen Karl handelt) wenn sie sich für unglücklich halten, ihre Augen auf diesen Prinzen und seine Vorsahren werfen.

In einer andern Stelle zieht er die traurige Geschichte dieser Familie überhaupt ind Kurze zusammen. — "Es giebt kein Bepspiel, sagt er, in der Beschichte, von einem so lange Zeit unglücklichen Hause. Der erste der Schottlandischen Könige, welcher

welcher den Namen Jakob führte, warb, nachdem er kon Jahr in England gefangen gefeffen batte, mit feis ner Gemablin burch feine Unterthanen ermorbet. Sein Sohn, Jakob II. ward in einem Treffen gegen bie Englander im neun und zwanzigsten Jahre seines Alters getobtet. Jakob III. ward burch feine Unterthanen ins Gefängnif geworfen, und bernach von ben Aufrührern in einem Treffen getobtet. Jatob IV. blieb in einem Treffen, welches er verlor. Geine Enkelin, Maria Stuart, ward vom Throne verjagt, missoh nach England, mußte achtzehn Jahr im Gefångniffe schmachten, ward burch Englische Richter mm Tode verdammt, und verlor ben Roof. Barl I. ber Maria Entel, Ronig von Schottland und England, ward von ben Schottlanbern vertauft, von ben Englandern jum Tode verurtbeilt, und farb auf dem -Blutgerufte an einem offentlichen Orte. Sein Entel, Jakob VII. und der zwepte dieses Ramens in England war aus feinen dren Reichen verjagt und um ' bas Ungluck zu vergrößern, machte man feinem Gobne seine rechtmäßige Geburt streitig. Der Sohn perfacte nur ben Thron feiner Bater wieber ju beffeigen, um feine Freunde burch bes henters Schwert binrichten zu laffen, und wir haben ben Prinzen Karl Ebuard, vergebens die Tugenben feiner Bater mit bem Muthe feines mutterlichen Grofvaters, Johann Sobiesky vereinigen. Die unglaublichsten Thaten verrichten und die unglandlichften Ungluckfalle ausste ben feben. Wenn etwas diejenigen rechtfertigt, bie eine

## 140 Il. Nachricht und Beschreibung

II.

Rachricht und Beschreibung von der Elliotschen Denkminze, nebst einem Aupferstich.

Schreiben des Generals Elliot an den Seldmars schall von Abeden, zu gannover \*)

Sch nehme mir die Frepheit, mich an Em. Ercels lenz in einer Angelegenheit zu wenden, woran mir ungemein vieles gelegen.

Se. Majestat haben mir gnabigst erlaubt, burch filberne Schaumangen ber Nachwelt bas Unbenten eines militarischen Vorfalls zu erhalten, welcher, wie ich glaube, bis jest ohne Beispiel ift.

Ew. Excellenz werben leicht ermessen, baß ich von ber berühmten Brigabe ber Churfürstlichen Truppen Gr. Majestat reben will, die vor den Augen des ganzeit

Die Elietsche Denkmunge, die wir hier unsern Lefern liefern, zeigt auf der Borseite ben Felsen von Gibraltar mit der Umschrift (durch so viel Fährlichkeiten, und unten den izten September 1782. Auf der Rehrseite ift ein Lordeerkranz, mit dem Deutschen Worte Brüsderschaft; und im Kranze nebft Eliots Name, die Namen der drep tapfern Generals. Der Stempelsschneiber heißt Pingo, und es sind nur 1200 Stuck in Gold und Silber geschlagen worden.

## von der Elliotichen Denkmunge. 141

zen Europa sich so ausnehmend mabrend eines so anshaltenden Zeitraums, und unter solchen Umständen ausgezeichnet hat, welche die Zugend der berühmtesten helben auf die Probe gesezt haben wurden. Ew. Ercellenz werden mich nicht fähig glauben, daß ich diese gerechten Lobsprüche bekannt mache, um mir auch nur den heringsten Theil ihres Verdienstes anzumaßen.

Der General kann im Kriege ruhig seyn, ber auf ben Muth und die Treue solcher Truppen rechnen-kann, die mit Eiser, Geduld und Tapferkeit ein regelmäßiges Betragen verbanden, ohngeachtet sie unaufbörlich arbeiten mußten, Krankheiten und Wunden ausgesezt waren, oftmals den Mangel, und nie den Pleberstuß kannten. Ew. Ercellenz kennen sie; unt ich würde nicht aushören, wenn ich alles Gute vonihnen sagte, was ich im Herzen von ihnen weis. Da der Königimte erlaubt, Ihm, der Königin, dem Prinzen von Wallis, den Prinzen und Prinzesinnen bes Königlichen Hauses eine goldene Medaille zu überzeichen, so habe ich nachmalen die silbernen darnach versertigen lassen, die ohne Zeitverlust nach Hannover kommen werden.

Durfte ich nun Em. Ercellenz ersuchen, eine berfelben anzunehmen, und sowohl bem herrn Generals lieutenant de la Moete, bem herrn Generalmajor von Sydow, und jedem Officier und Goldaten ohne Ausnahme eine zukommen zu lassen, benen nämlich,

## 142 II. Nathr. u. Beschr. von der ic.

die in Gibraltar vom Monat Junius 1779, und nachmalen bis jum Abgange der Brigaden, in Gis braltar dienten.

Ich schmeichele mir, sie werden sie als einen Beweiß meiner Freundschaft und meiner Dankbarsteit ansehen, die nur mit meinem Leben aufhören sollen. Ich hoffe, man werde eine hinlangliche Unsahl Schaumunzen übersenden, um die Absicht erfülsten zu können: sollten aber wider Bermuthen einige sehlen, so soll auf die erstere Rachricht die pollige Anzahl erfolgen.

Der herr General von Freytag, mein alter Freund, mit dem ich in diefer Angelegenheit in Briefwechsel gestanden, wird hoffentlich auch eine Medaille nicht ausschlagen, die unter Königlichem Schutze gepräget worden.

Ew. Ercellenz werden meine Dreiftigkeit verzeisben, wenn ich Sie mit diesen Auftragen belästige, aber ich habe geglaubt, daß sie nur, wenn sie durch Ihre hande giengen, die gehörige Burde erhalten konnten.

Ich habe die Ehre u. f. w.

G. A. Elliott.

#### III.

Won Danemarks Handel, und besonders vom Schleichhandel in manchen Pro-

Im fünften Stück des Jahrgangs 1785 sagt ber herr Professor Fabricius pag. 497: Sie — die Deutschen verlegen uns im Gegentheil mit allen mogslichen Fabrit und Manufakturwaaren, Rleidungsstücken, Put, Band, Eisenwaaren bis auf den sogenannten Rurnberger Tand (bazu mit dem allerschlechstessen) herab und hauptfächlich mit allen verbotenen und Kontrebandwaaren u. s. w.

Ueber eine Nachricht aus Danemark vom 16ten April 1783 in Absicht des Schleichhandels schreibt der Verfasser der Sphemeriden Band 11. p. 228—60, sind in Europa Flotten und Kriegesheere zerstreuet im den wohltbätigen Verkehr der Nationen zu hemmen, und zu verhüten, daß die gemeinnüßige Vetriebssamteit sich ja nicht zu sehr vergrößere. Der Kammercherr und General-Commerceintendant Hennings in seiner vortreslichen Schrist — "Ueber die wahmen Duellen des Nationalwohlstandes, Freyheit, Volksmenge, Fleiß ü. s. w. Kopenhagen 1785. ist eben dieser Weinung. Ich will mit einigen wenigen mir

## 144 III. Von Danemarks Sandel

mir bekannten wahren Fallen, weil ich von dem Sanbel gar nichts verstehe, und bep diesen Geheimnissen völlig ein Profaner bin, wie wenig alle Wachtschiffe, Zölle und Jollbediente, und überhaupt alle gar zu sehr übertriebne Zwangsmittel helsen, zu zeigen mich bemühen.

Ein unachtsamer und in diefen vorsichtigen Runften gang und gar nicht eingewerbeter Mann, follte und mußte für einige 100 Rthlr. Leinwand an einen Freund in Seeland liefern. Er fuchte ben geschwin: desten Weg, die Leinwand gieng von Lübeck nach Ropenhagen. Es wurde auf dem Zoll als Kontrebande angehalten und niedergeleget. Man febrieb ibm . in welch' eine gefährliche Lage er fich gesett batte. Boll wurde fehr boch kommen, oder das Leinen wurde wohl aar für kontrebande Waare erklaret werben. Einen fo großen Schaben ju ertragen, mar feinen Geschäften nicht angemessen, und er war gegen funfgig Meilen von der hauptstadt entfernt. Er wandte fich in ber Stadt feines Aufenthalts an einen in bergleichen Gebeimniffen mehr Eingewerbeten. Dies fer brachte, freplich mit etwas Berluft, die schon balb verlohrne Leinwand nicht allein, erftens funftig Meilen wieder beraus, sondern er schafte fle ebenfalls wieder an Ort und Stelle, wo fie querft batte binkommen follen. Was belfen also Wachtschiffe? Die Profanen leiben. Die Illuminaten verfteben das Ding beffer.

## und besonders bom Schleichhandel. 145

In dem ersten Bande des politischen Journals p. 430 heißt es: Frenlich ist seit 1767 der ehemalige Schleichhandel, die Zolldefraudation, die besonders in Juttland unglaublich groß war, wovon man einige seltsame Bepspiele anführen könnte, und sehr vieles dem Handel nachtheilige weggeschaft.

Es kann seyn, boch, wenn ich wenige Jahre zurick denke, so muß ich billig zweiseln, daß viel nachtheiliges weggeschaft worden seyn kann. Zum Beyspiel.
In einer Grenzstadt von Juttland ist mir zu einer Beit von wahrheitsliebenden Einwohnern versichert worden, daß in einem ganzen Jahr nicht mehr als ein Orhoft rother Wein auf dem Zoll angegeben worden, da doch gewiß unter den damaligen Umständen, da der Stad eines Husarenregiments, dessen Officiere nicht gern Wasser tranken, jede Woche ein Orhost und wohl mehr ausgetrunken worden. Wie der Wein in das Thor, ohne angegeben zu werden, kam, gieng, ohne einen Doctor Faust dabey zu gebrauchen, ganz natürlich zu.

Beyläusig erinnere ich mich bieser kleinen Geschichte. Ein junger Officier, der aus eben dieset Stadt nach einer in der Provinz benachbarten Stadt gereiset war, wurde von seinem Kommendanten ersucht, ihm von daher ein paar Anker rothen Wein als wohlseiler mit zubringen. Es geschiede, Nicht weit von dem Thor erinnert sich der Officier, daß der Wein, wenn er visitirt würde, verlohren wäste, und der Zollbediente erwartet auch wirklich schon Sistor, Portes, 1786. &. St.

# 148 III. Bon Danemarks Sandel

dification leiden können? Wurde es nicht besser und für das Reich weit vortheilhafter seyn, wenn man den Handel mit den Provinzen gegen eine festgesetze und nicht gar zu drückende Zollordnung oder Accise ganz frey geben wurde? Warum mag dieses nicht geschehen können?

Alle diese Fragen kann ich als ein Unersahrner im Handels- und Rammerwesen nicht beantworten. Wenn sie es werth sind, so überlasse ich sie der Ueberslegung des Herrn Prof. Fabrichus. Genug ist mir, daß ich, wie ich hosse, klar bargethan habe, daß der Schleichhandel in Danemark seine Krafte noch nicht sonderlich verlohren habe.

Eben bieses angeführte Journal saget p. 434 l. c. Obgleich Danemark im Allgemeinen kein Sabris kenland werden zu konnen scheint, so hat es dens noch so gute und beträchtliche Manusakturen, die von der Natur selbsten begünstiget werden. Herr Sturz war eben bieser Meynung.

Ob Danemark kein Fabrikenland werden konnes will ich hier nicht untersuchen. Allein verneinen mochete ich es nicht gerne, weil ich das Gegentheil zu bes haupten mir zutraue. Ich kenne die versteckten und vielen Patrioten noch ganz unbekannte hindernisse. Darf man aber alles sagen? Bielleicht findet sich die Beit, von dieser Materie etwas mehr zu reden. Borsjeho will ich nur dem Nachdenken des hrn. Prof. Fastricius diese unbedeutende Gedanken überlassen haben.

### und besonders vom Schleichhandel. 147

Richtelberg, zwischen Bareuth und Bobmen, traget fich ber gemeine Mann mit einer Sage, bag bie Italiener, welche Becheln verkaufen, wenn sie ihre Waare abgeseit hatten, ein jeder von gewissen Stellen dies fer Gegenden ihren Rangel theils mit Steinen ober einer gelblichen Erbe fullten, und mit biefer Beute wiederum nach ihrem Baterlande eilten. tommen mir die halbjabrigen oder jabrlichen Reifen vieler fremden Raufleute bis oben nach Juttland vor. Sie reifen ohne einen Roffer ober Felleifen, ober fonft was ben fich ju haben, nach Juttland, bleiben vier wohl feche Wochen in bem Lande, werden auf ben Gutern ber Proprietairs wohl aufgenommen und bewirthet, und kehren bem Unschein nach eben so ledig wieder gurud. Sich zu belehren reiset der Raufmann nicht. Weber feltene und noch weniger viele Alterthumer ober sonft bemertenswurdige Dinge find in Juttland ju fuchen. Die moralischen Eigenschaften der Menschen untersuchet der Raufmann nicht, auch nicht die physikalischen eines Landes. Was machen also diese Raufleute in Juttland? Das weis ich eben nicht. Ich babe mir baber manchesmal bie Fragen gemacht: Barum fann ber handel aus den Provingen nicht im Reich fren gegeben werden? Gollte biefes Principium nicht unter ben Konigen Christian V. Rriedrich IV. wegen ber oftern Streitigfeiten mit ben Herzogen und auch mit Hamburg angenommen worben sepn? Sollte biefes Principium aber nicht in bet jetigen Verfassung der Krone eine vortheilhafte Modiffica=

## 150 III. Bon Danemarks Handel

nialichen meliret liegenden Abelichen Gutern. Saben fie nun einen Streif bis tief in Juttland binein gemacht, fo zieben sie sich so lange, bis sie ihre Rasten wieder mit neuer Baare verfeben tonnen, in ibre Schluvf= wintel jurud. Diese Leute, beren leiber überall, befonders in den Provinzen vom Leinwandshandler bis, wie herr Brof. Fabricius gang recht fagt, auf ben Berkäufer bes verlegenen Murnberger Lands, Die eben die Industrie der Landeseinwohner, weil sie ihre verlegene Waaren weit woblfeiler vertaufen tonnen, auf serordentlich bindern, angetroffen werben - nehmen die bier im Lande reichlich und schleunig erworbene Mittel nach einigen Jahren mit in ihr Baterland. schicken wieder jungere Unverwandte mit eben ben Runffgriffen, verlegene Bagre ju Gelb ju machen, begabet, in die Provinzen, und wie schon gesagt, selbst in das Reich. Diese Menschenart bleibet eine emige Vflangschule solcher Menschen im Lande, welche in bemfelben wenig Aufwand machen, viele gewiß ganz unnotbige Baaren berein ichleppen, feine Familie fliften , besto mebr Gelb aber aus ben Diffritten, welche fie benuten konnen, jabrlich nach ben Dertern, bis nach Dunckelsviel bin, wo sie wirklich ansäßig sind, da fle bey bem Ugio fur bas schwere Gelb ihren Gewinft noch darzu merklich vermehren, konnen, weit nach Deutschland binein ziehen. Lebendige Bepfviele ans juführen tommt mir nicht ju, und weil biefe Saite übrigens die Volizen der Städte und die Finangmissen=

## und besonders vom Schleichhandel. 149

Ein Dänischer Schriftseller unter dem Namen Eutropius Philadelphus hat vor einigen Jahren in einer dkonomischen Balance über das Königreich Däsnemark gezeiget, daß ohngeachtet wir die seinsten Spisten selbst im Lande haben, überdem noch 12000 Athlr. sür so genannte Brabanter = und Alançonische Spisen, und (welches wohl zu merken) — noch jährlich sür 20000 Thaler sür Leinwand aus dem Lande gehen. Und da wir weder sür die Armee grobe noch sonst zum Gebrauch genug seine Leinwand, auch wenig Trellhaben, so nehme ich ohne mich zu bedenken immer an, daß dieser patriotische Däne den Verlust des dasren Gelbes noch viel zu milde berechnet habe.

Allein auch dieses ware vielleicht noch nicht der größte Verlust für die Provinzen und für das Reich selbsten, sondern ich will eine Quelle eines weit größfern Verlustes, die allem Anschein nach (ob ich schon weis, daß sie angezeigt worden), aus Ursachen versmuthlich nicht bemerket worden, anzeigen.

Verschiebene, und ich barf sagen, nicht wenige Ausländer, nicht allein in den Provinzen, sondern sogar in dem Reiche, wenigstens in Fühnen, wissen sich das Bürgerrecht, unter welchem Vorwand weis ich nicht, besonders in den Grenzstädten, zu verschaffen. Vermöge dieses Rechts dieten sie auf dem Lande allerslep Waaren seil, und damit Einwohner der Städte nicht viel von ihrem Hausten in Ersahrung bringen können, suchen sie ihren Ausenthalt auf denen im Rongischen.

### 150 III. Von Danemarks Handel

miglichen meliret liegenden Abelichen Butern. Saben fie nun einen Streif bis tief in Juttland binein gemacht, fo tieben fie fich so lange, bis fie ibre Raften wieder mit neuer Baare verfeben tonnen, in ibre Schlupfwinkel juruck. Diefe Leute, beren leider überall, besonders in den Provinzen vom Leinwandsbandler bis, wie herr Brof. Fabricius gang recht fagt, auf ben Berkäufer bes verlegenen Rurnberger Tands, Die eben die Industrie der Landeseinwohner, weil sie ihre verlegene Baaren weit mobifeiler vertaufen tonnen, aufferordentlich hindern, angetroffen werben - nehmen die bier im Lande reichlich und schleunig erworbene Mittel nach einigen Jahren mit in ihr Baterland, schicken wieder jungere Unverwandte mit eben ben Runffariffen, verlegene Baare ju Beld ju machen, begabet, in die Provinzen, und wie schon gesagt, felbst in das Reich. Diefe Menschenart bleibet eine emige Bflangschule folder Menschen im Lande, welche in demselben wenig Auswand machen, viele gewiß ganz unnothige Waaren berein schleppen, feine Kamilie fliften , besto mehr Gelb aber aus ben Diffritten, welthe fie benugen tonnen, jabrlich nach ben Dertern, bis nach Dunckelspiel bin, wo sie wirklich ansäßig sind, da fle bev bem Ugio für bas febmere Gelb ibren Geminft noch bargu merklich vermehren konnen, weit nach Deutschland hinein ziehen. Lebendige Bepfpiele anauführen tommt mir nicht ju, und weil biefe Saite übrigens die Volizep der Stadte und die Finantwissen= So viel ift aber eine ausgemachte und gar nicht abzulengnende Bahrheit, daß die Bermischung der verschiedenen Jurisdictionen auch in vielfältigen andern Fällen in manchen Gegenden, wo fast in jedem Dorf drep wohl viererley verschiedene Unterthanen zwischen den Königlichen wohnen, bey den heilfamsten Berordnungen unbeschreibliche Schwierigkeiten zum offenbaren Schaden derselben veranlasset werden.

Warum aber der Gerr Verfasser jenes Aussages unter den Fabriken Danemarks diejenige Fabrik, welche vielleicht kein Monarch in der ganzen Welt, als der Danische Monarch, so ohne alle Kosten zum Besten eines großen Strichs Erde, besitzet, ich menne die vorztressiche Spizenfabrik im Herzogthum Schleswig verzgesten und nicht bemerket hat, weis ich nicht. Ihren Ursprung will ich wenigstens hier bekannt machen.

Sie ist zuerst von einemfremden Rausmann, Namens Steenbeck, in Tundern angesangen und zwar mit groben Gewebe, bazu er alte Männer, die lange Bärte hatten, und den langen Bart in Bundel steel und zurück bunden, daß selbiger ihnen nicht hinsderlich seyn möchte, hier erstlich herbrachte, die denn allmählich das Frauensvolk zu der Arbeit anführten, und als Mägde vom Lande dazu gemiethet wurden, und wenn selbige unterrichtet waren, so begaben sie sich auf das Land und sezten die Arbeit fort.

### 154 IV. Fortsegung von dem Leben

folle; bag sie infonderheit befohlen, sich mit einem ges gewissen Fürsten, Sujah ul Dowla, Rabob von Dube und Bezier des Mogulischen Reichs, in keinerlen Operationen einzulaffen, ale fo weit es bie in dem Befehle genau bestimmten Grangen erlauben. Dag Warren Haftinas, Esquire, als damaliger Gouverneur vom Fort William in Bengalen, nebst andern Gliebern bes Raths erflarte, baff er bie mabre Meinung und Ab-Acht bes besagten positiven und wiederholten Befehls deutlich verffanden babe; ben Direktoren dieferhalben feinen Benfall bezeugte, und erflarte, daß er mit Neberzeugung und Bergnugen biefe Grundfate annehme, und baf er die Gefahr von allen Eroberungsplas nen zu mobl einsebe, als baf er sie jemals befolgen, pher Die Grenklinie ber Gelbffvertheibigung überschreis ten merbe, außer burch die sichtbarste Rothwendigkeit gebrungen; baf er bem Nabob von Dube die befagten Befehle befannt machte, wie auch feine Berpflicheung bieselben punttlich ju befolgen, und ben Direttoren formlich mit einmutbiger Bepftimmung bes Raths verfprach, teine Absicht ober Gegenstand folle ibn verleiten ober notbigen die politische Grenzlinie au überschreiten, welche die Direktoren feinen Overationen in Rucficht bes Bigiers vorgezeichnet batten; indem er versicherte, er sebe faum einen moglichen Rugen ab, welcher die Gefahr und Rosten, die ein entgegengesettes Betragen verursachen mochte, verguten tonnte, bag er oftere bie namliche Erflarung ober ähnliche besselben Inhalts wiederholte, besonders in

Fortsegung von dem Leben des Englischen Seneralgouverneurs 28. Saftings.

Jus der Anklage, welche Edward Burke wider herrn haftings eingebracht hat, und die eine große Menge von Artikeln und Beschuldigungen ents halt, wählen wir den Robillakrieg, weil hastings Keinde diesen Artikel für eine unüberwindliche Festung ansehen. Diesen wollen wir vollskändig ansühren, von den übrigen Artikeln aber nur den Inhalt anzeigen.

Erter Artifel. Daf bie Direktoren ber Offindis schen Rompagnie überzeugt von der Gefahr und dem Saffe, welche mit der Erweiterung ihrer Eroberung gen in Offindien verbunden find, und bekannt mit ben Unordnungen und Uebeltbaten, welche baraus zu entfteben pflegen, wenn man burch Intriguen und Degociationen eine Revolution unter den Fürsten des Landes bewirfen will, ihre Bebiente in Bengalen gang positiv und wiederholentlich angewiesen bat, sich auf keine Weise in irgend einen Krieg, als angreifender Theil einzulassen. Dag sie biefes als einen unwandelbaren Grundsas angenommen und fest gestellt baben, daß man alle Theilnebmung an ben politischen Planen und Unternehmungen ber Aurffen im Lande vermeiden folle; £ 5

## 156 IV. Fortfegung von bem Leben

Daff, gefest auch ber Rabob; babe bie Summe Belbes wirklich aus einem Bertrage mit bem Robils las zu fordern gehabt, die Offindische Kompagnie ober ihre Reprasentanten bey biefem Bergleiche nicht ala Barteien noch als Garants interefirt, ober fonft-auf irgend eine Beife verpflichtet maren, die Bentreibung ber Summe mit Gewalt zu übernehmen. Dag vor Diefem Vertrage oder Sandel, welchen besagter Warren Saffings einging, die besagte Nation auszurotten, er die Gultigfeit des einzigen Vorwandes des Nabobs nicht geborig untersuchte ober untersuchen ließ; noch den Robillas von der Korderung des Nabobs Nach= richt gab, um ibre Erflarung barüber zu vernehmen; noch einen Borschlag, Bermittelung ober Belegenheit 211m Bergleich oder Rachgeben barbot, wodurch bie ungluctlichen Folgen des Krieges vermieben werben konnten; als welches zu thun ihn bas Anseben ber Rompagnie, als einer souverginen Macht in Indien, Die Ehre und der Rarafter, den fie behaupten muß, Die Grundfate ber Billigfeit und Menschlichfeit, und endlich die wahre und gemeine Politik, die Macht der Mahometanischen Prinzen wider die Maratten zu vereinigen, verbanden; baf im Gegentheile, fatt einer porlaufigen Untersuchung ober Anerbietung feiner que ten Dienste, besagter Barren Saftings bie Ambition und Graufamteit bes Rabobs von Dube gur Bollenbung des ummenschlichen Unternehmens anspornte, inbem er ibm melbete, es werde unumganglich nothig seyn, bev bem Borfase zu beharren und ihn vollig काड़े:

auszuführen; vorgab, daß er aus Kurcht fur bem Misfallen der Kompagnie die Ausführung biefes Urternebmens zur Bebingung gemacht babe, unter meldem er ibm feinen Bepftand verfprochen babe: unb versicherte, er konne sich der Disbilligung der Rompaquie nicht aussetzen ober bafür fteben, wenn feine Dbern fich in einen fruchtlosen Krieg, ober in Muss gaben ju beffen Rubrung verwickelt finden follten. Gin Bormand, ber jur größten Unebre ber Kompagnie acreicht, als wenn ber ju erwartende Geminn im Stanbe war, die Gesellschaft mit der Verletung ibrer Be feble auszusebnen. Um nun den Rabob aufer Stand ju fegen, jurud ju geben, fo legte er vorfäglich ibm Schwierigkeiten in ben Weg, auf ben Rall, baf et bem Kriege ausweichen wollte, und nothigte ibn felbft bie Erlaubniff, Die Ausführung Diefes ungerechten Unternehmens zu unterlaffen, als eine Gunff anzufeben, morgu er erft Bermilligung babe muffe, alfo bandelte er. als wenn die Rompagnie eine hauptperfon in dem Kriege mare, brauchte zu dem Endamecke Berftellung und viele niebrige Kunftgriffe, um ben Rabob zu verwickeln und zu bestürzen, aber am Ende fand er, wie er in ben Bericht gesett bat, daß er sich felbst auf eine besondere Urt verfitt und verwirrt babe.

Daß besagter Vertrag und Bundnis mit einem großen Prinzen wider eine ansehnliche Nation nicht schriftlich burch Entwurfe und Gegenentwurfe ausges suhrt ward, noch die Artikel und Bedingungen davon ordent:

## 158 IV. Fortsehung von dem Leben

ordentlich in einem geschriebenen Instrument von benden Theilen unterschrieben und befiegelt festgefest worden; fondern die Regociation sowobl als bas Bundnig wider die Robillas war blog eine mundliche Berabredung, beren Inhalt und Bedinaungen erst in der nachfolgenden Korrespondenz sich zeigten, wo einige Artifel wesentlich verschieden maren von benen, welche die einzeln Partien vorber feftgefest batten; ein neues, unerbortes Berfabren, melches au Misverstand, Untreue und Ausstüchten Geles genbeit giebt, und jebe Urt von beimlichen bofen Ranten ermuntert und beschutt. - Dag zu ber Beit, als Diese mundliche Berabredung mischen Barren Sastings und dem Rabob geschab, ein scheinbarer öffentlicher Bertrag zwischen bevden geschlossen mard, morinne nichts von einer bergleichen Verabredung ers mabnt wird, ober fich barauf bezieht; jur Entschuldigung dieser Unterlassung, giebt B. haftings vor. bag bie Vervielfaltigung ber Vertrage ibre Birfung Schwäche, und daß man sie dahero blog ben sehr wichtigen und bleibenden Berbindlichkeiten anwenden muffe, obgleich er vorläufig bem Rabob erflart batte. das alle die vorgeschlagenen Bunkte einer großen Ueberlegung bedürften, und der vorläufigen Ratifitation eines formlichen Vergleichs, bevor er darzu beyffimmen tonne. - Dag bie gange mundliche Berabredung mit dem Rabob von Dude von B. Haftings allein ohne irgend einen Benffand, Zeugen ober Dollmetscher angefangen und geschlossen worden; obgleich Diefer

dieser W. Hastings gesteht, daß er die Hindostanische Sprache unvollkommen sprach, und ob er gleich zu dieser Zeit und an diesem Orte viele vornehme Bestieuten der Rompagnie, namentlich den Rommandeur ihrer Truppen, zwen Glieder und den Sekretair des Maths bey sich hatte, welche von dem, was zwischen ihm und dem Nabob vorgegangen war, nicht mehr ersuhren, als er Lust hatte ihnen zu sagen.

Daß Baaren Saffinas die Sache augestanden und ble Grunde, marum er bie Brittischen Waffen gur Musrottung der Robillanation anwenden wollte, felbft folgendergestalt angegeben babe: Der Gewinn von 40 Lat Rupien für die Kompagnie, und so viel baares Geld, welches dadurch in den Umlauf in den erschöpften Provinzen kommt; - bag ber Nabob von Dube baburch Reichthumer erhalt, an welchen wir Theil nehmen werden; - bag er, B. Sastinas, iederzeit gesteben werde, wie er die mabricheinliche Erwerbung von Reichthum mit unter bie Grunde gable. Die Waffen wider seine Rachbarn zu ergreifen; daß es der Rompagnie eine große Erleichterung bes Militairaufwandes verschaffen, und ihre Truppen in Aftivität und Disciplin erhalten werde; — daß ber Abwache Bustand ber Robillas eine leichte Eroberung verspreche; und endlich, daß er sich die Verlegenheis ber Rompagnie in England und ihre Bedurfniffe in Andien so vorstelle und tenne, daß er jede andre Gelegenheit mit Freude murbe ergriffen baben, ihre Trup-

# 160 IV. Fortsegung von dem Leben

pen zu brauchen, wenn er ihr baben fo viel Roffen und Ausgaben hatte ersparen konnen.

Daß ben der besagten mundlichen Verabredung jum Angriffe wider die Rohillas, W. Hastings die Gränzen der ihm in der Instruktion des Raths von Fort William ertheilten Wacht überschritt, welche ihn blos auf solche Verträge einschränkte, welche mit dem Geiste und Sinn der Befehle der Rompagnie bestehen könnten; welchen Rath er nachher überredete und mit Schwierigkeit dahin brachte, seine Handlungen zu zesnehmigen.

Das die besagte Verabredung in der geheimen Zusammenkunft vor dem 10ten Sept. 1773 geschlossen ward, daß aber W. Hastlings alles dieses den Dierektoren verschwieg, welchen er doch seiner Schuldigsteit gemäß, sobald als möglich davon Nachricht hatte geben mussen, und den 10ten September an die Dierektoren über Land schried, ihnen von dem öffentlichen Vertrage Nachricht gab, aber von seiner Verabredung wegen des verdungenen Krieges gegen die Nohillas nichts erwähnte.

Daß, um ben Inhalt der befagten heimlichen Beradredung desto besser zu verbergen, bis er Mittel sinden wurde die übrigen Glieder des Raths soweit zu gewinsen, daß sie an seinem Ungehorsame gegen die Besehle Theil nehmen mochten, er in die Bücher des Rathsteine Relation von seiner Unterhandlung eintrug, in welcher er vorgab, daß der Rabob eigentlich das erswähnte

an bas Parlement, baf bie Gebaube bes vorigen Des chant und Ravitels in ber Stadt Durbam mochten in ein Kollegium oder gelehrte Schule verwandelt merben bas Varlement die Sache der Kommikion überlaffen bat, welche die hindernisse berm Bertaufe der bem Dechant und Rapitel jugeborigen Landereven megraumen foll, um fie in Ueberlegung zu zieben, und alsbenn dem Saufe bavon zu berichten. Auch bat. wie ich ebenfalls bore, die befagte Rommiffion die Borffellung in fo ferne gebilliget, baf fie meint, Die ermabnten Bebande murben allerbings ein schicklicher Blat fenn. barinne ein Rollegiam ober gelehrte Schule zu errichten; es murbe bies auch ein lobliches und frommes Werk, und von großem Rugen für die nordlichen Bros vinten fevn; und hat Sir Arthur diefem Auftrag gemag, bavon bem Saufe Bericht abzustatten. Weil nun befagte Burger und Gentlemen fich an mich gewenbet baben, mit der Bitte, ihnen hierinne bengufteben, und ich gern bargu, als zu einem guten und frommen Berte. bas meinige beveragen mochte, fo glaube ich ibnen baburch am besten bienen und ihr Verlangen erfüllen au tonnen, bag ich ihre Bitte bem Parlement, burch Sie, Sir, als bessen Sprecher empfehle. Es ergebt also meine dienstliche und ernstliche Bitte dabin. bas Haus wolle sobald es moglich ift und angeht, sich von ber befagten Rommifion über biefe Sache Bericht burch Gir Arthur hefitrige abstatten lassen; daß als: bann bas haus benfelben in Erwägung ziehen und biernne beschließen und thun wolle, mas bem gemeinen Beften

### 164 IV. Fortsegung bon bem Leben

taffen; und als Derft Champion dieses Verfahren dem Warren Saftings melbete, fo erhielt er für diese Rachricht fatt bes Befehls bem gegenwärtigen Uebel und abnlichen in ber Zukunft auf die schicklichste und fraftigfte Art abzuhelfen, einen Berweis von B. Haffings, welcher bebauptete, er babe feine Macht bas Betragen bes Biziers und beffen Begegnung gegen feine Unterthanen ju unterfuchen und ju andern. Oberft Champion machte weiter teine Borftellungen, weil er fürchtete; er mochte bereits fcon feine Befinnungen ju frev eröfnet, und baburch Unwillen erregt baben. - Daß also burch diese Bebandlung nicht allein die vornehmsten Kamilien von den Cheff der Robillanation entweder vertilget oder vertrieben, ibre Beiber und Kinder ins außerffe Ungluck gefturgt morben, sondern auch das Land felbft, das vorber sich von allen andern burch seine ausgebreitete Anbauung. als ein Garten, unterfcbieb, indem man nirgends einen Rleck von wilden Boben antraf, und in dem blubenbesten Zustande sich befand, durch diese unmenschliche Art Krieg ju führen, und durch die schlimme Regie rung der darauf folgenden Usurnation, in den elenbesten Bustand bes Verfalls und Entvollerung, morinne es fich noch befindet, gebracht worden ift.

Daß die Kompagnie, weil sie Ursache hatte zu glauben, daß ihre Bedienten in Indien, um ihr schlechtes Betragen zu verbergen, falsche, verstümmelte und mangelhafte Berichte einschieften, oder dergleichen ganz zuruck hielten, in dem Schreiben vom 23sten März

VI. Statistische Rachrichten von Danemark.,

Bergeichnist über b	ie in 1	den Odnisc	han Diftri	cten Ad
Provinzen,	Membe	e, Parben,	Sanbels- Midte,	Pfarren.
Stift Seciand	. 18	35	85	443
Stift Lolland	.3	6	7	99
Stift gapuen	5	14	9	203
Serpogthum Schleswig	13	45	15	274
Stift Ripen	-4	86		258
Stift Karhuus	8	30	8:	358
Stift Biborg	2	. 8	4	109
Stift Malberg	7	20	7	279
Summa	60	184	88	2023
Provimen,	Dirfer,	Ebelhöfe,	Cinzeine Höfe,	Baffer- mühlen.
Stift Secland	1240	149	643	95
Stift Lolland	383	48	29	17
Stift Fühnen	675	124	103	43
herzogthum Schleiwig	1045	230	324	102
Stift Ripen	1419	-118	668	77
Stift Aarhuus	1057	109	3 i <b>3</b>	56
Stift Wiberg	305	33	176	19
Stift Aalborg	881	126	571	98
Cumme	7005	. 932	3726	502

VII. Nach-

## 166 IV. Fortsehung von bem Leben

sucher seine widergeseliche Verweigerung mit bein allgemeinen Vorwand der Verschwiegenheit und der Gefahr der Mittheilung zu becken, ob man ihn gleich auf den erwähnten Befehl und Instruktion der Direktoren verwies, und der Nath ihm vorstellte, daß sie so gut als er durch einen Sid zur Verschwiegenheit verpslichtet wären. Diese Weigerung den Besehlen der Direktoren, welche ganz speciell und aus wichtigen Gründen der Erfahrung auf Fälle dieser Art gingen, zu gehorsamen, erweckte große Eisersucht und vielen Verdacht wegen der Gründe, aus welchen der Robillakrieg unternommen worden wäre.

Dag B. haftings burch die Brunde, welche er für seine Beigerung seinen Rollegen in bem obersten Rathe, feine Korrespondenz mit herrn Middleton mit-Attheilen, anfahrte, fich eine neue Schuld zuzog, inbem er fich eine gefährliche Macht anmaste, nach Grunbfaten, welche aller Ordnung und Bucht im Dienst zuwider find, und nur bose Berbindungen und Ungeborfam unter ben Bedienten ber Kompganie vers anlaffen; und barauf beffand, bag herr Dibbleton, ben die Rompagnie in ihre Dienste genommen, und als ibren öffentlichen Residenten zur Beforgung ibrer Geschäfte am hofe bes Subah von Dube angestelle batte, und als folden jabrlich befoldete, blog fein eigner Officialagent gewesen sev, und bag er allein nicht verbunden sep, seine Korresbondens mit ihm vorzulegen und befannt zu machen.

Dag bie Direftoren, und nachber eine Generalperfammlung ber Gigenthumer ber Offinbifchen Rompagnie, einmutbig feine Beigerung, bem oberften Rathe feine Korresponden; mit Brn. Mibbleton porquies gen . wie aus feinem Betragen in bem Robillavertrag und Rrieg erhellet, misbilligten und permarfen, ob gleich bie legtere portheilhafte Befinnungen gegen B. Saffings augerte, unb, ob gleich einen Brund angugeben, eine große Meinung von feinen Dienften und Treue begte und bezeugte, und bag bem ungeachtet befagter Barren Saftings, tros bem Urtheile ber Direftoren und ber Generalversammlung ober Direttion ber Offindischen Rompagnie, wie auch troß allen porbergegangenen Befehlen ber Direttoren, und ber burch bie Barlementsatte geschebenen Auflage, pon Diefer Beit an bis biefen Mugenblick niemals feine gans je Rorrefpondeng bem Generalgouverneur und beffen Rathe, ober ben Direttoren mitgetheilt hat.

Der Inhalt ber übrigen Rlageartitel ift folgenber:

- 2. Betrift die Einziehung der Lander und Vorenthaltung des dem Mogul schuldigen Tributs, von welchem die Kompagnie doch den Titel zu ihren Besitzungen in Indien erhalten hatte.
- 3. Betrift die Beleidigung aller Rechte gegen den Rajah von Benares, einen Bundsgenoffen der Kompagnie, und die in feiner Regierung bewirkten Revolutionen, welche sich zu feinem Verberben ens bigten.

4. 25es

## 170 V. Originalschen von Ol. Cromwell u.

Beffen biefer armen Diffritte am gemässellen ju fenn febeinen wird. In der That scheint dieses mir eine Gade von großer Bichtigfeit ju fenn, weil fie unter Gottes Segen viel baju bentragen fann. Gelehrfamfeit und Sottesfurcht in diesen armen, wilben und unwissenden Begenben zu verbreiten. Es treffen auch an Diesem Orte mehrere Bortbeile gufammen, die schickliche und angenehme Lage, die gesunde Luft, und der Ueberfluß ' an Lebensmitteln, welche alle ihr Berlangen zu begunffigen scheinen. Und außer bem Guten, was gang offenbar in biefen nordlichen Gegenden baburch gestiftee. merben wird, mer weis, ob nicht die Ausführung diefes Merts, au biefer Beit, mit Bottes gegenwartigen Rathschluffen übereinstimmen, und unter geboriger Sorgfalt und Borficht ber ber Ausführung und Ginrichtung, burch Gottes Segen folche gluctliche und rübmliche Krüchte bringen mochte, welche niemand. porber feben ober baran benten fann. Ich meifle nicht an Ihrer Bereitwilligfeit und Eifer, Sir, ein fo gutes gemeinsames Wert zu beforbern, Bitte megen biefer meiner Frevheit um Bergebung, und verbleibe Ihr geborsamer Diener.

Stinburg ben riten Man 1650.

O. Cromwell.

### von ben Wechselgesch. der Jesuiten. 175

in bem Provingproturator, fo betam er gegen biefe Schrift feine taufend Gulben ohne allem Abbruch.

Die driete Klasse war ganz sonderbar: wenn man eine Dispensation, oder sonst welches Erlaubnis von dem Passe aus Rom verlangte, so gieng man in das Prosessaus, erlegte da die Tare, und holte zur von dem Provinzproturator bestimmten Zeit seine Dispensation oder Erlaubnis ab.

Die vierte Klasse bestand in dem, daß diejenigen, welche aus den Pabstlichen Seaaten kamen, im Prosfeshause sur Pabstliche Dukaten reine Kremniger ersbalten konnten.

Die sünste Klasse war so beschaffen, wie es bep allen öffentlichen Wechselherren gewöhnlich ist; boch mit kleinerem Interesse. Allein dies geschah nur demjenigen, welcher von einem Issuiten eine Empsehlung mitbrachte, daß er ein Mann sep, welchem zu trauen ware. Die Juden hatten hieben ihren guten Gewinn.

Die erste Rlasse hieß Cambium Jesuitieum; die zweite Cambium Provinciale; die dritte Cambium Sacrum; die vierte Cambium Pontisicale; die sünste Cambium Christianum.



#### VII.

Nachrichten bon ben Wechselgeschaften ber Zesuiten \*).

lag die Jesuiten in allen Theilen der Welt ihre Banten batten, mare überflufig ju ermeifen; Mein wie ihre Bechfel eingerichtet maren, miffen bis heutigen Tages febr wenige, auch fogar von jener Rlaffe der Menschen: welche iftmer die Gebeimniffe ber Jesuiten ftubirten. Wenn fie biefes erarunbet batten, murben fie bie Jesuiten gwar in die Enge getrigben , niemals aber ihre gangliche Aufhebung befordert. baben. Allein von diesem ein andermal, und awar in einer Schrift, welche ich unter bem Titel : " Meine Muthmagungen, daß es immer Jesuiten geben werde; " fo bald es moglich, will drucken laf-Die Wechsel ber Jesuiten waren in funf fen. Rlaffen eingetbeilt; mit ber erften batte es folgenbe Beschaffenbeit: Ich wollte 4. E. aus Wien, in welch immer einen Theil ber Welt reifen, baben aber feine Minten, ober fonft welche Papiere, fo man abermal in einem andern Lande aus = und umwechseln mufte. mit:

<sup>&</sup>quot;) Diefe Nachricht ift aus einem kleinen Buch, bas in Wien gebruckt ift, und bier in Nieberdeutschland wohl wicht viel burfte gelesen werben.

Man beschuldigte den General Aprarin, daß sein Abmarsch ohne Ursache geschehen sep. Der Fall des
Grasen Bestuchess stand vielleicht mit dem seinigen in
einer genauen Verbindung. Der General wurde zur Berantwortung gesordert, und man weiß, daß es bep dieser Nation etwas sehr gebrauchliches ist, einen General für ungehorsam zu erkennen, der nicht gleich alle Länder, die ihm zu erobern besohlen worden, erdern kann. Er wurde, ohngeachtet seiner Vertheidigung, verdammt, und starb auf eine jego nur muthmaßliche Art.

In dem Jahre 1758 holte das Salomonische Freysbataillon ein berühmtes Geschüß von Nordhausen ab. Es war eine Feldschlange, die in diesem Arieg schon einmal war ausgelöset worden, und zwar mit 6000 Rehlr. Sie schoß zwölf Pfund und war neun Ellen lang. Ihre Ausschrift war:

Andwurm bin ich genannt In Nordhaußen gar wohl befandt

1519.

Enbres Pegnijer gof mich

Die Mungjuben follen für diefes Gefcbut 16000

Im Jahr 1758 mar Demin mit einer Kompagnie Preuffen besett. Sie eshielt eine Kapitulation mit allen Spren ausziehen zu können. Die Schweben Bistor. Portese 1786. 8. St.

### 178 VIII. Ungebruckte Anekboten.

behielten auf threr Seite sich das Magazin vor. Jusdemfelben waren aber nur fieben Scheffel Roggen.

In der Schrift Abregé de la Theorie militaire wird die Schlacht ben Hochkirchen mit der Schlacht Auf die Schlacht ben Tutin ben Turin verglichen. erfolgte ber Berluft von gang Italien. Nach dem Neberfall ben Hochfirchen war der Konig von Breuf fen noch start und aufmerksam genug; die treslichste Probe von seiner Kenntniß in der Kriegeskunst, abselegen, bem Feldmarschall Grafen von Daun ben Marich nach Schlesien abzugewinnen, und die von bem Desterreichischen General Harsch belagerte Fefrung Reiffe zu entsetzen. Indeffen ift auch nicht zu leugnen, daß der Ueberfall ber Sochfirchen allezeit eine große Unternehmung gewesen, und verbienet bas 'Pob einer mit vieler Rlugbeit ausgeführten Rrieges In diefer Uffaire bielt fich bas Regiment Gensb'armes, welches schon in den Schlachten ber Sobenfriedberg, Goor, Collin, Rogbach, Liffa und Borndorf febr tapfer gethan, außerordentlich wohl. Schien, als wollte man nach diesem Heberfall ben Ronia in die Acht erklaren, weil fie aber die Folgen nicht batte, welche fie batte baben follen, fo blieb es auch daben.

Bum Anfang bes Jahres 1759.

Die Eigenschaften eines helben werben sehr uns ficher gekannt, wenn er wie Alexander beständig glück-

lich ift. Aber übermuthige Feinde Die funfmal ftarter find von fich abzuhalten, und burch Rlugbeit bas au erseten, mas ber Anzahl fehlet, und bieses au einer Beit, ba bas Glud gang jumiber iff, bleibt bas glorreiche Rennzeichen eines mabren Selben. Der Rrieg hatte nun brittehalb Jahr gebauert, und man mar offenbar nicht weiter, ja nicht einmal so weit, als man benm Anfang besselben war. Und man muß ben Ronia von Breuffen immer als eines ber arokten Wertzeuge Gottes, eine ganze Welt zu veranbern. anseben. Unläugbar hatten die Feinde von Preuffen im vergangenen Jahr viel Gluck, boch forgte, fo zu fagen, eine Borfebung bafur, baß fie ihre Bortheile menia ober gar nicht zu gebrauchen wuften. Brund bes Tractats vom 19ten Upril 1758 schlieket ber Ronig einen neuen Tractat mit Engeland, vermos ge bessen er jahrlich eine Summe von 670,000 Pfund Sterling giebet.

Were die Schlacht bey Bergen gewonnen worsben, so ware die bey Minden nicht nothig gewesen, und hatte jenes Bint erspart werden können. Der Schauplatz des Krieges ware durchaus verändert werden, den Milierten hatte der Mayn, der Necker, die Wetterau und ganz Franken offen gestanden. Der Prinz Ferdinand mußte aber beswegen den Angrif beschleunigen; weil die Armee des Herzogs, seinen Nachrichten nach; eine Verstärkung von 10,000 Mann erwartete. Indessen war diese Verstärkung auch unter

### 180 VIII. Hingebruckte Anefdoten.

ter dem Grafen von St. Germain wirklich, ohne daß es der Prinz wußte, angekommen. Außer dem war das Dorf Bergen start befestiget, und ganz mit Morasten und Sampfen umgeben, daß man keine Fenermörser nahe genug hindringen konnte, es anzuzünden, und daher mußte aus Mangel des Geschüges der Angrif mit dem kleinen Gewehr geschehen. Darüber gieng der große Blau verlohren:

### Bon ber Schlacht ben Minben.

Die Franzosische Armee unter Contades war wie der ihrer 75.000 Mann stark. Der Bergog Kerdinand hatte kaum 50,000. Doch hier zeigete fich die Klugbeit eines Keldberrn mit einer ungleich größern Urmee einer fo großen Menge die Spike zu bieten. Die leichten Truppen der Allierten ffreiften bis por Befel. und hatten die Stadt febr gut überrumpeln konnen. dafern nur ihr Anführer, ber Rittmeister von Scheie ben, einige Unterftugung gehabt hatte, ober geschwind aenua batte baben tomen. Der Berluft ber Kransosen belief sich auf 20,000 Mams. Sechzehn Gene-Künf mit 182 rals waren verwundet oder todt. Stabs = und andern Officiers waren mit 25,000 Bemeinen gefangen. Funfzig Ranonen, jehn Standars ben und feche Fahnen waren erbeutet. Das ganze Lager und alle Bagage war verlobren. Karl bee Grofe foll auf eben diesem Relbe, welches die Rachtommen bes Wittefinds fo groß macht, biefen Rarften

ften geschlagen haben. Die Deutschen Officiere fagten zu ben Französischen: Revange, ihr Herren, für Bergen.

#### Bon bem Treffen ten Runnereborf.

Die Avantgarde der Preuffen nahm die erfte Ruffifche Berichangung, welche auf einem Berg lag. weg. bemeifterten fich berfelben ohne großen Berluft. und eroberten daben 42 Kanonen. Der Angrif auf bie awepte Verschanzung ber Ruffen gieng eben fo alucklich von ftatten. Die Breuffen brangen burch bas Dorf Kunnersborf, und eroberten eine Menge Bis feche Uhr des Abends maren Die Ruffen geschlagen, und so zu fagen in ber Klucht. Rur Laubon verhinderte mit frifchen Truppen und feis ner Reuteren, die in die ungeschloffene Dreußische gang abgemattete Truppen einjagen konnten, baf fle bie lette Verschanzung nicht eroberten. Und boch mennet man . baf wenn die Breuffen ant bem britten eroberten Berg geblieben maren, und fich nur in Orbnung gesett, so wurden die Aussen die Nacht über von felbsten ibren Vosten verlaffen haben. Dem Konig murben awen Pferde unter dem Leibe todt geschossen. Der General Buttfammer blieb, ber General von Sephlik murbe so schwer verwundet, daß er das Rommando nicht behalten fonnte. Der General Benblis und ber grofe Dichter Rleift farben an ihren Bunben Es murben noch tehn Generals verwundet. Indeffen marfcbirte ber Ronig mit ber gefunden Mann-

### 180 VIII. Hingebruckte Anerdoten.

ter dem Grasen von St. Germain wirklich, ohne daß es der Prinz wußte, angekommen. Außer dem war das Dorf Bergen start befestiget, und ganz mit Worasten und Sampfen umgeben, daß man keine Feuermörser nahe genug hindringen konnte, es anzuzünden, und daher mußte aus Mangel des Geschüges der Angris mit dem kleinen Gewehr geschehen. Darüber gieng der große Plan verlohren.

### Bon ber Schlacht ben Minben.

Die Kranzolische Armee unter Contabes war wies der iber 75,000 Mann start. Der Herzog Ferdinand hatte taum 50,000. Doch bier zeigete fich die Llug= . beit eines Keldberrn mit einer ungleich größern Armee einer fo großen Menge die Spige zu bieten. Die leichten Truppen der Allierten ftreiften bis vor Befel. und batten die Stadt febr aut überrumpeln konnen. dafern nur ihr Unführer, ber Rittmeifter von Scheis ben, einige Unterftugung gehabt hatte, ober geschwind genug batte haben tomen. Der Berluft ber Fransofen belief fich auf 20,000 Mann. Sechzehn Generals waren verwundet ober tobt. Kunf mit 189 Stabs = und andern Officiers maren mit 25,000 Ge meinen gefangen. Funfzig Ranonen, gebn Stanbarten und feche Kabnen waren erbeutet. Das gans Lager und alle Bagage war verlohren. Karl bee Grofe foll auf eben diesem Kelbe, welches die Rach: kommen des Wittekinds fo groß macht, diesen Rare ften

nicht gewußt, so wurden sie den Preusen den frepen abbzug auch nicht zugestanden haben. Das Korps. von Wunsch tam genau einen Tag zu fpat.

Den' 4ten April 1760 umringte der Graf ibn Tottleben den Major Podewils, der ihn felten in Rushe ließ, mit einigen taufend Mann. Dieser tapfere Ofsficier schug sich aber durch, und langte an eben dem Tage gläcklich in Coslin an.

Den 15ten Marz 1760 wurde der Generallieutenant von Golze, nicht weit von Troppan, von zwen Regimentern Kavallerie, 2000 Kroaten, 14 Komp. Grenadiers und taufend Husaren angegriffen. Er' hatte nicht mehr als das Regiment von Manteufel' und eine Esquadron Dragoner von Bareuth bey sich, und bennoch schlug er sich durch.

Den 23sten Jun. früh um zwen Uhr griffen bie Desterreicher Blaßborferberg, Mummelberg und Leuchtberg auf einmal an, Fünf Bataisson Preussen vertheidigten diese Schanzen mit dem größten Muth, Sie mußten aber endlich der Uebermacht weichen. Der General Fouquet warf sich in die zwey lezten Schanzen. hier wurde er zweymal verwundet, und tam mit den Generalen Malachowsky und Schenkendorf in die hande der Feisde, und dennoch schlugen sich noch viele Preussen durch. hätte sich der General

### 184 VIII. Ungebruckte Anekoten.

Fouquet im flachen Felde geschlagen, so hatte ihm nichts ärgers begegnen konnen. Oft ift es besser einen ganz offenen Posten zu nehmen, als sich in Berschanzungen, besonders, wenn sie zu weitläuftig sind, einzuschließen. Indessen koffete diese Action ohne den geringsten Angen daraus zu ziehen, den Desterreicherm so viel Blut, als Collin den Preussen.

Der General von Draskowig belagerte Glag. Der General Laubon ließ die Festung bestürmen, und innerhalb drep Stunden war sie, ob sie schon vollkommen halebar und mit allen Ariegesbedürfnissen vollkommen versehen war, erobert. Man beschuldigte daher den Preußischen Kommendanten, daß er an dem Verlust dieser Festung die größte Schuld ges babt baben mußte.

Ben Direnberg, nicht weit von Torgau, kam est im August mit den Reichstruppen zu einer Action, und diese schrieben sich den Sieg zu. Die geschlagenen Preussen hatten 40 Officiers und 1214 Gemeine gefangen, eine Kanone und drey Fahnen erbeutet, und die Sieger hatten nichts.

Der Marsch vom 2ten August von Sachsen nach Schlessen war in aller Absicht ein Meisterstück ber Kriegeskunft zu nennen. Die Preussen hatten die große Desterreichische Armee immer zur Seite, und die Korps der Generale von Lasey, Ried und Beck, theils

theils vor sich, theils hinter sich, und den toten Musgust früh um drey Uhr ersochten 16 Bataillons und 30 Esquadrons in zwey Stunden einen herrlichen Sieg über den General Laudon. Der König erbentete 70 Kanonen, 23 Fahnen. Zwey Generale, 86 Officier und mehr als 5000 Gemeine geriethen in die Kriegestgefangenschaft, der König konnte sich nun mit dem Prinzen Heinrich vereinigen, der Feldmarschall Daun mußte zurück weichen, und Laudon war von den Russen abgeschnitten.

Im Jahr 1762 rückten die Spanier als Feinde in Portugall ein. Der Lord Crawford kam zu Oporsto an. Er fragte die Portugiesischen Officiere, wie fark wohl das Spanische Korps, welches vorrücke; ware? Er bekam zur Antwort, ohngefahr 15,000 Mann. Er fragte weiter, wer den Feind recognoscirt hatte, Die Antwort war, niemand. Der Lord sagte: das müßte gleich geschehen. Diesen Austrag wollte aber keiner auf sich nehmen. In Ermangelung Englischer Soldaten, nahm er drenßig Eriglische Kausseute, gab ihnen Montur, und ritt mit ihnen aufs recognosciren aus. Er fand die Spanier nicht über 2000 Mann stark, und diese giengen, wie sie die rothen Rosche erblickten, überdem wieder zurück.

Die Eroberung Schweibnig.

Der General Laubon ließ die Festung Schweidnis im Sept. 1761 stürmen, früh um fünf Uhr war Ke M 5

### 186 IX. Rachrichten von Dr. Monns

schon: eingenommen, und der General von Zastrowmurde mit der ganzen Garnison zu Gefangenen gesmacht. Einige Bataillon Russen gaben hep der Ersteigung und Einnahme dieser Festung einen Beweis von der schönsten Kriegeszucht. Sie streckten ihr Gewehr auf dem Wall und kein Mann gieng aus dem Gliede. Wie schön die Kriegeszucht bep den Russen ist, zeiget auch dieses Bepspiel. Der General Fermor rist einem Gemeinen die Patrontasthe bey einer andern Geslegenheit ab und hieng sie einem Lieutenant, der die Plünderung nicht verhindert hatte, mit den Worten um: Ihr seyd wieder Musquetier, weil ihr nicht verdienet, Officier zu sepn.

TV

Nachrichten von Doctor Monns und John Meteulfe, zween außerordentlichen blinden Männern.

Doctor henry Moyns, welcher gelegentlich Borlesungen über die philosophische Chymie zu Manchester, wie Doctor Saunderson, der berühmte Prosessor zu Cambridge, las, verlor sein Gesicht in seiner frühesten Kindheit durch die Kinderblattern. Er erimmerte sich gar nicht, daß er je gesehen hatte; naber "aber die ersten Spuren des Gedachtnisses, die ich habe, pflegte er zu sagen, bestehen in einigen verwirrsten Begriffen von dem Sonnenspstem." Er war so glücklich, in einem Lande, wo sede Art von Gelehusamfeit in Achtung ift, und getrieben wird, gebohren zu sepn, und in einer Familie, die der Gelehrsamfeit gewidmet war, erzogen zu werden.

Er war mit natürlichen Fähigkeiten ausgerüstet, und eifrig in seinem Fleise; daher er denn in verschiedenen Fächern der Gelehrsamkeit schnelle Forzschritte that, und sich nicht nur mit den Grundsäsen der Mechanik, Musik und Sprachen bekannt machte, sondern auch in die Erforschung tiefinnigerer Wissenschung in die Erforschung tiefinnigerer Wissenschung und eine richtige und allzgemeine Kenntnis der Seometrie, Optik, Algebra, Aftronomie, Chymie, und kurz mit allen Zweigen der Reutonschen Philosophie zeigte.

Mechanische Uebungen waren die Lieblingsbeschäftigungen seiner Kinderjahre. Er machte sich, da er noch sehr jung war, mit dem Gebrauche scharfer Werkzeuge dermaaßen bekannt, daß er seiner gänzlischen Blindheit ungeachtet, dennoch im Stande war, kleine Windmublen zu machen: ja er bauete sogar einen Weberstuhl mit eigenen händen, an welchen man noch die Narben von den Wunden sieht, die er in der Ausführung dieser jugendlichen Arbeiten bekam.

Vermöge einer angenehmen Vertraulichkeit und eines öftern Umgangs, deffen ich mit diesem blinden Manne,

### 188 IX. Nachrichten von Dr. Monns

Manne, fo lange er fich ju Manchester aufbielt, genoff, batte ich Belegenbeit zu wiederholten malen, Die besondere Art zu bemerten, wie er feine Begriffe geordnet, und feinen Unterricht bekommen batte. Go oft er in eine Befellsthaft geführet ward, bemertte ich. daß er eine Zeitsang still schwieg. Der Schall gab ibm Unleitung die Große des Bimmers zu beurtheis len, und die perschiedenen Stimmen lehrten ihn die Anzahl ber gegenwärtigen Personen. Er wußte in Rucficht alles febr genau ju unterscheiden, und fein Gebachtnif mar ibm fo getreu, dag er fich felten irrte. Mir ist bekannt, daß er eine Person sogleich wieder erkannte, sobald er sie nur sprechen borte, obgleich über zwen Cabr verflossen maren, als fie fich zuerft gesprochen batten. Er mußte bie Große berjenigen, mit welcher er redete, ziemlich genau zu bestimmen, und wufte aus der Art, die in ihrer Unterhaltung berrichte, ihr Temperament und ihre Gemutheart faft immer richtig anzugeben.

Es ist zu bemerken, daß die Augen dieses Mannes gegen ein sehr starkes Licht nicht ganz unempsindlich waren. Die durch ein Prisma gebrochenen Strahlen brachten, wenn sie lebhaft genug waren, gewisse zu unterscheidende Empsindungen auf denselben berbor. Die rothe Farbe erregte ihm eine unangenehme Empsindung, welche er mit der Berührung einer Säge verglich. So wie die Farben an Stärke abnahmen, so ward auch ihre Rauhigkeit gelinder, die die grüne

grune Farbe eine Empfindung verursachte, die ihm ingemein angenehm war; und die er so beschrieb, daß sie ihm einen demjenigen, wenn er mit der Hand über sanste, glatte Oberstächen suhr, ähnlichen Begrif gabe. Durch glatte Oberstächen, sich schlangelnbe Flusse und sanste Abhänge drückte er seine Begriffe von der Schönheit aus. Von rauhen Felsen, unregelmäßigen Spigen, und stürmischen Elementen nahm er seine Ausdrücke her, um Schrecken und Missfallen zu beschreiben. In demjenigen, was den Umgang angenehm macht, war er vortreslich; er war glücklich in seinen Anspielungen auf Gegenstände des Gessichts, und sprach sehr passend und richtig von der Ratur, Jusammensesung und Schönheit der Farben.

Doctor Monns war ein auffallendes Bepfpiel von der Kraft, welche die menschliche Seele besigt, Hulssquellen des Bergnügens selbst in den unglücklichsten Umständen zu sinden. Ob er gleich "in ewig dauernder Finsternis" lebte, und von dem reizenden Andlicke der leblosen und beseelten Natur ausgeschlossen war; ob er gleich wegen der Mittel zu seinem Unterspalte, von einer Unternehmung, die sehr ungewiß war, abhieng; ob er gleich keine andere Unterstützung, als sein Genie hatte, und unter dem gewinnsüchtigen Schuse einer Personstand, deren Redlichkeit verdächtig war — so war doch Doctor Monns gemeiniglich lussig, und dem Ansehen nach glücklich. Es muß in der That einem gestühlvollen herzen viel Vergnügen

## 188 IX. Nachrichten von Dr. Monns

Manne, fo lange er fich ju Manchester aufbielt, genoff, hatte ich Belegenheit zu wiederholten malen, Die besondere Art an bemerken, wie er seine Beariffe seordnet, und seinen Unterricht bekommen batte. So oft er in eine Befellichaft geführet ward, bemertte ich. daß er eine Zeitlang still schwieg. Der Schall gab ibm Unleitung die Große bes Bimmers ju beurtheis len, und die perschiedenen Stimmen lehrten ihn die Anzahl der gegenwärtigen Personen. Er wußte in Rucksicht alles febr genau zu unterscheiden, und fein Gedachtniß mar ibm so getren, dag er sich felten irrte. Mir ift bekannt, daß er eine Verson sogleich wieder erkannte, sobald er sie nur sprechen borte, obgleich über zwen Jahr verflossen waren, als fie fich zuerft gesprochen hatten. Er mußte bie Große berjenigen, mit welcher er redete, ziemlich genau zu bestimmen, und mußte aus der Art, die in ihrer Unterhaltung berrichte, ihr Temperament und ihre Gemuthbart faft immer richtig anzugeben.

Es ist zu bemerken, daß die Augen dieses Mannes gegen ein sehr starkes Licht nicht ganz unempfindlich waren. Die durch ein Prisma gebrochenen Strahlen brachten, wenn sie lebhaft genug waren, gewisse zu unterscheidende Empfindungen auf denselben bervor. Die rothe Farbe erregte ihm eine unangenehme Empfindung, welche er mit der Berührung einer Säge verglich. So wie die Farben an Stärke abnahmen, so ward auch ihre Nauhigkeit gelinder, die die grüne

grune Farbe eine Empfindung verursachte, die ihm tingemein angenehm war; und die er so beschrieb, daß sie ihm einen demjenigen, wenn er mit der hand über sanste, glatte Oberstächen suhr, ähnlichen Begrif gabe. Durch glatte Oberstächen, sich schlangelnde Klusse und sanste Abhänge drückte er seine Begriffe von der Schönheit auß. Von ranhen Felsen, unregelmäßigen Spigen, und stürmischen Elementen nahm er seine Ausdrücke her, um Schrecken und Mißsallen zu beschreiben. In demjenigen, was den Umgang angenehm macht, war er vortreslich; er war glücklich in seinen Anspielungen auf Gegenstände des Gessichts, und sprach sehr passend und richtig von der Ratur, Zusammensegung und Schönheit der Farben.

Doctor Monns war ein auffallendes Bepfpiel von der Kraft, welche die menschliche Seele besigt, Hussequellen des Vergnügens selbst in den unglücklichsten Umständen zu sinden. Ob er gleich " in ewig dauernder Finsterniß" lebte, und von dem reizenden Andbicke der leblosen und beseelten Natur ausgeschlossen war; ob er gleich wegen der Mittel zu seinem Untershalte, von einer Unternehmung, die sehr ungewiß war, abhieng; ob er gleich keine andere Unterstüßung, als sein Genie hatte, und unter dem gewinnsüchtigen Schuße einer Personstand, deren Redlichkeit verdächtig war — so war doch Doctor Monns gemeiniglich lussig, und dem Ansehen nach glücklich. Es muß in der That einem gesühlvollen Herzen viel Vergnügen

#### X.

### Recensionen.

tatistisch = topographische Stadte = Beschreis bungen der Mart Brandenburg, des ers Ren Theile, erfter Band, enthaltend den Ober-Barnimschen Breis. Verfasset von S. L. J. Sifch-Berlin und Potsdam 1786. S. 606. gr. 4. badı. kostet 2 Rtblr. 12 Gr. Da nicht eber eine grundtiche Geschichte ber. Preußischen Monarchie erwartet merben tann, bis nicht Bearbeitung mannigfaltis ger eintelner Gegenftande voraus gebet: fo mar Rezensent auf dies angekundigte Werk aufmerksam Stadt : Geschichte tann aus doppeltem Gesichtspuntte abgefaffet merben: Entweder fie foll Volles . Befchich. te fenn, b. i. mit Darstellung ber auffallenoften Begebenbeiten, den Beitgenoffen an die Schickfale feiner Borfabren erinnern, und ibm qualeich ben Drt feines Aufenthalts erheblich und angenehm machen; ober fie foll Aufflarung über das ganze der Geschichte verbreis ten, und bemnach den Renner, und den Mann in Beschäften nugbar und lehrreich werden. — Eine Boltsgeschichte bat h. R. nicht ausgearbeitet. Denn für bas ungelehrte Publitum hat Wahl, Einfleidung und Ausbruck der Begebenheiten nicht binlanalich anziehenden Reil.

Reiz. Für den Kenner ist dieser erste Theil; sowohf mit mannigsaltigen Gegenständen, die ihm nothwendig bekannt seyn mussen, als auch mit Nachrichten überladen, die das Werk zu einer Weitläustigkeit erzheben werden, welche nothwendig den Absat vermindern, und also abermals, einen an sich erheblichen Beptrag zur Landesgeschichte, vereiteln mussen. Dies ist eben das vorzügliche Talent des Geschichtschreibers, aus der unübersehdaren Wenge von Begebenheiten und Thatsachen, die er prüsend leszu und abwiegen muß, dem Leser das Resultat der sür ihn erheblichessen Gegenstände darzustellen. In diesen ersten Band sind noch nicht alle Städte des Ober-Barnimsschen Kreises enthalten; und die Städte-Urtunden sollen im zwepten Theile dieses Bandes nachsolgen.

Dieser erste Theil enthalt: die Beschreibung von Neustadt. Eberswalde S. 1—374. Oderberg S. 378—412. Strausberg S. 415—516. Biesensthal S. 519—552. Freyenwalde S. 556—606. Da wir von dem Herry Prassont von der Jagensbereits eine gut geschriebene Geschichte von Reustadt. Eberswalde besitzen, so ist diese Beschreibung mit zu viel Weitläuftigkeit zusammen getragen. Denn sie nimmt 374 Seiten ein; da sie zuverläßig auf wenige Bogen hätte. zusammen gedrängt werden können, ohne das der Kenner auch uur eine Nachricht von Gebrauch, und die nicht schon berm Herrn von Jagen siehet, verämist hätte. So war es gewiß für ihn hinreichend, wenn er nur auf das Landbuch Kaiser Karl des IV. in dies Jistor. Portes. 1786. 8. St.

fer und jener Stelle gurud gewiefen wurde, obne bas man bie Stellen abzubrucken notbig batte. Barnison in Cherswalde seit 1672 gestanden, verlanat wohl niemand mit der Umffanblickfeit zu wissen. wie man bier in etlichen Seiten nachlesen tann; eben fo wenig bie Unterbedienten bes Magistrats als Raths Diener u. f. w. Die Beschreibung der Stadt Straus bera S. 415 bis 516 fommt faft ganglich mit jener überein, welche Berr Sifchbach in feinen Beveragen deliefert bat. Selbst S. 454 schreibt Er von bem Rechtsfireit ber Stadt mit der Unipersität Frankfurt. wie in feinen Bepträgen: "Es bat aber diefe bis jest wiederum verzögerte Bezahlung der Urbeede die Universität ju Frantfurt an der Ober mit der Stadt Strausberg in einen Rechtsffreit verwickelt, beffen Entscheidung ju erwarten fteht. Go viel ift gewiff. daff ber Ructfand ansehnlich ift, bag, wenn er bezah. let werden foll, und da die Forderung, nach ber Unie verfitat Mennung, nicht an ben Magiftrat, fonbern an die Burgerschaft, davon ein jeder Burger jabrlich 7 Gr. jur Urbeebe geben muß, ju machen ift, viele Baufer bis auf 40 und mehrere Thaler entrichten muffen. Rach bem Rammerep-Etat von 17= aber

kommen an Urbeede 70 Rthlt. 7 Gr. jahrlich ein, wovon 66 Rthlt. 16 Gr. jahrlich zur Churmark. Schen Domainen = Rasse bezahlet werden, und seit langer Beit dahin bezahlet sind; es wird daher vorges bachter Proces noch mancherley Aufklarungen bedur-

fen, bie mabricheinlich nicht jum Bortbeil ber flagenben Universitat Frankfurt ausfallen mochten, ba bas Rarthaufer - Rloffer fecularifiret, auch bisber bie Urbeebe jur landesberrlichen Raffe entrichtet, vereinnab. met und berechnet worden. " Ihm ift alfo unbefannt. daß die Universität in der ersten und zwepten Instanz obacffeget, dag bierauf Magistrat und Stadt nicht weiter ju appelliren fur gut befunden, fondern bie Bolltiebung bes letten Urtheils, nach welchem berben sowobl die Zablung der aufgeschwollnen Reffer, als Bet laufenden jabrlichen Urbeede querkannt ift morden, erwartet hat. Auf Ansuchen der Universität erfolgte auch biefe rechtliche Sulfe in einigen Burgerhaufern 1785. Da aber Stadt und Magiffrat bevm Generafbirektorium Unvermögen vorstellten; so verwendete fich biefes über ein Ausfunftsmittel an bas Rammergericht, und von felbigem murbe im December 1785 eine Rommifion erkannt, um ein Objett ber Erecution auszumitteln. Die Ausmittelung erfolgte: und die Vorschläge ber Kommiffion liegen seit einiger Zeit aur lexten Kinalisirung diefer so langwierigen Streitfache, berm Rammergerichte.

Wenn man endlich die Beschreibung der Stads Freyenwalde des Herrn Prassdenten von der Jagen mit der Fischbachischen vergleicht; so wird man wunschen, daß H. A. anstatt selbiger, um sein Wert abzufürzen, sie lieber ganz weggelassen hatte.

N.

### 202 MI. Berfuche, ben Winter in hohen

balb an trank zu werben, und ihre Krantheit nahm mit ber Ralte ju. Einige wurden von Bauchgrimmen und Durchlauf angegriffen, welches fo lange anbielt, bis fie ftarben. Ben Unnaberung bes Krublings waren sie alle im bochften Grad ftorbutisch, und ber Mund war ihmen inwendig so scharf und wund, daß fle nichts anders genieften konnten, als in Wasser geweichtes Brob. Um Ende nahm der Brodvorrath adnilich ab; und die wenige Uebriggebliebenen nabrten fich bauptfachlich von einer wilden Beere, die fie unter bem Schnee bervorgruben. Als ber Frubling Schon mebrete Macht gewonnen batte, so konnten sic bennoch nichts frisches aus bem Bflanzenreiche auf-Im Junii froch ber Kapitan aus feiner Butte und fand die gange Gefellschaft bis auf zwen Mann und ihn gebracht. Diefer traurige Ueberbleib= fel pon 64 Männern erbielt sich so gut wie er konnte; Ge erlangten wieder Rrafte burch eine Burgel, Die fie entbeckten, und burch einiges Wild, bas fie auf ber Magb erlegten. Enblich schiften fie fich in ein kleines res Rabrzeug ein und tamen nach ungabligen Gefabren und Trubfeligfeiten glucklich in ihr Baterland aurúct.

In berselben ungeheuren Bay, aber viel südlicher, nämlich im 52sten Grade nördlicher Breite, überswinterte Kapitan James, ein Engländer, mit seiner Wannschaft. Sein Aufenthalt war eine mit Holz bewachsene Insel. Aber dennoch war die Kälte äufserst ftrenge. Ju der Mitte des Winters konnten sie mur

gegen Engelland und Frankreich unter Diefem Ronig, fo wie die Schriften der Konigin Unna Sophia von Danemart, gebobrnen von Reventlom, betreffend; und , der Anbana: Windbeutel Müller, ein Muster von Mederträchtigkeit und Srochheit in drey Briefend an den Konig Friedrich den IVten, iff unterhaltend. Bur neueften Geschichte lefen wir einige überaus wichtige Staatsaften. Das Thronbesteigungs-Manifest Ratharinen ber zwenten G. 185 ift oft abgebruckt, allein die Aften über ben Unfenthalt ber Danifchen Truppen in Mecklenburg, und vorzüglich ble Staatsvertrage über ben Tanich bon Bollftein, gant vollftanbig und authentisch, fint michtige Bereicherungen fur Die Geschichtskunde unferer Beit. Den Befdlug machen neuere Kingng und Polizen= verordnungen, ben welchen wir uns um besto weniger aufzuhalten brauchen, ba überhaitet biefe Sammlung bem Reiner und Liebhaber ber neneffen Geschichtsfunde, unenebehrlich bleibt. o digento go avas trad

· N.

Bemerkungen auf einer Reise burch einen Theil ber vereinigten Miederlande und Engels lands von J. G. Bufd, Bamburg 1786. S. 224. 8. koffet 10 Gr. herr B: ist in ber Vorrede mit vielen Reisebeschreibungen, Die jeto so baufig, da es einmal Mode = Ton ift, Beraustommen, nicht gufrieben. Es fommt ihm vor, als wenn die Verfaffer, anstatt erhebliche Merkwurdigkeiten aufzuzeichnen, die Lefer mir mit fich felbit, mit ibren Befichen, Brivatverbindungen und Bekanntschaften unterhielten: dieß sep eben so erbaulich, als wenn man die Unterredung bem einer Familienmahlzeit für das Publikum wolkte abdrucken lassen. Recensent billiget völlig dieses Urtheil, und er glaubt, daß wenn man aus dieser und jener Reisebeschreibung, die Stellen, welche schon in zehn andern stehen, und den neuen Abdruck von Gesesen u. s. w. herausnehmen wolkte, manches volumindses Werk, vielleicht in einen Band ausgelöset werden könnte. Der Verfasser erzählt seine Reisen in keinem eigentlichen Jusammenhang, sondern es sind gleichsam Rhapsodien, über das, was er in Saag, Kotterdam, Umsterdam, London, Orfort gesehen, und was ihm aussallendes vorgekommen,

N.

Joh. Christ. Sabricii, der Dekonomie und Kasmeralwissenschaften Lehrers, Polizey-Schristen. Erster Cheil. Riel, auf Bosten des Verfassers, 1786. 20 Bog. in 8. Die Abhandlungen, welche der herr Verfasser dem Vaterlande zueignet, hanzbeln: I. Bon der Volksvermehrung; II. von der kande wirthschaft; und III. vom handel. Der Verfasser sagt in der Vorrede, daß diese Abhandlungen die Krucht sunfzehnsähriger Vorlesungen sind, und sie haben auch überall das Gepräge von langer Ueberlesgung, reiser Einsicht und richtiger Beurtheilungstraft; daden ist der herr Verfasser siener von unsern Studengelehrten. Seine Reisen sein ihn in den Stand Vergleichungen anzussellen, die dem Lehrer

ber Detonomie und Rameralwissenschaft so nothig find. um alten unnügen Vorurtheilen zu entfagen \*). Die Krevmutbigfeit, mit welcher ber Verf. Schreibt, ift auffallend; taum trift man fie fo in Englischen Schriften an. Damit nicht Jerungen entsteben, wenn er blos den Anfangsbuchstaben biefes oder jenes noch lebenden Mannes binfeste, so schreibt er den Ramen gang aus; und fagt, boch mit Grunden, gerade bin feine Meynung von ben getroffenen Anffalten. Dan findet bier, in Unsehung bes Bauern, faft eben bie Arfachen, welche bie Boltsvermehrung ben diesem Stande hindern, die in den Koniglichen Preugifchen Staaten eben diefer Vermebrung im Bege fieben. Die meiften Bauern baben ju viel Land, viele feben ibre entlegenen Kelder kaum alle zwev ober brev Jahre. und boch wird es dem Knecht mit der von ihm ge-Abwängerten Magd nicht erlaubt, sich da anzubauen. Das Land muß ungenütt liegen bleiben; die Krucht dieser Liebe muß vor hunger und Mangel an Pflege in wenig Sabren umkommen; die Mutter gebet unters. beffen betteln, jur großen Blage bes arbeitenden Landmannes, ber Bater bingegen bestiehlt des Rachts die Truchtboben; fo bat bas Dorf und ber Staat, fatt einer arbeitenden sich vermehrenden Familie, zwey Plagegeister, die dem Landmann, denn sie find auf allen Dorfern febr baufig , einen großen Theil feines fauren

\*) Seine Kenntniffe ju erweitern, hat ber Derr Professor in biefem Frahing wieber eine Reife burch Rufland und Schweben angetreten.

## 200 XL Bersuche, ben Binter in hohen

Verdienstes entziehen, und ihn wirklich zuruck bringen, oder doch zuruck halten. Wenn das viele Geld, das an faule Fremdlinge verwandt wird, zum Etablissement solcher Landestinder angelegt wurde, so würde der Staat mehrern Vortheil haben, und die Volksvermehrung ansehnlicher seyn.

#### XI.

Rachrichten von den verschiedenen Verswehren den Winter in hohen nordlichen Gegenden zuzubringen; in Rücksicht auf die Gesundheit. Von John Altin M. D.

( Aus ben Memoiren ber litterarifden und philosophischen Gefellichaft ju Manchefter.)

on See: und kandreisen aus Beschreibungen von See: und kandreisen redlicher Manner ohne Vorurtheil, verschiedene Thatsachen gesammelt, die jest wahrscheinlich vergessen sind, oder unbemerkt liegen, welche mir sähig schienen, einige auffallende und wichtige Beobachtungen, die Erhaltung der Gesundheit in einigen besonderen Umständen betreffend, an die Hand zu geben. Diese nebst einigen allgemeinen Betracheumgen will ich der Bemerkung des Publikums übergeben.

## nordlichen Gegenden zuzubringen. 201

Segen Anfang bes vorigen Jahrhunderts wurden verschiedene Entredungsreisen in den Nordischen Meeren angestellt; und der Grönländische Wallsichsang ward nach und nach mit Eifer von verschiedenen Europäischen Bölkern betrieben. Beydes hat zu verschiedenen Genen Beyspielen, in diesen furchtbaren und verlassenen Ländern von hoher nördlicher Breite zu überwintern, Anlaß gegeben; und der erstaunliche Unterschied des Erfolgs, der diese Unternehmungen begleitete, muß jedem Leser auffallend seyn.

Die erste merkwürdige Nachricht bieser Art, Die ich gefunden, betrift bie Uebereinstimmung bes Rapitan Mond eines Danen in ber Subsonsbay, in bee nordlichen Breite 63° 20'. Er war auf eine Entbeckungereife mit zweven mit allen Rothwendigfeiten versehenen Schiffen ausgesandt; bas Schifsvolt belief fich auf vier und sechzig Mann, als die Schiffe pom Gife eingeschloffen wurden. Gie landeten barauf und bauten sich Sutten, um bier zu überwintern. welche sie im September (1619) bezogen. Im Unfange ihres hierseyns gab ihnen die Jagd einen leberfluk an wildem Geflügel und andern frischen Minnb-Aber die Ralte murde ploglich fo beftig, vorratb. Daf fie nichts mehr von außen erwerben konnten, und fle maren gezwingen ibre Suflucht zu ihrem Schiffporrath zu nehmen. Die Strenge ber Kalte mag man baraus abnehmen, baf fie: Eis faben, bas 360 Ruf bick war; und bag ihr Bier, Wein und Branbtmein bis in den Mittehunft fror. Das Bolt fing N :5 bald

## 200 XL Berfuche, ben Binter in hohen

Berbienstes entziehen, und ihn wirklich zuruck bringen, ober boch zuruck halten. Wenn bas viele Geld, bas an faule Fremblinge verwandt wird, zum Etablissement solcher Landeskinder angelegt wurde, so würde be der Staat mehrern Bortheil haben, und die Volksvermehrung ansehnlicher seyn.

#### XI.

Rachrichten von den verschiedenen Verswehren den Winter in hohen nordlichen Gegenden zuzubringen; in Rucksicht auf die Gesundheit. Von John Altin M. D.

( Mus ben Memoiren ber litterarifden und philosophischen Gefellicaft ju Mauchefter.)

on See: und kandreisen aus Beschreibungen von See: und kandreisen redlicher Manner ohne Vorurtheil, verschiedene Thatsachen gesammelt, die jest wahrscheinlich vergessen sind, oder unbemerkt liegen, welche mir sähig schienen, einige auffallende und wichtige Beobachtungen, die Erhaltung der Gesundheit in einigen besonderen Umständen betreffend, an die Hand zu geben. Diese nebst einigen allgemeinen Betrachtungen will ich der Bemerkung des Publikums überzgeben.

## nordlichen Gegenden jugubringen. 201

Segen Anfang bes vorigen Jahrhunderts wurden verschiedene Entockungsreisen in den Nordischen Meeren angestellt; und der Grönländische Wallsichsang ward nach und nach mit Eiser von verschiedenen Europäischen Böltern betrieben. Beydes hat zu verschiedenen Gepspielen, in diesen furchtbaren und verlassenen Ländern von hoher nördlicher Breite zu überwintern, Anlass gegeben; und der erstaunliche Unterschied des Ersolgs, der diese Unternehmungen begleitete, muß jedem Leser auffallend seyn:

Die erfte mertwürdige Rachricht Dieser Art. Die ich gefunden, betrift bie Hebereinstimmung bes Rapt tan Monck eines Danen in ber Subsonsban, in bee nordlichen Breite 63° 20'. Er war auf eine Entbeckungsreife mit zwenen mit allen Rothwendigkeiten versebenen Schiffen ausgesandt; das Schifsvolt belief fich auf vier und sechzig Mann, als die Schiffe pom Gife eingeschlossen wurden. Sie landeten barauf und bauten sich Sutten, um bier ju überwintern, welche sie im September (1619) bezogen. Im Unfange ihres hiersenns gab ihnen die Sagd einen Ueber-Auf an wilbem Geflügel und andern frischen Minnb-Aber die Kalte murde ploblich so beftig, vorratb. daß fle nichts mehr von außen erwerben konnten, und. fle waren gezwingen ibre Zuflucht zu ihrem Schiffporrath zu nehmen. Die Strenge ber Ralte mag man baraus abnehmen, baf fie Eis faben, bas 360 Ruf dick war; und bas ibr Bier, Wein und Brandtwein bis in ben Mittehunft fror. Das Volt fing 98:5 balb

## 212 XII. Ctat ber Engl. Befigungen 2c.

binnen 365 Tagen bejahlt werben sollen, die currente Rupie zu 2 Schilling i Benze gerechnet; doch bleibt der Rompagnie frep gegen Borausbezahlung der Insteressen einen langern Termin zu nehmen, so wie est in dem Antrage bestimmt worden. Auch hat est Reun und eine halbe Lak Rupien das ist 813,000 Pf. St. für das Etablissement Carnatic bestimmt und übersendet, zu Bestreitung seiner Ausgaben.

## ubrblichen Gegenden jugubringen. 203

mur febr wenigen frischen Mundvorrath burch bie Jago erwerben, und alle wurden febr vom Schaarbock angegriffen, ausgenommen der Rapitan, der Steuermann und der Wundarst. So schwach und Frank sie auch waren, so war es boch nothwendig für fie, in ber freven Luft schwer zu arbeiten, ohngeachtet ber fürchterlichen Jahreszeit. Denn ba fie ibr Schif für so beschäbigt hielten, daß es unfähig sep, fie beimzuführen, fo unternahmen fie bie mubfelige Arbeit eine Vinnasse aus dem Holz, das auf der Infel muche, ju bauen. Ben Wiedertebr bes Frublings brana bas junge Grun viel geschwinder und baufiger bervor, als bort, wo Monck überwinterte; und es ward febr beig, ebe fie ihren Wohnplas verließen. Sie verloren nur zwen Mann von allen zwep und awanzig.

Im Jahr 1633 machten die Hollander zwey Verstucke, Winterwohnungen für ihre nördliche Fischerey zu errichten. Einen in Spishergen, den andern auf der Kuste von Grönland, in der Vreite von 77 oder 78sten Grad. Sieden Seeleute wurden an jedem Plate gelassen. Sie wurden reichlich mit jedem Arstikel von Kleidung, Mundvorrath und mit allen Werkzeugen, die man in ihrer Lage sur nothwendig und nüßlich hielt, versehen. Die Tagebücher bepder Geskulschaften sind noch vorhanden.

Das Grönländische Tagebuch erzählt, daß ben 18ten September die Portionen von Brandtwein, die jedem ausgetheilt wurden, ein Ende nahmen. Den geen

### 204 XI. Bersuche, den Winter in hohen

Sten October fingen fie an, ein beffandiges Feuer ju unterhalten, um baben ju figen.

Um diese Zeit bemerkten sie eine beträchtliche Beranderung in ihren Körpern, die vom Schwindel bes gleitet war. Dann und wann töbteten sie einen Baren; aber ihre gewöhnliche Speise war gesalzen Fleisch. Im Marz waren sie alle sehr vom Schaarbock angegriffen. Den Isten April starb ber erste Mann; und alle übrigen waren ganzlich unfähig geworden, ein Mann ausgenommen. Dieser arme Unglückliche sezte das Tagebuch bis an den lezten April sort; und endlich wurden sie alle todt gesunden.

Das Tagebuch ber in Spithergen zuruch gelasse nen Manner berichtet: daß sie sich vergeblich nach grüsnen Kräutern, Baren und Füchsen in dieser verlasse nen Gegend umsahen. Sie töbteten nur einen einztgen Fuchs, und dies war ihr sammtliches Wildpret, Der Schaarbock stellte sich schon den 24sten November ein; und der erste Mann starb den 14ten Jenner. Das Tagebuch endigt sich mit dem 26sten Februar; man sand auch sie alle todt.

Nicht lange Zeit nach diesen unglücklichen Verschen, gab ein Zusall Anlaß zu einer Unternehmung, beren Ausgang so sehr das Gegentheil der vorigen war, daß sie der größten Ausmerksamkeit würdig ist. An derselben Seite von Spisbergen, zwischen dem 77 und 78sten Grad N. B. wurde durch irgend eine Kachläßigkeit oder Misverständniß die Mannschaft

## pordlichen Gegenden zuzubringen. 205

tines Bootes, das zu einem Grönländischen Schiffe gehörte, und die aus acht Engländern bestand, die man and User geschieft hatte, Rennthiere zu erlegen, zurück gelassen, und in die traurige Nothwendigkeit gessezt, in dieser fürchterlichen Gegend zu überwintern, unversehen mit irgend einer Nothwendigkeit. Aus ihrer Erzählung, die in einer kunstlosen simpeln Schreibart abgesaßt ist, will ich die wesentlichsten Umstände anführen.

Un ihrem Binterungsplate war glücklicher Beise en groffes feftes bolgernes Gebaube jum Gebrauch' ber Bottcher, Die ber Rischeren angehörten, errichtet morben. Innerbalb biefem bauten fie ein fleineres. welches fie febr bicht und warm machten. Sier ers richteten fie vier Rammern mit bequemen Betten von Rennthierfellen; und fie unterhielten ein beständiges Reuer, welches acht Monate bindurch nie verloschte Sie waren fo giemlich mit Brennholz von einigen als ten Tonnen und Booten verseben, welche fie zu bem Ende auseinander nahmen. Ihre Wohnung mar alfo bequem genug, und ibre hauptfachlichfte Gorge mar jest, Lebensmittel zu erbalten. Ghe bie Ralte eintrat, tobteten fie eine gute Unjahl Rennthiere. bavon fie ben größten Theil gerschnitten, roffeten und in Tonnen vermachten; und einiges robe Fleisch fur die Sonntagsmablzeit aufbebielten. Dies muß, wie ich glaube, gefroren gemesen senn; ba es schon scharf zu frieren aufieng, ebe fie in ibrer Bohnung vollig ans fagig murben. Diefes Bilbpret, nebft einigen Seepferden

## 208 XI. Berfuche, ben Binter in hohen

miffen, vier Leute in einem Boote ausschickte, ei Butte ju suchen, welche, wie sie wußten, nabe b Dieser Ruste errichtet worden. Die Sutte ward en beeft; aber als die Leute wieder ans Ufer famen, fa ben fle bas Meer vom Eife gereinigt, und bas Sd mar perschwunden; und in der That borte man au nie etwas meiteres von ihm. Ich übergebe ihre er Betummernig und Bergweiflung, wie auch ihre vi len finnreichen Erfindungen, fich mit ben ihnen not menbigsten Artiteln ju verforgen. Ihre Diat un Rabrungemittel geboren hauptfachlich fur meinen G genftand. Rachdem fie ihre butte fo bequem n mbalich eingerichtet und holz zur Feuerung am Uf gesammelt hatten, war ihre bauptsächlichste Sorg Lebensmittel ju erhalten. Drey Arten von Thiere melde fie burch mannichfaltige Bulfsmittel fieng und tobteten, machten alle ibre Speisen aus. maren Rennthiere, weiße Baren und Ruchfe. affen bas Fleisch mehrentheils rob und ohne Sal und die Stelle bes Brobtes, vertrat andres im Rau bart getrochnetes Fleisch. Ihr Getrank war im Son mer fliekendes Waffer und im Winter geschmolzen Gis und Schnee. Ihre Brafervative vor bem Schaa bock bestanden in robem gefrornen Fleisch, in Biffi gerschnitten, im warmen Blute frisch getobteter Ren thiere, in Loffelfrant, wenn sie es erhalten fonnte und in vieler Bewegung. hieburch blieben brep vo ihnen die gange Beit ihres hiefigen Aufenthalts bit burch von dieser Krankheit befreyet. Der vierte ve ibne

### nordlichen Gegenden zuzubringen. 209

ihnen starb, da er sich bis ins sechste Jahr krank hingeschleppt hat. Es steht angemerkt, daß dieser lezkere ein Mann von trägem Temperamente war, und
seinen Abscheu vor Rennthierblute nicht überwinden konnte. Die drey Uedriggebliedenen wurden glücklicher Weise, nachdem sie sechs Jahre und drey Monate auf dieser grausen verlassenen Insel zugebracht hatten, durch ein Schif gerettet, das burch einen Zufall an die Küsse getrieden ward, und kamen wohlbehalten in ihre Heymath an. Sie waren start und
gesund: aber waren durch die Gewohnheit unfähig
geworden, Brod zu genießen und Brandtwein oder
dergleichen Getränke zu trinken.

Man sollte den Kussen um Archangel nachahmen; von denen einige jedes Jahr in Nova Zembla überwintern, ohne je vom Schaarbock angegriffen zu werben. Sie solgen dem Beyspiel der Samojeden und
trinken häusig das warme Blut von eben getödteten Kennthieren. Die Jagd dieser There ersordert beständige Bewegung. Niemand bleibt in der hütte
des Tages über, es sep dann, daß das stürmische
Wetter oder der zu tiese Schnee sie hindere, ihre gewöhnliche Leivesübung vorzunehmen.

In einer Französischen handschristlichen Rachricht den Jenseln zwischen Ramtschatta und Amerika, des sein Berkasser der große Naturkundiger und Geograph, herr Pallas ist, sinde ich erwähnt: "daß die Russen auf ihren Jagdreisen (diese Expedition währt gewöhnlich dren ganze Jahre hindurch) um Unkosten und Sikor. Dortes. 1786-8. St. D Plat

### 210 XI. Bersuche, ben Winter u.

Plat in Ansehung vegetabilischer Lebensmittel zu ersparen, ihre halbe Mannschaft aus Eingehohrnen von Ramschafta nehmen, weil diese Leute fähig sind, sich dadurch vor dem Schaarbock zu verwahren, daß sie blos von animalischen Speisen leben und sich alles Salzes enthalten."

Der Schaarbock scheint die gesürchteste und todliche ste Krantheit, bep allen diesen Versuchen in so sehr kalten Gegenden zu überwintern, zu sehn. Db die Kälte selbst, oder der durch sie verursachte Mangel an zuträglichen Lebensmitteln, hauptsächtich diese Krantheit erzeuge, ist ein-noch nicht klar entschiedener Punkt. Dennoch lassen die erwähnten Nachrichten keinen Zweissel übrig, daß es möglich seh, in den kältesten Ländern und ihren kältesten Jahrszeiten vom Schaarbock des frepet zu bleiben, wenn nur die Diat und Lebensart einer solchen Lage angemessen ist; und dies ohne Hulse frischer Vegetabilien, oder irgend einer der andern Vräservativen, welche in neueren Zeiten vorgeschlagen worden.

Wenn wir obige Begebenheiten vergleichen, muß es und nothwendig auffallend seyn, daß diejenigen, bey welchen der Schaarbock wüthete, gesalzene Speisen aßen und hitzige Getranke tranken; da hingegen die, jenigen, die ihm entgiengen, von frischen animalischen Speisen lebten, oder zum wenigsken ohne Salz lebten und Wasser tranken.

#### XII.

Etat ber Englischen Besigungen in Ost-

ie Direktores ber Offindischen Kompagnie has ben folgende Liste von dem ganzen burgerlichen und Kriegsetat ihrer Offindischen Besitzungen erhals ten, und dem Parlamente übergeben:

Der burgerliche	Etat von	Bengal bes	•
trågt =	۶	2	927,945
Der Kriegsetat	bavon .	= 400	1,078,510
Der burgerliche	Etat von	Madras	104,140
Der Kriegsetat	į		623,60 <b>5</b>
Der burgerliche	Etat vor	Bombap -	45,719
Der Kriegsetat	. ` *	3	226,495
Bepberley Etat	von Ben	fulen =	25,478
•		Pf. Sterl.	3,031,893

Die Lifte ift vom 3ten Februar 1786.

Das Gouvernement von Bengal hat seinen Schatz eröfnet und der Offindischen Kompagnie eine Anleihe von 180,000 Pf. St. gemacht, gegen Briefe, welche binnen

# 212 XII. Ctat ber Engl. Besigungen 2c.

binnen 365 Tagen bezahlt werden sollen, die currente Rupie zu 2 Schilling 1 Venze gerechnet; doch bleibt der Rompagnie frep gegen Borausbezahlung der Insteressen einen längern Termin zu nehmen, so wie est in dem Antrage bestimmt worden. Auch hat est Neun und eine halbe Lak Rupien das ist 813,000 Af. St. für das Etablissement Carnatic bestimmt und übersendet, zu Bestreitung seiner Ausgaben.

XIII. Et.

#### XIII.

# Etwas über bie Bevolkerung von Irrland.

Die Berechnung und Angabe des Dr. Price kennt man. Den Grund und die Richtigkeit derfelsben bestreitet jezt ein neuerer Schriftsteller I. zowslett in einem eignen Versuche über Irrlands Bevolskerung. Dieser legt zum Grunde seiner Angabe die sährliche Zählung der Häufer, welche mit besonderer Sorgfalt unter Aussicht geschehen soll. Diese giebt jezt eine Zahl von 500,000 häusern. Rechnet man num süns Personen auf ein Haus, so beträgt die gezgenwärtige Bevolkerung von Irrland zwey und eine halbe Million Menschen. I. Zowlett meynt aber, man könne, ohne die Wahrscheinlichkeit zu überschreisten, auf jedes Haus sünf und eine halbe Person rechten; und dann würde die Bevolkerung auf zwey und brey Viertel Millionen steigen.



## 212 XII. Ctat ber Engl. Befigungen 2c.

binnen 365 Tagen bezählt werden sollen, die currente Rupie zu 2 Schilling I Venze gerechnet; doch bleibt der Rompagnie frep gegen Borausbezahlung der Interessen einen längern Termin zu nehmen, so wie est in dem Antrage bestimmt worden. Auch hat est Neun und eine halbe Lak Rupien das ist 813,000 Pf. St. für das Etablissement Carnatic bestimmt und übersendet, zu Bestreitung seiner Ausgaden.

befrochenen Abgeordneten, bewirfte: bağ bem Saufe Oranien ein Recht entrogen wird, welches bie Prinzen aus bemfelben, als Erbftattbaltere , beftanbig ausgeubt baben. Dief ift nun freilich tein Schritt ju herftellung ber Rube in ber Republif, in welcher bas Saus Oranien boch noch immer febr viele Kreunde bat. Denn man barf nicht glauben, baf bie Stimme eines Abgeordneten auch allemal die Stimme bes Bolts ift. Die Stimmen werden ertauft, und bie Saupt-Fommitteuten in ben Stadten ebenfals burch Gelb gewonnen, unterbeffen ber Burger und gemeine Mann gang anbers benft. In ber allgemeinen volitischen Beitung fur alle Stans de, die Bere Magift. Rabri in Salle beraus giebt \*), und die fich febr rubmlich vor manchen andern Zeitungen auszeichnet, ift in ber zweiten Salfte bes Monat Julius, ein Schreiben aus holland abgebruckt, bas alle Zeichen ber Bahrheit an fich bat. In biefem Schreiben wird von der großen Rebellion ber fleinen Stadt Bot ergabit. Der Berfaffer bes Schreis bene fprac mit einem Schatenbruber über bie Lage ber Stadt, und biefer fagte ibm gang trenbergig, "glauben fie gewiß, bag feine zwanzig Menfchen in Bot find, bie bas billigen, was gefcheben ift; bas gange ift Aufhennng. Gol ten bie Staaten Militair ber ichicken, fo murbe fich fein Burger rubren, eber murbe man ben neuen Ratheberrn die Beife brechen.44

D 4

Dester.

<sup>\*)</sup> Diese Zeitung ift auch brochirt in ben Buchhandlungen halbidheig far a Reichelbaler, halbmonatlich zu haben.

#### Oefterreich)

Der Raifer befand fich am 23ften Julius ju Barasbin und ben 25ffen ju Carifiadt. Der Monard unterfucht überal forgfaltig bie Befchaffenbeit ber Grengen und bie Einriche tung ber Militairbiftrifte: gegen ben 19ten August erwartete man benfelben in bem großen Lager bei Deft, mo gegen 38,000 Mann jufammen gezogen find, Gine von ben guten und michtigen Kolgen ber Reife bes Raifere nach Ungarn und Siebenburgen ift auch bie, bag bie Landfragen in Stand gefeit merben, und neue angelegt werden muffen. Dies fer Mangel an Landftragen im Innern bes Landes ift mit Urfache ber menigen Rommunication ber Stabte und Dorfer unter einander, und baber ift auch aberal menig Abfas ber naturlichen Probufte gegen einander. - Bie frech ins beffen die Turten fich boch noch immer betragen, zeigt ber peue Reftungsbau ju Rodgaci, feche Meilen von Semlin an der Eurfischen Grenze. Diefe unruhigen Ropfe feben ben neuen Festungsban mit neibischen Augen an, und unterftunden fich feit zwei Jahren bie Arbeiter ju ftoren. Der Turtifche Raifer entschuldigte fich allemal bamit : bag es Rauber maren, bie er eben fo gern, als ber Wiener Sof Der Raifer fabe fich alfo gendfelbft, aufreiben maate. thiget, burch ein fartes Kommando von Truppen, ben Res Bungebau beden ju laffen,

In ber fo fruchtbaren Bufowina herricht eine hungers.
noth, die schon gegen 4000 Menschen weggeraft bat. Die Faulheit der basmen Einwohner und ihre Gewohnheit, nur für

für heute ober höchstens für dieses Jahr zu sorgen, und Lebensmittel anzuschaffen ift Ursache dieses Stendes; dabei hat die Regierung in diesen Ländern nach nirgends an Born rathshäuser gedacht, zu welchen man bei Misjahren seing Buflucht nehmen könne. Auch in dem Stroer Werbbeitet in Gallisten ist die Hungersnoth so fürchterlich, daß ebeite fals einigs tausend Menschen von Hunger gestorben sind; selbs in Podolien reibt der Mangel an Nahrungsmitteln Menschen aus.

Am 27sten Junius früh um sieben Uhr wurde wiederung zu Wien, vor dem Stubenthor eine beträchtliche Partei Konstredandewaaren öffentlich verbrannt. — Zu-Pavia hat der Staifer ein Beneralseminarium errichten lassen, in welchen künftig alle Theologen, weltliche und regulaire Geistliche der Desterreichischen Lombardei ftudieren mussen. Hierdurch wird diese alte Universität, die jest ganz herunter war, wieder in Aufnahme kammen. — Wom zuen August an, ist zwar die Aussuhr aus den Desterreichischen Staaten nach Ungarn völlig frei, allein die Aussinhr aus Ungarn nach Desterreich, Böhmen, Mähren ist noch immer manchen Abgaben unterwersen, die erst ebenfals ausgehoben werden mussen, wenn der Handel zwischen den Kaiserlichen Länz dern blüben soll.

#### Aufland.

Die anhaltenben Streffereien ber Enbanifchen Cartaren wiber bie unter Rußifchem Schun fiebenbe Boller, haben

#### Befterreich.

Der Raifer befand fich am 23ften Julius zu Barasbin und ben 25ften ju Carifiadt. Der Monard unterfuct überal forgfaltig bie Befchaffenheit ber Grengen und bie Einriche tung ber Militairhiffrifte: gegen ben 10ten August erwartete man benfelben in bein großen Lager bei Deft, mo gegen 38,000 Mann jufammen gezogen find. Gine von ben guten und wichtigen Folgen ber Reife bes Raifers nach Ungarn und Siebenburgen ift auch Die, bag bie Landfragen in Stand gefeit werben, und neue angelegt werben muffen. Dies fer Mangel an Lanbftragen im Innern bes Landes ift mit Urface ber menigen Kommunication ber Stabte und Dorfer unter einander, und baber ift auch überal menig Abfas ber naturlichen Produfte gegen einander. - Bie frech ins beffen die Eurken fich boch noch immer betragen, zeigt ber neue Reftungsbau ju Rodgact, feche Meilen von Semlin Diefe unrubigen Ronfe feben an ber Eurfischen Grenge. ben neuen Reftungsbau mit neibischen Augen an, und unterftunden fich feit zwei Jahren bie Arbeiter ju fibren. Der Turtifche Raifer entschulbigte fich allemal bamit : bag es Rauber maren, bie er eben fo gern, ale ber Wiener Dof felbft, aufreiben mogte. Der Raifer fabe fich alfo genothiget, burch ein ftartes Rommando von Eruppen, ben Res Bungebau beden ju laffen,

In ber fo fruchtbaren Bulowina herricht eine hungers, noth, die ichon gegen 4000 Menichen weggeraft hat. Die Faulheit ber baffnen Einwohner und ihre Gewohnheit, nur für

sten ber Lurten ihren Anfang, und zwar diesmal mit vieler Stille. Sinige Tage worber hatte man den Eruppen Sott für zwei Bierteljuhre ausgezahlt. Während dieser Fasten ift bei der Pforte alles in Unthätigkeit, und die auswärtigen Minister mussen so lange ihre Unterhandlungen aussenzt Auser daß der Policeirichter von Konfantinopel und der Lieutenant des Grosveziers ihre Stellen verlohren haben, sind in Divan keine Beränderungen vorgegangen. Du Der nedig von der Pforte immer noch keine hindingliche Senngsthung erhalten kan, und um den Schut der bepben Kaisferhöse angehalten hat, so dürfte das am Ende zu einem Bruch mit den Kurken Anlaß geben.

#### Grosbritannien.

Am orten Julius murben bie biesmaligen Parlamentsfigungen geendiget. Der König begab sich an , bem Tage
ins Oberhaus, und nachdem er feine Zustimmung zu verschiedenen Bills gegeben hatte, so beschloß er mit den ges
wöhnlichen Anreden diese Sigung. Lord Bathurft prorosgirte hierauf im Ramen des Königs beide Hauser bis zum
atten September. Der hauptsächlichste Segenstand der Umterhaltung des Englischen Publistums ist jezt der Prinz von
Wallis und der Etat seiner Sinkunkte. Diese beliesen sich
bisher auf 64,000 Pfund Sterling. Allein diese Sinkunkte
waren, für die Ausgaben des Prinzen, bei seinen Liebhabereien mit Pferden — denn er hielt zu Neumarket gegen
drephundert Pferde, unter denen einige waren, die ihm

1500 bis 2000 Guineen gefostet hatten, und anbern Berfreuungen nicht binreichenb; und er machte also ansebnliche Schniben. Da ber Brim allgemein von ber Ration geliebt wird : fo alaubte man, bas Barlament wurde ins Mittel treten, und nicht nur bem Bringen feine Gintunfte erhoben, fote bern auch feine Schulden bezahlen. Im Barlament mar nie mand bamiber, auch Derr Bitt nicht; jedoch tonnte biefe Enche nach ben Gewohnheiten bes Darlaments pon nies mand in Anreaung gebracht werben z. fonbern es marb baut eine Bothichaft wm Ronige an bas Barlament erforbert: Endlich überreichte: ber Lord Southampton bem Dringen eis nen langen Brief vom Ranige, in welchem berfelbe erflart: "baß er, ber Ronig, entichloffen mare, meder jegt, noch in Bufunft bem Dringen von Ballis eine Bermehrung feis ner Ginfunfte jugugefteben." - Der Dring fagte bierauf, um feine Schulden ju bezahlen, ben grosmuthigen Ent folus, feine hofbaltung aufzugeben, feine Bauten einzu-Rellen , feine iconen Pferbe zu verfaufen , und feine aberflußigen Bediente abzuschaffen. Aus feinen Einfunften feste er jabrlich 40,000 Pfund ju Bezahlung feiner Schulden feft, und mas aus ben offentlichen Berfaufungen tommen murbe, folte fogleich baju angewant werben. - Die Enge lisch = Offindische Kompagnie lakt für das Jahr 1787 18 Millionen 900,000 Pfund Thee fommen, ba nun in Engeland nur gegen acht Millionen Pfund verbraucht werben , fo muffen bie andern eilf Millionen Pfund außer bem Reich verlauft werben. - Der Kommeratraftat mit Rranfreich war gegen Enbe bes Inlius noch nicht unterzeichnet, weil

sich hier und da noch manche Schwierigkeiten duferten. Mit der Pforte sucht Engeland ebenfals gewisse Einrichtungen wegen der Handlung zu tressen, da die Englische Kurstische Handlungskompagnie ziemlich in Verfall gerathen ist. Sie wird indessen doch schwerlich den Französischen Raufleuten und Manufakturen das Steichgewicht halten können; da die Französischen Lücher, seidene Zeuge ze. wohlseiler als die Englischen sind, denn erstere sind leichter, und fallen dabei doch besser ins Auge, als die Englischen Waaren. — Die Admiralität läst sechs neue Kriegesschiffe von 90 und 74 Kanonen bauen.

Da die Semüther zu den Absichten des Hoses noch nicht gehörig gestimt sind; — denn herr Pitt hat die Verseinigung Irelands mit Engeland und die Handlungsvergleische zwischen beiden Reichen, noch nicht aufgegeben — so hatte der Vicefonig, herzog von Autland das Irelandische Parlament wieder aufs neue die zum isten August prorogirt Die sogenanten Whyte Boys angstigen Leinige Districte wieder heftig, und ermorden die Sigenthumer der Landesreien, die sie in Pacht haben, wenn sich diese nicht mit der Flucht retten, weil sie glauben von ihnen gedrückt zu sein: wobei denn tausend andere Ausschweifungen begangen werden. Sie rotten sich gegen fünshundert Mann kark zusammen, und die Kommandanten der Eruppen has ben Mannschaft gegen sie müssen marschiren lassen.

#### frantreich.

Um 29sten Junius kam ber König von seiner Reise nach Eherbourg zu Bersailles wiederum an. Die Königin besindet sich von ihrer Entbindung wieder volkommen hergeskellt. — Die Todeskrafe auf die Oesertion der Truppen, ist nunmehr in Spiekruthen, Galeeren und Stauhbesen verspandelt worden. Bei dem alten Geseh der Todesstrafe durste der Deserteur nur aus der Garnison senn, so war er saft immer sicher. Lein Mensch hielt einen Deserteur auf, um nicht Schuld an seinem Tode zu senn; er sand vielsmehr in jedem Hause und in jeder Hutte Schus vor seisnen Verfolgern.

Der Kardinal de Rohan hat nun mit den Juwelirern Bohmer und Bassange, wegen der Bezahlung des Halsbamdes, die mit den Zinsen x Million 900,000 Liver nunmehr beträgt, die Einrichtung getrossen, daß er ihnen die neunsichrigen Einfunste der Abten St. Bast angewiesen. hat. Man rechnet überhaupt die Einfunste des Kardinals auf 900,000 Liver.

#### Spanien.

Die Inquisition übt in Spanien boch moch zuweilen ihre Bewalt aus. Ein Französischer Modehandler mußte, nach einem langen Besangnisse, öffentlich Busse thun, und ward alebenn verurtheilt, noch vier Monate lang, in ben Gessängnissen ber Inquisition, die christiche Keligion zu lernen. Der König hat Don Galves, Bruder bes Ministers vom Indischen

Indischen Departement ju feinem Envope' extraordinaire an ben Berliner Dos emannt. Der borten ftehende Graf vom Guemes geht in gleicher Eigenschaft nach Florenz. Die Darmonie mit dem hofe zu Neapel ift noch nicht völlig hers gestellt. Die mancherlei Schleichwege zu Einbringung ber Kontrebande haben den König bewogen, zu befehlen: daß kunftig alle Wagen, selbst die der Ministers, vornehmsten Personen des Neichs und der fremden Gesanten, ohne Ausenahme, der Durchsicht ber Zollbedienten unterworfen seyn sollen.

#### Portugall.

Die Königin war nach bem Tobe bes Königs bis jum gen-Junius nicht öffentlich erschienen, an dem Tage hatzen Junius nicht öffentlich erschienen, an dem Tage hatzen aber die Sesanten und die Staatsminister Erlaubnis ihre Condolengsomplimente abzulegen. Der Spanische Ambahfadeur redete im Namen der übrigen, und die Königin antewortete selbst. Sie hat hierauf befohlen: daß der Erbpring von Brasilien kunftig im Rath ebenfals Sigung haben solle. Er ist 1761 geboren; und so wie seine Mutter mit ihrem ältern Onkel, dem versierbenen König Peter vermählt war, so ist dieser junge Prim mit seiner Tante die 1746 geboren ist, verheirathet.

#### Schweden.

Rach geenbigtem Reichstage trat ber Ronig am abften Junius feine Reife nach bem Lager in Schonen an; wohin ber Kronpring icon einige Lage vorher abgegangen war: bie jufammens

imammengezogenen Truppen bestunden aus fünftansend Mann, die ihre Manduver mit vieler Fettigkeit aussihrten. Um riten Julius war der König mit dem Kronprinzen in Gothenburg, und am isten langte derfelbe zu Haga an. Da wir die Rede des Königs bei Eröfnung des Reichstages geliefert baben, so wollen auch das, was der König beim Schluß desselben sagte, hier abbrucken lassen.

Sochgebohrne, Soch : und Wohlevelgebohrne, Ehre würdige, Würdige, Wohlgelahrte, Ehrbare, Verständige, Wohlgeachtete, ehrsame und discrete Serren und gute Schwedische Männer!

Bleichwie der Nuten des Reichs und Euer eigenes besseres Wohlsen die einzigen Ursachen biefer Reichsversammelung, die ich Ich beute beschließe, gewesen sind; so hat auch Mein während diesem Reichstage beobachtetes Betraegen Euch zu einem überzeugenden Beweise Meiner reinen Baterlaudsliebe dienen können."

"Denn, wenn eine, in ihrer Art ungegründete Aengstelichteit, unverdient in Rücksicht auf den, der Euch fren gesmacht hat, (und ber Euch elnzig und allein für Euer eigesnes Wohlsen versammelt hat) wenn diese eingebildete Turcht, sage ich, als ein Irrlicht ausgestiegen, und gedrosbet batte, die Eintracht zu fiederen, welche Ich nun seit bierzehn Jahren auf alle mögliche Weise mit so viel Mühe, sa mit Nachsenung alles eigenen Interesse zu erhalten gesschicht habe, so kann Ich selbige nicht unders als eine Wolken, ausehen,

aufeben, welche nach einer großen und angenehmen Stille auffdrumt, bie aber eine ftandhafte Sebuld wieder verschwinben fieht; indem die Wahrheit boch immer zulezt oben bleiben muß, und selbige alebenn, wenn man fie am meisten zu verdunkeln sucht, besto herrlicher strahlt, und besto glaw zender zum Borschein kommt."

"Unfere Jahrbucher können bas, was Ich gefagt habe, bestätigen. Einer Meiner größten Borgänger, der König, deffen Namen in führen Ich die Spre habe, Gustav Erichston, der Retter seines Baterlandes, hat unter seiner glorzeichen Regierung dieses Schickfal mehr als einmal erfahren müssen; doch sahe er endlich die Wahrbeit triumphiren, und sein glangreicher Name ist noch ein Gegenstand der Beswinderung der Nachsommenschaft, obgleich Sisersucht, der sondere Absichten, verkehrter Sprgeiz, Leichtsertigkeit und Herschaft sich um die Wette bemührten, seine ruhmmürdige Regierung zu bestecken, ja, wenn es möglich gewesen wäre, ihm den Scepter zu entreißen, den er den Handen eines Epranuen entrückt hatte."

"Auch ift die Nachwelt ber Richterfiuhl, durch welchen Könige beurtheilt werden können. Sie allein ift das Ersbunal, auf welches sie sich berufen mussen; sie nur kann unparthenisch sein. Denn das Urtheil unserer Zeitgenossen, ihr Tadel oder ihr Lob, ist durchgehends ungegründet. Sie gründen sich auf Vorurtheile; aber das Urtheil ber Nachwelt ruhet auf weit sicheren Stügen. Unsere gegenwärtige Sistor, Portef. 1786. 8. St. P Zeit

Deit fieht mehrmals einen guten Konig für komach, und cinen rechtschaffenen Ronig far freng ant fie fieht Colerang für eine ju große Rachgiebigfeit an, unb fchilbert einen . Banbhaften Ronig als einen ebrfüchtigen Ronig. Abet bie Rachwelt thut, sone Sas und Abgung, einen weit gereche tern Musfpruch, und fie ift es, bie einft über bie verfcbiebes nen Uneinigfeiten von biefem Reichetage urtheilen muß, und über bie Abficht berer, die auf felbigem bas meifte Auffeben gemacht baben; aber fie ift es auch, bie Mir Gerechtigfeit wiederfahren laffen wird, Die Mir von Meiner mufferhaften Nachglebigfeit, Gauftminth und von bem Rere trauen Sengnis geben famt, welches 3ch Euch einzufloßen desucht babe, indem 36 Dich bereitwillig in allem geneigt bezeigt, mas zu Eurer Frenheit und Sicherheit gehört, aud alles von Euch entfernt habe, was nur irgent bie Gemither erbigen , ober Eure Berathichlagungen ftohren fonnte. Denn alles, mas Dich inebefondere betrift, opfere ich aus liche für Mein Reich und Unfer gemeinschaftliches Waterland gern und willig auf; und biefen Gefinnungen manble ich beftate bis nach, und bin ihnen som Anfange Meiner Regierung immer gefolgt. Freplich find biefe Aufftapfen oft mit Dois nen befdet, auf welchen Dich bie Gorge fur Gure Boblfahrt und bas Borbild Meinet großen Borfahren allein aufe recht au erbal ten im Stande gemefen find; aber 3ch febe bie Dofnung, bie ich bege, als feine geringe Belohnung für alle Meine Bemühnngen an, bag Ich namlich bie Mittel, melde Ihr Mir auf Mein Ersuchen in Die Bande gegeben babe. Sagu werbe, anwenden binnen, um Cuch gegen bie fcblim"Run aber fiebt es ben Ench, diefes gehörig durch Eners Seherfam und Eure Sherbietigfeit gegen die Gefete und Meine Befehle, und durch Euer Wertrauen gegen Michzu beantworten, welches ich bevdes von Euch perlangen und erwarten kann. Befeelt von diefen Gestimungen, tehrt wieder zu Ensen Wohnungen zurückt sie find für Euch, für Mich und für die Wohlfahrt des Vaterlandes nüglich und dienlich."

"Ihr übernehmt nun von heute an jeber wieber feinen eigenen Beruf; boch ehe Ihr auseinander geht, will Ich Euch von diefer Stelle wieberum einen neuen Beweis von Meiner Borforge für Euch geben."

"Ich erlasse Euch bas pierte Juhr ber Mir jugeftandes nen Summen (Bewilligung genannt), Meine durch harte Zeiten gedrückte Unterthanen haben es nothig, sich in gus ten Jahren wieder zu erholen; und es ift Mir besons bers lieb, bas Ich bagu auf eine so merkliche Weise beys tragen kann."

"Der gegenwartige Reichspuffand last Mich Anbe und Frieden hoffen, und verspricht eine tange Reibe von Zeiten, B 2 wahe

#### 228 XIV. Abrif ber Begebenheiten.

mabrend meichen teinerten Umftanbe Gute Busammentunft erforbern barften.

"Da Wir alfo jest auf eine lange Zeit von einanden scheiben, so munich Ich Such bes Allerhöchken theuren Segen, und baß ein Jeder die Seinen freudig umarmen moge, indem Ich Euch allen zusammen, und jedem insbesondere, mit aller Königlichen Inade und Gunft zuser: than bleibe.

#### Danzig.

Bom Dangiger Sanbel giebt bie Clevifche Frangofische Beitung folgende fichere Nachrichten: Datienige, mas in vielen Zeitungen von ber Abnahme ber Dangiger Sanblung. gefagt wird, ift nicht genau. Diefe Sandlung ift fo, wie fie in diefer Jahresteit immer gemefen. Es fommt au Dangig die gewöhntiche Sahl Poblnifcher, mit Korn, Solg und andern Doblnischen Brobucten, beladener Kabrieuge an. Es tommen beren oft mehr an, als man ju Dangig erwars ter bat, welches man im Rall eines ferneren Biberfpruchs burch genque Liften verificiren wird. Es find bafelbft icon über funftig Schiffe, befonders aus Schweben und Danes. mart, angefommen, um Rorn ju bolen, welches ihnen bie Dangiger Rauffeute ohne Schwierigleit liefern, ba ber Magiftrat es nicht für nothig befunden, die Aussuhr beffelben ju verbieten, weil hinlanglicher Rornvorrath aus Doblen angetommen if: Die Preußischen Unterthanen fuhren aus bem leiteren Reiche nichts aus, und führen burch bas Neufabr=

# XIV. Abrif ber Begebenheiten. 229

Chrwaffer bloß ihre mittelmäßige Nothwendinkeiten für Bruffen ein. Gie geben fren burche Danilger Berritorium. wie die Danziger durche Preußische Territorium pafiren. Diemand hindert bie Stadt Dangig, Die Convention nom 22ften Kebruar 1785 in allen Punften, und in ihrem Rora theil in Ausübung ju bringen. Ueberhaupt ift die Sanda lang biefer Stabt burch bie Paffage ber Preufifchen Untere: thanen auf ihr Cerritorium weber mehr noch weniger blus benb. Dies ift ber einzige Gegenftand und ber Urfprung, bes feit, einigen Jahren fubfifitirenben Streite. Der Boll in gorban, welcher bem Ronige burch feine Tractaten mit ben. Republik Boblen verfichert ift, und ber feit Jahrbunberten fubfiftirt bat, febt in feiner Begiebung mit bem gegenmar. figen Streit, und ift von der Stadt Damig nur besmegen Damit vermischt morben, um die Gegenftande unter einanber ju merfen, und ju ihrem Breck ju gelangen, bas Depuspolium von Boblen und Vreusen bepzubehalten. Sendlung von Dangig tanu, unabhangig von ber Sandlung von Cherson, blubend bleiben. Dan braucht nur bie Rate ten um Rath ju fragen. Die Weichsel und, ber Bog fubren bie Producten ber angrämenden Länder von Pohlen nach Damig und Elbing, und ber Nieper führt fie nach Cherfon. Es ift naturlich, bag jeber ben Weg suchen werde, ber ihm ber bequemfe und vortheilbaftefte fenn mirb.

#### Deutschland.

Am izten August früh Morgens um been Uhr fiarb auf seinem Luficoloffe Sanslouci an einer Bruftwaffersucht, Ro-

#### 230 XIV. Abrif ber Begebenheiten.

nie friedrich der zweyte von Dreuffen, in einem Alter son 74 Jahren 6 Monaten und 23 Lagen. Er war am 24ften Januar 1712 geboren, vermablte fic am 1sten Junius 1733 mit Elifabeth Christine, ferdinand Albrechts, Berges sen Braunfchweig und Lüneburg , Pringefin , und folgte feinem Bater, Minig friedrich Wilhelm, am giften Das 1740 in ber Monarchie nach. Die großen Sigenschaften fele nes Beifes, Die mabrent feiner 46fahrigen Regierung nicht mur in ber Brendifchen Monarchie, fonbern im gangen Eg. rindifchen Goftem fo große Beranberungen berver gebracht: ift bier nicht ber Ort ju ichilbern. Un Land und Leuten verarbiterte fich bie Monarchie mit Wieber, und Oberfchles fien nebit ber Graffcaft Glan, (Berliner Rriebe vom afften Julius 1742), mit bem gurftenthum Officiesland 1744, mit Dommerellen (Danzig ausgenommen), mit Doblnisch-Dreuffen, Weftpreuffen, (Thoren ausgenommen) und mit bem Regbiftrict, (Barfchauer Tractat som isten Gentember 1773), endlich mit einem Antheil ber Graffchaft Mansfeld 1779.

Ihm ist in ber Resserung Friedrich Wilhelm, geboren am 25sten September 1744, seit den December 1758, ju folge Rönigl. Befehls, jum Prinz von Preussen ernennt, nachgesolget. Ihm leistete den Sid der Ereue die Garnison in Potsbam an demselben Morgen um sechs Uhr, und die Berslinsche Garnison ichne um neun Uhr.

#### XIV. Abriß der Begebenheiten. 231

#### Italien.

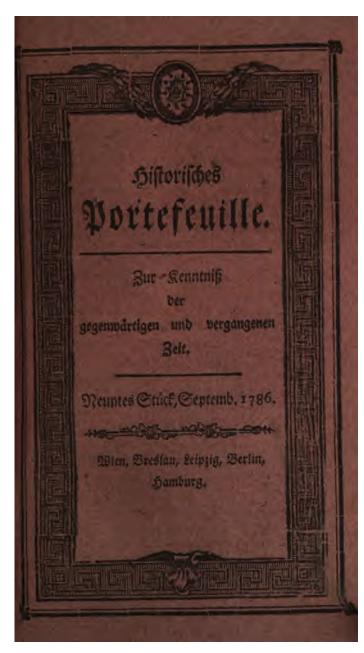
Am 19ten Junius wurde durch die vom Könige pan Peapel niederzeseite Kommision, die Misbrauche bei den Richtern zu untersuchen, endlich ein Defret ausgesertiget; nach welchem die geiftlichen Orden im Neapolischen nicht mehr unter ber Gerichtsbarteit ihrer auswarts restidirendem Generale fleben, sondern einen Generalvicarius im Reiche selbst haben sollen, der wieder den Bischen untergeordnet ift, die aber übrigens nichts mit der Rioserzucht zu thun haben sollen.

Benedig hat die jest mit Tunis weder durch seine Flotte und durch Unterhandlung Friede schließen können; die Seindseligkeiten dauern also hier sort. Auch der Den zu Algier hat sich sehr übermathig gegen die Republik bezeigt, und die Goschenke derselben ihrem Abgesanten wieder zurück gegeben. — An der Grenze des Benetianischen Dalmantien haben sich mit den Lürken im Junius blutige Auftritte ereignet, wobei gegen 300 Venetianer und 800 Lüreken geblieben sepn sollen.



Derr Doctor Mufter in Beina im Stift Bilbesheim tunbiget einen ternhaften Anding and Prid. Hoffmanni Med. rational. Systemat. in zwei miffigen Detarbanben an, bet mit Weglaffung bes umugen, alles für unfre Beiten brauchbare, alfo ben nangen Schatz Soffmannifcher Erfahrung enthalten foll. Man fann auf diefen Auszug fur jeben Banb mit & Gr. pranumerfren, ober fur to Gr. fuberibiren. Der Labempreis fur jeben Band ift 14 Gt. Dan fann fich bes wegen an ben Verfaffer felbft, in Gottingen an herrn D. Josephi, in Leipzig an herrn Georg Immanuel Bar, in Salberstadt an herrn Inspector Baftian, ober auch an bie Buchbandlungen und Doftamter wenden, welchen ber Berfaffer fur ihre Bemubung alle Bortheile ambietet. Die Pranumeration und Subscription fleben bis ju Enbe Wobembers d. J. offen; ber eifte Band wird ju Anfange De cembers b. J. fertig, und merben bemfelben bie Ramen ber herren Pranumeranten vorgebruckt.





Don diesem Portefeuille wird monatlich ein & von 7 bis 8 Bogen erscheinen. Jedes Stück wird einem Rupferstich eines Regenten, Prinzen, Briegshelden, Staatsmannes, Gelehrten z. ic ziert feon. Auch Candbarren zur Erläuterung der gen Geschichte, foll das Portefeuille liefern, so indibig und chunlich ift. Landbarren und Plane, bi entweder durch Benheit, ober burch Bohl, Bu menstellung und Branchbarfeit, zur Nebersicht Beurtbeilung jesiger merkwürdiger Begebenh ober Entbechungen einpfehlen werden.

Das halbe Jahr, welches immer einen 2 ausmachen wird, toffet 2 Thir, oberbas Stud 8

Mir werben bafür forgen: daß bas Portese mir Ende jedes Monats in den vornehmsten L bandlungen Deutschlands sev. Borzügliche Mi lagen bavon sind: in der Orellschen Buchband in Jürch; in den Buchbandlungen der Heren dolph Gräffer in Wien; Johann Ludewig B ner in Frankfurt am Mayn; Johann Sar Heinfins, in Leipzig; in Dresden in der Wa schiffins, in Leipzig; in Dresden in der Wa schiffins, in Leipzig; in Jalle benm Herrn Ar rath und Posibirector Madeweis; in Berlin heren Arntold Wever, Buchbändler; in der roloschen Buchbandlung in Jamburg; in 2 ben herrn hartknoch und für Preussen benm H Posibieccear Reichel in Königsberg.

Die eimanige Beptrage bitten wir, unter Muffchrift: "Uns biftorifche Portefeuille" bigelt an bie Weversche Buchhandlung in Be an bie Straußische in Frankfurt an ber Ober, an bie Geroloiche in Samburg zu fenben.

•

+ +

# Innhalt bes neunten Studis.

L Bemerfungen fiber bie Stabt unb bas Ronigreich
Sunie, mir auch über bas Befragen ber Fran-
aufen und Englander ben bem Sandel nach bem
Wittellandifchen Meere und ber Lepante. Blus
bein Engl. G. 23
II. Befdreibung ber fogenannten Stabtffelle, eines
Heberbleibfele von einem eingegangenen Der ber
Mart Brandenburg 24
III. Reue und umffanbliche Rachricht von bem
Tobe Des Rapitain Cools 25
IV. Melation von bem Treffen ben Dutlingen 1643. 26.
V. Rachrichten bon einigen Mertmurbigfeiten in
ben Gitten ber Morbamerifaner von ben feche
vereinigten Rationen 27
VI. Roch eimas wegen ber Debaille über bie Cot-
cejifche Juffigreform 1748. 27
VII. Machricht von ben eingegangenen Preiefchrif.
ten, über ben Entwurf eines allgemeinen Ge-
febuchs für bie Preufifchen Staaten 27
VIII. Minnerfungen über bie Berfuche, ben Binter
in febr nordlichen Gegenden jugubringen, in Rud.
ficht auf die Gefindbeit 28
IX. Nachricht vom Religionefond in Mabren, und
bem Defferreichlichen Untheile Schleffens 29
X. Rurge Rachricht vom Tode Friedrichs bes Ein-
Jinen 30
XI. Merenflonen 30
XII. Grundfage Friedrich Milbelm bes zwenten,
Ronigs von Breuffen, in Unfebung ber Rechts.
pflege und Befeggebung 30
XIII. Abriff ber Begebenbeiten . 31
XIV. Genealogische Beranderungen in ben boben
Europaifchen Saufern 34
Kupferftiche.

Die zwen Preifinebaillen, wegen bes neuen Preuf-





•

· ·

•

### Historisches

# Portefeuille.

Auf das Jahr 1786, neumtes Stud; Monat September.

#### ŧ

Bemerkungen über die Stadt und das Ronigreich Tunis, wie auch über das Betragen der Franzosen und Engländer ben dem Handel nach dem Mittelländischen Meere und der Levante. Aus dem Englischen des Edward Stanley, pormals Resident zu Tunis.

ben Namen, liegt auf einer Anhöhe neben einem ben Namen, liegt auf einer Anhöhe neben einem Gee mit demselben Namen, hat an vier Englische Meilen im Umfauge, und enthält 300,000 Einkohner. Die Gassen sind enge, wie in den meisten beißen gand bern, und daben, weil sie nicht gepflastert sind, im Binter kothig und im Sommer staubigt. Die Saufer sind überhaupt niedrig. Die meisten haben einen Borhof mit Banken an den Seiten und mit Matten distor, Portef. 1786. 9. St.

#### 234 I. Bemerkungen über die Stadt

bebedt, mo ber Berr bes Saufes feine Gefchafte verrichtet, und feine Freunde empfangt. Weiter bat fonft niemand Butritt, außer bev außerorbentlichen Gelegenbeiten: - In ben Saufern ber Ronfuls bient Diefer Borbof fatt, einer Borfe für Die Sandelsleute. Schiffapitains, Matters und bergleichen, welche bafelbe aufammen kommen und ihre Geschäfte beendigen. Renseit dieses Vorhofs ift ein offener hof mit Marmorffeinen ober glafürten Ziegeln gepflaffert, nach bem es bas Bermogen bes Eigenthumers erlaubt. Diefer iff bured eine farte tattunene ober leinene Decke vos Some und Ungewitter beschut; die Dede ift an der Mant befestiget, und tann burch Rollen nach Gefallen ausgebreitet und zusammengelegt werben. fommt ben fefflichen Vergnügungen die Gefellschaft aufammen; man halt fle baber febr reinlich und fauber. Wenn bas haus zwen Stodwert bat, fo ift bismeilen ein Rreuzgang auf bem hofe, und oben barüber eine Gallerie. Die Zimmer geben ber ganzen Lange bes hofes und ber Gallerie nach, und haben febr felten Kommunifation mit einander, weil bie Treppen aus dem Vorhofe ober Hofe hinauf geben Gewöhnlich fieht man eine gange Familie in einem Rimmer bepfammen wohnen. Bey Leuten vom Stans de find die Bande mit feidenen Laveten aur Balfre berunter bebangen; diefe kann man anhaken und nach Gefallen ber Jahreszeit gemäß verändern. Auch baben die Banbe Matten, damit man fich mit ben Schul tern anlegen fann. Das meifte Baffer, welches man bier. 

bier braucht, ift Regenwaffer. Man bewahrt es in Seichen ober großen Eifternen auf, welche fo viel balten, baf eine Familie funf bis feche Monate bamie austommen tann. Weil Die Dacher auf ben Saufern flach find, mit einer artigen Terraffe, fo flopft man benm erffen Unfcheine von Rogen bie Rinnen ju . bas mit nicht aller Roth und Unflat in bie Giffernen laue fes fobalb aber bas Dach rein abgefpult ift, fo ofnet. man bie Bugange, und taft bas Waffer in ben Bebalter laufen, Jebe Cifferne bennahe bat einen Dedel, welcher von ber Bafis einer Marmorfaule gemacht ift. Taufenbe von Gaulen werben gu biefem Gebrauche angewendet, bas übrige baran gerichlage man und braucht es nebit anbern Steinen gu ben Ge= bauben. Der Sof von ber großen Dofche' von Tunis iff mit vielen ichonen Gaulen von verschiebenen Orbe nungen gegiert. Much follen viele feine Gaulen in ber Mofthe' fteben; aber die Dobren find noch aberglaubifcher als bie Turfen, und geffatten feinen Chriffen ben Gingang. Tunis ift mit einer Mauer umgeben. Die aber zu ichwach ift, einem regelmäßigen Ungriffe bes Reinbes zu wiberffeben. Die Luft iff gefund, und wird burch bie große Menge von wilden Rosmarin. Maffir und andern aromatischen Offangen und Baumen . welche man beum Beigen ber Defen und Baber braucht, rein erhalten. Die Darfte find reichlich mit allen Bedürfniffen bes Lebens verfeben. Rindund Schopfenfleisch toffet bas Ufund einen Denny; Rebervieh bat man in Ueberfluß, vorzüglich Tauben, Die

mount.

### 236 I. Benterfungen iber bie Stadt

die arofften und besten, die ich je geseben babe. Das Bolf auf dem Lande ift viel Brodt; daber ift biefer mesentliche Artitel ungewöhnlich wohlfeil und gut. Das Brobt : melebes die Franzofischen Becker für die Kaftoren, die Gausbaltung der Konsuls, und für die pornehmern Christen baden, ift bas beste und angenebmite, bas man vielleicht nirgends fo findet. Auf ben Martiplaten vertauft man große Quantitaten pon Brobt. Giane Bebiente geben berum, unterfuchen das Gewicht und bie Gute bes Brobts. und fobalb fie einen Tabel baran finben, wird ber Bertaufer mit Drugeln beftroft. Der Martt für Rorn, Solz, Roblen u. f. m. bat jeber fein besondres Quartier . mo alles sehr regelmäßig bergebt, und wo aller Sandel um neun Uhr morgens mabrend ber Sommerhise aus bort. Es giebt bier eine große Menge und Berichies benheit von Ruchengewächsen und Saladen, welche. bas Sahr durch auf einander folgen. Melonen und Baffermelonen find in großem Uebetfluffe und mobtfeil zu haben. Alle Arten von Lebensmitteln find niche allein febr aut, fondern auch so maßig im Breife, bas ein Arbeiter oder Landmann den ganzen Tag über mie Brobt, Rleifd und Bugemife für brep Bence reche que auskommen kann. Der Duagoman bes Konfiels versicherte mich; daß ihm seine Kamilie, bestebent aus ibm , feiner Frau, beren Mutter und einem Mah. gen, bas gange Jahr burch mit allen Ausgaben nicht bober als 25 Bfand Sterling zu erhalten fofte. Gin Buch, walther bermals beni herrn Caurence, Brie tischen

tischen Konsul im Jahr 1722, gehörte, und die Berechnung seiner Ansgaben embalt, giebt die jahrlichen Kossen zur Unterhaltung einer Familie von zehn
oder zwolf Personen auf 64 Ps. St. an. Aber seit
der Zeit ist der Preis der Lebensmittel ansehnlich gekiegen. Die Ausgaben des jesigen Englischen Konsuls, dessen Familie damals aus vierzehn Personen
bestand, belief sich jährlich auf 200 Pf. Sterling.

Der Bafar ober hanbelsplat, wo die verschiebenen Bandwerfer ihren Sandel trieben, bat einen groffen Umfang, ift in vier Quartiere getheilt, und oben' bedeckt und gegen Sonne und Regen geschütt. Jede Handthierung treibt bier ihren Sandel besonders, als Schneiber, Schuhmacher und bergleichen. Die Juben , welche bas gange Belbgeschafte in Sanden haben, machen große Affortimente von Bagren für bie Stadt imb bas Land, welche alle febr grob gearbeitet find. Sie baben ihren eignen Bafar. Ich besuchte ihr Quartier baufig um Medaillen ju faufen. Denn bie meiften Golde und Gilbermungen tommen in ibre Banbe; Die Landleute bringen fie ju ihnen, und vertaufen fie nach bem innern Gehalte bes Metalls. Man findet viele Dungen in diefer Gegend, besonders im Oftober nach ben baufigen Regen; einige bavon perdienen die Ausmerkamkeit ber Liebbaber. Molinari, julest Schwedischer Ronful, batte eine feine Sammlung von Medaillen und geschnittenen Steinen nach vielen Nahren burch bie Kamilie seiner . D 3 Krau

#### 238 L Bemerfungen über bie Stadt

Fran zusammen gebracht. Rach seinem Tobe foll ber König von Schweben sie gekauft haben, wie ich höre.

Die Bewohner bieses kandes sind wahre Jtonoklasten, gerstümmeln und vernichten alle schone Ueberbleibsel des Miterihums. Wenn sie eine Medaille sinden, so ist ihre Are darauf zu spücken, und sie mit mit Sand zu schenern; dadurch wird gewöhnlich die Kigur nebst der Ausschrift abgerieben.

Die Juden sind in großer Wenge zu Tunis; man rechnet ihre Unzahl auf drepfigtausend. Sie haben ihre Spnagogen, und haben zwep Alcaids zu ihren Borstehern, welche aus ihrem Wittel gewählt und von dem Bey bestätiget werden. Es herrscht hier der nämliche Brauch, wie in der Levante, daß nämlich kein Handel ohne ihre Vermittelung geschlossen wird. Sie sind die allgemeinen Wäkler. Dennoch ist der größte Theil von ihnen arm, und wird von den Roheren gemißhandelt, welche sie doch nicht das Herz haben zu beleidigen. Selbst die, welche sich im Wohlfande besinden, machen wenig Aussehen damit.

Alle Freptage halt man auf bem Basar mit schwarzen Staven Markt; darzu dient ein Plat, wie eine Buh, ne, drey Fuß erhoben, mit Banken ringsherum, und mit einer Platesorme in der Mitte, wo man die Stlaven auf und nieder gehen last, um ihre Gliedmaßen den Käufern zu zeigen. Rein Christ darf hier einen schwarzen Stlaven kaufen. Ich habe darunter manche von bepberlep Geschlecht gesehen, welche eine seine regel-

regelmäßige Gesichtsbildung, ganz verschieben von der Bildung der Gyineisten Mohren, hatten. Man bringt sie aus den innern Gegenden von Ufrika nach Tunis in Karavanen, welche regelmäßig alle Jahre ankommen; aber von welcher Gegend sie eigentlich kommen, kounte ich nicht erfahren. Ein Handelsmann sagte mir, daß sie fünf Monate auf der Reise wären, Straußsedern, Goldstaub, Sklaven, Gummi und eine Menge von andern Urtikeln mitbrächten, die sie kauften und gegen Waaren, die sie bequem mit sich führen können, eintauschten.

Die Baber für Manner und Weiber sind in groffer Anzahl und immer voll; denn Wasschen und Reinigung iff ein wesentlicher Artikel der Mahometanis
schen Glaubenslehre. Die Rosten des Bades betragen jedesmal den mäßigen Preis von zwen Aspern.
Die Juden halten meist die Rossechäuser; der Rossec,
den man brauche, kommt von den Französischen Eplanden; der Preis beträgt einen Asper für die Schaale.

Die Häuser der Europäischen Konfuls liegen alle bev dem östlichen oder Seethore, und sind recht gute Wohnungen. Die Fenduc oder Faktoren der Französischen Ration besteht aus mehrern Handelshäusern, hat ihre eigne Mauer, und wird von einem Konsul oder Vicekonsul verwaltet, den der König besoldet, und der unter der Aussicht der Konunerzkammer zu Marseille steht. Hierbep bitte ich um Erlaubnis einis ge wenige Anmerkungen über ihren Handel machen

## 240 I. Bemerkungen über ble Stadt

au burfen. Raft in allen Safen ber Mittellanbischen Gee und ber Levante, bem ein Schif fich nabern fann, oder wo ein Anschein zum Kandel vorbanden ift. balt Die Franzosische Ration einen Ronful ober Vicetonsul. Immer freuzen Kriegssthiffe, um ihre Kauffartbeb-Schiffe por ben Seeraubern ju schusen, melche in biefen Meeren febr baufig find. Der Ronful bat zu feis ner Richeschnur Gefete, und Raufleute fowohl als bie Schifstapitains fteben unter feiner Aufficht. Abgaben in den Safen find makig, und fallen baber bem Sanbel nicht laffig, Der Unterschied amischen biesem Betragen und dem von den Brittischen Ronfuls veranlaßte einen febr verständigen Mann an bebaupten, Die Frangofischen Ronfuls murben geschickt, um ben Sandel ju fchuten, Die Englischen aber, um ibn ju unterbrucken. Die Frangolischen Konsuls und Vicefonsuls erbalten einen binlanglichen, ihrem Stanbe und Burbe angemeffenen Gehalt; burfen aber unter keinerlen Vorwande Handel treiben. Folglich banbeln sie besto unpartbevischer gegen die Eingebornen und die Rausleute. Der Bicekonsul ift gleichsam ber Machter bes Ronfuls; und sobald biefer fich einen Bormurf anzieht, ift es fur ihn unvermeibliche Schuldigfeit ber Rommerafammer bavon Angeige au thun.

Die Englander thun gerade das Gegentheil. Sie stiellen Konsuls mit geringem oder gar ohne Gehalt. Man erlaubt ihnen zu handeln; ihr Amt giebt ihnen Kredit, und siedert ihre Person vor Arrest; sie ge rathen

rathen burch Ungludsfälle im Sanbel ober auch oft burch eigne Ungeschicklichkeit in Berfall und machen Banfrutt. Dies Schadet ber Burbe ber Ration unb giebt ibr in fremben ganbern Bormurfe ju. Innerhalb wenig Jahren baben mehrere Konfuts binter einamber Bankrutt gemacht; und weil fle ihren Glaubigern Schlechte und schandliche Dividenden gaben, so zeigte man mit Fingern auf fie, und fagte: ba gebe ber ban-Frutte Englische Konful. Der Englische Konful bate feinen Bicefonful, ber nur ein armliches Ginfommen von kleinen Accidenzien und Sporteln bat. Beil er ben ber geringsten Beranlassung von seinem Borgefexten entlaffen werben fann, fo tann er teinesmeges bas fur ben Konsul senn, was der Franzoniche Bice-Fonful. Als Englander, ber auf die Ehre feines Baterlandes eiferfüchtig ift, wunichte ich diese Angelegenbeiten unter einer beffern Ordnung und Verwaltung zu seben. Denn sonft mochte ber tleine handel auf ber Mittellandischen See und in der Levante, welcher uns noch übrig bleibt, balb gang verlohren geben. batten wir einen großen Antheil bep biesem Sandel; igt aber ift er bis zu einem Schatten geschwunden, und dies blof burch beffen schlechte Betreibung, wie ich überzeugt bin. Ben meiner Rucktehr nach England fant ich ju meiner Betrübnig bies Rommers bevartement (Board of trade) aufgehoben; eine Ginrichtung, bie, wenn fie gut geleitet wird, in einem Lande, wie das unfrige, unumganglich nothig ift. Ich glaube, baf wenn fie wieder hergestellt murbe,

#### 242 I. Bemerkungen über bie Stadt

- und geschickte Versonen, die mit dem Sandel bekannt find. 211 Borfebern batte, fie bem Lande große Bortbeile bringen murbe, vorzüglich jest, mo fich gang nene Sandlungefpfteme bilben, welche ben bisberigen Gang der Sanblungsgeschafte nicht allein in Offen, sondern auch in andern Theilen der Belt, febr abandern merden. Ich fuge noch für die Lefer, welche Marfeille nicht besucht baben, bingu, daß 800 bis 1000 Schiffe aus diesem Safen in die Mittellandische Gee und die Levante auf den Handel auslaufen, und mehrere Reifen in einem Jahre thun. Ich glaube, daß Frankreich ber biesem handel mehr gewinnt, als ber jedem andern Zweige feiner Handlung. Die Menge von Bol-Jenzeugen, welche von Marfeille ausgeführt wird, ift faft unglaublich, und die ganze Levante wird von ben Franzosen bekleibet. Ihre Lage giebt ihnen freplich groffe Bortheile über die Englander; aber diese baben fie noch besonders erhöhet und vermehrt, burch bie Aufmertsamteit, welche fie auf ihre Artifel verwenden, infonderheit auf die Farben ihrer Beuge und Tuder, welche von ben Turten febr gesucht werben. Sie bringen nach Tunis Spanische Wolle, Raffee, Sucter, Spezerepen, Bollen : und Leinenzeuge nebft einer großen Verschiebenheit von andern Waaren; bagegen bolen fie Rorn, Del, Bache, Baute, Seibe und andre Artifel, welche im Lande erzeugt werben. Es thut mir webe, daß ich fagen muß, daß von Algiers bis Alexandrien in Egypten es fein Englisches Sandlungshaus von einem gewiffen Range giebt. Die Spanische

Spanifche Wolle mirb ju Barrets ober fleinen Dis sen in Tumis verarbeitet, welches die gante Levante mit dicfem Artifel verforgt. Es ift biefes eine pon ben vorzüglichften Stavelwaaren von Tunis; benn die Bettbeden , bofes, Burnoofes und andere Bollens zeuge werden bauptfachlich zu Sufa. Sfar und langft ber biflichen Rufte verfertiget. Es giebt amar einige Beberftuble für Seibe, Sammet u. bergt. aber alle Diese Artifel werden in teiner binlanglichen Menge für die eigne Konsumtion verfertiget; bas übrige erseben die Frangolen.

Man nimmt an, daß das Königreich Tunis 180 Meilen in ber Lange und 250 in ber Breite babe Es hat eine feine gesunde Luft und einen fruchtbaren Boben, melder mit fo look liegenden Salttbeilen ad Abwangert ift, baf ber Bau berfelben nur wenig Mus be erforbert, und ein Joch Ochsen in einem Tage eis nen Acter pflugen fann. Das land bringt Korn pon allen Arten, ausaenommen Saber, im größten Ueberflusse bervor. Rach ben ersten Regengussen . welche gemeiniglich gegen ben 10ten Oftober fallen, und mit aroffer Gewalt acht bis gebn Tage anbalten. faen fie Beigen, und einen Monat fpater Gerffe. Die Ernbte fällt in das Ende bes May oder den Anfang des Tunius. Wenn es im Anfange bes Avrils awer ober dren Lage requet, fo rechnet man auf einen lichern Ginschnitt und eine gesegnete Erndte; trift aber ber Regen nicht zur gelegnen Beit ein, welches bisweilen twen bis brev Jahre hinter einander geschieht, so solgt eine

#### 244 I. Bemertungen über bie Stabt

eine große Hungersnoth, weil man hier teine Wagasine kennt. Die gänzliche Unterwerfung in den Bilsten Gottes, und das feste Vertrauen auf die Vorsehung, welches die Nahomedaner durchgängig haben, macht, daß sie dergleichen Vorsorge als unnöchig, ja wohl gar als gottlos ansehen.

Gegen die Mitte dieses Jahrhunderts schlug die Erndte in dem benachbarten Königreiche Erspolis sunf oder seche Jahr hinter einander sehl, weil dieser Spatregen ausgeblieben war; und dadurch geriethen die Einwohner in das größte Elend, und wurden gezwungen in großen Haufen auszuwandern, so daß das Land saft ganzlich entblößt ward. An die 60,000 ließen sich damals im Königreiche Tunis nieder.

Die Luft ift langst der Ruste rein und gesund. Die hise beginnt gewöhnlich im Ansange des Junuit, und dauert dis gegen die Witte des Septembers. Sie wird durch den beständigen Seewind, welcher von morgens neun Uhr an die Sonnenuntergang weht, gemäßiget und gedampst. Der Winter, wenn man es anders so nennen darf, dauert von der Mitte des Decembers dis jum roten oder 12ten Januar. Die häusigen Regen, welche alsdam fallen, machen die Lust kalt und rauh. Bisweilen weht im Wonat Justins und August der Wind von der Wüssen (Sadara), welcher Wossen von Sand mit sich sührt, die die Lust schwärzen und in die verborgensten Wintel dringen. Die Wirtungen dieses brennenden Windes, den

den man mit Recht mit der Gluth, welche aus der Defnung eines brennenden Ofens schlagt, vergleichen kann, sind gewiß sehr traurig und schrecklich. Das gewöhnliche Mittel, wodurch man sich dargegen zu sichern sucht, ist, daß man Fenster und Thüren versschließt und den Flur mit Wasser und Weinesig dessprengt. Ich hatte das Unglück ihn vier Lage lang zu erfahren. Sollte er langer dauern, so mußte die Ratur unter dem Elend erliegen. Ich sezte eine Stange harter Pommade an die Lust, welche innershalb zwen Stunden so weggeschmolzen war, als hatte man sie übers Feuer gehalten.

Dies ift ber Sirocco, ben Brobone in feiner Reife nach Sicilien und Malta beschreibt. Ich babe ibn in Palermo und an verschiebenen Gegenben von Italien empfunden; aber ba war er gar nicht mit bem feuris gen Binbe von Afrika zu vergleichen, weil er viel von feiner flickenben Sipe bebm lebergang übers Meer verliehet. Die Araber ertennen feine Antunft an eis nem fcwefelhaften Geruche, und der Rothe ber Luft an der Stelle, mober er fommt. Sie werfen fich gewohnlich an bie Erde nieber, wenn fie merten, bag er ankommit, um fich gegen bas erfte Unbauchen beffelben ju verwahren, welches fie am Chablichften balten. Gie fagen, die Natur babe die Thiere gelehrt, ihren Roof gang nabe an die Erbe gu balten, wenn fie feine Ans tunft merten; braucht man biefe Borficht nicht, fo tann ber Wind foblich werben; und man bat Bepfpiele. baff in einer Raravane viele Menschen bavon umgefom.

#### 248 II. Beschreib, der sog, Stadtstelle,

Siezu macht ber Berausgeber, ber Ronigl. Staats und Rabinetsminifter, Freiherr von Gergberg, die Anmerkung: "Das Dorf Blumenthal ift nicht mebr vorhanden. Es ift aber gewiß, die mufte Dorf = oder Stadtstelle, beren Ruinen man amoch in bem, bem Grafen von Kamete geborigen Solle ber Blumens thal genannt, findet, und welche unter bem Ramen ber muften Stadtstelle Blumenthal befannt iff. Mus bem Landbuche icheint, bag es nur ein Dorf aes wefen, weil es nicht als ein Oppidum bemerkt worben." : Bedinann liefert im erften Theil ber biftorffeben Befehreibung der Chur . und Mart : Brandens burg eine Abbildung ber Stadtstelle, und fagt babei. 8. 446 - 447: "Im Oberbarnimschen Rreis, unweit Bragel, einem bem herrn hofmarschall von Ramefe auftanbigen Ritterfis, 43 Meile von Berlin, 11 Reile von Briegen, in bem fogenannten Balbe Blumenthal ift ein Rachlag von Mauerwerk in einem folden Umfang, daß man noch gewiffe Abtheilungen und Strafen, mithin ben leberreft eines Stadtleins mahrnehmen kann. Die sübliche Seite balt 190 Abeintanbifche Ruthen, die nordliche 160-Ruthen, die weffe liche aber 180 imb die offliche etwa 60 Rheinlandische Mitben. Man bemerkt babei vier Thore, eine Saupt. Arage, welche auch noch ben Beg nach Strausberg balt und feche Quergaffen; außerbem noch verschies bene Bruben als Ueberreffe von Rellern ober Brung nen und vier ummauerte Plage, welches vermuthlich ber Rachlas von einer Lirche, Rathbaufe, Schlof, Rlofter • • •

Rloffer ober bergleichen fevn mag. Auch liegen inte nerhalb noch drev runde Sugel, welche man zwar für Begrabnifbugel ausgiebt, aber beswegen nicht mabrscheinlich, weil man nirgenbe bergleichen Begrabniffe innerhalb einer Stadt antrift. Es mare benn. baf folche Bugel erft nach ber Berftorung maren aufgei worfen worden; in welchem Fall die Stadt ziemlich alt durfte gewesen fenn. Unno 1689, im Mart, bat Der um bie Martifche Geschichte verbiente Burgers meifter aus Rremmen, Betr Gruvel, Diefe Gegend auch beseben . und damals die Mauern, welche aus lauter Relbsteinen bestanden, noch eines Mannes boch über ber Erde befunden. Rach feiner Ausmeffung mie Schritten hat die nordliche Seite an der Strafe 650 Schritte, die subliche hinterwarts 750, die Breite etwa 350 Schritte gehalten. Den Drt felbst nennen die benachbarten Einwohner Blumenthal, und foft ber Wald bavon ben Namen haben. Jegiger Beit iff alles mit farten Baumen bewachsen und ber Reft pon Steinen bat fich febr gemindert. Es icheint alfo allerdings ein Stadichen gewesen zu fenn, welches zwar in einer angenehmen Gegend gelegen, aber fomobl megen bes Gebuiches, als megen Mangel bes Baffers Die Bequemlichkeiten nicht mag gehabt baben, welche fich fonft bei Glabten finden: weshalb fie nach und nach ben Ort verlaffen und etwa Briegen ober Strausberg haben belfen mit anbauen. Rann auch fenn, bag Rrieg, Brand, ober Peff bier gewuthet und ben Ort verwustet, nach welchem man sich Biftor. Portef. 1786.9. St. megen

#### 250 U. Beschreib. der fog. Stadtstelle,

wegen obbemelbter Durftigfeiten nicht eben weiter gesehnet. "

Ich reifte im Jul. des Jahres 1783, auf einer Reife von Berlin nach Freienwalde, ausbrudlich nach ber Stadtstelle, und erinnere mich bieses ummeas noch mit groffem Bergnugen, ob ich gleich gern geffebe. baff ju meinem bamaligen Bergnugen Umfande mehr als die Steine beigetragen baben. Det Anblick von Ruinen bat überall Reiz für mich, bet Blumenthal ift ein bichter, aus Richten, Gichen, Birten und Saselstauden bestebender Bald, sein Dun= tel, perbunden mit ber Borftellung feiner Große (er balt 12,000 Morgen und iff nach der Grimniger Beibe, Die 22,000 Morgen entbalt, Der größte Bald in der Mark Brandenburg), erweckt Schauder und. Die Gegend ber Stadtstelle gleicht einer mabren Gin-Bbe. Ueberdies mußte ich, fur; vor bem Gintritt in ben Bald ein beftiges Donnerwetter aushalten, aus mel dem ein fo farter Regenguß in Die Baume ffurzte. mobei ein so beftiger Sturmwind mutbete. baf ich bas Geprassel von Bligen, die ich vor mir sich binabitblangeln fab, taum in bem Getofe zu unterfcheis den vermochte. Deine Einbildungsfraft mar ichon bier bochaesvannt. und nun kam ich in den abgeküble sen traufelnben finstern Bald, burch ben von ber Seite ber die Donnerschlage, mit ungabligen Biebet ballen noch immer über mir binrollten. pon Bogeln umfang mich und erofnete mein Berg ber Empfindung noch mehr. Abends um feche Uhr gieng ich

ich von der dortigen Seibereuteref mit einem alten Mann nach ber Stabtifelle, ber Donner rollte fern. eine Urt von bammernder Reuchtigkeit fing an fich zu verbreiten, mein Begleiter ergablte mir auf bem Dege von Beiftern; die auf ber Stabtstelle erschienen. und von einem großen Schat, ber unter bem bortis gen Markstein verborgen lage. Er bielt mich sogar für einen Schakgraber, und als ich ibm biefen Errs thum benahm, für einen von den Monchen, welche alle Sabre nach ber Stadtstelle kommen, und untersuchen follen, ob der Schat noch unversehrt sen? bas machte mir bie Befichtigung ber Ruinen ungemein interessant.

Der Abrif zeigt, buntt mich, bag Blumenthal ein Stadtchen gewesen ift, und bag es im Landbuch nicht oppidum beißt, binbert nicht, es fur ein Stabtchen zu balten, ba in bem Bergeichniß von mehrern Stabten blos ber Name ohne ben Beifat oppidum angetroffen wirb. Wer ungefahr bas Alter einer Siche nach ihrer Starte ju fchagen vermag, ber tonnte etwa bie Beit bes Untergangs von Blumenthal bestimmen; benn ich babe nicht nur innerhalb ber Mauern, fondern in ben festen Steinreiben felbst Etden, die brey Ellen im Durchmeffer balten, gefunben. Satten auch die innerhalb ber Mauern ffeben- 1 ben bicken Eichen, ichen vor der Berfterung bes Drie, als Bierben öffentlicher Plage, ba geftanben, mas aber unwahrscheinlich ift, fo muffen boch die Gichen, . Die gleichsam aus der Mauer berausgewachsen find,

#### 252 II. Befchreib. ber fog. Stadtftelle, 2c.

in biefer, erft nach ber Zerftorung, ibr Dafenn erbale ten baben. Ich gebrauchte eine volle Stunde, um alles Mauerwerf zu besichtigen, und fand es mit ber Zeichnung im Bedmann ziemlich übereinstimmenb! Die bochfte Sobe ift 13 Rug. Meines Erachtens find an Blumenthals ganglichem Untergang, es mag nun burch triegerische Verwuftung, ober auf anbre Beife ein Ende genommen baben, Die Armseliateit und Durre ber benachbarten Gegend Schuld, benen ich auch die Ursache vom Aufhören eines am Vostwege von Strausberg nach Propel ebemals gelegenen Dorfes zuschreibe. Mein Begleiter fagte mir: man batte vor einiger Zeit auf ber Stadtstelle allerlen Geratbichaften und auch Raffeetrommeln ausgegraben; ber Kinder der lextern muß aber wohl bier so geseben baben . wie der Erzähler fab , der mir auf dem Martffein Abbilbungen von Sanden und Rugen zeigte, ju beren Entbedung mein Auge ju schwach mar. Diefer Martstein ift die größte Seltenheit fur die Gimpobner im Blumenthal, und ba er febr verftedt liegt. fo bildet fich ber viel ein, ber ihn aufzufinden meis. Er ift ein langliches Biereck und Balt neun Ruff in bee Diagonallinie. Nah um ihn ber erblickt man viele Spuren von Bemühungen nach Schägen. Ein wirklicher Schat ift bier ber vortreffiche Wald, in welchem eine Menge Theer geschweelt, eine Menge Bauboli für Same burg gefällt, und fo viel von Raftbanden verfertigt wird. daß der Ertrag der leztern allein sich jährlich auf 2000 Athir, belaufen foll. Morfdel.

# Reue und umständliche Nachricht von dem Tode des Kapitain Cooks \*).

ben großen Kutter ber Discovery weggestohlen, welcher an dem einen Ankerwächter angebunden war. Sie waren daben so stille zu Werke gegangen, daß wir ihn nicht eher vermisten, als den Worgen Sonntags, den 14ten Februar. Rapitain Clerk ging sogleich zum Kapitain Cook um ihm den Jusall zu beztichten, und kehrte mit dem Besehle zurück, daß der Launch und ber kleine Kutter unter dem Kommanda des zweyten Lieutenants sortgehen und sich vor diedstliche Spise der Bay legen sollten, um alle Kähne der Indianer, welche auslausen wollten, auszusangen, und auch, wenn es nothig seyn sollte, aus sie zu seuern. Zur nämlichen Zeit ward der dritte Lieutenant von der Resplution mit dem Launch und dem kleinem Kutter.

Munharites auf hem neuerlich erschienenen Berte bes
Bunharites auf her Discovery: A narrative of the
Death of Caprain James Cook; to which are added some Perticulars concerning his Life and Character, and Observations respecting the Introduction
of the veneres! Discale into the Sandwich Islands,
by David Samwell. London 1786. in 40.

#### 254 III. Neue und umständl. Nachricht

in ber namlichen Absicht nach ber wefflichen Svine der Bap abgeschickt, und der Meister oder Schiffer mußte mit bem großen Rutter einen Doppelfabu verfolgen, ber bereits unter Segel war und aus bem Safen eilte. Er erreichte bald ben Rabn, und indem er einige Klinten abfeuern lieft, trieb er ibn auf den Strand, und die Indianer verliegen ibn. Es traf fic eben, bag biefes ber Rabn bes Omea, welcher ben Titel eines Orono batte, mar. Er felbst mar am Boorbe, und es mare fur uns febr gluctlich gewesen, wenn unfere Lente fich feiner Verson auf dem Schiffe versichert batten; benn man bielt fie fo beilig, als bie bes Konigs. Mittlerweile ruffete fich Rapitain Cook felbst an das Land nach der Stadt Ravaroab zu geben, um die Berfon des Rartopu in Sicherheit zu bringen, ebe er Beit erhielt fich auf eine Insel zu ente fernen, wo wir ibn nicht erreichen und befommen mochten. Dies schien bas einzige und wirksamste Mittel ju fenn, welches man ben biefer Gelegenbeit mablen konnte, um bas Boot wieber zu erhalten. Der Rapitain hatte ber abnlichen Kallen immer bie namlichen Maadregeln gewählt, und immer noch die besten Wirkungen davon geseben; und schwerlich wird man ein andres Mittel angeben konnen, wodurch er ben biefen Umffanden feine Abficht erreicht baben mur-De. Wir batten Urfache zu vermutben, bak ben bem ersten garmen ber Ronig mit feinen Leuten schon entwichen fen; in biefem Falle war Coofs Absicht sich wenigstens ber großen Rabne zu bemachtigen, welche Sec. 27. 15 man

#### von dem Tode des Kapitain Cooks. 255

man an das Ufer gezogen batte. Er ging gegen fieben Uhr vom Schiffe weg, von einem Lieutenant, Gerianten, Rorporal von den Seetruppen, und fieben Gemeinen begleitet; ber übrige Saufe ber Dinnaffe war ebenfalls bewafnet, und unter Kommando bes Herrn Roberts. Als sie nach bem Ufer guruberten. befahl Kapitgin Cook dem Launch seinen Vosten an der westlichen Spige ber Ban ju verlaffen, um ben feis nem eignen Boote zu bleiben. Dieser Umffand verbient bemerkt zu werden; benn er zeigt beutlich. baff Coof gar feinen Biberstand von den Eingebornen befürchtete, ober nicht baran bachte, bie notbigen Borfebrungen ju feiner und feiner Leute Sicherheit ju Ich getraue mir auch zu behaupten, bag ben dem Anscheine der Umftande, wie fie damals waren, auch niemand außer ihm bachte, baf bergleichen Borfebrungen durchaus nothig maren. zeigte fich bep biefer Belegenheit in feinem Betragen Nebereilung ober allzu große Dreistigkeit! Er kondete mit den Seetruppen ben dem obern Ende der Stadt Ravaroab. Die Indianer verfammelten uch fogleich. mie gemobnlich, um ibn ber, und bezeugten ibm ibre gewohnte Chrfurcht, indem fie fich vor ihm niebermarfen. Rirgends fabe man Beichen von Feindfelige Feiten oder großen Lermen unter ihnen. Ravitain Cook fcbien aber bennoch bem auffern Anscheine nicht m craven, sondern war immer darauf bedacht, seine Trup= ven von dem groffen Saufen abgesondert zu ftellen. Erft fragte er nach bes Ronias Gobnen, welche ibm

#### 256 III. Neue und umftandt. Radricht

fehr ergeben und gewöhnlich seine Gesellschafter auf bem Nachbem man Boten nach ihnen ge-Schiffe waren. schieft hatte, tamen fie balb an, und fagten ibm, daß ihr Vater in einem nicht weit davon entfernten Hause Toliefe. Cook ging mit dabin und nahm seine Trup-Auf feinem Bege babin marfen alle bie ven mit. Indianer, die er antraf, sich vor ihm nieder, und schienen noch durchaus die vorige Ehrfurcht für ibn Ihn begleiteten einige Bornehme von den Andianern, darunter Kanynah und sein Bruder Rus bowruab. Diefe bielten bas Bolf in Ordnung, wie gewöhnlich, und weil sie von der Ursache, warum er an das land getommen war, nichts wußten, fo frage ten fie ibn ofters, ob er Schweine ober andre Lebens. mittel bedürfe. Er antwortete ihnen. Rein, er wolle nur den Ronig fprechen. Wie er an das haus tam. befahl er einigen Indianern hinein zu geben, und Rarippu zu fagen, daß er außen warte, um ibn zu fores den. Diese kamen zwey : oder brepmal beraus, und fatt einer Untwort vom Ronia, brachten fie ibm el nige Studen rothes Tuch, woraus Coot muthmakete, baf ber Ronig nicht barinne fev. Er lief also ben Lieutenant von feinen Truppen binein geben. Diefer fant den alten Mann, wie er eben aus bem Schlafe ermachte und über die Bothschaft gang sichtbar erfaunte, boch fam er ohne weiteres Bebenfen beraus. Rapitain Cook nahm ihn bey ber hand, und bat ibn freundschaftlich mit ibm an Boord zu geben, welches jener ganz bereitwillig verfprach. Go weit ging alles gut.

#### von dem Tode des Kapitain Cooks. 257

aut; und bie Eingebornen schienen gang rubig und nichtsweniger als Keinbseligkeiten von unfrer Seite tu befürchten. Bierüber bructe Rapitain Coof felbft fein Befremben gub', und fagte, baf weil die Einwohner biefer Stadt feinen Untheil an bem Diebftabl an baben schienen, so wolle er ihnen weiter fein Leibes thun, aber ben Ronig muffe er mit an ben Boord bos ben. Kariovu faf vor feiner Thure von einer arok fen Menge Menschen umgeben, unter welchen Rami: nab und fein Bruber febr eifrig die Ordnung ju erbalten fuchten. Aber in furger Beit bemertte man. baf bie Indianer mit langen Spiegen, Reulen, Dolthen und bicken Matten, welche fle wie einen Sarnifch anlegen, fich rufteten. Dies feindliche Unfeben nahm ju und ward immer lermender, als zwen Danner in einem Rabne von ber entgegengesetten Seite ber Bay anfamen, und die Rachricht brachten, bag einer ibrer Anführer, Namens Rarimu, von einem Boote ber Discovery getobtet worden fen, indem fle gueer durch bie Ban gefahren maren. Dieselbe Rachricht batten sie auch fedem Schiffe überbracht. Rach biefer Erzählung zogen fich bie Weiber, welche am Mfer ben ihrem Frühftuck faffen, und mit unfern Leuten in ben Boten vertrautich fprachen, juruck, und ein bumpfes Gemurnet verbreitete fich burch ben gangen Haufen. Ein alter Brieffer fam zu-Ravitain Coof mit einer Kolusniff in ber Hand, welche er ihm als ein Gefchenk barbar. und baben angleich febr laut fang, Man fagte ibm oft, er folle ftill fenn, aber umsonft,

SR 5

### 258 III. Neue und umffandl, Rachricht

und man tonnte ibn fo wenig als fein Gelarme los werben. Es schien, als wenn er bie Absicht batte. Die Aufmerkamteit unfrer Leute von feinen Landsleueen abzumenden, die immer aufrührischer wurden und überall fich bewafneten. Rapitain Coof fabe fich von einer großen Menge umringt, und bielt feine Lage nun für gefährlicher. Daber befahl er bem Lieutenant ber Truppen mit feiner fleinen Mannschaft nach ber Bafferfeite m marfcbiren, wo die Bote in einer aes ringen Entfernung vom Ufer lagen. Die Indigner machten ihnen willig Plat und liefen fle zwischen ben Reiben rubig burchgeben. Die Entfernung mochte phygefabr 50 bis 60 Ruthen betragen, fo weit sie zu geben batten. Kapitain Coof folgte ihnen, und bielt Pariopu an ber hand, ber ihm willia nachfolate. Ihn begleitete fein Beib, zwer Gobne und verfcbiebene Anführer. Der alte larmende Priefter tam auch binter ber. Arowa, ber jungste Sobn bes Konigs, ging gerabenwegs in die Binnaffe, und erwartete bier feis nen Bater. Aber eben als biefer auf ber Bafferfeite ankam , warf feine Gattin ibre Arme um feinen Sals. and awang ibn fo unter bem Benftande awever Ans führer lich neben einem boppelten Canoe niederzusegen Pavitain Coof verwieß ihnen diefes und zankte mit ih. nen, aber umfonft; fie wollten nicht zugeben, baf ber Ronig weiter ging, und fagten ibm, er murbe getobtet werben, wenn er auf dem Schiffe mare. Rariovu. beffen Betragen gantlich von frembem Willen abzubangen

### von dem Tode des Kapitain Cooks. 259

hangen schien, sentte seinen Ropf nieder und schien febr befummert ju fepn.

Indem der Ronig in diefer Lage fich befand. bemerkten wir in der Rabe einen uns mobl bekannten Anführer . Ramens Cobo , mit einem Dolche . ben er jum Theil unter bem Mantel verftect bielt, vermuthlich in der Absicht den Rapitain Cook ober ben Lieutenant zu erstechen. Diefer lettere rieth Reuer auf ibn zu geben, aber Coof wollte es nicht zugeben Cobo brang immer naber zu ibften, und zwang ben Officier ibn mit bem Gewehr zu schlagen, und to wich er gurud. Ein andrer Indianer faßte bie Mustete bes Serjanten, und suchte fie ibm aus ben Banben au winden, ward aber von dem Lieutenant daran verbinbert, welcher auf ihn schoff. Kapitain Coof, wie er fabe, daß der Aufrubr immer zunahm, und baß Die Indianer immer dreiffer und eutschlossener wurben, fo mertte er, bag wenn er ben Konig mit Bemalt fortsübren wollte, er dieses nicht wurde thun können, ohne bas Leben von einigen seiner Leute aufauppfern. Er fand baber eine Beile ftille, und mar eben im Beariffe Befehl zu geben, baf feine Leute fich wieder einschiffen follten, als ein Indianer einen Stein nach ibm marf, bem er mit einem fleinen Schusse aus bem einem Laufe feiner Doppelflinte ant Der Indianer, welcher eine dice Matte mortete. por sich batte, nahm wenig ober keinen Schaden; er Schwung seinen Spieg und brobte ibn nach Rapitain Cost

### 260 III. Neue und umftandl. Nachricht

Coot zu werfen; biefer wollte ibn bennoch nicht um bas Leben bringen, und anfatt mit einer Rugel auf ibn au feuern, schlug er ihn mit feiner Mustete zu Boden. Er verwieß ben vorberften in bem Saufen ihr ungeftumes Betragen febr ernftlich; gab alle hofmung, ben Ronig an ben Boord zu bekommen, auf, und dachte nur noch darauf fich ju becken, und feiner geringen Mannschaft, welche von einigen Taufenden von Menschen gebrangt mard, die Ruckebr in bas Schif zu fichern. Rroma, bes Ronigs Sohn, welcher auf ber Vinnaffe mar, und über bas erfte feuern erschrocken mar, marb auf fein Begebren wieder an bas Ufer gefest; benn eben bamals bachte herr Roberts, welcher bie Vinnaffe kommanbirte, nichts weniger, als dag Rapitain Coof in Befabr fev; fonft murbe er ben Pring ben fich behalten baben, um die Indianer badurch in Furcht zu feten und im Zaume zu halten. Gin Mann hinter einem Doppelkahn war im Begriffe seinen Spieß nach Rapitain Coof ju werfen; biefer mufte baber ju feiner Bertheidigung Feuer geben; aber er traf einen anbern barneben, welcher fich eben fo aufrührisch bezeig-Der Serjant, welcher bemerkt hatte, bag ber rechte Mann nicht getroffen worden, erhielt Befehl auf ihn ju feuern und erlegte ihn. Jest mar nun bas Ungestum der Indianer etwas unterdrückt; sie jogen fich in einen Saufen jurud, und schienen unentschloffen; aber als die binterften fle antrieben, febrten fie jum Angriffe jurud, und fcmiffen mit Steinen unter Die Truppen, welche obne auf Befehl zu marten, biefen

### von dem Tode des Kapitaln Coofs. 261

fen Angrif mit einem allgemeinen Dustetenfeuer er wiederten, dem auch augenblicklich bas Reuer von ben Boten folgte. Sieruber bezeugte Ravitain Coof, mie man borte, fein Erstaunen; er winkte den Leuten auf ben Boten mit ber Sand, und rufte ihnen ju, fie follten aufhören ju feuern, und naber tommen um bie Truppen einzunehmen. herr Roberts brachte fo: gleich seine Vinnasse so nahe an bas User als er konnte, obaleich immer Steine wie Hagel auf bak Schiff volf berab fielen; aber herr John Williamson, ber Lieutenant, welcher bie Launch fommandirte, anffatt naber zu kommen, um dem Kapitain benjufteben, jog fich weiter juruck, in bem Augenblicke, wo alles auf zeitigen und thatigen Benfand der Menschen in ben Rach seiner Aussage batte er bas Boten ankam. Signal unrecht verffanden. Dem ker nun aber wie ihm wolle; biefer Umftand scheint mir in biefer uns glucklichen Lage ben Ausschlag gegeben, und bem Ras pitain jeden Ausweg fein Leben gu retten, abgefchnitten zu haben. Run berubte also die Rettung ber Truppen gant allein auf ber Vinnasse, welche so voll gebrangt mar, baf bie Leute barauf in bem Gebrange und garmen ihre Feuerwaffen nicht brauchen, oder fonft dem Kapitain irgend eine andere Sulfe leiften konnten. Dieser mußte alfo, wie es scheint, in bem entscheibendffen Augenblicke, ben Bepftand ber bepben Boote entbebren, weil fich die Launch entfernt batte. Denn ob man gleich auf biefem Boote in ber Entfernung, mobin man fich gezogen batte, ein beffanbiges

### 262 III. Reue und umständl, Nachricht

Banbiges Feuer wiber ben Saufen ber Indianer unbielt; fo mußte boch bie fatale Unordnung und Berwir= rung, melde auf die Entferdung des Launch erfolgte. Die volle Wirfung verbindert baben, welche fonft die Whleunige Mitwirkung ber bevben Bote nach Coots Ablicht zu feiner und feiner Leute Rettung murbe gethan baben. Run mußte Rapitain Coof ju ben Boten allein seine Buflucht nehmen. Denn so wie die Truppen gefeuert batten, fielen die Indianer über fie ber und trieben fie in das Waster, wo vier bavon geedbtet wurden. Der Lieutenant ward verwundet. entfam aber gluctlich, und ward von der Binnaffe aufgenommen. Kapitain Coof war nur noch allein am Relfen guruct geblieben. Man fabe ibn, baff er nach ber Binmife juging, bie linke Sand binten gegen ben Ropf bielt, um ihn wiber bie Steine ju verwahren. und feine Mustete unter bem anbern Urme trug. Man bemertte einen Indianer, ber ihm folgte, aber mur fchuchtern und vorsichtig; benn er blieb ein = ober amenmal fteben, als wenn er unentschloffen mare. Enblich ging er unversebens auf ihn los, gab ihm mit einer großen Reule ober einem Pfahle einen Schlag binten auf ben Ropf, und lief eilends guruck. Der Schlag ichien ben Rapitain betaubt ju haben; er taumelte einige Schritte, und bann fiel er auf die Sand und bas eine Rnie, und ließ feine Dustete fallen. Mis er aufstand, und ebe er noch auf die Kufe tommen tonnte, fach ibn ein andrer Indianer mit einem Dolche binten in ben Sals. Da fiel er in bas Waffer,

### von dem Tode des Kapitain Cooks. 263

wo eine Menge Indianer über ibn ber fielen, und ibn im Baffer zu unterbrucken fuchten; er aber frebte mit großer Rraft noch gegen fie, hielt ben Ropf in bie Bobe und blickte nach der Pinnaffe, gleichsam um Sulfe ju rufen. Obgleich bas Boot nut funf bis fechs Ruthen weit von ihm entfernt war, so scheint es ihm boch wegen ber Verwirrung unter bem Saufen nicht moglich gemefen ju fenn, ibn ju retten. Die Indianer tauchten ibn wieber unter, aber in einem tiefern Waffer; aber er brachte seinen Kopf zum zweptenmal wieber in die Bobe, und weil er burch ben Rampf faff gant erschopft mar, so wendete er sich nach bem Relfen, um fich an bemfelben ju ftugen. In biefem Mugenblicke gab ein Wilber ihm mit einer Reule einen Streich, und mun fabe man ibn nicht mehr lebendia. Sie jogen ibn leblos auf die Felfen, und schienen ba lich bas grausame Vergnügen zu machen, alle Arten pon Unmenschlichkeiten an dem Leichname ju verüben; benn einer rif bem andern immer ben Dolch aust ber Sand, um bas graufame Bergnugen ju genieffen. bas Opfer ibrer unmenschlichen Buth au burchbobren.



-4+

Relation von dem Treffen bei Dutlingen 1643 \*).

Onabigfter Berr zc. tc.

Ab bin vor meine Person ben 20sten bieses, bas mir untergebne Bolf aber, wegen Mattigfeit, den dritten Tag bernach, bei berofelben Kurbaprischen Armade ankommen. Vor meiner Ankunft baben befagte Keinds : Urmaben Die Stadt Rodtweil ver Mccord erobert, felbigen aber, ob es gleich genug verfichert gemefen, nicht gebalten, fonbern es ift bie Barnison bei ihrem Mustug, wider Versprechen, spolirt and viel Landsknocht und Reuter bei ihnen Dienst au nehmen, gezwungen worden. Wie bas gemeine Gefbrach geht, hatte ber Commendant sich wol langer mehren tonnen, auf welchen Kall die Feinds - Armaden . wie gwar ohne bas erfolgt , ohne Schwerbeffreich totaliter maren ruinirt worden. Nach Eroberung obs gemelbter Stadt Rothweil, bat ber Keind fich gegen Die Donau ju gewendet, bas Stabtlein Duttlingen besett, und daberum die Armada aus einander gelegt. Wir aber sind mit der Reichs : Armada, auch conjungirten Kaiserlichen auch Ihro Durchlaucht von Lottringen

<sup>\*)</sup> Aus einer ungebruckten Original - Urfunbe.

Betringen ben 23ffen gu Gimmern, fo unter Dutline gen an ber Donau gelegen, ankommen, ba wir vers nommen, bag ber Reind, wie gemelbt, fich verlegt; alfo und resolvirt, die Pagage guruck gu schicken, und auf ben Feind anzugeben, mit ber Intention, folden entweber in ben Quartieren ju überraften, ober ba biefes nicht gescheben tonnte. Gelegenheit ju fuchen: mit ibm ju schlagen. Es ift aber, als wir nach Meffe firchen kommen, Nacht worden, bas mir untergebne Volf auch langer, als ich vermeint ausblieben. Deft fentwegen man die Armada, obgleich eine machtige Ralte und Schnee gewesen, die Lange an einen Balb berunter geftellt, und bis ju Untunft erwebnter, mir untergebner Bolter, auch des Tags daselbst geblieben, barnach find wir burch lauter Balb, bis in ein Dorf Rentirch genant, welches noch zwei Stund von Dutkingen. nur eine balbe Stund aber von des Rosen Duartier gewesen, fortgegangen, baselbsten bie Ars mada geffellet, unterbeffen wir febr viel teutscher Landsfnecht vom Reind gefangen befommen, welche mes berichtet. baf ibre meifte Armada auf Orber au · fouragiren, auch ber Rosa felbst fie zu bedecken ausziebe, und daß alle Generals, und andre bobe Offis giers, die Quartier auszutheilen, in dem hauptquara tier jufammen, bafelbft auch bei benen Stucken gang teine Wacht mare, worauf wir und resolviret recta auf ihr Hauptquartier und ihren Plag ber Armee in geben, welches, Gott feis gedantt, alfo glucklich und geschwind bergegangen, als fich niemands einbilden. mag, Histor, Portef. 1786 9. St.

### 266 IV. Melation von dem Treffen

mag, sonderlich die den Ort gesehen, denn allernache ober bem Stadtlein Dutlingen, ift ein Schlof auf einem Berg, und ber Stadt fo nabe gelegen, bag mit einer Musteten barüber ju schiefen, zwischen felbigene Schloff und ber Stadt bei einem fleinen Rirchlein, feind ibr Stuck und Munition auf bem Rirchhof gestanben. gleich binter bem Schloß ift ein enges Relb. etwa eines Musteten Schuffes weit, dabin ein schmales Thal, welches überall, obne wenig Reld und Wiefen. mit Balb umgeben. binter bem geben amei enge ffriche, fo bagu mit Baumen verfallen, gleichwol bat als les Bolf und auch die Stud biefen Beg berunter gemust, wie es benn langer als 2 Stund gewehret, ebe benn die Avantgarde und die Reuterei berunterkoms men. und ift vorgebachtes Schlog fo nabe gewefen. daß man bas Gefchrei ber Pferbe, wenn es eben niche fo fart geschneit, bat boren tonnen, welches in Babrbeit vor ein Bunber Gottes ju achten, eine fo groft Beit, und so nabe bem Reind, mit so viel Bolfs, mel ches ohne Murmur und Getos nicht geführt werben tan, unvermertt feben und geben tonnen. Bie man nun die gange Avantgarbe in bem Thal gehabe, and die erste Suabron ju Bus ju erscheinen angefangen. bat man fich, weilen es brei Uhr Rachmittaas gemes fen. lange nicht aufbalten borfen, fondern in Gottes Ramen die Vortruppen von der Cavallerie, welche des General Jean de Werth geführt, ber gegebnen Orz. donant gemas avanciren laffen, die dann in voller Courir aus bem Boch bervongeeilet, und auf die Stud log-

losgangen, die Bacht, fo babet gewesen, niebergemacht, erwehnte Stud neben bem Bofto auf bem Berg gewonnen, und manuteniret, auch auf jenfeit burch bie Donau gegangen, und die herrn Generals infestirt. bis man mit ben Regimentern auf bem Rus nachkommen, und gleichfalls einen Steinwurff von ber Stadt die Avantgarde übergeführt, und da unfre leut nicht mit bes Reinds Studen gefchoffen, mare fein Denfch von ihnen abvertiret, fonbern alles in ben Quarties ren ertappt worben, wie bann auch wenig ben Schwarzwald follen erreicht baben, wo die Racht nicht Cobald tommen mare, burch chigft angedeutet Schie En aber bat ber Rose ben Alarm gemerkt, und iff gleich eilende bavon gangen, bie Frangofen ju gus baden fich neben, 10 Regimentern gu Pferd von beneu Beimarischen alle in ein flein Stadtlein Meringen. anberthalb Stund von Dutlingen gelegen, geffecte. won bar bie Reuter auch zeitig burchgangen, jeboch pon bem Dberften Gport verfolgt, etliche beren ac-Chlagen, acht Standarten und alle Bagage mit 800 Mferben abgenommen, ba es auch feine Vferbe vermoche. alles mare ju Schanden gemacht worden, bas Rusvoll. fo fieben Frangofifche Regimenter und bei funf und amangig bunbert Dann fart gewesen, bat ber Stud ermartet, bernach wie ibm Generals als Gefangne fich ergeben, wobei 400 vornehme Cavalliers. und unter andern des Marki von Vitri beide Cobne fich befunden. Dem General Rosa bat ber Hr. General Bachtmeiffer Merci 300 Reuter nachgeschickt, welche ibm Section 15

### 266 IV. Melation von dem Treffen

mag, sonderlich die den Ort gesehen, denn allernacht ober bem Stadtlein Dutlingen, ift ein Schlof auf einem Berg, und ber Stadt fo nabe gelegen, bag mit einer Musteten barüber zu schiefen, zwischen felbigen Schloff und ber Stadt bei einem fleinen Rirchlein, fein ibr Stuct und Munition auf bem Rirchhof gestanben, aleich binter bem Schloft ift ein enges Relb. etwa eines Musteten Schuffes weit, dabin ein schmales Thal, welches überall, ohne wenig Keld und Wiesen. mit Bald umgeben, binter bem geben amei enge ffris che, fo baju mit Baumen verfallen, gleichwol bat alles Bolt und auch die Stuck biefen Beg berunter gemuft, wie es benn langer als 2 Stund gewehret, ebe benn die Avantgarde und die Reuterei beruntertoms men, und ift vorgebachtes Schlog fo nabe gewesen, Daft man bas Gefcbrei ber Pferbe, wenn es eben nicht fo ftart geschneit, bat boren tonnen, welches in Babrbeit vor ein Bunber Gottes ju achten, eine fo grofe Beit, und so nabe bem Feind, mit so viel Bolfe, mele ches ohne Murmur und Getos nicht geführt werben tan , unvermertt fleben und geben tonnen. Bie men nun die gange Avantgarde in dem Thal gehabt, anch Die erfte Suabron ju Rus ju erscheinen angefangen. bat man fich, weilen es brei Uhr Rachmittags geme fen. lange nicht aufbalten borfen, fondern in Gottes Romen die Vortruppen von der Cavallerie, welche des General Jean de Werth geführt, ber gegebnen Orbonang gemas avanciren laffen, die bann in voller Courir aus bem loch hervongeeilet, und auf bie Stud los:

Todgangen, die Bacht, fo babet gewesen, niebergemacht, erwehnte Stud neben bem Poffo auf bem Berg gewonnen, und manuteniret, auch auf jenfeit burch bie Donau gegangen, und die herrn Generals infestirt, bis man mit ben Regimentern auf bem Fus nachfommen, und gleichfalls einen Steinwurff von ber Stadt Die Avantgarde übergeführt, und da unfre leut niche mit bes Reinds Studen geschoffen, mare tein Denfch von ihnen abvertiret, fonbern alles in ben Quarties ren ertappt worben, wie bann auch wenig ben Schwarzmald follen erreicht baben, wo die Racht nicht fobald tommen mare, burch ebigft angedeutet Schie fen aber bat ber Rofe ben Marm gemerkt, und iff Aleich eilende bavon gangen, bie Frangofen ju gus baden fich neben, 10 Regimentern ju Pferd von benen Beimarifchen alle in ein flein Stadtlein Meringen. anderthalb Stund von Dutlingen gelegen, geffecte. won bar bie Reuter auch zeitig burchgangen, jeboch von bem Oberften Sport verfolgt, etliche beren ne-Chlagen, acht Stanbarten und alle Bagage mit 800 Merben abgenommen, ba es auch feine Pferbe vermoche. alles mare ju Schanden gemacht worden, bas Ruspolf. fo fieben Frangofische Regimenter und bei funf und awangig bundert Mann ftart gewefen, bat ber Stuck erwartet, bernach wie ihm Generals als Befangne fich ergeben, wobei 400 vornehme Cavalliers, und unter andern bes Marti von Vitri beibe Gobne fich befunden. Dem General Rosa bat ber Br. General-Bachtmeiffer Merci 300 Reuter nachgeschickt, welche ibm in the second

# 270 IV. Melation von bem Detfen 2c.

Rahmen ber Sefangenen		
konnen, auffer den Generals	perjulien.	
Vom Regt, de la Roine. 5 Capitain.	Obrist Rothast Regt. 2	
4 Counce	11 pornehme Cavaglier.	
	Trompeter.	
3 vornehme Cavaglier.	Bom Leib Megt.	
	3 Capitain,	
<b>7</b> 0 -	g Lientn.	
	g Cornet.	
	s Fenderich.	
T. Lieutn.	3 Gergeankeit.	
5 Sergeanten, 1303010	Regt. gir Fuß der	
	Könlgin	
Der Obriff, Washisiniaciff Ang	Dbr. 2.1	
1-100 But thing and all of the	CONTRACT OF THE PARTY OF THE PA	
1 Hofmeifter.	a Lieuthi,	
Regt. Anut	Majolie. 2	
I Dbr. 2.	geildrich.	
1 Majour.	Gergeant.	
2 Lieutenant. 2302 madi nill	Regt, de Fonlarton.	
Regt. de Folenille.	Lieutifions	
r Capitain.	Regt. de Guiche.	
	Capitain	
Roch ber Obr. Klueg, 1 C		
Ein Croaten Rittmeister von dem Truntmullerischen		
Megiment, bat ein gang Regiment gu Pferbe gefchlagen,		
pub 8 Standarten erebert. Genbrian ift tob, von dem		
schuß vor Rodweiler. Rosa ist durchgaugen.		

V. Nach.

```
nie Bergeichnud, wos ju Dutlingen pherfommen
                   " morban :
2 Regimenter.
Bentral Lieut, Ranzam.
 Debm.
 Montoiste Beld Marschall.
 Schonbeck General Bachtmeift.
Mouforon Beld Marschall.
       Bu Rahringen ift vbertonguen worden:
Marquis de Vitri Veld Marschall.
7 Regimenter.
Spord ruinirt 6 Regimenter.
8 Standart, und ,2 heerbauck, erobert.
16 Stud, 1 Mortier, alle Artiglerie pub Pagage.
           Bon ben Konigl, Regimentern.
25 Capitain Lieutenants und alle Officier gefangen
27 Kendlein erobert.
2 halbe Carthaunen of ihren Magen.
2 darzu gebörige Lavetten.
r Cangerin .... 3
                      Mit ibren Lavetten.
A turke Kalconen
 1 Böller.
32 Strafmagen.
20 Rugelwagen.
13 Karn.
· In Summa was von Fabrien und gefangenen mehr
befommen, ift noch nicht zu wiffen, wie bann noch biefe
Racht-800 Vagagepferd betommen worben.
                         G 3 .
                                         Nahmen
```

# 270 IV. Melation von bein Bethen 2c.

Rabmen Der Gefangen	en so Well wirell veschehen
tonnen , auffer ben Genera	
Vom Regt, de la Roine.	Obriff Rothaft' Regil 2
5 Capitain,	T DOWN WILL
I Lieutn.	11 pornehme Cavaglier.
4 Cornet.	1 Trompeter.
3 vornehme Cavaglier.	Bom Leib Regt.
2 Trompeter.	3 Capitain.
Schottiften Regt.	4 Lientn.
1 Obr. 2.	3 Cornet.
<b>Majour</b> ,	1 Fenderich.
T. Lieutn.	8 Gergeanteit.
& Gergeanten 1303010	Reat in Suff ber
Rolliang, Regi 1915-11.	Principal Monigin.
Der Obriff. ichobneinbacht	4 Dbr. 2.
I-Malburg trailing alls du	CONTENT OF THE PARTY
1 Hofmeister.	2 Lieuthi,
Regt. Anut.	r Majdile.
1 Dbr. L.	2 Feildrich.
1 Majour,	y Gergeant. "
2 Lieutenant. Par? marit 1	PACSOL AL GAMMASAN
Regt. de Folenille,	x Lieutnioner.
r Capitain.	Regt. de Guiche. 🗀 L
2 Lieutu.	r Capitain.
Roch ber Dbr. Klueg,	Schottlanbischer Obrister.
Ein Croaten Rittmeister	von dem Trunkmüllerischen
Megiment, bat ein gang Regiment ge Bferbe gefcblagen, pub & Standarten erebert. Genbrian ift tob, von bem	
kous vor Rodweiler. Rosa ist durchgaugen.	
Annual Annual Annual Cont	<del>umatatus</del> 5 (C) (
• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	V. Mache

Nachricht von einigen Merkwürdigkeiten in ben Sitten ber Nordamerikaner von ben feche vereinigten Nationen, Aus einem Auffage bes neuesten Bandes von ben Philosoph. Transactions 76 B. gezogen.

ericbiebene Reifende und Gefchichtschreiber haben vorgegeben, baf bie Gingebornen von Amerita fich von bem mannlichen Gefchlechte ber übrigen Denfebenarten burch ein febr auszeichnendes Rennzeichen, ben Mangel bes Barte, nnterfcheiben. Dur allein Die Estimaur bat man von diefer allgemeinen Beobs achtung ausgeschloffen, und baraus ableiten wollen, baf fie einen gang andern Urfprung als die übrigen Rationen von Amerita, baben, Rerner bat man Daraus fcbliegen wollen, bag bie Ratur und bie Bilbung biefer Rationen von Amerika unvolltommener und febracher fen, als ben bem übrigen Denfchengeschlechte: hierzu nahm man noch bie Beobachtungen, welche man an ber gangen übrigen thierifchen Schopfung in Amerita gemacht baben wollte, und behauptete, bag auch eben fo alle Thierarten, welche man gang irrig für einerlen mit ben Europaischen und ben Thierarten ber übrigen Welttheile bielt, von femacherer Ratur und -pours ganz

### 272 V. Nachr. von einigen Merkwurdigf.

gang ausgeartes feven. Dem Berfaffer bes Englis ichen Auffages tommt es fonderbar vor, bak bie Schriftsteller, welche den Ursprung der Estimaur sowohl als der übrigen Rationen von Amerika aus der alsen Belt ableiten, und nicht erflatt baben, wie es fonts me, bag bie effere Ration ibren Bart beligiten ; bie Abrigen aber abgelegt und verloren baben? Er laugnet bargegen. baf bie Sage won ben Rorbamerita: nern, unter welchen er fich ju Riagara gehn Jahr lang aufgehalten babe, mabr fen, und vermuthet daffelbe von ben übrigen Nationen von Amerita. Die Ber-· anlassung zu bem ungegrundeten: Gerüchte batte bic Bewohnbeit gegeben, welche alle Rordameritanische Rationen baben, ben Bart ber feinem erften Reimen mit einem Instrumente auszureißen. Wenn fie biefes einige Zeit unterlaffen, fo febe man an ibrem Rinn und im Gelichte Barthaare hervorsprossen. Ja sogar gebe es einige Indianer, die fich ben Bart machfen laffen; und endlich sebe man verschiedene Juhianer von der Ration der Mobots. Delawaren und anderer unter ben Beifen leben, Die fich ben Bart ordent lich scheeren ober ausreißen. Bernach bringt er ju mehrerer Beffatigung biefer Gase pon ben Indianern ber sechs vereinigten Rationen die schriftlichen Zeuge niffe bes Oberften John Buttler, Englischen Agenten ju Riagara, und bes Indianers Thavendanega von ber Bation ber Mobots, ber 1775 in England war, und feit ber Zeit unter bem Ramen bes Rapis tain Joseph-Brant befannt ist, ben. Die Einwenbung.

bung, bie er porber fab, baf man fagt, Die Bermis fchung mit ben Europaern fen Urfache , baff ben eint gen Indianern fich eine Spur von Bart zeige , wiberlegt ber Berfaffer burch bie Berbaltnig und Angabl ber Mationen , ben welchen biefe Urfache und bie Bermifchung ber Stamme Gratt finden tonnte, maen bie, wo fie fich gar nicht benten laft. Er bebachte alfo nicht, bag wenn man ben Ben, Buffon und Daw auch wirtlich einige unbartige Rationen und eine Musartung gewiffer Thierarten in einigen Lanbern von Amerifa quaiebt, baburch ibre Schluffe noch gant und gar nicht beffartt werben. Denn eben fo finb in Gibirien Pferbe, Ochfen und einige anbre Thierarten ausgeartet; welche nach bem falten Ramtichatta verfest viel groffer, farter und fcboner im Buchs fallen. Eben fo gengt bas namliche Land bie tfetnen unbartigen Tungufen und Buraten; aber besmegen fann man noch nicht fagen, daß die gange thierifche Schopfung in Sibirien geschwacht und ausgeartet fen. (Pallas Novae Species Quadrup. G. 134). Doch auch von ben Gimvohnern von Gubamerita bat Molina fcon bas Begentheil von ber gemeinen Ergablung bewiesen. Frenlich mogen einige nur einzelne Barthaare haben, wie die Samojeben und Chinefen. Gomara bat es bemerfungswerth gefunden, bag ber Raifer Monteguma nur feche Saare im Barte batte. Sierauf folgt im Englischen Driginal eine Rachricht von einigen Merkwurdigkeiten in ber Ratur und in ben Sitten ber Rorbameritanischen Bilben aus ber Sir=

# 274 V. Rachr. son einigen Mertmurbigf.

Six-Ration, weiche fich auf die Berichte von Buttter und Brant grundet, und die wir hier gang einpuden.

Tebe Nation iff in brev und mehr Zünfte ober Stamme vertbeilt, bon welchen bie vorzuglichften Beiffen ber Schildtrotenftamm, ber Bolfftamm, und ber Barffamm. Reber Stamm bat imen, bren ober mehrere Anführer, welche Sachem beiffen. Mirbe iff erblich, aber fie wird nur burch die weibtiche Linie fortgepflangt; jum Bepfpiel, es ffirbt ein Sachem. fo folgt ibm einer von seiner Schwester Sobmen . ober einer pon beffen Brudern in der Burbe mach. Mater biefen giebt teinem die Rahe ber Bermanbfcbaft, ober bie Erstgeburt einen Borgug; fonbern ber Sachem ermablt bey feinen Lebzeiten einen Danen, bem er mehr Kabigfeiten als ben übrigen que grauet. Bep biefer Dabl giebt er gemeiniglich, boch miche immer, die hauptmanner bes Stamms zu Rathe. Wenn es fich trift, daß ber Nachfolger noch ein Rind ift, fo verrichtet einer von feinen Freunden fo Lange die Geschafte, bis er bas gehörige Alter erreicht bat

Jede Stelle eines Sachem hat ihren eignen Ramen, welcher niemals verändert, sondern von allen Machfolgern angenommen wird, auch ändert sich die Rangordnung eines jeden von diesen Namen oder Liteln niemals ab. Jedoch kann ein Sachem durch Geschicklichkeit und Thätigkeit eine größere Gewalt und Einsluß auf die Nation erlangen, als die, welche

welche ben Rang vor ihm baben. Aber bief bauert nur fo lange er lebt , und bort mit feinem Lobe auf.

Jeber Stamm bat einen ober zwey vorzügliche Krieger ober helben, beren Burbe erblich ift, und einen eignen Ramen bat,

Dies sind die einzigen bestimmten und bleibenden Beichen und Titel, wodurch sich die Glieder der Nation unterscheiden. Denn obgleich sonst ein Indianer durch vorzügliche Talente, als Nathgeber oder Krieger, Einsluß und Ansehen bevon Bolke erlangen kann, so steht es doch nicht in seiner Gewalt, dieses Ansehen auf seine Nachkommen oder Familie zu bringen und fortzupflanzen.

Die Indianer haben auch ihre großen Manner und Weiber, deren Meinung und Gutachten sie besonders suchen und befolgen. Auch dieß ist ein erblicher Vorzug der Familie. Diese wohnen den Berathschlagungen mit den Sachems nicht bey, sondern halten für sieh eigne.

If Krieg beschlossen worden, so überlassen die Sachems und großen Manner überhaupt die Unordnung und Berwaltung der öffentlichen Angelegenheisten den helben, es sen benn, daß es sich treffe, daß ein Sachem jugleich Anführer im Kriege ware.

Freundschaften scheint man in der Absicht errichtet zu haben, um daburch die Bereinigung ber verftbiebenen Nationen zu einem Bunde zu verftarfen;

Die

# 276 V. Rucht von einigen Meskruitrigt.

pie größte Starke ber sechs vereinigten Rationen bes
steht also in den sogenannten Freunden. Jeder Insdianer hat also durchgängig einen oder mehr Freunde
in seder Ration. Außerdem, daß diese Freunde ihre gänze Ledenszeit hindurch genaut mit einander verbinsden, und sich gegenseitig ergeben ilnd, so muß auch
im Falle, daß einer davon gesebrer wird, der überlebende ihn ersehn, und seiner Hamilie entweder einen hirnschelt, Gesangenen oder einen Leidgürck besiehend and einigen Tausenben von Wampums darbeingen. Diese Geremonte muß jeder Freund des Verstorbenen verrichten.

Die Absicht ber Errichang folder Rriegespasteven ober Freundichaften ift alfo überhaupt biefe, Daff man einen Schebel aber Befongenen fellen muß, rem ben Areund abei Bermanbten bed Indianers, melder bas hame von ber Barten ift, au erfenen. Andianer, welcher einen Frennd ober Bermandten gu erfeten municht, bietet feinen Befannten einen Leibgurtel bar, und so viele als Luft haben ibm au folgen, nehmen ben Gurtel an, und geboren alsbenn au feis ner Barten. Rachber ift es gant gleichgultig, ob er mit auf die Erpedition geht, ober ju Hause bleibt'; (benn oft trift es fich, bag er noch ein Rind ift) man fiebt ibn bennoch als bas Saupt ber Barten an. Der Gurtel, ben er feiner Barten anbot, wird mit bem Schebel ober Gefangenen, imman er befestiget M. mrud gegeben, und fo beimit ben Freunden ber Berfon,

Berfon, welche erfest werben foll, überliefert. Dft geschieht es, baf eine folche Rriegesparten mehr Schebel ober Gefangene von ber Erpedition gurud bringt, als bie eigentliche Absicht ber Berbinbung erforbert. In Diefem Ralle giebt fie bisweilen einen übergabligen Schebel ober Befangenen einer anbern Varten ab, welche fie auf bem Bege gur Ervedition antreffen, Dierauf febrt biefe legtere bisweilen guruck, obne in ben Rrieg gegangen ju fenn, und bat bie Mbficht ib: res Reldzuges erreicht. ademication of Secondary rain, and to bee Mis-



THE THOUGHT OF THE ANY

one offer with the baid of the Doch etwas megen ber Mebaille über bie Coccejifche Juftigreform 1748.

Mitgetheilt vom Beh. Legationerath und Mefibenten Serm D. Oelriche.

ev ber Belegenheit, ba ber Berr Berleger gu biefem Stud bes biftor. Portef. Die von mir porlangft in bes 4ten Jahrg. 1785, gten St. ausführlich beschriebenen amen Preismedaillen fur Die beffen Erinnerungen über ben jest beraustommenben Enewurf eines allgemeinen Befegbuchs fur bie Dreuff. Staaten, im Kupferftich nachliefert, und ich bamals

### 278 VI. Rochetwas wegen ber Mebaille

von gebachter Cochelischen, webenbal a. d. 378 G. u. folg. erflarten Debaille gefage, baff fie noch nirgende in Rupfer gestochen fen; fo muß ich bies jest wruck nehmen, ba ich nachber gefunden, daß sie fich in des berühmten herrn Geb. Rath Sormey Histoire de l'Academie royale des Sciences & belles lettres, à Berlin 1754. 4. \*), ben andern von dieser Afades mie bamaligen Drafibenten von Mauvertuis inveneirten Mebaiffen a. b. 2ten Caf. Sig. V. in Kupfer gestochen befindet, wo man sie nicht suchen sollte. Menn aber die Zeichnung bazu, auch fo, als der Rupferstich zeigt, gewesen ift, so kann die Medaille bas nicht ausbrucken, mas fie vorstellen foll. Denn bie Bage ift falsch, woran ber eine Bagebalten offenbar au furt ift. Bielleicht ift aber bies mit Rleif alfo angegeben worben, um baburch anzubeuten. baf bie Justizwage vormals ganz unrichtig gewesen fev . und einer Ausgleichung ber Wageschalen nothig gehabt babe. Es konnte ja aber boch eine beständige Gleichs beit berfelben burch bas einmalige Riederbrucken ber einem

2 Ge find, welches fehr weriern befannt fenn pift, awon Apostoben von biefer Histoire gleich hinter eine ander durch einen Zufall gemacht worden: die erfte aber hat man auf Befehl bes Prafibenten, weil fle nicht nach seinem Sinn newefen, und von ihm vous schiedenes darinn nicht berührt worden, so fort kabiren muffen, so daß nur sehr wenige Eremplare davon ins Publikum gekommen find; welche Ausgabe auch die gebachten Aupferfliche nicht hatte.



### VH. budyand

Nachricht von ben, über die zweite Abthellung des Entwurfs eines allgemeinen Gesethuchs für die Preußischen Staaten, eingegangenen Preisschriften.

Peber die zwepte Abtheilung von dem Entwurf eines allgemeinen Gesethuchs für die Preußisschen Staaten, welcher im vorigen Jahre ans Licht getreten, ist eine nicht unbeträchtliche Anzahl von Schriften und Abhandlungen eingelausen. Da aber die Verfasser derselben bennahe durchgehends nur eisnen oder etliche einzelne Titel des Werks zum Gegensftand ibrer Arbeit gewählt haben, so ist, nach dem Vorbehalt, welchen man sich auf diesen Fall in der Vorerinnerung vom 20sten Wärz 1785 gemacht hatte, beschloss

# 180 VII. Schriften über ben Entwurf

befchloffen worden, für diesmal, fatt eines graffern und fleinern, drep kleinere Preise zu ertheilen.

Den ersten bieser Preise hat die Abhandlung erhalten, welche die Ueberschrift führt:

Quotiens dubia interpretatio libertatis est, secundum libertatem respondendum erit. L. 20 ff, . de R. I.

Sie beschäftigt sich mit dem ersten, zweyten und vierten Titel der zweyten Abtheilung. Die Bemerstungen über den ersten Titel zeichnen sich durch Gründlicheit und Scharssinn gang vorzüglich aus. Auch über den zweyten Titel sind sehr viele wichtige und nügliche Beyträge geliefert worden; obgleich einige der gemachten Erinnerungen nur baber, weil die hiefigen Kandedversassungen dem Urheber der Schrift nicht vollkommen bekannt gewesen, engkanden zu sepn scheinen.

Bey Eröfnung des versiegelten Zettels hat sich gefimben, daß diese Schrift den Chursurstlich : Sachsischen Appellationsrath herrn von Globig zu Dresten zum Verfasser habe.

Den zwepten Preis bat die Schrift mit bem-Motto:

Inglorius dum utilis erhalten. Sie liefert zwar fehr gute einzle Bemerstungen zu allen Liteln; es ist aber unverkennbar, daß der Berfasser der Materie vom Bauernstande den meisten Fleiß und die vorzüglichste Auswertsamteie

gewibmet

gewibmet babe. Geine Erinnerungen und Borfcblas ge über biefe Materie find gablreich, fcbarffinnig und praftifch wichtig. 3mar fcbeint er nicht immer baran gebacht zu baben, bag nicht gangliche Aufbebung ober Umfchmelgung, fonbern nur Berbefferung, Berichtis gung und Ergangung ber bisberigen Rechte bie 216ficht bes neuen Gefenbuchs fenn foll. Daber grunden fich auch viele feiner Borschlage auf die angenommene Sprothese von Mufbebung ber Erbunterthanigfeit, ober Glebae adscriptionis, bie er febr forgfaltig von ber Dienfipflichtigfeit, als einer Folge bes Befiges unterthaniger Stellen, unterscheibet. Ingwischen ift boch auch diefe Sppothese mit Grunden, welche viel Mufmertfamfeit verdienen, unterftugt, und bie aemobnlichen Ginmendungen bagegen find mit großem Scharffinn beantwortet.

Rach bem bevgelegten Bettel ift Berr Eggers, Brofeffor ber Rameralwiffenschaften zu Ropenbagen, Berfaffer biefer fchagbaren Abbandlung.

Die Schrift, welche ben britten Preis erhalten hat, führt bas Motto :

Legum copia justitiae inopia,

Der Berfaffer bat fich zwar ebenfalls mit ber gangen Mbtheilung beschäftigt, und über bie Materien von Befellschaften überhaupt, vom Bauernffanbe und pon Bechfeln viele praftisch - nubliche Bemertungen geliefert. Bornebmlich aber zeichnen fich bie Bentras ge jum Rirchenrecht, befonders jum Funften bis eilf-Miftor. Portef. 1786. 9. St. ten

### 282 VII. Schriften über ben Entwurf

ten Abschnitt besselben durch ihre Gründlichket und Wollständigkeit vortheilhaft aus, und haben die Zuserkennung des Preises für diese Abhandlung hauptsfächlich bestimmt. Der Versasser derselben ist der Herr Regierungssekretair Gundelach zu Cassel.

Auch unter den übrigen Breisschriften haben verschiedene eine befondere Aufmerksamkeit auf sich gezozen. Diejenige, welche die Ueberschrift führt;

Ut enim quisque maxime virtute et sapientis sie munitus est etc.

ist von dem Herrn Consistorialrath Brüggemann und herrn Brosessor Becker zu Stettin gemeinschaflich abgefaßt worden. Sie enthält niche nur einen Rachtrag brauchbarer Bemerkungen zum ersten Theite, sondern auch eine gute Anzahl erheblicher Bestimmungen und Jusäße ben den Titeln vom geistlichen Stande und von Schulen und Universitäten. Zwey andre Abhandlungen, eine mit dem Motto:

Non potest illud separari, aut et erit bonum, aut nec magnum,

und die andere:

Foederis aequas dicamus leges,

liefern in einer fruchtbaren Kurze scharstinnige und gründliche Erinnerungen und Zusätze über den Sitel von Gesellschaften. Jene hat den Herrn Oberamd mann Röstlin zu Gochsheim im Würtembergschen, so wie diese den Herrn Regierungsadvotaten Schneider in Parmstadt zu Verfassern.

Eine

Eine Abhanblung, die mit einem Deutschen Motto aus der Uebersetung des Serguson bezeichnet ist, enthält scharssinnige und grundlich durchgedachte Bemerkungen über die vier ersten Abschnitte des dritten Titels vom Bürgerstande. Nach dem beygelegten Zettel rührt solche von dem Herrn Hofrath Senderlin zu Grussau in Schlessen her.

Den Verfassern vorstehender vier Abhandlungen find Silberabdrucke der Preismedaillen, zum öffentlichen Beweise der Achtung und des Danks für ihre Bemühungen zugestellt worden.

Außerdem haben auch noch andre würdige Manner in = und außerhalb Landes Beyträge geliefert, die
nur blos durch den Willen ihrer Verfasser, welche sie
unter ihrem eigenen Namen einsendeten, von der Mitwerbung um den Preis ausgeschlossen worden. Der Churfürstlich = Sächsische Appellationsrath Herr von Lindenau, und der Marggrässich BrandenburgAnspachsche Justigrath Herr Cella, verdienen biev besonders eine rühmliche und dankbare Erwähnung.

Bon den Königlichen Landes = Justizcollegiis, welsche schon durch ein Rescript vom östen Map 1784 das unissesordert wurden, haben verschiedene dieser Aussorderung durch Einsendung wichtiger und praktischer Bemerkungen, die das Resultat des Nachdenstens, der Prüfung und der Beobachtung ihrer wurdisgen Mitglieder enthalten, in Ansehung der betien erssten Iheile ein Genüge geleistet. Besonders haben sich daben das Rammergericht und die Glogauische

# 284 VII. Schriften über ben Entwurf :c.

Oberamtsregierung, durch die Grundlichkeit, Vollsständigkeit und Freymuthigkeit ihrer Erinnerungen und Vorschlage rühmlich ausgezeichnet.

Die britte Abtheilung best Entwurfe, in welcher das Berfonenrecht geschloffen wird, ift in ber legten Offermesse erschienen. Da in selbiger bas Vormundschafts = und bas Criminalrecht abgebandelt werden -Materien, beren bie eine ber gangen burgerlichen Gefellschaft, so wie die eine berjenigen Rlaffe barinn, welche bes Schutes und ber Vorforge bes Staats am meisten bedarf, so außerst wichtig find, - fo barf man einer betrachtlichen Angabl gemeinnütiger Beptrage mit vorzüglichem Rechte entgegen seben. Mur wunsche man, baf biejenigen, welche fich jur nabern Brufung der Criminalgesete entschließen, zuvor die Rote pag. 220 in genauere Erwegung ziehen, und ben darinn beutlich angegebenen speciellen Plan, wie bie dur veinlichen Legislation geborenbe Materien gwischen bem allgemeinen Gefetbuch, und ber qualeich eine nabere Inftruttion für den Richter enthaltenden Drozeffordnung vertheilt werben follen, nicht aus ben Augen verlieren mochten. Die Vreisschriften über biese Abtheilung werden bis jum legten Dap bes funftigen Jahres angenommen.

Berlin ben 12ten August 1786.



### VIII.

Unmerkungen über den verschiedenen Erfolg einiger Versuche, den Winter in sehr nordlich gelegenen Landern zuzubringen, in Rücksicht auf die Gesundheit.

Supplement jum Political Magaz. 1786. p. 545.

nter ben Geefahrern ift es befannt genug, baf frifche thierifche Lebensmittel fcorbutifchen Derfonen febr bienlich find; allein fie baben teine Belegenheit Berfuche ju machen, ob ber bloge Gebrauch berfelben bem Schaarbock vorbeugen murbe, Eben fo wenig fonnen wir aus ihrer Erfahrung lernen, ob irgend eine andere Urt bas Rleifch ber Thiere aufgubehalten, außer bem Ginfalgen, es in einem folchen Buffande erhalten fann, daß es ein gefundes Dabrungsmittel bleibt. Allein Die Ergablung ber acht Englander entscheibet allem Unfeben nach, biefe benben wichtigen Buntte; benn ibr ganger Borrath befant in thierischen Lebensmitteln, und ber größte Theil beffand in Rleifch, welches einige Monate porber marb getobtet, und entweber burch bie Ralte ber Simmelsgegend allein, ober burche Rochen vor ber Raulnig mar gefchuget worben. Es ift auch augen-Scheinlich, daß die Geefahrer von Ramtschatta, Die wahrend

### 286 VIII. Anmert. über die Berfuche,

wahrend einer so langen Reise von ungefalzenem thierischen Nahrungsmittel leben, es entweder durchs Rauchern, durch die Ralte, oder durch ein anderes ahnliches Mittel verwahren, oder fich desselben in eis nem faulenden Buffande bebienen miffen. Bor bem legten icheinen fie frevlich, ben Nachrichten gufolge, Die wir von ben gewöhnlichen Rabrungsmitteln biefer Bolferschaften baben, gang und gar feinen Abscheu ju baben, ob es uns gleich schwer fallen mochte, ju begreifen, wie ber Rorper ben schlechterdinge verfaulten Speisen gesund bleiben tann. Much die Lapplanber, welche ganglich von thierischen Rahrungsmitteln obne Salg leben, muffen andere Arten tennen. Diefels ben auf eine ansebnliche Zeit aufzubewahren, und es. scheint auch in der That in Rugland und andern nordlieben Landern der beständige Gebrauch der Einwohner ju fenn, ibre Speifen frieren ju laffen, um fieaum Wintervorrath aufzubemahren.

Diese Thatsachen subren zu der Untersuchung der Frage, ob gesalzene Speisen wegen des vielen Salzes, welches sie enthalten, schädlich sind, oder bloß, weis das Salz den Sast des Fleisches nicht in einem solzchen Zustande erhalten kann, daß er die gehörige Nahrung giebt? Die lezte Meynung ist, wie ich glaube, von den meisten angenommen; allein ich bekenne, daß ich nicht umhin kann, zu glauben, daß selbst Seefalz, wenn man es in großer Wenge geneußt, dem Körper schädlich seyn muß. Die septische Qualität des Salz

ges, wenn es in geringem Berbaltniffe mit thierifchen Materien vermifcht wird, (und bie Gafte eines lebenbigen Thiers tonnen es nur in geringem Berbaltniffe annehmen) ift burch bie mobibefannten Berfuche bes Gir John Pringle erwiefen. Allein außerbem fann es auch durch die scharfe und gernagende Eigenschaft, womit es bie fluffigen Theile impregniren tann , fchablich fenn. Jebermann raumt es ein, bag viel Galg und gefalgene Speifen in folchen Rrantheiten, Die gemeiniglich fcorbutisch genannt werben, febr schablich find; benn obgleich biefe in mancher Rucficht vom mabren Geefchaarboct verfcbieben find; fo find fie boch biefer Krautheit in manchen Sauptsomptomen, als ber Mubigfeit, ben blauen Rleden, bem fchwam= michten Babnfleische, und bem Sange ju Blutfluffen abnlich. Und einige von ben Symptomen bes Geeschaarbocks scheinen eine falzigte und nicht eine blog faulende Scharfe anzuzeigen; zum Benfviele, bas Museinandergeben ebemals gebrochener Rnochen, in welchem Falle bie fnochenartige Materie bes Callus burch bie in bem animalischen Fluido enthaltenen Galgtheilchen permutblich aufgelofet wird. In ber anbern Seite scheint es eine Thatfache ju fenn, daß verschiebene ber Rorbischen Rationen, beren Rabrungemittel febr gefault find, (wie vorbin fchon in Ructficht auf Die Einwohner von Ramtschatta angezeiget worben) fich bennoch vor bem Schaarbock vermabren tonnen; woraus benn folgt, baf faule Lebensmittel ibn nicht nothwendig verurfachen.

2 A

Heber-

### 288 VIII. Ammert, über Die Berfuche,

Ueberhaupt kann ich ben ausmerksamer Untersuschung der Thatsachen, welche angeführt worden sind, wovon einige von ziemlich weitlauftigem Umfange, nicht umbin die Meynung anzunehmen, "daß der Gesbrauch des Seesalzes die vornehmste Ursache des Schaarbocksist, und daß eine völlige Enthaltung von demselben eines der wichtigsten Mittel ist, dieser Krankheit vorzibeugen."

Ein ansehnlicher Artitel ber Rahrungsmittel ber ocht Englander war ihnen vermutblich, obgleich die Roth allein fle zum Gebrauche bestelben veranlaffet baben kann, ungemein dienlich, ben Krankbeiten vorzubeugen, welchen fie wegen ber Umftande, worinn fie fich befanden, am meiften ausgesest maren. Dief waren die Wallfisch- Greven, welche, ob sie gleich bes aroften Theils ibrer Kettiakeit beraubt maren gleichwohl noch keinen geringen Theil davon enthalten muften. Alle Reisende tommen barinn überein. daß die Samojeden, Esquimaur, Gronlander und anbere Einwohner ber Polar : Lander, von dem Fette und Thran der Fische und Seethtere ben ibren Sveifen farten Gebrauch machen, und in der That obne felbige nicht wohl zurecht kommen konnen, vielleicht nicht leiche zu erklaren, wie biefe Substanzen. eigentlich wirken; ba aber ber Gebrauch berfelben obne Sweifel eine Unbaufung abulicher Theile im Korver wurten murbe, und ba wir finden, baff alle Thiere, die bestimmt sind, die ffrenge :Ralte ber Bolengegen :

gegenben auszuhalten, reichlich damit versehen find: fo tonnen wir daraus schließen, daß sie eine besondere ? Rraft besigen, ben Wirkungen ber Kalte zu wider= fteben.

Bas bas warme Blut der Rennthiere betrift. welches die Rugifchen Matrofen fur fo beilfam gebals ten baben, und beffen Gebrauch an mehrern Orten beffatiget wirb, fo muß, wenn es eine befondere Rraft, bem Schaarbock vorzubeugen, außer berjenigen von ben Gaften befist, Die burche Rochen ober burch bie Berbauung aus bem Fleische ber Thiere berausgego: gen werben, diefelbe vermuthlich in einigen unabnlis chen Theilen, Die von ben vegetabilifchen Rabrungsmitteln bes Thiers berfommen, und noch immer viel von ber vegetabilifchen Ratur behalten, ihren Gis haben. Es ift befannt genug , bag ber Dauungsfaft nicht fogleich feine befonbern Eigenschaften verliert, noch fich fo, bag man ibn nicht unterscheiben fann, mit bem Blute vermifcht; und baf bie Difch. biefe Absonberung, Die am geschwindesten und im Ueberfluffe vom Blute abgeschieden wird, viel Eigenschaften gemeiniglich mit vegetabilischen Gubftangen befigt. Bas aber ibr anberes Brafervativ, namlich "bie Berichluckung rober, gefrorner Speifen " betrift, fo weis ich feine Urfache von irgend beilfamen Birtungen anzugeben, bie baraus entffeben tonnen, ausgenommen als von einem Nabrungsmittel, welches leicht ju verdauen ift, ba bie Rraft ber Rafte bie Gubftangen gart und weich macht.

Ich

### 272 V. Nachr. von einigen Mertwürdigt.

aant gusgeartet feven. Dem Berfaffer bes Englis ichen Auffages tommt es fonderbar vor, baf bie Schriftsteller, welche ben Ursprung ber Estimaur somobl. als der übrigen Rationen von Amerika aus der alten Belt ableiten, und nicht erflatt haben, wie es fonts ine. baff bie effere Ration ibren Bart beligiten , bie abrigen aber abgelegt und verloren baben? Er taugnet bargegen, bag bie Sage von ben Nordameritanern, unter welchen er fich ju Riagara gebn Jahr lang aufgehalten babe, mabr fen, und vermuthet daf= felbe von den übrigen Nationen von Amerika. Die Beranlaffung ju bem ungegrundeten Geruchte batte bic Bewohnbeit gegeben, welche alle Rordamerifanische Rationen baben, ben Bart ber feinem erften Reimen mit einem Instrumente gudgureißen. Wenn be biefes einige Zeit unterlassen, so sehe man an ihrem Rinn und im Gesichte Barthaare bervorsprossen. Ja sogar gebe es einige Indianer, die fich ben Bart wachfen laffen; und endlich febe man verschiedene Subigner pon ber Nation ber Mohofs, Delawaren und anderer unter ben Weißen leben, Die fich ben Bart orbentlich scheeren ober ausreißen. Hernach bringt er ju mehrerer Bestätigung biefer Gase von ben Indianern ber sechs vereinigten Rationen die schriftlichen Zeuge niffe des Oberften John Buttler, Englischen Agenten ju Riagara, und bes Indianers Thavendanega von der Bation der Mobots, der 1775 in England war, und seit ber Zeit unter bem Ramen bes Kapis tain Joseph-Brant befannt ift, ben. Die Einwenbung.

### . in den Sitten der Rorbameritanit. 273

bung, die er vorber fab, baf man fagt; die Bermi-Abung mit ben Europäern fen Urfache, baff ben eint gen Indianern fich eine Spur von Bart zeige , wiberlegt ber Verfaffer burch bie Berhaltnif und Angabl ber Rationen , ben welchen biefe Urfache und bie Ber mischung ber Stamme Geatt finben tonnte. megen die, wo sie sich gar nicht denken lagt. Er bedachte also nicht, daß wenn man den Stn. Buffon und Dam auch wirklich einige unbartige Rationen und eine Musartung gewisser Thierarten in einigen Lanbern von Amerika zugiebt, dadurch ihre Schluffe noch gamt und gar nicht beffartt werben. Denn eben fo fint in Sibirien Pferbe, Ochsen und einige andre Thiers arten ausgeartet: welche nach bem falten Ramtichatta versezt viel größer, starter und schoner im Buchs fallen. Eben fo jengt bas namliche Land bie tietnet unbartigen Tungufen und Buraten; aber bestwegen kann man noch nicht fagen, daß die ganze thierische Schöpfung in Sibirien geschwächt und ausgeartet sen, (Pallas Novae Species Quadrup, E. 134), Doch auch von ben Einwohnern von Sudamerita bat Molina schon bas Begentheil von ber gemeinen Ergatlung bewiesen. Rreplich mogen einige nur einzelne Barthaare baben, wie die Samojeden und Chinefen, Bomara bat es bemerkmaswerth gefunden, daß ber Raifer Monteguma nur feche haare im Barte batte, 'Hierauf folgt im Englischen Original eine Nachricht von einigen Merkwurdigkeiten in ber Ratur und in den Sitten ber Mordameritanischen Wilden aus bet

## 274 V. Rachr. son einigen Mertmurbigf.

Six-Ration, weiche fich auf die Berichte von Buttter und Brant grundet, und die wir hier ganz eins wieden.

Sebe Nation ift in brey und mehr Zunfte ober Stamme vertheilt, von welchen die vorzuglichffen beifen ber Schildtrotenflamm, ber Bolfftamm, und ber Barffamm. Jeber Stamm bat gwen, bren ober mehrere Anführer, welche Sachem beiffen. Murbe iff erblich, aber fie wird nur burch die weib-Hiche Linie fortgevflautt; jum Benfviel, es ffirbt ein Sachem, fo folgt ibm einer von feiner Schweffer Sobs men, ober einer von beffen Brudern in der Burbe mach. Unter biefen giebt teinem die Rabe ber Bermanbfcbaft, ober die Erstgeburt einen Borzua; sonbern ber Sachem erwablt ben feinen Lebzeiten einen Davon, bem er mehr Kabigteiten als ben übrigen que gravet. - Ben biefer Wahl giebt er gemeiniglich. boch micht immer .. bie hauptmanner bes Stamms zu Rathe. Menn es fich trift, daß ber Rachfolger noch eine Lind ift, fo verrichtet einer von feinen Freunden fo lange die Geschafte, bis er bas geborige Alter erreicht bat

Jede Stelle eines Sachem hat ihren eignen Ramen, welcher niemals verändert, sondern von allen Machfolgern angenommen wird, auch ändert sich die Rangordnung eines jeden von diesen Ramen oder Titeln niemals ab. Jedoch kann ein Sachem durch Geschicklichkeit und Thätigkeit eine größere Gewalt und Einsuß auf die Nation erlangen, als die, welche

## finden Sitten ber Rorbamerifaner. 275

welche den Rang vor ihm haben. Aber dies dauert nur so lange er lebt, und hort mit seinem Lods auf.

Jeber Stamm bat einen ober zwey vorzügliche Krieger ober Gelben, beren Burbe erblich ift, und einen eignen Ramen bat,

Dies sind die einzigen bestimmten und bleibenden Beichen und Sitel, wodurch sich die Glicher der Raskion unterscheihen. Denn obgieich sonst ein Indiagner durch vorzügliche Talente, als Nathgeber ober Krieger. Einstes und Anschen Bowalt, dieses Ann, so steht es doch nicht in seiner Gewalt, dieses Anssehn auf seine Nachsonnuen ober Familie zu bringen und fortupflausen.

Die Indianer haben auch ihre großen Manner und Weiber, beren Meinung und Gutachten sie be Sinders suchen und befolgen. Auch diese ist ein erhe licher Vorzug der Familie. Diese wohnen den Be-Fathschlagungen mit den Sachems niehe bey, sondern halten sur siene:

Ist Krieg beschlossen worden, fo überlassen die Sachems und größen Manner überhaupt die Anordnung und Vermaltung der öffentlichen Angelegenheiten den helben, es sey dem, daß es sich ereffe, daß ein Sachem jugleich Anführer im Kriege ware.

Freundschaften scheine man in der Absicht errichtet zu haben, um daburch die Bereinigung der verfdiedenen Nationen zu einem Bunde zu verstärken;

## 180 VII. Schriften über ben Entwurf

befcbloffen worden, für diesmal, fatt eines größernt und ffeinern, bren kleinere Preise zu ertheilen.

Den ersten bieser Preise hat die Abhandlung erhalten, welche die Ueberschrift führt:

Quotiens dubia interpretatio libertatis est, secundum libertatem respondendum erit. L. 20 ff, de R. I.

Sie beschäftigt sich mit dem ersten, zwepten und pierten Titel der zwepten Abtheilung. Die Bemerstungen über den ersten Titel zeichnen sich durch Gründelichfeit und Scharssinn gang vorzüglich aus. Auch über den zwepten Titel sind sehr viele wichtige und nügliche Bepträge geliesert worden; obgleich einige der gemachten Erinnerungen nur daher, weil die hiessigen Landesversassungen dem Urheber der Schrift nicht vollkommen bekannt gewesen, engkanden zu sehn scheinen.

Ben Erdfnung bes versiegelten Zettels hat sich gefumben, daß diese Schrift den Churfürstlich = Sachsischen Appellationsrath Herrn von Globig zu Dresben zum Verfasser habe.

Den zweyten Preis bat die Schrift mit bem-Motto:

Inglorius dum utilis erhalten. Sie liefert zwar febr gute einzle Bemerskungen zu allen Titeln; es ist aber unverkennbar, daß ber Verfasser ber Materie vom Bauernstande ben meisten Fleiß und die vorzüglichste Ausmerksankeisgewidmet ewihmet babe. Seine Erinnerungen und Borfchla ge über diefe Materie find zahlreich, scharffinnig und praftisch wichtig. Zwar scheint er nicht immer baran gebacht zu haben, daß nicht gangliche. Aufhebung ober Umschmelzung, fondern nur Berbefferung, Berichtis auna und Erganzung der bisberigen Rechte die 216ficht bes neuen Gesetbuchs fevn foll. Daber grunden fich auch viele feiner Borfcblage auf die angenommene Hopothese von Aufbebung ber Erbunterthanigkeit. pher Glebae adscriptionis, die er febr forgfaltig pon ber Dienikpflichtigkeit, als einer Folge bes Besibes Unterthäniger Stellen, unterscheibet. Inzwischen iff boch auch biefe Spporbefe mit Grunden, welche viel Aufmertfamteit verbienen, unterftugt, und bie gemobnlichen Ginwendungen bagegen find mit großem Scharffinn beantwortet.

Nach dem bepgelegten Zettel ift Herr Eggers, Artsfessor der Kameralwissenschaften zu Kopenhagen, Benfasser bieser schätzbaren Abhandlung.

Die Schrift, welche ben britten Preis erhalten bat, führt bas Motto:

Legum copia justitiae. inopia,

Der Verfasser hat sich zwar ebenfalls mit ber ganzen Abebeilung beschäftigt, und über die Materien von Gesellschaften überhaupt, vom Bauernstande und son Wechseln viele praktisch nübliche Bemerkungen geliefert. Vornehmlich aber zeichnen sich die Verpträsge zum Kirchenrecht, besonders zum Fünsten bis eilfs histor. Portef. 1786. 9. St.

# 296 IX. Rachr. vom Religionef. in Mahr.

IX.

Anthentische Rachricht vom Religionsson**d** in Mähren, und dem Oesterreichischen Antheile Schlesiens.

nter die manchen nothigen und portreflichen Uns falten, womit Joseph feit feiner Alleinregierung feine Bolfer beglucte, gebort vorzüglich bie: bag er für einen beffern Religionsunterricht berfelben forgte. Bei ber Ginziehung ber Rlofter murben überall . wo es nothig war, Rirchen gehaut und Pfarrer angefest, und biefe aus ben eingezogenen Rlofterein-Bunften bezahlt. Die Pfarrer erhalten 400 Gulden. Die Localcaplane 300, und die Rooperatoren 200 Gulben. Die Raiferl, Ronigl. vereinigte Rameral = und Standische Buchhalterei ju Brunn bat nun auf einer weitlauftigen Tabelle (bie bier gang abzudrucken und ber Raum fehlt) genau jebe einzelne Rirche u. f. w. in jedem Kreife abbrucken laffen, wovon wir bier nur Die summarische Wieberholung mittheilen. erfiebet man, wie viel ber Religionsfond aus ben ibm auflief=

Eine Abhandlung, die mit einem Deutschen Motto aus ber Uebersetung bes Serguson bezeichnet ift. enthalt scharffinnige und grundlich burchgebachte Bes merkungen über die vier ersten Abschnitte bes britten Titels vom Burgerffande. Nach dem bevaelegten Bettel rubrt folche von bem herrn hofrath Genberlin 24 Gruffau in Schlessen ber.

Den Verfassern vorstebender vier Abbandlungen find Gilberabdruce ber Preismedaillen, zum öffentlis den Beweise ber Achtung und bes Danks für ibre Bemübungen zugestellt worben.

Außerdem baben auch noch andre murbige Manner in = und außerhalb landes Bentrage geliefert, bie nur blos burch ben Willen ibrer Berfasser, welche fie unter ibrem eigenen Namen einsenbeten, von ber Dit werbung um ben Preis ausgeschlossen worden. Der Churfürstlich = Sachlische Appellationsrath Herr von Lindenau, und der Margaraflich Brandenburg-Unspachsche Justigrath herr Cella, verdienen bien besonders eine rubmliche und bankbare Erwahnung.

Bon ben Roniglichen Landes = Juftigeollegiis, welde schon burch ein Rescript vom biten May 1784 bas ju aufgeforbert murben, haben verschiebene biefer Aufforderung durch Ginsendung wichtiger und pras tischer Bemerkungen, die bas Resultat des Rachdenfens, der Prufung und der Beobachtung ihrer murbis gen Mitglieder enthalten, in Unfehung ber benden erften Theile ein Genuge geleiftet. Besonders haben fich baben bas Rammergericht und die Glogauische Dber: . .

## 284 VII. Schriften über ben Entwurf :c.

Oberamtsregierung, burch die Grundlichkeit, Vollsständigkeit und Freymuthigkeit ihrer Erinnerungen und Borschlage rühmlich ausgezeichnet.

Die britte Abtheilung bed Entwurfs, in welcher das Versonenrecht geschlossen wird, ift in ber legten Offermeffe erschienen. Da in selbiger bas Vormund: schafts = und bas Criminalrecht abgehandelt werden -Materien, beren bie eine ber gangen burgerlichen Befellschaft, so wie die eine berjenigen Rlaffe barinn, welche des Schutes und ber Vorsorge des Staats am meisten bedarf, so aufferft wichtig finb, - so barf man einer betrachtlichen Ungabl gemeinnütziger Bevtrage mit vorzüglichem Rechte entgegen seben. municht man, bag biejenigen, welche fich jur nabern Brufung ber Criminalgesete entschließen, zuvor die Rote pag. 220 in genquere Erwegung gieben, und ben darinn deutlich angegebenen speciellen Plan, wie bie dur peinlichen Legislation geborende Materien amischen bem allgemeinen Gesethuch, und ber zugleich eine nas bere Inftruttion für ben Richter enthaltenden Brozeff ordnung vertheilt werben follen, nicht aus ben Augen verlieren mochten. Die Preisschriften über biefe Abtheilung werben bis jum legten May bes funftigen Jahres angenommen.

Berlin ben 12ten August 1786.

### VIII.

Anmerkungen über den verschiedenen Erfolg einiger Versuche, den Winter in sehr nordlich gelegenen Ländern zuzubringen, in Rücksicht auf die Gesundheit.

Supplement jum Political Magaz. 1786. p. 545.

Inter ben Seefahrern iff es bekannt genug, baf frische thierische Lebensmittel scorbutischen Verfonen febr dienlich find; allein fie baben teine Belegenheit Versuche zu machen, ob ber blofe Gebrauch derfelben bem Schaarbock vorbeugen murde. Eben fo wenig tonnen wir aus ihrer Erfahrung lernen, ob irgend eine andere Art bas Fleisch ber Thiere aufzubehalten, außer bem Einfalzen, es in einem folchen Anftande erhalten tann, daß es ein gefundes Mabrungsmittel bleibt. Allein die Erzählung ber acht Englander entscheidet allem Unfeben nach, biefe beyden wichtigen Bunkte; denn ihr ganger Vorrath bestand in thierischen Lebensmitteln, und der größte Theil bestand in Rleisch, welches einige Monate vorber warb getobtet, und entweber burch bie Ralte ber himmelsgegend allein, ober burchs Rochen vor ber Raulnif mar gefchutet worben. Es ift auch augen-Scheinlich, daß die Seefahrer von Ramtschatfa, die währenb 2 3

Rurze Nachricht vom Tode Friedrichs bes Einzigen.

af die unfferbliche Seele, Friedrich des Großen. Friedrich des Einzigen, den 17ten Mug. Morgens gegen balb brei Uhr bie fferbliche Bulle verlief. baben wir im vorigen Stud'ichon angezeigt. Roch ben 15. Aug. batte er alle feine Ronigl. Arbeiten mit jener Begenwart bes Beiftes, mit jener Thatigteit betrieben, bie ben großen Mann immer bezeichneten. Tebermann faunte über bie beitere Rube, mit welcher er bem berannabenben Tode entgegen fab. Am nantlichen Tage ertheilte er bem Genevallieutenant pon Robold die Disposition zu einem Manduver mit eis ner vollkommen richtigen und zweckmäßigen Andvendung auf das Terran: eine Disposition, die des Siegers bei Mollwit wurdin mar. Den 16ten Muguft warb auch Diefes Manduvet von ber Potsbammer Garmison erefutire: Unterbeffen erscholl bie Rachricht: daß fich Die Gefundheit bes Ronigs merflich perschlimmere. Diese traurige Nachricht wurde immer mebe und mehr bestatigt, und Abends um 7 Ubr perbreitete fich bas Gerucht : baf ber Ronig die Nache nicht überleben murbe. — Wer ihn lieb batte, wer feine

1es, wenn es in geringem Berbaltniffe mit thierischen Materien vermischt wird, (und bie Gafte eines lebendigen Thiers tonnen es nur in geringem Berbaltniffe annehmen) ift burch die mobibekannten Bersuche bes Sir John Pringle erwiesen. Allein außerbem fann es auch durch die scharfe und zernagende Eigenschaft. womit es die fluffigen Theile impreaniren kann . ichablich seyn. Jebermann raumt es ein, daß viel Salt und gesalzene Speifen in solchen Rrantheiten, bie gemeiniglich scorbutisch genannt werden, sehr schäblich find; benn obgleich biese in mancher Rucksicht vom mabren Seefchaarbock verschieden find; so sind sie boch biefer Kraufbeit in manchen Sauptsymptomen, als der Mudigfeit, den blauen Flecken, dem schwammichten Bahnfleifche, und bem Sange ju Blutfluffen abnlich. Und einige von den Symptomen bes Seeschaarbocks scheinen eine salzigte und nicht eine bloß faulende Scharfe anzuzeigen; jum Bepfpiele, bas Auseinandergeben ebemals gebrochener Ruochen, in welchem Kalle bie knochenartige Materie bes Callus durch die in dem animalischen Fluido enthaltenen Galt theilchen vermuthlich aufgeloset wird. An ber andern Seite scheint es eine Thatsache zu senn, daß verschiebene ber Rorbischen Rationen, beren Rabrungemittel febr gefault find, (wie vorbin schon in Ruckscht auf die Einwohner von Kamtschatka angezeiget worden) fich bennoch vor bem Schaarbock vermahren tonnen; woraus denn folgt. daß faule Lebensmittel ibn nicht methwendig verurfachen. Heber:

755

## 302 X. Rurje Nachricht vom Tode

Benvolle Bruff. Im jungen Krieger wurde eben biefer Helbenzeist entstammt, und alles schwur den seine Gelecklichen Eid: dem Könige Friedrich Wilhelm seen zu seyn; ihn zu lieben, und für ihn zu gehöff in den Cod!

Begen eilf Uhr bekamen die Officiere Befehl, nach Sond : Souci ju kommen, und die Parole ju emspfangen.

Nachdem dem entstelten Leichnam die Uniform ansgelegt worden war; ethielt jederman die Erlaubnis, in das Trauerzimmer zu treten. Jeder näherte sich mit heiliger Shrfurcht der Hülle des großen Manues, heftete einen scharfen Blick auf die große, vom Todestrampf nicht entstellte Gesichtsbildung, die auch jezt noch die Weisheit ihres ehmaligen Bewohners aust drückte.

Abends gegen acht Uhr wurde die Königliche Leis de von zwölf Unterofficieren des ersten Bataillons Garbe in den Sarz gelegt, und auf einem achtspanzigen Leichenwagen von Sans Souci nach dem Kösniglichen Schloß in der Stadt gebracht. Der Zug ging von Sans Souci zum Brandenburger Thor herein, wo sich die Officiere anschlossen, die von Liesde und Ehrsurcht getrieben, sich dier versammelt hatzen, und dem Leichenwagen mit zu Boden gesenkten Blicken solgten.

In der Nacht vom 17ten bis zum 18ten August wurde die Leiche des hochseligen Königs von vier Obersten

## ben Winter in fehr nordl. Geg. jugubr. 291

und Muscular : Action bes Magens wird vermehret. In diesen Umständen scheinen reizende und anziehende Mittel auf keine Weise anzurathen ju fepn; sondern vielmehr Dinge von entgegengefezter Art. Durch Erfabrung und Verfuche miffen wir, daß man Dinge, die potentialiter und metaphorisch beiß sind, wirks licher Ralte entgegen fesen tann. Man bat bingegen gefunden, baf ben Wirtungen übermäffiger Site am ffartsten durch warme und scharfe Substanzen, deraleichen die wurzbaften und aromatischen Begetabilen find, die in beigen himmelsgegenden im Ueberfluffe wachsen, und beren man fich so baufig ber ben Spein fen der Einwohner bedient, widerstanden wird; ba fanfte dlichte animalische Dinge zum Gebrauche talter Lander vielmehr beftimmt zu fenn fceinen. Geiftige Setranke konnen als antiseptische Mittel freulich da muslich fenn, wo man nothwendig von verdorbenem verfaulten Rleische leben umf; allein fie tonnen auf Diese Weise nicht wirken, obne zugleich die Speife barter und unverdaulicher zu machen, und folglich die Quantitat der Nabrung, die man davon bekommt, ju mindern. Die baft vorgebende und auffleigende Dige, die durch forituste Liqueurs verurfacht wirbe iff, wie ich glaube, ein febr betrügliches Beichen ihrer guten Wirkungen, ba immer eine entgegengefeste Befchaffenheit in startern Grabe darauf erfolgt, und fie das mabre Brineipium der Lebenskraft vielmebr verjehren und erschöpfen, als nabren und ftarten. Eine andere außerst schabliche Wirtung biefer Liqueurs, if Die

## 292 VIII. Annterf. über bie Berfuche,

ble Unthätigkeit und Betändung, welche sie verursachen, da die Menschen dadurch undesdorgt für ihre eigene Erhaltung und unwillig werden, diejenigen Krafte anzustrengen, die in solchen Umständen, als in den vorhergehenden Erzählungen besthrieben sind, besonbers nothwendig werden. Und diest führt mich zur Erwägung eines dritten wichtigen Punkts, der Leisdesübung.

Der Rugen orbentlicher und farfer Leibegubun= gen für Leute, bie ben Urfachen, welche ben Schaars bod veranlaffen, ansgefest find, wird durch die Erfahrung vollig beftatiget. Ravitain Coot febeint ben mertwürdigen gluctlichen Erfolg ber Bemubung feine Mannichaft gefund zu erhalten, mehr ber großen Aufmertfamteit auf biefen Duntt, als irgend einem an= bern Umffanbe juguftbreiben. Diefe Mennung wird burch bie Berichte, welche wir vor und baben. febrbeffartt. Rapitain Monts Mannschaft, welche mit ibren Schiffen in Sicherheit überwinterten, batten nicht viel Belegenheit jur Arbeit. Die berben Gefell-Wafter Bollander scheinen in ihrem traurigen Aufenthalte fonft wenig ober nichts getban zu baben, als baff fle Brantemein tranten, und vor dem Keuer Tobac rauchten. Dagegen waren bes Ravitain James Leute mit ber mubfamen Arbeit, ibre Binnaffe gu Bauen, binlanglich beschäftiget, womit sie ihres schwachen und franklichen Bustandes ungeachtet, bennahe fertig maren, ebe fie bas Werf unnothig befanden. Bon ben brey Ruffen am offlichen Spigbergen, wel-

## ben Winter in fehr nordl. Geg. jugubr. 293

de ubrig blieben, wird ausbrücklich gemelbet, baf fie fich jum Prafervativ viel Bewegung gemacht baben; wie auch , bem Rathe Buller jufolge, biejenigen thun, die in Rova Zembla überwintern. hier entsteht indeffen eine Schwierigkeit, biefe namlich: daß wir wissen, daß die Einwohner ber nordlichsten gander bie Bewohnbeit baben, ihre langen Binternachte faft ganglich unter ber Erbe zugubringen, in welcher Ruckficht fie ben Thieren ihres Landes nachquahmen scheinen, welche mabrend bes Binters erftarrt in ihren Lochern und Boblen liegen. Aus dem Tagebuche ber acht Englander mochte ich auch folieffen, daß fie mabrend bes gröften Theils ber Beit, ba bie Sonne un-Achtbar war, untbatia waren. Allein man muß bemerten, baff in biefen Kallen basjenige, mas ich als die machtiafte Ursache bes Schaarbocks betrachte. namlich der Gebrauch gefalzener Speisen, nicht vorbanben mar, weswegen benn auch feine fo fraftige Brafervative notbig maren. Ferner batten die Enas lander nur einen febr geringen Borrath an Lebensmitteln von jeder Art, wodurch obne Zweifel die Rothwendigkeit farter Leibesübung febr vermindert mard. Gleicherweise nehmen die Thiere, welche ben Binter über schlafen, gar feine Lebensmittel zu fich. und eine ununterbrochene Rube fann ihnen also niche schablich sepn.

Die Leibekübung ift vermuthlich sowohl beswegen dienlich, weil fie sowohl die Entledigung von unnügen

## 294 VIIL Anmert, aber bie Berfuche,

nügen und verdorbenen Theilen durch die Abführung hefordert, als weil sie die thierische Site vermehrt. In so ferne die Kalte selbst als eine Ursache der Krantbeit angesehen werden kann, in so serne wird mas den Wirkungen derselben gerade entgegen arbeiten, wenn man die innerliche oder außerliche Hite vermehrt. Und dieß führt zu der Betrachtung der übrigen Mittel, sich gegen die übermäßige Strenge der Winterlust in diesen Gegenden zu schüßen und dieselbe zu mäßigen.

Mus ben Tagebuchern jener Unglucklichen in biefen Bersuchen erhellet, daß fie von der Ralte febt viel ausstehen mußten. Ihr Brandstoff mar in turder Beit qu ibrem Gebranche nicht mehr binreichenb, und ihre taglich junehmenbe Schwache binberte fie, mehr zu suchen ober ihr Feuer geborig zu unterhalten. hingegen batten bie Englander und Ruffen ibre Butten nicht allein febr bauerhaft und feft gemacht, fondern fich auch mit binlanglichem Brandfoff verseben. Diejenigen Bolter, welche bie Dolarlander beständig bewohnen, leben in ihren unterirdischen Wohnungen in einer wirklich warmen Utmosphare, und werden, wenn sie sich in die freve Luft magen, burch eine undurchbringliche Bedeckung geschütt. Auch diejenigen Thiere, welche im Binter schlafen, werden immer in wohl vermahrten Solen ober tiefen Löchern, in sich zusammen gerollt, und oft in großer Angabl bev einander gefunden,

:...

## ben Winter in fehr nordl. Geg. juzubr. 295

behalten. Es ist fast gar keinem Zweisel unterworssen, daß unter den verschiedenen Arten, Hiße zu verschaffen, warme Kleidung und die wechselseitige Berührung thierischer Körper am zuträglichsten ist, da sie im gleichsten Grade bleibt, und keinen solchen Zusstuß kalter Lust verursacht, wie durch das Brennen eines kunklichen Feuers verursacht wird; und der Rugen unterirdischer Wohnungen wird dadurch erwiesen, weil es eine bekannte Sache ist, daß die Temperatur der Lust in einer gewissen Tiese unter der Oberstäche nicht verändert wird.

Dieß sind die wesentlichken Anmerkungen, die mit eingefallen sind, als ich über die merkwürdigen oben erzählten Geschichten und Thatsachen nachdachte: und es würde schmeichelhaft für mich seyn, wenn sie behülslich wären, solche Regeln und Vorsichtst mittel aussindig zu machen, wodurch der Ersolg kinftiger Versuche von dergleichen Art weniger und wis würde.

#### IX.

Anthentische Nachricht vom Religionsfond in Mahren, und dem Oesterreichischen Antheile Schlesiens.

nter die manchen nothigen und vortreflichen Ans falten, womit Joseph feit feiner Alleinregie rung feine Bolfer beglucte, gebort vorzüglich bie: baff er für einen beffern Religionsunterricht berfelben forgte. Bei ber Einziehung der Rlofter murden überall , mo es nothig war , Rirchen gebaut und Pfarrer angefest, und biefe aus ben eingezogenen Rlofterein funften bejahlt. Die Pfarrer erhalten 400 Gulben. die Localcaplane 300, und die Rooperatoren 200 Gulden. Die Raiferl. Konigl. vereinigte Rameral : und Stanbifche Buthhalterei ju Brunn bat nun auf einer weitlauftigen Sabelle (bie bier gang abzudrucken uns ber Raum fehlt) genau jede einzelne Kirche u. f. w. in jedem Kreise abdrucken laffen, wovon wir bier nur bie summarische Wiederholung mittbeilen. erfiehet man, wie viel ber Religionsfond aus ben ibm auflief=

## .mib bem Defteri: Antheile Schlefiens. 297

spiliessenden Ginkunften nur blog auf die Erhaltung biefer Seelsorger zu verwenden hat \*).

Es werden also hievon nicht nur die Befoldungen Dieser Geistlichkeit bestritten, sondern auch alle von Gr. Majestat neu zu erdauen anbesohlene Kirchen und Wohnungen für selbige, wo deren keine porhanden, und solche von den Ortsobrigkeiten nicht errichtet wersden, hergestellet, und eingerichtet.

Die Seistlichen selbst betreffend, werden die meiffen aus jenen gewählet, die entweder aus den ganz eingezogenen Stiftern ausgetreten, und zur Seelforge sähig sind, oder in den zusammengezogenen, weber noch nicht ausgehobenen Aldstern hiezu tauglich defunden werden. Ehe sie aber angestellet werden können, mussen alle von dem Konsistorium, dem sie unterstehen, in den vorgeschriedenen Wissenschaften geprüfet, von selben als tüchtige Seelsorger ertenne worden sepn.

Das Amt ihrer Seelsorge barf sich über eine Stunde Wegs nicht erstrecken, und die Gemeinden, Die sonst weiter bavon entlegen waren, sind nun den nächsten Seelsorgern, die nicht so weit von ihnen entfernet sind, zugetheilt worden.

Unb

<sup>\*)</sup> Die Zinfen von mehr als einer und einer halben Million.

# 942 XIL Grindiger Will, bes zwenten,

Ihr habt Euch affe nach biefer Weiner Euch hiedurch nochmals eröffneren Billens-Meynung nicht nur felbst pflichtmäßig git achten, sondern auch solche den Respierungen und Standen in den Provinzen zu ihrer Machricht und gemantsten Befolgung gehörig bekannt zu machen. Ich bin im übrigen Euer wohl affectiosnieter König.

Berlin ben Ziften Auguft 1786.

Stiedrich Wilhelm.

An ben Groftanger bon Carmer.

No. 2.

Mein lieber Groß : Camler von Carmer. Ben ber Euch von Mir aufgetragnen Sammilung und spftemarischen Bearbeitung ber Befete: finbe 3ch nothig, Euch insonberbeit auf Die Criminal-Gefesgebund aus merksam zu machen. So febr 3ch alle Graufamkeit und übertriebne Barte ben Beffrafung der Verbrechen verabscheuen, so will 3ch bennoch folde Vergebungen, burch welche ber Staat und Meine getreuen Unterthanen in Schaden und Unficherheit gefest werden. nach aller Strenge, und fo, wie es ber Endzweck bet Abschröckung anderer von ähnlichen Uebelthaten erforbert, geabnbet wissen. Rachdem Ich aber mabrgenommen, bag manche, besonders junge und gemeine Keute, nicht so sehr aus Bosheit bes Herzens, als aus Leichtstinn und Mangel an Kenntnif von ihren Vilichten. nich von ben auf beren Hebertretung geordneten Steas fen, fich ju-Berbrethen binreiffen faffen, fo ift. fie allen

## und bem Desterr. Antheile Schlesiens. 299

Benennung ber Kreise	befeget wor- ben, mit einem			geniesen aus dem Re- ligionssond jähr= lich der		
	Pfarrer	tofalfapian	Reoperator	Pfarrer	Lofalbapian	Kooperator
1.00		10	0.0	ff.	ff.	ft.
Summarische von bereits and sorgern und be	zeftell	derhol Iten E Behülf	eel=			
Ollmuser Rr.	179	25	20	360C	7500	4000
Prerauer —	7	28	5	2400		1000
Brunner -	12	26	17	4600		3400
Zuaimer —	T	15	7	400	4500	1400
ffglaner —	11	26	4	4400	7500	800
Bradischer —	. 2	:5	IO	8co		2000
CT A ALLES AMERICA	3	16	7	<b>8</b> 00		1400
Jagerndorfer !		6	21	2400	1800	400
Teschner —	0	Q	1500		N	
	51	147	72	19400		

Standische Buchhalterey.

Brun ben gten Novemb. 1785.

Martin Horn, Kameral-Dbekbuchhalter. Johann Stawik, Bicebuchhalt. Johann Nep: Roch, Ingrofiff.

1.11.51

### X.

Rurze Nachricht vom Tode Friedrichs bes Einzigen.

af die unfferbliche Seele, Friedrich des Großen, Friedrich des Einzigen, ben 17ten Aug. Morgens gegen halb brei Uhr bie fferbliche Sulle verlief. baben wir im vorigen Stud' icon angezeigt. Noch ben 15. Aug. batte er alle feine Ronigl. Arbeiten mit jener Begenwart bes Beiftes, mit jener Thatigfeit betrieben, die den großen Mann immer bezeichneten. Sebermann fraunte über bie beitere Rube, mit welcher er bem berannahenben Tobe entgegen fab. Am nattlichen Tage ertheilte er bem Genevallieutenant von Robold die Disposition ju einem Manbuver mit ei 'ner vollkommen richtigen und zweckmaßinen Andrens bung auf bas Terran: eine Disppsition, bie bes Siegers bei Mollwis wurdin mar. Den i bten Muauft warb auch diefes Manduvet von ber Potsbammer Garnifon erefutirt. Unterbeffen erscholl die Rachricht: baf fich bie Gefundheit bes Ronigs mertlich perschlimmere. Diese traurige Rachricht wurde immer mehr und mehr bestätigt, und Abends um 7 Ubr perbreitete fich bas Gerucht : baf ber Ronig bie Rache nicht überleben murbe. — Wer ihn lieb batte, wer feine

seine Größe fühlte; — schlich sich aus der larmenden Gesellschaft in sein einsames Zimmer, weinte bittere Thränen über den nahen Verlust des großen Mannes, und erwartete mit klopfendem Herzen die traurige Post von seinem Tode. Morgens nach drei Uhr wurden die Thore geschlossen, — und dies war das Signal der allgemeinen Trauer. In jedem Auge standen Ihränen; jeder drückte dem andern die Hand, und keiner konnte sprechen. Niemals hat man mit mehr Wahrheit gesagt: Dolor sine voce erravit.

Gegen acht Uhr versammelte fich bie Garnison, nn bem Konige Friedrich Wilhelm ben Gib bet Treue abzulegen. Man tann fich teine feierlichere Scs ne benten, als wenn man die Coborten aufmarschirt fab, die unter Friedrichs Anführung fo vielen Schlach: ten beigewohnt, so manchen schweren Sieg erfochten Rachdem die Bataillone einen Kreis geschloffen hatten, trat herr Feldprobst Kletschke in ben Rreis, erinnerte bie tapfern Breuffen an ben unfterb lichen Rubm, ben fie unter ibrem nun verewigten Ronig bei Mollwig, Czaslau, Hohenfriedberg, Prag, Rosbach, Leuthen, Liegnis, Torgan erfochten haben; und ermahnte fle zu gleicher Aufopferung ihres Le= bens, wenn Friedrich Wilhelm an Ihre Spike treten, und fle gegen die Reinde des Staates, gegen die Keinde des Deutschen Bundes anzuführen einst gezwungen murbe. Den eblen alten Grenabieren rollten bie Thranen über die Mangen; fie benegten manche nar-11 2 benvolle

## 302 X. Rurje Nachricht vom Tobe

benvolls Bruff. Im jungen Krieger wurde eben dieser Helbengeist entstammt, und alles schwur den seinelichen Sid: dem Könige Friedrich Wilhelm weu zu seyn; ihn zu lieden, und für ihn zu gehen in den Cod!

Gegen eilf Uhr bekamen die Officiere Befehl, nach Sand-Souci zu kommen, und die Parole zu empfangen.

Nachdem dem entseelten Leichnam die Unisorm ansgelegt worden war; ethielt jederman die Erlaubnis, in das Trauerzimmer zu treten. Jeder naherte sich mit heiliger Shrsucht der Hulle des großen Manues, befetete einen Marsen Blick auf die große, vom Todeskrampf nicht entstellte Gesichtsbildung, die auch jezt noch die Weisheit ihres ehmaligen Bewohners aussprückte.

Abends gegen acht Uhr wurde die Königliche Leische von zwölf Unterofficieren des ersten Bataillons Garbe in den Sarz gelegt, und auf einem achtspanzigen Leichenwagen von Sans-Souci nach dem Kösniglichen Schloß in der Stadt gebracht. Der Bug ging von Sans-Souci zum Brandenburger Thot berein, wo sich die Officiere anschlossen, die von Liesbe und Chrsurcht getrieben, sich dier versammelt hatzen, und dem Leichenwagen mit zu Boden gesenkten Blicken solgten.

In der Nacht vom 17ten bis jum 18ten August wurde die Leiche des hochseligen Königs von vier Obersten

Oberften bewacht, und am 18ten Abend in ber Garnisonkirche neben ber Asche Königs Friedrich Wilhelms still beigesezt, bis die nothigen Anstalten zu einer seierlichen Beerdigung vollendet sepn werden.

Dies ift Friederichs Ende. Er übergiebt in die Hande seines Nachfolgers eine Armee von 200,000 Mant; einen unermestichen Schat mit Kriegs- und Rundbedürsnissen reichtich angefüllten Mogazine; mit einem Wort: einen Staat, der im Senat von Eurospa die erhabenste und ruhmvolleste Kolle spielt, einen Staat, der Deutschlands Freisbeiten schützt, einen Staat, der von seinen Nachbarn geehrt und gesurchtet wird.

Lebte und farb je ein Konig, wie Friedrich der Einzige! -



## 318 XIII. Abrif ber Begebenheiten.

Dero Apartements. Radmittags fattete ber Ronig bei bem Pringen Seinrich einen Befuch ab.

An eben bem Tage murde auch in allen Rirchen zu Berlin bas Abfterben Gr. in Gott rubenden Majestat, nach bem vorgeschriebenen Rormular, ben Gemeinen angefanbigt, in dem Kirchengebete die Vorbitte für das Königliche Haus Aleichfalls porichriftmagig abgeandert, porgetragen, und bernach eine Stunde lang, von gwolf bis ein Uhr in breien Dulfen ju lauten angefangen. In ben fammlichen Rirchen bes gangen Landes wird es eben fo gehalten, und bafelbft von bem nachften Sonntage an, nach bem Empfange bes unter bem 17ten an die geiftlichen Inspektionen ergangenen Girkularfcreibens, wonach ber bobe Tobesfall fomobl, als ber neue Regierungsantritt von ben Kangeln befannt ju machen befohien, und bas Kirchengebet geanbert wurde, feche Wochen lang, taglich eine Stunde, mit allen Glocken gelautet, auch mit aller offentlichen Rufit, fowohl mit ber Orgel in bet Rirche, als auch sonft überall, bis auf weitern Befehl inne gebalten merben.

Die Erauer wegen bes bochftfel. Sonigs murbe bei ber Sonigl. Armee folgenbergeftalt angeordnet:

Die Genetalität und die Herren Staabsofficiere tragen schwarze Unterkleiber und schwarze Hate mit Flohr; die Hersen Kapitains ebenfalls schwarze Unterkleiber, jedoch die gewöhnlichen Montirungshute. Die übrigen Subalternofficies te tragen einen Flor um den Arm, und ihre Schärpen, so wie das Portd'epee, sind gleichfalls mit einem Flor überzos gen. Bon den Jahnen hängen lange Flore herunter. Dei den Paraden und beim Aussiehen der Wachten schweigt alle kriegerische Musik, kein Appel wird geblasen, kein Zapsenskreich und keine Reveille geschlagen. Mit dieser Erauer hat die hiesige Garnison bereits den 19ten dieses den Aufaug gemacht.

. . ues Reiche- Jufite Sofpitale, worinnen arme mit einem middigen und trouigen Gegner ringenbe Rlager, unenta "gelblich, beberberget, und genabrt murben. , erften Bentrag von ein paarmal hunbert taufend Gulden .. "follte billig ber neue Surft von Palm vom Raifer und "Reichs wegen verurtheilt werben. Man fann ohne Ehrae ... nen der Behmuth nicht lefen , wie biefer fleine Despot "feinen Oberamterath Aramer, einen treuen und pon bem Compromifrichter und julest ibm, Rurft Dalm felbft, ale unbehalten anertannten Mann erft auf Affa "tifch miffandelt, und benn vor bem Raiferl. Reichehofe parath in einen Proces verwickelt, in welchem Rramer, "nach aufgezehrtem Bermogen, fich ins Armenrecht fcbiobs wren, und die vom Reichehofrath jum Lebensunterbalt Juerfannte monatliche 50 Gulben mit Erecution von bles " fem Mann, ber auf feine Phantafien und Gitelfeitelf ... fcon Millionen verfchwendet bat, beraus preffen mußte. Bramer marb von ber allereinfachften Gache von ber .. Belt burd bie Runft ber Chicane feche ganger Jahr , pon 1776 - 82 herum gejogen, und wurde, nach allem ... menfchlichen Anfeben, au lauter Juftig und Conclufid miulest erftict fenn, wenn nicht ber Bifchof von greve mfingen fich bes verfolgten und verlaffenen Dannes ans aund ibn in feine Dienfte genommen, ben gurft von Dalm "aber zu einer Entschädigung von 5000 Gulben vermit . telft eines bem Rramer tur vollen Rechtfertigung, beni .. Aurften aber jur folechten Ebre gereichenden Bergleichs, " vermocht batte, wovon bem gefrantten und mighanbelten "Mann, nach Abjug ber Deutschen und Lateinischen "Apotheter, wenig genug übrig geblieben fevn wirb." -

N.

## 320 XIII. Abrif ber Begebenheiten.

Betrene! Db Wir imar billig anger Zweifel fegen, es werde auf die erfte Nachricht von bem toblichen Sintritt Unferd nun in Gott rubenden herrn Obeims aus schuldiger Devotion und Ertenntlichfeit gegen Seine Majefiat glormarbigen Andenkens, als Ihren gewesenen Konig und Landesberen, ein jeber im kande von felbft die Traver angelegt haben; fo haben Wir bennoch jum Ueberfluß fur gut gefunden, biefe allgemeine Landestrauer anzubefehlen, und bieferbalb bas bleben kommende Realement allbier publiciren lassen, und biener Euch baben ju Gurer Direction, baf bie barinn vorgtfdriebene tiefe Eraner Dren Monat lang getragen, biere nachk Sechs Wochen lang die genobnliche schwarze Rleis Lung mit Rrangen Danichetten und angelaufenen Degen und Schnallen, die legtern Seche Bochen aber mit Spigen und orbinairen Schnallen und Degen angelegt, überhaupt aber es fo wie 1740 ben Absterben Konigs Rriebrich Wilhelm gottfeligen Andenfens, bierunter gehalten merben foll. Da es bep bergleichen Lanbestrauer auch bas Berfommen erforbert, baf alle an ben Landesberrn und Sein Minifterlum zu erftattende Berichte, und die in beffen Namen auszusertigen be Berfügungen und in beffen Angelegenheiten ergebenbe Er pebitiones, Drev Monat lang auf Bapler mit einem ichmars gen Rande, die übrigen Drey Monate aber auf Papier mit einem ichmargen Schnitt, ausgefertiget und die gange Trauers zeit über ichwart gefiegelt merbe; fo babt Ihr auch biernach, fo wie nach obigen im gegenwartigem Ralle Euch allergehors famft zu achten, und bas meiter erforberliche bierunter zu verfügen. Es preffebet fich bierben, bag bie Erquer nur von ben Rathen und Gefretarien, nicht aber von ben übrigen Gub. alternen getragen merben barf. Gind euch mit Onaden gewogen.

Segeben Berlin, ben 21ften August 1786.

win erfuhr in feiner Jugend ungunftige Schleffale, eine Rolge von ber von feinem Bater angenommenen Bobmifchen Ronigemurbe. Er mußte Die vaterlichen Staaten verlaffen, und murbe in Softand, porguglich auf ber boben Schule gu Leiben erzogen. Diefer Mufenthalt batte anf, nachmalige thenlogifche Streitigfeiten fichtbaren Ginfluß. Bon feiner jats teffen Jugend an, mar ber Churfurft aus ben vaterlichen Sanben abmefent gemefen; ben feiner Burudfunft nach bem Befiphalifchen Frieben fand er faft überalt Buffenenen, und für ihn blieb bie Befchreibung alter Miniffer , Die biefe Lans be in ihren iconften Unlagen gefannt, außerft ichmerghaft! Der Einzug in Diefe Lande mar febr einfach , allein befto rub. renber. In ber armfeligen Geftalt, worinn ber taufenbe faltige Jammer, feine Unterthanen im brepfigiahrigen Rrien perfenet, famen fie ibm, fo viel hunger und Schmerb noch übrig gelaffen batte, mit Frenbenthranen entgegen Seidelbern mar ein ordnungelofer Saufen übrig gebliebes ner Ruinen, Mannheim war in noch armfeligern Umftans ben, und bie übrigen Stabte bes Landes, Die por bem Rriege 800 - 1000 beguterte Burger gableten, maren nun pon Bolt, Dahrung und Boblffand fo entblogt, bag in ben meiften faum noch funfgig bis bunbert arme Ramilien ihr fummerliches Leben fortgufchleppen im Stanbe maren. Die mobigelegenften Rlecken und Dorfer, maren theils abs gebrannt, und in ihrem Schutte begraben, theils beftunden fie aus elenben Gutten, beren burftige Bewohner burch Die baufigen Religioneveranderungen, moju fie gezwungen murben, moralifchen Ginnes beraubet, und an bie milbe Rriegsart gewöhnet, mehr bom Raube, als ihrer Sande Mrbeit lebten. Die Beinberge, ber furnehmfte Rahrungen smeig bes Lanbes, lagen verwuftet, bie Felber ungebauet. und mit Beftrauchen übermachfen, weil ibre Gigenthumer theils in gangen Samilien erlofchen, theils in frembe Lans Der

## 322 XIII. Abriß ber Begebenheiten.

Stadtmauer ze. hat der König besehen, und überall besohlen, damit fortzusahren. Sonntag am 27sten ging der König wiesder, mit seinen beiben Söhnen, und einem großen Gefolge, vom Schloß in die ziemlich entlegene Lutherische Masienkirche, zu Fuß, und wohnte mit vieler Rührung dem Gottesdische dei; Sonntags darauf besuchte Derselbe die Franzisssiche Airche auf dem Werder. — Welch herrliches, rührens des Beispiel für Seine Unterthanen, das gewiß von den besten Folgen für Religion, Sitten und Morulität senn muß! In der Marienkliche wurde sut eine rizialdeige arme Frau gebeten, und der König sendete ihr nach geendigtem Gottesdienst 113 Meichsthaler. — Den Berlinschen Armen überhaupt, ließ der König an dem Tage tausend Friedrichsbor auststellen.

Die Staats und Landesangelegenheiten gehen wie unter ber vorigen Regierung ihren Sang fort. Des Morgens um funf Uhr tragen die Geheimen Rabineterathe vor; und Nachmittag um vier Uhr muß alles erpedirt sepn, und zur Untersschrift vorgelegt werden.

Wegen ber Gedächtnifpredigt zum Andenken bes höchte feligen Königs, wurde an sammtliche geistliche Inspektionen folgendes Circulare erlaffen.

Von Gottes Gnaben, Sriedrich Wilhelm, König von Preuffen ze. 2c. 2c. Unfern gnädigen Gruß zuvor! Murdige, Mohlgebohrne, Hochgelahrte, liebe Getreue! Da Wir gnädigit beschloffen und sestgelett haben, daß das sepere liche Leichenbegängnis Unfers mun in Gott ruhenden Herrn Oheims Majestät am oten Geptember zu Potsdam vollzogen und an dem darauf folgenden Sonntage, als den zoten desselben Monats bier und in Potsdam, sonft aber am nicht möglichen Sonntag zu Stren Hochgedachten Königs Majestät glorwürdigen Andenkens eine Gedächtnispredigt gehalten werden soll, und Wit dazu den Tert aus der heiligen Schrift,

### XIL

Grundfage Friedrich Wilhelm bes zwepten, Konigs von Preuffen, in Ansehung der Rechtspflege und Gesetzebung.

auslandische Publikum sepn, die Grundsäge der neuen Preußischen Regierung über so wichtige Gegenftande, ale Rechespflege und Gesetzgebung sind, keunen zu lernen. In dieser Absicht nun, das Publikum mit diesen Grundsägen bekannter in machen, solgen diese die zuverläßigen Abschristen zweier deshalb an den herrn Groß-Canzler von Carmer ergangnen Cabie nets. Ophers.

#### No. r.

Mein lieber Groß Canzler von Carmer. Ich habe Euch bereits mundlich ju erkennen gegeben, wie es Meine ernste Willens Mepnung sen, daß die Justig in meinen sammelichen Staaten fernerbin, auf benbisberigen Auß, regelmäßig, promt und unparibevisch verwaltet, und über ber genalien Bevbachtung ber mit gutem Succes eingeführten Prozes Drbnung mit allem Nachbruck gehalten werben solle. Diese Meine Intention habt Ihr also den sändutlichen Justig Collegiis

# 312 XII. Grundfier. Will. bes zwenten,

Ihr habt Euch alfo nach biefer Meiner Euch hiedurch nochmals eröffneten Billens- Meynung nicht nur felbst pstichtmäßig zu achten, sondern auch solche den Assiterungen und Ständen in den Provinzen zu ihrer Nachricht und genauesten Befolgung gehörig bekannt zu machen. Ich bin im übrigen Euer wohl affectlosinieter König.

Berlin ben affen Auguft 1786.

Sriedrich Wilhelm.

An den Großtanger bon Carmer.

No. 2.

-Mein lieber Groß= Cangler von Carmer, Ben ber Euch von Dir aufgetragnen Sammlung und fustematischen Bearbeitung der Befege; finde Ich nothig, Ench insonderbeit auf die Criminal-Gefesgebung and merksam zu machen. So febr 3ch alle Graufamkeit und übertriebne Sarte ben Bestrafung der Verbrechen verabscheuen, so will Ich bennoch solche Vergebungen, burch welche ber Staat und Meine getreuen Untertbanen in Schaben und Unficherheit gefegt merben. nach aller Strenge, und fo, wie es der Endaweck bet Abichrodung anderer von abnlichen Uebelthaten erforbert, geabndet miffen. Rachdem Ich aber mabrgenommen, dag manche, besonders junge und gemeine Leute, nicht fo febr aus Bosheit bes Bergens, als aus keichtsten und Mangel an Kenntnift von ibren Bilichten. und von den auf beren Hebertretung geordneten Strafen, fich ju Berbreiben binreiffen faffen, fo ift fie allen

## in Anfehung ber Rechtspfl. u. Gefegg. 313

allen Dingen nothwendig, baf diefem Mangel, burch ben die Jugend in den Schulen zu ertheilenden Unterricht abgebolfen werde, auf daß fich funftig niemand mehr mit ber Unwissenheit ber Folgen seiner ftrafbas ren Handlung entschuldigen konne. Es foll daber niche nur schon jest bafür gesorgt werden, baf ber Mugend in den Schulen, besonders auf dem lande, der mesents liche Inhalt der porbandnen Strafgefete, pornehmlich die auf Landesverratheren, Mordbrand, porfesfichen Tobeschlag, Kindermord, und andre bergleichen grobe Berbrechen gefeste Todesffrafen fleifig befannt gemacht, und dieselbe dafür ernstlich gewarnet werde: fondern Ihr babt auch, nach vollendeter Ausarbeis eung des Criminalgesesbuche, einen furgen und fier bas Wolf allgemein verständlichen Auszug beffelben an beransfalten und mit vorzutragen; damit nach bessen Unleitung die Jugend, bey ber Belehrung von ihren Bflichten gegen Gott, gegen ben Staat, und gegen ibren Rebenmenfchen, jugleich einen binlanglichen Unterricht von den zeitlichen Strafen, welche auf grobe und muthwillige Verlegungen biefer Pflichten folgen, erhalten moge. Ihr werdet alfo biefes geborig beforgen; mogegen Ich bin Guer mobl affectionirrer Konia

Berlin Den iften Septemb. 1786.

Friedrich Wilhelm.

### XIII.

### Abrif ber Begebenheiten.

#### Deutschland.

König von Preussen, Friedrich Wilhelm II.

Wir haben im vorigen Stud ben hintritt Sviedrich bes Einzigen angezeigt. In ihm verlohr ein jeder Unterthan feinen Beichuger und Bater; mas Bunder, wenn im erften Augenblick ber allergerechtefte Schmert faft jeben Betaubte. Doch friedrich Wilhelm nahm in bemfelben Augenblick bas Ruber ber Regierung in bie Sand, und wie te feinen Unterthauen, bag Weisheit, Menfchenliebe und Moblibatigfeit bie Grunbfate Seiner Regierung fenn murben. - Und jeder jauchte bem neuen Ronig frolich ents gegen! - Bir erzeigen unfern Lefern mabricbeinlich feinen unangenehmen Dienft, wenn wir ihnen einige Sandlungen ans ben erften Tagen Seiner Regierung erichlen. Das em fte Beiden feiner Aufmertfamfeit fur lange und treue Diene de erhielt ber verbienftvolle Etate. und Rabineteminider Breyberr von Bergberg; welchen ber Ronig in ben erften Augenblicken Seines Regierungeantritts ben Schwarzen Ablere proen eigenhandig überreichte; auch bem Prinzen Ludwin. Dero zweiten Gobn, ertheilte Derf ibe ben Schwarzen Ab. lerorden; fo wie ben beiben jungften Pringen Des Bringen Kerbinand, ten Bripgen Friedrich Chriftian Ludwin und friedrich Wilbelm Beinrich Munuft.

Die betrübte Nachricht von bem Aintritt bes hochfiel. Monarchen ward Ihrer Majestät, ber nunmehr verwitte weten Bonigin, auf Befehl bes Königs, burch bie Prins Befin Friederika A. S. Tochter des Bonigs Majestät hinterbracht.

Dieselbe Nachricht überbrachte ein erpresser Officier aus Potebam um sechs Uhr nach Berlin an bas Gouvernement, und an bas Etatoministerium.

Nach Antunft bes Erpressen in Berlin murben sogleich bie Thore 24 Stunden lang gesperrt, und darauf die sammte lichen Regimenter ber Garnison in Sid und Pflicht gegen bes jeztregierenden Königs Majestät genommen. Das Polizeidirektorium untersagte sogleich alle Schauspiele, Mussift und öffentliche Lusbarkeiten, die auf weitere Berfügung.

melten, Bermittage, traf des Könige Majestät in Berlin ein. Söchstoieselben waren früh von Potsdam, nehst; den beiden ältesten Prinzen Sr. Majestät Söhnen, und dem Herrn Generallieutenant, Grasen von Görz abzesahren. In Schöneberg trasen Höchstoselben des Serrzogs Friedrich von Braunschweig Durchlaucht, und den Generallieutenant und Gouverneur von Berlin, Herrn von Möllendorf an, und empfingen dieselben sehr gnäbig. Dieselbst stiegen Se. Majestät zu Pserde, und wurden von den zuleit genannten beiden Herren bis in die Stadt begleitet. Se. Majestät hatten den Höchstor Ankunft die Unisorm Ihres vormaligen Regiments, und schwarze Weste an. Auf dem Schlösplaze wurden Söchstoieselben von der versammelten Seneralität, unter lautem Bivatrusen des Bolfs, empfangen.

Bald nach höchfberofelben Anfunft verstattete auch Se. Bonigl. Maj. ber Beneralität, bem Staatsministerio und ben Chefe der verschiedenen Departements ben guddigften Zutritt.

Bormittage ertheilten Se. Majeftat ben Generals und Staabsofficieren ber Garmfon die Parole auf bem Ronigl. Schloffe.

4.3

## 316 XIII. Abriß ber Begebenheiten.

Bu Mittage hielten Se. Majeftät große Lafel, wobei alle in Berlin befindliche Königl. Pringen, fammtliche her ren Generale und Etatsminister zugegen maren.

Ihro Majestat, die jest regierende Konigin, tamen ebenfalls, in Begleitung der Prinzesin Wilhelmine von Potedam in Berlin an, und nahmen von Ihren Königlichen Sobeiten der Prinzesin Friederike, der Prinzesin Ferdinand, und der Gemahllu des herzogs Friedrich von Braunschweig den Besuch an.

Nachmittag gegen vier Uhr langten auch Se. Königliche Hobeit, ber Bring Seinrich von Preuffen, Bruder Sr. Majestat bes höchkseigen Königs, von Abeinsberg in Berling un, und machten sogleich nach Ihrer Aufunft Sr. Majestat bem Könige die Auswartung.

Am Abend besselben Tages statteten Se. Majeffar ber Mönig, Ihrer Majestär ber verwirtweten Königin einen Besuch ju Schönhausen ab.

Am igten Bormittags erhoben sich bes Bönigs Majes stat in Begleitung bes Generallieutenants und Gouverneurs von Berlin, herrn von Möllendouf, und mit Dero Gesfolge zu Pferde, nach der Gegend des Unterbaums, bis nach Rosenthal, und nahmen die von des höchstel. Bönigs Masjestat angeordneten Bauten an der Stadtmauer und Charite' in höchsten Augenschein, bezeigten darüber Ihre Zufriedens heit, und ertheilten den allergnaddigsten Besehl, daß mit der Arbeit fortgefahren werden sollte.

Bu Mittage speiseten die anwesenden Prinzen, wie auch bie herren Generals und Stateminister bei Gr. Majestät dem Könige Nachmittage legten Se. Majestät der Rösnig bei Ibro R. S. der Prinzesin Amalia, und Ihra Maj, die regierende Königin, in Begleitung der Prinzesin Wilhelmine, bei Ihro Majest. der verwittweten Königin in Schönhausen einen Besuch ab.

Die

### XIII. Abrif ber Begebenheiten. 317

Die von der Berliner Kaufmannschaft abgeordneten Des putirten wurden von Gr. Königl. Majestät am 19ten Bors mittags aufs huldreichste empfangen, und mit der allergnischen Bersicherung entlassen, das Allerhöchsteleichen alles mögliche jur Begünstigung des Handels beijutragen nicht ers mangeln werden.

Bei ber am 18ten vom König ausgegebenen Parole hielt ber Monarch eine Anrede an die versammelte Generalität, und drudte sich darinn unter andern folgendermusten aus: "Ich dante Ihnen, meine herren, sur die Treue, Ehro und Eifer, mit welcher Sie sämmtlich meinem Worsahren gedient haben; eben so sehr dante ich Ihnen, daß Sie so millig mir gleich den Eid der Treue leisteten, und mir dieß Autrauen, diese Liebe wieder schenkten, wodurch Preussens Wassen jederzeit groß waten. Unsere Wolfer sind immer ein Schrecken ihrer Feinde gewesen, und tiesen Auhm muffen wir zu erhalten suchen. Ich werde stets auf ftrenge Disciplin halten; sie ist für unsere Militair nothwendig. Sie werden mich allemal für den, der seine Pflicht erfüllt, dankbar, gang erkenntlich finden, aber — Tehr ungern werde ich ftrasen."

Am Sonntage, ben 20sten, Wormittags um jehn Uhr, begiben sich Se. Adnigl. Majestär mit Dero beiben alter fen Prinzen und übrigem hoben Gefolge, ju Juse nach ber Domfirche, wo sie ber von dem erften Königl. Posprediger, Hern Ramm, gehaltenen rührenden Predigt aufs andchtigs sie beiwohnten. Nach geendigtem Gottesdienste korten Se. Majestär wiederum zu Juse nach dem Schloffe zurück, und überschieften dem Herrn Hofprediger Ramm hundert Friesdrichten dem Herrn Hofprediger Ramm hundert Friesdrichten. Hierauf war dei dem Könige große Cour, und zu Mittage speiseten Höchsbeselben, in Geseuschaft der Prinzen des Königl. Hauses, einiger Senerals und Ministers, im Kriesder Konigl. Hauses, einiger Senerals und Ministers, im

# 332 XIII. Abrif ber Begebenheiten.

Schredliches, die Menfcheit entehrendes Bilb! und boch mabr, aus Erfahrung mahr.

Lagt mich nun wieber guruckfommen, laft mich fagen, mas bas beift, Die Urtheile, melde Die Unterfuchunge-Rommifian Bricht, ju verscharfen. Entweder beift es : ihr Richter, bie ich aufgefiellt babe, nach bem Befen und ber Berechtigfeit ju richten, ibr fepb Spisbuben, ihr habt euch von eurer Bflicht entfernt, habt partheilich gefprochen, habt mich ju bintergeben, au belugen gefucht ; - und bunn tann freilich ber Monarch nicht langer jufeben, er muß biefe ungerechte Richter abbans Pen ; thut er biefes nicht, fo ift es ein filles Befanntnis, baß fie , ihrer Bflicht getreu nach ben Gefegen und ber Gerechtigs feit gefprochen haben; aber auch ein fcmetternber Donner: 3d will euer Urtheil aus Billfubr nicht benehmigen, ich will ale Berr, ber Macht über Leben und Cod bat, biefen euren Sentens verfcharfen , Simmel! mas fur eine Sprache in bem Munde eines Monarchen, ben bu uns jum Befchuner, nicht aum Tirann gebft!

· Mife ungerecht, und noch einmal ungerecht, bag Gaetele's Strafe fo verftrenget murbe ; fo febr, fage ich, benn imo Stuns ben auf ber Bubne ftegen, ift eben fo ungewöhnlich, ale uner-Bort. Dag ber Raifer ihm von bem ihm querfannten achte jahrigen Arreft vier Jahre megen feines Altere nachfieht, um ben fcmachen, unter bem Dienft ergrauten Greifen burch bas fcanbliche Bubnefteben befto mehr ju beugen, ift fvabrlich Teine Snade; benn es ift eben fo viel, als: weil bu febr fcmas de Rufe baft, und folglich bie Leiter febr bart binanflettern Fannit, fo will ich bich fatt benten, von unten auf rabern late fen. Aber ich glaube, Gelely marbe nie ju ber Schande bibne verbammet worben fenn, wenn er nicht Maurer, ober Rosenkreuger gewesen mare, benn man will fagen : ber Monarch habe ging beutlich ju erfennen gegeben, er wolle denen Berlin (Mourern) zeigen, bag ihre Protektion nichte belfe. Und nun beautworte mir jemand die Brage; Ob es nicht billia ţ.

# XIII. Abrif der Begebenheiten. 319

Wegen ber Civiltrauer erschien folgendes Reglement auf Befehl Gr. Majestär im Drud.

1) Die einlandischen Minifres und sammtliche von Abel tragen fcwarze Rleiber von ordinairem Zuch mit brei Rnds pfen, mit Bleureufen am Rodarmel : fcmare forbuanene Schube, fdmarje Schnallen und überjogene Degen. Gie durfen weber schwarze Liveren, noch schwarz beschlagene Auts fchen balten. 2) Alle, die in Roniglichen Dienften und nicht son Abel find, werden zwar auf gleiche Weife fcmarz gefleis . bet fenn; allein teine Pleureufen tragen. 3) Es wird fich ein teber auf ben 26ften biefes anm frateften auf vorgeschries bene Art in Erauer ju fegen, indeffen aber mit ordinairer fcmarter Rleidung bei Sofe ober anderemo zu ericheinen bas ben. Bon obgedachtem Tage an wird bie Trauer feche Donate lang getragen. 4) Den fremben herren Miniftern fiebt in Dero Belieben, wie fie bie Eraner tragen wollen. Im abrigen merben fie von ber Gute fenn, bei Sofe obgemelbetermagen gefleidet ju erscheinen. Berlin, ben 9. Aug. 1786.

Am aften früh um sechs Uhr erhoben sich ber Konig in Begleitung Dero beiben diteften Prinzen und Dero Sciolge vor das hallische Thor, und ließen daselbst die Regimenter ber Sarnison manduvriren, wobei Allerhöchkbieselben selbst die Beseihle ertheilten, und nach geendigtem Randuver, den Gouverneur und Generallieutenant, Herrn von Möllendorf, über die Fertigkeit und Akkuratesse der Regimenter des vollkommensten Beisalls versicherten; auch sämmtlichen Officiers der Berliner Garnison dafür danken ließen.

An die Adnigl. Bollegia und Dicasterien erging wegen ber jezigen Trauer folgender Königl. Befehl.

Von Gottes Enaben, friedrich Wilhelm, Adnig von Preuffen ic. ic. Unfern gnabigen Gruft juvor! Burbige, Wohlgebohrne, Befte und hochgelahrte Rathe, liebe

# 320 XIII. Abrif ber Begebenheiten.

Betrene! Db Wir imat billig außer 3meifel fenen, es werbe auf die erfte Nachricht von bem toblichen Sintritt Unfers nun in Bott rubenden herrn Obeims aus schuldiger Devotion und Erkenntlichkeit gegen Seine Majefiat glorwardigen Andenfens, als Ihren gewesenen Sonia und Lanbesberra. ein jeber im gande von felbft bie Traner angelegt baben ; fo baben Bir bennech jum lieberfluß fin aut gefunden, Diefe allgemeine Lanbestrauer anzubefehlen, und Dieferhalb bas bieben fommende Reglement allbier publiciren laffen, und bienet Euch baben ju Gurer Direction, bag bie barinn vorgefdriebene tiefe Eraner Drey Monat lang getragen, biers nachk Geche Wochen lang die gewöhnliche schwarze Kleis Lang mit Rrangen : Manfchetten und angelaufenen Degen und Schnallen, bie lestern Sechs Wochen aber mit Sviken und ordinairen Schnallen und Degen angelegt, überhaupt aber es fo wie 1740 ben Absterben Konias Kriebrich Bulbelm gottfeligen Anbenfens, bierunter gehalten merben foll. Da es bep bergleichen Lanbestrauer auch bas Serfommen erfori bert, bag alle an ben Landedberen und Gein Minifterlum ju erftattenbe Berichte, und bie in beffen Namen auszusertigens be Berfügungen und in beffen Angelegenheiten ergebende Er pebitiones, Drev Monat lang auf Bavier mit einem fcmars gen Ranbe, Die übrigen Drep Monate aber auf Davier mit einem fcmargen Schnitt, ausgefertiget und die gange Traner zeit über ichmart gefiegelt merbe; fo babt ihr auch biernach. fo wie nach phigen im gegenwartigem Ralle Euch allergehors famft zu achten, und bas weiter erforderliche bierunter zu verfügen. Es perfiebet fich bierben, bag bie Erauer nur pon ben Ratben und Gefretarien, nicht aber von ben übrigen Gubalternen getragen werben barf. Sind euch mit Engben gewogen.

Segeben Berlin, ben 21ften August 1786.

## XIII. Abrif ber Begebenheiten. 321

Am saften leifteten fammtliche Königl. Statsminifters int Staatsrathe, in Segenwart Sv. Majefickt des Rönigsben Gib ber Treue.

Rachmittage flatteten ber Ronig bei ber verwittweten Ronigin in Schonhaufen einen Befuch ab.

Den ziften erhielt ber Berlinsche Magistrat und bie Stadtgerichte bei Gr. Königl. Majestat eine allergnädigste Audienz, welche ber Lönig huldreicht aufnahm. Auch auf das von den beiben Gilden der Berliner Luusmannschaft an Ge. Königl. Majestat bei der lezten Audienz am 19ten übergebene Kondolenz und Gluckwunschungeschreiben, ließen Allerhöchstbieselben nachstehende allergnädigste Antwort eretbeilen.

Se. Königl. Majestär von Preussen, Unser allergna, bigster herr, haben ben Aelteften ber beiden Gilden ber hiessigen Kaufmannschaft, auf berselben bevotes Glüdwünschungsschreiben, mit der Bersicherung höchstdero Gnade, hierdurch befannt machen wollen, das höchstdieselben sich der Kaufmannschaft, wenn zuvor andere Geschäfte abgemacht find, bestens und mit allem Eiser anzunehmen gewilliget sind.

Berlin, ben 21. Aug 1786.

friedrich Wilhelm.

Seine Ausmerkamkeit und Liebe für die Wissenschaften und Selehrsamkeit, bewies der König dadurch: daß er den gelehrten und verdienstvollen Herrn Etats und Kadinetssminister Freiherrn von Zerzberg zum Kurator der Berklinschen Akademie der Wissenschaften ernannte; und dem Prosessor Ramler, wegen seiner Berdienste um Deutsche Sprache und Litteratur, in einem sehr gnädigen Schredden eine jährliche Pension von 800 Reichethaler ertheilte. — Die auf Besehl des hochsel. Königs veranstalteten und bestellten Arbeiten in der Porcesianmanufaktur, die Bauten, die

# 322 XIII. Abriß ber Begebenheiten.

Stadtmauer n. hat der König besehen, und überall besohlen, damit fortzusahren. Sonntag am 27sten ging der König wiesder, mit seinen beiden Söhnen, und einem größen Gefolge, som Schloß in die ziemlich entlegene Lutherische Massientitsche, zu Auf, und wohnte mit vieler Rührung dem Gottesdienste dei, zu Auf, und wohnte mit vieler Rührung dem Gottesdienste dei; Sonntags darauf besuchte Derselbe die Franzisssische Aufde auf dem Werder. — Welch herrliches, rührendes Beispiel für Seine Unterthanen, das gewiß von den besten Folgen für Religion, Sitten und Moralität senn muß! In der Marienkliche wurde sur eine riziahrige arme Fran gebeten, und der König sendete ihr nach geendigtem Gottesbienst 113 Meichsthaler. — Den Berlinschen Armen überhaupt, ließ der König an dem Lage tausend Friedrichsbor austheilen.

Die Staats und Landesangelegenheiten geben wie unter ber vorigen Regierung ihren Sang fort. Des Morgens um funf Uhr tragen die Geheimen Rabineterathe vor; und Nachs mittag um vier Uhr muß alles expedirt senn, und jur Untersschrift vorgelegt werben.

Wegen der Gedachtnispredigt zum Andenken des höchsteligen Bönigs, wurde an sammtliche geistliche Insspektionen folgendes Circulare erlassen.

Von Gottes Gnaden, Friedrich Wilhelm, König von Preuffen 22. 2c. 2c. 2c. Unfern gnadigen Gruß juvor! Murbige, Mohlgebohrne, Hochgelahrte, liebe Getreue! Da Mir gnadigk beschloffen und seftgesett haben, daß das feper liche Leichenbegängnis Unfers nun in Gott ruhenden Derm Obeims Majestat am gten September ju Votsdam vollzogen und an dem darauf folgenden Sonntage, als den 10ten deffelben Monats hier und in Potsdam, sonst aber am nacht möglichen Sonntag ju Spren Hochgedachten Königs Majestat glorwürdigen Andenkens eine Gedachtnispredigt gehalten werden son soll gene Edu, und Wit dan den Tert aus der heiligen Schrift,

aus dem erften Buch ber Chronit, Annitel 18, (fonft 17) v. 8. und zwar bie Worte: Ich habe bir einen Namen gemacht, wie bie Großen auf Erden Namen haben, er wablet baben : fo machen Bir Euch folches biermit gnabiaft befannt, und ift unfer Wille, baf bie perordnete Leichenpres bigt über die vorgeschriebene Worte bier und zu Potsbam bemelbeten Tages, ben 10ten Sentember gehalten, und baben eben bie Ceremonien, welche im Jahr 1740 ben Ableben Unfere herrn Grofvaters Majeftat, gottfeligen Andenfens. beobachtet worben, ebenfalls veranstaltet werben mogen Much befehlen Bir Euch, an bie Prediger Euerer Infpettion fofort Berfugung zu treffen, bag bie angeordnete Gebachtniss prebigt, über gemeldeten Tert an nur gebachten, fouft aber bem nachftmöglichen Sonntage jedes Orte gehalten werbe. Bind Euch mit Gnaben gewogen. Gegeben Berlin, ben zoften August 1786. T. P. v. d. Sagen. ...

Am 4ten September hatte bie von bem Magiftrat ber Stadt Danisg abgeordnete Deputation die Snade, dem Roinige ihre Kondolenz und Gludwunsch abzustatten; welche ber König sehr gnäbig ausnahm. — Die Sachen der Genestalregie werden jezt von einer niedergesezten Kommission unstersucht, wovon man den Erfolg abwarten muß.

ttebrigens ift überall, wo man nur hinblidt und hort, wohl beim Militair als bei der gangen Nation die allerlebhafteje Juneigung und achter Enthusiamus für Friedrich Wilsbelm II. sichtbar; allgemein angebetet, murbe jeder gern
jein Blut diesem vortrestichen Könige opfern, denn aus ben
handlungen Seiner erften Tage tonnen sich Preussens
Interthanen, mit Recht die gludlichsten Tage verspres
hon. —

21m iten September ging ber Ronig nach Preuffen ab.

Beifenung

# 324 XIII. Abrif ber Begebenheiten.

Beisegung des entfeelten Leichnams Friedrichs II.

Nachbem Seine jestregierenbe Ronigl Meieflat ben einen Mugel von Sansfonci, Die Senerals : ober Neuen Lammern genannt, bezogen batten, und bie Bobnzimmer bes bochfel. Tinias fomobl in Cansfonci, als auf bem Schloffe in bet Stadt, maren verfiegelt worben : fo beorberten Ge. Dajeftat ben biefmen Commendanten , herrn Generallicutenant sen Arbico Ercillent, Die Beifenung ber Koniglichen Leiche m peranftalten, und ber Regimentefelbicheer von ber erfet Barbe, Berr Engel, erhielt Befehl, bie Ginfleibung u. f. m. in beforgen. Beil es ber bochfifelige Berr bei Lebieiten in wiederholtenmalen verboten hatte, fo ift er nicht einbalfas mirt, jeboch tem Rorper bas Baffer abgezapft, und berfelbe bar auf mit ben beften Arten von Spiritus gemafchen worben. De as febr beif mar, fo tonnte bie Beifegung nicht aufgeschoben merben, und baber war auch bas Bimmer, woring er ftanb, nicht ichwari ausgeschlagen. Nachbem man alfo bem Leiche nam eine blaufammetne Officiermondirung pon ber erften Barbe, eine paille tuchene Beffe, und fcmargfammetne Beinfleider, nebft Sandidub und Stiefeln angezogen batte: fo murbe er ben arten Abende um acht libr ju Sanefonci auf fein Relt bette, welches mit einer fcmarifammetnen Dede belegt mar, gebracht, und die Ronigl. Lipreebebienten biele ten bie Bache babei. Unterbeffen murbe bas Beficht pon bem biefisen Dabler und Rupferftecher, Berm Editein, im Bins abgeformt, und febermann batte bie Erlaubnif ibn an feben. Der Monard war, ungeachtet feiner langen Rrant beit, aar nicht verftellt, außer bag bie rechte Bange febr eine aefallen mar. Seine rubige unverjogene Diene jeigte, baler im Bewuftfen, alle feine Pflichten als Rouig und Lans besvater bis auf ben legten Augenblicf im gangen Umfange erfullt gu baben, fanft entschlafen mar: - Rach acht Ubr wurde er in einen eichenen mit weißem Atlas ausgeschlages

nen und mit fcmarger Jucht übergegenen, inwendig aber mit Bierbehaaren angefüllten Garg, mit bem Ropf auf brei ate . laffene Riffen, in Begenwart Ihrer Ercellengen, bes berme Generallieutenant von Robbid, und Des herrn Dherfalle meiftere, Grafen von Schwerin, gelegt, und von gwolf line terofficieren ber erften Garbe auf einen mit acht Bferben befrannten Leidenwagen gefeit, barauf aber, unter Begleitung Diefer beiben herren, nach bem Schloffe in ber Stadt ate bracht, mo ibn vier Obriffen, Die jur Bache beffimmt mas ren , empfingen , und mo er in bas Aubienigimmer gebracht und unter bem Balbachin in Parade aufgeftellt murbe. Der porbefchriebene Sarg mar in einen zweiten Sarg eingefest. welcher von eichen Sol; gelb gebeigt, mit acht Schilbern von verfilbertem weißem Bleche verfeben mar. In iebem Schilde befand fich ein glatter Grif, fo, bag auf ieber Seite brei, und beim Ropf und Rufen einer mar. Diefer Sara fand auf einem gelbgebeigten Beftell mit feche Rufen, bie rund in Korm einer Rugel maren; und biefes Beftell rubete auf einem Berufte von Soll, in ber Geftalt einer runben Ereppe mit brei Stufen, worüber ein fcmarges Euch gelegt mar, meldes rundherum eine balbe Elle lang auf bem Baben lag, und worauf zwolf Beribons auf jeber Geite mit file bernen Leuchtern und brennenden Bachelichtern fanben. Much ju ben Rugen fabe man auf jeber Seite einen Armleuche ter mit pier angegundeten Bachefergen. Im Garge lag jur Rechten ein weuer fcmarter but mit einer weißen geber, fo bağ bie Sand auf bie Sutfpite, gelegt mar. Die Baare mas ren gepubert und bie Loden etwas fraus ohne gestochen in fenn. Die linfe Sand lag neben ber linten Sufte binunter. auf bem Roet, ber-etwas um bie Lenben berum folug. Dins ter ibm jum Ropfe ftand jur Rechten einer ber Abnigl. Las taien in ber Staatemonbirung, und linter Sand ein Jager. mit Aldren um die Arme. Die Derren Obriften von Pinto, 2011

## 328 XIIL Wibrif ber Begebenheiten.

ben jn bestellenben Dienerschaft, so wie zu ben übrigen Anch gaben, ift jährlich 7,314 Rubel aus ben Zollrevenden bes kimmt worden.

- Mile Kriege und Lauffahrtenschiffe, Die aus verbächtigen Dertern fommen, muffen in Sestar Quarantaine halten. Unter verbachtigen Dertern werben gerechnet:
- y 1) Die gange Afrifanische Rufte, sowohl die nordliche ale westliche.
- 2) Alle Affatifche Safen, an ber Schwarzen femohl ale Mittellanbifchen See.
- 3) Alle Safen bes Archipelagus, bie unter Eurlifcher Bothmaßigleit fichen.
- ( 4) Die Benetianischen Infeln Zaute, Bephalonien und Eorfu.
  - 5) Nie Städte Ragusa und Gibraltar.
- Schiffe, die mit Waaren in Konftantinopel, Smirna, Reffalonica und ber Insel Chio geladen haben, muffen 30 Cage Quarantaine haiten; haben sie aber ihre Waaren an andern Inseln des Archivelagus aufer Chio, oder auch an ben Benetianischen Inseln Zante, Ziphalonien und Corfn, der auch in Roausa eingenommen, muffen sie einer breve monatlichen Contuma; sich unterwerfen. Laufen Schiffe aus andern Salen der Mittellandischen See ein, muffen sie mit Schundheitepassen, vorzuglich aus Benedig, Livorno oder Marseille versehen seyn, weil gewöhnlich alle aus der Levante und den Ottomannischen Staaten kommende Jahrenge au gedachten Orten Quarantaine halten.

Der Sürst Potemein ist von Narma zu Betersburg aus gekommen; auch der Prinz von Würremberg, Gonvers weur von Finnland, kam dascibst im Auanst von Waburg an. — Laut einer Kaiserlichen Ukase find einige Millionen Papiergeld, in Boten zu 100. 50 und 25 Aubel, zur Ere beichterung der Pandlung creitt worden z sie sind jezt im Um-

lauf und entfprechen vollfommen ber baben gehabten Abficht. Der Sandlungerrattat mit Stanfreich ift noch nicht in Stande. - Die Auftiche flotte von funf Linienschiffen mib fanf Fregatten, unter Rommando bes Rontreadmirals Powalichin ging im Anfang bes Anguft in See, um einige Uebangen in ber Offfee ju machen. Man verfichert, bag fie Enbe Septembers wieber in ben Safen bon Kronftabt jurid febren merbe. P. F 2 \*

Türkey.

Die rebellifchen Dafchas in Egypten febren ben Annabas rung ber Turtifchen Klotte ju ihrem Behorfam jurud. Gie haben Deputirte an den Grosadmiral gefchick, und ibm ibre Unterwürfigfeit bezeigen laffen. Allein ber Rapitain Dafche mtwortete: er wurde felbft mit ber flotte tommen, und bie Debnung wieber berftellen; welches benn mohl mit Strangne irung einiger unrubiger Ropfe gefchehen wirb. - Statt ben Bafcha, welcher ble Ginfalle wiber ble Beorgianer bisher ne menommen, nach bem Berlangen bes Rufischen Sofes zu bea brafen, bat ihm die Pforte einen toftbaren Dels jum Gefchent Berfenbet. Dief ift faft eine gerade Rriegeserflarung; unb Anfland wird gewiß nicht gleichgultig babei bleiben, ba ber Divan ben übrigen Forberungen biefes hofes bisher eben menia ein Genuae gethau bat. - In Belgrad ift bie frechbeit der Turten wider die Chriften aufs auferfte gefome nen. Gin Griechifcher Raufmann, und Raiferl. Unterthan murbe mit feinem Danblumgebebienten aufe graufamfte ermopzt, und feit ber Beit barf fich tein Chrift mehr öffentlich feben affen, wenn er nicht vom Bobel und bem ausgelaffenen Diitair alles erwarten will. — Auch der Paschavon Scutari Whrt fort, die Unterthanen ber Republik Benedig ju beleibijen, und bie Pforte icheint auf ihre Rlagen nicht ju achten. Luf die wiederholten Orobungen bes herrn von Bulgakow wi ber Pforte megen ber Einfalle ber Lartaren ine Rufifche Bebiet, foll ber Divan folgenbe Antwort gegeben haben : Bistor. Portef. 1786. 9. St. ., Daß

# 330 XIII. Abriß ber Begebenheiten.

, daß, da die Cuhanschen Tataren fren und unabhängig maren, die hohe Pforte sich in ihre Handel mit Austand weder mit schene, noch wolle, und die Kaiserin es sich selbst beites messen habe, wenn sie mit der Tatarischen Nation in so nahe Berhältnisse getommen ware. Müde also der bisherigen Bew drießlichkeiten, die durch diese Angelegenheiten veranlast warden, wolle die hohe Pforte dem, angedrohten Bruche ohm Jurcht entgegen sehen, bereit, Gewalt mit Gewalt zu vertrebben." Fast sollte man an der Aechtheit dieser Antwort zweiseln.

Oesterreich.

Am izten August traf ber Kaiser zu Pest ein, und ließ hier auf einige Lage nach einander die Truppen, deren sich hier gegen 30,000 Mann versammelt hatten, manduvriren. Am 25sten August kam endlich der Kaiser zu Larenburg au; und wird die folgende Lage mit den Truppen im Lager bei Misp kendorf manduvriren.

In Bien erschien, wie aus ben öffentlichen Blattern bim langlich befant ift , eine Schrift in Ansehung ber Strafe bet Szerely, wovon wir unfern Lefern im vorigen Stud Radeidt gegeben baben. Da biefe Schrift, welche 11 Bogen fort if. gant auferorbentlich ben Raifer angreift, fo wurbe fie ibm.auf feiner Reife nachgesendet und um Berhaltungebefehle gebeten. Allein ber grosmutbige Monarch fab die gange Schrift mit Berachtung an, und erlaubte ben offentlichen Berfauf berfeiben in Bien. Sie führt ben Titel: "Arenmuthige Betrachtungen über bas Berbrechen und Die Strafe bes Garbenberflientenant Stetels; von einem Freunde der Babrheit." Da biefe Bradure mobil ben menigften von unfern Lefern in bie Sombe fame men burfte, fo wollen wir einige auffallenbe Stellen berand abbrucken laffen : womit wir ber Chrerbietung, die wir für je ben regierenten herrn begen, und die immer unfere Reber leis tet. nicht in nabe ju treten glauben, ba fie, wie fcon gelast. in Wien effentlich verfauft wirb. - Szetely, ein alter Menn, was gar tein Rechnungsverfidubiger, er geftand dieß mehrmalen öffentlich, und verließ sich gang auf seinen tinterrechnungsfibrer, und dieser war untreu: wie er ftarb, zeigte sich der Defett. Indessen hatte die höhere Instanz den Szefeln auch niemals zu Ablegung der Rechnung angehalten. Die erste Instanz hatte ihm 6 Jahr und die zweite 8 Jahr Bestungsarbeit zuerkannt; diese Strase erhöhete nun der Laiser zu jener schimpflichen, worüber der Berfasser sagt:

.. Bormale und auch jest, ben allen gefitteten Bolfern pflea. ten bie für ften, bie von ben Gerichteftellen über Derbrecher gefallte Urtheile in Onaden ju milbern ; - ben uns ift es nunmehr jur Dobe geworben, folche ju - verfcharfen, vielleiche nm bes entiudenben Bergnugens in vollem Daage ju genief. fen, daß man Beweife feines unumfchranften Defvotifmus ab. legen tonne. Armer, bebaurenemurbiger Szetely! bağ es in ber Lugel beines traurigen Schicffals aufgezeichnet fevu mufte. baf bie Untersuchung beines Berbrechens einem wetterwens difchen Monarchen eben in bem Augenblick vorgelegt murbe me ibn vielleicht eine Fliege an ber Rafe nectte, unb er im Rorn bierüber bein ichanbliches Urtheil faute! - Unglucklicher Mann! bu Opfer ber Laune bes Monarchen! bu graufames Opfer eines unmenfolichen, tirannifden Derjens! Gagt Dans ner nom Gefühl, fagt Manner ber Gerechtigfeit! welcher Donarch fann Urtheile verftrengen ? - - ein Dirann! Beb. der Monarch tann bie Rechte ber Menschheit mit Sugen tres ten? --- ein Lirann!! Belder Monarch tann Befete. und Gerechtigfeit verlachen ? - - ein Eirann!!! Belder Monarch tann in Ariminalfachen nach eigener Willführ baus beln ? --- ein Eirann!!!! --- Gott! Gott! mas. bif bu armer Menich! fowaches Gefchenf, bas biefer launich. te Ropf unverschuldet in Staub tritt, bag bu bich frimmeft. und unter fiebentanfenb, Schmerzen von einer fiebentaufenb-Hofigen Sibra ermarget wirk? -

# 344 XIV. Geneal. Beranderungen zc.

em riten Julius farte ju Parma ber jungfe Being bos Sepgogs, Philipp, er war 1783 ben 22ften Marg geboren.

Am izten August, fruh um 3 libr, enbigte fich bas große Chatenvolle Leben, Friedrich bes zwepten, Königs von Preuffin, Er ftarb mit ber Stendhaftigfeit und Gelaffenheit eines Weifen, alt 74 Jahr, 6 Monat, 3 Wochen und 3 Tage, an einer Entfraftung, nachbem feine unvergestliche Assierung 46 Jahr und brittehalb Monat gedauert hatte.

Machbem bas Fürfit. Daus von Lobtowig, bas herzogthum Sagan, an ben Bergog von Eurland verkauft hat, fo ift bie biefem Dause gugehörige herrichaft Raudning in Böhmen vom Raifer zu einem herzogthum erhoben worden.

Im Julius machte ber bell, Vater ben versammelten Karhindlen bekannt: buf ber Relchsfrenherr von Fürftenberg jum Condintor von Hilbesheim u. Paberborn sey ermählt worden.

Tripilg im Monat August 1786.

F.

Joh. Friedr. Bause,



Der Rotblice Cosmopbilt wird erfact fich mit feinen Briefen nach Frankfurt an der Ober, an die Straufliche Buchbanblung ju menben; von da er prompte Antwort ere halten wird. Die eingefante Ibplie kann im Portefeuille nicht abgebruckt werben.

Ti Ich werbe das Bildnis Friedrich bes Großen, von Graff gemalt, in derfelben Größe, als das von mir ohnläuoft gesschofene Bildnis Peter des Großen, auf Pränumeration in Augier stechen. Der Pränumerationspreis ift 2 Athlic. 12 Gr. in Toulsd'or à 5 Athlic. Jur Opermesse 1787 werden die Absdrücke ausgegeben und die Herren Pränumeranten erhalten die erften und vorzüglichen Abbrücke.

billin feve, bağ ber Monarch ben hat, ben er wiber eine gange Gefellchaft gefaßt hat, an einem Mitglied berfeiben burch bie Macht bes Stärkern bezeige? — ift es nicht febr vofirlich, wenn ber Bauer in ber Finfter zu feinem Nachber geht, und ihm unerkannt einen Knips verfezt, und dann fortlauft, und in feine Fauft lacht, baß er bemfelben so einen Streich gespielt hat? D Gerechtigkeit! Gerechtigkeit! spielft bu benn unter uns blinbe Naus!

Das ber Raifer über ben erften Bortrag bes Soffriegeraths biefe frenge Strafe über ben Szekely verbangte, ware noch zu entschuldigen, man konnte fie aus bem Gesichtspunkt einer Unbefonnenheit, einer Uebereilung betrachten. Aber baß er auf eine neuerliche Borstellung darauf beharrte, und aus welchem Grunde er beharrte, zeigt erftens ein hartes Herz, und aweitens ungegründetes Raisonnement.

Sehr lobenswerth ift die Anftalt des Raifers dem Adel in Gallizien Gelber zu drei Procent vorzuschießen. Es werden bamit Rapitalien bezahlt, die bieber mit 20 Prosent verzinset wurden. — Den Juden ist verboten worden, ihre Todten eber als vor Ablauf 42 Stunden zu begraben, welches vielleicht manchen Ifraeliten vor dem lebendig begraben zu werden schützen wird: denn diese ist bei der Jüdischen Gewahnheit, die Todten nach 8 oder 12 Stunden ihres Hinscheidens zu Grabe zu schleppen, leicht möglich.

Kolland.

Der Geift ber Chilane wiber ben herrn Erbstatthalter, und bes Aufruhrs, nimmt in holland noch immer ju, und wird bei der einmal eingeriffenen Zügellosigkeit, sich endlich boch noch mit Blutvergießen endigen. Unter den ungahligen Frechheiten, die man sich täglich gegen des Prinzen Durch-laucht erlaubt, wollen wir nur folgende ausheben. In den Städten, Elburg und Sattem in Gelbern, hat man sich geweigert, die ihnen von Selten des Prinzen Erhstatthalters vor seschlagenen Regenten anzunehmen; besonders hat die lette

# 334 XIII. Abrif ber Begebenheiten.

Stadt ben ihr vorzefchlagenen besbalb nicht annehmen wols len, weil er noch vor einigen Tagen als Garbe bu Corps Gr. Durchl, gebienet. Buf Die erhaltene Rachricht, baf bie Care biniers von Docsburg Orbre erhalten batten, fich gegen bie Burgericheften von Settem n. Elburg in Marich in fenen, warb Caleich eine Abbreffe an bie Staaten son Solland aufgefett: um ju erfuchen, baf teine jur Repartition ber Proving Sollent Rebende Eruppen wider die vorermabnten Burgerichaften aes braucht werben mochten. Diese Abbreffe ward in wenig Stum ten von einigen bunberten ber Burger unterreichnet, und if burch einen Erpreffen nach bem Sang gefaubt worben. In verschiebenen andern Stabten machen fic bie Glieber ber Erepcieraefellichaften fertig, ben Burgern ber benben gebachten Gelberichen Stabte ju Sulfe ju eilen. Bie aufgebtacht biefe Burger find, und wie weit bie Gabrung icon getommen. ers Bellet aus bem Schreiben bes Rriegerathe ber Stadt Sattem; meldes felbiger an bie Schunenforps, Frenforus und ubrice bewaffnete Burger in ben andern Provingen abgelaffen bat, und worinn ein fo auffallender, gugellofer Con berricht, bat man nicht sone Brund por ben Rolgen beforgt ift, wem biefe Diffhelligfeiten in offenbare Sewalt ausbrechen follten. Das Schreiben lautet folgenbermaßen:

Wohlgebohrne, Wohledie, Gestrenge und Mannsbafte Zerren!

27. Der Angeblick scheint jest vorhanden zu seyn, da wir aus allgemeinem Interesse und wider einen allgemeinen Feind werden vertheidigen muffen, weil wir in Gesahr kehen, das im kurzem Gewaltthätigkeit wider unsere Walle, das das Jammer' geschrep eines Burgerkrieges auf unserm frepen Grund fich erwheben wird. — Die Gewalt emport sich wider uns auszufrecken; und ihr Militairarm steht sertig, sich wider uns auszufrecken; und warum? Weil wir vermöge unsers unwidersprechlichen Rechts einen Untüchtigen, den man uns zum Regenten hat ausbringen wollen, aus conflitutionsmäßigen Gründen geweigert her

ben angunehmen. - Einen niedrigen Diener bes Statthals tere, ber ibm noch bor wenigen Tagen ale Barbe bn Corps. biente, ben will man gum Reprafentanten eines frenen Bolfs machen. - Muein, wir haben befchloffen, lieber alles zu magen, als unfre frengebohrnen Salfe unter folch ein willführliches, le langer je unerträglicheres Statthalterifches Joch ju buchen. Da= ber erfuchen und erwarten wir, bermoge ber Union, Die Berbeife fung von Em. 2B. Eb. Beb. se. Sulfe u. Bepfand, auf ben Rall ber Doth, mit Bitte an Em. zc. uns auf bas foleunigfte gefälligft zu berichten, auf wie viele mit Bewehr und Waffen verfebene Mannichaft aus Em. BB. E. G. ic. Drt wir une verlaffen tonnen. Mis Qualificirte ber gefchwornen Gemeine werben wir noch beute Abend ben Anfang machen, geborig auf Die Bache an gieben, und gleich morgen anfangen, unfere Stabt in ben nothigen Bertheibigungeffand ju fegen, ba wir innerhalb menig Sagen einen Defenfioneplan fertig baben werden, ben wir auf Begebren ju allen Beiten einer geheimen Commifion aus Em. 23. C. B. tc. Berfammlung communiciren wollen. -

Das Schreiben Seiner Durcht. Des Erbftatthalters, an bie Staaten von Solland, betreffend bie Refolution, woburch The nen bas Rommando ber Saager Garnifon genommen more ben , lautet folgenbermaßen :

Eble, Brogmogende Serren, befondre qute freunde!

"Bir haben E. E. Grogmogenben Refolution vom 27ften bes vorigen Monate, moburch eine ben 4ten Darg 1672 ges nommene Refolution über bas Kommanbo ber Saager Garnis fon beftatigt wird, richtig erhalten, und Wir fonnen Unfere Bermunberung nicht bergen, baß E. E. G. gutgefunden baben, mit einer geringen Debrheit von einer Stimme in Ihrer Berfammlung einen Entichluß ju nehmen, woburch Unferer Berfon und ben boben Chargen, womit Bir von E. E. G. erbs lich befleibet worben, burch bie Befidtigung einer Refolution auf eine febr notable Art ju nabe getreten wird, indem Diefe

# 336 XIII. Abrif ber Begebeuheiten.

Mesolution unsprünglich zu einer Zeit gewonnen worben, ba nicht nur fein Starthalter, Gouverneur und Geneval-Appitain der Provinzen erifiirte, sondern selbst um beswillen gonommen ward, um zu verhindern, daß Niemand sich badjendge unter einem andern Titel anmaße, was man zwerfäßig zur Function eines Starthalters, Gouverneurs und General-Ampitains zu gehören glaubte."

"Wir find weit entfernt, die Oberherrschaft E. E. B. über bie Milit, sowohl in der ganzen Provinz, als in dem hang, in Zweisel zu ziehen. Ja Wir erkennen, so sehr als Jemand, die Macht des Souverains, im Jall der Roth die Theile der Ober herrschaft selbst auszuüben, deren gewöhnliche Ausähung in seinem Namen, er anderen Collegien oder Personen anvergrent hat."

"In bem Memoire, welches Bir E. G. ben 4ten December bes vorigen Jahre jur Behauptung Unfers Rechtes in
fenben bie Spre gehabt haben, ift biefes aufs bentlichfte ertlart,
und Bir ertlaren noch heute, baß Bir nie behaupten werben,
baß Uns eine gleiche, noch weniger eine höhere Bewalt, als ben
Herren Staaten über bas Militair jutomme, ober baß Bir
barüber nach eigenem Gefallen, und unabhängig von dem Cons
verain, gegen befielben Befelle bisoniren könnten."

"Aus diefer Anersennung von E. E. G. Oberherrschaft flefe fet also, baß, wenn ein Erbfatthalter sich so weit verzessen könnte, die ihm von E. E. G. anvertraute Autorität jum Nachtheil des Besten des Landes zu mißbrauchen, Wir es auch für unbezweiselt halten, daß E. E. G. das Recht und die Nacht haben, für Ihre eigene Hoheit und Sicherheit Ordres auszusstellen, und zwar nicht blos für die Miliz von dem Paag, sawdern auch für die in Ihrem ganzen Territorio. Jedoch machen Wir Uns zugleich die ehrwürdige Borstellung von einem rechtsschaftenem Souverain, daß solches nie ohne wichtige Urseschen, die den Misbrauch der anvertrauten Nacht klar beweissen, geschohen könne."

" Golde

1: . . 78: 3 West A million 197 397 the Parking to the State of Land to the second Jakar Same

And the state of t

and the state of the state of the state of

光光 海绵 电新线线



Zum histor: Portefeuille 1786.

bekannt: "St. James ben zten August. Diesen Morgen, wie Se. Majestät am Thore bes Pallastes aus bem Wagen sliegen, stieß eine Welbererson, welche daselbst unter bem Borwande, eine Hittschrift zu überreichen, wartete, mit einem Wesser nach Sr. Majestät; allein, Se. Majestät wurden glücktlicher Weise nicht beschädigt. Die Frau ward sogleich in Bermahrung genommen, und es weiset sich ber näherer Unterssuchung aus, daß sie von Sinnen ist."

Das ift alles, was die Gagette bavon melbet. Wir wollen noch einige nabere Umftanbe bingufenen. Wie ber Ronig am Mittemochen gegen ein Uhr von Binbfor jum Lever fam, und , wie gewohnlich, an ber fleinern Thur bes Ballaffes port St. James im Part ausfrieg, trat eine Frauensperfon, Die mifchen mehrern Weibern frand, anftanbig genug gefleibet. mit einem Dapier bervor, bas wie eine gewöhnliche Bittidrift aufammen gefchlagen war, um es Gr. Majeftat gu überreichen. Der Ronig fand fill, um es angunehmen; bemerfte aber in bem Mugenblid, bag bie Gpipe eines Meffers aus bemfelben Bervorragte, und bag bas Weib bamit nach feinem Unterleibe flief. Er trat jurud, und fragte : 2Bas foll bas beifen ? Cie ner ber Trabanten ergrif fogleich ben Urm ber Frau. Bitts fchrift und Deffer fielen ju Boben, und ein Bebienter bes Ronias, ber bas Gefaltene aufhob, rief aus : Dier ift ein Deffer. Die Ge. Majeft. bemerkten, bag ein Trabant bas Beib etwas bart behandelte, fagten Diefelben : 3ch bin nicht befchabigt : nehmt fie in Bermabrung, aber thut ibr fein Leib, fie ift von Sinnen. Die ber Ronig in ben Dallaft eingegangen mar, eröffnete man bas Papier in feiner Gegenwart; es fant fic aber , anger ber Ubbreffe an Ge. Dajeftat, nichts Gefdriebes nes barinn. Das Deffer mar von ber fleinern Urt, bergleichen man ben Tifche bemm Defert jum Dbft u. bal. gebraucht; es war alt, abgenugt, ohne Gpine, mit einem weißen elfenbeis nernen Griff. Das Beib marb in bas innere Garbesimmer gebracht, und man ließ die vornehmften Rechtsgelehrten ber

# 346 1. Biogr. Nachr. bon bem Grafen

ligen Kriege mit ber Pfbrte empfangen, in febr mil telmäßigen Blucksumftanden. Muf Die Erziehung felner Rinder. hatte er übrigenk viele Gorgfalt verwen-Det. Der eine feiner Gobne hatte als General bem Ruflichen Reiche febr wichtige Dienste geleistet. Der Graf Milita abet ift an ben Hofen Europens als ein tieffebenber Staatsmann allgemein bekannt. Bepbe Bruder murben in ihrer Jugend bey ber Barbe eingeschrieben, und ber Graf Milita stieg nach und nach bis jur Burbe eines Officiers, ebe er die Rriegs-Dienste mit andern vertauschte. Seine nahe Verwand. sthaft mit ber Familie Rouralin, von welcher ber Dberftallmeifter fich mit feiner Schwester vermalt. erofnete ibm unter ber Rapferin Anna freien Butritt am Sofe. Die Rayserin Elisabeth ernennte benfelben bev ibrer Thronbesteigung jum Rammeriunter. und bewies ibm viele Gnade, die Reid und Gifersucht erweckten. Die Hofgunftlinge fannen daber auf Dittel ibn ju entfernen. Gein Betragen mar aber 24 rechtschaffen, fo bag nur sein Berbienft jum Vorwand Ber Entfernung gebraucht werben konnte. Man schlug' ibn aum Gefanden am Danischen Sofe vor: Er reis fete 1747 nach Rovenbagen, und batte Befehl auf diefer Reife, bem Sachfischen Sofe Die Gludwunsche wegen . Bermablung ber Bringegin Maria Josepha mit bem Dauphin abzustatten. Roch in diesem Jahre murbe er jum Rammerberen ernennt. Schweben machte au biesem Zeitpunkte manche Bewegung, aus welcher man einen Krieg, der Ruglands Interesse damals febr nach=

# XIII. Abrif ber Begebenheiten.

britannischen Minifern fand, fo ift berfelbe nach Rorbames ! rifa aurud gefehret; woruber die Reinde des Minifters vial Aufhebens machen. - Die Englischen 4 Brocent Stocks, bie fanft 74 und im Kriege woch niedriger ftanden, find bis an Das viele Bollanbifche Beld, welches bei ben ienigen Unruken nach Engeland gefenbet wirb, bat biefe Er hobung verurfecht.

### frantreich.

Roch unterhandelt herr Eben, Grobbritannischer Bevolle machtigter, ziemlich fruchtlos mit bem Sofe in Berfailles wegen eines Sandlungevertrage; da beibe Theile ben Wortheil auf ibre Seite lenten mollen, fo halt es fcwer jufammen ju tommen. - In bem Safen ju Rouen murben im Mugut mit einemmi zwei Englifche Schiffe mit Anterbanbemagre meggenommen, bie für große Gummen verbotene Bagren am Bord batten. Die Kranibiliden und Englischen Detonomis den ffreiten noch barüber : ob der Kontrebandhandel, fo wie er swifden Engeland und Rranfreich geführt wirb, ben Rrenen felbft ichablich fen. Die Engelander nehmen fur ibre Manufatturmaaren, graniofifche Weine, gruchte und felbe einige Kabrifmagren, auf die ber Lurus in London einem Berth fest, mit jurud, und fo gewinnen beibe Nationen: allein bie Raffe bes Stoats tommt babei zu furs. - Die in Kranfreich besonders ichlecht befoldete Pfarrer und Bicarien in ben Provingen, haben eine fleine Bulage erhalten, fa bal Diejenigen Die bisber 500 Liver batten (125 Athlr.) 700 Liver; und bie Bicarien 350 erhalten werben.

Man treibt bie Ungerechtigkeiten gegen ben Karbinal be Roban immer noch weiter. Gang naturlich mußte ihm bas bei ber be la Motte gefundene Bermogen, ba es boch vom Salsbande berruhrt, welches er und mit allen Proceffoften bejablen muß, ausgeliefert werben. Auein auch biefe gerechte

# 342 XIII. Abrif ber Begebenheiteit.

Bon Spanien, bon ben Italienifden und Barbaris fchen Staaren tonnen wir unfern Lefern teine bifforifche Werfwürdigkeit biehmal erzählen. — Spanien thut febr Langfame Schritte jur Bervollfommung bes Reicht, und Teheint überhaupt bent alten Goftem febr aubaugig ju fenn. Preavel bat einige rechtschaffene Minister, die den König gern unabhängig von ben Bourbonnischen. Labinetern mach ten: allein bas alte Joch liegt ju feft auf biefem Reich. Sardinien frielt feine alte fluge Rolle. Mit 40,000 Mann Eruppen, laft es fich von ben Partheien, Die biefe Dacht in ihr Intereffe gieben mollen, schmeicheln, unterhandelt und bleibt am Enbe neutral. Der beiline Vater macht vergebliche Berfuche Deutsche freie gurften unter feinen Befehlen ju erhalten, und Deutsches Gib über bie Alpen gu siehen. Er fauget baber feine Unterthanen aus, und nimme ben armen Erjefuiten ihre iconen harten Diaftern , bie ihnen ber Konig von Spanien als Benfion fenbet, laft, folecite Munte baraus folagen, und glebt ben Erjefuiten Baviergelb. moran sie jehn Procent verliebren. Das beift benn boch recht vaterlich gebandelt. - Denedig brobet. Die Pforte weis aber recht mohl, bag die Republit ben Schlag nicht mas gen barf, ber gang Europa in Berwirrung bringen marbe. Und die Barbarifchen Seerauber, überzeugt, baf fic bie driftlichen Seemachte nie in ihrer Buchtigung vereinigen werben, nehmen meg, mas ihren Lapern in ben Rea fommt.





### XIV.

Reneal West and company is

# Genealogische Beranderungen in ben hohen Europaischen Saufern.

#### Bebohrne.

On ber Nacht vom isten auf ben isten Junius wurde ju Aranjues die Gemalin bes Spanischen Infanten, Dort Gabriel, pon einem Prinzen glücklich entbunden. Er empfing zweif Namen, davon die brey legten Pedro, Carlos, Antonio find.

Am izten Junius murbe bie Bergogin von Silbburghaufen, pon einem Erbpringen entbunden, welcher in ber Laufe bie

Damen Jefeph Georg Rarl Friedrich erhielt.

Am oten Julius wurde die Konigin von Franfreich von einer Pringefin entbunden, die Sophie helena Beatrig genannt worden.

Die regierende Frau Serjogin von Beimar wurde am istent Julius von einer Pringefin entbunden, die in der Caufe bie

Namen Rarolina Louise erhielt.

In Straeburg ift am 25ften August bie Gemalin bee Pfalggrafen Maximilian von Zwepbriteten Bruber bes regierenben

Berjoge, bon einem Bringen entbunden worden.

Auch die Gemalin die Pfalzgrafen von Birfenfeld, Schwester des regierenden herzogs von Zwenbrücken, wurde zu Landshut den — August von einem Prinzen entbunden, welscher den Namen Pius erhielt.

#### Bestorbene.

Am 25sten May ftarb, König Veter ber britte von Portugal, Gemahl und Ontel ber regierenden Königin, in einem Alter von 68 Jahren. Er war der einzige Bruder des verstorbenen Königs, und wurde mit deffen Tochter ber jesigen Königin 1760 vermählt. Nach den Grundaeseinen des Reichs erhielt er zwar gleich nach der Throndesteigung seiner Gemalin, den Titel als König, jedoch ohne Huldigung.

# 344 XIV. Geneal. Beranderungen zc.

eine iften Julius fant, in Parma ber fungte Bring bes Des-

Am 17ten August, fruh um 3 Uhr, enbigte fich bas große Chatenvolle Leben, Friedrich bes zwepten, Königs von Preusing. Er ftarb mit ber Standhaftigfeit und Gelaffenheit eines Meifen, alt 74 Juhr, 6 Monat, 3 Wochen und 3 Tage, an einer Entfraftung, nachdem feine unvergestliche Meierung 45 Jahr und brittehalb Monat gedauert hatte.

i Nachbem bas Fürfil. Saus von Lobtomit, bas Bergegebind Sagan; an ben Bergog von Eurland verfauft hat, fo ift bie hiefem Sause gugehörige Berrichaft Raudnit in Göhmen vont Raifer ju einem Gerzogthum erhoben worden.

Im Julius machte ber heil. Bater ben versammelten Rarftitullen bekannt: buf ber Reichsfreuherr von Fürftenberg jum Conbintor von hilbesheim in Paberborn fep ernahlt worden.

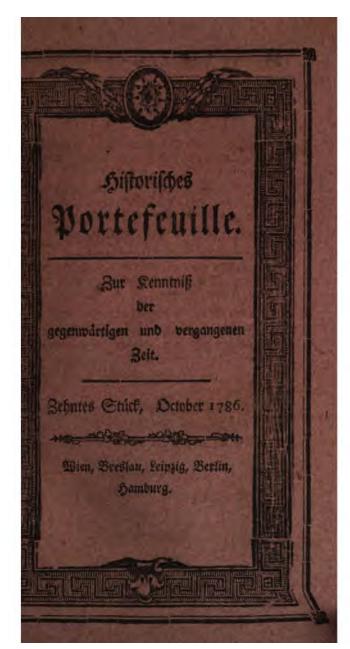
Der Rordliche Cosmopdist wird ersucht sich mit feinen Briefen nach Frankfirt an der Oder, an die Straußliche Huchgandlung zu menden, von da er prompte Antieort ers halten wird. Die eingefante Idplie kann im Porcefeuille nicht abgedruckt werden.

11 36 merbe das Bildnis Friedrich bes Großen, von Graff gemalt, in derfelben Größe, als das von mir ohnläugit geschichene Bildnis Peter des Großen, auf Pränumeration in Kunfer flechen. Der Pränumerationspreis ift 2 Athle. 12 Sci. in Louisd'or à 5 Athle. Jur Oftermesse 1787 werden die Abdrucke ausgegeben und die Herren Pränumeranten erhalten die erften und vorzüglichen Abdrucke.

Tripilg im Monat August 1736.

2' ( 2 ) Joh. Friedr. Baufe,





Don biesem Portefeuille wird monatlich ein Sta von 7 bis & Bogen erscheinen. Jedes Stack wird n einem Rupferftich eines Regenten, Prinzen, ob Ariegohelden, Staatsmannes, Gelehrten zu. g ziert seyn. Auch Landbarten zur Erläuterung ber zu gen Geschichte, soll das Portefeuille liefern, so oft nöthig und thunlich ist. Landbarten und Plane, die i entweder burch Renheit, ober durch Wahl, Busa wenstellung und Branchbarteit, zur Uebersicht u Beurtbeilung zehiger merkwürdiger Begebenheit ober Entbeckungen empfehlen werden.

Das halbe Jahr, welches immer einen Ba ausmachen mirb, toffet a Ibir, ober bas Stud 86

Mir werben bafür forgen: daß das Portefeni mir Ende jedes Monats in den vornehmsten Bu bandlungen Dentschlands ien. Vorzügliche Nied lagen daden kind: in der Orellschen Buchbandlu in Jürch; in den Buchbandlungen der Heren B dolph Gräffer in Wien; Johann Ludervig Briner in Frankfurt am Mayn; Johann Sam Heinstus, in Leipzig; in Oresden in der Walt schen Hosbuchbandlung; in Jalle ben Heren Krinrath und Posibirector von Maderveis; in Berlint Hervn Arnold Wever, Buchbandler; in der roldschen Buchbandlung in Samburg; in Ri ben Herrn Fartknoch und für Preussen benm Ha Posifierreige Keichel in Königsberg.

Die erwanige Beutrage bitten mir, unter Mufichrift: "Ans bifterifche Portefenille" ver gele an die Weveriche Buchhandlung in Berl an die Straußische in Frankfurt an der Oder,

an die gerolofche in gamburg ju fenben.

Die in meinem Berlone ausekündigte bistorifche ftateftische Geographie der königlichen Preuffischen Staaten wird gewiß erscheinen. Ant tann man von einem Werke felder Art, wenn es grundlich gearbeitet und einigermaßen vonlichnis fenn fou, teine Zeit bestimmen, wenn es fetris wird. Frankfuer an der Ober den 5. October 1786.

Straug.

Ben bem Buchbandler Johann Samuel Beinfins in Leipzig find in ber Michael. Woffe 1786. nach. ftebende neue Bucher zu baben.

Abnenblingen, mene, ber Kon. Soweb Afab ber Miffenfchaften and ber Roturfehre, Hundhaltungefunft und Mechanit, a. b. Schweb, überfest von Käffnern, mit Rupfern, 6r Band, gr. 8. 1 Thte.

Domairen alleemeine Grundfage ber fcionen Wiffenfchaften , auf bem Frang . mit Bufdeen bormehrt von D. A. C. Stochmann , ir Ch. 8.

(ber aje u. lente Theil wird tunftige Muffe fectig.) Dellier, Die entlarvte, ober bie neue Katharina von Giena, in der Befaitchte einer Ranne, und bem mider fie, und ihren Gemigenerath verhängten Ingufitiunsproces. Gin Italienisches Acten. Studt unfere Jahrhunderte, g. g.

Naleb. M. Lubm. Deinr. Prufung ber Mendelsfohnichen Morgenftunden poer aller freeulgtiven Bemeife fur bas Dafen Gottes in Berlefungen. Nabft einer Abhandlung von Orn. Peol. Rant, 2.

Paubn, D. B. & R. nunbarer Gebrauch ber Borfloge mis ber flare Briefe und Siegel, in ben Landen bes Gachf. Rechts, nach bem L. 28. Dig, de fidejusseribus abstams menb, aus bessen handschriften vermehrt, und mit Rechtsbruchen erläutert von 3. E. Genber, 8. 12 Gr.

Phantafien, moralifche, über einige bebenfliche. Werhales niffe bes menschlichen Lebens, 2. 2 Cz.

# Innhalt bes gehnten Studes.

I. Einige Biographifthe Rachrichten von dem S fen Mifita Iwanowirsch von Panin. Aus p Reangoffichen	
II. Phofitaliiche Befchaffenbeit, Probutte, Re-	WB
auf ber Infel St. Dominane. III. Rachricht von Madame Figberbert.	354
1V. Beschreibung und Reglement ju bem leich begangniffe Gr. Sochfiet, Daj Friedrich ! Bweiten, Konigs von Prenffen, fo ju Pored	eg a <b>m</b>
V. Bei ber Gruft Friedrichs bes Gingigen VI. Heberficht bes gegenwärtigen Buffanbes	375 393
Schiffahrt und bes Sandels von Reufch	397
VII. Befchreibung ber Stadt Surate und ber Cien ber Einwohner	420
VIII. Dr. Benjamin Franklin über bie Berfafft und bas Intereffe von Rorbamerila	428
IX. Abriff ber Begebenbeiten	438

Rupferflich.

Miß Figherbert.

grander in the first transfer and the first section in the first section

The state of the

And the second s

and the second s



7um histor Portefeuille 1786.

# Historisches

# Porteseuille.

Auf das Jahr 1786, zehntes Stück;
Monat October.



Einige Biographische Nachrichten von dem Grafen Rikta Iwanowitsch von Panin \*).

Mus bem Framofifchen überfeit.

er Graf von Panin war am 15ten September 1718 geboren. Schon im 15ten Jahrhuns. derte hatten sich seine Vorsahren von Lucca. nach Rußland begeben, und sein Vater besaß das. Vertrauen Veter des ersten. Er starb 1736 als Gesenerallieutenant auf den Wunden, die er in dem damasligen

\*) herr Geh. Rath Dobm hat das Berbienk, biefe Nachrichten, die nach den Sotting. gel. Zeitungen schon in London bekannt waren, zuerft in Deutschland, burch seine schone Sammlung von Staatsmaterialien, bekannt zu machen.

Liftor. Portef. 1786, 10, St.

# 346 I. Biogr. Nachr. von bem Grafen

ligen Kriege mit ber Pfbrte empfangen, in febr wiil telmäßigen Glucksumffanden. Muf Die Erziehung felner Rinder, batte er übrigenst viele Sorgfalt verwen-Det. Der eine seiner Gobne batte als General bem Rufischen Reiche sehr wichtige Dienste geleistet. Der Graf Milita abet ift an ben Sofen Europens als ein tiefsehender Staatsmann allgemein befannt. Bepbe Bruder murben in ihrer Jugend ber ber Barde eingeschrieben, und ber Graf Milita flieg nach und nach bis jur Burbe eines Officiers, che er die Rriegsbienffe mit anbern vertauschte. Seine nabe Berwands schaft mit ber Kamilie Kourakin, von welcher ber Dberftallmeister sich mit feiner Schwester vermalt. erofnete ibm unter ber Rapferin Unna freien Butritt am Sofe. Die Rapferin Blifabeth ernennte benfelben ben ibrer Thronbesteigung jum Rammerjunter. und bewieß ihm viele Gnade, die Reid und Giferfucht erweckten. Die hofgunftlinge fannen daber auf Die tel ihn ju entfernen. Sein Betragen war aber zu rechtschaffen, fo bag nur sein Berbienft jum Bormand ber Entfernung gebraucht werben konnte. Man schlug ihn jum Gefanden am Danischen Sofe vor: Er reis fete 1747 nach Ropenhagen, und batte Befehl auf biefer Reise. bem Sachfischen Sofe die Gludwinsche wegen . Vermählung ber Prinzegin Marta Josepha mit bem Dauphin abzustatten. Roch in biefem Jahre murbe er jum Kammerheren ernennt. Schweben machte ju biesem Zeitpunkte manche Bemegung, aus welcher man einen Krieg, ber Ruglands Intereffe damals febr nachs

nachtheilig werben konnte, befürchten muste. Um felbigen abzuwenden, war die Rlugheit eines Unterhandlers sehr nothwendig, der mit einem gefälligen Sharakter, Scharssinn des Geistes verdand. Die Rapserin und ihre Minister hielten den Grafen von Panin sur fähig, seinem Vaterlande diesen wichtigen Dienst zu leisten. Er verließ 1748 Ropenhagen und übernahm die Gesandschaft am Stockholmer Hofe. Der glückliche Erfolg seiner Unterhandlung, recht sertigte vollkommen das Vertrauen der Raiserin.

Er entfernte nicht allein den Krieg, sondern gewann auch eine Partey, die Rußlands Interesse ganz
ergeden wurde. Diese seine Verdienste wurden zu
verschiedenen Zeiten besohnt. Bey seiner Ankunft in
Stockholm erhielt der Graf den St. Annenorden,
1751 den Alexanderorden, und 1755 den Kang eines
Generallieutenants. Er blied die 1759 Gesander,
und seine Eigenschaften machten ihm am Hose eben
so beliebt, als den der Nation. Auch abwesend wurz de sein Name nie anders als mit Achtung und Verzehrung genennt.

Rach seiner Zurucklunst zu St. Petersburg verstrauete ihm die Rapferin die Oberaussicht über die Erziehung des jetigen Grossürsten an, welche er auch bis zu desselben Vermahlung geführt hat.

Rapfer Peter ber britte erhob ihn zum wirklichen geheimen Rath und zum Ritter bes St. Andreasors bens. 1763 wurde ber Graf Minister ber auswärti-

## 348 I. Biogr. Nachr. von dem Grafen

gen Staatssachen, 1767 in Grafenstand erhoben, 1769 Mitglied des Cabinets, 1773 erhielt er Feldmarschallsrang, und 1783 den Wolodomirorden.

Ganger zwanzig Jahre maren ihm die wichtigffen Angelegenheiten anvertrauet, und ber allen Angele genheiten, die Ruglands Unfeben und Wohlfahrt betrafen, war er ein eben so vortreflicher als unermis beter Rathgeber. Ben allen Borfallen, die ibn beunrubigen konnten, bewies er eine unbewegliche Standbaftigfeit bes Beifes. Denn mabrend biefer Beit. mußte er bald mit Unwiffenheit, bald mit dem Stolz. berer, welchen mabres Verdienst fehlte, tampfen, bald die Ranke machtiger Gunfflinge zernichten, die nach Parteplichkeit, Diejenigen Grundfate ber Politit vermarfen, welchen Rufland feine Grofe verdanft. ertrug mit mabrer Grofmuth, diese und jene Verfol gung, und übersabe mit Verachtung bie niedrigen Rante einiger Sofleute. Die mertwurdigften Staats angelegenheiten, welche nach feinem Rath unternome men, und glorreich ausgeführt murden, maren Bundniffe mit fremden Machten; ber Rrieg wider die Turten; ber Taufch bes Herzogthums hollstein gegen bie Graffchaften Oldenburg und Delmenhorft, jum Bortheil der jungern Linie des Hauses Hollstein = Gots torp; ber ehrenvolle Friede mit ber Ottomannischen Pforte; die Vermittelung ben ben Teschner Staatsvertragen; der Entwurf und Vollziehung der gewafneten Neutralitat. Er befaß bierben eine außerors dentliche

# Nikita Iwanowitsch von Panin. 349

denkliche Arbeitsamkeit; alle Vorschriften an die Generale, an die Minister, alle Briese an die fremden Höse wurden von ihm selbst abgesaßt. Die Geschichte seiner Staatsunterhandlungen, welche gegenwärtig nur die Kenntnist der Kabinetter ausmacht, wied in kunstigen Zeiten, ein Muster bey Behandlung der Staatssachen seyn, und die Nachwelt von der Größe seines Geistes und überwiegenden Talenten belehren. Jene Grundsäge seiner Staatsklugkeit waren eben so einsach als treslich. Er suchte z. B. das Unsehen des Reichs zu behaupten, ohne andere Staaten zu bes leidigen.

Und so widersvrach nicht mehr ein Souverain Europens dem Rufischen Kansertitel. Er behauptete, daß ein so machtiges Reich, als Rugland, teiner politischen Seuchelen bedurfe; sondern dag Babrbeit und Offenbergigkeit, den Gang der politischen Ge-Schafte unendlich mehr beforberten. Diesem Grundfas blieb ber Graf ftets getreu, und er erwarb fich' ein foldes Butrauen an den fremden Bofen, daß feis nen Borten eben fo geglaubet murbe, als ben beiligffen Bertragen. Die Manier, mit welcher er bie verwickeltsten Gegenstände bebandelte, war eben so gefällig, als einnehmend, ein mahrer Abdruck seiner tugendhaften Seele. Wenn ein frember Gesande, welder ein unangenehmes Geschäfte zu unterhandeln bat? te, mit migvergmigter Diene in fein Zimmer trat, fo sahe man ihn beiters und durchaus von seinem Betragen eingenommen, wrudtebren. Go bie Das rimen

# 350 I. Blogr. Nachr. von dem Grafen

rimen in auswärtigen Sachen, und kann man felbigen wohl einen größern Lobfpruch geben, als wenn man fagt, daß fie ben volligen Bepfall jenes Monarchen erbiels ten, beffen Sandlungen und Thaten bie Bewunderung ber Welt an fich gezogen. Bey ben innern Landes= angelegenheiten, empfand er über biejenigen Umvillen. welche aus verfonlichen Absichten, nach dem Geift ber Sclaveren ober Unwissenheit, Gegenstände als Ge-Beimniffe betrachten, die unter einem aufgeklarten und gesitteten Bolf allgemein bekannt fepn follten. 3. 23. Die Beschaffenheit ber Staatseintunfte, ber Auflagen, der Gesetzebung u. s. w. Er konnte durchaus in burgerlichen und vernlichen Sachen nicht leiden, daß man jum Rachtheil ber Juftigbofe, welche bie Un-Schuld vertheibigen, und bas Lafter bestrafen muffen, Besondere Commissionen niedersette. Ueberhaupt mar ibm jede Berruttung ber naturlichen Ordnung eines Staats außerft verhaft; und er wurde empfindlich, wenn man fich fofort in einer Sache an die Rapferin wendete, ohne die Entscheidung ber einzelnen Rlaffen bes Senats vorber abzumarten. Eben fo ftart reigzen biefenigen feinen Unwillen, welche, ba sie bie Babrbeit selbst mit bem Verlust ihres Lebens batten vertheidigen follen, felbige entweder ihrer Furchtfam-Leit ober andern unebeln Abfichten preist gaben. -

She er die Oberhosmeisterstelle bep dem Großfürsten antrat, gab ihm die Kapserin Befehl einen Erziehungsplan ju entwerfen. Konnte man ihn gang biesen

biefen Blattern bepfügen, fo murbe man feben, mit welchen Brundfagen ber Tugend er fomobl feine Beffimmung, als ben Willen ber Rapferin erfullte. 3us erft mard'er Meifter von bem Bergen feines erhabes nen Schulers, und pragte tief felbigem ben Grunbfas ein: daß der Ruhm und die Große eines Regenten von der Wohlfahrt und dem Glad feiner Unterthanen ungertrennbar fevn mußten. Und fo freuete er ben Saamen ju affen großen und edlen Sanblungen unbemerkt aus, und entfernte jeben Gegenffand, welcher bie noch burchaus biegfame Geele mir Heppiafeit ober jum Stoll fubren tonnte. Beym Schluß feiner ehrenvollen Laufbahn als Erzieber, beebrte ibn bie Rapferin Ratharina mit einem eigenbanbigen Brief, und gab ibm in Angeficht ber gangen Belt, ihren Benfall. Dan bat biefen Brief in ben öffentlichen Blattern gelefen, und es murbe überflußig fenn, felbigen au wiederboten. Geit biefer Beit be-Schäftigte er fich allein mit ben auswartigen Staatsgeschaften. Heberhaupt verdient ber Charafter bes Brafen alle Ehrfurcht. Geine Stanbhaftigfeit war Die Burtung einer großen Geele. Wenn von Wohlfabre bes Staats bie Rebe mar, fonnten ibn weber Berforechungen noch auch Drobungen von feinen Grundfagen entfornen. Richts in ber Welt fonnte ibn bewegen, ber Monarchin Plane vorzulegen, ober felbft ibre Entwurfe ju billigen, bie ibm nach Drufung und Ucberzeugung verwerflich fchienen. Die viel gutes leiftete er nicht feinem Baterlande mit Dies fen

#### 352 I. Biogr. Nachr. von bem Grafen

fen Gesinnungen, und welche liebel bat er nicht abgewendet? Bon Freunden wurde er gelicht und bewurbert, von Reinden mit Ebrfurcht gefürchtet, und bie ganze Ration schätte ibn als einen rechtschaffenen Mann. Er batte einen eben so scharffinnigen ale tiefforschenden Beift. Seine Weltfenntnig und jeme Runft die Gemuther ju gewinnen, festen ibn in ben Stand bie Denkungsart berer, mit welchen er Im erft fprach, nicht nur alsbald zu überseben, fonbern auch biefe Versonen einzunehmen. Bey benjenigen Staatsgeschaften , welche eine reife Prufung erforberten, permied er bie Uebereilung, und wie unbillig be-Schuldigte man ibn alfo ber Langfamteit. Er war an fich von keinem lebhaften Charafter, aber er mar nur faumfelig ber benjenigen Gegenstanben, Die feine Beschwindigkeit erforberten. Alsbenn aber war sein Beift gang in thatiger Rraft, wenn ber Segenstand Lebhaftigkeit erforberte. Seinen Freunden begegnete er mit gleichen Gesinnungen. Im Umgang hatte et eine frobliche Laune, fein Scherz mar ohne Bitterfeit, und fein Berg immer gut und ebel gefinnt. Er nabm Untheil an bem Schickfal ber unaluctlichen, er mar ein Beschüßer ber Unterbruckten, und aufrichtig ben feinen Ratbicblagen. Teber feiner Mitburger glaubte ben barten Schicksalen, alsbenn Beruhigung ju finben, wenn er ihm felbige erofnete. Gein Berg verabscheute Rache und Sabsucht. Das Mobiliarvers mogen bestund nach seinem Tobe aus 173,000 Rubel. und war nicht binreichend, die porbandenen Schulben

#### Mikita Iwanowitsch von Panint. 353

gu bezahlen. Die Einfunfte von ben Gutern bie ichrlich 20,000 Rubel betrugen, waren noch auf 150,000 Rubel verpfandet. Seine großmuthige Frengebiakeit wird nur selten nachgeabmet werden. So batte ihm die Raisetin das jahrliche Roufgeld von 9000 Banern geschenft, von selbigen gab er 4000 Rubel brev Setretgiren jabrlich. Die unter ibm in Saatssachen arbeiteten. 21m 31ften Mart 1783 farb dieser große Mann plotlich, und wiber alle Bermuthung: er batte awar 1782 wegen schwachs licher Gesundheit sich von den Geschäften entfernt; allein einige Wochen vor seinem Absterben schien er fich zu erholen. Um vier Uhr am 31ften Marg rührte ibn der Schlag, und er verlor Sprache und Gedachtniff. In Gegenwart des Großfürsten und der Großfürstin, forderten Die Merate alle ihre Runft, jeboch fruchtlos auf. In den legten Augenblicken warf fich ber Groffurft vor ihm nieber, tufte feine Sand, und benette felbige mit Thranen. Die Rapferin murbe über fein Abfterben gerührt, und erzeugte feinem Anbenken alle Achtung. Am zien April wurde er mit aller Pracht begraben, und felbst ber Groffurst folgte dem Leichenzug nach.



H.

Physikalische Beschaffenheit, Produkte, Regierungsform, Zustand der Stlaven und Dandlung auf der Infel St. Domingue.

Ein Ausjug aus Voyage d'un Suisse dens différens Colenies d'Amerique. 8. Neuchatel 1785.

t. Domingue ist die reichste und betrachtlichste unter ben Frangofischen Besitzungen in Amerita. Der britte Theil der Infel geboret Frankreich, ber Ueberrest Spanien ju. - Das Klima ift in zwei gleiche Jahreszeiten von einerlei Dauer eingetheilt; Die erste fångt im May an und endigt sich im October, welches der Sommer bes kandes ift, die andre begreift die übrigen Monate des Jahrs in sich, und beift ber Binter. Den Sommer bindurch find bie Bemitter febr baufig, befrig, von turger Dauer, und entsteben blos Nachmittags; im Winter ift Regen feltner, weniger fart, und kommt ohne Unterschied au allen Stunden des Tages, jedoch ohne Gewitter .-Des Tages über blaft ber Seewind, und mabrend ber Racht ber Landwind. - In ber Utmofpbare berricht allgemein ein großer Grad von Seuchtigkeit, baber roftet Eisen daselbst sehr geschwind, die Aufboden der Simmer

Zimmer find immer feucht. fo wie Leinwand und Bas vier, die man verschlieft; die ledbaften Karben verlieren bald ihren Glanz, und es scheint beinabe, als wenn der Boben der Infel beständig rauchte, und um aufborlich die Luft mit Dunffen anfullte. Luft ist beständig des Tages warm und beiß, unb Die ftartfte Ralte felbit auf Gebirgen, im Binter. iff 12 Grad über bem Gefrierpunkt nach Regumur bes Morgens, um Mittag aber meiftens 17 Grad. In ben Sommernachten feht ber Thermometer auf 22 und 23 Grade, und es ift meiftens bie Warme des Winters nur 5 bis 6 Grade schwächer, als bie des Sommers. Die geringe Veränderung an der Bobe bes Barometers, Die bochftens 5 Linien betragt. iff eine Folge ber geringen Veranberung ber Tems peratur diefer Insel. Die Lust ist also ungestend, ba Die beständige hite mit Reuchtigkeit begleitet, die Ris bern erschlaft und schwächt.

Der Boden ist mannigsaltig, sowohl in seiner Beschaffenheit als äußern Gestalt, und von der eisenshaltigen, rothen, durren Erde an, bis zu dem setten und seuchten Sand der besten Art. Sine sette und leichte Erdart ist daselbst die fruchtbarste. Indessen haben sich die besten Ländereven der Insel sehon sehr verschlimmert, und die mittelmäßigen werden, wenn der Fleiß der Menschen ihnen nicht zu Husse kommt, bald erschöpft seyn. Seit zwanzig Jahren sind eine Menge von Pflanzungen allerlei Art wüsse geworden und eingegangen, denn da die Cultur bes Landes nicht nach

## 356 II. Phyfitalifche Befchaffenheit, 2c.

nach Grunbfagen, fondern nach einem unveränder lichen Schlendrian betrieben wird, da Pflügen, Düngen und andre gebräuchliche Mittel jur Beforderung der Fruchtbarteit ganzlich unbekannt find, fo muß die Fruchtbarkeit natürlicher Weise aufhören.

Die Ebenen bes Landes find nicht burch Sugel. fondern durch steile Berge begrangt, Die schnell und fo boch aufsteigen, daß die mehresten Wolken baran fofen. Un den hoben Bergen liegen fleinere an, und geben ben gangen Umfang ber Infel burch bis on bie Gee, wo die Rufte meiftens fteile Felfen bat. Die Berge baben eine reine und gemaffigtere Luft. Die pon Cibao machen die bochfte Spige der Infel. nige find fo fteil, daß ihre Abbange Abgrunden gleichen, auch wird die vegetabilische Erde, so fie bebectt. in wenigen Jahren durch ben Anbau verzehret. Berge von taltartigem Boden liefern das toftbarfte und festeste Holz, als Afajou 4), Rosenbola \*\*). Mandelholz und Gisenholz \*\*\*). Die andern bringen geringere holzarten in Menge bervor, als Bignonienbolt (Bignonia Catalpa L.), den wilben Reigenbaum, Buckerrobr, verschiedene Arten Valmen und andre Gattungen weißes Solz, fo weich und gum Bauen untuchtig ift. Ebenfalls wachst daselbit baufig

<sup>\*)</sup> Bahricheinlich Anacardium Occidentale L.

<sup>\*\*)</sup> Genista Canariensis oder Convolvulus Scoparsus L.

\*\*\*) Mesua Ferrea, Mimusops Elengi und Fagara Pretota L.

fig die Jalappe, der Jägerbalfam, der einen harzigeten, start riechenden Saft enthält, und in allen Bungden heilsam ist, eine Art Farrenkraut, dessen Stiele die Reger statt Taback rauchen, das Bergzuckerrobrein Baum von angenehmen resindsen Balsam, das Quajackbolz, der Gummibaum, und viele andre sehr dichte Sträucher und undurchbringliche Hecken und Ranken. — Quellen sindet man seiten in den Bergen. — Die Wälder sind immer grün, da die Bäusme nie ihre Blätter sallen lassen; die Viehweiden sind fruchtbar wegen der vielen Feuchtigkeit.

Man hat immer geglaubt, daß auf der Infel Golds adern befindlich seyn mußten, weil man in den abges waschenen Bergen Goldkörner gesunden, allein es werden solche nicht ausgesucht. Man findet aber viele Rupfer = und Eisenminern, auch natürliches gedieges ned Eisen und ganze hügel von Magnetskeinen.

In den Ebenen sindet man außer den angezeigten Berghölzern und Pflanzen noch eine große Menge von Gewächsen, die aber noch niemand recht untersucht hat. Alle Pflanzen siehen nicht tief in der Erde, und dies bemerkt man sowohl an Kräutern, als an den höchsten Baumen. In den Ebenen sind besonders häusig die Manglebaume \*), deren es rothe, weiße und schwarze giebt; die Bananas, Bambusrohr \*\*), Savota

<sup>\*)</sup> Riziphora Mangle, R. Gymnorrhiza und Cascolaris L.

<sup>\*\*)</sup> Arundo Bambos L.

## 358 IL Physitalische Beschaffenheit, 2c.

Sapote (Achras Sapota L.), Vommeranzen und Weins teben.

Die meisten Obget find mit den glanzendsten Farben geziert, haben aber wenig Annehmlichkeit in bet Stimme und Gesang. Die Colibris find besonders Baufig.

Die ans Europa berüber gebrachten hausthiere, als Pferbe, Ochfen und bergl. halten sich hier nicht so gut, wie in Europa, und verlieren balb ihre Starte und Munterkeit.

Bon Insetten find befonders merkwürdig eine Mrt Raffer, beren Puppen Leimvand und alles zerfresfen, woran fiefich bangen, eine Art Wilben, die in groß fer Menge vorbanden find, und die Bucher und Daviere zerfreffen, wenn sie nicht oft ausgeklopft und geschüttelt werben; ber Cucuju eine Raferart in Bebirgen leuchtet vermittelft zweier Bunfte am Sintertheil bes Ropfes fart in ber Racht, baber erleuchs ten bie Reger ihre butten und auch reichere Ders fonen bie Rinberftuben bamit, indem man drei ober pier folder Rafer in eine glaferne Flasche einsperrt: ber Ratado, von ber Große einer Blattlaus, verur= facht durch feinen Big Blafen, die mit Juden und Schmerz verbunden find; bie Rrabspinne, größer als eine geballte Fauft, schwarzlich, mit langen, borftis gen Baar bebectt, ift an ben trockenften Orten am baufigften, und die Reger balten ibren Bif fur gefabrlich; die Zausendfüße find aber weit schäblicher und baufiger, so wie auch allerlei Arten Ameisen.

Eidechsen

Eidechsen und Schlangen giebts in großer Menge, und von lezern findet man in den Ebenen welche, die zwolf Schub in der Länge haben.

Einige Gegenden der Insel haben zuweilen beftige Eroftoge, wie denn 1770 die Salfte der Stadt Port au Prince durch ein Erdbeben zerstöret wurde. Das Wasser macht ebenfalls sehr große Veranderungen in den Gebirgen, und verursacht oft, daß ganze Bergsstrecken zusammenstürzen oder abgerissen werden.

Das kand hat lauter Pflanzungen, von denen eine zwei dis vier Meilen im Umkreise hat. Auf solscher herrscht der Eigenthümer, oder dessen Abministrator desporisch. Der Dekonom des Hauses, die Zuckersieder und Schreiber sind seine ersten Bediente und lauter weiße keute. Die Ausseher, die meistenst von den Kreolen erwählt werden, dirigiren die Arsbeiten unter der Aussicht der Weißen, und der Ueberzrest sind Neger: Stlaven und Stlavinnen, die ohne Unterschied zu den bartesten Arbeiten und grausamsten Strasen für die geringsten Verbrechen, bestimmt sind.

Die Bauart und Einrichtung einer folchen Pflanjung ist ungefähr folgende: Die Häuser der Besitzer oder Administratoren der Pflanzung sind ohne Stockwerke, meistens vierzig Schritt lang und drepfig Schritte ties. Auf beiden Seiten der Länge nach sind zwey Gallerien, mit einem Bordach bedeckt und mit Pfeisern unterstützt zum Spatziergange und Erholung in der frischen Luft. Die Wohnung selbst besteht aus

einem

## 358 IL Physicalische Beschaffenheit, 2c.

Sapote (Achras Sapota L.), Nommerangen und Weim teben.

Die meisten Vogel find mit den glangendsten Favben geziert, haben aber wenig Annehmlichkeit in det Seimme und Gesang. Die Colibris sind besonders Baussa.

Die ans Europa berüber gebrachten Hauschiere, als Pferde, Ochsen und dergl. halten sich hier nicht so gut, wie in Europa, und verlieren bald ihre Starte und Munterfeit.

Bon Insetten find befonders mertwürdig eine Mrt Raffer, beren Buppen leimpand und alles zerfreffen, woran fie fich bangen, eine Art Milben, die in groß fer Menge vorhanden find, und die Bucher und Paviere zerfreffen, wenn sie nicht oft ausgeklopft und gefchuttelt werben; ber Cucuju eine Raferart in Bebirgen leuchtet vermittelft zweier Punfte am Sintertheil des Kopfes start in der Racht, daber erleuch ten bie Reger ihre butten und auch reichere Berfonen die Rinderftuben damit, indem man drei ober pier solder Rafer in eine glaferne Flasche einsperrt: ber Rafabo, von ber Große einer Blattlaus, perurfacht burch feinen Big Blafen, die mit Jucken und Schmerz verbunden find; die Krabspinne. größer als eine geballte Fauft, schwarzlich, mit langen, borftis gen Sgar bebectt, ift an ben trockenften Orten am baufigften, und bie Reger balten ihren Bif fur ge fabrlich; die Tausendfuffe sind aber weit schablicher und baufiger, so wie auch allerlei Arten Ameisen.

Eidechsen

#### auf der Infel St. Bomingue. 359

Eidechsen und Schlangen giebts in großer Mens ge, und von lezeern findet man in den Ebenen welche, die zwölf Schuh in der Länge haben.

Einige Gegenden der Insel haben zuweilen heftige Erostoße, wie denn 1770 die halfte der Stadt Port au Prince durch ein Erdbeben zerstöret wurde. Das Waster macht ebenfalls sehr große Veranderungen in den Gebirgen, und verursacht oft, daß ganze Bergsstrecken zusammenstürzen oder abgerissen werden.

Das kand hat lauter Pflanzungen, von denen eine zwei bis vier Meilen im Umfreise hat. Auf solcher herrscht der Eigenthümer, oder bessen Abministrator despotisch. Der Dekonom des Hauses, die Zuckersieder und Schreiber sind seine ersten Bediente und lauter weiße Leute. Die Aussehr, die meistens von den Kreolen erwählt werden, dirigiren die Arbeiten unter der Aussicht der Weißen, und der Ueberzest sind Reger Stlaven und Stlavinnen, die ohne Unterschied zu den hartesten Arbeiten und grausamsten Strasen sur die geringsten Verbrechen, bestimmt sind.

Die Bauart und Einrichtung einer solchen Pflanzung ist ungefähr folgende: Die Häuser der Besiher oder Administratoren der Pflanzung sind ohne Stockmerke, meistens vierzig Schritt lang und drepfig Schritte ties. Auf beiden Seiten der Länge nach sind zwen Gallerien, mit einem Bordach bedeckt und mit Pseilern unterstütz zum Spahiergange und Erholung in der frischen Lust. Die Wohnung selbst besteht aus einem

#### 360 II. Physitalische Beschaffenheit, 2c.

einem großen Saal, verschiednen Geitenzimmern und amei feinernen Treppen am Eingange quijeber Seite. Die Fundamente find von Mauerwert, die Bande meiftens von Palmbolidielen, die gleich Schaalen über einander genagelt, und an Pfeiler von hartem Soly befeffiget find. Die Zimmer sind 17 Fuß boch, mit Tapeten von bloker ober klarer Leinwand bedeckt, und Die luftigften Bohnungen balt man fur bie beften. An ben vier Eden der Gallerien find pier Vorrathe baufer, theils ju Lebensmitteln, theils fur Rrante, Stlaven, ober jur Aufnahme Weißer von geringem Stande bestimmt. Die Wohnhauser liegen großten theils in ber Mitte einer Biefe ober offnen Plates; ber an ben Seiten mit Beden von Eitronen : und Dommeranzenbaumen ober Campescheholz begrangt Bei benfelben find noch verschiedne Remisen an Rieberlagen ber Baaren, ober jum Kebervieh eingerichtet, eben auch die Buderfiedereien, Dublen und beral, ebenfalls meiftens mit Secten umgeben, und bie Baumgarten , welche Caftienbaume , Afajou , Geiffens baume, Atazien, Rurbisbaume und andre mehr ent balten, an welche die Ruche und ein Gebaude zur Aufbewahrung der Ackerwerkzeuge der Reger ans ftoft. - In ben Ebenen und zwischen ben Buckers robrfeldern liegen gerffreut die Butten ber Stlaven. die 24 Fuß lang, 12 breit und 16 boch sind. Sie find von geflochtenem Soly mit Erde vermischt, gebaut, und mit Buckerrobrtopfen bedeckt. Dergleichen finb

find an fechzig bei einer Pflanzung für ungefähr brephunbert Reger und Regerinnen.

Die Weißen in den Pflanzungen, die durch unsvermeibliche Hindernisse meistens zum ledigen Stande gezwungen sind, haben größtentheils eine freve Regerin ader Mulattin zu ihrer Haushaltung, Vergnüsgen und körperlicher Bedürfniß. Diese such durch allerlei Künste sich die Reigung und Liebe der Weißen zu erwerben, und sind zu ihrem Interesse ihnen vortheilhaft. Die Kreolischen Frauenzimmer sind meistens wohlgebaut, zwar wenig ledhaft, allein ihre Physiognomie hat etwas anziehend zäreliches. Gegen die Sklaven sind sie aber übertrieben hart, und mehr graussam und tprannisch, als die Herren selbst.

Der Luxus und Aufwand in den Pflanzungen ift sehr groß, und da die Gesellschaften meistens nur aus Mannern bestehen, die Politik und Wohlstand zusammen bringt; so find die skarksten Hafardspiele ganz gewöhnlich. Uebrigens ist ihre Lebensart langwellig und traurig.

Die Bergbewohner, die meistens auch aus Weissen bestehen, und baselbst schone Pflanzungen haben, sind einsacher in ihren Sitten und Lebensart, gesunder, aufrichtiger, und bei kleinem Vermögen weit zuspriedner und glücklicher, als die Bewohner der Pflanzungen in den Ebenen.

Die Bevölkerung der ganzen Insel besteht unsgesähr aus 35,000 Weißen, 16 his 17,000 frenges dikor. Portef. 1786. 10.St.

#### 362 II. Physikalische Beschaffenheit ze.

lagnen Areolen, Mulatten oder Negern, und 330,000 Stlaven, Reger und Regerinnen.

Die Rolonie wird von einem Intenbanten und einem Bouverneur regiert, die in beiben boben Rathen ben Borfit haben, davon der eine zu Rap françois, bet andre zu Vort au Brince fich befindet. Der Gouverneur, bessen Ansehen und Gemalt sich über bas Gange erfirectt, bat ein merkliches Nebergewicht vor bem Intendanten. Seine Aufficht geht auf ben Acerban. ben Sandel, die Murisdiction, die Bertheidigung ber Infel, ihre innere Bolicen und auff Seemesen. Er bat alfo febr mannigfaltige Renntniffe nothig, und follte den Mangel derfelben durch Erfahrung erfesen. Mllein faum bat ein Gouverneur einige Einsicht von feiner Stelle erhalten; fo wird er wieder nach Krantreich jurust berufen, und bergleichen Beranberungen bringen ber Kolonie offenbar Schaben. Die Bespls bungen diefer Borfteber ber Rolonie find febr ansehns lich, und felbst die Profuratoren der beiden boben Rathe baben betrachtliche Ginnahmen. Auf Cap François find einige, die jabrlich an 10,000 Reichsthaler einnehmen.

Die geschriebnen Gesetze ber Kolonie sind bie coutume de Paris, und ber Code noir. Wegen Hole gungen und Wasser sind teine Ordonnangen vorhanden, daher noch beständig viele Streitigkeiten entstehen, die vom Gouverneur geschlichtet und bergelegt werden. Die Policey ist unter den Kommendanten der Quartiero vertheilt,

vertheilt, die mit dem Gouverneur gemeinschaftlich barüber machen.

Die Miliz versammelt sich nur einmal des Monate, um vor dem Rommendanten der Quartiere die Revue zu paßiren, es wird aber niemals erercirt, und ift feine Ordnung und Mannszucht unter den Truppen.

Eine mittelmäßige Erndte von St. Domingue ju Gelbe angeschlagen, kann auf 80 Millionen Livres betragen. Die Auflagen bes Königs machen 7 bis 8 Millionen auß; die Unkosten der Regie betragen auf wei Drittel bieser Summe im Frieden, und manche mal die hälfte im Kriege. Der Ueberschuß des ganzen Ertrages über die Konsumtion kann zu 12 Millioznen angeschlagen werden, welche der Industrie zu Theil wird.

Der Justand der Sklaven ist in aller Rücksiche von einer elenden Beschaffenheit. Ihre Arbeit in den Plantagen, die hauptsächlich aus Zuckerrohr und Kassee bestehen, fängt mit dem Tage an; um acht Uhr frühstücken sie, und geben dann bis zu Mittag an die Arbeit. Um zwen Uhr sahren sie wieder sort bis in die Nacht um zehn und eilf Uhr. In den zwei Fepersstunden und an den Sonn und Festragen dauen sie ihre Lebensmittel für sich auf einem dazu erhaltenen Stücke Landes, und pflanzen Maniok, Kartosseln, Ignamen, Kurdisse, Bananes, Cocosnüsse und Unasses. Ein sleißiger Reger daut nicht selten, mehr Lezi La 2

## 364 II. Physitalische Beschaffenheit, 2c.

bensmittel, als er nothig hat, treibt mit seinem Nebersluß einen kleinen Handel nach den Dörsern und Städten, und tauscht dagegen gesalzene Speisen, Tasssa, Dobak und Rleidungsstücke ein. Ihre Lebensart ist also höchst traitrig, mit Urbeit geplagt und schleckt verpstegt. Sansajußtimit ist ihre einzige Würze an Speisen. Ihr Getrank ist Wasser, und nur der sleißigere kann sich zuweilen in Tassia berauschen. Ihre Kleidung ist ein Hembe und ein paar Hosen von Werktuch, und bei den Weidsleuten ein solcher Rock. In vielen Pflanzungen sind sie aber auch beinahe nackt oder mit ekelhaften Lumpen bedeckt, je nachdem sie weniger gut von ihren Herren gehalten werden.

Kein Stlave barf nach Königlichem Befehl am Leben gestraft werden; allein ein kleiner Tyrann, bessen Gen Stolz und Raubsucht in der unumschränkten Rezierung seiner Pflanzung sein Vergnügen sucht, weiß diesem Besehl auf mancherlei Weise auszuweichen; er handelt immer despotisch nach Gefallen, und übt Grausamkeiten aus, die oft schrecklicher als der Tod sind.

Die Che ift unter den Negern außerst selten; die meisten leben im Concubinat und unbeständigen Berseinigungen. Der Neger scheuet die She, weil diese sein Elend, vermöge einer zahlreichen Familie, die ihm zur außersten Last fällt, und von der er im Alter keinen Nußen erwarten kann, noch unerträglich versmehrt, und der Herr solche, sobald es ihm beliebt, verskaufen.

taufen, vertauschen und wegschenken kann. Die Negerinnen fürchten sich aus eben dieser Ursache frucht bar zu werden, und sie besitzen das schreckliche Gesbeimniß, ihre Frucht zu zerstören. Es werden daher überhaupt wenig Kinder geboren, und es ist über alles dieses auch kein Geset vorhanden. Viele Herren der Pflanzungen verhindern die Heyrathen der Reger, und berechnen, daß die verlorne Zeit der Schwangerschaft und des Säugens der Mutter, den Mehrt des Kindes übersteigt, und sinden ihre Vorstheile dabei, in die Stelle abgegangener Stlaven neue zu kaufen. Andre begünstigen die Ehen, und glauben durch Auserziehung der Kinder die Ankausstosken zu vermindern, und tüchtigere Arbeiter an solchen in der Sklaverei bereits erzogenen Kindern, zu erhalten.

Sonft sind die Neger sehr eisersüchtig und rachen sich an ihren Nebenbuhlern, so sehr und so lange sie auch ihre Nache zu verbergen wissen, doch oft auf die fürchterlichste Urt; besonders aber durch langsam todetende Gifte, die sie in Speisen oder auf andre Urt beizubringen suchen. Ehemals waren auch solche Verzgiftungen an ihren herren und Aussehern sehr häusig und gewöhnlich.

Außer denen Regern in den Pflanzungen giebts auch noch Regerhandwerker und Kunffler in Stadten und Kolonien, welche besser gehalten und besser verspflegt werden.

## 366 II. Physitalische Beschaffenheit, 2c.

Die Verstandesfähigkeiten der Reger sind sehr beschränkt; sie lernen zwar wohl mit Einsicht Juderrohr, Kaffee und Indigo bauen und bereiten; aber noch kein Neger hat sich jemals durch eine Wissenschaft oder Geiskesprodukt hervorgethan, niche, weil est ihnen gänzlich au Verstandeskräften sehlt, son bern weil ihre Erziehung von der Art ist, daß zu der Entwickelung ihrer Talente und ihrer Auftlarung nichts geschieht.

Ihre Sprache ift ein sehr verdorben Französisch, verworren, ohne Ausdruck und übelklingend. Ihre Musik und Dichtkunst ist nicht viel besser, sie ist langiweilig und einsörmig. Doch thun die Neger von Congo sich durch Melodie und richtige Abmessung bersvor. Die Liebe ist allein der Gegenstand der Gesänzge dieses lüsternen Bolks. Ihre Läuze sind mehr wolslüstig als lebhaft, und sie bringen eine Menge unzüchtiger Stellungen und Bewegungen dabes an.

Die Religion ist hier ein unwichtiger und sehr gleichgultiger Gegenstand. Un der Spite der Geistlichkeit stehen zwei apostolische Hirten, ein Doministaner und Kapuziner, denen an funfzig Kirchspiele unterworsen sind. Jedes Kirchspiel hat einen eigenen Priester. Sie geben sammtlich herrlich, als Pralaten gekleidet, fristren und rasiren sich, haben acht dis zehn Stlaven zu ihrem Dienste, haben Einnahme von 5 bis 6000 Livers, und sind dem Volk in aller Abssehrt gleichgültig.

Die Brankbeiten der Reger find Evian, Die in Beschwüren an Gefenten mit einer ganglichen Ent. Eraftung und Belbwerben besteht, und benen Regern obne Unterfchied bes Alters und Gefchlechts eigen iff. ber Scorbut, die venerische Rrankheit, die Auszehrung und bie guruckgehaltene Ausbunftung. folde Krankbeiten wird jabrlich eine große Menge Reger weggeraft; indessen ists doch oft die Schuld ber geizigen und unbarmherzigen Gigenthumer, bak ibre Cflaven die Opfer Diefer Rraufheiten werden. Die Mittelgabl besthatigen Lebens ber Reger in benen Pflanzungen bestimmt man auf funfzebn bis fechzebn Jahr. — In allen betrachtlichen Pflanzungen find amar hofvitaler fur frante Stlaven, auch fogenannte Dofforen ober Merfte, allein die Pflege und Behandfund ber Kranten ist immer schlecht.

Die weißen Stadtebewohner find Kommissionnirs ober Kaussette. Ein Kommissionair findet hier einen der sichersten Wege, sein Gluck zu machen. Er ist eine Art Makter, der zugleich die Geschafte des Pflanzers und die des Armateurs in Europa besorgt. Während das der Pflanzer seine Felder andaut und die Früchte einerndet und transportiret, nimmt sie der Kommissionair in seine Vorrathshäuser auf, und übernimmt den Verkauf oder die Einschiffung derselben; seine Kommissionszehühren, ohne für diejenigen, so sie erlegen, sehr drückend zu senn, machen wegen der Menge Pflanzungen, deren Geschäfte er besorgt, für ihn ein sehr beträchtliches aus. Ferner A a

## 368 II. Physitalische Beschaffenheit, 2c.

liefert er dem Bflanzer alle ihm nothige europaische Waaren und erhandelt sie aus der ersten hand von dem Schiffer. Auf diese Art ist der Pflanzer des Abssaches seiner Früchte und des Empfangs alles deffenwas er nothig haben konnte, gewiß, ohne seine Arbeiten einen Augenblick verlassen zu durfen.

Die Zuckerrohre werden hauptsächlich in den ebenen Gegenden gebauet und daraus der Zucker raffinieret. Eine Zuckerplantage von 150 Neger liefert selsten über 300000 Pfund gereinigten Zuckers, des Jahres, und die beste wirst im Durchschnitt gerechnet, nicht mehr als 15 pro Cent, die mittelmäßigen nicht mehr als 10 pro Cent ab.

Der Kaffee wird bagegen in ben Bebirgen feit ungefahr 40 Jahren gebauet. ' Eine Menge Rauffeute bielt um Erlaubnig an, die bis dabin fur unjuganglich gehaltenen, mit beständigem Rebel, Wolfen und Infetten bedectten Berge, ju bewohnen und Raffeebaume anzupflanzen. Es murben alfo viele Balber beruntergehauen, und in 20 Jahren so viele Kaffeeplantagen angelegt, daß ber vierte Theil ber gebirgigten Dberflache urbar gemacht war und man jest Pflanzungen bis in die entlegensten Winkel, auf den Spigen ider Berge, an feilen Abbangen und Schlunden gewahr wird. Die erffen damit bebaueten Rucken und Gie pfel der Berge sind an einigen Orten schon seit 20 und mehr Jahren erschöpft, unfruchtbar und verlaffen und ihre Felsensvigen ragen bervor. Die Bauart und Buberei:

bereitung bes Raffees ift folgenbe: Benn ber Eigenthumer bas Stuck Bald, fo er bazu bestimmt bat, umbauen laffen; fo merben die Baume verbrannt, und bie Afche fo wie bas Telb geebnet, um die Richtung ber- Mantation zu entwerfen. Rach biefer Richtung graben die Reger Gruben, feten die jungen Raffeebaume binein und scharren sie wieder au; Alsbann wird das Unfraut fleifig gejatet und die Baume von Jahr au Sabr beschnitten; im amenten Sabr tragen sie schon Aruchte. Man pflantt sie enger oder weiter auseinanber. nach ber Tragbarfeit bes Bobens; bie beifen Rels ber find die, wo man fie in größerer Entfernung von einander pflante, und man fann überbaupt auf 3 bis 5000 Auf rechnen, so auf ein Quabrat geben, nie mebr und nie weniger. Da, wo sie in geringerer Unsabl fieben, eklangen fie mebr Sobe, mebr Sweige und tragen mehr Fruchte. - Die wenigsten Eigenthumer baben Baumschulen, sondern laffen durch Reder Die in den alten Plantationen einzeln gerffreute und aus Kornern aufgewachsene junge Kaffeebaume zusammensuchen und verpflangen. — Man unterscheidet in den Bebirgen talte, gemäßigte und febr beiße Rantons. In den erften tommen die Raffeebaume nur fort, wenn fie von Balbern entfernt, bas Jahr nicht neblicht und zu regnigt ift, und boch ift er nur mittelmas figer Art und wird fpat reif. In den gemäßigten Rantons find die Erndten ficherer, wichtiger und von befferer Urt; biefe gluckliche Temperatur findet fich gewohnlich in folchen gandereien, bie weber schon qu lan-

## 368 II. Physitalische Beschaffenheit, 2c.

liefert er dem Bflanzer alle ihm nothige europaische Waaren und erhandelt sie aus der ersten hand von dem Schiffer. Auf diese Art ist der Pflanzer des Abstabes seiner Früchte und des Empfangs alles deffenwas er nothig haben konnte, gewiß, ohne seine Arbeiten einen Augenblick verlassen zu durfen.

Die Zuckerrohre werden hauptsächlich in den ebenen Gegenden gebauet und daraus der Zucker raffiniret. Eine Zuckerplantage von 150 Neger liefert sellten über 300000 Pfund gereinigten Zuckers, des Jahres, und die beste wirst im Durchschnitt gerechnet, nicht mehr als 15 pro Cent, die mittelmäßigen nicht mehr als 10 pro Cent ab.

Der Raffee wird bagegen in ben Bebirgen feit ungefahr 40 Jahren gebauet. ' Gine Menge Kauffeute bielt um Erlaubnig an, bie bis babin fur unzuganglich gehaltenen, mit beständigem Rebel, Wolfen und Infetten bedectten Berge, ju bewohnen und Raffeebaume anzupflanzen. Es murben also viele Balber beruntergehauen, und in 20 Jahren so viele Kaffeeplantagen angelegt, baf ber vierte Theil ber gebirgigten Dber-Nache urbar gemacht war und man jest Pflanzungen bis in die entlegensten Binkel, auf ben Spigen iber Berge, an feilen Abbangen und Schlunden gewahr wird. Die erffen damit bebaueten Rucken und Gipfel det Berge find an einigen Orten schon seit 20 und mehr Jahren erschöpft, unfruchtbar und verlaffen und ihre Felsensvigen ragen bervor. Die Bauart und Buberei:

eitung bes Raffeed ift folgender Bonn ber Eigenmer bas Stud Bald, fo er baju bestimmt bat, umten laffen; fo merben bie Baume verbrannt, und Asche so wie das Keld geebnet, um die Richtung - Plantation zu entwerfen. Nach biefer Richtung iben die Reger Gruben, fegen die jungen Raffeebauhinein und scharren sie wieder ju; Alsbann wird 3 Untraut fleißig gejätet und die Baume von Jahr Jahr beschnitten; im zwenten Jahr tragen sie schon üchte. Man vflanzt sie enger ober weiter auseinan-, nach der Tragbarkeit des Bodens; die beiten Kels find die, wo man fie in großerer Entfernung von ander pflante, und man fann überbaupt auf a bis ∞ Fuß rechnen, so auf ein Quadrat geben, nie br und nie weniger. Da, wo sie in geringerer An-I fteben, erlangen fie mehr Bobe, mehr Sweige ) tragen mehr Fruchte. - Die wenigsten Gigenmer baben Baumschulen, sondern laffen durch Rebie in den alten Plantationen einzeln zersfreute aus Rornern aufgewachsene junge Raffecbaume zuimensuchen und verpflangen. - Man unterscheidet ben Gebirgen talte, gemäßigte und febr beiße Ran-8. In den ersten kommen die Kaffeebaume nur fort. nn fle von Balbern entfernt, bas Jahr nicht nebt und zu regnigt ist, und boch ist er nur mittelmaer Art und wird fpat reif. In den gemäßigten ntons find bie Ernbten sicherer, wichtiger und von erer Urt; biefe gluckliche Temperatur findet fich gebnlich in folden gandereien, die weder schon zu lam-

# 370 II. Phyfitalische Beschaffenheit, 2c.

ge noch zu neuerlich angebauet worden find. Die große Hitz und Ohrre in den letten Kantons rührt von einem zu sehr entbloßten Erdboden her und ohne bevnahe unaufhörlichen Regen ist hier wenig ober gar teine Erndte zu hoffen. Die Kalterde ist unter allen am dauerhaftesten und fruchtbarsten.

Der Raffeebaum bat verschiedene Berioden ut Bluthe, daber reifen feine Fruchte nicht ju einer Zeit und man fiebt oft einen Zweig mit reifen und bobe binauf mit reifenden Fruchten, über diefe Knofpen und nne Enderbes Zweigs Bluthen in vollem Rlor. -- Im Erabzeitigen Boben , fangt die Ernbte im August, fpatstens im September an. Sobald die Frucht, fo ben Raffee enthalt, und einer Rirsche gleicht, febr roth ift. ift es Zeit, sie einzusammeln. Alsbem geben alle Reger an die Arbeit und fangen an dem einem Ende ber Plantation alle zugleich an und pflucken immer vor fich bin bis an bas anbre Ende. Sind fie babin, fo tebren fie wieder an den Ort juruck, mo fie angefangen batten, um bassenige zu pflucken, mas unterbeffen veif geworden ist, sie burchlaufen also bas Reld aufs neue und kehren fo oft wrud, bis alles abgepfluckt ift. welches erst nach vier Monaten vollendet wird. gepflucten Fruchte werben in Befagen voll Baffet einige Tage eingemischt, baburch wird ber gummichte Saft aus ihrem Fleisch ausgezogen und sie zu einer schnellen Trocknung vorbereitet, alsbenn werden fie auf gemauerte große Rlachen, fo Glacis genannt merben, वाद्धः

#### anf ber Insel St. Domingue. 3

ausgebreitet und in der Sonne getrocknet. Hierauf bringt man sie in einen runden Trog, wo sie von zwey hölzernen Walzen, die horizontal liegen und vermöge eisner Bewegung, die vom Mittelpunkt der Nähle herrührt, in dem Troge zirculiren, zerdrückt werden, so daß die Hulsen zerbrechen, ohne die Bohne zu beschädigen. Rachhero bedient man sich der Handmühlen, um die Reene von den Hülsen abzusondern, und endigt mit dem Reinigen, wodurch die schlechtern herausgebracht werden. Dies ist eine Arbeit für Kinder und alte Leute.

Das beste Erdreich, so man mit Raffeebaumen bepflanzt, giebt nicht über 30 Erndfen por feiner Erfcopfung, bas leblechteffe giebt ju jeder Beit 4, folg. lich könnte man die mittlere Fruchtbarkeit auf 17 Erndten anschlagen. Wenn man nun anninfint, baf ein Eidenibuner 200 Quadrate kand von mittler Fruchtbarkeit besitt und daß seine Kabrit aus 80 Sklaven beiberlen Geschlechts, ohne Unterschied des Alters beftebt. Go tann er, ber Erfahrung gufolge, Die Bepflanzung von 40 Quadraten auf einmal unternehmen. Rach 85 Jahren wird fein Land vollig durchgebauet und erschöpft senn. Jedes Quadrat balt 4000 Kug Raffecerbe, mittferer Babl, und jeder Fuß fann nach allen Lagen im ganzen gerechnet ein halb Pfund Raffee geben; auf biefe Urt murben alfo bie mittlern Gintunfte bes Eigenthumers auf 80000 Pfund Raffee steigen tind biefe Einnahme mabrend 85 Jahren fortfahren. Diefe

#### 372 Ill. Nachr. von Mad. Figherbert.

Diese Einnahme zu Beld anzuschlagen, sehlt es hier an einer bestimmten Angabe, denn die Preisverander rungen, so der Kassee im Handel leidet, sind zu schnell umd zu ungleich, als daß man etwas Bestimmtes her ausziehen könnte. Der niedrigste Preiß, um den den Kassee jemals zu St. Domingue verkaust wurde, war 5 Sols das Pfund, und dabei trug der Eigenthümer noch die Transportsosten, welche wenigstens 5 Lives vom Centner betrugen. Heute zu Tage wird es um 16 bis 17 Sols verkaust; wenn man num einen Midtelpreiß von 8 Sols surs Psund annahme, Transportstossen mit eingerechnet; so kommen netto 8 pro Cent heraus.



#### III.

Nachricht von Madame Figherbert.

ir liefern hier bas Bildniß eines Frauenzimmers, welche vor einigen Monaten die Aufmerksamkeit bes Englischen Publikums stark auf sich
serichtet hat, von beren Talenten man mit Bewunberung spricht, die ihren Ruhm großentheils ihren
personlichen Bolltommenheiten verdankt, und bereinst Stoff zu einigen Seiten in den Werken der Englischen
Beschichtschreiber geben wird. Jugendlicher Eigensinn,

- 1) ber Obrift pon Reinect.
  - 2) = = von Bandemer.
- 3) , = '= von Prifelmig.
  - 4) = = von Wachholz.
  - 5) = '= von Moller.
  - 6) Dbrifflieutenant von Schlaben.
  - 7) = s von Dobschütz.
  - 3) = = von Wolffrath.

Die Ballustrade wird geösnet; die jur Tras gung der Reichsinsignien bestimmte Etats : Ministres nehmen selbige von den Stühlen, gehen in der Art voraus, wie sie gestanden, daß nemlich

Churbuth und Churschwerdt vorauf, Scepter und Krone aber ben Beschluß machen. Die zu ibs rer Kubrung bestimmte 4 Marschalle, als:

- 1) Der Graf von Podewils auf Gusow.
- 2) = = bon Gefler.
- 3) ber Rammerherr Freybert von Dornberg.
- 4) Der Kammerherr von Marwig treten im großen Saale vor, und führen selbige vor den Königl. Leichenwagen.
- 13.) der Königl. Sarg wird inzwischen von der Estrabe durch die Staabsofficiere genommen, und hinter
  den Neichsinsignien nach dem Königl. Leichenwagen
  getragen, welchem Sarge der Generallieutenant
  von Möllendorf mit dem Neichsvannier folat.

Die ju feiner Begleitung bestimmte Obriften

- 1) von Hanstein.
  - 2) von Prittwiß

# 376 IV. Befchr. des Leichenbegangniffes

- 3.) Babrend biefer Zeit stellen sich auf der Estrade, wo ber Königl. Sarg stehet zur rechten Sand, ein General, der das Reichspanier halt, auf beiben Seiten hinter den Reichsinsignien aber 4 Staabs. officiers.
- 4.) Etliche Tage vorhero werden gleichfalls 24 sechspfundige Kanonen nach Potsdam gebracht, davon
  22 vor dem Schlosse im Lustgarten, und die 2 übrigen vor der Garnisonkirche in der Plantage ausgefahren werden, um den erstern am Leichenbegangmistage die Losung zu geben.
- 5.) An dem Leichenbegangnistage felbft wird bes Morsgens von 9 bis 11 Uhr in jeder Stunde mit 3 Pulsfen geläutet. Auf dieses Signal nimmt die gange Garnison das Gewehr in die Hand, befest die ihr angewiesenen Plage, und in nemlicher Stunde versfammlen sich.
- 6.) alle dieienigen Standespersonen, Chefs der Renigl. Collegiorum, und Magistrate, so zum Leichenbegangniß bestimme sind, auf dem Königl. Schlosse in dem großen Saal. Diesenigen aber, welche
- 7.) in dem Trauerzuge dem Konigl. Leichenwagen vorgeben; als:
  - 1) die Ronigl. Stallbedienten.
  - 2) Die kleine Livreelaquapen.
  - 3) Die Trager ber fleinen Livree.
  - 4) Die Leibjäger.
  - 5) Die Rammerlaquapen und Laufer.

- 1) ber Dbrift von Reinect.
- 2) = = von Bandemer.
- 3) , i = von Prifelmig.
  - 4) e von Wachholz.
  - 5) = 's von Moller.
- 6) Dbrifflieutenant von Schlaben.
- 7) = von Dobschütz.
- 8) = = von Wolffrath.

Die Ballustrade wird geösnet; die zur Trasgung der Reichsinsignien bestimmte Etaes Wisnistres nehmen selbige von den Stühlen, gehen in der Art voraus, wie sie gestanden, daß nemlich

Churbuth und Churschwerdt vorauf, Scepter und Krone aber ben Beschluß machen. Die zu ibs rer Kubrung bestimmte 4 Marschalle, als:

- 1) Der Graf von Podewils auf Gufdm.
- 2) = = bon Gefler.
- 3) ber Rammerherr Freyherr von Dornberg.
- 4) Der Rammerherr von Marwig treten im großen Saale vor, und führen selbige vor den Königl. Leichenwagen.
- 13.) der Königl. Sarg wird inzwischen von der Estrade durch die Staabsofficiere genommen, und hinter
  den Reichsinsignien nach dem Königl. Leichenwagen
  getragen, welchem Sarge der Generallieutenank
  von Möllendorf mit dem Reichspannier folgt.

Die zu feiner Begleitung bestimmte Obriften

- 1) von Sanftein.
  - 2) von Prittwiß

## 278 Beldir. bes Leichenbegangniffes

10.) Bur nemlichen Zeit finden fich bie jur Rubrung ber Leichenpferbe bestimmte 8 Staabsofficier; als:

- 1) Major von Buttkammer.
- von Steinwehr. 3)
- von Rloben. 3)
- von Bulfnis. 4)
- von Livinsty. von Winning.
- von Velkomskn.
- von Bengen. 8)

wie auch die zur Eskortirung der Koniglichen Leiche bestimmte

2 Staabsofficier, von Pfuhl, von Berg, und 12 Sauptleute,

fammtlich von ber Berlinischen Garnifon, auf ber fogenannten Grunentreppe ein.

11.) Sobald ber Leichenmagen vor der Thure bes grof fen Saals angelanget, wird ber bis babin linksunten an der Treppe gestandene durch

: 4 Lieutenants Berlincr = unb

12 abeliche Unterofficier ber Potsbamichen Gar. nison getragene Thronbimmel, bis auf eine Diffance von etwan 12 Schritte hinter bem Leichenwagen vorgetragen, mobin fich auch eben so viel Roniglis De Leiblakaven mit entblogtem Saupte begeben. Wenn alles biefes veranstaltet; so verfügen fich

:12.) die jur Tragung der Roniglichen Leiche bestimmte 8 Staabsofficier nach dem Trauerzimmer, und awar.

- 1) ber Obrift von Reineck.
- 2) = = von Bandemer.
- 3) , = ' on Prifelwig.
  - 4) = von Wachholz.
  - 5) = = von Moller.
  - 6) Dbrifflieutenant von Schlaben.
  - 7) = s von Dobschütz.
  - 8) = = von Bolffrath.

Die Ballustrade wird geösnet; die jur Trasgung der Reichsinsignien bestimmte Etats : Misnistres nehmen selbige von den Stuhlen, gehen in der Art voraus, wie sie gestanden, das nemlich

Churbuth und Churschwerdt vorauf, Scepter und Krone aber ben Beschluß machen. Die ju ibster Kubrung bestimmte 4 Marschalle, als:

- 1) Der Graf von Podewils auf Gufdm.
- . 2) = = bon Gefler.
- 3) ber Rammerherr Freyberr von Dornberg.
- 4) Der Kammerherr von Marwig treten im großen Saale vor, und führen selbige vor den Königl. Leichenwagen.
- 13.) der Königl. Sarg wird inzwischen von der Estrabe durch die Staabsofficiere genommen, und hinter den Reichsinsignien nach dem Königl. Leichenwagen getragen, welchem Sarge der Generallieutenank von Möllendorf mit dem Reichsbannier folgt.

Die zu feiner Begleitung bestimmte Dbriffen

- 1) von Hanstein.
  - 2) von Prittwiß

## 380 IV. Befchr. bes Leichenbegangniffes

stellen sich am Ausgange, bes Trauerzimmers neben ihm.

- 14.) Inzwischen verfügen fich die zur Tragung des Thronhimmels bestimmte Generals und Staabsofficiere, als:
  - 1) Generalmajor von Schulenburg.
  - 2) = = von Mosch.
  - 3) = = von Lichnowsky.
  - 4) ... = von Eben.
  - 5) Obrift Graf von Vinto.
  - 6) s von Borg.
  - 7) : von Bittinghofen,
  - 8) s von Dittmar.
  - g) = von hanenfeld.
  - 10) = von Pfau.
  - 11) = von Dolffs.
  - 12) = von Schwerin,

besgleichen bie gur Saltung ber Cordons bestimmte Generals, als:

- i) Oberftallmeifter General Graf von Schwes vin.
- 2) Generallieutenant bon Gorg.
- 3) = = von Bornftedt.
- 4) = = von Rohdig

auf die grune Treppe, und übernehmen den Throns himmel, so wie zur nemlichen Zeit die zur Führung der Pferde bestimmte 8 Staabsofficiere selbige von den Königlichen Kutschern übernehmen, welche sodam zu ihrer Seite treten.

15.) Zur

- 15.) Bur nemlichen Zeit verfügen sich die zur Tragung der Sipsel des auf dem Leichenwagen befindlichen Leichentuchs bestimmte Ritter des schwarzen Ablerordens, als:
  - 1) Generallieutenant von Wartenberg.
  - 2) = = von Braun.
  - 3) = = von Prittwig.
  - 4) = = von Pfuhl.

an die 4 Eden des Königl. Leichenwagens, und lassen sich die 4 Zipfel von denen bis dahin dazubenannt geweienen 4 Lieutenants von der Berlinschen Garnisson überreichen. Gedachte 4 Lieutenants begeben sich sodann an die Kirchthure, um die 4 Zipsel des Leichentuchs denen Herren Generals wieder abzunehmen.

- is.) Sobald ber Königl. Sarg auf ben Leichenwagen erhoben wird, prasentiren die paradirende Garden das Gewehr, es wird Marich geschlagen, alle Officier und Kahnenführer salutiren.
- 17. Der Thronhimmel wird sodann über dem Leichenswagen getragen, die 8 Staabsofficier, so den Rosnigl. Sarg getragen, treten rechts und links zur Seite derjenigen Generals und Staabsofficier, welche den Baldachin tragen.
- 18.) Wenn der Königl. Sarg auf dem Leichenwagen befestiget, ruckt der gange Sug so weit vorwarts, daß der Königl. Leichenwagen bis an die Ecke des Bb 2 Schlos-

## 382 IV. Befchr. bes Leichenbegangniffes

Schlosses zu steben kömmt, und macht sodann halt, Die zur Bebeckung desselben commandirte

- 2 Staabsofficier, und
- 12 Capitains

ber Berliner Garnison, wie auch die 12 abliche Unterofficier, so den Balbachin getragen, treten rechts und links zur Seite der Obristen, so den Sarg auf den Leichenwagen gesetzt.

- 19.) Der Generallieutenant von Mollenborf mit dem Reichspannier und seiner Begleitung bleibt inzwisschen an der Thure des großen Saals stehen, und erwartet Seine jestregierende Königl. Majestät.
- 20.) Hierauf nehmen die Königliche Garben das Gewehr verkehrt unter den linken Arm, schwenken links ab, unter Schlagung und Blasung des Todetenmarsches, und segen sich à la tête des Leichenzuges. Wenn dieses geschehen, gehet der Jug in sohgender Ordnung vor sich; als;
  - I. Die Konigliche Leibgarben.
  - II. Drep Marschalle, als:
    - 1. Der Königliche erste Stollmeister, Ritte meister von Drosedow.
    - 3. Der Stallmeifter Wollnep,
    - 3. - Tummel.
  - 111. Sammtliche Königl. Stallbediente, nach ber Ordnung, fo, daß die Aeltesten binten geben.

IV. 3men Marschalle, ald: " !

1. Hofftaatssecretair Schwark,

2. Leibchirurgus Schlauch.

Volgt die Konigliche Livree.

1. Die Laquayen der kleinen Livree,

2. Die Jäger ber fleinen Livree.'

3. Die Leibjäger.

4. Die Rammerkaquayen und Laufer.

V. Ein Marschall, Magazininspector Busch,

Folgen die Roniglichen Bereiter.

VI. Ein Marschall,

Der gewesene Rammerier Aumann,

Folgen die Königlichen Kammerdiener, Schöning.

: Reumann.

VII. Ein Marschall.

Der Ruchschreiber Wagner.

Folgen die Koniglichen Ruchenmeister, Roel.

Lüders.

VIII. Ein Marschaff,

Der Capitain Nukelius,

Folgen die Königlichen Pagen, so, daß die benden Leibpagen zulezt geben.

# 384 IV. Befchr. bes Leichenbegangniffes

IX. Ein Marschall, Garnisonrector Rlockbuhn.

Folgen der Hofprediger Bamberger und Feldprobst Kletichke.

#### X. Bier abeliche Marfchalle; als:

- 1. Der Graf von Gegler,
- 2. Der Graf von Podemils auf Gusom,
  - 3. Der Rammerhert Freyherr von Dornbetg.
  - 4. Der Kammerherr von Marwis.

#### XI. Folgen bie Reichsinfignia, getragen.

- 1. Das Churschwerdt, vom Etatsminifter Frenherrn von Dornberg.
- 2. Der Churhuth, vom Etatsminister Freyherrn von Schulenburg,
- 3. Die Preufische Ordenskette, burch ben Etgekminister Frenheren von Beblis.
- 4. Das Reichsinsiegel, burch ben Groffang-
- 5. Das Reichsschwerdt, durch ben Ctatsmis nister von Blumenthal.
- 6. Der Reichsapfel, durch ben Etate und Casbinetsminister von Bergberg.
- 7. Das Reichsscepter, burch ben Geheimen Etate und ersten Cabinetsminister Reichs grafen von Finkenstein,
- 8. Die Konigliche Krone, burch ben Obertammerberen Reichsgrafen von Sacken.

XII, Fol-

XII. Folgen 5 abeliche Marfchalle, als:

1. Der Ronigliche Rammerberr Graf von Carnis.

2. = = = von Meder.

3, Der Königin Hofmarschall Graf von Schafgotsch.

4. Geheime Rath von Arnim auf Boigenburg.

5. Der Geheime Finangrath von Arnim,

XIII. Der Königliche Leichenwagen, von welchem die 8 Pferde durch 8 Staabsofficier geführet werden,

XIV. Das Reichspannier, geführet zwischen 2 Obristen,

1. von Hanstein,

2. von Brittwit, getragen von dem Generallieutenant von Mollendorf.

XV. Se. jestregierende Konigl. Majestat, und neben Sochstdenenselben

- 1. Des regierenden frn. herzogs von Braunfchweig Durchlaucht.
- 2. Des herrn herzog Friedrich von Braunschweig Durchlaucht,

und hinter Denenselben die ganze Königl. Suite, hinter welcher die Königliche Leibs pagen etwas seitwarts folgen.

## 388 IV. Befchr. bes Leichenbegangniffes

XXVII. Ein Markball, Referendarius Gerlach. Der Magistrat zu Potsbam.

XXVIII. Ein Marschall, Stallmeister Plon.

Die Leidkutsche mit 8 Pferden bespannet, modurch der Leichenzug beschlossen wird.

- 21) In dieser Ordnung ruckt der Leichenzug fort, die Garderegimenter schwenken in der breiten Straße rechts auf, so, daß das erste Bataillon Garde gegen die Kirche zu stehen kommt, die Königl. Stallund Livreebedienten ziehen auf dem Leichenwege fort, und gehen durch die Esplanade den nachsten Wegrechts nach ihren Bestimmungen ab.
- 22.) Die Pagen, Rammerdiener, der Ruchenmeister, die Prediger und die bis dahin den Zug geführte fammtliche Marschalle gehen zur Kirche hinein, und verfügen sich im Parterre unter die Königliche Hofstapelle.
- 23.) Die 4 Marschalle, welche die Etatsministres mit den Reichsinsignien führen, gehen zur Kirche hinein, grade auf das Trauergeruste zu, und stellen sich demnächst ins Parterre.
  - 24.) Diesen folgen die Reichsinfignia und nehmen ihren Platz auf dem Trauergerufte, so wie sie ben bem Castro doloris gestanden.

- 25.) Die 5 Marschalle, fo ben Ronigl. Leichenwagen geführet, geben gleichfalls in die Rirche, verfügen fich in das Ronigliche Chor der zwepten Etage No. 7.
- 26.) Menn inzwischen ber Ronigliche Leichenmagen an die Thure der Garnisonfirche gefommen, ructen die Generals und Staabsofficiere, welche den Balbachin tragen, mit demfelben bart an ber Thure Sobald der Ronigl. Sarg jur Rirche bereingetras - gen, übergeben die 4 Ritter des schwarzen Ablerordens die 4 Zipfel des Leichentuchs an die 4 Lieus tenants, und verfügen fich in die Rirche neben dem Trauergeruffe rechter Sand. Die Generals und Staabsofficiere, welche den Baldachin getragen. übergeben folden ben nämlichen Lieutenants und-Unterofficieren, welche folchen zuvor getragen. Die Benerallieutenants und der Obrifffallmeiffer tres ten links des Trauergeruffes, die übrigen Benerals und Staabsofficere aber treten ins Parterre.
- 27.) Die Staabsofficiere, welche ben Ronial. Sara vom Schloffe getragen, beben benfelben vom Baz gen, und tragen ibn auf das Trauergerufte, unter welcher Zeit die den Sarg dahin begleitende Staabs= officiere und Capitains sich ins Parterre ber Rirche begeben, die Unterofficiere aber gang untermarts bem Chor, worauf die Hoffavelle ftebet, fich verfügen.

## 390 IV. Befchr. des Leichenbegangniffes

- 28.) Die Staabsofficiere treten alsbenn vom Trauers gerufte herunter, und stellen sich gleichfalls ins Parterre.
- 29.) Der Generallieutenant von Möllendorf folget der Königl. Leiche, und nimmt seinen Plat mit dem Reichspannier an der Stelle, wo er in dem Trauer zimmer auf dem Schlosse gestanden. Die ihn be gleitende zwer Obristen treten vor dem Gerüste ab, und gehen ins Parterre.
- 30. Se. Königl. Majestät folgen, nebst Ihrer hoben Begleitung, dem Reichspannier, und verfügen Sich in das untere Königl. Chor. Dero Suite aber gehet gleich beym Eintritt in die Kirche int Parterre.
- 31.) Seiner Königl. Majestat folgen die hoben Königlichen Prinzen nach der Ordnung, und begeben Sich nach Dero hohen Befehl mit ihren Fürstlichen Begleitern in das untere oder obere Königl. Chor. Deren Gesolge aber beglebt sich in die Loge No. 2. im Parterre.
- 32.) Das übrige Gefolge bes Leichenzuges begiebt fich gleichfalls auf das Chor No. 6. ber zwepten Etage.
- 33.) Sobald der Leichenzug in die Kirche tritt, spielt die Orgel ein Trauerlied, und fährt damit so lange fort, bis der ganze Zug eingetreten und alles ruhig ist.

- 34.) Allsbann wird die Trauerkantate aufgeführet: fobald dieselbige geendiget, fangt die Orgel wieder ein Trauerlied an zu spielen, und fahret damit so lange fort, bis der Zug aus der Kirche ift.
- 35.) Sobald die Trauerkantate zu Ende, erheben die 8 Generallieutenants, so die Cordons und Zipfel getragen, die Königliche Leiche von dem Trauersgerüfte, tragen selbige nach der Königl. Gruft, dis dahin ihnen die Reichsinsignsa solgen.
- 36.) Sobald die Königl. Leiche die Gruft erreichet, wird dieselbe niedergesetzt; worauf sodann die Kasnonen zwölsmal mit Geschwindschussen Feuer auf Feuer geben, welches von denen Bataillons beantwortet wird; dieses Feuer wird zweymal wieders holet.
- 37.) Hierauf wird ber Königl. Sarg in die Gruft geischoben und verschlossen.
- 38.) Die von den Generals und Etatsministres gestragene Reichsinsignien werden sodann, nehst denen so auf dem Sarg gelegen, wie auch das Reichspanier an 15 Lieutenants übergeben, welche selbige unter einer Bedeckung von der Garde du Corps auf dem Schlosse an die Behörde abliefern.
- 39.) Hierauf erheben Sich Se. Königliche Majestät nebst der ganzen Königl. Familie, hohen Fürsten und andern Standespersonen aus der Kirche nach

## 396 V. Bei ber Gruft Friedriche bee Cing.

Ad Sriedrich ift nicht mehr! — lies Nachtwelt bie Geschichte

Von Seinem Leben, die von Seinem Tod, Und staune — frage nicht, sind dies Gedichte? — Und frage nicht: war Er ein Gott? —

C. A. Sabert,



VI. Ueber-

#### V

## Bei der Gruft Friedrichs des Einzigen.

con langst gefürchtet ward am Abend Seines Lebens

Die Stunde, die Sein Volk darnieder schlug, Die Ihn vom Thron, vom Schauplag dieses Lebens —

Bur beffern Welt hinuber trug.

in Dit stumpfen Griffel fannst du Friedrichs Thasten malen.

D, Reid — ber Rachwelt Muster bleiben sie; Denn blendend sind der Sonne Strahlen Durch die dieß Reich so groß gedieh!

Mer grub wie Er, mit Seinem Schwert — mit Seiner Rechte

Der Feinde zahlenlosen Wenge Grab? — Wer hielt wie Er durch Klugheit und Gesechte Die Feinde seiner Krone ab? —

i Zistor. Portef. 1786. 10, St.

Weni

## 394 V. Bei ber Gruft Friedriche des Einz.

Wenn beren Roffe Babn bie hofmingsvollen Saaten,

Die Preuffend Sorgfalt hat gepflegt, verdarb; Wenn lie die Flur zur Tenne traten, Im Keim die fünftige Erndte starb;

Und wenn an ihrer kleinen Hutte Afchen haufen Die Mutter fand, der Sängling Zähren trank, Semordet dort von einem wilden Haufen Der Bater unbewafnet fank;

Ram Er nicht an der fliegenden Cobotten Spige,

Das blutge Rachschwert in der starten Hand, Und floh nicht, wie die Racht vor Gottes Blige Dann der Verheerer Preussens Land?

So jog Er dreimal Sieg aus Seines Schwertes Scheibe;

Und nie hat Er bem Feind umfonst gebrobt. Er war es, ber ju aller Bolfer Freude, Doch erft die Friedenspalmen bot.

# V. Bei ber Geuft Friedriche bes Ging. 395

In ihrem Schatten wuchsen beine wusten Stabte

Aus Asche, die Er einst mit Thranen sab, Und beine Gumpse wurden Gartenbeete Durch Ihn allein Borufia.

Er jahmte, um Gein Wolf durch alles ju be-

Der Fluffe Lauf; schuf Auen aus bem Meer, Und ruhig brachten sie auf ihrem Rucken Gewinn von fernen Ufern ber.

Und welcher Erbengott gab fo mit Baters milbe

Dem Leidenden in jenen Zeiten Brodt, Trug gleich vom Frost verwüstet bas Gefilde Dem Landmann nite fatt Erndten Lod? —

Er schloff ben Sarftenbund und jog bie festen Bande

Der Eintracht um bich, beuisches Baterland, Und baute noch an Seines Grabes Rande Der beutschen Freiheit Felsenwand.

到中

# 396 V. Bei ber Gruft Friedriche bes Ein

Ach Sriedrich ift nicht mehr? — lies Rachtwelt bie Geschichte

Bon Seinem Leben, die von Seinem Tod,
Und staume — frage nicht, sind dies Gedichte? —
Und frage nicht: war Er ein Gett? —

C. A. Sabert.

VI. Ueber-

# VI.

Uebersicht des gegenwärtigen Zustandes der Schiffahrt und des Handels von Reuschottland.

(Ausgus aus einem 1786 ju Shimburg gebruckten Werke.)

In einer Zeit, wo alle Nationen der Erde mit eins ander wetteifern, um ihren Sandel zu ermeis tern, ihre Manufakturen zu verbessern ober neue zu erfinden; wo Europens Monarchen, indem sie ihre ebrgeitigen und blutgierigen Absichten auf ihrer Nachbarn gand zu verbergen suchen, die namlichen Absich? ten anm Schein annehmen, und vorgeben, als wolle ten fie allen Groll und Feindschaft, welche fo lange ibre Reiche gegen einander aufgebracht und zerrüttet baben, vergessen, und nur allein zu der Wohlfabre und Sluckfeligkeit bes Volkes, über welche die Vorfebung fie berrichen lagt, beptragen; wo ein Theil bes Brittischen Reichs, auf dem festen Lande ber neuen Welt gewaltsam von der Krone dieser Reiche losgeriffen und getrennt worden ist; beren Einwobs ner in dem Triumphe ihrer Unabhangigkeit und mitten in ber Freude, Die jedem Bolte in ber Rindbeit feiner herrschaft so naturlich ift, vergeffen, weffen Q ( 3 Hand .

### 398 VI. Gegenwart. Buft. ber Schiffahrt

Sand fie beschüßet und ju ber Reife gebracht bat; fich mit allem Fleife bemuben, alles was fur fie von Bebeutung und Wichtigfeit fenn fann, in die Bande eines machtigen Rachbars und Nebenbublers zu werfen; und, damit noch nicht zufrieden, fich barüber beschweren, baf bie Krone ihnen bas Brivilegium verfagt, die Produtte der ihr übrig gebliebenen Rolonien und Infeln zu verführen; jezt alfo wird es gemiß ibr Sintereffe erforbern, fich auf teine Borfcblage und Maadregeln einzulassen, welche ihren Sandel, Schiffabrt und Manufakturen vermindern konnten, weil bierauf allein die Gluckeligkeit und innere Sicherbeit Des Brittischen Reichs sowohl als bessen Kriede und Achtung von außen beruhen. Es gebort nicht in meinen Plan Die Entstehung und ben allmabligen Bachsthum von Englands Manufakturen, Sanbel und Einfommen bis zu ben entfernteffen Berioben au perfolgen; es ist genug, wenn ich bemerke, baff in Derfelben Berhaltniff, wie diese von ber Beit ber Ros nigin Elisabeth an bis auf diefen Zag geblübet baben. zugleich auch die Seemacht des Ronigreichs zugenoms men bat, fo baß fie endlich ber Welt ein Schauspiel. von Reichthum und Große barftellte, welches ungludlis cher Weise ben Reid und die Gifersucht aller Machte pon Europa erregte, und fie antrieb, fo viele Berfuche ju machen, um eine Marine, die fich von Zeit ju Beit mit fast unwiderstehlicher Macht auf bem Diean zeigte, ju gerfforen. Betaufcht in biefem Lieblings. plane, erstaunt über die unerschöpflichen Quellen und Dilles

### : und bes Handels von Neufchottland. 399

Bulfomittel, welche beffen bennabe unbearangter Sanbel zu allen Bedürfniffen bes Rrieges barbot, und voll Bermunberung und Furcht über ben groffen unbeminabaren Muth, ber fieh fo beutlich in beffen Biberftande und in ben Siegen feiner Alotten und Armeen zeigte, fabe die Welt eine fonderbare Erfcheis nung, die in der Geschichte ihred gleieben nicht bat, Eine Nation burch innerliche Vartheven gertheilt, und burch eine gaft von Schulden, die ihr den ganglichen Untergang brobeten, gebrückt, welche in allen vier Wettbeilen ben feindlichen Angriffen von mehr als balb Europa begegnete, mitten unter ben ungleichen Rampfen ihren Sandel befchutte, und in Sicherbeit das unermefliche Eigenthum ihrer Raufleute in bie entfernteften Lander versendete, und ihre Manufaktus ren. Sandel und Einfunfte vermehrte, indem die von ihren Keinden taalich abnahmen und sich verringerten.

Großbritannien hat seine Vortheile, welche es in Ansehung seiner Lage, bes Elima und bes eigenthumslichen Karakters seiner Bewohner besigt, besser eingessehen und früher benugt, als vielleicht jede andre Nastion. Weil die oben erwähnten Begebenheiten noch im frischen Andenken sind, so lasset und nicht vergessen, woher sie vorzüglich rühren; und wenn diese Ersinnerung auf angenehme Betrachtungen sührt, so kann man nie zu oft as wiederhohlen, daß diese Gesetz und ihre Grundsätz, welche diese Eylande zu ihrer gegenwärtigen Größe erhoben haben, ohne Zweisel die entagegen-

## 400 VI. Gegenwart. Buft. ber Schiffahrt

gegengesete Wirkung hervorbringen, und und in die Tiefe des Verberbens und Elendes stürzen werden, sobald man von ihnen abweicht. Denn die Abnahme der Schiffahrt muß nothwendig eine verhältnismäßige Verminderung der Einkunfte der Seeleute, und des Vertrauens der Ration auf sich selbst, welche bes dem gegenwärzigen Zustande der Dinge die haupe sächlichste Schuswehr des Reiches ift, nach sich ziehen.

Die Navigationsafte, dies merkwurdige Gefet. ward anfanglich ohne Zweifel burch eine mit neibi feber Partbeylichfeit vermischte richtige Beurtheilungs Eraft ersonnen und gebilbet; wovon jebe nicht allein nicht wider, fondern fogar fur bas Gefet fpricht. Obne Sweifel batte man damals die Hollander zum Augenmerte; biefe führten ju ber Beit fast allein allen Sans bel von Europa. Seit dieser Zeit bat ihr Seewesen beständig abgenommen, weil sie fein abnliches Gefen beobachteten; obgleich nur erff in bem legten Kriege beffen außerordentliche Schwäche fich deutlich offen. baret bat. Die Seemacht von Grofbritannien if dargegen immer nach Berbaltniff geftiegen, und bat vielleicht den Meridian ihres Ruhms noch nicht erreicht. Wenn also die gang einfachen Bedingungen Diefes Gefetes, daß alle unfre Nationalschiffahre mit. kelbsterbauten Schiffen, und mit meniaftens mer Dritteln von eingebornen Matrofen betrieben und geführt werden soll, solche große Wirkungen berporgebracht bat, mas tonnte ber Thorbeit gleichen, wenn

#### und bes Sanbels bon Reufchottland: 461.

man jest biefes Gefes aufgeben wollte? In biefem Gesichtspuntte, beffen Richtigfeit gewiff niemanb befreiten tann, wurde baraus nicht allein ber Berfuff von Seeleuten mit den daber entftebenben Einfunfiell folgen. Benn bas Schifbauen wirtlich eine Manni fattur ift. fo muß ibr ein Sandelsstaat alle moaliche Aufmunterung angebeiben laffen. Wenn aber ber Rauf von ameritanischen Schiffen erlaubt wird, und Diefe, fobalb fie in die Banbe von Brittifchen Rauflens ten übergeben. Brittifche Schiffe werben und beifen follen, fo ift es gang tlar, daß die Schifbautunft fich in Amerika febr erweitern, und folglich viele unfrei Schifszimmerkeute borthin gieben, und unferm Lande eine so bochst nütliche Volkstlasse entrieben wirder wenn wir berfelben am meiffen bedurfen: Done und baber in eine Bergleichung ber Umerifanischen Schife fe mit ber ausgemachten und von allen Seeleuten ane erkannten überwiegenden Gute ber in Europa erbauten Schiffe einzulaffen, ift es genug, wenn wir bemerten. daß die Grofbritannien übrig gebliebnen Rolonien vollkommen barzu geschickt find, eine viel größere Unzahl von Schiffen zu erbauen, als jemals erfordert werben konnen, ben Sandel zwischen bem festen gande pon Amerika und Westindien ju führen; bag fie bie Brittischen Evlande binlanglich mit allen Artifeln verseben konnen, welche biese von borther bedürfen, als hausrath, Fifche, Rorn, Debl, Lebensmittel und andre Provisionen; und daß wir folglich, fatt einen Theil von unferm Frachtbandel fremden Sanden

E ( 5

## 402 VI. Gegenwart. Buft. ber Schiffahrt

au überlaffen, die Vortbeile in bes Konigs Lanbern aum Mittelpuntte für bas Wohl einzelner Burger und bes gangen Staats machen tonnen. Die Ueberficht. welche ich bereits von einem Theile ber und auf ben veffen Lande übrig gebliebenen Rolonien gegeben babe. kann, wie es auch meine Absicht ist, wenn sie aufalle einzelne Sauptpuntte angewendet wird. Die Babeheit Diefer Sabe erlautern und bestätigen. Lange unbefannt und allgemein verachtet fabe man bas Ganze als eine Buffenen an. wo Menschen nicht wohnen ober fich nieberlaffen konnten. Dit biefer unverzeiblichen Unwiffenbeit und Unbefanntschaft mit bem Werthe bes Landes beamhaten mir uns. Ranada ward ebenfalls pernachlaffiget. ob es gleich einen feweigerich fruche baren: Boben . einen: fast umbegrangten Umfang, bie berrliebffen Balber, Fluffe ohne Ungabl, und Seen, welche allen Seen von Eurova in ihrem Umfange und wabricheinlich auch in ihrem Rugen gleichkommen, be-Cit. Die trube Freude, womit man es ansab, grans Die Thorbeit und bas Ungluck ber te an Abaunst. Arangolen entgog ibrer Nation ben Belle einer Broving, deren Wichtigkeit fie bis auf diefen Augenblick verfannt batten.

Die Splande von Kapbreton und Reufundland, ob fie gleich verbunden mit Reuschottland der Schlüssel der amerikanischen Fischerepen sind, wurden eben so wenig als Kanada selbst geachtet. Das erste ward gleich nach der Zerstöhrung von Ludwigsburg ganzlich verstaffen;

### und des Handels von Reufchottlandi 403

laffen; bas lextere bat man niemals zu bevölfern gefucht; und fo wurden bevbe bem ersten besten Eingriffs als eine Beute überlassen. Wenn benn alfa Gebebris sannien folche große Befitzungen übrig behalten but fo wird es weise handeln, wenn es dieselben verheffers und ermuntert, vorzüglich ba ber Krieg felbft, so vermustend er sonft in jeder andern Ruchscht mar, ibre Bevolkerung fo febr beforbert bat. Biele Burger und Einwohner, ohne diejenigen, welche von ihren Lans besleuten vertrieben worden, baben fich frevwillig in ben Landereven niedergelassen, welche ihnen eine Berfaffung, bie gleich frey von dem Despotismus ber Ros nige und ben Migbrauchen ber Demofratie ift, als eine Frevliatte gesichert batte. Aus den Produtten der Broving wird man seben, daß sie eben so gut als Ranada im Stande iff, mit Grosbritannien und Weffinbien einen Sandel zu führen.

Die große Menge von Wallsischtran, welche so viele Manufakturen in jedem Theile von Europa so wie in England verbrauchen, macht es zu einem wez sentlichen und wichtigen Punkt, daß unser Reich dem Wallsischsange sowohl in seinen innländischen als ausländischen Besigungen und Kolonien deren Einwohner das darzu ersorderliche Vermögen und den zu großen Unternehmungen nöthigen Muth besigen, alle Urten von Ausmunterung gebe. Wir haben ausser andern Vortheilen eine nach Verhältniß größere Anzahl von Seeleuten, als einer von den vereinigten Staaten,

## 404 VI. Segenwart. Buft. ber Schiffarth

ealsgenommen Maffachusetsbay, über welchen unfre Schiffarth bas Uebergewicht gewiß bekommen wird; weim die gegenwärtigen Gesete, die sich hierauf beziehn ind die Navigationsakte ferner in ihrer ganzen Kraft bekehn und erhalten werden.

Diese Gesetse wirken wie ein Verbot auf fremden Fischthran, und haben noch dieses besonders zu ihrer Empfehlung, daß tein Zweig unsers Handels kühnere und bestere Sceleute zieht, als die Schiffe, welche auf den Wallsichfang ausgehn. Bereits mehrere Stadte beschäftigen sich damit, wie Halisar, der Haasen Rose way und der von St. Johns River, welche verbunden mit denen von Canada bald dem Wallsschfang von Nantuset ein Ende machen werden, well tein Markt davon Großbritannien weder im Preise der Waare noch in dem großen vom Englischen Parlement seitgesseten Prämien beytommt.

Die Hollander nehmen von uns eine große Menge, und ein guter Theil von dieser Waare geht alsdam nach Frankreich, und als der größte Theil dieses Handels in den Handen der Einwohner von Neuengland und Nantuket war, betrug ihr Verkauf mehrere Jahre vor dem Kriege hindurch jahrlich beynahe 150,000 Pf. St. Kanada, vorzüglich der untere! Theil davon an der Seeküste liesert eine beträchtliche Menge Thran, welche durch die vermehrte Bevölkerung noch sehr verzößert werden kann, weil der Golph und Fluß von Krößert werden kann, weil der Golph und Fluß von Robselberung nechst den benachbarten Seen von von Robselberung nechst der Gelegen von Robselberung nechst der Gelegen von Robselberung der Gelegen von Gelegen von Robselberung der Gelegen von Robselberung der Gelegen von Robselberung der Gelegen von Robs

#### und bes Sandels von Neufchottland. 405

ben und weißen Delphinen find. Man macht daraus schon eine ansehnliche Menge von Thran, welcher im Ganzen von besserer Beschaffenheit ift, als der Walle kischthran.

Stoffischfang. Die und übriggebliebenen Kolos nien und Eplande haben einen offenbaren Bortheil über andere Rationen in diesem Nahrungszweige, weil fie den Banten um einige Tagereisen naher sind als die Fischer von Neuengland, und allezeit ihre Fische am Strande trocknen können. Dieses Privilegium raumt zwar der zie Artikel des Praliminartraktats auch den Amerikanern ein; aber weil darinne bloß unbewohnte Bayen und Hafen genennt werden, dergleichen er in diesem Staate wenig giebt, so haben sie nicht versucht dieses Bortheils sich zu bedienen.

Grosbritannien kann nie zu sehr ben Stocksichfang begünstigen und ausmuntern; denn er giebt ihm
nächst dem Kohlen- und Küstenhandel den besten und
brauchbarsten Theil seiner Seeleute, welchenkeine andre
in der Welt nur bepkommen, geschweige denn sie übertressen. Man kann ihn auf alle Weise als eine Manusaktur ansehn, welche ausser den Seeleuten, welche
sie der Marine zuzieht, eine große Menge von Menschen mit dem Schissbau und dem Zurichten der Fische am Strande beschäftiget, und dadurch die Bevölkerung und solglich den wahren Reichthum des
Staates vermehrt. Vor dem leztem Kriege beschäftigten sich kaum 500 Menschen mit dem Fischsange die-

## 406 VI. Gegentvärt. Juff. ber Schiffarth

fer Proving: aber burch die Luswanderungen aus beit andern Provinzen bat sich ihre Angabl an den verschie benefi Blaben auf behnabe 10.000 bernrebrt; ein siche rer Beweiß, wie weit der Stockfischfang noch getrie ben werden fann, und welche schone Aussicht uns die vermebrte Bevolferung barbietet, wenn fie eine gluckliche Marbeiferung erweckt und und in ben Stand feat, fogar andre Nationen auf fremden Martiplaten burch gerin gere Preise zu verbrangen. Als die jest vereinigten Staaten noch fur brittische Rolonien galten, fauften fie gewöhnlich von Reufundland und Reufchoteland große Quantitaten Kifche, welche in diefen Provinzen gefangen und augerichtet worden waren, und gaben barge gen Rum, welcher ju Bofton und fonft auf bem festen Lande von dem auf ben frangofischen westindischen Infeln gewonnenen Bucker und Sprop bereitet worben Dieser Rum war von der ichlechtesten Urt, enttreber weil er zu jung ober nicht auf die geborige Art aubereitet war; so daß also diejenigen, welche biesen Bandel trieben, baben boppelten Bortbeil hatten, mels der iest gang wegfallt. Denn bie bier getauften Ris sche gaben ihnen volle Ladung und wurden ben ben Kranzosen gegen Sprup ober Melasse eingetauscht; weil diese Nation nur sehr wenig Rum bereitet, um ibren Sandel mit Europaischen Brandtemeinen nicht au beeintrachtigen.

Weil iest bie Fischeren mit offenbarem Vortheile betrieben werden kann, so wird dieser hauptsächlich in bem

#### und des Handels don Neufchottland. 407

bem trockenen Stockfisch bestehn, wovon die jabrliche Konsumtion in unsern Westindischen Eplanden nicht meniger als 140,000 Bentner betragt. Go baf alfe nachdem die Navigationsafte in diesem Theile bestebe oder eingeschränkt wird, unfre Fischerepen fich entme der vermehren ober vermindern werden. Die Schiffe konnen von bier aus zu allen Jahrszeiten in See geben. weil die Safen niemals zufrieren; und wenn fie Vaffatwinde baben, fo find fie in wenigen Tagen aller Befabr entgangen, ausser in ben fturmischen Monaten Menn-also die Schiffe vermittelft der Fischerenen und des Bandels mit Gerathe, fets gebraucht werden tonnen, fo muß das große Rapital, welches iest in bem Sandel biefer Broving gebraucht wird, einen schnellen Beminn bringen und bem Ronigreiche einen betrachtlis den Bortbeil verschaffen, welcher ibm entrogen wirb: fobald nicht alle Bediente, beren Schuldigkeit es if alle Misbrauche ber treflichen Gesete, welche unfre Woblfarth und Macht gegründet baben, zu verbuten. ibre größte Aufmertfamfeit auf beren Beobachtung menben.

Der Stocksischang schränkt sich nicht allein auf die mittägige Ruste der Halbinsel ein, welche so manachen treslichen hafen hat. Auf allen Seiten bieten big Seen den Einwohnern Gelegenheit ihre Industrie zu üben, und Mittel des Unterhalts dar. Gaspeckaywar ehemals eine berühmte Riederlassung der neutralen Franzosen, und ist nebst Chalembay der hauptplas,

## 408 VI. Gegenwart. Buft. ber Schiffarth

wo sich die Fischer von Känada einsinden. Die Fische, welche man fangt, stehen zwar in der Größe denen von Reusundland nach, aber sie sind zahlreich und betragen wenig unter 40,000 Centuer, wovon nur ein geringer Theil in der Provinz Kanada verzehrt wirk, der Rest wird auswärts verkauft.

Weinen und Mebl. In ber gegenwärtigen Lage ber Proving fann man nicht annehmen, bag, weil feit ber Rebellion ihre Bevolkerung feche ober fiebenfach ffarter ift als vorber , von einem ober bem anbern fo viel erübriget werden mochte, daß diefer Artifel für die Musfubre menigstens in der Zufunft betrachtlich merben Bonnte. Jedoch ift bas Land an den meiften Stellen zum Bau bes Beigen, Gerffe, Roggen, Safer, Erbfen und Bobnen febr geschickt. Diese Fruchte machfen in aroffer Menge an manchen Gegenben, vorzuglich auf ben Banten von St. Johns Klug, nordwarts von ber Ban von Fundy, unter ben Frangofischen Roloniffen pon Ranada, im Hafen Roseway und an andern Stelten der Halbinsel so gut als irgendwo in der Welt Das Interesse ber Regierung erfordert gewiß. baf fie Den Landbau in den ihr übriggebliebenen Brovinzen zu einem gemiffen Grabe ermuntere und beforbere; bemi Ge find ichon bereits im Stande fast alles bas Rorn Don Ranada allein auszuführen, welches bie brittischen Bestindischen Eplande brauchen. Jedoch kann man noch mit Grunde greifeln, ob nicht Beigen und Mebl. m wie Safer und Bohnen mobifeiler von Grosbritan. nien

## und des Handels von Neuschottland. 409

nien und Brrland als von Amerika aus augeführt werben konnen. Denn die Fracht ift von jenen Landern viel niedriger, weil jabrlich so viele Schiffe auslaufen, Die taum ihre halbe Ladung baben; viele führen auch nur Ballaft, und nehmen daber gern unter jeder Bedingung Guter mit. In Unter = und Ober = Rangda wachft eine ungeheure Menge Rorn; bas Untere fommt manchem Theile von Amerika in der Gute des Bodens bep; bas Obere aber übertrift fie febr bierinne und in Clima. Hierzu kommt noch, daß dies der einzige Ranal ift, durch welchen der Staat von Vermont einige Gemeinschaft mit dem Meer und so mit Europa baben tann; folglich merden die Unterthanen von Grosbritannien allemal ibre Produkte verführen konnen, auch tit es gewiß , daß felbit Denfplvanien die Artitel, mopon ich fpreche, nicht beffer besigt und liefert. fühlichen Staaten in Europa nehmen bereits eine große Menge Mehl von unfern übriggebliebnen Rolo: nien; und ba die gegenwartige bobe Fracht und Affecus rang auf die amerikanischen Schiffe im mittellandischen Meere fortbauert, weil sie so febr ben Ungriffen ber Seerauber aus ber Barbaren ausgesett find, fo merden unfre Kolonien bald die übrigen Amerikaner von bem einzigen Markte, mo sie ihr Mehl noch absezen konnen, durch ben wohlfeilern Preif verdrangen fonnen.

zeits so viel von der Gute, Menge und Verschiedenbistor. Portef. 1786. 10. St. Db beit

### 412 VI. Gegenwart. Buft. ber Schiffarth'

ihrer Lage und milbern Klima manche Bortheile über Ranada; und die Walber von Reuengland sind bereits an manchen Stellen vornehmlich an der Seeseite ausgehauen. Richts scheint daher iezt zu sehlen, als eine kleine Prämie, das einzige Mittel, welches den bisberigen Mangel heben und unfre Unterthanen in den Stand seine wird eine hinlängliche Zusuhr auf den Markt zu bringen. Jedoch wird auch ohne Prämien die Aussuhr sich gewiß vermehren, sobald als die Sinswohner von allen den viel nöthigern Beschäftigungen, welche iezt ganz natürlich ihre Ausmerksamkeit allein aus siehn, sich losmachen werden.

Delawert. Man kann es als einen febr aluctlichen Umstand ansehn, daß die Amerikaner, wie sie faben. daß ihnen folche unermekliche Landerenen in dem Dres liminartraftate von einem Manne, ber mabricheinlich nie über das atlantische Meer gefommen und also in mancher Rucficht zu bem Geschafte ganz ungeschickt mar, überlaffen murben, manche mefentliche Artifel beffelben nie erfullt baben. Bis alfo biefen auf irgent eine Art Genuge geleiftet wird, ift es Recht und Beisbeit von unfrer Seite, Die Poften an ben Geen gur Sicherbeit des Pelihandels ju behalten, welcher, foferne diese Forts nicht aufgegeben werben, burch Ranaba vortheilhafter als burch irgend einen andern von ben Staaten geführt werben tann. 3ch nehme Neaport aus, wo der Hudsonsflug, welcher tief in das Land bineingeht, mit den Seen von Kanada Gemeinschaft bat.

## und bes Handels von Reuschottland. 413

bat, und so Albanien gur Niederlage für ben Pelgbanbel mit ben verschiedenen indianischen Rationen machen kann.

Das Pelzwerk, welches Renschottland bishero ges liefert hat, wurde in den zwen lezten Jahren weit mehr betragen haben, wenn in den berschiedenen Hassen der Provinz ordentliche Zollhäuser wären angelegt gewesen, als kurzlich geschehen ist. Dem das meiste nach Grosbritannien überbrachte Pelzwerk ward heimslich auf Kauffarthen = oder Transportschiffen aussegkührt.

Weil die Amerikaner aller unfrer Semühungen ungeachtet, doch einen Theil dieses Handels aus Ramada an sich ziehen werden, so sollten wir umre Untersthanen auf alle mögliche Art darzu ermuntern, und entweder die gegenwärtigen unerträglich schweren Auflagen ausheben, oder einen Abzug auf die Aussuherverstatten und sogar Pramien geben, wenn es nöstig wäre, um unfre Kolonien in den Stand zu seizen, den Handel ihrer Nachbarn dadurch zu untergraben, das sie das Pelzwert besser bezahlen, als die Amerikaner thun können.

Mastbaume, Seegelstangen und Sparren find an vielen Plagen in Wenge vorhanden, und brauchen hier nicht weitlaufeig erwähnt zu werden. Kein Theil von dem sessen Lande hat eine solche große Verschiedenheit davon und eine so vortheilhafte Gelegenheit zum Tranksport auf das Meer.

Db 3

## 414 VI. Gegenwart. Buft. ber Schiffarth

Rum ift ein geiftiges Getrant, welches in Amerita porzüglich an den Plagen, welche nabe ben ben Fische reven liegen ober fich bamit beschäftigen, sehr gebraucht Bormals mard es ju Boffon und in andern Plagen unter ber Bothmäßigkeit ber vereinigten Ctas ten in unermeklicher Menge aus bem von ben Frange fischen Inseln erhaltenen Sprop (Melasses) zubereitet. Diefer Rum, fo schlecht er auch war, ward meift und gewöhnlich ben ben Fischerepen von Reufundland, Reuschottland und Ranada, jabrlich an 600,000 Gal-Ionen, verbraucht. Ein ficherer Beweiß von bem ungebeuren Gewinfte, ber baburch ben Frachtbanblern und Destillanten jufiof , porgualich wenn man bebenkt, daß ber Gprop gegen Kische, Holzwerf und andre Bagren eingetauscht ward ; Go daß man also sich nicht wundern muß, wenn ben bergleichen Bortbeilen, ba fie ibre Fracht bin und ber allemal sicher und gewiß batten, und ber ihrer Ankunft allemal den Auflagen entgingen, biefe Mationen fo ploglich in den Stand gesegt wurden, die Figur und Rolle eines handelsstaats zu spielen. Weil die Brittischen Eplande durchgangig ihren Sprop felbst au Rum machen, welches bie Frangofischen nicht thun, fo konnte man noch zweifeln, ob die Rumbrennerepen von Reuschottland vermehrt werden muffen, oder ob bie Fischerenen und unfre übrige Rolonien ihren Bebarf von Rum unmittelbar von unfern Eplanden erbalten Weil die Rischerepen wirklich eine febr große follen. Menge verbrauchen, und alle auslandische Liqueurs bey sehr schwerer Strafe verboten find, so wird biefe Ein=

## und des Handels von Neufthottland. 415

Emrichtung, wenn man genau darauf halt, in kurzer Zeit die Pflanzer und Rausseute von Westindien reichlich für den Verlust entschädigen, welchen einer und der andre durch die weise und heilsame Einschränkung. ihzes Handels mit den Unterthanen der vereinigten Stgaten gelitten haden möchte; weil ihnen dadurch der Alzteinhandel, im weitläustigsten Verstande des Wourk, von allen unsern übrigen Bestigungen und von den verzschiedenen Fischerepen gesichert wird.

Salz. Einen Vortheil, und zwar keinen geringen, werden unste Fischerenen über alle fremde dadurch haben, daß wir die Salzteiche in Westindien bestigen, wodas Salz aus Seeewasser durch Verdünstung zubereitet und durch die Sonne getrocknet wird. Man sollte eine Besatung daden stellen, um unsern Unterthanen das Monopolium davon in Kriegszund Friedenszeiten zu sichern, und dadurch andre Nation zu hindern, dasselbst das Salz zu ihren Fischerenen ausser unter gewissen Bedingungen zu holen. Dies wurde die Wirztung einer Prämie auf die von den Brittischen Ameristanern gefangenen Fische haben, und ihnen auf den fremden Märkten den so lange gewünsehten Vorzug und Vortheil gewähren.

Weiße Eichen giebt es freylich in Neuschottland nicht häusig. Beil es ein unentbehrlicher Urtikel zu den Stäben und Dauben der Rumfässer in Westindien ist, so ließe sich fragen, ob die Menge, welche die To-Db 4 backs-

## 416 VI. Gegenwart, Buft. ber Schiffarth

1.

backschiffe aus dem südlichen Umerita nach England einführen, (wovon ein jedes eine große Menge von Ragtauben einnimmt, um feine Ladung voll ju machen), für die Confumtion unfrer Enlande jureichend ift. 3ff biefes nicht, fo kann unfer Ronigreich keinen Nachtbeil an feinem Sanbel leiden, durch die Bubufe, welche ch von dem südlichen Amerika erhalt; vorzüglich ba die Eigenthumer biefer gander teine eigne Schiffe baben. und fich nur febr wenig darum bekummmern, wie und von welcher Nation ihre Produkte ausgeführt merben. Und weil sie fich nicht bewegen lassen werden ben Bandel mit England aufzugeben und die schlecht überlegte Empfindlichkeit ihrer nordlichen Nachbarn anzunehmen, fo tann ber größte Theil, vielleicht auch ihr aanzer Sandel mit ben Eplanden burch Brittifche Schiffe geführt und getrieben werden.

Theer, Pech und Terpentin. Diese Artikel werden jederzeit in ben Brittischen Staaten sehr gesucht werden, so lange England ein handeltreibendes Reich bleibt.

Ein großer Theil von diesen Bedürsnissen kann in unsern übrigen Kolonien bereitet werden, wo fast 3 bes ganzen Landes mit Fichten bedeckt sind, insonderzheit wenn auf jeden Artikel eine kleine Pramie für einis ge Jahre gesezt würde Der meiste Theer, der vorzmals in England perbraucht ward, war in den bepeden Carolinen zubereitet; und ob er gleich selbst mit der Fracht viel wohlseiler war, als der schwedische,

## und des Sandels von Reuschoftland. 417

so jog man doch bey vielen Arbeiten und Manufakturen den lettern vor. Aber seitdem man die so lange gewünschte Entdeckung gemacht und zur Vollkommensbeit gebracht hat, das wesentliche Del und Pech aus den Steinkohlen zu ziehn, so kann unser Nation sich nicht allein selbsk damit versehen, sondern wird auch die Riederlage davon für ganz Europa blgiben, weil man gefunden hat, daß es dem Bisse der den Schiffen so verderblichen Seewurmer widersteht, womit iezt unser Weere sast eben so sehr als die amerikanischen ansgesüllt sind.

Weil wir jedoch noch immer eine Menge von vegetabilifchem Theer zu ben Stricken, Seilen, Segeln u. bal brauchen, und die Brittischen Rolonien eine betrachtliche Menge davon liefern konnen, fo wird es gut fenn biefen Zweig ber Industrie burch Aufmunterung gu verstarten; benn badurch werden nicht allein die Lanberenen bafelbst aufgeraumt, sondern auch die Bufubr des Holzwerts nach Westindien auf Brittische Schiffe eingeschrankt werden. Denn ba bie neuen Riederlas fungen auf bem festen Lande nichts als lauter Waldung find, so werden die Landereven, je mehr Nachfrage nach ihren Produkten , und je sichrer ihr Absat und Berkauf ift, besto eber aufgeraumt, und angebauet werben und die Nation wird dadurch von den Kosten befrevet merben, welche fie jest anwenden muß, Die Lovalisten zu kleiden und zu ernabren.

## 418 VI. Gegenwart. Buft. ber Schiffahrt

Perls und Potasche werden iest bennahe von stebem Einwohner gemacht, aber nicht in solcher Menge, daß sie ausgeführt werden konnten. Die Ursabe liegt am Tage. Der Andan ihrer kandereven, welcher ihnen allein ein beständiges Auskommen sichern kann, muß natürlicherweise jedem andern Unternehmen vorgehn, ausgenommen dieienigen Handelszweige, zu denen sie die Mittel vor Augen liegen haben und leicht erlangen konnen.

Eisenerzt ist an vielen Stellen in Menge vorhamben. Ueberhaupt ist der Boden zum Ban von Flacks und Hanf sehr geschickt. Ihre Steinkohlen sind schleckter, und haben viel Schwesel ben sich; können aber doch dereinst der Provinz als ein Artikel der Aussuhre nüzlich werden. Man hat sie neulich nahe ben dem großen See am St. Johns Flusse entdeckt, und für besser besunden als die am spainschen Flusse auf der Insel von Kaphreton. Die meisten Besatzugen wersden mit den leztern versehn, und es ist wahrscheinlich, daß die vereinigten Staaten in wenigen Jahren sie werden kausen mussen, weil das holz in den Seehäsen und Städten der östlichen Provinzen viel theurer und knapper ist, als man sich gemeiniglich vorstellt.

Es ist unnothig und ben ber Einsuhr von Grosbritannien nach ben Kolonien aufzuhalten. Die Beschaffenheit berselben ist zu bekannt, als daß ich sie

#### und des Handels von Neufchottland. 419

au beschreiben ober nach ben Artifeln aufzugablen nothig batte. Auch muß die zunehmende Consumtion in allemege in Verhaltnif mit der Bevolferung ber Rolonien febn. Die überwiegende Gute ber Brittischen Manufakturwäaren hat überall, wo sie Rebenbubler fand, ihnen einen Martt erofnet, ben Bertauf erweitert und ihren -Ruf vermehrt. Micht allein die Proving, beren Produtte und Beschreibung und bisber vorzäglich beschäftiget haben, fonbern auch Ranada und bie großen ganberepen an bem Gee. beren Bevolkerung febr groß ift und ffundlich gunimmt, muffen alle ihre Bedurfniffe von Rleibung u. f. w. aus England erhalten. Dievau kommt noch der große und wichtige Sandel. ben wir mit allen Nationen in Norben treiben.



#### VII.

Beschreibung ber Stadt Surate und ber Sitten der Einwohner \*).

urate liegt in der Proving Guzurat, ein wenig gegen Norden von Bombay, ungefahr fechtebn bis zwanzig Meilen am Kluffe Tappee binauf. Die fer Kluff bat gar nichts merkwurdiges, obgleich bie an feinem Ufer gelegene Stadt eines ber größten Berwiele in ben und befannten Landern bes Erbbobens von der Gewalt der Handlung ift, einen Plat, mo fie fren geführet werden tann, reich und volfreich ju machen, und alle Runfte in Aufnahme zu bringen. Allererft in der Mitte bes legten Jahrhunderts begaben sich einige wenige Raufleute nach diesem Plate. und erbauten unter dem Schutze eines alten Schloffes eine Stadt, die in einigen Jahren sowohl in Unsehung ihrer Handlung, als ihrer Große eine der ans febnlichffen Stadte im Lande mard. Sie ift menigffens eben so groß und volfreich, als London innerbalb ihrer Mauern, und enthalt viel gute Baufer nach Indianischer Bauart.

Bald

<sup>\*)</sup> Man vergleiche bamit S. 181 im zweiten St. Jahrgang 1784, fo wird man ein ziemlich vollständiges Gemalde von dieser Stadt haben.

#### und ber Sitten ber Einwohner. 421

Bald hernach, als sie die Gestalt einer Stadt besommen hatte, ward eine Mauer herumgezogen, um ie vor den Ueberfällen der Maratten, von welchen sie wermal war geplündert worden, zu sichern. Allein iese Mauer ist gar nicht im Stande, eine ordentliche delagerung auszuhalten, und das Schloß, welches n der Flußseite siegt, und den welchem man auf dem Bege nach der Stadt vorden muß, scheint ein sondersarer verwirrter Hausen von Gedäuden zu senn, wels der hier und da mit Kanonen ohne Ordnung und Absicht besetz ist, und ohne das man die geringste militäsische Architectur daben anzubringen gesucht hat.

Ebe bie Englische Rompagnie jum Besige von Bombay gelangte, hatte das Prafidium ihrer Ungeegenheiten auf ber Rufte von Malabar feinen Gis au Burgte, und fie batte bafelbft eine Faktoren angelegt. ie von der Regierung des Mogols verschiedene wichige Privilegien erhalten hatte, und die Faktoren blieb uch, nachbem bas Drafidium bereits nach Bomban par verlegt worden, eines der beffen Saufer in der Stadt, und ba dief ju flein fur ibre Effetten marb: fo nietheten fie ein anderes naber an der Bafferfeite, melbes ben Namen ber neuen Faftoren befam. - Mittlerpeile tam biefe Stadt in einen ungemein blubenden zuftand, und ward ber Mittelpunkt ber handlung, a der einzige Stapelplat in Indien, da fie wegen der Marktguter von aller Gattung, bie man daselbft finet, und die von dannen in bie inlandischen Provinen verführet werben, febr boufig besucht marb. Bualeich

#### 422 VII. Beschr. ber Stadt Surate

gleich machen auch die Manufakturen bes Landes einen großen Theil ihrer Handlung aus. S giebt als so fast keinen einzigen Waarenartikel, den man das selbst nicht immer fast eben so gut, wie in London vorräthig findet. Die Kompagnie treibt jährlich eine große Handlung mit Stückgütern, besonders mit gedbern, die nach der Kuste von Guinea zu Markte ges bracht werden.

Als die Regierung des Moguls noch im Flore war, befand sie sich in einem solchen Ruse der Gerechtigkeit, daß die Kausseute von allen Religionen und Benennungen, besonders die Gentoos, bewogen wurden, der derselben Schuß zu suchen. Es wurden auch keine öffentliche unterdrückende Handlungen begangen; allein die Kausseute sanden doch bisweilen aus personlicher Feindschaft oder Eisersucht Mittel, die Regierung zu bewegen, sich in ihre Streitigkeizen zu mischen, wovon sie eben abgeneigt war, da sie wuste, daß sie allein daben gewänne.

Die Gassen in Surate sind unregelmäßig angeslegt, haben aber einen Vorzug, welcher sie denen angenehm macht, welche ben der Tageschike durch selbsge gehen. Sie sind nämlich auf dem Fußboden breit genug; allein die Stockwerke der Häuser ragen so weit über einander hervor, daß die obersten Zimmer an jeder Seite der Gasse so nahe ben einander sind, daß sich die Einwohner ganz bequem mit einander unterreden können, wodurch denn die Gassen Schatten

#### und ber Sitten ber Einwohner. 423

bekommen, und der Bind gleichwohl frey durchstreischen kann. Die Kramladen in dieser großen hans beisstadt aber haben ein sehr schlechtes Unschen, da die vornehmsten Kauseute ihre Waaren in ihren Masgainen ausbehalten, und nach Mustern verkaufen.

Im Sommer, wenn die Hige am stärksten, ob sie gleich niemals so unerträglich, wie an vielen andern Orten ist, haben die vornehmsten Einwohner Land-häuser, nicht weit von der Stadt, wo sie sich alsdann aufhalten, oder mit Gesellschaft dahin begeben, um sich in ihren Gärten und Sommerlauben am Wasser, womit dieselben versehen sind, zu erlustigen. Besonders hat die Englische Rompagnie einen sehr angenehmen Garten zum Gebrauche und zur Ergezung der Herren von der Faktorey; obgleich die Streisereyen der Maratten diese ländlichen Wohnsitze oft unssicher gemacht haben.

Wenn die Kommunication mit dem kande offen ist, so befindet sich in der ganzen Welt kein besserer Ort, um Lebensmittel zu bekommen; denn außer den Arstikeln, womit eine uneingeschränkte Einsuhr die Märkte versieht, sind die natürlichen Produkte des Bodens in ihrer Art wortressich. Alle Arten von Estwaaren sind in einem billigen Preise, und so gut, wie man sie niur irgendwo bekommen kann. Besonders ist der Weizen in Indien wegen seiner Weize, seiner Schweze und seines Geschmacks berühmt, und nichts überstrift das Wurzelwerk und die Sallate. Viele Gattungen -

### 424 VII. Besche ber Stadt Surate

tungen wilden Gestügels und Wisdprets sind gleichfalls ungemein wohlseil. Die Europäer halten sich
meistens an ihre eingeführten Weine und starken Getranke: denn wenige derselben sinden Geschmack an
den gebrannten Wassern des Landes, welchen die Eine
gebornen wunderliche Namen geben, als Nehgeist,
hammelgeist, Ziegengeist, welche Benennung daher kommt, weil sie eine Wildprets oder hammelkeule,
oder ein Viertel von einer Ziege in den Distillirkoliben wersen, wovon denn die gebrannten Wasser ihre
verschiedenen Namen bekommen. Sie glanden, das
bieß Fleisch dem Liqueur eine Gelindigkeit und ein
sanstes Wesen giebt, wodurch der seurige Geist befelben verbessert wird,

Die meisten Leute zu Surate, welche schwere Arbeit verrichten, und besonders die Hamals, oder Lasträger, welche sich damit nahren, daß sie die Baaren nach und aus den Magazinen bringen, und diers sehr große Lasten tragen, haben sich so sehr an den Genuß des Opium gewöhnt, daß ein Verfasser, der als ein wahrhafter Mann bekannt ist, meldet, man habe ihm glaublich versichert, daß einige dieser Burrsche auf einmal so schwer, als dren Kupfer Borzen von demselben ohne einigen Schaden zu sich nehmen, welches doch noch vielmehr als eine Unze beträgt. Sie behaupten, daß sie dadurch in den Stand gesetzt werden, schwere Arbeit zu verrichten, und große Lasten zu tragen.

. Huch viel große und reiche Leute gewöhnen fich baran, indem fie es nicht allein, wegen bes angenebe men Laumels, worein fie baburch verfest werben, als einen boben Grad ber Sinnlichkeit, fondern auch als ein ankerprbentliches Meizungsmittel betrachten. Gie nehmen es gemeiniglich in Milch ja sich, die man sebr perfochen lagt, und wenn fie der Wirkung beffelben ein Ende machen wollen : fo nebmen fie einen ober ein Bage Loffel Limonienfaft, vber eine andere Gaure von gleicher Met an fich. Allein diejenigen, die fich beffelben bedienen, und auf diefe Weise ber Ratur Zwang anthun, nugen Die Springfebern berfelben ab, und gieben fich por ber Zeit alle Unbeduemlichkeiten bes Altere an; allein bief bat eben tein großes Gewicht ben ben meiften Morgenlandern, die immer mehr auf den gegenmartigen Benug feben, als bag fie die groften entfernten Bortbeile in Betrachtung gieben.

Die Gentoo : Weiber vom vornebunften Stande in Surate tragen fein Bebenten, an ben Aluff zu geben. und fich öffentlich vor ben Augen ber Manner zu baben. Sie begeben fich freylich mit ihren Rleibern ins Baffer; diefe fleben aber, wenn fie nag werden, ihnen so fest am Leibe, daß sie bie Form ihrer Gliedmaken vollkommen barftellen. Wenn fie aus bem Baffer tommen, und ihre naffen Rleider mit trocknen verwechfeln, fo verrichten fie bief mit folder Gefchictlichkeit, daß, ob es gleich öffentlich geschieht, bennoch nicht das geringste, was unbescheiben mare, baben in die Augen fallt.

4 distor. Portef. 1786. 10, St.

## 426 VII. Beschr. der Stadt Surate

Alle Religionen werben in biefer Stadt gebaftet. and in einem so allgemeinen Handlungsplate ift biek der politischen Klugbeit sehr gemäß. Die Mobren. welche die Regierung in Sanden baben, sebeinen bie Diejenige Strenge und Reigung zu Profelptenmache ren abzulegen, welche fie faft in allen andern Begen ben . wo ihre Religion bie Oberhand bat, gezeiget be ben. Wenn sie also einen Europaer als Ranonieres (benn fie bilben fich ein, baf alle Europaer gehorne Ingenieurs find) in ihren Dienft nehmen : fo befim mern sie sich auf teine Beise um seine Religion. Einwohner von Surate, und ben benachbarten Ge genden find gemeiniglich febr fleißig und baben ver Adiedene Manufakturen; die vornehmske ist aber die tenige, in welcher Utlaffe ober Salins mit goldnen und filbernen Blumen verfertiget werben, welche fehr reich und dauerhaft von Anseben, aber eben nicht por bem feinsten Geschmack find, weil die Blumen schleche gemacht find, fein Unfeben baben, und ber rothe Brund, beffen man fich meiftens bedient, bart ift, und das Auge beleidigt.

Der Gouverneur von Surate hat seinen Regie gierungssits in dem sogenannten Durbar, wo er gemeiniglich persönlich gegenwartig ist, und seine Besehle ertheilt. Alle peinliche und bürgerliche Alagen werden der ihm angebracht, und nach morgensändisscher Art summarisch abgemacht. Er beobachtet eine Staatsmarime, die ziemlich merkwürdig ist; er spricht nie über eine Sache von einiger Wichtigkeit mit denen.

men, die um ibn find, fondern febreibt feine Befeble auf fleine Studden Papier, die zu bem Ende immer in Bereitschaft find, und diefen Befehlen muß man, sobald fie geschrieben find, ohne Widerspruch gebors chen. Sie werden ibm bernach wieder gebracht, und dienen, wenn fie angereihet find, ju einem Protocolle keiner Sandlungen; so bag bev biefer Gewobnbeit pielmebr Ordnung und Richtigfeit, als übermuthis ger Stols jum Grunde ju liegen scheint.

Der Raifer bat einen Beamten, ber ben Damen feines Admirals führt, und gewisse Einkunfte, Tanka genannt, einnimmt, die jahrlich brev Lacks Rupien betragen, und aus den Einfunften des benachbarten Landes und der in Surate gehobenen Taxen fliegen. Sibben Muffot, welcher diefen Voften befleibete, und über bas Auffenbleiben gewiffer Zahlungen unzufries ben war, bemachtigte sich des Schlosses zu Surate, und begieng große Gewaltthatigfeiten gegen die Raufleute, indem er eine willtubrliche Gewalt über bas Leben und Eigenthum, aller berer, die fich bafelbft aufhielten, bis an feinen Tob im Jahre 1756 abs ubte, da fein Sohn eben biefe Gerichtsbarkeit übernabm.

Den Borftellungen zufolge, welche bie Raufleute und Einwohner ju Gurate bep dem Prafidium ju Bombay im Jahre 1759 machten, wurden vom Udmiral Vocock zwey Linisnschiffe abgesendet, und die Rompagnie gab achthundert und sunfzehn Europaische Et 2 GOL:

# 428 VIII. Dr. Franklin über bie Berfass.

Soldaten und sunszehnhundert Seapops unter beit Rommando des Kapitain Maitland het, um dem Beamten des Moguls die Gewalt, die er an sich geristen hatte, zu rauben. Der Streit war hartnackig mit eine Zeitlang zweiselhaft; endlich aber bemächtigten die Englander sich des Orts, worauf sie sich an den Kafer zu Delhi wendeten, diesen:Posten des Abmirals erlangten, und zu Einnehmern der Tanta ernamt wurden, wodurch sie denn die hörtiste Gewalt zu Sierate in die Hande bekamen.



#### VIII.

Dr. Benjamin Franklin über die Berfassang und bas Interesse von Nordamerika.

(Aus Gentlem. Magaz. July 1786.)

pan hat eine Sage, daß bey der Anpflanzung von Reuengland die ersten Andauer manchersleb Schwierigkeiten und Widerwartigkeiten ersuhren; wie es sast allgemein der Fall ist, wenn eine ausgebildete Nation versucht sich in einer wilden Gegend niederzulassen. Ben ihren frommen Gesinnungen suchen sie im himmel husse, und stellten ihre Noth und Bedrängnis auf festgesezten häufigen Fast und Bethtagen dem herrn vor. Weil sie beständig von ihrem

### und das Interesse von Nordamerika. 420

brem Schickfale, fich auf biefe Urt unterhielten, und bm nachbachten. fo trubte fletes Disveranugen ibre Beele, und viele waren kbon bereit, wie die Kinder ffraels in das Egwten juruct ju febren, woraus Berfolgung sie getrieben batte. Endlich als in ber Berfammlung abermals ein neuer Faftiag befchloffen pard. fand ein Rolonist von schlichtem Menschenveriande auf, und machte die Bemerfung, baff alle die Rubseligfeiten, welche sie erhulteten, und um welcher villen sie schon so oft den himmel mit ihren Rlagen elaftiget batten, lange nicht fo groß maren, als fie whi batten erwarten konnen, und bag fie taglich fich erminderten, so wie die Kolonie sich verstärke; das irdreich beginne schon ihre Arbeit zu belohnen, und men reichlichen Unterbalt zu gemahren; alle Seen nd Aluffe seven voll von Kischen, ber himmel milb. 18 Clima gefund; und, was mehr als alles bieses, aenoffen fle volle burgerliche und religiose Frenheit. r meyne alfo, daß wenn man hieran benten und won fich unterhalten, und fbrechen wollte, so murbe an mehr Berubigung daben finden, und mit feiner ige besser zufrieden zu senn lernen; auch wurde es it berjenigen Dankbarkeit, welche fie bem bochsten Befen schuldig waren, beffer überein kommen, statt nes neuen Kasttages ein öffentliches Dantfest angus Man folgte seinem Rathe, und von diesem age bis jest hat man jedes Jahr folche Umstånde id Beschaffenheit ber öffentlichen Gludfeligfeit beerft. welche binlanglichen Grund und Stoff ju eis nem

Ec 3

## 432 VIIL Dr. Franklin über bie Berfaf.

gen zu bauen gewachsen. Diese beschäftiget eine Menge von handwerksleuten, so wie auch der vermehrte Lurus und die Prachtliebe der Einwohner, welche auf diese Art reicher geworden sind. Alle diese handwertsleute verlangen und bekommen einen höhern Lohn, als sie sonst irgend in der Welt erhalten würden, und sie empfangen den Lohn in baarem Gelde. Diese Volkstlasse wird also oder darf nicht über schwere Zeiten klagen, sie macht aber einen beträchtlichen Theil von den Städtebewohnern aus.

In der Entsernung von unsern Amerikanischen Alsscherepen, worinne ich lebe, kann ich freylich nicht mit einiger Gewißheit davon sprechen; aber ich habe doch nicht gehört, daß die Arbeit derjenigen schäsbaren Volksklasse, welche sich daben brauchen läßt umd damit beschäftiget, schlechter bezahlt wurde, oder daß sie jest weniger Vortheil und Glück daben fande, als vor der Revolution. Die Wallsschänger haben freylich einen Markt für ihren Thran eingebüßet; aber ein andrer öffnet sich ihnen, wie ich höre, und ich hosse, daß dieser eben so vortheilhaft sur sie, als der alte seyn werde. Auch verlangt man immer mehr nach ihren Wallratlichtern, die daher seit der Zeit sehr im Preise gestiegen sind.

Es bleiben die Raufleute und Kramer übrig. Ihre Anzahl ift, ob fie gleich nur einen kleinen Theil ber ganzen Nation ausmachen, beträchtlich, und in ber That für die Geschafte, worzu fie nothig find, zu groß?

## und das Interesse von Nordamerika. 433

geoff; benn ber Berbrauch ber Guter bat in einem jeben Lande feine Granjen. Das Bermogen bes Bolts. das ift. das Bermogen zu kaufen und zu bezahlen, ife nur einer bestimmten Menge von Kaufmannsmaaren gleich. Wenn die Raufleute Diefes Berbaltnif nicht geborig berechnen, und zu viel Wagren einführen, fo muffen fie naturlicherweise für ben leberschuf ben Bertauf schwer finden, und einige davon werden also fagen, daß der handel barnieder liege. Gie follten und werden obne Zweifel burch Erfahrung fluger werben und weniger einführen. Wenn zu viele Runftler in ber Stadt und Feldbauer vom Lande in der angenehmen Hoffnung ein bequemeres Leben ju führen Kramer werden. so muß die gange natürliche Masse von ben Beschaften bes Sanbels, unter fie alle vertheilt, einen au geringen Untheil für jeben abgeben, und Rlagen über ben erftorbenen Sandel verurfachen. Diese mos gen vielleicht auch glauben, daß das Unbeil von einem Gelbmangel berrübre; aber in der That liegt es nicht somobl an der geringen Ungabl der Räufer, als an ber übermäßigen Wenge von Vertäufern; und wenn ieber Landbauer und Runffler von dem Krambandel. ben er jest treibt, ju feinem Pfluge und in feine Bertftatte juructehren wollte, fo murben von ben Wittmen und andern Weibern noch genug Kramer übrig bleiben, welche alsbann fich ein binlangliches Auskommen erwerben fonnten.

Wer je durch die verschiedenen Lander von Europa geresset ist, und bemerkt hat, wie klein das Berhalt-Ee 5 nif

# 436 VHI. Dr. Franklin über Die Berfaff.

aur wenig reicher als unfre Wilben waren; und ermagen Sie bargegen ibren gegenmartigen Woblftand. Die Anzahl von schonen Stabten, Die berrlichen Landwiter, Die reichen Mobilien, Die Borratbebaufer mit kofibaren Manufakurmaaren angefüllt, bes Silbers. Bolbes und Ebelsteine nicht zu ermabnen. biefes befigen fie ungeachtet ber fchlechten, vermuften ben und plunbernden Regierungen, und ihrer tollen serstörenden Kriege; und doch bat der Lurus und Die Schwelgeren in Diesen Landern niemals große Dann überlegen Gie auch Einfibrantung gelitten. bie verbaltnismäkige große Unjahl von fleikigen und maffigen Landbauern, welche in bem Innern biefer Amerifanischen Staaten mobnen, und aus welchen ber Korver unfrer Nation beffeht, und urtheilen, ph es möglich fen, daß ber Lurus unfrer Geeba fen je folch ein gand gu Grunde richte. die Ginfubr von Artiteln bes auswartigen Lurus ein Bolt au Grunde richten tonnte, fo muften wir fcon langst dies Schickfal erfahren haben. Denn die Briteisthe Nation maßte sich bas Recht an und übte es aus, und nicht allein ben Ueberfluß ihrer eigenen Drobutte, sondern aller Rationen auf ber Erbe augufüh: ren; wir tauften und vertauften ibn, und bennoch blubeten wir und murben reich. Best tann unfre Regierung thun, mas fie damals ju thun nicht im Stande war, burch schwere Auflagen ober Berbote solche Einfubren erschweren ober verbindern, und baburch reicher

## und bas Interesse von Norbamerita. 437

reicher werden; wenn wirftich, wordber noch gestritten werden kann, das Verlangen sich mit seinen Kleidern zu schmücken, seinen Hausenth und schöne Wohnungen zu besüssen, nicht dadurch, das est einen starken Antrieb zur Arbeit und Industrie giedt, gelegentlich einen größern Werth hervordrügt, als zur Befriedigung desselben erfordert wird. Der Landbau und die Vischereven der vereinigten Staaten sind die großen Quellen von unserm wachsenden Wohlstande. Wer Saamen in die Erde streuet, erhält zur Belohnung vielleicht vierzig für eins; und wer einen Fisch aus unsern Gewässern zieht, zieht ein Silberstück auf

Lassen Sie und also hierauf ausmerksam seyn; und gewiß wir werden es; dann kann alle Macht unster Webenbuhler mit allen ihren Verboten und Einschränztungen und weiter keinen großen Schaden thun. Wir sind Sohne der Erde und des Meers; und wenn wir gleich, bisweilen, indem wir gleich dem Anteus in der Fabel mit einem Herkules ringen, einen Fall thun, so werden unste Eltern und durch die Berührtung sedesmal neue Kraft und Starke den Streit zu erneuen mittheilen.



#### IX.

# Abrif ber Begebenheiten,

#### Deutschland.

Leichenbegängniß ves hochsel. Bonigs von Preuffen, feledrich des zwerten.

Der wollen noch einiges jur Bollfidnbigfelt ber Erjähung von biefem Leichenbegangniffe nachtragen. Um gern Geprember, als an dem jum Leichenbeganguiffe bestimmten Lage, fuhr ber König fruh von Berlin in Begleitung der Prinzen Dera Cohne, und der sammilichen Prinzen des Robbilichen und Braunschweiglichen Haufes, und anderer in Berlin anwesenden Fürsten und Prinzen, nach Vottbam ab.

Der Monarch, welcher jest jum erftenmal in der prachtigen Uniform der erften Garde mit schwarzen Untetkleibern pricien, traf in der Gegend von Stolpe die Ihm entgegen gekommenen Kompagnien der Botsdamfchen Burgerschaft und Schiftengulde an, um Se Königl. Majestät von dort ein zuholen. Es war auch daselbst eine Ehrenvforte errichtet werden. An dem Thore von Potsdam hatte sich inswischen eine Anzahl von dasigen jungen Burgerstöchten in welker und schwarzer Rieidung versammelt, die Gr. Königl. Majestät ein Gedicht überreichten. welches von Allerhöchstenensels den aufs gnabligte angenommen wurde, so wie auch Se. Majestät den Burger, und Schüsensompagnien, welche Sächsteielben bis nach Votsdam begleiteten, Ihr huldreichste Wohlgefallen zu bezeigen geruheten.

11m 10 Uhr ging alebenn ber Leichening, in der in diefem Stud befdriebenen Ordnung bor fich, und war in einer und bren Biertelftunden geenbiget. Sierauf murbe auf bem Ganigl. Schloffe von 600 Converts in verschiehenen Zimmern gefpeifet. Um 3 Uhr ging ber Ronig nach Charlottenburg ab .--Da an einem großen Regenten alles michtig ift, fo bat man auch folgende Bemertung, über bie Lebensjahre bes unvergeflichen friedrichs gemacht. Der bochftfel. Zönin belebte mabrent feinem 74jabrigen Alter vier Romifche Raifer, acht Rusifche Raifer und Raiferinnen, brep Ronige von Vortugall, bier Ronige won Spanien, brey Ronige von Fraufreich, vier Rinige von Engeland, vier Ronige von Dannemart, fanf Lonige von Schweben , brey Ronige von Poblen , brey Lonie ge son Reapel, brep Ronige von Garbinien, mit Gid Gelbe bren Konige von Brenffen, und acht Romifche Dabfte. - Die Beidreibung ber bren Trauergimmer auf bem Schloffe, unb Die Auszierung ber Rirden muffen wir noch nachbolen.

Befchreibung ber brey Trauerzimmer auf dem Aonigs. Schlosse zu Potsbam.

In dem Marmorsaal sahe man sechzehn Saulen, die, sowohl als die Oede, Wande und Ausboden, mit schmarzent
Luche überzogen waren. Zwischen den Saulen und an den
Müdwänden hingen Zestons von Sichenlaube berunter. Die
übrige Verzierung des Saals bestand aus achtiehn massisch
filbernen sechssüsigen großen Wandleuchtern, und in sechzehn
großen silbernen siedensüsigen Geridons mit Wachslichtern,
wodurch der Saal erleuchtet wurde. Im zweiten Zimmer
waren ebenfalls alle Wände, Platsonds und Justoden schwarz
überzogen, und mit zwölf großen und vielen kleinern silbernein
Wandleuchtern umgeben. Der Thronhimmel war mit schwarz
zem Sammet und silbernen Tressen und Quasten besetzt. An
der Oede herabhängende Aussiehegardinen von Silberzindel

und barauf mit Reffond von forvorgem Rlor bebangt. In ben Eden berabfallenbe Silbergindel in Riechten. Die groß fen fowohl als bie fleinen Banblenchter find burch Reftons von Bilbergindel mit einander verbunden gewesen. Det Audienganl fdmary mit Gilber. Das britte ober bas Barabezimmer wir agite violett ausgeschlagen, bie Banbe aber mit Rullungen abgetheilt, und febr reich mit filbernen Ereffen gegiert. Dben fabe man große Ralbalas von Gilbergindel mit bernnter bat genben Garbinen , bie mit Rofetten und Rlobr gebunden meren; in ber Mitte feber gullung große und fleine fiberne Manbleuchter; im gond bes Zimmers eine Eftrade von brev mit ichmariem Euche beletten Stufen; und vorn an ben Stufent gwen Obeliften auf Marmorart gemabit. Un bem einen Diefer Obeliften Des Erauergeruftes war bie Beburt, und ein Dem andern ber Sob des bochffeligen Monarchen burch folgenbe twen Borftellungen abgebildet worden : 1) Ein Benine fliegt pom himmel berab; ibn ju empfangen fleht man mif ber Erbe ein Rubebette bereitet. Ueberfchrift: Terris darus d. XXIV. Jan. MDCCXII. 2) Ein Abler flient von eis nem brennenden Soliftof jum Simmel. Ueberfchrift : Coelo redditus d. XVII. Aug. MDCCLXXXVI. Auf Diefe Eftrabe folgte eine zweite Erhohung, auf welcher ber Roniel. Marabelurg fanb. Diefer war von Drap d'argent place, bie Rillung von geblumten Gilberftof, Die Gimfe und Debiffife mit golbnen Labntreffen reich befest. Man fabe baran fech aebn vergoldete Sandgriffe; über acht berfelben, wie auch in ben Rullungen bes Dectels, mar ein Abler angebracht. In ber Mitte und an ben vier Eden bes Garges bemerfte men herausbangende Enben von Drap d'argent glace mit reichen Bolbfrangen, welche nach Art ber Alten bas Leichentuch ans beuteten. Ueber bem Garg an ber Decte mar ein Balbachin . Defeffiget, beffen Blatfond aus Drapd'or beftanb, und in ber Mitte war ein von Gilber gestickter Orbensftern vier Ruß im Durch

mrchmeffer, mit doppelten Ralbalas, die innere von schware m Sammet mit goldenen Treffen eingefaßt und mechfelse elfe mit fleinen geflichten Ablern und Orbensfternen vergies t. in feben. Amifchen ben Kalbalas biengen vier von ichmarme Sammet mit goldenem Ereffenlahn und hermelinen eins Fatte, mit weißem Atlas gefütterte, Barbinen, berunter, on welchen die zwei binterften an ber Band mit großen aple enen Onaften angebunden maren. 3mifchen benfelben fabe ian bas Bildnif bes bochftfel. Konige Majeftat. Die eiben pordern Gardinen maren um die Obeliffen gefchlagen nd ebenfalls mit großen goldenen Quaften befestiget, beren lele zwischen den Kalbalas herunter biengen. Die Erhöbunen, worauf ber Sarg ftand, waren mit einer von violettes em Sammet, mit hermelin ausgefchlagenen und mit golbes en Ereffen Befeiten Decle belegt. Auf jeber Beite bes Gars es ftanden vier Cabourets, violett beschlagen, und mit file ernen Ereffen befeit, auf welchen die Infignien auf Riffen on Drapd'argent mit goldenen Ereffen eingefaßt, nebft ber nterbangenden Quaften lagen. Die Baluftrabe mar mit einer Decke von ichwarzem Sammet mit Treffen eingefaßt, belegt. Inf biefer lag noch eine zweite Dede von violettem Gammet. ie mit hermelin eingefaßt und mit goldenen Ereffen befest sar.

Beschreibung ber Auszierungen ber Birche.

In der Kirche sahe man sichs Bogen, auf ieder Seite brei, wischen den Bogen Pilakers. Diese über 50 Fuß hohe Bosien waren in zwei Choren oder Eribunen abgetheilt, welche mit eben solchen schwarzen Gardinen, mit weißen Falbalak echangen, und mit weißen Schleifen befestigt waren. Lieber iner jeden solchen Eribune, wie auch in der Mitte der Bosien waren Kronleuchter, theils von Kristall, theils von Bronce vergoldet angebracht. Der Platsond von der Kirche seihft von durch fünf schone kriftallene Kinnen, die Pilaster aber Sistor. Portef. 1786, 10.

und barauf mit Reffond von foworrem Rior bebangt. In ben Eden berabfallenbe Silbergindel in Riechten. Die groß Ben fomobl ale biefleinen Banblenchter find burch Reftons sen Bilbergindel mit einander verbunden gewesen. Det Audiemanl fcmarr mit Gilber. Das britte ober bas Varaberimmer wir autit violett ausgefchlagen, bie Banbe aber mit Rullungen abgetheilt, und febr reich mit filbernen Ereffen geziert. Dben fabe man große Kalbalas von Gilbergindel mit berunter bab genben Garbinen , Die mit Rofetten und Rlobr bebunben meren; in ber Mitte feber Fullung groke und fleine Alberne "Manbleuchter; im Kond bes Zimmers eine Eftrade non bren mit fomariem Luche belegten Stufen; und vorn an ben Stie Fent amen Obeliffen auf Marmorart gemablt. Un bem einen Diefer Obeliften bes Erauergeruftes war bie Beburt, und et bem anbern ber Cob bes bochffeligen Monarchen burch felgenbe twen Borftellungen abgebilbet worden : 1) Ein Benins Alegt vom himmel berab; ibn ju empfangen fieht man auf ber Erbe ein Rubebette bereitet. Ueberichrift: Terris darus d. XXIV. Jan. MDCCXII. 2) Ein Abler flient von eie nem brennenden Soliftof jum Simmel. Ueberfchrift : Coelo redditus d. XVII. Aug. MDCCLXXXVI. Auf biefe Eftrabe folgte eine zweite Erhohung, auf melder ber Roniel. Barabelurg fanb. Diefer war von Drap d'argent place, bie Rullung von geblumten Gilberftof, Die Gimfe und Rebiftoffe mit golbnen Labntreffen reich befegt. Man fabe baran feche gebn vergolbete Sandgriffe; über acht berfelben, wie auch in Den Rullungen bes Dectele, mar ein Abler angebracht. ber Mitte und an ben vier Eden bes Sarges bemerfte man berausbangende Enben von Drap d'argent glace mit reichen Bolbfrangen, welche nach Art ber Alten bas Leichentuch ene beuteten. Ueber bem Cara an ber Dece war ein Balbachin Defeffiget, beffen Blatfond aus Drapd'or beftand, und in ber Mitte war ein von Gilber geftictter Orbensftern vier fint im Durch

Durchmeffer, mit boppelten Ralbalas, bie innere von fcmare sem Sammet mit goldenen Treffen eingefaßt und mechfelse weife mit fleinen geftichten Ablern und Orbensfternen vergies tet, an feben. Swifchen ben Kalbalas biengen vier von fcmare jem Sammet mit golbenem Treffenlahn und hermelinen ein-**Mefaste, mit weisem Atlas gefütterte, Garbinen, berunter.** von welchen bie zwei hinterften an ber Band mit großen gole benen Duaffen angebunden maren. Zwifchen benfelben fabe man bas Bildnif des hochftfel. Abnige Majeftat. Die beiben vordern Gardinen waren um die Dbeliffen gefchlagen und ebenfalls mit großen golbenen Quaften befestiget, beren viele zwifchen ben Ralbalas herunter biengen. Die Erbabungen , morauf ber Sarg ftanb , waren mit einer von violettes nem Sammet, mit hermelin ausgeschlagenen und mit golbes nen Ereffen Befeiten Dede belegt. Muf ieber Geite bes Gordes flanden vier Cabourets, violett beschlagen, und mit file bernen Treffen befest, auf welchen die Infignien auf Riffen won Drapd'argent mit goldenen Ereffen eingefaßt, nebft berunterhangenden Quaften lagen. Die Baluftrade mar mit einer Dede von ichwarzem Sammet mit Ereffen eingefaßt, belegt. Auf biefer lag noch eine zweite Dede von violettem Gammet. Die mit hermelin eingefaßt und mit goldenen Treffen befest War.

Beschreibung ber Auszierungen ber Birche.

• •

In der Kirche sahe man sechs Bogen, auf jeder Seite brei, swischen den Bogen Pilasters. Diese über 50 Fuß hohe Bosgen waren in zwei Choren oder Tribunen abgetheilt, welche mit eben solchen schwarzen Gardinen, unt weißen Jalbalab behangen, und mit weißen Schleifen befestigt waren. Lieber einer jeden solchen Tribune, wie auch in der Mitte der Bosgen waren Kronleuchter, theils von Kristall, theils von Bronce vergoldet angebracht. Der Platsond von der Kirche seihft war durch funf schone kristallene Linen, die Pilaster aber Sister. Portef. 1786, 10. St.

mit Lampen erlenchtet. Wie benn auch alle Gefinnie unb Bilafter, imgleichen alle Bogen, fowohl vorne, als im Roch ber Rirche, mit eben bergleichen Lampen erleuchter waren. An ben feche Dilaftern ber Rirche mar en Bastelief aran ace mablt : 1) Die Eroberung Schlesiens. Schlesien mit eL ner Mauerfrone auf bem Saupt und ihrem Schilbe jur Seitt lent bie Rrone bes Berjogthums auf ben Prenfischen Alter. · Ueberschrift: Victoriis partam supplex imponit coronam. 2) Den Krieg gegen sechs Monarchen von 1756 bis 1762 Der Ronig balt in ber einen Sand fein Schwerbt, und in der andern fein Schild, in welchem feche Burfpfeile baften. und feit ben Rug auf jerbrochene Baffen. Ueberfdrift: Sex hostium tela fustinuit unus. 3) Die Verschönerung ber Stabte burch neue Gebaube, und die Urbarmas dung bes Landes. Der Ronig in einem Lorbeerframe. balt eine Mauerfrone und ein Bufchel Aehren: Beichen ber Erbanung ber Stabte und ber Kruchtbarteit bes Lanbes. Heberschrift: Urbes sedibus, terram frugibus, 4) Die Besignehmung von Westpreuffen. Der Konig kemmt bie Sand auf zwen verbundene Schilbe, auf beren einem, ber ihm am nachften fieht, Boruffia orientalis, und auf bem enberg Boruffia occidentalis ju lefen ift; in ber anbern Sant balt er einen Deliweig , bas Beichen ber friedlichen Befignehmune bes Landes. Ueberschrift: Diu disjuncta conjungit. 5) Der beutsche fürftenbund. Der Beld mindet feinen Delimeis um einige romifche Kafces, Die Beichen ber bochften Gewalt. Heberschrift: Sic juncta nunquam rumpetur Germania 6) Die Beschützung aller Wiffenschaften und Rünfte. Der Selb bedt mit feinem Schilbe bie Werfzeuge verfchie bener Biffenschaften und Runfte, und balt in ber Rechten Die friegerische Lange. Ueberfcbrift: Cuncta tuebar. In ben fethe Choren ber Rirche maren auf ben überbangenben Deden feche golbene Erophien angebracht, auf beren zwei **Cail** 

٠.

bilbern zwei Ramen ber Derter fanben, wo Glege erfocis t worden : 1) Mollmit, Caelan. 2) Sobenfriedberg, Gorr. Reffeleborf, Lowofin. 4) Prag, Robbad. 5) Leuthen, enborf. 6) Liegnin, Lorgau. In ber Rirche mar ber meel ber Unfterblichteit abgebilbet. Diefes Cattrum dois war von acht Corinthifden Saulen, mit ihrem jugebos en Bebalte, wo in bem Fries, namlich gwifden ber Archie we und ber Corniche, folgende Inschrift angebracht mar: stis jam nune adfuesce vocari. In bem namlichen Fries r von ichwartem flor uber die Saulen ein Behange, bie rniche mit geborigen Mobellons verfeben, melde, wie bis inlenfavitaler und Schafte brongirt waren. Diefe Saulens italer maren mit einander burch Reftons von Drap b'or veraben, so wie auch bie Kronen in dem Tempel, an einem aleiden Refton befeftigt maren. Uebrigens maren alle Gans und Bogen burch Banbleuchter geborig erleuchtet worden r Tempel batte eine Ruppel, welche mit Reftone von fcmar-1 Luche verileret maren, und oben auf diefer Euppel fand Abler, ber feine Rlugel jum Aluge ausgebreitet hatte. is Innere ber Ruppel war gemablt, und von oben bieng er bem Sarg eine friftallene Krone. Der Tempel fand einem Boteft von vier Stufen, von benen man noch zwis m ber Gaulenblinde binauf brei Stufen gieng. Auf Dies i Rufboben fand noch eine Eftrade mit einer Decte von wertem Sammet mit hermelin ausgeschlagen, und mit benen Ereffen befest, morauf ber Ronialiche Gara gebracht rbe. Neben bem Sarge fabe man auf jeter Geite vier wart beschlagene, mit goldenen und filbernen Ereffen bes e Tabourets, worauf bie Infignien auf Riffen lagen. ib bes Tempels war bie Wand gang mit schwarzem Tuch angen, morauf bas Kinigliche Baven befindlich mar Bor norberften pier Saulen fabe man vier Riguren: 1) Die aarskunkeit, welche einen Ovalfviegel mit einer Schlans

de umwunden, jum Kennzeichen hat. 2) Die Capferteit, melde an einem Schwerdt und einer Lowenhaut ju fennen iff. 3) Die Gerechtigkeit, welche ihr Schwerdt und ihr Bagge in ben Sanben führt. 4) Die Standhafrigfeit welche bie Sand auf eine abgeflutte Saule ftemmt. Auf bet untern 4 Stufen bes Tempels ftanben id in farten Rlammen brennende Opferaltare, welche brongirt maren. Die Rangel fo pon weiffem Marmor ift, war mit fcmarjem Tuche und meiffen Ralbalas behangen. Die fonigl. Loge war mit fomer ten Garbinen und Silbergindel verfeben, und bie fcman fame metne über ber Bruftung berfelben befindliche Decke mit fib bernen Ereffon befest. Un ber gerabe übet ber Rangel befinde lichen fonigl. Gruft waren 2 Termes ju feben, melde bie bar an hangende reich mit Gold befeste Barbinen guruchielten. Ueber biefen Garbinen ftand bie Inschrift; Immerito mori -coelum recludit virtus.

Nunmehro mar bes Bonigs erfte Befchaftigung, Die Erb buldigung in seinen Staaten einzunehmen. — Der Bonis ging baber am ioten September fruh von Charlotteuburg. in feinem halben Reifemagen, mit 8 Pferben befpannt, ab: und traf in Mittag in Ruftrin ein. Die Begleitung bes Ronigs mar: ber herr Generalkeutenant Graf von Gora. -beom Monarchen im Wagen. Der fonial, Klugelabinbant und Oberfte Rrenbert von Bittingehof, die tonigl. Obrifflien tenante von Bifchofemerber, von Boulet ; und Frenherr son ber Golg. Kerner bie tonigl. Etateminifter freybert per Bergberg und von Gaudi. In allem wurden, ju Roet ichaffung ber Sausbebienten, ber Relleren, ber Silberge tathe 2c. 18 Wagen gebraucht. Doch aufgehobener Eas fel feite Derfelbe feine Reife von Ruftrin nach Landeberg an ber Barte fort, nachbem er funf Befangenen, Die auf Lebensieit fagen, begnabiget und bie Frepheit ertheilt batte.

Um funf Uhr fam ber Ronig ju Landeberg an. Diefe Gtabt batte alles jum glamenten Empfang ibres Ronigs veranstalt tet : meldes um fo mehr ihre Pflicht mar, ba fie in ben dern letten Lebensiehren des höchkseligen Königs über 20,000 Thaler jum Gefchent erbalten bat. Da alle offentliche Freus benbezeigungen unterfagt waren, fo begnugte fich bie gefamms te Burgerfchaft, fich ju benben Geiten ber Strafen, melde Ge. Daj. paffirten , binguftellen , und Sochfbiefelben int Rorbepfahren zu begrafen. Ge. Mal. bantten mit abgenoms menen Sute überall auf bas freundlichfte und fliegen bierauf in ber Bantocher Borfabt in bem Bafthofe jum golbnen Birfc ab, mofelbit bas Dachtquartier fur Ge. Daj, juben mitet mar. hier murben Ge. Daj, auffer von ben bier in Marnifon fiebenden herrn Obriften von Gorgen und von Dane nebft allen übrigen Stabs : und Subaltern : Officieren, und ben Bornehmften aus ber Stadt, auch von mehrern in. Diefem Endzweck aus ber Rachbarfchaft bergefommenen Stanbesverfenen, unter andern dem herrn Generalmajor von Thun ale Infrecteur, bem Neumartifchen Rammerprafibenten, Deren Grafen von Logau , und bem Dommerfchen Lammers; prafibenten Seren von Daffom unterthanigft bewilltommet. Be. Majeftat begaben fich, nachbem Gie fich mit bem Berrn, Generalmajor von Thun, fo wie mit dem Chef bes hier in Lands-. berg Lebenben Dragonerregiments, herrn Oberft von Gorg,. febr anadia unterhalten batten, gant allein in bas für Sochke. Dieselben zubereitete Zimmer, ließen ben Neumarkifchen Rams, merprafibenten herrn Grafen von Logau, ber Gr. Dajeftat: aus Ruftrin bieber juvorzutommen geeilt batte, nochmals por fich rufen, und unterhielten fich mit bemfelben über ben. Buffand ber Proving eine geraume Beit. Da Sochftbiefelben ber biefer Gelegentheit erfuhren, bag bie Bewohner bes Barthe : und Ober : Bruchs burch bas icon feit ber Mitte des Angukt febr boch ftebende Baffer an Ben und Some.

÷

7

mergetraibe beträchtlichen Schaben gelitten; fo verfpracen fie bemfelben sogleich, ben Colonifien unter andern mit 600 Minspel Brodforn aus Dero Magazinen zu Ruftrin und Landeberg zu Huste zu fommen. Bu Abend speisten Se. Majo fat in Dero Immer ganz allein, begaben sich gegen 9 Uhr Aufe, und septen Mittwoche ben 13. früh um drep Miertel auf 5 Uhr, nachdem Ihnen von den gestern versammelt gewesenen Standespersonen diesen Morgen eine gluckliche Reise gewünscht worden war, den Weg über Oriesen weiter fort.

Am 13. frub um neun Uhr, war ber Adnig zu Silebn, wo berfelbe som Abel und ber Geiftlichfeit Beffpreuffens an Bon bier gieng bie Reifa ber Grenge empfangen murbe. Aber Schneibemubl nach Grabione, wo ber Ronig übernachtete. - Bruh um 4 Uhr ben 14ten gieng ber Ronig nach Graubens ab. Sier murben Sie auf ber nachften Station, son: bem Boftbirettor Bagner unter Borreitung 8 blafenber 90. Millons eingebolt, und fliegen in beffen Saufe ab, wo fich Geine Majefidt mit bem Etatsminifter bes Brenff. Departe mente, Krenberen von Gaudi, bem verfammleten Militair ac. einige Beit aufs gnabigfte unterhielten, und bie Bemillemmungecomplimente annahmen. Dierauf freifete ber Monarde ollein, beschäftigte fich alsbann mit Regierungsgeschäften, unb. nahm bie Abendmablieit ein. Nachbem Ge. Rajefidt b. 15ten frih ben Deputirten ber Raufmannichaft eine alleranabiade Mus bient ertheilt batten, nahmen Gie ben Bau ber Beftung im genaueften Augenichein, bezeigten bem Direftenr beffelben Brn. Sauptmann von Gonzenbach, Softbere Zufriebenheit, egben Befehl, bie Arbeiten mit einigen Abanberungen forte aufenen, und gerubeten noch fiebenmal banderttaufend Thaler Daju anweifen ju laffen. Nach Befichtigung ber Beffung mus flerte ber Monarch bas erfte Bataillon bes Boninichen Rufe lierregimente, und ließ folches unter Geinem eigenem Rome maube,

mands, mit Bezeigung bes allergnabigften Boblegfallens, mandvriren. Um it Uhr, bei ber Burudfunft, nahmen Se. Baiefiat einige Rabinetsgeschafte vor, unterhielten fic barauf mit bes ze. Krepheren von Gaubi Ercellem, und giengen alebann in bem Garten bes Bagnerifchen Spanfes fpagieren. wo, Sie Gid mit bes um biefe Beit angetommenen tonigt. Stats - und Rabinetsminifters , Rreiherrn von Beriberg Eps collent, eine Zeitlang unterrebeten. Sierauf bieten Ge. tos nigl. Rajefidt Mittagstafel, ju melder Thre Encellengen, bie Kreiberren von Bergberg, von Baubi und Bref von Gorg, wie auch die Beren Generalmajors, Baron von Eglofftein und von Bonin gezogen wurden; ba inzwischen die konigt. Alugels und Infveftionsabitbanten im Gartenbaufe an ber Marfchallstafel feifeten. Dierauf liegen Sich Ge. Majeftat in Ders Rabinet die Landesangelegenheiten von ben herren Kammerbis reftoren von Kortwin und wen Dombard vorlegen, und are Beiteten bis 7 Uhr Abende in Regierungegeschaften. Dach mittags gieng bas tonigliche geheime Rabinet vorauf nach Ronigeberg, und gegent Abend marb ber herr Major Graf von Warteneleben borthin ju geben beribert. Gobalb co buntel geworden mar, fabe man alle offentliche Gebaude, Rits den. Schulen, bas Rathbaus, und alle Brivathaufer aufe berrlichfte erleuchtet , und bie Ginwohner, beren Serien icon'langft für ben Monarchen eingenommen maren, ließen Ibm' an Chren bis in die fpate Nacht ein freudiges Bivat nach bem anbern boren. Den ibten frut feste ber Ronig feine Reife weiter fort. Am 17ten tangte ber König um 2 Uhr Mittags in Pferbe in Konigsberg an, und bezog bie Apartements auf bem bafigen Schloffe. Derfelbe murbe icon eine Deile von ber Stadt aufs prachtigfte eingeholt; ja brei Deilen von ber Stadt waren fcon Ehrenpforten errichtet, und fo immer naber. Raber an ber Stadt und an ber Schloftrenne batte fich bie Generalitat, bie herren Minifter ze. verfammlet : 814 melche

weiche alle ber Louis aufs gnabigke empfing. Gleich nach bem Abtreten gab ber König bie Parole aus, und ging hierauf gur Lafet. — Da ber König ben Landstalben bes Königreichs Preuffen ben vor ber Huldigung gewöhnlichen Landtag zu habten erlaubt hatte, fo war berfelbe auch am 14ten von ben Ständen mit ben gewöhnlichen Keierlichkeiten gehalten were ben. — Am 14ten Bormittags befahe ber König die Wacht paraben ber dafigen Regimenter, ließ sie verschiedene Evolustionen machen, und kommandirte selbst. Gegen Mittag war Cour, wobei noch verschiedene Stände Andien; erhielten.

Nachbem fich am 19ten Geptember, als an bem som Bonia jur Sulbigung bes Ronigreichs Dreuffen befimmten Lage fich die fammtlichen Berren Etatemiftres, als des Beren murtlich geheimen Etats : und Rriegesminiftre. aud Dbermarichalls, und des Confiftorit Prafibenten von der Gras ben, bes Srn. muflich gebeimen Etats : und Rriegesminiftre, Dberburggrafen, auch bes Pupillencollegii Prafidenten, Grafen von Schlieben, bes herrn murflich geheimen Etats : unb Jufigminiftre, Ranglern und Regierungeprafidenten, Grafen son Kinfenftein, des herrn murflich gebeimen Etats : und Eriegeminiftre von Anobloch, und bes Brn. murtlich gebeimen Etats : und Rriegesminiftre Grafen von Donboff, Ercell. Ercell. Ercell. Ergell. imgleichen bie beiben Bifchofe von Ermeland und Culm, nebft ihren beiben Beibbifchofen, wie auch die 4 Bevollmachtigte ber Bifcofe von Onefen, Pofen, Blod und Enjavien, Bormittage um & Uhr auf bem toniglichet Schloß versammlet hatten, fo murde benenfelben nach o Uhr in Gr. tonigl. Dajeftat Bimmern, von bes herru murflich gebeimen Etate: Rrieges . und Rabinetsmiffre von Beriberg Excellen; ber Suldigungeeid vorgelefen, und von ihnen mit aufgebobenen Sanden nachgesprochen und abgeleiftet. - Bab. rend biefer Beit gingen bie in ber Schlof: und Refibentip

de fic verfammleten Landftanbe in bie auf bem Schlofplan verfertigten und mit fdmarjen Euch behangenen Schrane fen , bergefigit , bag bie von bem Landesbirefter herrn Rame merprafibent pan Dfau, geführte Dfpreuf. Ritterfcaft, bie De putirte ber Stadte, ber protestautifden Seiftlichfeit und ben Mabemie auf ber rechten Seite, Die von bem Marienmerberfchen Regierungebrafibenten Gra. Baron von Schrötter geführte Beftpreuß. Ritterfchaft, imgleichen fammtliche tathos lifche Beiftlichfeit und Deputirte ber Beffpreuß. Stabte, auf. ber linten Seite, Die Mennoniften und Collmere aber auferbalbeben Schranten ju fteben tamen. Borne am Mollmgerabe über bem fonigl. Ehron, fand ber Berrenftand, inel. bes Landes Direttor und ber beiben Landtagemarfchalle von Offpreufen , jur Linten beffelben ber Regierungspraftbente Serrn Baron von Schrötter, und neben ihm die Deputirten ber mefiprent. Beiftlichfeit, Ritterfchaft und Stabte.

Gegen to Uhr erhoben Sich Se. Konigl. Majefiat, in Begleitung ber Bildofe, Generalitat und ber fammtlichen fomobl Preugifchen herren Etateminiftres, als ber aus Berlin bier anwesenden Berren Etateminiftres, von Bergberg und bon Baubi Ercell. Ercell auf ben ju biefem Enbe auf bem Schloß erbaueten und mit fcmargem Zuch beschlagenen to. nigliden Ebron, von welchem bes herrn murflichen Geb. Etats: und Juftimminifire Cantlern und Regierungebrafibenten Grafen von Kinkenstein Ercell. in einer biefer Reierlichkeit anaemeffenen Rebe bie versammleten Stanbe aurebete, melde von dem Oftpreug. Landesbirefter, herrn Rammerprafibene ten von Dfau, im Namen ber Oftpreuß. Stanbe, und von bem Beftpreuß. Regierungsprafibenten Den Baron von Schrote ter, im Namen ber Befipreus. Stande beantwortet murbe. Dierauf las ber Offpreng. Oberfefretarius, Bere Pupillenund hofrath Schienemann, ben Offereng. Stanben ben Sul-8f 5 bigungs-

binungeeld in beutider, und ber Beforeuf. Renierungereth, Derr Mever, ben Wellvreuß, geiftlichen Stanben in lateinis fcher Grache, welchen fie fammtlich? nachfprachen , por. Dach abgelegtem Gibe tafen bes herrn warft. Sebeimen Etats . Rrieges : und Rabineteminifer von Berebera Ercell. ben gesammten Standen eine von Gr. Königl. Majeftat einen Bandig vollipgene und unterfdriebene Affekurationsafte ver, woburd Sochibiefeiben fammtlichen Standen, Unterthauen und Eingefeffenen verficherten, fie bei ibren mobibergebrach ten Privilegien, Rreiheiten und Gerechtigfeiten ju fchaen und ju erhalten , und fie mit Onabe und Berechtiafelt au ze gieren. Da Ge. Königl. Majeftat auch jugleich an einigen minefebenen Ramilien und wohlverbienten Berfonen in Brenf fen offentliche Zeichen von Ihrer Snade ertheilen wollten, fo Hesen Adchitbiefelben fogleich offentlich von Dero Ehron vor ben verfammleten Stanben folgende Stanbeserhöhungen burch des würkl. Gebeimen Etats : Krieges : und Kabinetsminiffer Derrn Grafen von Bergberg Errell, publiciren und ablefen, neme lich baß in ben Grafenstand erhoben worden:

- i) der preuß. Etatemlnister und Obermarfchall von der Greben und bessen Defcendenten, desgleichen die 4 Majoratsbesitzer von der Gröben und der von der Gröben auf Schrengen,
- 2) ber Generalmajor von Eglofftein und fein Bruber,
- 3) die Freiherrn von Gulenburg,
- 4) die von Raunein,
- 5) der Major von Schlieben auf Rurtenfelbt,
- 6) ber Generallieutenant von ber Goln auf Grabionet unb ber Obrifter von ber Gols auf Balbruch,
- 7) ber Generalmajor von Arodow, der Obrifter von Arodow auf Arodow, und die beide Obriftlientenante von Arodow auf Maffau und Offecen,

- 3) ber General von Graboweti,
- 9) ber polnifche Genator v. Dielemutti auf Gollang,
- m) ber von Dialinsti auf Flatow und Patofch,
- Fi) ber von Grubiinti auf Chobiefen,
- 12) ber furlanbifche Rangler von Rapferling,
- 13) der Etats : Rrieges : und Rabinetsminister von Herselberg , welchen Se. Königl. Majestät gleich Selbst beiges fügt.

#### In ben Abelftanb :

- 1) ber Rriegesrath Farenheib,
- 2) ber Marienwerberiche Regierungerath Meper,
- 3) ber Amterath Deffen ju Lobau.
- 4) ber Kriegerath und Marienburgiche Intenbant Schlems mer,
- 5) ber Geheime Rath Sommer ju Berlin, unter bem Rem men von Sommerfelbt,
- 6) der Hofgerichtsrath Colbe, ju Bromberg: und ju Kammerheren ernannt:
- 1) ber Graf Otto von Rapferling,
- 2) ber Graf von Schlieben auf Gerbauen,
- 3) ber Graf von Donbof, auf Donbofftabt,
- 4) ber Graf von Truchfes-Balbburg, auf Capuftigan,
- 5) ber Graf von Dobna, auf Bunblacken,
- d) ber Graf von Dobna, auf Combebnen.
- 7) ber Landmarfchall von Bolfchwing.
- 8) ber von Rorff, auf Rippen,
- o) ber Ignatius von Bimnidi, aus bem Eulmifchen,
- 10) ber von Grubinsty, auf Chobiefen,
- 11) ber von Unruh, auf Clausborff,
- 12) ber von Dialinety, auf Flatow,
- 13) ber von Grucinsto, auf Litichen,
- 14) ber von Rrufchinsty, auf Raven,
- 15) ber von Lebinsky, auf Zalingig,

16) ber von Graboweto, auf Liffems,. unb

17) ber von Brebendom, auf Rolipte.

Die Personen von Ro. 6. 7. 8. 9. 10. 11. it. 7. 9. 10. 12. 13. 14. 15. 16. 17. sind zu dieser Hulbigung Beputirte gewesen.

Mach biefer Borlefung riefen ber herr murfliche Bebeime State : und Rriegeminifter, auch Obermarfchall von ber Brib ben Ercellen, bas breimalige: Es lebe ber Ronig, fried rich Wilhelm! welches von famtlichen Stanben und ben uns adbligen Bufchauern wieberholet murbe, morauf von bem Solofthurm muficiret, bie Ranonen gelofet, und nach bem erfolgten Rudinge ber famtlichen Stande nach ber Schlote Firche, bafelbft bas Te Deum angeftimmt murbe. Bollenbung beffelben murben bie famtlichen Berren Etatsmi niftes, Generale und übrigen Stanbespersonen jur fonial. Safel gezogen, Die übrige Ritterfchaft und Deputirte ber Collmere und Stabte aber auf tonigl. Roften in bem großen Mofconiterfaal an 12 Lafeln, eine jebe ju 50 Converts gefveis Mabrend berfelben murde eine große Amahl golbes ner und filberner Salbigungemebaillen ausgetheilt, mit bem febr mobl getroffenen Bilbniffe bes Ronigs, und auf ber am bern Seite die Infdrift: Noua fpes Regni; und unten : Fides Prussiae praestita Regiomonti d. 19. Sept. 1786.

Den atten nahm ber König ju Pferbe die verschiebenen, Gegenden der Stadt im Augenschein; und beehrten des Abends ben Russisch Kaiserlichen Etatsminister Herrn Grafen von Baiserling mit einem Besuch; und am 22ten früh um. Uhr traten Se. Majesidt Dero Ruckreise an; nachdem Dieselben Preussen Einwohner, die so lange Zeit ihren König in ihren Grenzen zu sehen, harren mussen, mit Geschenken und Vensionen reichlich begnadiget hatte. — Die Ruckreise ging über Sibing, Edslin 2c. und der König traf den 26. September in Berlin ein —

Bur Suldigung ber Churmart hatte ber Ronig ben zten October fefigefest. Es mußten fich baber alle Bafallen, Landftande, die Ritterschaft! ber Abel, die Magiftite und Bargerschaften, in ihren Deputirten, zu Berlin einfinden.

-Um 2 Ubr Morgens batte fich ber durmartiche Abel von Bralaten , Brafen , herren und Ritterfchaft , in fcmarger Rleidung mit Pleureusen, in ber Domfirche ju Anborung ber Sulbigungspredigt versammlet, und in der Mitte der Rirche unten ben Dlat vor ber Rangel eingenommen. Auf bem foe nigl. Soloffe bingegen hatten fich ju eben biefer Stunde in bem am Barbe du Corps : Saal linter Sant befindlichen Borsimmern bie foniglichen und pringlichen Sofftagten, Die Ges neralitat und die herren Etateminifter versammlet, und ben Bonigt Dringen, wie auch ben übrigen bler anmesenden fürftt. Derfonen gefiel es, fich ebenfalls in dem touigl. Borgims mer einzufinden. Um o Uhr wurde im Dom jur Rirche geldutet , wohin Sich Se Fonial. Majefiat, in Begleitung ber tonial, und übrigen Pringen, wie auch aller in ben Rorimmern verfammlet gemefenen Stanbesperfonen begaben. Cobald ber Monarch in Die fonigl. Loge getreten mar, nahm ber Sottesbienft feinen Anfang. Dach geendigtem Gottesblenfte erhoben Gich Se. konigl. Majeftat nach bem Schloffe iurud, und Sochftbero & folge begab fich wieder in die por angewiesenen Berfammlungszimmer. Unmittelbar Darauf perfugte fich ber Churmartifche Abel in Droceffion und in fols gender Ordnung nach bem jur Suldigung bestimmten foge. mannten Parolefaal; 1) die Beeefow; und Storfowiche Rite terichaft, geführt von zweien aus ihrem Mittel ermablten Marichallen, erofnete ben Bug. Ihr folgte 2) bie Udermar-Bifche Ritterfchaft nach ben Rreifen , von Blien : und Lowens berg, Zauche, Lebus, Celtow, Rieder: und Ober: Barnim. Ruppin und Davelland, feber Rreis burch feinen Marfchall

Stadtprafibent, Berr Philippi, im Ramen affer Stabte und ber Burgerichaft beantwortete:

Nach bem Schluß ber Rebe bes herrn Stadtpräsibenten, warb von dem tonigl. Geheimen Rath, herrn von Sellem Lin; der Sid der Treue und Unterthänigkeit vorgelesen, die Berbindungselausel vorgehalten, und lettere von dem versam melten Magistrat den Deputirten und der Burgerschaft nachzelprochen, worauf, nach gegebenem Zeichen, von dem vor dem Schlosse zu Pserde besindlichen herolde; dessen Derfen der tönigl. Stallmeiser her Ploen vorstellte, den Se. Meistl höchstelbst dazu ernannt batten, die Worte; Es lesde den Bonig, Friedrich Wilhelm! ausgerusen, und selsche von der sämtlichen Burgerschaft, unter Trompeten: und Panetenschall, auch abermaliger Losung der Kanonen, dreymal wiederholt wurden.

Machbem biefer feperliche Sulbiaumgentius, unter bet Mufficht bes fonigl. Rammerbeten, Freiheren von ber Red melichem Ge. konigl. Majeftar biefes Amt aufgetragen bat ten, nach ber in bem tonigl. Reglement porgeffriebenen Orte nung, gludlich volliogen mar, fo murben bie bereite befdrie benen hulbigungsmamen ausgetheilet. Ge. Fonigt. Maje far begaben Sich barauf in Begleitung ber tonial und fibrigen Pringen Sobiiten und Bochfürfil. Durchl, jur Se fel. Zualeich verfügten fich auch bie famtlichen gum Sulbigungsaftu berufenen Berfonen , ber Mbel , ber Berlinifde Magiftrat und bie Deputirten ber Churmartifchen Stabte, in bie auf bem tonigl. Schloffe gubereiteten Bimmer, mo eine Amabl von 800 Berfonen an jehn bis ellf Cafeln bewirthet wurde. Die konial. Lafel, an welcher Sich Ihro Majestat ber Konig und die Pringen bes foniglichen Saufes, to mial. Soheiten, nebft ber übrigen Prinzen Sochfürftliche Durchl, nebft ber boben Beneralität und bem Etateminiferio sich befanden, war in der sogenannten schwarzen Rammer serviret. An der zwepten, dritten, vierten und funsten aber die Landstände und die Ritterschaft gespeiset. In der Gallerie befand sich eine Tafel von zwenhundert Sowwerts, und im weißen Saale waren drep Tafeln für den Magistrat, für die Deputirten der Städte, und für die Rausmannschaft angeordnet worden. Keine von allen dies sen Tafeln war mit weniger als sunfig Converts beseit, und überhaupt herrschte Pracht, Uebersluß und Ordnung bei diesem Königlichem Gastmable.

Der Plat fehlt uns zu beschreiben alle bie Teffivitäten, bie Mumination be. fo biefen Lag herrlich machten. Wir wollen also nur noch blos die an diefem Lage gescheheus Standesserbobungen anzeigen.

In den Grafenstand wurden erhoben:

1. Der herr Etatsminifter von Blumenthal, imgleichen ber herr Obriftlieutenant von Blumenthal.

2. Der herr Etatsminifter Frenherr von der Schulenburg.
2. und der herr Seheime und Landrath Frenherr von der Schulenburg auf Blumberg.

3. Der Berr Bebeime Rath von Arnim auf Boigenburg.

4. Der Der Rammerherr von Wreich.

In den Greyberrnftand.

n. Ber Dr. Gebeime Eriegestato von Abeben in Offfriesland. 2. Der Derr von Labes.

In den Abelstand.

1. Der herr Gebeime Finangrate und Praffbent Beyer, ber Gebeime Rabinetsrath Beyer und ber Derr Gebeime Kinangrath Beyer.

2. Der Berr Seheime Finamrath Wöllner.

3. Der herr Scheime Tribunalerath Lamprecht.

4. Der herr Kammerprafibent Colomb ju Aurich. 5. Der herr Geheimerath und Administrationsdirektor Pless

mann ju Geldern. 6. Der herr Bebeime Regierungsrath Symmen in Cleve.

7. Der herr Obermuttbireter Schlechrendat zu Breflau, und fein Bruder ber herr Geh. Argiepungmath Schleche rendal zu Cleve.

Siftor, Portef. 1786. 10. St.

6 3.D

Holland bierüber aufgebracht, beschloffen barauf : an bea herrn Erbftattbalter ju fcbreiben, bei ben Regimentern, bie auf ber Repartition von Solland fteben, (und bas ift ther bie Salfte ber Urmee, Die man auf 40,000 Mann ichent) feine Stellen vom Janter an bis jum Dberften, ferner au peraeben, fonbern ben Abgang un bie Staaten allemal ein auberichten. Diefe Refolution lieben fie an ben Serrn Erb fatthalter abgeben, ber baburd ber Stelle eines General Fanitains der Proving Solland entfezt wird. Aud be ben bie Staaten von Solland bas Rorns ber bunbert Someis ger, die Geiner Durchlaucht jur Garbe bienten, wirflich ab gefchaft, und ben Gliebern beffelben Benfinnen ansgefest. In welchem außerorbentlichen gebietenden Tone, bie Proving Solland an die andern Provingen fchreibt, jeigt folgender Ande ann eines Briefes an bie Staaten von Gelbern , bie in ihrer Aroning eben ip fouverain als Solland. " Geftern ift von bem Rath ber Stadt Amfterbam einmuthig refolvirt morben, baf von ben herren Staaten biefer Proving bem herrn Be neralfapitain follte geschrieben werben, "baß, ba 3bro Ebel großmogenben mit bem außerften Berbruß, und augleich mit bebauernber Empfindung bie Schritte vernommen baben, welche bie herren Staaten von Gelbern in Anfehung ber Stabte Sattem und Elburg haben gutfinden tonnen m me gen , Sochbiefelben entichloffen maren , Ge. Durchlandt ju requiriren , feine perfonliche Gebanten aber bie gewaltfamen Maabregeln miber bie erwähnten Stabte auf eine beftimmte und offenbergige Weife gegen Ihro E. G. DR. ju erfleren, um nach Empfang folder Antwort in Anfebung Gr. Durch laucht bie gehörigen Refolutionen ju nehmen. - Daf fer nerbin ben Berren Staaten von Gelbern ber Unmillen biefer Broving über beren Refolution folle bebeutet merben , vermis as welcher fie bie Eruppen bes Staats ju liebermaltigung son Bargerregierungen und Bargerfchaften, infonberbeit ber son Sattem und Elburg, gebrauchen; bas 3bro E. G. OR

voriett noch bie herren Staaten von Gelbern ermabnen, non folden gewalttbatigen Mitteln abunfteben, mit Erbietung einer Bermittelung von Seiten Diefer Browing, um Die gegenwärtigen Digbelligfeiten in ber Gute und auf banerhafte Grunde zu veraleichen und bevertiegen. Daß Ihre E. G. M. auf biefer ihrer freundnachbarlichen Erbietung auf bas nachbrudlichfte besteben, itm nicht im unverhoften Beigerungsfalle fich genothigt zu feben, biejenigen Mittel ine Wert zu fegen, welche fie ju handhabung ber Union und ber vermde ge berfelben ben Gingefeffenen garantitten Gerechtsamen als benn nothwendig zu fenn erachten werden. - Und endliche baß allen Rommanbauten ber auf biefe Proving repartirten Regimenter im Namen von Ihro E. G. M. gefdrieben, und aufgetragen merben foll, fich marfchfertig ju halten, um ju bemjenigen Gebrauche, welchen Ihro E. G. M. naber bes fimmen werben , bienen ju tonnen. Die Staaten von Gelbern baben bierauf ber Broving Solland geantwortet : bag fie ibr Betragen gegen Elburg und Sattem ju verantworten miffen murben, und bag fie bas Schreiben ber Staaten von Holland, als in Eit abgefast und unüberlegt anfiben.

Rach ben letten Nachrichten, waren bie Provinzen ber

vereinigten Mieberlande folgenbermaßen geftimmt:

Solland, Graningen und Dberoffet

benten gleichformig wegen bes Gebrauche ber Eruppen, und wollen nicht, bag Kriegesvolfer wiber bie Lanbeseinwohner agiren follen.

Utrecht, Gelbern und Friefland billigen ben Gebrauch berfelben; und

Seeland ift fo ju fagen neutral, will aber boch gelins be Wege vorgezogen wiffen, und hat ben Borfchlag gethan, von Seiten ber Generalftaaten Deputirte nach Gelbern und Utrecht ju fenben, um alles in ber Gute beviulegen.

Ben ber jesigen Lage ber Republik ift es auch nicht uns hienlich, die Sahl bet Eruppen zu wiffen, welche jede Pros

in perfcbiebenen Briefen auf eine eben fo umfidnbliche als überzeugende Art bie Sarte bargethan bat, womit man Ihm feine Prarogative nehme; Wir wollen Une vielmehr auf - bas Schreiben berieben, welches Ge. Majeftat, Unfer Borganger, ben gten September 1785 fowohl an Em. Sochmis genben , als auch an bie Stagten von Solland und Beft friefland abgelaffen bat, beffen mobigemeonten ganglichen Inhalt Bir auf bie ernftliche Weife befidtigen und erneuern, und bas barinn gethane freunbichaftliche Befuch wieberbolen. um die Angelegenheiten in Rucficht auf Ge. Durchlaucht, ben Erbftatthalter, burch gegenfeitige bienliche Mittel fo einzuleiten', baf felbige auft talbigfte auf ben vorigen Auf Befest werbett, fo mie es ber Conflitution und ber Convens tion gemaf iff. Durch gegenwartiges Schreiben bitten Bit besonders Em. Sochmogenden freundschaftlich und bringend, Ihre fraftlie Bermittelung auf eine ernftliche Beffe ben ben Staaten von Solland und Befffriefland, und ba, wo En. Dochmogenben es fur nothig finben, anzumenben, um ins Bert in richten, baf Ge. Durchlaucht ber Erbftattbalter, burch leicht ju finbenbe Mittel in ben Ctand gefest werbe, mit Ehren und Unftand nach bem Saag jurud gu fommen, und bafelbft feine boben Memter zu vermalten; and bal nachber ben übrigen Differenzen ein Ende gemacht werbe, welches von Dauer und mit ber Billigfeit, Ebre und bem mabren Intereffe aller Bartheven vereinbart fen, moin Bir mit anderen Freunden und Nachbarn ber Republit, burch Unfern Rath und Unfere Bermittelung, auf eine eben fo bile lige als unvarthepifche Beife bentragen wollen. Bir beben bem Graf von Gorg Infructionen gegeben, Diefes fomobi Em. Dochmogenben, ale auch, nach ben Umffanben, ben Staaten einer jeden Proving inebefondere, auf eine uims fianblichere Art aus einander ju fegen, basjepige von Unferer Seite ju verfichern, mas nothig ift, und ber 5611

## IK. Abrif ber Begebenheiten. 465.

son Eröfnung ju thun, und, wenn es fur gut befundenwird, hieraber in Regociation ju treten.

Bir bitten alfa Em. Sochmagenben, bem befagten Grae fen von Gir in einer Gache von biefer Bichtigfeit volligen: Glauben bevenmeffen, mit ibm an neastitren, und alles im; endigen, mas man für bepbe Partheven, nach ihren Ums ftanben , smedmatie finben michte. Mir haffen und vere tranen, baf Em. Sochmogenben, fo mie bie Staaten einer. jeben ber Brovimen, Und besmegen nicht in Berbacht baben merben , baf Bir Une fo fart und fo ernftlich fur ben Eriftatthalter verwenden. Ginen Theile find Wir fo nabe Dere manbte, bag bas Schicffal biefes Bringen, feiner Bemablin, Unferer werthen und murdigen Schwefter, beren erhabene und ber Republik ganglich gewidmete Gefinnungen Em. Soche mogenben nicht mehr zweifelhaft icheinen tonnen, fo mie Threr Einber und Nachkommenichaft, Uns unmöglich gleiche gultig fenn fann. Anbern Theils wiffen Wir auf eine ibergengenbe Mrt, und tonnen verfichern, bas Ge. Durchl. ber Serr Erbfatthalter und feine gange Familie, von ganser Geele ber boben Republit ber vereinigten Drovingen augethan find, und baf Gie gewiß nichts gegen beren fine tereffe und Staatsfoftem vornehmen , fonbern fic im Ge centheil beftanbig bemuben merben, felbige in erbalten . und au beren Wohl benjutragen. ABir muffen bieben noch fermer bemerten, bag Bir, ale ber nachfte Nachbar ber vera einigten Browingen, und folglich ber Berbindungen, bie amis fden ben refpectiven Machten nie unterbrochen worben, ein fo großes und wichtiges Sutereffe baben baben, bal bas Gous vernement ber Republit, fo wie es ber alten Conflitution semaf ift, in feinem Befentlichen nicht veranbert, fonbern ungefrantt erhalten merbe, und bas die innerlichen Erena nuncen und Differunen . welche gewiß bloß burch Differunen. **Ggs** Pernea

verurfacht worden, aufs balbigfte burch eine billige, gerechte und aufrichtige Ausschnung, und burch eine ben allen im terefirten Cheilen bauerhafte Harmonie bengelegt werden.

Wir empfehlen diefe so wichtige Angelegenheit, und ab les, das Wir Ihnen erdinet haben, Em. Dochmögenden auf bie aufrichtigste und freundschaftlichste Art. Und da Wie hoffen, daß Wir hierinn nicht fehlen werden, so versichern Wir dagegen Em. Hochmögenden, das Wir für die gange Aepublif der vereinigten Provinzen, und für jede der Provinzen inebesondere, nachbartiche Freundschaft und Juneisgung hegen, und beständig hegen werden. Berlin, den stem Gert. 1786.

· Ew. Hochmogenden

guter Freund und Nachbar friedrich Wilbelm. Jinkenstein, v. Zerzberg.

#### Grosbritannien.

Das Varlament wird feine Sinungen vor bem 14ten Rovember nicht erofnen; ber Saftingiche Brozes wirb als benn bas erfte fenn, mas porfommen wird. - In Anfebung bes Sanblungetraftate mit Franfreich erfahrt man enblich, gus ber Bagette be Rrance, bag am 26ten September, wie ichen bem herrn Gerard von Rayneval, Staatsrath, und herrn Eben, außerorbentlichen Envoye', und Ronigi. Brode britanifchen bevollmachtigten Minifter, ein Schiffabres : und Sandlungstrattat, zwifden grantreich und Grosbrie gannien unterzeichnet worben. - Die Bent bet enblich beschloffen, bag ber Dividend seche Brocent bleiben foll -Der Sanblungerath, von welchem Berr Stanley (f. voriges Stud C. 241) fagte: baß er ju feiner großen Betrubnis co funden batte, wie er aufgehoben fen - ift wieber bergeftellt. auch bie nothigen Glieber beffelben aus bem Dier- und Materbaufe

terhanse gewählt worden. — In Jamaica, Barbados und Revis, machten die Engelander vor einigen Jahren einem Bersuch mit holldnbischen Gewürpflanzen. Diese follen sehr wohl daselbst fortwumen, und wenn das Vorurtheil der Menschen nicht entgegen arbeitete, so könnte endlich des übermuthigen holldndern der Alleinhandel mit seinen Gowwirzen aus den handen genommen werden.

Die Regierung sendet einige hundert Miffethater, mannlichen und weiblichen Geschlechte, nach Neuholland, wo man' ihnen vor der Hand einige Pohnungen bauen, und die nithigen Geräthschaften, und Proviant auf zwei Jahre geben wird. Bielleicht legen diest Menschen den Grund zu einer Kolonie in jenen Sewässern, wo die jezt noch keine Europater sich niederlassen wollten. — Ende Septembers lief zu Phymouth das schone neuerbaute Schif, Royal Souverain von 110 Kanonen, vom Stavel, welches eines der fichetsen in der Königlichen Flotte sepn wird.

#### frankreich.

Die Werke und Arbeiten ber Franzosen am Safen zu Sperbourg, woran so eifrig gearbeitet wird, reizt die Eifersuckt ber Engelander immer mehr. Sie sagen: bieser Hasen macht die Franzosen zum Meister vom Lanal, und sie können aus demselben alle Augenblicke eine Landung auf unsern Riften nuternehmen. Alles wahr. Allein die Wiederhersstellung dieses hasens ist ein Artifel des lezten Friedens, auf ben die Franzosen ohne Leige nicht Berzicht thun werden.

Der König hat endlich bem Kardinal de Rohan erlaubt, Spaife Dieu zu verlaffen, wo die Luft für ihn zu ungefund war, und nach der Abtei Marmontier in Courraine fich zu bes geben; wo gesundere Luft ift. Die Armen verliehren in Shaise Dieu einen großen Wohlthater an ihm. — Als eine besondere Neuigkeit bemerken die Parifer, daß ein gewissen Baren

#### 468 IX. Abriß ber Begebenheiten.

Baron Dietrich, ein geborner Franzose, Lutherischer Aex ligion jum Mitglied der Französischen Atademie der Wissenschaften ernannt worden. Da bisher die Kiniglichen Unterschanen, walche Mitglieder dieser Atademie wurden, Katholischer Religion senn mußten. — Das es sich nicht zwingen läßt, jede Fabrise der Ausländer, an Güte gleich, nachzumachen, beweißt die Stadlsabrite, welche die Franzosen zu Amboise angelegt haben. Die Industrie der Franzosen ju Amboise angelegt haben. Die Industrie der Franzosen hat, nach vorgenommener Berglichung der Englischen Waaren mit der sprigen, hetengen mulsen: daß die Englischen doch noch besser sind; wechast die Fabrist diese Arbeiden vollkommener zu machen suchen wird.

#### Spanien.

Die Ratificationen, bes zwifchen Engeland und Spanien gefcoloffenen Eraftate, betreffend bie Englischen Rieberich fungen auf bem Spanifchen feften Laube in Amerifa, finb Ende Augusts zu St. Alberhonfe ausgewechkelt worden. Red felbiger verlaffen bie Engelander in Zeit von feche Bochen die Rufte von Mosquitos; bagegen überläßt ber Ratholifche Ronig ben Engelanbern , bie fleine Infel St. George Ren an ihrem Gebrauch, boch burfen fle felbige nicht befeffinen. Es werben ben Engelanbern auch an ber Rufte von Ducatan, noch weitlauftigere Grengen bewilliget , ale bie, fo im Braf. tat von 1782 fefigefest worben. An biefem Theile ber Siffe tonnen fie Campefche und alle übrige Arten Soly fällen, fo fle ju ihren Manufatturen und Sanbel nothig baben. -Es tommen erftaunenbe Summen ju Cabir an. Es find in wenig Monaten biefes Jahred fcon vierzehn Millionen aus Amefita eingebracht worben.

#### Aufland.

Oer herr Graf von Anhalt ift von feiner Reife nach Finnland und Lieftand in Petersburg wieder eingetroffen. Diefer

fer General bat nummehr feit ber Beit, ba betfelbe and Zeutich. land nach Rufland gegangen, in der Ruffischen Monarchie 3000 Teutide Meilen gereifet. Bei ber Mufterung ber Regimenter empfahl ber Berr Graf ben Oberften ber Regimenter besonbers auf die Erbaltung des gemeinen Mannes ju feben. Der ebelmile Thise Beneral brudte fich babei folgenbermaßen aus : ... es ift unfere Pflicht, befonbere ba wir bas vorzugliche Glud baben. einer Monarchin ju bienen, die gewiß bas Leben bes geringe fen Solbaten, und bes gemeinften Menfchen mehr und bober achtet, als ben foftbarften Ebelftein und bie befte Berle ibrer Aros ne. " - Die Raiferin tam am 27. August bon ihrem Soms meraufenthalt garefoe - Gelo nach Beterebutg gurud. und unnmehro merben bie Unfalten jur fünftigen Reife nach Cherson eifrig fortgesett. - Die Schulcommission, melde bereits in Petereburg, als auch in jeder Rreisftadt bes Detereburgifchen Souvernements die nothige Anjahl ber Rolfe. fculen errichtet bat, bat ber Raiferin angezeigt, baf fie in ber Petersburgiden Sauptvolksichule, 100 Lebrer für 20 Statthalterichaften angezogen habe. Jede Sauptvolfeichule in ber Bouvernementeftadt foll aus vier Rlaffen befteben. In ben beiben erften werben bie Schaler im Lefen , Schreiben. Orthographie, biblifchen Geschichte, in ben Pflichten bes menfolichen und burgerlichen Lebens, im Rechnen und Beichnen unterwiefen. In ber gten und 4ten Rlaffe mird Unterricht gegeben in ber Ruffifden Sprachlehre, in ber Siftorie unb Geographie, und in ben mathematifchen Biffenfchaften, in Der lateinifden und noch in einer andern fremben Sprache. Im October foliten alle biefe Schulen erofnet merben, meldes uns Greitig eine ber beften Einrichtungen ber großen Ralferin ift. - Der Sandlungstraftat mit Grosbritannien ift noch nicht weit gedieben. Das Ruffifche Minifterium will ben Brundfas mit einweben "frei Schif macht frei Gut" meldes Engeland bei einem Rriege nicht vortheilhaft ju fevn fceint.

#### 470 IX. Abrif ber Begebenheiten.

fceint. Auch will Ansland, das tunftig Aufliche Produtte nur in Auflichen Schiffer ausgeführt werden sollen 3 wozu es aber wohl bis iest noch an Matrofen und Schiffen fehlt.

#### Desterreich.

Am isten September war bas lette greße Manvenver, ber jusammengezogenen Truppen, bei Malleschin. In dem Condolenischreiben, welches der Kaiser dem König von Preuffen, mit einem eigens abgesertigten Courier sendete, ladets der Kaiser dem König zugleich auf die freundschaftlichse Ant ein, welche Einladung der König aufs höslichste ablehate, da die einzunehmende Huldigungen ihm keine Zeit zu einer so angenehmen Reise, die ihm vieleicht kunftig möglich sem möchete, übrig liesse.

Der Raifer hat befohlen: baß auch fleißige Jabifche Stubenten, fabig fenn follen, Stipenbien von ben Gelbern zu heben; bie nach ber jegigen Ginrichtung von ben Unterrichtsgelbern ber reichern Rlaffe an arme Subjette vertheilt werben.

#### Doblen.

In Lithauen und Pohlen hat man den vorigen Monat mit der Wahl der Landboten zu dem bevorstehenden Reichetage zugedracht, wobei es wie gewöhnlich hier und da nuruhig und uneinig hergegangen. So waren zu Kaminiec gegen 5000 Schelleute versammelt, die in zwei Partheien getheilt waren. Der Juft, General von Podolien, befand tsich mit seiner Parthei in der Hauptsirche, und die andere Parthei in der Dauptsirche, und die andere Parthei in der Dominicanerkirche. Beide haben Landbothen ermählt.— In polnisch Fraustadt trasen am 30 August viele polnische Svangelische Perschaften ein, wovon auch schon ein Cheil Abende zuvor angekommen war; ingleichen viele Herren Passeres und Deputirten einiger Städte von Großpohlen, um an diesem Lage den augsburger evangelischen Provinzial

mod von Grofpoblen zu balten. Die gangliche Berfammlung vom Ritterftande, Boblmurdigen, Geiftlichen - und Civil-Deputirten ber Stabte, giengen um to Uhr in Die evangetis fde Rirde, allwe fie mit Erompeten und Paucken empfangen wurden. Die Andacht fieng fich mit einem Liebe an, als Dann mar eine Inftrumental = und Botalmufit, nach Diefem giengen Ge. hochwurden ber herr Generalsenior Gerlach und Daftor in Krauftadt, auf die Langel, bielten eine febr rubren-De Anrede an alle anmefende Starde, baten, Sie follten Ihr eige nes Wohl, und ber evangelischen Religion in Acht nehmen, und eine aufrichtige bruderliche Freundschaft und Bertrauen, wie es Christenvalicht forbert, gegen einander begen 2c. 2c. Nach diefem feste fich das Seniorat an den Tisch, und der Bonigl. preuß. Dbrift, Baron von Schlichting, als altefter Generalfenior bes Ritterstandes, eroffnete ben Drovimialfis nod, mit einer kleinen Anrede, und schlug vor, den herrn von Unruh von Dieste ju einem Direttor, und fo murben Darüber alle 3 Stande eins ohne zu votiren, und ber Berr Direktor nahm feinen Blat ein am Tifche und so wurde eines nach dem andern in der größten Kreundschaft abgehandelt, um 12 Uhr murbe limitiret, und der gange Ritterftand, imgleichen die erfteren Soch , und Bohlmurdige Berren Geiftlis den, wie auch vom Civil, fpeiften alle bei bem fonigl. preuf. Obriften Baron von Schlichting, ben 2ten Tag maren alle bie nahmlichen bei dem Den. Kammerberrn von Bojanowski, Rite ter des St. Stanislaiorden, als aten Beneralsenior. Den aten Eag waren sie bei dem hrn. Baron von Schlichting auf Ober-Robredorf, taglich giengen die Seffiones Vor - und Nachmittage fort, und war in aller nur möglichen harmonie, und warben ju Affessori Richters nach Warschau als Kanbibaten Dabin ermablet, die Ge. Maj. ber Konig von Poblen fonfirs miren muffen : Ge. Ercell. ber Generallieutenant v. b. Gola: ber hr. Kammerhere v. Driembowski auf Crank; ber herr Rammerberr v. Bojanowsfi auf Nitide, der Sr. Kammerberr D. Unruh auf Sfrepleme, und fo fontinuirte der Sinod bis gum 2. September, ba murde diefes beilfame Bert geendiget und von ben Gliebern aller breien Stanben die Aften unterschrieben.

Türkey. Der alte Kapitain Poscha hat die rebellischen Bepe in Cappten, welche ihm mit einer Armee die Rosette entgegens

#### 472 IX. Abris der Begebenheiten.

gegangen, vollig geschlagen, und ift jest Meifter bon Caird. Er hat große Schare erobert, die ber Raffe bed Großbern, febr nothig sind. Dieses Gudt wird die Berathschlagungen bes Divans, in Ansehung Ruflands, noch unbleafamer mochen, wo man immer, und besonbers ber Ansti, nicht beiber tann, daß eine chriftliche Macht die Rrim besitt.

#### Benedig.

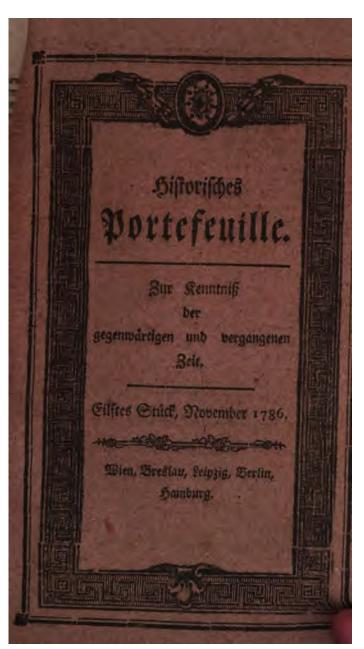
Der Senat dieser Republik hat, ohnerachtet ber norm Borfälle in Albanien bescholsen: "In den beshalb ber Pforte zu machenden Borstellungen sehr bebutsam zu ver sahren, und erst nahere Schritte dieser Recht abzumarten, ebe man zu einem sörmlichen Bruche Anlaß und Bormand gebe." — Indessen fest sie doch ihre Keinbseligkeiten pegen Tunis lebhaft fort. Die Flotte der Republik hat von neuem die Stadt Biserta beschöften, wodurch viele Magazine, Woscheen, und Hauser der Erde gleich gemacht sind. Der Bey bleibt indessen von Spanien nicht anaenommen; sondem der Spanische Bevollmächtigte ist unverrichteter Sache abgereiset.

#### Italien.

In Italien laffen fich baufige Erberfchatterungen fraren. Ja man hat bemerkt, bak fie vom Abein, quer burch Leutsche land, ihren Strich bis Norwegen und Island genammen heben. — Auch find burch gang Teutschland alle Kinge aus ihren getreten, so bak faß jedes Land und jede Broping. Die nemlichen Klagen über grokes Woffer führen kunn.

Der Dabst beschäftigt sich mit S liafprechungen, und hat im August das Detret jur Seliuspr chung des Knechtes Sottes und ehemaligen Franziekaner Monchs Nicola dei Longibardi voll zogen; und nun eine Kongregation wegen Seligsprechung der Magd Gottes, und ehemaligen Lapuguner Nonne ju Brefile, Maria Magdaleng Mattinengo, ernannt.





Bon biefem Portefenille wird monatlich ein Stück von 7 bis 8 Bogen erscheinen. Jebes Stück wird mit einem Rupferftich eines Regenten, Prinzen, ober Briegsbelden, Staatsmannes, Gelebrien ic. is. getiert fepn. Auch Candfarren jur Erlauterung ber jestigen Geschichte, soll das Portefenille liefern, so oftes notdig und thunlich ist. Candfarren und Plane, die sich entweder durch Neubeit, ober durch Bahl, Busammenstellung und Brauchbarteit, jur Ueberficht und Beutrtbeilung jestiger merkwürdiger Begebenheiten ober Entbechungen empfehlen werden.

Das balbe Jabr , welches immer einen Banb ausmachen mirb, foffet a Thir, ober bas Griet & Br.

Wir werben bafür forgen; daß bas Portefeuille mit Ende jedes Monats in den vornedussen Buchbandlungen Deutschlands sew. Borzügliche Miederlagen davon sind: in der Orellschen Buchbandlung in Jürch; in den Buchbandlungen der Herrn Kudolph Gräffer in Wien; Johann Ludewig Brömner in Frankfurr am Mayn; Johann Samuel Zeinstus, in Leipzig; in Oresden in der Walterschen Hosbuchbandlung; in Zalle den Herrn Kutegstath und Postdirector von Madeweis; in Berlinder Herrn Arnold Wever, Buchbandler; in der Zerroldschen Buchbandlung in Zamburg; in Liga ber Herrn Farrknoch und für Preussen behm Herrn Postsceretar Reichel in Königsberg.

Die etwanige Beptrage bitten wir, unter ber Mufichrift: "Ans biftorische Portefeuille" verstegelt an die Weverfche Buchbandlung in Berlin, an die Straußische in Frankfurt an der Oder, und

an bie gerolofche in Samburg gn fenben.

Ben bem Buchhandler Johann Camuel Beinfins in Leipzig find nachftebende Bucher gu baben, welche er ale Berlageartifel lauflich au fich gebracht.

Derven , James , erbauliche Botrachtungen über bie herrlichtelt ber Schopfnung in Barren und Felbenn , Thelle, mit Rupf, s. Samb. 76c : Thir. 16 Br.

be Chanfepie', D. S. Sandbuch jum Gebrauch ber Sebammen, neue Infl. g. Alfons 78: Ser.

Erinnernnaen über einige Briefe eines vergeblichen Frange-

fen, 8 Altona 784 8 Gr.
Schloter, Aug. Lubro. fchmebifche Biographie, enthatend eine Sammlung von Lebenebafdreibungen beributer Kriege, und Staatsmanner, a Bagbe, gr. 8. Altona 760—68.

Streift, D. Job. Ang. Lebre ber evangel lutherifchen Rirche von ber Gegenwart bes Leibes und Blutes Jefu im beil, abenbundle, g. Altena 784 ge.

Duitsch E. G. bemunderemarbige Jugrung Gottes bev eis nem blinden Leiter ber Blinden, ate Ansgabe, gr. v. Utrecht 771

Birie, ein Dianerspiel in 3 Aufgügen, 2. Altona 782. 2 Gr. Saen ; W. vermifchte Berfuce in ber Dichtfunft , 8. Wien 782

lleber bie Mabchenergichung, ein Gefprad, 8. Wien 783

pen Saen, Anton, Abhanblung von ber ficherften Seilungeart ber narfrlichen Boden, 8. Wien 775 4 Gr. Ueber verichiebene Wiftbrauche ben ben Sandwerfen und

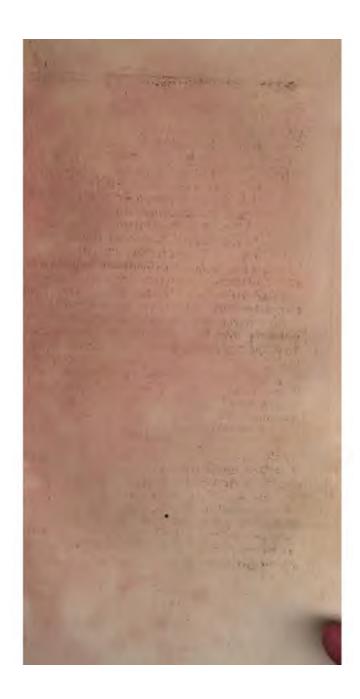
Junften , 8. Bien 781 = 9r. Cortbenfer , D. C. 2B. Betrachtungen über einige Dateterten aus ber Diaterif, 8. 765

# Innhalt bes eilften Stud's.

L Ungebruckte Briefe auf einer Reife burch M	ug.
land im Jahr 1786.	473
H. Einige ungebrudte Briefe, swiften bem be	ren
Beneral, Grafen von Borth, und bem Gch	me:
. bifden Reichseath, Baron von Mutenfcolb	491
HL Befchreibung bom Wort St. Grorge ober &	
bras. In ber Ruffe von Roramanbel. Mind	
Englischen	497
IV. Machrichten von Mieberofferreich te.	505
V. Bon ber Bollemenge im Rufifchen Reich.	511
WI. Mertwurbige noch ungebruckte Unchoten.	522
VII. Armenanffalten in Berlin.	528
VIII. Dadricht von ber Bereinigung ber He	lere.
mart mit ber Warf Branbenburg	591
IX. Unterfuchung, wie bie Brittifthen Meftin	
foen Inteln mit Lebeusmitteln und anbern Do	
menblateiren ju perfeben fenn mochten, m	
Die pereinigten Staaten von Umerifa, int	
mir ihnen bortbin ju banbeln verbieten, !	
Silfe verfagen follten.	535
N. Recensionen	550
MI. Abrif ber Begebenheiten	554
	27.4

Kupferftich.

Fort St. George auf ber Rufte Roromanbel.





FORT S. GEORGE . auf



romandel in Ostindien.

ille 1786.

# Historisches

# Portefeuille.

Auf das Jahr 1786, eilftes Stud; Monat November.



Ingebruckte Briefe auf einer Reise burch Rußland im Jahr 1786.

#### Erfter Brief, Petersburg.

ie verlangen einige Nachrichten von meinem Aufenthalt in Petersburg, und ich muß Sie zu befriedigen fuchen, wenn gleich die Zeit zu durz und meine Geschäfte in andern Fächern zu häufg, um Ihnen etwas vollständiges zu liefern.

Petersburg liegt, wie Ihnen bekannt, im Gosten Brade nordlicher Breite, theils auf einigen Inseln, beils an ben beiderseitigen Usern der Newa. Diesnuch erhalt die Stadt alle Bequemlichkeit des großen, herrlichen Flusses und einen leichten Transpore ver mancherley Waaren aus den innern Gegenden des Keichs. Zwar hat die Rema unter allen beträchtlis, hen Flussen Europens den kurzesten Lauf, nämlich Sistor. Portef. 1786. 11. St. hb etwa

## 474 I. Ungedr. Briefe anfreiner Reife

ema fechtig Werste von dem Ladogasee bis nach her Finnischen Busen; allein es ist die Ladogasee der allegemeine Wasserhalter der Flusse des nordlichen Sinflands, derzenigen ausgenommen; die in das weiße Meer fallen, und die Newa der einzige Ausstuß die ser See. hiedurch entsteht der statte Strom und die anschnliche Wenge des Wassers, welche die Schönkeit der verschiedenen Armen der Rema und der angelagten Kanale enthalten. hiezu kömmt noch der soge naunte Ladogasanal, welcher die Waaren aus den in vern Gegenhen dellesteichs, welche sonst über Reposiund Hapfal ausgeführt zu werden psiegten, nach den Ladogasee bringt, und Petersburg dadurch zur Stapelsstadt des größten Theils des Aussischen Jandels macht.

Es ist inbessen auf ber andern Seite nicht zu leugnen, dast die Lage Petersburgs manche und große.
Schwierigkeiten für die Bewohner mit sich bringe,
Das nordöstliche Klima verursacht die lange andertende und oft harte Winterskälte, die den hafen schließt, den handel sidhet, und die Schwierigkeit sich
zu erhalten für den Armen vergrößert. Zwar ist est
wahr, daß der Winter die angenehme Zeit für den,
Reichern ist, dem es nicht an Feuerung und an Pelgwerk seht, sich gegen die Kälte zu schüßen. Die Gegemwart des Hoses und des Adels und die größers.
Russe der Kaussente vermehren die Menge der Lusthankeiten, so wie die reine heitere Lust und der beständige Frost die Neunterkeit des Geistes und die Starte,

#### durch Rufland. Erster Brief. 475

bes Rorpers beforbern. Der baufige Schnee bebeckt augleich bas Unangehme ber gefrornen Erbe, und giebt w Schlittenluftbarkeiten Unlaff. Rur ben Armeni im Gegentheil ift ber Binter beschwerlich. Biele Arten ber Nahrungswege, die ihm Verdienst verschaf: fen, boren ganglich auf, wie jum Erempel ber Sanbel und ber Transvort ber verschiebenen Waaren, mit ber fich barauf grundenden Schiffahrt, bas Bauen umb fo weiter. Seine Ausgaben fleigen überbem burch vermehrte Bedürfnisse. Die größere Kalte for- . bert Keuerung, mehrere und warmere Rleidung und ftartere Rabrung. Dieg ift auch die Urfache, mars im Vetersburg im Binter freilich mehr glanzend, allein vielleicht weniger volkreich ist, wie im Sommer. Die Volksmenge, Die burch ben Sof und ben Abel verursacht wird, ift wohl taum im Stande, bie Arbeiter ju ersegen, die fich im Binter nach ben vers idbiebenen Propingen gurucke gieben,

Der Sommer ist in Petersburg weit unangenehmer. Er ift furz und gewöhnlicher Weise kalt und regnigt mit häusigen und plöglichen Abwechselungen von Hise und Kälte. Das Frühjahr kommt spät, nud ben isten Junius sassen wir noch mit Vergnügen bey ein nem warmen Ofen, und im August sangt die Kälte schon von neuem wieder an. Selbst mitten im Sommer sind die Abende oder auch die Lage, wenn sie regnicht oder windig sind, empsindlich kalt. Wan sieht daher auch die Petersburger sast niemalen auch

#### 476 I. Ungedr. Briefe auf einer Reife

mitten im Sommer obne Ueberrock ober Mantel, und es fommen fast allezeit einige Stunden bes Tages, wo fie nicht überflufig. Aus biefer Barte bes Rie mats entsteht zugleich bie geringe Menge und Abwech. felung ber Bemachfe, und insonderheit ber Baume. Benige find im Stande fich bier ju erhalten, und Diese wenigen fordern wegen ber furgen Dauer ber Sommer so viel langere Zeit zu ihrem Bachsthum. Go fand ich ben wilben Raffanienbaum elend und krantlich in einem holzernen Ruben bes botanisches Bartens. Much bie Lindenbaume find, wenn man bie große Allee auf Tfarfto Belo und Peterbof, Die von Beter I. abstammen, ausnimmt, außerst felten, und selbe ber eigentliche Morbische Baum bie Tanne verliert fich nach und nach, und bloge Birten nehmen feinen Plas ein, welche geschwinder und leichter machien, und ibn baburch verbrangen. Dief ift auch bie Urfache. warum bie Luft = ober fogenannten Englischen Barten nirgends weniger fcon find, wie in Deters. burg. Man grabt mit vielen Rosten ansehnliche und Schlängelnde Ranale und Geen, allein es fehlt die 216wechselung der Baume und Straucher, und insonderbeit ber fühlende Schatten, da die Birfen weber eine angenehme noch dichte Krone bilben.

Sine andere nicht weniger wichtige Beschwerde ber Petersburger Lage ist, daß es so niedrig, feuchte und morastig in der langen, unabsehlichen Sbene liegt. Daher rühren die vielen und hestigen Ueberschwemmungen,

murgen, ba ben anbaltenden Sturmen aus Beffen die beträchtliche Menge des Wassers der Newa stockt und bie umliegenben Gegenben überschwemmt. Die vom zoten September 1777 ist seit der Etbauung der Stadt die betrachtlichfte gewesen. Sie bauerte inbeffen nicht lange. In einigen wenigen Stimben fina bas Waffer schon wieder an ju fallen, und in funf bis fochsen war der Alug wieder in feinem gemobnli-Selten im Gegentheil find die Heberchen Laufe. schwemmungen, die durche Eis verursacht werden. die ben Teutschlands Fluffen die baufigsten. Der lauf der Newa ift furz und ihr Bette weit, so daß sowohl die Menge bes Eises geringer als auch foct es meniger: Buweilen bauft es fich zwar auf benen außen por ber Mundung liegenden Untiefen ,'allein bie Beite iff schon so groß, daß es wohl hobes Baffer, aber außerst selten Ueberschwemmung verurfacht. Die Remabructe wird augleich bes Winters abgenommen. wodurch die Verbindung der verschiedenen Theile der Stadt unter fich mabrend bes Eisganges unterbrochen wird. Die Regierung und die Rollegien, welche fich fonft auf Bafilioftrof neben der Borfe befanden, merben beswegen anjest nach ber Schloffeite ber Stadt verlegt, und die pormals bagu bestimmten Gebaude ju Magazinen für die Raufleute eingerichtet. Damit die Berbindung des Schlosses mit den Kollegien ununter= brochen senn moge. Der Senat ift schon nach bem pormaligen Bestuschefichen Pallaste neben ber Remabructe verlegt. hierinn besteht auch der Borgug, welchen man Db 3 bem

# 478 I. Ungehr. Briefe auf einer Reife

bem Galeevenhofe in Ansehung ber Wohnung zu gosten pflegt. Die Englischen Kausseute haben sich hien insonderheit angebaut, um nie von den sogenannten Budan, die im Winter wichtiger sind als die Börse, abgeschnitten zu seyn, und der Abel fangt jest auch an sich hin zu ziehen, um zu aller Zeit den hose seyn zu können. Indessen ist nicht zu leugnen, daß die gegene über siegende Seite von Wasitiostrof weit angenehmer. Sie hat eine weit schönere, größere Aussicht über die Biegung der Newa, und sie hat zugleich die Morgensonne, die im Petersburger Klima so äuserst augenehm.

Die Straffen Petersburgs find jugleich, wie ben allen niedrig liegenden Stadten, ber bem geringften Regen tief und fothig, und ber trochnem Better faus bich, welches leztere noch durch die haufigen und starten Winde und durch das beffandige Gaffenbeffern vermehrt wird. Die Straffen erhalten ben ber jest gewöhnlichen Art fie ju brucken nie die geborige Festigkeit. Sie legen die Steine nur einigermaßen jufammen, und frampfen fie nachber mit schlechege brauntem Mauersteinen folle. Ben ber geringsten Be malt gerreiben leztere sich ganzlich, und die Steinbrucke wird mandelbat, wenn gleich das Fuhrwert meniger fcmer. Es find größtentheils leichte Engi lische zwei = und viersitige Wagen. Von unfern schweren Frachtwagen baben sie keine Idee, ba alle grobere Maaren ju Baffer gebracht werben. Der Staub, welcher vom Binde langst den breiten Sas

Bon der niedrigen, morastigen Lage hangt 111gleich die unendliche Menge der Mucken ab. In die Stadt selbst wagen sie sich freilich weniger, allein in der umliegenden Gegend sind sie unerträglich, ob man gleich behauptet, daß sie ben dem allmabligen Unbaut der Gegend nach und nach abnehmen.

Eine andere und manchmal wichtige Unbequemlichkeit der Lage, wenigstens für einen Fremden, oft; auch selbst für solche, die viele Jahre da gewohnt haben, ist das Wasser. Ich weis zwar wohl, daß das Newawasser, als das beste und reinste in Europa bes rühmt ist, und daß sich der Hof dieses Wasser allents halben auß Land nachführen läßt, indessen wird es boch erst durch die Gewohnheit unschädlich. Der selige Modell untersuchte cs zuerst, und sand weniger fremde, mineralische Partikeln darinn, als in irgend Sb. 4

### 480 I. Ungebr. Briefe auf einer Reife

einem andern Baffer, worauf aber wohl ber Bunft bem hofe gefällig ju fenn einigen Ginfluß gehabt baben durfte. Es ist auch flar, belle und ohne einigen Beschmack, allein die Wirkung auf Frembe ift alle mal, nur nach der mehrern ober wenigern Reigbarteit ber Berbauungswerfzeuge, mehr ober weniger beftig. Es erregt insonderheit farte, oft lange anhaltende Diarrhoen, oder auch beschwerliche Samorrhoidals Bufalle, die in einem Klima, wo Erkaltungen obnebem baufig, leicht gefahrlich werben tonnen. mich wirfte es insonderheit beftig. Es verursachte mir, ob ich es gleich so wenig, wie möglich trank, mebrere Tage Erbrechen und fast beständige Diarrhoe, ob ich gleich wohl glaube, bag bas regnichte. falte Better auch einigen Ginfluf gehabt baben burfte. But fann ich es beswegen unmöglich nennen. Man fann sich an das Newawasser, wie an manche andere Dinge gewöhnen, die wirklich schabliche Birtungen bas ben, allein gutes Baffer muß auch Fremben feine Unbequemlichkeiten verursachen. Der Rebler foll. wie man aus neuern Untersuchungen erfahren, insonberheit darinn liegen, daß es febr wenige Luft ent balt. Es ift bas entgegengesezte von allen Gefundbrunnen, und so wie diese durch die Menge ber firen Luft starten, so relarirt bas Newawasser burch ben ganglichen Mangel berfelbat. Es ift ben ber Verfertigung der sogenannten funflichen Brunnenwaffer taum mit Luft au fattigen.

# durch Rußland. Etster Prist.! 481

Ben allen diesen Schwierigkeiten ber Lage ift es erstaunlich, wenn wir in nicht viel über einem balben Sabrhunderte eine ber ansehnlichsten und glanzenditen Stabte in Europa entsteben feben, wozu bie jenige Raiferin das allermehrefte bengetragen. Sonberbar war freilich die Ibee Peter bes erften, Die Refident bes ganten Landes aus bem iconen, berrlicher Rlis ma von Moscau nach einem wusten, oben Sumpfe an ber nordlichen Grenze ju verlegen. Er batte juverläffig febr vieles gegen fich. Ein bartes, unatgenehmes Rlimg, eine wilbe, mufte Gegend, morafia und mit Baldung bewachsen, ungefund und schlecht. Hiezu kam noch, daß es neu eroberte Provinzen mas ren, beren Sicherheit, nach ber bamaligen Lage ber Sachen, eben nicht febr groß. Schwebens Uebergewicht verlohr sich freilich bald darauf durch Karl XII. Tod, und die barauf folgende Beranderung in der Regierung. Der Rufliche Abel fonnte Betersburg nie lieben. Es fesselte ibn an ein unangenehmes Rlima, und an ein fremdes Land, von'welchem feine Guter vielleicht taufend und mehrere Berffe entfernt find, wodurch die Aufficht so viel beschwerlicher. Der eigentliche Ruff Albel balt fich baber auch noch beständig größtentheils in Moscau auf, und bat sich wenig um Vetersburg ans gekauft, sondern es ift infonderheit der neue Abel und Kavoriten, die diese Besitzungen in den neuen Schmedischen Provinzen erhalten. Selbft ber bespotische Befehl Veter bes erften, bag ein jeber von Mel, ber funfbundert Bauern batte, ein gemiffes Maaf in De Db 5 ters:

# 500 III. Beschr. von Fort St. George

iff mit einer sebenzehn Fuß dicken Ziegelmauer, mit Bastionen in gehöriger Entsernung nach der neuen Mrt der Fortisstation, umgeben. Westwärts bespühlt sie ein Fluß und ostwärts die See; und nordwärts if ein Kanal aus dem Fluß in die See geleitet, und diem an. dieser Seite statt eines Stadtgrabens; so daß Madras, seiner Lage nach, für eine sehr haltbare Stadt angesehen werden kann, wenn hinlangliche Garnism vorhanden ist.

Die Geschäfte ber Kompagnie fleben unter ber Direktion bes Gouverneurs und seines Raths, welthe aber ber Regierung zu Calcutta untergeordnetsind.

Es giebt hier überbem einen Gerichtsbof. ben ber Manor und bie Albermanner zweymal bie Boche in dem Stadthause halten, wo die Assatischen Ginwoh ner einander wegen Schulden und andrer Zwiffigfei-Diese Magistratspersonen erscheinen ten belangen. in ihren langen Rocken, und vor ihnen ber wird ein Bevter getragen. Aber burgerliche Klagen unter ben Europaern werden gewöhnlich von einem Gefchwornen in bem Gerichtshofe bes Rron - Abvofaten (judgeadvocate) entschieben, ju welchem zwey ober brev Profuratoren und eben so viele Bailiffs gehören, bit Schulden balber arretiren, 2c. Es giebt auch Frie bendrichter, welche ihre Sigungungen in ber Schwarzen Stadt über peinliche Sachen unter ben Ginmobs nern balten. Auch ein Abmiralitätsgericht für Saden, die die Schiffahrt betreffen, und ber GouverKirchen und Thurme verirrt man sich in Betersburg selbst in den ersten Tagen ungemein selten. Der versgoldete Admiralitätschurm, den man über den größzen Theil der Stadt sehen kann, ist für einen Fremben insonderheit merklich. Die Straßen sind übrigens nur maßig gepflastert, doch liegen in denen bretzern an jeder Seite eine Reihe breiter Steine sur die Fußgäuger.

Betersburg ift vollig und an allen Geiten offen. Vor einigen Jahren batte man zwar angefangen es mit Ball und Graben zu umgeben, wovon man noch ieno auf bem Wege nach Veterhof einige Ueberbleibfel fieht, jugleich mit einem ansehnlichen Thore, welches in biefer Absicht errichtet marb. Es geschabe per= mueblich um ben übertriebenen Schleichbandel einigermaffen zu hemmen, vielleicht auch um bie Accife einzuführen, allein es ift völlig liegen geblieben, und ber- geringe Unfang scheint ganglich wieder ju verfallen. Die Stadt bat aber oberhalb Schluffelburg und unterhalb Kronfcbloß zu ihrer Bertheidigung, ba bie sogenannte Festung in ber Stadt als Restung von gar feiner Bebeutung ift. Gie bienet bloß einige Kanonenschuffe bev feierlichen Gelegenheiten zu thun, jur Munge und jur Aufbewahrung ber Staats gefangenen.

Die Gebäude in Petersburg find groß und von einem weitlauftigen Umfange. Peter ber große, ber Petersburg ftiftete und est zugleich zur Residenz machee, hatte

# 304 III. Beschr. von Fort St. George

unter dem Kommando des Herrn Lally von neuem an. Sie ward von den Obrissen Lawrence und Drapen vertheidigt. Aber obgleich die Franzosen in die Schwarze Stadt drangen, vertheidigte sich die Beschwarze im Fort so klug und tapser, daß sie am Ende den Feind zwang sich zurückzuziehen und die Unternehmung auszugeben. Sie war 1761 der größten Gesahr ausgesezt, als Hyder Ally das Carnatische mit seinem Heere überzog; aber sie ward durch die weisen Ausstalten des vortressichen Generals Sir Epre Coote gerettet.

Ungefahr fiebengig Meilen welfwarts von Mabras liegt die Stadt Arcot, die hauptstadt einer Brown unter ber Regierung eines Mabobs, ber vor einiget Nahren ein Bundnig mit ben Englandern gu Mabras geschlossen hatte. Er war aber itets im Berhacht beimlicher und hinterliftiger Absichten, welche ibn and verleitet baben, seine Reichthumer an Die Vornehm ften biefer Mieberlaffung ju verschwenden, indem er eine Reigung merten ließ, feine Kriegsmacht burch Europaische Officiere, die er in feine Dienste einlud. an verbeffern. Er hat fogar durch große Untoften Musbelfer feines politischen Plans in bem Brittischen Parlament erhalten. Aber feine Absichten batten feis nen Erfolg, so bag, als Hober Ally in bas Carnatische eindrang, der Nabob sich außerft unfabig fand. ibm die Spige ju bieten; und feine Unterthanen bezeigten fich fo abgeneigt und widerspenftig gegen ibn,

.- Restigkeit und Dauer ift inbesten, was am wes migften ber ben Petersburger Gebauben in Betrach sung au kommen scheint. Sie machsen freilich auf wie Die Schwamme, aber fie vergeben auch auf bie namliche Art. Manche baben schon Ausbesserungen nos thig, ebe und bevor sie vollig fertig sind, und alle bas ben ein gemiffes unangenehmes verfallendes Unfeben. welches von der schlechten Unterhaltung berrührt. Das berrliche Bebaude, jum Erempel, für Die Atas bemie der Runfte mußte schon von neuem beworfen werden, noch lange ebe es wirklich fertig war. außere Befleidung mar fcon bin und wieder abgefallen. Der Sauptfehler liegt in der schlechten Bereitung des Ralfes, ber boch in diesem rauben und scharfen Klima am allervorzüglichsten sepn follte. So wie er gebrannt ift, bringt man ihn in großet Menge auf offenen Barten die Newa berunter nach Betersburg. Er ift auf diefer Reife, wie beym Muss und Einladen. lange Beit der Luft und der Reuchtigfeit ausgesett, moburch er fich jum Theil felbit lofcht, und einen febr betrachtlichen Theil feiner binbenben Rraft verliert. Er wird badurch schon weit schlechter, und da die übrige Behandlung beffelben gleichfalls niche Die vorzüglichste, so kann auch die Festigkeit und Dauer ber Gebaube nicht die größte seyn.

Mbgaben hat Petersburg nur außerst wenige. Es war bieses nothwendig, um den Zweck ber Regierung zu erreichen, es balb zu einer ansehnlichen und blubenden Stadt zu machen. Es sind daher auch keine Sikor. Portef. 1786. 11.St. Ji von

# 490'l. Ungebr. Briefe auf einer Reise 2c.

von ber Regierung benen Einwohnern aufgelege. for bern fie gehoren blog ju ber innern Ginrichtung bet Stadt, und fieben baber auch unter ber willtubrliches Disposition der Volicep. Es sind solche nantikch die Einquartierung und die Policen und Brandwache. Bende werben von der Bolisen gehoben, und anat nach der Menge der Zimmer und Defen in den ver-Schiedenen Saufern. Durch diefe Einrichtung wird Die Abgabe naturlicher Weise mehr versteckt, mehr willführlich, und giebt zu mancherlen Unterschleif Gelegenheit. In vielen Jahren hat man auch schon doran gearbeitet, biefe Auflagen nach ber Groffe bes Raums einzurichten, welchen ein weites haus einnimmt, allein bis jeto haben noch die Bemühungen berer, die ben ber jegigen Einrichtung ihren Bortheil baben, die Voranderung zu bintertreiben gemuffe. Diese Abgaben, ob ihrer gleich nur wenige, find bem ungeachtet boch genug. Ein etwas ansehnliches Saus bezahlt zu ber Einquartierung etwa 70 bis 80 Rubel. und zu der Policen und Brandwache etwa 60 bis 702 so daß sich die ganze Ausgabe etwa 150 Rubel bes Jahred beläuft. Die der Regievung jugeborigen Gebaude im Gegentheil ober fogenamten Kronsbaufer And von diefer Abgabe ganglich befreiet.

Sabr.

II.

Sinige ungebruckte Briefe, grolfchen bem Gereral, Grafen von Hordh, und bem Schwedischen Reichsrath, Baron von Rubenscholo \*).

Lettre du Général Comte de Hardh au Senateur Baron de Rudenschöld, datée Potsdam le 29 Mars 1768.

Votre Excellence sera surprise de recevoir cette lestre; mais c'est par ordre que je vous l'écris. Le Roy mon Mastre me demands l'autre jour de vos nouvelles. Il s'informa de votre situation présente,

Des wird vielleicht manchem unferer Tefer nicht gant atta genehm fenn, daß mir diese Briefe nicht überset liefern. Allein bergleichen Aftenftude muffen in ihrer Ursprache abgebruckt werben. Unsere Teser werben fich erinnern, baß wir das Leben bes Schwebischen Reicheraths im vorigen Stude geliefert haben. Seine Feinde perfolgten ihn aufe dußerfte, weswegen ber König von Preuffen ihm eine Ruhefidtte in Potsbam durch bem Grafen von Horbh anbleten ließ, die der Minister abes nicht annehmen konnte.

# 492 II. Ungebr. Br. zw. bem Gen. Horbh

& après Lui avoir dit ce que j'en savois, & comment on a agi avec vous à la Diête passée, il m'ordonna de vous écrire pour vous sonder si vous voudrier venir chez Lui, pour jouir le reste de vos jour d'une pension convenable. Il vous estime beaucoup, il rend justice à vos talens, & à juger de la façon dont il m'a parlé de V. E., la resolution de Vous abandonner à sa discretion Lui seroit beaucoup de plaisir. Il depend à present de V. E. de l'accepter ou de le refuser. Pour moi, je n'en puis rien dire, si non que, connoissant par mes propres chagrins combien ce qui vous est arrivé doit vous être sensible. L'offre que le Roy vous fait vient d'une direction plus haute peut-être, pour vous faire jouir de deux agrémens à la fois, c'est à dire de passer en tranquilité, agréablement & honorablement le reste de vos jours, & en même tems éloigné d'un pays, où on vous a tant chagriné. J'attends au plûtôt un oui ou non, que le Roi exige; le reste peut être reglé dans la suite, & V. E. aura la bonté de dresser sa reponse de façon que je puisse la montrer au Roy. n'ai rien à ajouter que de vous demander le secret de tout cecy. V. E. on voit même les consequences. J'ai l'honneur d'être &c.

## d. b. Schwi-Reichst, v. Rubenschlib, 493

Reponse du Senateur Rudenschold au Comte de Hardh, datée Stockholm, le 15 Avril 1768.

Le sujet de la lettre que vous m'avez fait l'honneur de m'écrire du 20 Mais, m'a rempli, comme vous jugerez aisement, de la plus vive & de la plus tendre sensibilité, comme elle est la plus juste du monde. Il appartenoit à la gloire du grand Prince que vous avez le bonheur de servir, de s'intéresser avec tant de bonté aux disgraces même d'un homme que le sort n'a point fait naître son sujet, & qui ne peut l'être que par les sentimens, Rien meme ne pouvoit m'arriver de plus consolant, ni de plus propre à en amortir les impressions. Que ne suis-je assez heureux, Monsieur, pour pouvoir me rendre à une invitation aussi gracieuse avec autant de resignason que j'en ai de reconnoissance. Le sentiment du cœur, le souvenir d'une époque la plus flatteuse de ma vie, la perspective d'une vie tranquille & à l'abri. des orages, l'agrément de finir mes jours auprès d'un Prince, pour qui ma vénération, j'ose même dire ma tendresse ne se sont jamais dementies un moment: Tout enfin m'y invite, & m'y porteroit avec empressement, si je n'avois que ces seules considérations à écouter: celles que m'imposent des circon-

### 496 II. Ungebr. Br. jw. bem Gen. Hordhic.

me sont infiniment agréables, - & que sa reponse prouve qu'il est sensible à cette marque de mon souvenir, quoique les circonstances de sa samille me lui avent pas permis d'en prositer. Sur ce je prie Dieu qu'il vous ait en sa sainte & digne garde.

Potsdam ce 1er de Mai 1768.

Federic



#### III:

Beschreibung vom Fort St. George oder Mai dras. An der Kuste von Koromandel.

Aus bem Englifchen.

Mamen von dem Fort in dieser Stadt, und liegt unter, dem 13ten Grad nördlicher Breite und dem 80sten östlicher känge. Diese berühmte Stadt ist also 4,800 Englische Meilen oftwärts von London entsernt, so daß die Sonne sie etwa sechs Stunden eher besucht, als sie bep uns in England ausgeht, und sie verläßt, ehe wir zu Tische geben; und der Untersschied in der känge des Tages ist so gering, daß die Engländer immer sechs Uhr rechnen bep Ausgang und sechs Uhr bep Riedergang der Sonne.

Diese Stadt, welche siebenzig Meilen nördlich von Pondichery liegt, steht auf einem äußerst unbequemen Flect des Erdbodens; denn die See schlägt steis mid gewaltsamer Hefrigkeit an das Land. Innerhalb einer Meile giebt es kein frisches Wasser. In der regnigten Jahrszeit ist sie den Ueberschwemmungen eines salzigen Flusses, der hinter der Stadt sließt, ausgessetz; und vom April die September scheint die Son-

#### 512 V.: Bon ber: Wolfsmenge

weil er aus ber ficherften Onelle berrüher, und fich unf die erwähnte legte Reniflon grundet.

Die Ruffische Raiferin bat nettlich burch etlich Im Mar: und Dap bem birigirenben Genat augefante Mafen befannt gemacht, bag fie im Unfang, nambt im Jenner, des nachstfünftigen 1787ften Jabres, ein Reife burch verschiedene Gouvernements ober Statt Balterichaffen ibres Reichs. Dis nach Cherfon um u bas Laurische \*) Gebiet antreten will \*\*). foll das ganze Reich die erforberlichen Pferbe ffellen; ber Senat aber bedwegen Einrichtungen greffen, und Befehle ergeben laffen. Rach Ungeige Der Raiferlie chen Utafen geht bie Reise " langst bem neuen Var-. dowften Weg über Smolenst, Romgorod, Se "werstoi, Tichernigow nach Riow; von ba ben of " fenem Baffer mit Kabrgennen langft bem Dniepet bis an ben neuen Roibat, wo bie Sonnernements. ftabt Ctaterinoslam ju fteben beftimmt ift; von be "ju lande nach Cherson, bas Lawritschestische Ge \_ bick

Im Anklichen heißt es bas Camritichestische Gebiet; ber bisherige Name udmitch Krim, ift um bekannter maaßen in Rufland gam abgeschaft worden.

<sup>\*\*)</sup> Es wird unfern Lefern nicht unangenehm feun, wenn wir aus ber vor und liegenben , am ziften Man ausgefertigten, und bereits burch ben Drud befannt gemachten Senatutafe, welche die Bolfsmenge barfiellt, jugleich einige Nachrichten von biefer Reife, gleichfam
ju einer Sinleitung, vorläufig mittheilen und auszugeweife einenkaten.

"biet, und zurück über Tscherkast, Bachmut, Lor,
"Jösum, Charkow, Kursk, Orel, Tula und Mos
"stow." Auf seber Station sollen bis Kiow 550;
wo die Reise zu Masser geschieht, für die Couriers
m dergk in seber Beadt 30, und auf seber Station
12; von Ekaterinossaw dis an das Taurische Gebiet,
und zurück dis Charkow 420; zu einer Nebengeise
von Krementing dis an die Belewsche Festung 150;
von Charkow dis St. Petersburg wieder 550 Pserde
gestellet werden.

tim so viel möglich eine Gleichheit zu beobachten, hat der Senat in seiner deswegen ertheilten (bereiss erwähnten) Utase auf die Anzahl der Menschen Rücksscht genommen, und nach derselben die Einscheilung gemacht, wie viel Pserde jedes Gouvernement stellen foll. Alle steuerbare mannliche Köpse, die bep der lezten Revisson angeschrieden wurden, mussen hatzt beptragen; also auch die Städte, weil die Kauslieute eine Vermögenosseuer, die gemeinen Bürger aber Kopsgeld bezahlen. Rach der gemachten Einsheilung geben:

Die Kausseute, Bürger und Handwerker von 30 (manuschen) Seelen ein Pferd.

Es follen aber baben bie Generalgonperneurs, und bie fo beren Stelle vertreten, barauf festen, bag bie Kansicute, als bie angesebensten, nach ihrem Stand und Bermogen bajn beyetragen;

# \$16 V, Won der Wolfsmenge

Ramen ber Gouvernements.	<b>Laufleute, Bür</b> ger u. f. w.	Tuhre leute.	Bauten.
7. Smolenst	13547	1881	421618
8. Mohilew	¥0578	-	315167
9. Poloze	12555	<del></del>	298354
10. Oret	20022	2841	447034
11. Kurst	9568	1769	434864
12. Chartom	7928	-	374887
13: Woronesch	<b>356</b> 0	2032	388556
14: Tambow	9622	1245	421787
es. Rigfan	10184	1512	411143
16. Tula	17296	1110	408634
17. Kaluga	15588	614	368205
18. Jaroslaw	13185	571	347979
19. Bologba	9007	********	177038
20. Wladimir	11018	4281	422187
21. Roffroma	10421	325	386667
22. Nischgorob	6760	657	393438
33. Whatst	4559		403527
24. Ufimst	1359	-	176680
25. Simbirst	6138	489	353484
26. Kafan	6146	956	366049
27. Penfa	2960	941	313920
28. Saratom	13836	-	277849
29. Kiow	9532		382806
30. Tstbernigow 31. Rowgorod S	7959	***************************************	360915
merstoi	21321	<b></b>	<b>34</b> 4378

Namen	Ranfleute, Bur-	Fuhr	Bunnn.
ber Gouvernements.	get u. f. w.	leute.	
32. Riga	1036	جسنسه	25886
33. Reval	1786		97191
34. Archangel	4265	2381	169533
35. Dionet	9090	•	93531
Beträgt überbau	pt 344091	37711	11533500
And to all age and the Man 11	the second of the s	خطما المكسي	THE SALL FRANCE OF
erhoben werden, !! digkeit Die dari 34409! Kau	nn angegebene Neute, Bürgei	n it.	on mucie <b>i</b> A di cie <b>l</b> .
digfeit. Die dart	nn angegebene fleute, Bürget	n . 18. 1132	keisaan ar Kear dises Pri <b>sonski</b>
digfeit. Die dart 344c9f Rau jief 37711 Fuhi	nn angegebene fleute, Bürgei ern rleute	n : 18. : 1132 802	Werde d
digfeit. Die dari 34409 Kau	nn angegebene fleute, Bürgei ern rleute	n : 18. : 1132 802	keisaan ar Kear dises Pri <b>sonski</b>

Diese Jahl bestimmt der Genat: boch tonnen in mansdem Gouvernement noch einige hinzufommen. Deitst 
der Gruf Besborooko (fo schrifte er sich eigentlich) 
hat zwar aus bem Kabinet bem Senat bis Stationess 
annezeint, doch ift hin und wieder ben Generalgouness; 
neuren, sonderlich bem Jakken Poreinkin, überlassen 
worden, nach Beschaffenheit der Entsemungen, die nösthigen Einrichtungen und Anstalten zu machen. Uebris 
zens ftimmt die Zahl der Pferde nicht genau mit bent 
vother angrzeigten Maasstab überein; die Ursach liegt

## 502 III. Beschr. von Fort St. George

ben; funf Faktore, jeder jährlich funfzehn Pfundt umd zehn Schreiber, jeder funf Pfund. Diese speisen an der Kompagnietasel, und haben ihre angewiesenen Wohnungen. Dennoch sagt man, daß keine Leute in der Welt so schweiber für ein so geringes Gehalt arbeiten, als die Schreiber der Kompagnie. Ihre Freunde geben ihnen gewöhnlich etwas, Sandel damit zu treiben; wäre dies nicht, so wurde niemand eine so gestährliche und langwierige Reise in der Qualität eines Schreibers unternehmen, der da wüste, welchen Unsfällen und Strapazen er ausgesezt sey.

Außer diesen Beamten, die den Geschäften der Kompagnie vorstehen, erhalten die zwer Geistlichen des Forts, seder jährlich hundert Pfund; der Wundsarzt des Forts hat ungefähr vierzig Pfund jährlich; der Kron-Advosat (judge-advocate) erhält hundere jährlich; und der General-Profurator (attorner-general), wie man ihn nennt, hat nur drev und zwanzig Pfund. Die Kompagnie besoldet gleichfalls zwer Warbeine bes Ihrer Münze, seden sährlich mit hundert und zwanzig Pfund. Aber alle diese Beamtent machen sehr große Erwerbungen, indem sie sich der Vortheile, die ihnen ihre Lage darbietet, zu einem einträglichen Handel bedienen.

Was den Kriegsstand betrift, so erhalt ein Lientenant vierzehn Pagoden, oder sechspf. sechs Sch. des Monats; ein Fahnrich vier Pf. neumzehn Sch.; die Sergeanten zwep Pf. sunf Sch.; die Korprass u. Ras noniora des Forts ein Pf. sunf Sch.; und die gemeinen Soldas

enthalten muffe, ba fcon bie bren feuerbaren Stanbe mit Inbegrif bes weiblichen Gefchlechts, nur in 35 Bouvernements weit über 23 Millionen Ropfe betragen. Denn biergu muß man nun noch fegen:

1. Die funf großen Statthalterschaften, welche feis ne Pferbe fellen, baber auch ihre Bolfsmenge von bem Genat in ber Tabelle nicht ift aufge nommen worben. Gin Theil berfelben ift anoffer als irgend ein Konigreich in ber Welt; und fie find größtentheils gerabe bie meitlauftigften im gangen Rufischen Reich; namlich bas fo viele Bolfer in fich begreifenbe Irtutglifche, bas Rolimaniche, bas faft ungeheuer große Tobolstifche. bas Permiche, und bas Raufastische ober Rau-tagische Souvernement. Niemand wird mobl bie Sabl übertrieben finden, wenn man für biefe überhaupt 14 bis 2 Millionen Bewohner anfest.

2. Die gesammte Gee : und Landmacht, mit Inbegrif aller bagu gehorenben Leute, ber Rabettenforps u. f. m. auch ber Golbatenweiber und Rins ber. Ber Die bafige Berfaffung tennt, ber wird eingesteben, bag man ungefahr 700,000 Ropfe rechnen muffe "De 11 42 malleaffeid au

gran fin tall stable , which manifely and 3 Der \*) Rad einer erhaltenen Nadricht befinden fich allein ben ber Urmee über 50,000 fogenannte Denfchtfdifen pber Officierbebiente. Dan fagt, es fen ein Dlan ges macht, aus ihnen etliche Jagerforps gu errichten; jes bem Officiet aber anftatt ber Bebienten, noch ein Ber-

# Piá V. Bon der Bollsmerige

19: Det febr jahlreiche Angische Abel mann - und 111 Weiblichen Geschlechts. Hier iff es schwer eine 22 Bahl anzugeben; doch iff sie gewiß ben der Borechnung nicht unbeträchtlich. Eben so

4. Die gesammte Geistlichkeit, sonderkich die Welts geistlichen mit ihren Familien, und überhaupt alle kirchliche Personen, die keiner Ropfsteuer unkerworsen, also auch den der Revision nickt angeschrieben finde

5. Alle Officialiten und Beamte, am Hof, in den Köllegien, Gerichten u. f. w. nill ihren Funklien.
Coon der Stand der Schreiber veträge in Aufland eine unglandliche Menge Menliben.

6 Alle Gelehrten mit ihren Familien, ferner alle Auslander die wedet verheirathet, noch sonft eigentlich seshaft, also wie sene, teiner Greuer unterworfen sind. Dieher gehören auch die Koslonisten mit ihren Familien, welche eine bestimmte Anzahl von Freisahren genießen; ingleichen diesenigen, so nach der Revision in das Reich, sonderlich nach Eperson und nach Taurien, gezogen den sind.

7. Die im hinstersten Theil von Affen, iber Kamts schafta, wohnenden Bolter, welche sich erft gang neuer-

tial Gage zujulegen. — Ben ben Garnisonsbataisons find die meisten Soldaten verheirathet; und ben jedem Keldresiment findet man eine Menge Weiber und Tinder.

- neuerlichst dem Rufischen Scepter unterworfen. haben. Vermuthlich sind sie noch nicht überstählt worden.
- 8. Die Bewohner ber zwischen Asien und Amerika auch nahe bep jenem Welttheile liegenden Aleutis schen, Andreanowschen, Kurilischen und Fuchsinseln, welche die Russ. Dberherrschaft erkennen.
- 9. Manche wild umber streifende Bolfer, die man nicht genau zählen, sondern nur ungefähr berechenen kann.
- 10. Alle feit vielen Jahren gefangen figende Leute. Shre Anzahl ift unglaublich groß.
- 11. Alle Herumtreiber, sonderlich bie Läustinge, welche niemals angeschrieben werden. In mander Proving giebt es beren sehr viele.
- 12. Manche die bep der Revision burch ein Berfeben ic. ausgelassen sind, ob sie gleich zur Kopffeuer hatten nuffen angeschrieben werden.

Bey genauer Beobachtung wird sich ergeben, daß wenn alle bergleichen Bolker, Stande und Personen in Anschlag gebracht sind, die gesammte Volksmenge der Rußischen Staaten gewiß 27 Millionen Menschen, eher mehr als weniger, beträgt. Und diese Rechnung ist in keinem Betracht übertrieben, sie gründet sich theils auf obige Tabelle, theils auf eine ziemlich genaue Bekanntschaft mit dem Reich. Gleichwohl steht sie noch lange in keinem Verbaltnis mit desselben Größe.



#### VI.

# Mertwurdige, noch ungebruckte Anetdoten\*).

Ils der König, Friedrich der Zweite, von Prenf fen, feiner miglichen Lage wegen, im febenfabrigen Rriege, einst in vier Rachten gar nicht gesthlafen batte, bemerkte ein um ihn befindlicher Officier, daß bie Mudigkeit bes Monarchen überhand nahme; und begab sich ftill hinweg, um mit ben Wachtpoffen, Die nicht weit von des Roniges Belt fanden. folde Berfugungen gu treffen, daß er auf teine Beife im Schlafe gestöret wurde. Der Ronig entbectte balb Die Anordnungen des Officiers; und fragte: wesbalb er bas thate? Als ihm ber Officier bie Urfache crofnet hatte, mußte er ins Belt fommen. Sier fragte ibn ber Ronig, bem ber bamais herrschende Mangel van Lebensmitteln fehr mohl befannt mar: ob er gemeffen batte? Da ber Officier die Frage, munblich. mit Ma. burch ein ibm entschlupftes Achielaucken aber. mit

\*) Der Uebersender dieser Anetdoten halt das historische Portreuille nicht für einen Sammelplag von Anetdoten jeder Art. Dazu hat das hist. Portef. zu viel Baisbe in seinen Augen. Diese Anetdoten find aber für die Geschichte merkwärdig, indem sie Charasterzüge und andere wichtige Ausstaungen enthalten.

nit Nein, beantwortete: nahm der König eine kleine Beinflasche vom Tische und hielt sie ans Licht, um u sehen, wie viel sie enthielte. Dann goß er ein leines Glas etwas über die Halfte voll; trank es us; füllte darauf das Glas mit dem Reste, der auch ur etwas über die Halfte betrug, und reichte diesen Officier mit den Worten: Mehr hab ich nicht.

Dieser unvergesliche König magte, im siebenfaßzigen Kriege, sein Leben oft so sehr, daß ihn die geneinen Soldaten mit Gewalt zurück trieben, wennt hr Fleben, das sie mit dem Grunde begleiteten: "Sind Ihr Majestäten verlohren, so sind auch wir verz, lohren," nichts gefruchtet hatte. Der König sagte vann: "ihr habt recht, lieben Kinder," ritt weg und wefand sich, eh einige Minuten verstossen waren, wies ver in der nämlichen Gesahr.

Der König Friedrich Wilhelm der Erste hatte einen Gartnern in Charlottenburg besohlen, sorgfälig darauf zu sehen, daß seine Prinzen nicht selbst sich früchte abbrachen, damit sie nicht unreise Früchte sen möchten. Der berühmte Kunstgärtner Krause, ver Aeltere in Berlin, der sich unter den Gartnern besand, beobachtete zwar dies Verbot, brachte aber vem Könige Friedrich II, der damals Kronprinz war, mmer, unter der Hand, die schössten Früchte. Eben, ils der König, nach der Schlacht bei Kunersdorf, wir Fürstenwalde im Lager stand, schiedte ihm Krause ine Schachtel voll auserlesenen Obsses. Da der

Sohn besselben, der itzlebende geschickte Kunstgartner Krause, mit den Früchten im Lager angelangt war, und sie ihm der Konig selbst abnahm, sage dieser mit Rührung: denkt der alte Krause noch an mich?

Le Duc de Cumberland après la Bataille de Haftenbeck lorsqu'il vit retourner au nouveau Camp le General Breitenbach avec une partie de Troupes, qui a été victorieuse, se mit à pleurer sincerement, d'avoir abandonné ainsi sans necessité le Combat, & la Bataille presque gagnée.

Le Pr. Fr. d. Br.

Après la Bataille de Hastenbeck le Duc regnant de Brunswic proposa au Duc de Cumberland, de se replier avec l'Armée sur Brunswic, où etoit encore une bonne garnison, outre quelques Regimens Prussiens, qui n'en etoient pas éloignés. Mais la tête tournée d'abord au Duc qu'après la Bataille il ne sit que des sottises & de sausses demarches.

Le Mème.

Der Rönig Friedrich Wilhelm I. band sich so genau an seine Bersprechungen, daß er sie erfüllte, wenn dies auch nur mit seinem Schaden geschehen konnte; ob er gleich sonst nichts unnüg gusgab. Er hatte dem damaligen Beamten in Königswusterhaussen versprochen, daß dieser, so oft und so lange sich dort der Sof befände, alle Lebensmittel für denselben liesern sollte. In einem Jahre war, ohne des Königs Wissen,

Biffen, auf Andiften einiger Feinde bes Beamten. das Bier nicht von biefem genommen worben. 216 ber Beamte bem Ronige, am Ende des Jahres bie Rechnung jur Genehmigung überreichte, und ber Ronig teine Forderung fur Bier darauf antraf, fragte er nach der Ursache biervon. Da der Amtmann sie entbeckt batte, sagte ber Konig sogleich: "Schreibe auf beine Rechnung noch: 300 Thaler für nicht ges liefertes Bier. Run unterfcbrieb ber Konig die Rechnung, und sie wurde so aus feiner Rasse bezahlt.

Mis biefer Ronig, bei ber Berordnung megen feis nes Leichenbegangnisses, die er zwei Tage vor feinem Tobe machte, auch angeordnet batte, daß fein Regis ment babet feuern follte, feste er, mit einem beftigen Sone, ju biefem Befehle bingu: Aber man gebe nur Acht, ob die gunde nicht plackern werden & Richts bezeichnet wohl farter ben militarischen Charafter biefes Konigs?

#### Dermischte Machrichten.

Der Konig Friedrich Wilhelm If, hat die an-Ebnliche aus breizehn Memtern bestehende herrschaft Mufferhaufen, im Teltowschen Rreife, Die er als. Rronpring befag, und die, laut einer Donation bes Ronigs Fribrichs Wilhelms I, bei bem Ableben Frie briche II, bem Pringen Beinrich von Prenffen und Deffen Erben aufallen follte, für fich genommen und bem

bem Bringen Seinrich burch Gelb entschäbigt. Der ist regierende Ronig will bort bisweilen zur Erbob lung, auf die Jagd geben; er hat aber nach feiner Menschenfreundlichkeit, versprochen, baß er aller Schaben, ben bas Wild und die Jagd verurfachten, reichlich verguten wollte. llebrigens follten feine Lande, wegen feiner Reigung jum Jagen, gat nicht gedruckt, und es follte nirgends weiter, als in Die fferhausen, Wild gebegt merden, Die Bimmer in bem zu Bufferhausen befindlichen Schlof find niedrig und dumpfig; und geben einen neuen Beweis von ber Frugalität Friedrich Wilhelms I. ab. Mebrere borage Zimmer find mit Bildniffen feiner und au feines Borfahren Zeiten gewesener Officiere geziert: und in feinem Wohnzimmer hangt bas Bilbnif feiner Gemahlin und eines Predigers. : Man fieht dort auch ein Bergeichnis, wie viel ber Ronig von Jahr ju Jahr mehr oder weniger gewogen bat.

Am Fürstenbunde haben, aus einer auchentschen Liste, außer den kontrahirenden Mächten, ist Theil: Weimar; Gotha; Zweydrücken; die Pfalzgrafen von Birkenfeld; der Kurfürst von Maynz; der Herzog von Braunschweig; der Markgraf von Baaden; Hefen-Rassel; die Fürsten von Anhalt Köthen, Berndurg und Dessau; der Herzog von York als Bisstof von Obnabrück, und der Markgraf von Ansspach-Bayreuth.

... Es wirb gegenwartig auch mit Gifer en ber Berbefferung ber Berlinifthen Deutschen Armenanffalten gegrbeitet, wie bie Beilage, Die ein Mitglied ber Berlinischen Armenanstalten, niebergeschrieben bat . ausweiset.

Auf erhaltene Erlaubnif pom Ronige bat bie: Berlinische Kaufmannschaft einen Alan zur Berbesserung bes biefigen Sandels eingereicht; wobei bie Raufmannschaft und das Land fich bester als bisber befinden merben, und mobei die Gintunfte bes Romide jabrlich wenigstens eine Million Thaler Zuwachs erhalten konnen. Ein Sauptstuck bei diesem Plan ift ein unbekinderter Transitohandel. Andere Bor= fcblage betreffen die Erlaubniß für Jedermann Raffee au bremen; eine Berabsegung bes Preifes für bie schlechtern Zabackssorten und die Wiedergestattung eines folden Profits beim Sabackshandel, als die: Tabacksverkäufer bei der Errichtung ber Tabacks abministration batten. Der großere Borebeil fur ben Konia foll theils aus ber Entrichtung bes Zalles von den burchgehenden Waaren, theils aus erhobtem Ima post auf bloke Lurustweige, t. B. aus Gardellen, Auftern, entstehen. Dieser Plan ift ben 18ten Ottober biefes Jahrs bem Minister von ber Schulenburg überreicht worben, bem ber Konig aufgetragen bat; Miles zu thun, um den Sandel in den Breufischen Staaten emporzubringen und blubend zu machen: Der murdige Minister von der Schulenburg bat der Rauf= 214

## 528 VII. Armenanstalten in Berlin.

Rausmannschaft die schmeichelhaftesten Erwarungen erweckt, und gesagt: Es würde ihm die größte Freude sehn, hier sedem Bunsche zu entsprechen, und sollt ihn das auch zehn Jahre lang die beschwerlichste Arbeit seines Lebens kosken.

Unfer jehiger König kann besser für und; als Sriedrich, seyn; sollt er auch nicht ganz so groß, als Sriedrich, seyn. Es ist 3. E. besser, gute Thaten zu Bucher, als gute Bücher selbst zu liefern.



#### VII.

#### Armenanstalten in Berlin.

die seit so vielen Jahren vergebens gewünschte Verbesserung der hiesigen Deutschen Armenanstalten zu Stande. Laufende in Rummer und Elendschmachtende Unglückliche deren traurige Lage durcht thatige Unterstützung mehr wie sonsten abgeholsen werden tann, werden dem hiesigen wurdigen Oberconsistorialprassdenten Herrn von der Jagen, der sich diesem großen und beschwerlichen Geschäfte mit seilem Eiser unterziehet, lebenslang dasur segnen.

#### VIL Armenanstalten in Berlin/ 529

Rach bem ausgearbeiteten Blane wird Berlin in piele kleine Reviere abgetheilet; in jebem Reviere wird ein bekannter redlicher Mann zum Revisor be-Kellet, beffen Geschafte es ift, die in feinem Bogiet wohnende Arme in Specialaufficht ju nehmen, ibre bochft notbige Bedürfnisse gewissenschaft zu untera suchen, bem Armendirectorio bavon Anzeige zu machen, worauf fle benn bie nothige Unterftugung erbalten. Auffer bem Zeugnisse bes Revisoris werben feine Allmofen, es fen in extraordinairen Benbulfen. ober in monathlichen Gelb : und Brodallmofen, ertheilet. Sammtliche Revisores übernehmen die ibnen aufgetragene Geschäfte aus Menschenliebe, obne irgend eine andere Vergeltung. Unstatt bis jeto nur Ein Chirurgus jur Beforgung ber Ruren ber Rranten bestellet gewesen ift, so sollen beren feche angeset werden, welche auf das jedesmalige Atteft bes Revisoris bem in ihrem Diffrict wohnenden armen Rranten mit Sulfe und Medicamenten bevfteben muffen. Da nun diese und mehrere nukliche Anordnungen, auch größere Ausgaben erfordern, so ift man auch dabin bedacht, die Einnahmen des Armenbirectorii ju vermehren. Unter andern follen funftig bie monathlichen Collecten, so feithero in benen an ben " Rirchthuren ausgesetten Becken eingesammelt morben find, burch bie Revisoren nach bem Beviviel

# 530 VII. Armenanstalten in Berkin.

der Französischen Colonie an benen Kirchthuren durch Borhaltung der Buchsen eingesammelt werden; serner übernehmen die Revisoren es auch, die monathlichen Hauscollecten ein jeder in seinem Revier selbst zu kolligiren. Das Armendirectorium hoffet, mit Grund, daß das Publicum bey diesem zur Spre der Menschheit gereichenden Geschäfte nicht gleichgültig seyn, sondern milder, wie bishero, beptragen wird. Go schmeichelt man sich auch, daß dieses Institut sobern Orts unterstützt werden wird.



#### VIII.

Machricht von der Vereinigung der Uckermark und Neumark mit der Mark Brandendurg, aus des Zacharias Zwanzigungedrückten, in Deutscher Sprache geschriebenen und im Verlinischen Koniglichen Archiv befindlichem Werke, Incrementa Domus Brandenburgicae betweltz. gezogen \*).

#### Tit. IV. C. I.

Serzogehum Borpommern; und wie nun die Markgrafen von Brandenburg und die Bandalischen u. Pommerschen Fürsten vormals schon, wegen der Mittelmark und Prignis in steter Streitigkeit gewesen, auch die Markgrasen, nachdem die Pommern und Mecklenburger sich durch innerliche Landestheilungen selbst geschwäche

<sup>\*)</sup> Bon biefem, aus vielen Foliobanben bestehenben, Werke, bas mehr ein Jus publicum, als eine Geschichte, genannt zu werden verdient, hat der gelehrte Gebeime Legationsrath D. Joh. Carl Convad Gelrichs in seinen Beiträgen zur Brandenburgischen Geschichts nähere Ausfunft gegeben.

#### 532 VIII. Bereinigung ber Uckermart

Schwächt hatten, beider der Mecklenburger und Vommern Deifter geworben, und die Mittelmart und Brignis von felbigen zu ihrem Markgraftbum gewonnen: also geriethen ju Anfang bes Saeculi XIII, Die beiden Markgrafen Johann I. und Deto III. mit Herzog Barnim von Bommern in Unrube, und nabmen ein autes Antheil bes Bergogthums Borpommern nebit ber Stadt Prenglow bem Bergoge ab. Und weil darauf der Herzog wohl fahe, daß ihm die Markgrafen zu machtig waren, und er bas Seine nicht wieder erlangen tonnte, fo vertrug er fich mit ibnen. daß nämlich der erstgebobrne Bruber 1244 Johann bes herzogs Barnims Tochter benrathete. und babei ber Herzog auf die Stadt Prenglow und ouf bas Pommersche Land um den Ucterstrom, so ibm die Markgrafen vormals abgenommen, ewig Bergicht Die Martgrafen verfnupften barauf bas cetban. übergebene Land an das Markgrafthum, und nahmen es vom Rapfer und Reich als Mannlebn. Die Udermark ift alfa theils burch die Markgrafen erworben. theils burch ewigen Frieden vom Lande Vommern cebirt, und durch die Kanferliche Belebnungen und gols bene Bulle, welche alle Marten unter bem Titel bes Churfurftenthums combinirt, und in perpetuum aufammen gehalten baben will, bem Markarafthum Branbenburg als ein incorporirtes nabes Antheil ecquiriret morben.

#### n. Neumart mit ber Mart Branbenb. 533

#### Tit. V. C. I.

Die Remark geborte vormale theils jum Ronige reich Boblen, theils ju hintervommern, und es find bie Markgrafen nicht weiter getommen, als bis an ben Es hielten auch die Markgrafen von Dberftrom. Brandenburg mit benen Voblen anfanglich auten Frieben, nur daß bie Boblen und Glaven in hinterponts mern, welche lettre ben Doblen tributbat waren, felbft micht ruben konnten, und aus sonberbarem Reib aegen bie Markgrafen, im 12ten und 1 gten Sahrbunbert, perschiebene Ginfalle in die Mittelmart thaten. Daber bie Markgrafen und insonderheit Johann I. im 13ten Jahrhundert, die Gelegenheit in Acht nahmen, und weil er fab, daß die Pohlen ohnmachtia unb. burch ben Tartarischen Einfall, indem bie Tartarn bamals in gant Poblen und Moskau und auch in Schlessen verschiedene Streife thaten, gang schwach maren, so fiel er 21. 1260 über ben Oberstrom in Die Doblnische Grenze ein . und nahm Bergog Lekoni eis nen guten Theil ber jeztgenannten Neumark ab, und darauf prosequirte der Bruder Otto die vorigen Bictorien wider die Pohlen und die hinterpommern. Und weil Premislaus ein kluger und tapferer Golbat mar, und schon Anfangs 1269 im siebenten Monach feiner Regierung, aus fonderlichem Bag gegen ben Markgrafen Dito, mit feiner gangen Macht im Unguge mar, fo feste fich Otto jenseit ber Ober mit feinen Truppen in ber Reumark, und als er erfuhr, baf Herzog Premislaus aus Poblen zu Rogosup, um das Bab

bem Bringen Seinrich burch Gelb entschabigt. Der ist regierende Ronig will bort bisweilen jur Erboblung, auf die Jagd geben; er bat aber nach feiner Menschenfreundlichkeit, versprochen, bag er allen Schaden, den das Wild und die Jagd verursachten, reichlich verauten wollte. Uebrigens follten feine. Lande, wegen feiner Meigung jum Jagen, gat nicht gebruckt, und es follte nirgends weiter, als in Dufferhausen, Wild gebegt werden. Die Zimmer in bem zu Bufterhaufen befindlichen Schloff find niedrig und dumpfig; und geben einen neuen Beweiß von der Frugalität Friedrich Wilhelms I. ab. Mehrere bor-Age Bimmer find mit Bildniffen feiner und au feines Worfahren Zeiten gewesener Officiere geziert: und in feinem Bobnzimmer bangt bas Bildnif feiner Bemablin und eines Vredigers. Man fiebt bort auch ein Bergeichnis, wie viel ber Ronig von Jahr ju Sabr mehr ober weniger gewogen bat,

Am Fürstenbunde haben, aus einer authentisten Liste, außer den kontrahirenden Machten, ist Theil: Weimar; Gotha; Zweydrücken; die Pfalzgrafen von Birkenfeld; der Kurfürst von Maynz; der Herzog von Braunschweig; der Markgraf von Baaden; Heferu-Rassel; die Fürsten von Anhalt Kothen, Bernsburg und Dessau; der Herzog von York als Bisstof von Osnabrück, und der Markgraf von Anaspack-Bayreuth.

#### IX.

Untersuchung, wie die Brittischen Westindisschen Inseln mit Erbensmitteln und ansern Rothwendigkeiten zu versehen senn mochten, wenn die vereinigten Staaten von Amerika, indem wir ihnen dorthin zu handeln verbieten, ihre Hulse versugen sollten.

Gine Untersuchung des Zustandes der Bevölkerung in den Westindischen Inseln möchte vielmehr die Wishbegierde beschäftigen, als von wirksichem Rusen seyn, da der Betrag ihrer Konsuntion durch Thatssachen ziemlich genau bestimmt werden kann. Der Handlungsrath benachrichtigte im Jahr 1734 dem Oberhause, daß die Anzahl der Weißen 36,201 Köpse betrüge. Wenn wir annehmen, daß sie sich, auf welche Art es wolle, in einem halben Jahrhunderte verschoppelt habe, so kann man die jestgen weißen Sinswohner auf etwa 72,000 Seelen schäsen. Herr Glopver, der die Sache der Westindier mit vieler Geschicklichseit vor dem Hause der Gemeinen betrieb (1775) bestimmte die Zahl der Regern auf mehr als 400,000. Sesen wir diese Verschnungen zum Erunde, so kann man

#### 528 VII. Armenanstalten in Berlin.

Kaufmannschaft die schmeichelhaftesten Erwartungen erweckt, und gesagt: Es wurde ihm die größte Freube sepn, hier sedem Bunsche zu entsprechen, und sollt ihn das auch zehn Jahre lang die beschwerlichste Arbeit seines Lebens kosten.

Unfer jehiger König kann beffer für und , als Sriedrich, seyn; sollt er auch nicht gant so groß, als Sriedrich, seyn. Es ist g. E. beffer, gute Thaten zu Büchern, als gute Bücher felbst zu liefern.



#### VII,

#### Armenanstalten in Berlin.

de Berlinische Armendirectorium bringet jeto die seit so vielen Jahren vergebens gewünschete Verbesserung der hiesigen Deutschen Armenanstalzten zu Stande. Laufende in Kummer und Elendschmachtende Unglückliche deren traurige Lage durcht thätige Unterstützung mehr wie sonsten abgeholsen werden kann, werden dem hiesigen würdigen Oberconssistorialprässdenten Herrn von der Jagen, der sich diesem großen und beschwerlichen Geschäfte mit so vielem Eiser unterziehet, ledenslang dafür segnen.

#### Mmit Lebensmitteln zu versehen sind. 537

Mus Irland warb ausgeführt nach einem Ueberkhiag von sieben Jahren, deren leztes 1777 ift.

Rindfleisch 195605 Barrels, ju 1 Pf. Sterl.
12 Schill, bas Barrel.

Schweinefleisch 55240 Berrels, zu 2 Pf. Sterl.

250845

Spect

19125 Speckseiten, m 15 Sch.

Butter

267212 Zentn. ju 2 Pf. St. 5 Sch. 6 Vence ber Zentner.

Menn wir auf diese Weise die gange Menge ber verichiebenen Arten gefalzenen-Mundvorraths gegen einander Balten, die von Frland und ben vereinigten Staaten zu berfelben Zeit ausgeführt murbe, fo bat ersteres ein solches Uebergewicht, daß dem Raufer wenig Babl übrig bleibt. Die Frlandische Ausfubr. iff bev weitem ansehnlicher; die Preise find fast gleich; boch muß man bemerken, daß bas Irlandische Kag ein wenig kleiner, ba hingegen die Baare unendlich porzüglicher ift. Wenn man bebenkt, wie febr es bis jegt ben Westindischen Schiffen an hinfracht gefehle bat, und wie bequem die Safen Irlands jur Schiffahrt von ben westlichen Ruften Britanniens aus, gelegen find, fo mogen diefe Baaren leichtlich aus Irland moblfeiler nach Welfindien gebracht merben tonnen, als von bem naberen Ufer ber vereinigten Stad-Das Irlandische Rind = und Schweinefleisch · Hiftor. Portef. 1786. 11, St. `Mm

## 530 VII. Armenanstalten in Berkin.

der Französischen Colonie an benen Kirchthuren burch Wörhaltung der Buchsen eingesammelt werden; ferzier übernehmen die Revisoren es auch, die monathlischen Hauscollecten ein jeder in seinem Revier selbst zu tolligiren. Das Armendirectorium hoffet, mit Grund, daß das Publicum bey diesem zur Spre der Menschheit gereichenden Geschäfte nicht gleichgültig sen, sondern milder, wie bishero, beptragen wird, Go schmeichelt man sich auch, daß dieses Institut sehen Orts unterstützt werden wird.

### " mit Lebensmitteln ju berfeben find. 530

gerting Physical Marketting	Pferbe, Stud.	Hornvich,	Schaafe n. Schweine.	Federvieb, (Dupend).
1771	2170	.: 1748	4812	1007
73	2220.	1296	369 <b>3</b> 1	939
73	2768	1203	5320 .	799
		-		-

Dennoch ift es nicht unmöglich, diese Angabl jeder Battung aus ben Brittischen ganbern einzuführen. Wir miffen, bag Pferbe aus Grofbrigannien und Trland ju jeder Beit, vermuthlich nach Berhaltnif ber Concurrenz der abgefallenen Rolonien gesendet worben. Seit ber Beit ber Independeng find von Schotts land Pferde von geringem Preis ausgeführt worden. In grey und zwanzig Jahren, (bas lette war 1771) wurden aus England überhaupt nicht weniger als 19,131 Pferde ausgeführt. Es scheint also keinem Sweifel unterworfen ju fenn, daß die fumpfigen gander Irlands, Schottlands Berge und die Heiden von Cornwall, Fullen genug auflieben werben, um vier und zwanzig bunbert Pferbe ju liefern, ohne bie 3ager pon Portibire ber Stlaveren ber Duble auszufenen. Bon bem Frieden 1763 an, versah Ranada Die fühlichern Rolonien mit vielen Dienstpferben vers moae bes Sees Champlain, welche zuweilen nach Beffindien ausgeführt murben. Aber Kanada sandte feine über den Lorenzfluß. Da der Ranal bes Champlain jest verstopfet ift, so wird die übrigbleibende Uniabl gewiß einen Theil ber vermischten Labungen ausmachen, welche jegt gerabe nach bem Brittischen Mm 2

### 532 VIII. Bereinigung ber Uckermark

Ebwacht batten, beider ber Mecklenburger und Doms mern Meifter geworben, und bie Mittelmark und Drignis von felbigen zu ihrem Markgrafthum gemonnen .: also gerietben au Anfang bes Saeculi XIII. Die beiden Markgrafen Johann I. und Otto III. mit Herzog Barnim von Bommern in Unrube, und nabmen ein autes Antheil bes Herzogthums Vorpommern nebst ber Stadt Prenglow dem Bergoge ab. Und weil darauf der Herzog wohl sahe, daß ihm die Martgrafen zu machtig waren, und er bas Seine nicht wieder erlangen tonnte, so vertrug er sich mit inen, daß nämlich der erftgebohrne Bruder 1244 Johann des Bergogs Barnims Tochter bevratbete. und babei ber herzog auf die Stadt Prenglow und auf das Vommersche Land um den Uckerstrom, so ibm Die Markgrafen vormats abgenommen, ewig Bergiche Die Martgrafen vertnupften barauf bas eetban. ebergebene Land an das Markgraftbum, und nahmen es vom Rapfer und Reich als Mannlehn. Die Uctermart ift also theils burch die Markgrafen erworben. theils burch emigen Frieden vom Lande Vommern cebirt, und burch bie Rapferliche Belehnungen und golbene Bulle, welche alle Marten unter bem Titel bes Churfurffenthums combinirt, und in perpetuum aufammen gehalten baben will, bem Markarafthum Brandenburg als ein incorporirtes nabes Antheil acquiriret morben.

## mit Lebensmitteln zu verfeben find. 541

schen, daß jeder Theil der Brittischen Herrschaften sich mehr mit diesem Handel als mit einem glanzensderen befassen möchte) gelernet haben, kann Irland sie allein, vermöge seiner üppigen Weiden mit so vielem Horns und andern Bieh, als die Westindischen Marksteinur fordern können, versehen, da Irland jahrlich nach einem lieberschlag von sieben Jahren (das leite ist 1777) vierhundert und vierzig lebendige Stück, die Schweine ungerechnet, aussuhrte.

Von den Ruffen der Barbaren murde Westindien oft mit Schaafen verfeben; und von dem Borgeburge ber grunen Infeln erhielten fie oft Sornvieb und Mais. Es ift für die Schiffahrt Englands wichtis ger. Schaafe und Ochsen nach Westindien von der Barbarischen Rufte und bem gebachten Borgeburge zu schicken, als von Reuschottland ober Kanada; weil England in diesem Stude bauptfachlich barauf seben follte, auswärts Frachten für die Westindischen Schiffe, bie aus fechsbundert und achtzig Segel besteben. m erbalten; um ein Geschafte jezt portheilhaft zu mas chen, bas vormals unvortheilhaft war, ba die inlans bischen Labungen wichtiger, als bie auswartigen maren : und hierinn find alle Partenen auf gleiche Beife intereffirt, weil, wenn die Schiffe die volle Kracht nach Westindien haben, sie die Westindischen Drobufte mobifeiler nach England bringen tonnen. Soil ten letlich die Westindier noch immer zu ffolz blei= ben, fich felber Febervieh aufzuziehen, fo tounen fie M 111 3 beralei

## 536 IX. Unterf. wie die britt. westind. Infeln

man nicht sicher behaupten, daß 72,000 Herren mit 400,000 Stlaven eine Gemeinschaft von solchem Umfange ausmachen, deren Vortheile das Interesse und sogar die Unabhängigkeit der Nation ausgeopfert werden musse. Sie leben in einem Zustande der Gesellschaft, der mit dem Zustande von Europa zu den Zeisten des Feudalspstems sehr übereinkommt: und gleich den Baronen und ihren Vasallen während der Kindsheit des Ackerdaues, consumiren die Westindier eine große Menge gesalzenen Mundvorraths.

Aus ben abgefallenen Kolonien erhielten fie an Rindfleisch und Schweinenfleisch

1771 — 13511 Barrels. 1772 — 12575 — 1773 — 18890 —

Ein jabrlicher Verbrauch von 14,992 Barrels war ohne Zweisel sehr ansehnlich. Dennoch, ist Irland allein im Stande Westindien mit mehrern Rind = und Schweinensleisch zu versorgen, als es nur immer conssumiren kann; wie aus folgender Berechnung erhellet.

Mus ben vereinigten Staaten ward quegeführt im

Rind: und Schweinesteisch 20,332 Barrels, das Aindsteisch zu 28 Schillinge das Barrel, und das Schweinesteisch zu 40 Schill.

Schinken 1107 Barrels, 6 Pence das Pfund.

Butter 1179 Zentner zu 2 Pfund Sterl. 10 Schill.
der Zenter.

# mit Lebensmitteln ju verfeben fint. 545

par bie Reichen ba; und Indianisches Korn mar bie Rahrung der Arbeiter, welche in der That ein gletdes Recht auf ihren Lohn hatten. Man darf es alfo - fo febr nicht beklagen, daß Reis und Indianisches Rorn nur von ben vereinigten Staaten in binlanglis cher Menge geliefert werben fann. Aber eine jebe Gemeinschaft, die auf die Art von Rebenbublern abbangt, follte, wenn fie nicht langer ben gewohnten Borrath anschaffen fann, fich nach Dingen umseben! bie die Stelle beffelben vertreten tonnten. Sausfrau kann taufend Sachen fatt bes Reifes ber ihren Budbingen gebrauchen: und mit Erbsen, Bobnen, Babern und Gerfte futtern wir jest die Pferbe anderer Lander. Der Saber, ber in den vereinigten Staaten gebaut wird, ift von einer zu leichten Urt, und die Erbsen find ben Verheerungen ber Fliegen zu febr unterworfen, um viele Nahrung ju geben; und Saber und Bobnen murben bauptfachlich von Groff. britannien geliefert, felbst ebe bie Revolution die Concurrent der Rolonien aufhob. Aus England allein murben in ber That nach bem Brittischen Weikindien ausgeführt :

In d	en Jahren	1773,	1780,	1783
Quarter	3 Gerfte	3,	. 256,	146,
	Erbsen	356,	1116,	755,
-	Bohnen	9089,	12291,	7360,
	Hafer	16615,	8006,	6129,
·	Waizen -	0,	1146,	8,
	Roggen	350, Mm 5	1116,	755, i Nuc

## 538 IX. Unterf. wie die britt, westind. Infeln

und Butter wird auch stets in den Westindischen Markten und sogar in den Markten der abgefallenen Rolonien vorgezogen. Auch Großbritannien kann, wie wir gesehen haben, eine ansehnliche Menge dieser Waaren liesern. Diese Lieserungen für Großbritannien und Irland auszubewahren, und die vereinigten Staaten davon auszuschließen, war der herrschende Grundsatz der lezten Regulierung. Und so haben wir durch die Independenz der abgefallenen Kolonien alle die Vortheile dieser Lieserungen, und den noch größeren Vortheil der Bestachtung gewonnen.

Er sest die Quantitat der Fische, die in Westinsbien consumirt werden, auf ungefahr 161,000 Zentner getrockneter, und 16,178 Barrels gepöckelter, womit es leichtlich aus Neusundland diesem großen Fischsmarkt versehen werden kann. Es wird vielleicht weit stimerer gesunden werden, Westindien mit Hornvieh und andern nothigen Thieren hinlanglich zu versorz gen, welche es vermöge der Proclamation von den vereinigten Staaten erhalten sollte; wenn die Amerikanische Regierung in ihrem Zorne die Aussiuhr in Brittischen Schiffen verböte. Der Handel ist von nicht geringer Bichtigkeit; wie man aus dem solzgen Detail ersehen wird.

Aus den vereinigten Staaten wurden nach bem Brittifchen Westindien ausgeführt :

### mit Lebensmitteln ju verfehen find. 549

sflanzungen befest werben tonne, bennoch vieles Land \_ubrig bleiben murbe, welches vermoge bes Bobens \_ und ber Lage jum Anbau des Buckers nicht geschickt - ware, ebgleich febr gut fur ben Anbau pon Indigo. "Raffee, Ratao' und Tobact, wenn eine binlangliche "Aufmunterung bingutame. " Und biefe fo anafflich pon ihnen gesuchte Aufmunterung, besteht in ber Aus-Weilung von Pramien aus den Taren von Geoffele cannien, melche von unfern induffriofen Rlaffen geboben Man follte ihnen fagen, baff es uns nicht fi fbr um ihren Indigo und Raffee, ihren Rafao und Tobact zu thun ift, als daß fie' fatt beffen Lebensmitz tel für ihre Eflaven aufgogen. Lag ihre Uffemblies ben Anban ber nothigsten Lebensmittel burch Pramien. aufmuntern, ober burch Strafen erzwingen. Laf fie. iebes mogliche Mittel anwenden, fich lieber felbit an verforgen, als von Rebenbublern abzuhängen, ber die Ravigationsatte aufzuopfern, bas bieffe, die beffe Bertheibigung Grofbritanniens fcmachen, melches Me nur noch neuerlich von der Eroberung befrepete.



und balt eine Revifton über bie vorhandnen Biographien Die aber mangelhaft, und mo übertriebenes Lob, fo wie me reifer Cabel, als über ben Diogenes Laerrius mit unter lduft. Die Biographien in biefem Chelle find : Sermann, bener befannte Bertheibiger Deutscher Freiheit, Bojofal, Leibnitz und Audolf von Sabsburg. Diefer Bipgraphie bat Recenfent feine Aufmertfamfeit vorzüglich gewihmet. Man muste ungerecht fenn, wenn man ben herrn Berfafet Belefenheit in ben Quellen ber Gefchichte ablengmen molle: allein bod immer nicht binreichenb, nicht mit bifterifchen Eritic abgewogen, ben Unterfuchung ber einzeln Umffanbe. 6. ei ift ber Irrthum wiederhalt, welcher ben allen neuren Bedbictidreibern ficht: griebrich Burggraf von Murm bern versprach dem Pfalzgrafen und zetzoge von Bavern Lubwig , ber , weil er feine Gemablin, wenen unerwiesenen Verdacht hatte enthaupten laffen, mun Sie Strafe fürchtete, Die Verzeihung. In Diefer veris bifden Schrift St. 3 biefes Jahres, ift ber Brethum, wie et entftanben, bell und flar gezeiget worben. Ueberhaupt if ber Berr B. bem Albert von Strafburg, wie man ihn mennt, fein Name ift aber Matthias von Veuburn, in genau gefolget; ber alebenn erft überall Glaubmurbigfeit nem bienen murbe, wenn man ihn ohne Fehler, nach bem Drie ainal ber Berner Bibliothet, lefen tounte. Eben fo irrie ift es, baf Rudolf die Stadt Bafel eben belagert, als er bie Dadricht von feiner Bahl erhalten batte. Es mar bereits awilden ihm und bem Bifchof ein Waffenftillftand gefdlas fan , wie bie Urfunde bemm Serrenott vom auften Genteme ber 1273 Genealogia Diplomatica und fo meiter Tom. III. N. DXXVIII. G. 430 binreichend bestätiget. Schwer follte es endlich bem Beren D. fallen, ju bemeifen, baf Rubalf son bem Concilium ju Loon als Rapfer fen erfannt morben : gan; anders waren die Umftande, wie fie Raynold Annales

relesiafici Tom. AIV, annus 1274 S. 218 nach den Acten ies Baticanischen Archivs beschreibt. Im Ganzen genommen ift die Schreibart der Wurde des Seschichsschreibers ansemessen, nur wünschte Recensent beb manchen Begebens zeiten mehr Abfürzung. B. B. beym Kriege mit dem Otstocar, und die Schilderung, ohnstreitig die wichtigste, Unsolse, als Stisters unserer hentigen Staatsversassung, ist viel zu kurz ausgefallen. Die Aupser sind übrigens bep dies er Biographie vortressich.

J. W. von Jobe. Von Erhaltung, Fortpflanzung und Benugung der Weiden. Greiswalde 1786. in 8.

Diefes fleine Traftatchen ift gang praftifc, und fur ben landmann fo verfidnblich gefdrieben , bag jeder Bauer leicht B perfteben und in Ausubung bringen tann. Die Abfiche bes Berfaffere mar zwar anfange bloß babin gerichtet, es feis sen greunden auf bem Lande, wo er es auch gefchrieben bat, Wriftlich mitzutheilen, weil fie ihm über biefes und jenes befragten. Allein auf vieles Bureben berfelben, ließ er es ruden, und machte es baber gemeinnungig. Der Berfaffer leigt nur gang furg: Erftlich bie Saupttheile ber Beiben iberhaupt, bann geht er aber jur Fortpflangung berfelben Mer, als welches ihm bas Wichtigfte fcbien, und teigt, mie man Beiben fropfen, Pathen fegen, und überhaupt folche pripflangen foll. Dieß ift gewiß eine fehr nugliche Date fe für ben Landmann. Im legten Rapitel zeigt er einich Mrten inebefondere an, die in Nieberbeutschland ein gutes Kortfommen baben murben, und mit Rugen angejogen merben tonnten : und mit biefem Rapitel , bas wir freilich noch amsgeführter gewünscht hatten , ichließt er.

Man fieht aus dem Gangen, daß der herr Verfasser ein sorschender und thatiger Mann ift, der gerne nuglich senn will und gewiß auch die Fahigkeiten darzu hat. So viel ich Bistor. Portef. 1786, 11. St. Nn

### 554 XI. Abriß der Begebenheiten.

von meinen Korrespondenten in B. erfahren habe, hat ber Berfaffer fast gang Deutschland, einen Theil von Frankrich und ber Schweiz burchreift. Bielleicht erblicken wir bald ein größeres Berk von diesem Manne, zum wonigken vor spricht er es in diesem kleinen Stuck.

6. W.



# Abrif ber Begebenheiten.

# L. Reife des Mönige Friedrichs Wilhelms II. mach

Im 4ten October ging der König nach Schleften über Frankfurt, Eroffen ac, ab. Folgendes ift eine authentische Abschrift der entworsenen Relaisrute zu Gr. Koniglichen Majeftat jenigen Reise in Schleften.

Benennung ber Relais. Den sten Oftober.	Mell.	bie Relais betegen.
Bon Groß : Leffen bis Meileiche Bon Meileiche bis Granberg	1	Granberg.
Bon Grunberg bis bentich Refler Gafibof	1 .	·
Bon dentich Refler Gafthof bis Bartenb Bon Bartenberg bis Neufala		
Won Neufoly Dis Neumuble	1 4	Freykädt.
Bon Neumühle bis Doberwitz Bon Doberwif bis Herrendorf	1 <del>4</del> 14	Glogau.
Bon herrenderf bis Glogau	, ¥ .	
•		574#

# XI. Abrif der Begehenheiten. 55

		Rreife, worin	
Beneunung ber Relais.	Weit.	belegen.	
Den offen Oftober.			
Von Glogau bis Granischüs	八柱		
Won Gramfdug bis Grogerebof		-	
Bon Grögersborf bis Eifemoft.			
Bon Cifemoft bis Luben	1	Lubenfc.	
Won Luben bis Brauchitschborf	3		
Von Branchitschborf bis Luchelberg	Ì		
Bon Luchelberg bis Liegnin	1	Liegnigfc.	
Bon Liegniş bis Malitsch	Ì	Jauerfc.	
Von Malissch bis Janer	1.	<u> </u>	
Won Jauer bis Groß = Rosen	1	Striegan.	
Bon Groß : Rofen bis Striegau	` 1		
Bon Striegau bis Jauernig	1	Schweibn.	
Von Jauernig bis Schweibnig	<b>3</b> ··		
Den 7ten Oftober.	-,		
Bon Schweibnig bis Faulbruck	. 1 '.	Reichenb.	
Bon Kaulbrud bis Reichenbach	`1	<b>—</b>	
Bon Reichenbach bis Sabenborf	1		
Bon Sabenborf bis Ellberg	. 1	Frankenft.	
Bon Gilberberg bis Riegereborf	~ <b>ì</b> '		
Bon Riegersborf bis jum Pag	1 1	Glavifc.	
Nam Bağ bis Glat	<b>1</b> 2 3 2 3 1	-	
Den Sten Oftober.	••	•	
Mon Glat bis jum Dag	Ė	منت	
Bom Dag bis Frankenberg	1	Frantenft.	
Bon grantenberg bis Camens	Í		
Bon Cameng bis Ober : Pomsborf	1	Grottfan.	
Bon Ober-Pomeborf bie Rieber- Pomebor	f i		
Bon Rieber : Domeborf bis Eligeth	1	·	
Won Ellsoth bis Ottmachan	*	· Marin · ·	

### 548 IX. Unterf. wie die britt. westind Infeln

tenen Landern, bew Strafe den Unbau des Getreibes fatt des Toback an. Die Pflanter in bevden ganbern bemertten am Ende, baf fie auf berfelben Bflanzung mit berfelben Ungabl Regern Diefelbe Menge Baigen ale Bugabe zu ber gewöhnlichen Quantitat Tobact erzeugen konnten. Und die Weffindier follten aus dem Refultat biefer Entbechung gleiche Grundfane annehmen; welche ben vortheilhafteffen Ertrag ihrer Oflanzungen bewurten muffen. Dbne bas Ge fes von Jamaita, bat die Roth die andern Infeln angetrieben, diefe Lebre in Ausubung zu bringen, und auf ihren eignen Meckern viele Lebensmittel aufanzieben Und diefer Gebrauch ist so nutlich fur ben beren und fo angenehm fur ben Sflaven, baf er burch bie Befetgebung von Bestindien ausgedebnt und anbefoblen werben follte. Diese Landofonomie ift nutlich für ben herrn, weil Gelb erfpart Geld gewonnen ift, welches teinem Bufall unterworfen ift. Gie ift angenehm fur ben Stlaven, weil er, indem er fein eignes Reld bebauet, und feine eignen Plantanen, Kartoffeln und Dammurgeln aufgieht, fich fur fren anfieht. Barum follten benn bie Beftindier fich einer Magregel miderfeten, welche ihnen felbft Bortheil und anderen Grleichterung verschaft? Dennoch ftellten die Beffindischen Rauffeute 1783 im Upril ben Ministern bes Ronigs por: "bag in verschiedenen Rolonien feiner amajeffat noch große Striche Landes ungebauet lagen. and obgleich ein betrachtlicher Theil berfelben obne Breifel, unter gleicher Aufmunterung mit Buder-- pflanDoch wurde dieser Entwurf bahin abgedndert, bas der Rignig fiatt den itten Oktober schon am ioten in Breslau eine traf; weil er nicht in Neiße übernachtete. — Der König wurde überall mit Shrenpforten, Triumpfbogen, bekränzten Rädgen aufs prächtigste angeordneten Jügen der Einwohsner, Glückwünschungsgedichten ic. empfangen und begleitet. Den isten Oktober war endlich die Huldigung in Breslau, bev welcher die prächtigen Schlester ihren Geschmack in Ausgierungen, Reibungen ic. zeigten.

Se. Abnigl. Majeftat begaben fich um 9 Uhr mit bem Schleftschen Farfen und Standesherren, ben Herren Genearals und Ministers in die nahe ben dem Konigl. Palais belea gene reformirte Rirche, und horten daselbst die von dem Hrn. Dofprediger Hering gehaltene Hulbigungspredigt an. Da zu gleicher Zeit alle Deputirte der Evangelischlutherischen Ritterschaft und der Stadte eine bergleichen Huldigungspredigt in der St. Elisabethefirche, und die Romischlatholischen Stadte, spliche in der Domlirche anhörten.

Nachdem ber Gottesbienst geendigt war, gingen Se. Adnigl. Majestät zu Fuße nach Dero Palais zurud, und nahemen daselbst in Dero Zimmer unter einem Ehronhimmel die Huldigung ein von den Representanten des Bischofs und des Bischums Breslan, von dem Herrn Herzog von Würtens- Wels und Kürsen von Carolath, die in Person gegenwärtig waren, und von den Bevollmächtigten der Fürstenthümer Gagan, Münsterberg und Frankenstein, Troppau und Jägerndorf Preust. Antheils und Trachenberg; fernet von den Standesberren der steven Standes Serrschaften Wartenberg, Militisch, Pleße, Beuthen und Goschüng, welche alle den Sid der Treue unter Vorlesung des Königl. Etatsminiskie Grasen von Herzberg leisteten.

Herauf begaben fic Ge. Königl. Majestat nach bem Ehrene, welcher auf bem vor bem Königl. Oberamtshause Mn 2

## 558 XI. Abrif ber Begebenheiten.

auf bem Galgringe errichteten und nach ber Ungabe bes frn. Rriegerathe Langhans mit vielem Gefdmad und Runk et gierten Balton aufgerichtet mar, und mofelbft bie Derren Rurften und Generals fich jur Rechten bes Ebrons, und bie Derren Etatsminiftri und anbern Stanbeeperfonen fich # Linten beffelben Rellten. Der Ronigl. Staate und Cabi weteminifter Braf von Beriberg, ftellte fic auf eine Stufe bes Throns, und bielte von berfelben eine Anrebe, an bie in ben Schranken auf bem Salgringe verfammelte Deuntitt ber Bralaten, Rittericaft und Stabte. Diefe Rebe mucht im Namen ber Stanbe von bem Berjogl. Burtemberg, Deff. Degierungebrafibent von Geiblig, bet ju foldem Eube auf bem Balton vor den Ebron fam, beantwortet; bierenf las Der Oberamte Regierungerath von Solechtenbel ben Sul-Digungseib vom Throne por, ber von ben Abaentheten bet Pralaten und Rioker, bes Ritterftandes und ber Stabte mit aufgebobenen Ringern , laut nachgefprochen murbe.

Nach solcher Sibesleiftung las ber Staatsmitiker Staft von herzberg den sammtlichen Standen eine gnädige Königl. Affecuration aller ihrer Gerechtigkeiten, Frenheiten und Ber signagen vor, und hiernächst proclamirte der Oberamterath von Schlechtendal eine große Standeserhöhung, und die Namen derjenigen, welche Se. Königl. Majefiät ber die fer Gelegenheit, zu Bezeugung Ihrer Inade, zu Grafen, Frenheren, Ebelleuten und Lammerherren zu ernennen gernheit.

Da nun die Sidesleiftung baburch geendigt war, so rief ber Landmarschall von Schlesten Graf von Sandragto, breimal: Es lebe der Rönig, Friedrich Wilhelm! welches unter Paucken, und Trompetenschall, auch unter breimaliger Abseuerung der Kanonen von der gauzen Bersamming und bem Bolte mit großer Freude nachgerusen wurde. Diew auf wurde die auf diese Inlbigung in Menge geschlagene große und kleine geldene und steine huldigungsmedalle

mit bes Königs sehr abnlichem Bruftbilb und ber Inschrift; nova spes regni, und unten: Fides Silesiae praestira Vratislavine die XV. Oct. MDCCLXXXVI nicht wie sonst geswöhnlich ausgeworfen, sondern zur Berhütung von Ungluck unter die versammelten Stånde, und andere angesehnen Personen vertheilet. Nach solcherzestalt vollbrachten Huldigungsactu, wurden die sämmtlichen Stände an verschiedenen Tafeln bewirthet, und die vornehmsten derselben an die Königliche Tufel im Palais gezogen.

Die Anrebe, welche ber Konigl. Staatsminister Graf von herzberg vom Throne an die auf dem Salgringe vers fammelte Stande bielt, lautete also:

Die gange Breußische Monarchie marb jungfthin erfchuts tert burch ben grar nach bem Lauf ber Natur am igten Mus auft erfolgten Cob friedrichs bes zweiten, bes größten unter ben Regenten und Relbberren ber gangen Borwelt, und ber gemif ber Einzige in feiner Urt, und in biefer Rlaffe ber Sterblichen geblieben fenn murbe, wenn er nicht burch fein Beifpiel einen ihm abnlichen, und noch ein mehreres berfprechenben Nachfolger gebilbet batte. Borguglich muß bies fer Berluft empfindlich fallen biefem Lande Golefien, meldes, nachbem es eine geraume Beit bem Churhaufe Branbenburg porenthalten morben, friedrich ber zweite, aufolge Geiner befanntlich erwiesenen Rechte, mit bem Degen wies ber erworben, in brei blutigen Rriegen, und burch eben fopiele bunbige Friedensschluffe behauptet und feinem Ronigi. Saufe verfichert, hiernachft aber mabrent feiner gamen Res gierungezeit, mit fo ausgezeichneter Beisheit und Gute res giert, bag Schleffen burch bie junt Erftaunen vergrößerte Rolfsmenge und burch ben begunfligten und weife geleiteter Rleiß feiner Einwohner bas ebelfte, wichtigffe und anfehnlichfte Bergogthum von gang Europa geworben, und mehr als einem Ronigreiche ben Borgug ftreitig macht. Go groß aber

auch biefer Berluft , fur ben gangen Breufifden Staat , mb befonbere für Schleften ift, fo bat bie biefen Lanbern von ie ber gunftige Borficht, benfelben reichlich erfest, ba fie fwie brich Wilhelm II. auf ben glangenben Erbihron feiner Bob eltern gerufen, und ber Preutischen Monarchie in feiner Der fon einen Regenten jeiget, ber fie nach feiner befannten großen und portreflichen Denfungsart, und nach feinen ichen erprobten Grunbfigen, mit fo vieler Gute als Gerechtigfeit und nach ben Regeln einer mabren und reinen Staatstunk regieren, mit festem und entichlossenem Muth vertheibigen, und feinen ganden befondere ber gefegneten Proving Gole fien, bie ihr von ber Raturlage vorzüglich angemiefene Bor theile, noch mehr jumenben, und jur Burflichfeit ju brimgen fuchen wird, wie er ichon in ber furgen Beit feiner Megierung, burch fo merfliche Droben gezeuget. Seine Laniel. Majeftat find felbit nach Breslau gefommen, um in Berfon bie gewöhnliche Sulbigung, und ben Gib ber Trene von ibren werthen Standen bes herzogthume Schlefien eimuneb men. Sie balten fich jum Boraus verfichert, bas fammtliche Schlesische Stanbe, biefe Sulbigung mit gutem freven Willen, freudigem Muthe, und bem feften Borfas ablegen werben, Bochfibervielben und bem gefammten Churbaufe Brandenburg auf ewige Zeiten unverbruchlich, treu, gehote fam, bold und augethan zu verbleiben, und fich nie bavon abwendig machen zu laffen. In folder gewiffen Auberfiche find Ge. Königl. Majeftat binwiederum feft entichloffen, bas gange Land Schlefien, wie fcon gefagt, mit Milbe und Be rechtigfeit ju regieren, bas Gluck und ben Bobiftenb beffelben auf alle mogliche Beife in beforbern und ju erweitern. allen beffelben Einwohnern alle von ihnen abhangenbe Sno be und Unterftugung quaebelben ju laffen; und besonbers alle Einfaffen von jebem Stande ben ihren mobibergebrachten Rechten, Frenheiten und Befinnngen Laubesväterlich ju fche

sen und zu erhalten, wie solches Se. Adnigl. Majestat nach abgelegtem Hulbigungseibe, noch burch eine besonders vorzulesende und von Sochstderoselben unterschriedene Asservationsacte den sammtlichen Standen von Schlessen versichen lassen werden. Da nun die Herren Fürsten, die Standesherren und das Oomfapitel von Breslau Sr. Königl. Majestat den Hulbigungseid bereits in Ihrem Pallast abseleget haben, so werden nunmehro die Herren Prilaten, und die Herren Deputirte der Abtween und Richter, der Minders Standesherren, der Frasen, der ganzen Kitterschaft, und der Stadte aus allen Fürstenthumern, wie auch der Jünste der Stadt Breslau den ihnen vorzulesenden Huldigungseid, nach der ihnen bestimmten Ordnung, deutlich nachsprechen und ableisten.

Folgende Standeserhöhungen wurden jugleich vom Ehro, ne proclamiret, und find folder ju Folge folgende Persuen von Gr. Königl. Majefidt ernennet und erhoben worden:

Ju Grafen.

- 1. Der Etateminifter von hopm.
- 2. Der Rammerherr und geheime Finangrath Baron von Reben.
  - 3. Der von Wallerfee.
- 4. Der von Raldreuth auf Siegersborf, and ber Generals major fein Bruber.
  - 5. Die brei Bebruber von Schlabrenborf.
  - 6. Der Baron von hoverben auf hendan.
  - . Der Baron von Cjettrig auf Somargmalbau.
  - 3. Der Baron von Ciettrig auf Berghoff.
  - 9. Der Lanbeshauptmann von Galifc.
  - 10. Der Baron von Saugwin auf Arappin.
  - II. Der Baron von Siersborf auf Roppit.
  - 12. Der von Pfeil auf Diersborf.
  - 13. Der von Pfeil auf Rieutid.

ben gnädigst bewilliget hatten. Während ber Anwelenfeit ben des herrn Juftizministers von Dankelmann Erceling brachten solche unter Borgebung der bestimmten Mariciale und einer Menge Fackeln diese Musik, und ftellten sich en Link. Die Beputirten der Studirenden hatten das Sind Ihre Majesiat verschilch ein auf Atlas gedrucktes Sedicht auf einem Kiffen zu überreichen, und Se. Königl. Majesiat gerwheten solches mit hoher Milbe anzunehmen.

Den isten fruh mar großes Manduvre ben Rein- Mochber, woben Se. Königl. Majefidt die hier befindliche Garnison in höchker Person tommandirten, nachhero mard die Barole ausgegeben und große Cour und Oiner, wogu verschiedene ber hier anwesenden Fürsten und Stande eingelaben waren.

Abends geruheten Seine Königl. Majefidt abermals bes Wirflich geheimen Etats und birigirenden Minifers von hopm Specillen mit einem Besuche ju begnadigen und ju funpiren, und bas baben angeführte Concert von blafenben Infrumenten nach ber Composition bes herrn von Dittert borf anguhören.

Das Königliche Kammerhaus sowohl als auch die Straffen; woburch Seine Königliche Majeftat fuhren, waren
erleuchtet.

Bep dem am nien bieses erfolgten hochft seserlichen Ginst Geiner Königlichen Majeftat Friedrich Wilhelms des gweiten, unsers allerzuddigften Königs und herrn jur Erklandes hufdigung in Breeslau, nahm auch die hisfige Arleges und Domainenkammer : Ranzlen an der allgemeinen Freude Schlesiens, seinen neuen Landesvater zu sehen, den Ledhaftesten Untheil, indem sie zu Bezengung ihrer tiefken Spriudes und innigsten Freude, Allerhochstdenenselben durch einige Deputirte der Ranzeley, ein selbst verfertigtes auf

weiß seibenen Atlas gebructes und mit rofe feibenet Atlas eingebundenes, treu gemeintes Gebicht, auf einem weiß sei. Denen Atlastnen, mit Gold gestickten Riffen, allerunterthanigft fiberveichte, welches von Gr. Königl. Maieftat mit ber allerhnlofeichften Gnabenbejengung aufgenommen worben.

Donnerstag ben 12ten biefes bezeugte bas reformirte Ministerium seine Devotion, welche von Er. Königl. Majestät sehr guddig aufgenommen wurde. Zugleich überreichte die Adnigliche Friedrichsschule Gr. Königlichen Majestät ein auf weißen Atlas gedrucktes Gebicht, welches der junge Herr Baron von Seiblig, Sohn des Königlichen Oberamtsprakstenten, auf einem mit weißem Atlas überzogenen Lissen, unter Begleitung von vier andern jungen Schlessischen Sedleuten trug. Seine Maiestat nahmen es guadig nu, ließen sich die Namen derselben nennen, und wiederholten die Worte, ich danke, danke recht sehr.

Folgenber Bericht giebt von einigen Begebenhelten noch weitere Nachricht.

Breslau den isten Ottober. Bon bem heute hier glucklich vollzogenen hulbigungsaltu kann man folgende vorldufige Nachricht mittheilen: Des Morgens um 9 Uhr versammelten sich die in Person zur hulbigung erschienenen herren Fürsten und freie Standesberren, imgleichen die hiesige Generalität und das Etatsministerium in den Borzimmern des Königl. Palais. Umseben dies Zeit erhoben sich Se. Kön. Majestät, zu Anhörung der hulbigungspredigt, nach der resormirten Rirche, wobin Auerböchstenenselben die jezt erwähnten in den Borzimmern des Palais zusammen gekommene Versonen nachsolgten. Zugleich begaben sich die geistlichen Stände, Prälaten und Obern nach der Domkirche; hingegen die gräßlichen, freiberrlichen und abelichen Deputirten der sammtlichen Ritterschaft, imgleichen die Abgeordneten der sammtligl abeif ber Begebenheiten.

gaffell geführt; ben Schluß machten. entheten bet Magistrate ber sammtlichen war erftlich der Koniglichen Jumeper peffet von iwelen aus ihrem Mittel gemählten partier, namlich von : Schweibnig, Landshut Reichen Grigen , Boltenhaun , Janer , Sirfcberg , Bunglau, phonisty, Schmiebeberg , Schonau , Libn , Liegnin , Golbe Bent, Sainan , Luben , Barchwig , Boblau , herruftabe, genben, Steinau, Bingig, Namelau, Reumart, Brieg, enreblen, Oblau, Ereunburg, Pietfchen, Reichsftein, mimptid, Gilberberg, Groß . Blogan, Freoftabt, Grunberg, Sprottau , Gubrau , Schwiebus, Reufali, Boldwis, Orneln, Meuftabt , Gleiwig, Ratibor , Cohrau , Glas , Sabelfdwert, Lanbect, Reinery, Bunfchelburg, Lewin. 3weitens bie Abacorbneten ber Mebiatstabte, gleichfalls von zweien aus ibrem Mittel gewählten Marfchallen geführt, namlich son : Meiffe , Patfchtau , Grottau , Ottmachau , Biegenhals, Wanfen, Dels, Bernftabt, Conftabt, Sundefelb, Julius burg, Medibor, Stroppen, Erebnis, Munfterberg, Krantenftein, Wartha, Sagan, Priebus, Raumburg am Bober, Leobichan, Bauerwig, Buitfchin, Raticher, Beuthen in Die berichlefien, Trachenberg, Prauenis, Plege, Bartenberg, Militich , Nicolai , Beuthen in Dberfchlefien , Carnowig, Re ftenberg, Loslau, Gulau, Frenhan, Auras. Canth, Reichthal, Krevburg, Balbenburg, Friedland, Gotteeberg, Liebau, Schonberg , Bobenfriedberg , Bobten , Greifenberg , Friedberg am Queis, Liebenthal, Raumburg am Queis, Lowen, Roben, Reuftatel, Schlama, Brimfenau, beutsch Bartenberg, Tichirne, Cofel, Kalfenberg, Dber-Glogau, Guttentag, Rrappin, Lands berg, Lefdnis, Lublinis Pelefreticham, Rofenberg, Schurgaft, Groß Strehlin, Toft, Ujeft, Bulg, Riebned, Mittelmalb, New robe, Wilhelmsthal. hierauf machten ben Befchluß die Reprafentanten und Devutirten ber Bunfte ber Stadt Breslan.

Cobald

Sohalb vorermannte Abgeordnete ber Beiftlichkeit, bes Mitterftanbes, ber Magiftrate und ber Breslauer Burgerichaft in jest ermabnter Ordnung in ben Schranten angelangt maren, und Ge. Ronigl. Majefidt auf bein Balton ben Thron eingenommen batten : fo bielten Ge. Ercellent, ber Ronigl geheime Stats und Rabinetsminifter, herr Graf bon Bergberg, an bie verfammelten Stanbe bie Anrebe, mels die in beren Ramen von bem Bergogl. Delenischen Regie sungeprafibenten, herrn von Geiblig, beantwortet murbe. Dierauf rief ber Ronigl. Oberamterath, herr von Schlechtene bal folgende Berfonen ju Ablegung bes Sulbigungseibes ab: 1) die abgeordniten Bralaten ber Rollegiatfifte, Die Aebte und Obern ber Orbenefloffer, und bie Provingialen obermabne tte Orden, welche alebann ben ihnen vorgelesenen Eib mit auf die Bruft gelegten brei Kingern leifteten. 2) Die grafe lichen, freiherrlichen und abelichen Deputirten bes Ritters Kanbes, von welchen barauf ber vorgelefene Gib ftebend mit aufgehobenen brei Fingern abgelegt murbe. 3) Die Abgeproneten ber Stabte, Die ebenfalls fiebend und mit in bie Dobe gerichteten brei Fingern ihre Eidespflicht leifteten. 1) Die Reprafentanten ber Burgerichaft in Breslan.

Nach geschehener Eidesleistung wurde, auf das von den Erbmarschall, herrn Grafen von Sandrasti, und durch dessen Andruf gegebene Zeichen, We lebe der Rönig, Friedrich Wilhelm! unter Paucken, und Trompetenschall, auch Absknerung der Kanonen, dreimal gerufen; alsbann wurden die Huldigungsmungen ausgetheilet, und der zur huldigung erzichienen Abei, die Pralaten und Obern der Stifter, imgleischen die Deputirten der Städte an verschiedenen aufs prachigse angeordneten Tafelu, nach der ihnen ertheilten Anweissung, derwirthet, und dieses große Jest des Abeuds mit einerherlichen Erleuchtung aller difentlichen und Privatgebauds, unter beständigem Jubel und Bivatrusen, deschiefen.

Hiftor, Portef, 1786. 11. St. Do Uebris

Liebrigens war auf Ronigl. Befehl befannt gemacht worben, bag bie Ausübung ber übrigen Erbamter bes herjogthums Schlesien biesetmal suspendirt worden, und bag überhaupt bie bel bieser hulbigungefrier beobachtete Ordnung niemanben jum Prajubig gereichen solle.

Am isten October ging ber Kouig fruh von Brestau ab, reisete bie Racht burch, und trafen ben folgenben Lag Bormittag um 9 Uhr ju Berlin ein.

Der Tonis hat einen Generalparbon für alle Deferteure bei ber Urmes bis jum teten Detober 1787 befannt machen laffen.

#### Bolland.

Auf die so ungerechte Suspension des herm Erdfatthale ters, von der Charge eines Generallapitains für die Proving Holland, haben Se. Durchlaucht folgendes Schreiben an die Staaten von Holland erlassen.

Sang ben atftet Detaber.

Run ift bas ermabnte Schreiben bes Erbitattbatters an Die Generalftaaten vom igten October, woruber am isten bei ber Berfammlung Ihro D. M. beliberiret murbe, im Drud erschienen. Es macht außerorbentlich viel Aufseben, und ber barin berrichenbe Con, und bie Darfiellung ber Gachen muß ben Beifall jebes Unbefangenen und Unpartheilichen beben. Der gefrantte Bring fpricht barin mit Rachbrud und Barme, fo wie es feine verlette Chre erforbert. Er lent fein Betragen bei ben neueften Auftritten ber Republif unb ber Welt öffentlich und ausführlich por Angens und zeiet. bag alle bie von übelgefinnten Berfonen ihm angebichteten Abfichten, fo wie bas Verfahren ber Provingen gegen ibn, ungerecht, und feine Behandlung beispiellot fen. Wir lies fern bier folgenden wesentlichen Auszug bavon; "Die fritb fcen Umpande, worin fic bas Paterland befindet, erlanben line Uns nicht, langer ju fcweigen, und die Uneinigfeiten mis ichen ben Bunbetgenoffen felbit laffen eine gamliche Revolus tion in der Regierungstonftitution befurchten. - Es fcmeret Uns, bag viele Uns für ben Urbeber aller biefer Uns ruben balten, moburch Wir bas Bertrauen vieler Staatsglieber verlohren haben, und welches Belegenheit ju folden Staaterefolutionen gegeben, Die Unferer Chre nicht menig nachtheilig find. - Man bat Unfere unschulbigften Sande lungen verbachtig gemacht, und fich nicht gefcheuet, Unfere theure und Ronigl. Gemablin und Unfer Daus, wenn es moglic mare, in Berachtung ju bringen. - Oft baben Bir lins bei den Staaten Diefer Proving Darüber beschwert, aber man bat Une nicht einmal bas Recht mieberfahren laffen, woru ber geringfte Ginwohner ber Republie befugt ift. -Als Em. Bodmögenden und bie Staaten von Solland einige Lafterichriften gegen Uns verboten, und eine Bramie auf bie Entbedung bes Urhebers festen, murben Stellen aus felble gen in anbern Schriften anfgenommen, ja man bat Une nne ter ben Augen bes Convergine Lafter angedichtet, bie bie Bolle nur anblafen fann, und in ben öffentlichen Zeitungen nennt man line ben iweiten Bergog von Alba, und einem Reind bes Baterlandes. - Ueberjeugt von Unferer Unfchilb haben Wir bergleichen Berlaumbungen verachtet, und gunfligere Beiten abgewartet, ob es Une gleich in ber Seele mes be gethan bat , bag man burch bergleichen unerlaubte Mitter . . gefucht hat, die Ration missuleiten, und ihre Liebe vonling abautichen. - Aber jest beschuldigen Und nicht bloß einige Camlofe Scribenten, fondetn felbft die Stanteverfammlungen non mehr als einer Provint, welche Refolutionen von beie hebenflichften folgen gefaft haben, fo baf Bir nicht lanaer Rille bleiben tonnen, fondern Une fur Unfer Saus und file ben Staat felbft verantworten muffen. - Bir tonnten mehr als ein Beifpiel anführen, wie man in biefer und jener Bros Do a sins

ping ober Stadt Une bei einigen Regenten bat verbachtla machen wollen, und wie man auf Unfere Uns erblich übertragene Drarpagtive Einbruch gethan. Bir wollen abet jett . blog bie Uneinigfeiten in Gelbern und Utrecht anfubren. -Abgeneigt von allen gewalttbatigen Mitteln und von bem Be brauch ber Golbaten bei burgerlichen Streitigkeiten, baben Wir Uns boch juweilen in ber unangenehmen Nothwendiafeit gefunden, auf Ersuchen ber Staaten von biefer und tener Proving Gebrauch baven ju machen, ob Bir Uns gleich im mer Anfangs gemeigert baben, bergleichen zu thun. - Es ift lins auch nicht übel genommen worben, als Wir auf Re guifition ber Staaten von Solland und Seeland jur Behauptung ber öffentlichen Rube Eruppen gefandt haben. Und ba Mir eben biefes auf Requilition ber Staaten von Utrecht und Gelbern thun, fo wird Uns foldes als eine fcmere Diffs fethat ausgelegt. - Die Staaten von Gelbern baben in ib ren Miffiven an die Bundesgenoffen die Grunde annegeben, marum fie den Militairarm ju Sulfe nehmen muffen, bei melder Gelegenheit boch weber Burger : noch Golbatenblut vergoffen worben. Die Staaten von Utrecht baben ebenfalls ben Bunbesgenoffen von den Borfallen in ihrer Browing ge-Borige Erofnung gethan. Dan war auch fcon in Ronferen sen jur gutlichen Beilegung ber Streitigfeiten, als felbige burd bie Absehung bes Raths in Utrecht abgebrochen murben. Bir find an diefen Unruben gar nicht Schutt, und haben and feine Erupsen babei gebraucht, und bie paar Regimens ter, bie auf Requifition ber Staaten babin gefandt morben, kantonniren auf bem platten Lande. Wir find übergenat, bes ble Staaten von Belbern und Utrecht biebei blof bie Bieben berfellung ber Orbnung, nicht aber eine Berminberung ber bargerlichen Borrechte jur Abficht gehabt haben, für melde lettere Wir bie Erften find , bie für felbige machen. - Bie ichmeichelten Une, baß unfer Betragen biebei gebilliget merben würbe,

wurde, aber man bat in verschiebenen Brovingen bei ben Staaten bie Cache verfehrt vorgeftellt, Bargerfrieg gemuthe maket, und die Begebenheiten in ein faldes Licht geftellt. -Die Staaten von Geeland und Groningen fdrieben Und, Bie mochten feine auf ihre Brovingen repartirte Ernppen nach Gele bern u. Utrecht marichiren laffen. - Die Staaten von Oberpffel verlangten von Und eine Erflarung, mas Wir bei bem Eruppens maric für Abfichten batten, und wollten, bag bie Eruppen for gleich wieder jurud marfcbiren mochten. - Die Staaten von Dolland febrieben Uing, baf fie fur bas Intereffe bes Staats nichts nachtheiliger bielten, als ben Gebrand ber Truppen bet Streitigfeiten amifchen Regenten und Bargern, und bag Wir feine Eruppen von ibrer Proving nach Utrecht und Belbern fcbicen mochten. - Bei biefen verschiedenen Briefen von ben Staaten von vier Provinzen befanden Bir Une in feiner geringen Berlegenheit, Bir gaben ben Staaten von Gelbern Nachricht bavon, und es wurden feine Eruppen nach bem Ber laugen ber vorgebachten Staaten gefdict. - Wir vollbrachten alfo ibren Billen, und tonnten Und nicht einbilben, bag bastenige, mas Wir fur bie Staaten von Utrecht und Gelbern IR thun foulbig maren, eine fur Unfern auten Damen fo ente ehrende Resolution bewirfen murbe. - Den zten Gept. ete bielten Wir von ben Staaten von Solland ein Schreiben, worin fie ihr Difvergungen über bas Betragen ber Staaten von Belbern gegen Sattem und Elburg an ben Sag legten, fo wie auch über bas Ginruden einiger Milit in die Proving Utrecht. und jugleich von Une eine aufrichtige Erofnung Unferer Ge finnung über biefe gewaltthatige Magfregeln in Beit von 24 Stunden verlangten. - Man murbe es Une nicht haben übel nehmen tonnen, wenn Dir wegen bes Erniebrigenben, wels des in biefem Schreiben fur Uns enthalten mar, es nicht an ber bestimmten Beit beantwortet batten; aber Bir baben es beantwortet, und fenden hiebei die Abschrift. - Aber zu Uns Do 3 ferm

ferm Leibwefen muffen mir finben, bag biefe Antwort ben Stunten nicht gemugthuend gefdienen, indem Bir furt bate auf ein Schreiben von Ihnen erhielten, worin fie Une, ale Beneralfapitain, befannt machten, baf Wir feine Bafatuten von Officierkellen in ben Regimentern ihrer Repartition befeben foliten ; und endlich eine Refolution , woburch bie Gol , baten von bem Gibe, ben fie bem Generalfapitain gethan, ent burben murben, und moburch bem Ginfluß bes Generaltapie tains über bie Milis porgebeuget werben follte, ber jet mit ber Sicherheit der Proving unbeftebbar fen. Bugleich wurden Uns babei bie Uns aufgetragene Befenung ber Militairchatgen vom Rabnrich bis jum Oberften wieder abgenommen. -Run nahmen die Staaten von Solland noch mehrere Refolus tionen, betreffend bie Milis ibrer Proving, morin unter anbern ben Rommandanten ber Regimenter auch befohlen marb, Uns feine Rapports ober Liften weiter ju geben, von welcher Refolution Uns nicht einmal eine legale Nachricht gegeben worben. - Eine für Une fo erniebrigenbe Refolution mußte Une fcmergen, und Wir befcmerten Uns ichriftlich barüber bei ben Serren Staaten. Bir reflamirten Unfere Rechte und Prargative - aber Unfere Rlagen machten nicht ben gering fen Eindruck, fo mie biejenigen, bie Bir bei Belegenheit bes Rommandes über bie Saager Barnifon gethan haben. - Wie muffen Uns alfo nunmehr ju Em. Dochmogenden und an bie Staaten ber refreftiven Provingen wenden, mit ber Erware tung, daß eine ernftliche Ueberlegung aller biefer Binge, fo. wohl in Rudficht auf Unfere Verfon, ale auch auf die verfcbies benen fich widerfprechenben Befehle und Refolutionen, in Betreff ber Milig, wie auch ber großen Zwiftigfeiten in bem Staate, ben Cinbrud auf Em. Dochmogenben und ber übrigen Staaten Deliberationen machen werbe, welche eine Gache von folder Wichtigfeit, movon bas Steben ober Rallen ber Republif abhanget, verdienet. - Geben wir auf die verschiebenen 29cm

Berbaltniffe, worin Bir als Erbftatthalter, Eibgonverneur, und Erbgeneralfapitain, General und Abmiral von allen Drovingen, und auch ale Erbfepitain: General und Abmiral von der Union fieben, und Rraft welcher Wir allen Brovingen auf eine gleiche Art verbunden find ; betrachten Wir, baf bie erbe lichen Urbertragungen aller diefer erhabenen Chargen von ale fon Drovinzen auf Unfero Berfon vornehmlich zur Abficht gehabt hat, die Berbindungen der Union defto genauer zu verfnupfen, und dem Staatsgebaude mehr Ehre, Anfeben und Bermogen jujubringen ; fo tann es Em. Dochmogenben fo menig, als ben Staaten ber reip. Drovingen gleichaultig fenn, wenn burch Diefe ober iene Provingen Berfache gemacht merben, Die ber gefemuffigen von allen Gliebern ber Bunbesgenoffen-Schaft bewilligten Lonftitution und Regierungsform, fo wie ben Und erblich übertragenen Rechten und Vrargativen widerfpres den. Und es ift vollig tonftitutionsmafig, wenn Bir Une an Em. Dochmogenden und die Berren Staaten ber refp. Provinsen wenten, ihnen Unfere Rlagen portragen, und um bie Abbeliung b rfelben anfuchen, damit Unfere gefenmagigen Bore rechte mi. ber bergeftellt merben. - Dir wiederholen bier, was Wir unterm isten August in Unferm Schreiben an bie Stagten von Solland gefagt baben, bat, wenn ein Erbftatte balter 2c. jum Nachtheil bes Landes, und gegen die Intention bes Gogverains bandeln tounte, fie alsbenn Recht und Dacht haben murben, fur ihre Sicherheit aufe nachbruchlichfle ju forgen aber alebann mufte ber Diffrauch ber Bemalt flar bes wiesen senn, und bergleichen kann man gegen Uns nicht anführen, ba Bir allegelt bie Abfichten bes Gouvergins in jeber Proving zu befordern fuchen - Wir manichen nichts eifris ger, als das Ende alles Zwietrachtes zu feben, besonders ba Unfere Perfon babei interegirt ift, und erfuchen Em. hochmogene ben und bie herren Staaten ber refp. Provingen aufs nachbrucklichfte, bie Sande biem zu bieten. Em. Dochmogenben follen Uns allegeit bereit finden, alles, mas in Unferm Bermogen fieht, bietu beitutragen. Bir fennen Unfere Pflicht, unb wiffen, worin Unfere Große und Unfer Glud befiebt; nicht bate in, daß Wir der Sobeit bes Landes zu nahe treten follten, fons bern in ber Achtung, bem Bertrauen und ber Bencigtheit ber Regenten und der Einwohner gegen Und. Wir erinnern Uus ber Berbienfte ber Selben und großen Manner aus bem Saufe ه و ۹ Dras

Dranfen, und Unfer aröfter Chracia besteht barin, ihren berunmten Aufftapfen jum Beffen bes lieben Baterlandes miolgen. - Bir find bereit, Unfer Leben, Gut und Blut fürt Bo terland, für Rreibeit und Unabhangigteit beffelben aufzumfern. Diefe Befinnungen haben Bir; und Bir merben bis jum le ten Augenblick Unfere Lebens bei felbigen bleiben; und in bie fen Befinnungen boffen Bir, mit Gottes Sulfe, unter ber auf ficht einer murbigen und weifen Mutter, Unferer Ronigt Bemablin, Unfere Rinber ju erzieben. - Wir tonnten aber bie Lafter - und Lugensprache noch vieles fagen, die in verfchieber nen Provinzen, unter dem Auge des Sonverains, und wie es icheint, mit Bormiffen beffelben, gegen Uns ausgeschuttet wirb. - Bir wollen aber lieber bavon fcweigen. Bir find burd einen feierlichen Eid verbunden, die Dobeit, Berechtie Zeit, Brivilegien und Boblfabet bes Landes zu beforbern. Bir tonnen alfo auch mit Recht forbern, bag Bir in Unfern Rechten und Privilegien nicht verfürst, fondern barin aufrecht etbalten werben, befondere ba felbige auf eine gefemafige Beife Uns erblich übertragen worden find, und einen vornehmen Theil ber gegenwärtigen Konftitution und Regierungsform ausmachen, bie von bem Souverain felbft mehr als einmal für Die heilfamfte und befte erfannt worden, zc. Bomit, zc. Loe, ben Toten Oct. 1786. Wilhelm, Pring von Dranien. - Die Barbe bu Rorps hat ber Erbftatthalter, bem Berlangen ber Staaten von Solland ju Rolge, ihres im Jahr 1766 ibm geleifeten Gibes entledigt, und fein besfallfiges Schreiben an ben Baron von Capellen, Oberften gebachter Barbe, erlaffen, ber es ben Staaten burch ibre fommittirten Rathe auftellen laffen, welche aber auch auf diefe Nachgiebigfeit Gr. Durchlaucht feinen Berth an fenen icheinen.

Indeffen ift folgende Refolution ber Staaten von Seclaub, wieder eine große Stune fur ben herrn Erbfatthalter.

Saag ben 24ten October.

Wahrend, daß einige ber fogenannten patriotischen Comranten über das merkwurdige Schreiben Gr. Durcht. bes Etkfatthalters, an die Generalstaaten bamische und grobe Anmerkungen machen, und dreift fortbehaupten, daß bieser Prim bed feinen Staaten, als ben benen von Gelbern, etwas gelte, beben die Staaten von Gesland ben Gelegenheit ihrer Deliberation

ration über bas von bem Grafen von Bor; übergebene Schreis ben Gr jegtr gierenben Ronigl. Dreuff. Majeftat folgende dufferft michtige Refolution genommen:

"Es ift für gut befunden, baf bie Deputirten ben ber Ges neralitat bevollmachtigt werben, allenthalben, mo es anfanbig fenn wirb, ju beclatiren, bag in ber Proving Geeland feine Streitigfeiten mit Gr. Durcht. bem Dringen von Dranien, entffanden find, welche Gr. Durchl. Anlag ju Rlagen von Unterbrudung geben fonnen, fo bag alfo bie Stellen, Die fic bieruber in bem Ronigt. Preuff. Schreiben befinden, Diefe Proping auf feine Beife treffen tonnen."

"Um nun ein fur allemal alle 3meifel über bas mabre Softem megguraumen, welchem diefe Proving befiandig erges ben gemefen, und ben welchem fie auch in ben gegenwartigen Umffanben bleiben mirb, fo tragen Ihro Ebelmogenben gar fein Bebenfen , ju erflaren , bag ihnen nichts mehr am Dersen liege, als die Erhaltung ber Conftitution biefer Republif, fo mie fie burch bie Union etablirt ift, jur gegenseitigen Bertheibigung und jur Behauptung ber Spuverginitat Diefer Dropint, ale eines jur gamen Union geborenben Gliebes, wie auch jur Bertheidigung ber Frenbeiten und Rechte ber Ginmobner, mit ber Dacht ber Regterung, und bem Unfeben ber Juffit."

"Auch find Ihro Ebelmogenben fantbaft entichtoffen, bie boben Würden bes Erbftattbalters Kapitains : und Bes neval . Momirals, mit allen ihren Rechten und Prarogas tiven, die ibm fowohl von Ibro Ebelmogenben ale von den Confoderirten überhaupt, anvertrauet worden, mit Derbindung des gemeinschaftlichen Staate, und auf eis ne immermabrende Urt, für Ge Durchl, aufrecht gu erbalten , indem fie erwarten, baß bieje Burben befranbig mit ber Abficht ihrer Errichtung übereinftimmen werben. Und ba teine Regierungeform ohne gebler genannt werben fann, fo leugnen Ihro Ebelmogenben nicht, bag fich in Die Direction ber offentlichen Angelegenheiten Fehler eingeschlichen haben, und wollen fich mit ben abrigen Bundesgenoffen jur Abichaffung biefer Difbrauche verwenden; fie balten aber fur ausgemacht, baß Diefe Diffbrauche in ber Musführung, nicht aber in ber Conftitution, befindlich find, und balten es bese 205 balb

halb für fehr gefdhrlich, ben Brund ber Regierung felbf miter bem Bormande von Berbefferungen untergraben ju molien."

.. Rerner werben Ihro Chelmogenben nicht verfaumen, alle the Madt ben ben Sunbesgenoffen anguivenben, um Erem nungen und Diftranen ju vernichten, bas gefchwächte Bend ber lauion wieder herinftellen, und bie Regierungsform mit ben Rechten ber Burger auf einen bauerhaften Grund ju fer Siegu find jbro Ebetmogenben bereit, ihre aute Dien de anzumenben, fo mie fie felbige oft angeboten baben, burd ein geminicaftliches Arrangement ber Bunbesgenoffen : mi fie erfuchen ju Diefem Ende ben Benfand berer Brapingen, ble mit Ihro Ebelmogenben gleiche Befinnungen begen, bamit burd prompte und freundschaftliche Refotutionen bie Republik aciden tonne, baß fie noch Grondbaftigfeit, Rraft und Starte aenus in ihrem eigenen Schoofe babe, ihre Fresbeit ju befefie men, ohne der Bermitteluna frember Dachte netbig in haben. Bur Ernaltung diefes heilfamen Brecks find die Derutirten biefer Proving ben ber Generalität durch gegenwaritges bereit machtigt, mit ben Deputirten ber refp. Bunbesaenoffen über ein in tommen, wie es am bequemften bei diefen Umfidnben auf den Rapport 3bro Ebelmogenben gefcheben Bune."

"Sollten aber biefe Bemühungen, wiber alles Erwarten, fruchtlos fenn. und die Jortsehung der Streitigkeiten den ben nachbarten Mächten biefes Staats Gelegenheit geben, fich auf die eine oder die andere Art in diese Unemigkeiten zu mischen so declarirten Ihro Boelmagenden, daß sie diese Proving (Sees land) außer allen Folgen balten, und daß sie in einem solchen Falle Gorge tragen werden, daß ihre auten Simohner nicht die ungludlichen Schlachtopfer eines Streits werden, der sie nicht angebt, weder als Glieder der Consideration, noch wegen ihrer Provinz, noch sonst auf irgend eine andere Art."

Diese Mesolution ber Staaten von Geeland ift ben fogenannten Patrioten ein Donnerschlag gewesen, und man muß nun erwarten, was die übrigen Provingen (Holland ausgenommen, beren Resolution hierüber bereits bekannt ift,) über bie Sachs resolviren werben.

#### Gefterreich.

Bir pflegen imar nicht gern ungewiffe Nachrichten von jutunftigen Diugen in unferm Abrit ber Begebenheiten zu erzählen; ba aber folgenber Brief von fo manchen fpecietien Sachen Nachricht giebt, so haben wir ihn mit eingeruckt.

Rommendes Fruhiahr foll ben Iglau ein Lager von 80000 Mann gehalten merben, und ein Schreiben aus Iglau ben

19ten Gept. enthalt bieferwegen Rolgendes:

" Kunftiges Jahr ift in Iglan ein großes Lager von 2000 Mann. In Karlsmald werben icon bie Bimmer fur die Rufe fi'de Raiferin jugerichtet. Biergebn Glichler arbeiten baranbenn die Aufboden werben alle aufgeriffen, und neu ausgelegt. Es befinden fich bier zwen Kammerfouriers wegen ber Gine richtung. In bem Schloß foll die Raiferin mit ihrem Sofftaat logiren, in ben gwen vorbern Partalen ober Belveberen ber Raifer mit feinem hofftaat, in den zwen hinteren ber Eribem gog Frang mit feinem Soffagt; gu Stecken wird auch bas Schloß jugerichtet fur ben Ronig von Preuffen und in Iglan im Aurftenhaufe wird ber Konig von Neapel und bie Konigin, Geftern find in der Stadt bier die Quartiere alte besichtiget worten. Die Minoriten befommen einen General, und funf Zimmer im Oberftod muffen leer gehalten werben ; in allen find in ber Stadt 40 Quartiere bestimmt. Die Dabrische Armee wird gegen Groß. Meftritich über Obergof in fteben fommen; die Bobm. Arme gegen Deutschbrodt zc."

Im October bereifete ber Raifer Oberöfterreich und bas Innviertel, ben welcher Gelegenheit er einen fehr großen Balb reclamiren wird, ben bis jest Raffau bestit. Um 14ten tam ber Raifer endlich in Wien jurick, und ben 15ten war bas Teft

bes Maria Therefia - Ordens feierlich begangen.

Nach Accifeberichten murben im vorigen Jahre in Wien gegeffen, getrunken und verbraucht: 41,041 Ochsen, 1,319 Risbe, 71,239 Kilber, 48,994 Schafe, 147,176 Lämmer, 98,556 Schweine, 12,876 Spanferkel, 547,706 Eimer Oefterreichischer, 10,650 Eimer ausländischer und Ungarischer Wein, 376,830 Eimer Bier, 370,892 Eentner weißes, und 262,193 schwarzes Mehl, 7,135 Centuer Grieß, 44,976 Negen Hilenfrüchte, 152,325 Migen Watzen und Korn, 73,786 Negen Gerfte, 704,802 Migen Haber, 19,907 Auhren Deu, 1,236,162 Bund Stroh, 25,130 Centuer Unschließ

Stant

Dranfen , und Unfer arofter Chracis beftebt barin , ihren berubmten Aufftapfen zum Beffen des lieben Baterlandes zu folgen. - Bir find bereit, Unfer Leben, Gut und Blut furs Baterland, für Kreibeit und Unabhangigfeit beffelben aufzumfern. Diefe Gefinnungen haben Wir, und Wir werben bis jum les ten Augenblick Unsers Lebens bei selbigen bleiben; und in diefen Befinnungen boffen ABir, mit Gottes Sulfe, unter ber Auf ficht einer murdigen und weisen Mutter, Unferer Rouigl Se mablin, Unfere Rinber ju erzieben. - Wir tonnten über bie Lafter - und Lugensprache noch vieles fagen, die in verfchiebenen Provinzen, unter dem Auge des Sonverains, und wie es fcheint, mit Borwiffen beffelben, gegen Uns ausgefchattet wird. - Bir wollen aber lieber babon fcweigen. Bir find burd einen feierlichen Eid verbunden, die Sobeit, Berechtie Leit, Privilegien und Wohlfahrt des Landes zu beforbern. Wir Binnen alfo auch mit Recht forbern, bag Bir in Unfern Rechten und Privilegien nicht verfürzt, sondern darin aufrecht et balten werben, besonders da selbige auf eine gesemanige Beife Uns erblich abertragen worden find, und einen vornehmen Theil ber gegenwärtigen Konftitution und Regierungsform ausmachen, Die von bem Souvergin felbft mehr als einmal für Die beilfamfte und befte erfannt worden, ze. Bomit, ze. 200, ben roten Oct. 1786. Wilbelm, Bring von Dranien. - Die Barbe bu Rorps hat ber Erbftatthalter, bem Berlangen ber Staaten von Solland ju Rolge, ibres im Jahr 1766 ibm geleis feten Cibes entledigt, und fein besfallfiges Schreiben an ben Baron von Cavellen, Oberften gebachter Barbe, erlaffen, ber es ben Staaten burch ihre tommittirten Rathe juftellen laffen, welche aber auch auf Diefe Nachgiebigfeit Gr. Durchlaucht feinen Berth au fenen icheinen.

Indeffen ift folgende Refolution ber Staaten von Seeland, wieber eine große Stune fur ben herrn Erbfatthalter.

Dag ben 24ten Detober.

Bahrend, baf einige ber fogenannten patriotischen Comranten über bas merkwürdige Schreiben Gr. Durchl. bes Erbftatthalters, an die Generalstaaten bamische und grobe Aumerkungen machen, und dreift fortbehaupten, daß dieser Prim ben keinen Staaten, als ben benen von Gelbern, etwas gelte, haben die Staaten von Gesland ben Gelegenheit ihrer Delibes ration

find bereite Ufafen ergangen, in welchen alle Stationen, fo weit es geschehen fonnte, angezeigt, auch aus ben Couvernes mentern bie erforberlichen Dierbe verlangt werben. Die Rais ferin fomobt, ale ihr ganges Gefolge, und überhaupt mer bie aufammengebrachten Bferde braucht, wird amar doppelten Proaon (Dofigeld) bezahlen, auch wie man bort, fur jeice Wierb, meldes ben biefer Reife frepirt, 25 Rubel verguten : bennoch mochte wohl manches Bouvernement wegen ber Entligenheit, eine beträchtliche Ausgabe dabei baben, weil die Pferde und Die baju erfoberlichen Leute, mit allen Mothmendigkeiten muß fen verfeben merten; und in den Gegenden, burch melche bie Reife gebt, ift fein niedriger Breis der Bedürfnife ju ermar-Daber bort man, daß hin und wieder Lieferanten fur jedes ju stellendes Pferd do Rubel, auch wohl noch mehr. vær langen. - Immischen konnen sich noch immer viel Leute, und barunter Manner von Ginficht, nicht überreten, bag biefe Reife Statt haben werde; wenigftens meynen fle, daß diefels be weiter binaus mochte verschoben werden. Ihre Grunde bie ich fest nicht anführen will, baben einiges Gewicht.

Bermöge einer der Schulkommision (welche über alle Schulen und beren Lehrmethoven, im ganjen Reich die Oberaufssicht führen fou,) unter dem 29. Januar d. J. ertheilten Raisseitichen Utase, sollen jest für das Reich-drei Universitäten errichtet werden, natnlich eine in Pleskow, die zwote in Tschewnigow, die britte in Pemsa. Aber es werden auf denselben keine theologischen Lehrstühle oder Fakultäten sen, weil die Theologischen Lehrstühle oder Fakultäten sen, weil die Theologie auf den beiden gestilichen Afabemien zu Meskow und Liow, gelehrt wird, auch in den Erze und Bischöslichen Seminarien getrieben werden kann. Dingegen soll die medicinische Fakultät desto größer sonn, weil die Weitlauftigkeit des Reichs viele Aerzte erfodert. Auch soll die Schulkomnission die Stellen aussindig machen, wo zum Nugen des Reichs können Gomnasien angelegt werden.

Es verlautet jest, daß die Raiferin eine Nobelgarde errichten will, welche aus zwei Celadrons von lauter Bohlnischen Ebelleuten, bestehen, und dem Rommando des Generalfeldmareschalls Fürsten Potemein, unterworfen fenn foll.

Bon langer Zeit ber war gewöhnlich, in allen Rlagschriften, Gesuchen u. f. w., als welche durchgaugig an die Wonarshin gerichtet find, ob fie gleich unr ben einem Departement

#### frantreich.

Bon ben mit Greebritannien auf 12 Jahr geschloffenen Rommerstraktat versprechen fich beibe Reiche große Boptheile, und besonders in Ansehung des Schleichhandels, det baburch einen großen Stoß erhalten foll.

Da die ergiebigen Weinjahre von 1783, 1784 und 1785 et men folden Ueberfluß an Wein im Lande verurfacht haben, daß die Sinwohner ihn nicht verkaufen kinnen; so hat der Ronig durch ein Arret des Staateraths, jur Erleichterung has Rev Laufs desselben, die Transitoabgaben bis jum iken Januar 1788 von allen Weinen aufgehoben, die von der Senochausse von werden, um bafelbit eingeschieft pa werden. Ueberhaupt find nun dies Weine von allen Abgaben bestropt worden, die Abgabe von 2 Livres für die Tonne, Wein nudgenommen, der nach der Fremde verschieft, und von 3 Liv. für die Tonne, werden, der ju aller andern Bestimmung eingeschift wied.

#### Spanien,

Die Regimenter ber Spanischen Armee werben vollichile gemacht. Dieß geschiehet aber nicht, wegen friegerischer Ausfichten, sondern um einige Ordnung in die Armee zu beingen.—
Das Spanische Rriegesschif St. Philipp bet neulich wieder sechs
Millionen Piafter nach Cabir aus Amerika gebracht, woon pier Millionen bem Sandelsftande gehören.

#### Rufland.

Die Flotte, welche unter Kommando bes Kontreadmiral von Powalichin in der Ofisce gekreuzet hat, ift zu Eronstadt zurück gekommen und wird nun abgetakelt. Noch schweichelt man sich, daß durch Desterreichs und Frankreichs Bermittelung, kein Krieg zwischen Rusland und der Pforte entstehn wird. Die Aushebung der Rekrouten in Austand soute am isten Nov seinen Ansang nehmen; von 500 Bauern wird einer gewählt, welches auf ein friedliches Großem schließen icht. Am zen Dot., als am Krönungstage der Kaiserin, ist ein ausschweichtliches großes Avancement bey der Armee bekannt gemicht worden.

Schreiben aus St. Beterburg, vom 20. Aug. A.St. 1726. Wegen ber im nachftunftigen Januar bevorftehenden Reife unfrer Monarchin, nach dem Caurischen Beblet, aber ber Arim,

find bereits Ufafen ergangen, in welchen alle Stationen, fo weit es gescheben tonnte, angezeigt, auch aus ben Couvernes mentern die erforderlichen Pferde verlangt werden. Die Rate ferin fomobl, ale ihr ganges Gefolge, und überhaupt wer bie aufammengebrachten Bferde braucht, wird zwar dorpelten Progon (Bofigeld) bejablen, auch wie man bort, fur jeice Plerd, welches ben biefer Reife frepirt, 25 Mubel verguten: bennoch mochte wohl manches Bouvernement wegen ber Entligenbeit, eine beträchtliche Ausgabe dabei baben, weil die Merde und die dazu erfederlichen Leute, mit allen Nothwendigkeiten muß fen verfeben merten; und in den Segenden, burch melde die Reife gebt, ift tein niedriger Dreis der Bedurfniffe ju ermars Daber bort man, daß hin und wieder Lieferanten fut jedes ju ftellendes Pferd 60 Anbel, auch wohl noch mehr. vere langen. - Ingwischen fonnen fich noch immer viel Leute, und barunter Manner von Ginficht, nicht überreten, bag bieft Reife Statt baben merde; menigitens mevnen fle, daß Diefele be weiter binaus mochte verschoben werden. Ihre Grunde bie ich jest nicht anführen will, baben einiges Gewicht.

Bermöge einer der Schulkommision (welche über alle Schulen und deren Lehrmethoven, im gangen Reich die Oberausssicht führen fou,) unter dem 29. Januar d. J. ertheilten Ratsserlichen Utass, sollen jest für das Reich drei Universitäten errichtet werden, natnlich eine in Pleskow, die zwote in Eschewnigow, die britte in Penfa. Aber es werden auf denselben keine theologischen Lehrstühle oder Fakultäten sen, weil die Theologischen Lehrstühle oder Fakultäten sen, weil die Theologischen Und bei den beiden geistlichen Afabemien zu Moskow und Liow, gelehrt wird, auch in den Erze und Bischösischen Seminarien getrieben werden kann. Dingegen soll die medie einische Fakultät desto größer son, weil die Weitlauftigkeit des Reichs viele Aerzte erfodert. Auch soll die Schulkomnission die Stellen aussindig machen, wo zum Nugen des Reichs können Gomnasien angelegt werden.

Es verlautet jest, daß die Raiferin eine Nobelgarde errichten will, welche aus zwei Eskabrons von lauter Bohlnischen Ebelleuten, bestehen, und dem Kommando des Generalseldmarsschalls Fürsten Potemein, unterworfen fepu soll.

Bon langer Beit ber war gewöhnlich, in allen Rlagschrifs ten, Gesuchen u. f. m., als welche durchgängig an die Monarhin gerichtet find, ob fie gleich nur ben einem Bepartement

sber Gerichte eingereicht werben, ben ber Unterfchrift ben And bend allerunterthanigfter Anecht, zu brauchen Die Labferin bat bie abs ichaft, und unter bem uten und isten feb bruar b. J. befohlen, bas in allen bergleichen Schriften, auch in Gibesformeln, es hinfuhro blos gerreuer ober allerunters

thanigster Unterthan Beifen foll.

Mor etlichen Tagen ift eine Raiferl. Ufafe erichienen, melde in Lief, und Chaland grokes Auffeben machen mirb. Er if barin befohlen, daß das Amt der Landrathe im Rigischen und Revaliden Gouvernement, und die fogenannten Landraible Pollegia, von jest on nicht mehr eriftiren; Die jur Unterhaltung bieles Umte beftimmt gemefenen Landguter (wilche man in je nen beiten Bergogthumern die Tafelguter ber Lanbrathe, aud bie Mittericafteguter nennt,) unter die Aufficht b.r Kamerale Lofe gezogen, und bie baraus fliegenben Ginfunfte ju andern bem Reich nuglichen Ausgaben angewandt; aber ben jest im Lanbrathsamt Rebenden Verfonen, die feinen bobern Rang babert, ber Eitel eines wirflichen Etaterath bengelegt, und fie, menn fie es verlangen, in andern Memtern ibrer Rebinfeit ned, angefteut werben follen. - Dies haben die Ritterfchaften in beiden Gouvernementern wohl gar nicht vermuthet, weil if ten bei Einführung ber Stattbalterichafte: Ginzichtung mar perforachen morben, bag ibre bieberige ritterfchaftliche Berfale fung (fo wie bie firchliche und ftabtifche.) ungeandert bleiben foute. Aber jest wird im gangen Reich, alfo auch in ben beiben befagten Souvernementern, fihr barauf gebrungen, baf bie von ber Raiferin im vorigen Jahr ertheilten ben Abel und die Stabte betreffenben Gnabenbriefe, Utafen unb Berorbunn gen, aufs genauefte in Ausübung gebracht merben.

Türfey.

.. Noch fahrt ber Kapitain Pascha fort in Egopten gute Cimerichtungen ju treffen, bie, wenn fie von sicherm Bestand werten, ber Pforte eine michtige innere Kraft geben murben. Rufland verlangt von ber Pforte bie Zuruckgabe bes Rufischen Schifs, welches die Aloierer vor einigen Monaten wegnahmen. Allein bas Eurlische Ministerium hat ertlart, bag es sich das ein nicht mischen konne.

Grosbritannien.

Der mit Frankreich nefchiofiene Kommerstraftat lautet bem wefentlichen Inbalt nach folgenbermaßen, welches ein junes-Melger Ausjus ift.

Die verschiebenen Artifel bes Utrechter Arlebens, melche bas Rommery betreffen, follen revibiret und bon neuem befratiget merben.

Mue Sanblungeprodufte, Die in bem Zariff nicht genau benannt find, aber gleichwohl in ben Traftat mit bineincehos ren , follen gegenfeitig importiret werben , und gwar auf cben ben Ruff, wie betgleichen bon ben am meiften begunfligten Dationen eingeführet wird.

Die nachfiebenben Artifel, Die ins Tariff mit eingeschlof fen find, follen unter folgenden Bollen importiret merben :

1. Krangofifche Weine follen in Grofbritannien und Grland unter benfelben Bollen eingeführet merben , welche bieber bei ber Ginfubr ber Portugief. Beine entrichtet find. Doch behalt fich Großbritannien und Itland Die Frenheit, vor, ben Bou, ber auf Portugief. Weine gelegt ift, wenn es fur nothig crachtet werben follte, ju erniedrigen, bamit er bem Berbaltniffe geman cenn moge, welches in ben Traftaten bon Methuen befimmtiff.

2. Frangofficher Beinefig foll eingeführet merben, fo baf ber Bou von jeder Conne nicht mehr ale 32 Pf. 18 Schilling

und II Dence betrant.

3. Branntemein foll ben ber Einfuhr nicht mehr als 7 Go. Boll von jeder Gallone ober 4 Daag enrichten.

4. Dliven : ober Baumol foll nicht mehr Boll bezahlen, als bon anbern am meiften begunftigten Rationen entrichtet wirb.

5. Bier foll in beiben Lanbern ben ber Ginfuhr 30 Brocent ad valorem begablen, und überbem noch eine Auflage, um ben

inlandischen Huflagen Das Gleichgewicht zu halten.

6. Die Bolle auf Gifenmanufatturen , auf Mefferichmiebe. auf Tifchler = , auf Drechelerarbeiten, und andere Artifel, fie mogen ichwer ober leicht, fie mogen aus Gifen, Ctabl, Rupfer ober Defing gearbeitet fenn, follen aufer ber Auflage, um ben Frangofifchen inlandischen Auflagen das Gleichgewicht zu balten, bennoch niemals mehr als 10 Procent ad valorem ben ihrer Einfuhr in Frankreich bezahlen.

7. Alle Gorten von Cattun, Bollen : und Strumpfmagren follen gegenfeitig, gegen Erlegung eines Bolles von 12 Procent. ad valorem einführbar fenn. Doch find balbfribene Beuge bies pon ausgenommen, beren Einfuhr von beiden Geiten perhoten bleibt. Die Cattune bezahlen einen verbaltnifmaffig erhobeten Boll, um ben inland. Auflagen bas Gleichgewicht zu halten.

2. Kammertuch und Batift sollen, bas halbe Stud gi 7
und eine halbe Englische Elle gerechnet, unter einem Bott von
5 Schulingen eingeführet merben. Alle übrige Arten von bied
wand sollen gegenfeitig in Frankreich und Groffbritangien eine geführet werden, und sollen im lezteren Reiche nicht nicht mehr an
Boll bezahlen, als die Hollen und Flander. Leinwand eines
hezablet. Doch soll die gedruckte Leinwand eine verhaltmist
maßig bestimmte Auflage bzahlen, wenn sie in Großbritanntal
eingeführet wird, um den inland. Brittlichen Auflagen auf
bleselbe das Gleichgemicht zu halten. Die Franz, und Irland
Leinwand soll gegenseitig in beide Reiche eingeführet werden,
und soll die erstere in Irland-nicht mehr an Boll entrichtung
als die Hollandische und Alandrische.

9. Sattlerarbeit foll gegenfeitig , unter einem Boll von if

Procent, ad valorem eingeführet werben.

10. Alle Cettungen von Florettjeuge follen geginfeltig, unter einem Boll von 10 Proc., ad valorem eingeführt werben.

11. Beiblicher Bus, von Reffeltuch, Batiff, Lammertuch soce Flohrieuge verfertiget, foll gegenfeltig, vermoge biefes Erattats, unter einem Zolle von 12 Broc., ad valorem eingeführt werben.

12. Eben fo Porcellain, irbenes Gefchirr und Topferarbeit, muter einem Boll vom 12 Procent ad valorem gegenfeitig.

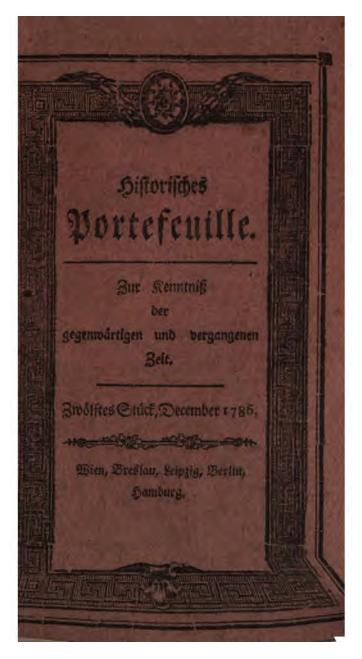
13. Glas von aller Art, gegenseitig unter einem Boll von 12 Bro ent, ad valorem, und noch eine Auslage, nur den invern Auslagen in Swebritannien, in Ansehung ber Glass manusefturen, bas Gieichgewicht zu balten.

Diefer Troftat foll, in Anfehung Grofibritanniens, in Frankreich in Ausübung gebracht werben, fobalb man bier bie Ges fete bagu gehörig wird eingerichtet haben. Ein gleiches fine bet in Anfehung bes Konigreichs Irland Statt.

Diefer Rommeritraftat foll imolf Jahre Dauern.

#### Pohlen.

Am eten October murbe in Barfchau ber Reichstag mit ben acwöhnlichen Reierlichkeiten eröfnet. Jum Reichstusse marfchall ift ber herr von Gabomety, Lambbote von Gochecen, erwählt worden, ber ben Königl. Kabinetsfefretair, herrn Dele jers, jum Gefretair bes Reichstaths ernannt hat.

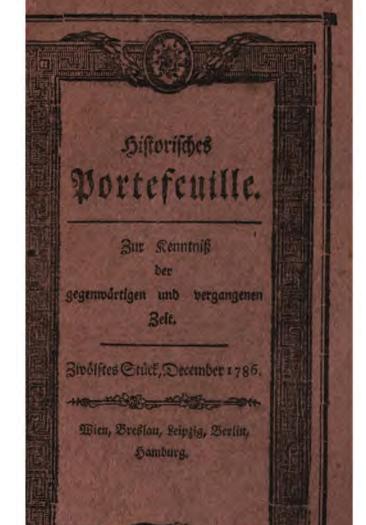


Das halbe Jahr, welches immer einen Banb ausmachen wirb, toffet a Thir, oberbas Gene & Gr.

Wie werben bafür forgen: bag bas Vortefenisse mit Ende jedes Monats in den vornehmfien Buchhandlungen Deutschlands fev. Borgügliche Niederlagen bavon find: in der Orellschen Suchhandlung
in Jürch; in ben Buchbandlungen ber Heren Audolph Gräffer in Wien: Johann Audewig Brönwer in Frankfurt am Mayn; Jehann Ganuel
Jeinfind, in Leipzig; in Dresden in der Walterschen Hofbuchbandlung; in halle ben heren Kviegsvach und Postdirector von Mader ein; in der her
roldschen Buchbandlung in hamburg; in digs
ben heren Fartknoch und für Preussen begin heren
Postscherte Krichel in Königsberg.

Die etwanige Beptrage bitten wir, unter ber Auffchrift: "Ann biftorifde Portefenille" verflegelt an bie Weversche Buchbandlung in Berlin, an bie Strausische in Frankfurt an ber Ober, ind

an bie gerolofche in Samburg ju fenben,



# Innhalt bes zwolften Sthets.

1. Befebreibung bes Berges Morne: Garou o	MF.
ber Infel Sh Bincene, und bes Beiterberges a	HY
	58
II. Die Reimiteibebant, welche bie Ruffifche Ro	1
ferin jest erricbtet	бос
III. Der Sang Des Englanders gur Boluit	
IV. Beide eibung ber Jufel und State Bembo	200
mit einer Radricht von ben Ginwohnern un	1
	630
V. Ueber bas Popiergelb in ben Rorbameritan	
fcben Frepfragten	641
VI. Heiprung, Starte und Befolbung ber fiebe	
ben Hemee in England	645
VII. Atte gur Befeftigung und Erhaltung ber M	4
ligionafrenbeit in Birginien. Aus bem Engl.	659
VIII. Rachricht von ben Buchanften in Schon	80
	663
IX. Gablider Balififchfang	566
& Rachricht von einem aufferorbentlichen WBi	
	668
MI. Dachgefchriebene Mebe eines ichlefifchen Pant	
ftanbes in ber Rreieversammlung ju	
	674
The state of the s	680
Atri, Danciumponadridaen	684
XLV. Recenflonen	683
Regifter ber mertwurdigffen Gaden.	

### Rupferstiche.

4. Sulbigungemebaille bes Konigs Friedrich Wilsbeime. 2. Dentmunge auf Friedrich II. 3. Imfiche bes feuerspependen Berges Morne, Garon nuf St. Bintent.

. . • . 







## Historisches

# ortefeuille.

uf das Jahr 1786, zwölftes Stud; Monat December.

t.

ichreibung bes Berges Morne: Garon inf ber Infel St. Vincent, und bes zeuerberges auf seinem Gipfel. In eis 1em Briefe von Hrn. James Anderson, Thirurgus, an Hrn. Torinth, Gartner Beiner Majestat zu Kensington.

je verschiedenen Reihen Berge, die diese Insernach allen Richtungen durchschneiden, und stusenweise sich eine über die andere zu einer großen Hohe erheben, und die Ströme, die sid ihren Seiten über sehr hohe Abgründe herunter, en, machen es sehr schwer, die innern Theile deron kennen zu lernen.

Der merkwürdigste von diesen Bergen ist berjente ber das nordwestliche Ende der Insel beschließe. istor. Portes. 1786. 12. St. r p

nes Aufenthaltes auf biefer Infel, fo vie Berge in Mugenschein ju nehmen, als i fonnte; und ba es mir nach ber Sobe be fcbeinlich schien, Pflangen bier vorzufind feinem andern Theile ber Infel antveffen be ich es verfucht baben, ibn ju erffeige nichts von einem Bultan auf feinem G batte. Aber ba ich ben Berg in einiger betrachtete, fand ich feine Beffalt von Infel, und allen, bie ich in ben Weftind gefeben batte, verschieben. 3ch fonnte b er fich in viele verschiedene Urme ober @ te, die burch febr tiefe Rlufte ober Gpa waren, und fein Givfel fcbien von allen D Pflanzenreichs entblogt ju fenn. 216 ich nen, bie fich weit ben Berg binauf erffres fuchte, fand ich fie ganglich von Baffer en große Stude von Bimfenftein, Steintobl 16

baff ein gemiffer Schifskapitan bebauptet, er habe amischen biefer Insel und St. Lucia bes Abends Rlammen und Rauch aus bem Gipfel dieses Berges bervorbrechen gesehen, und ben folgenden Morgen mare fein Schif mit Aiche und kleinen Steinen bedeckt as mesen. Dies mar, wie Sie leicht erachten werben. Antrieb genug fur mich, die Babrbeit, wo nur immer moalich au erforschen; aber ich murbe sehr abge fdrectt, als man mich benachrichtigte, baf es unmbalich fen, ben Gipfel ju erffeigen. 3ch tonnte auch meber einen Weißen, noch Raraiben, noch Reger befommen, ber es unternehmen wollte, mich fur irgend eine Belobnung binauf ju bringen; und konnte auch keine Nachricht weiter von ihm erhalten. Aber da die Gebwierigkeit ben Werth jeber Sache vergrößert. fo ward ich auch, je mehr man mir von der Unmögliche. feit, ihn zu erfteigen, vorsagte, besto entschloffener. alles das meinige zu versuchen.

Rachbem ich ben Ruf bes Berges, fo viel es bie See und andere Berge erlaubten, untersucht batte. um ben bequemften Plat, meine Reife anautreten. ausfindig ju machen, bemerkte ich eine Defnung, bie verschiedene breite u. trocene Ravinen machten, die fich bem Unschein nach weit hinauf erftrecten. Aber ich mar nicht gewiß, ob fie nicht vielleicht burch einige Relfen ober Abgrunde burchschnitten wurden, worüber ich nicht wegtommen tonnte. Ich tam nach herrn Da-Lounes Wohnung, die etwa eine Englische Meile pou bem Berge entfernt, aber bennoch bas nachfte Saus Ap 2 (

٠,

gehen. Dies Anerbieten war mir in der je ge sehr angenehm, da die Neger alles waren nothig hatte, indem ich nur einen Knaden, Dr. Young gehörte, bep mir hatte. Ich wich viele Schwierigkeit in den Wäldern antre de; er und ich würden bald dem Unternehm liegen, und in kurzer Zeit so müde werden, daß weiter kommen könnten. Nach demjenigen, von dem Berge gesehen hatte, hielt ich es wendig Wasser mitzunehmen, und nach dientsernung des Gipfels und den hinderni wir antressen würden, mußten zum wenig Tage dazu ersodert werden.

Ich betrachtete die gegen mich gericht des Berges mit einem guten Fernglas, un zwen Arme oder Strecken desselben zu entdec die ich wohl hinauf kommen konnte. Ich

Den 26ften Febr. 1784 verließ ich Berrn Das Tounes Bobnung mit Connenaufgang, mit zwen ffarten Regern und Dr. Doungs Rnaben. Gin jeder von uns führte einen guten Sirschfanger, und bies sowohl um unfern Weg zureinigen, als und zu vertheidigen, wenn wir etwa von Raraiben ober verlaufenen Regern follten angegriffen werben. Bir erreichten ben Ruf bes Berges ein wenig por fieben Ubr. Um eine pon ben benben Streden bes Berges ju gewinnen , fanben wir nun, bag wir einen Relfen viergig Rug boch ju erffeigen batten. Mit großer Schwierigfeit fletterter wir hinauf, indem wir und einander fo gut mir tonnten Sulfe leiffeten. Sier fanden wir es notbig, mit unfrer Bagage abzuwechseln. Rachbem ich ben Relfen erffiegen batte, befand ich mich in bem Grunde einer engen und tiefen Ravine. Da ich ein wenig weiter binauf gieng, fab ich einen gereinigten Boben an benben Geiten, auf welchem Toback muchs. 3ch muthmaßte, bag es ber Bobnplat eines Raraiben fen; aber ich erstaunte nicht wenig, als einer ber Regern mir ergablte, bag es ber Bobnplat eines gewiffen herrn Gafco, eines Frangofen, mare. Bas einen gefunden farten Dann in der Bluthe feines 211= ters, und einen guten Sandarbeiter bewegen fonnte. feinen Bobnplat gwifchen Felfen und Abgrunden, von ber gangen Belt getrennt, mit einigen Regern aufgufcblagen, ift mir ein Gebeimnig. Er mußte ben jebem Regenguß befürchten, fammt feiner Bobnung uber bie Felfen in bas Meer binab geffurat zu merben. Unge:

## 590 I. Befchr. bes Berges Morne Garou

Ungeachtet dieses abentheuerlichen Aufenthalts fand ich einen verftandigen Mann an ihm, und er erzeigte mir alle Gastfreyheit, die seine arme Hutte verstatten konnte.

Die Schwierigkeit in Westindien durch Malber. wodurch keine Wege ober Kukskeige geben, zu manbern, überffeigt alles, mas ein Europaer fich porftels. Ien fann. Außer hoben Baumen und dichtem Unterbolg, giebt es bier bundert Arten von flammernden Pflanzen, Die fich wie Stricke in einander winden, und nach allen Richtungen und felbst bis über die Gipfel ber bochften Baume fortlaufen. Gie tonnen nicht im Geben mit fortgeriffen werben, und verschiedene von ibnen werden mit Dube abgeschnitten. Bu allen biefen kommt noch eine Grasart, der Schoenus Lithospermos, mit gezactten Blattern, welcher Sande und Gefiche jammerlich riget und schneidet. Mit solchen hinderniffen kampfend, verfloffen zwen Stunden, ebe wir ben Urm bes Berges erreichten, wo ich hofnung batte, unfre Wallfahrt murbe jest gemachlicher merben. Aber ich sahe meinen Frrthum balb ein; benn num mehr war ich mit einem bicken Walbe umgeben, ber . noch weit undurchdringlicher war, als vorbin, und biefes megen bes bicken Saufens Stamme, die Die Dr. kane bingeschmissen batten. Um sie zu pakiren maren wir an manchen Stellen gezwungen, auf Sanben und Zuffen barunter meggufriechen, und an andern Orten. weit über die Erde weg hinauf ju klettern, um über die bicken Stamme zu kommen, die auf einander la-

und da diefe oft gerottet waren, fürsten wir oft r Rouf eine große Siefe awischen gerottetem Solze Gras berab, fo baf ich mit meinen Regern bie fte Drube batte, uns einander boraus zu zieben. rch biefe Strapagen und bas beständige Weghquen be ich sowohl als meine Gefahrten fehr ermubet fie munichten, wieder umzukebren. Um vier Uhr hmittaas vermochte ich nicht weiter über fie, fie Fortsetung der Reise zu bewegen. Weun sie weigiengen, konnten fie nicht vor Nachtzeit jurud men, und fle wollten nicht bie gange Macht in ben idern schlafen; aber sie versprachen, wenn ich bleiwollte, ben andern Morgen wieder au mir au men. Ich fabe, daß es unmöglich fen, ben Gides Berges auf diesem Wege mit dem Knaben alw erreichen. Ferner fabe ich, bag, die Walber ier undurchdringlicher wurden, und daß mein ffer sein Ende erreicht hatte. Ich hielte es also bas rathsamste, nach bes Herrn Gasco Wohnung E ju febren, bort bie Nacht ju verbleiben und ben rn Morgen einen andern Weg mit meinem Knaau versuchen, in ber Hofnung vielleicht einen be-Ich erreichte den nern aussindig zu machen: buplat ein wenig nach Sonnenuntergang sehr eret und durstig. Nirgends fand ich mehr Gast beit und freundschaftliche Aufnahme, als ber die-Mann in seiner armseligen Sutte; benn man muß empfangenen Dinge nicht nach ihrem eignen Werth. ern nach ber Beschaffenbeit bes Bergens, bas Ge giebt\_

## 592 I. Befdr. bes Berges Morne : Garni

giebt, beurtheilen. Er gab mir ben Plat in feinen Sangebette und schlief felbst auf einem Brete.

Ich widerfette mich anfanglich feinem Anerbietz, aber er brang barauf, weil ich, wie er fagte, buch meine Wanderschaft weit muber, als er selbst kon mußte. Ich nahm alfo feinen Plat ein, aber ich tom te bie Racht vor Ralte fein Auge guthun, Butte mar von dickem Robr gebaut; amifchen ieben Robr konnte ein hund burchkriechen, und bas Dach war mit durrem Grafe gebeckt. Diese Bobnung lag in einer tiefen engen Rluft, in bie bas Sonnenlicht erft um neun Uhr bes Morgens tritt, und fie um vier Uhr Rachmittags wieber verlägt. Gie ift mit bicen Bebolze umgeben, und mabrend ber Racht ift ber gante Berg mit bicken Bolten bebeckt, aus welcher . baufig Regen berab fallt, bies macht bie Rachelift -febr falt. 3ch ftand ben Morgen frubzeitig auf, mei ne Banderschaft ju erneuern, und batte niemand all ben Knaben bes Dr. Young mit mir, welcher mir treulich auf ber Reise Benftand leiffete, und fich fetr thatia und berghaft bewies; und vielleicht batte in bas Abentbener obne feine Sulfe nicht beffanden. 36 entschloff mich ben Weg die Ravine hinauf zu nehmen ba fie fich zu erweitern schien, und wahrscheinlich ein aute Strecke nach ber Richtung bie ich wunfchte, bis auf gieng; und wenn ich bier wieder beraus auf ber anbern Arm bes Berges tommen tonnte, fo murbe id wenigstens zwey Meilen naber geben, ale auf ben geifriace

geffrigen Weg, und mabricbeinlich murbe ich, wenn ich beraustame, feinen fo beschwerlichen Balb ans treffen. In Diefem Bette gieng ich ungefahr anberts balb Deilen aufwarts, ohne angerorbentliche Binberniffe angutreffen. Dein Muth vermehrte fich jegt, obgleich bas Bette geschwinde enger marb, und ich einige Reifen und Abfturge ju überfleigen batte, mo Beinftode und Bufche mich immer aufbielten; ich mar entichloffen biefen Weg zu verfolgen, um wenn es mir irgend moglich mare zu bem Gegenffande meis ner Buniche ju gelangen, und wußte mobl, bak, wenn es mir jest nicht gelange, ich mein Unternehmen auf-Nachbem ich burch viele fchroierige geben mußte. Daffe geflettert mar, ward ich burch einen ungebeuern Abfturg aufgehalten. Die weit es bis gu feiner Gpis Be mar, mußte ich nicht, weil er gegen ben Binfel mit bidem Solte bebedt mar; aber von unten aufmarts bestand er , fo weit ich feben tonnte , aus lofem Sanbe mit Karrenfraut und Rafen bewachsen, melche, fobalb ich mich baran balten wollte, aus ber Burgel riffen. Da ber Absturg fo febr feil mar. und weber Baume noch Bufche, fich ju balten, batte. fo fab ich mobl ein , baf er nur mit Lebensgefabr gu erffeigen fen. Dennoch war ich entschloffen, es ju versuchen. Ich fagte bem Rnaben, fich eine Strecke binter mir ju balten, bamit ich, wenn ich fiele, ibn nicht mit berunterfturgte. 3ch fieng an ju fleigen, biele mich fo leicht ich fonnte, an bie Rafen und grub Bocher mit meinem Sirfchfanger, meine Sufe bineingu-DU 5 TEBER.

## 594 I. Befchr, bes Berges Morne : Garou

fenen. Aber ich verlor oft meine Haltung, und fiel bann eine Strecke lang berunter. Doch, ba es nur lofer Sand mar. fomte ich meinen Sirschfanger bis and Gefak bineinstecken, und konnte mich baburch mieber in die Sobe beben. Satte ich nicht den Ent Rollif gefaßt gebabt, mich, ebe ich binauf flieg, aller Rurcht zu entblogen, mare ich mabricheinlich niche weiter gefommen, benn bie Kurcht vor bem Kallen batte mich gewiß alle Augenblicke zum Kall gebracht. The fam bis an einige wilbe Plantanen, welche, wie ich fab. ganalich bis an den Plat, wo die Busche und Baume wuchfen, binauf giengen. Hier rubete ich auf, und erwartete ben Rnaben, ber mich bald einboblee, obaleich er das Wasser und den Mundvorrath trug, weil er meinen Fußtapfen nachgieng, und weil er, ba er viel leichter war, sich auf die Rasen und. Rarrentrauter verlaffen tonnte. Wir bestanden endlich den Gipfel des Absturges. Ich befand mich nummebro auf einem febr febmalen Arm des Berges. Der bick mit Holz bewachsen, und von zwer Ravinen eingeschloffen war, beren Tiefe ich nicht seben konnte Der Abhang ichien fast sentrecht zu senn, mar aber ganglich mit bickem Holze bewachsen. Rachdem wie nns erfrifcht batten, begannen wir unfre Manberung von neuem, haueten uns so gut burch, wie wir konnten, und trugen Baffer und Lebensmittel einer une ben andern. Als wir gtwas weiter gefommen maren. fand ich, daß ich auf einer sehr engen an manchen Stellen nicht feche Tug breiten Strecke mar. Nn. feber

jeber Seite mar ein fürchterlicher Schlund, und ich war oft in Befahr in ben einen ober ben anbern bina abzuffurgen, fo baf ich genothigt murbe, mich mis großer Borficht auf ben Bauch ju legen, um burch Die Busche zu gucken, wo der schmale Danim fich bingog. Sier empfand ich einen Schwefelgeruch, ober vielmehr einen Geruch wie Schiefpulver. Da ich wußte, daß diefer Geruch von dem Gipfel des Bers ges kommen mußte, der in dem Windftrich lag, bofte th, nicht weit von ibm entfernt ju fenn, ba ber Gezuch immer ffarter und ffarter ward, so wie wir binaufstiegen. Ich sab eine Anbobe vor mir, und bache te, wenn ich oben mare, tonnte ich ben Gipfel bes Berges, wenn er nabe mare, ansichtig werben. Aber da ich binauf kam, fab ich blos einen boben Sugel an bem nordwefflichen Ende bes Berges, und bem Unblicke nach, glaubte ich jest bem Gipfel wenig naber ju fenn, als an feinem Ruff. Die Balber wurben nun febr unzugangbar : große Saufen umgefallener Baume lagen unter bobem Grafe begraben. Sie waren gerottet, und wenn ich glaubte festen Rug au haben, ward ich oft eine große Tiefe hinab unter ibnen begraben. Da es jest um Mittag mar, und die Reibe, die Bagage zu tragen an mir war, und folglich auch die Reibe, auszuruben, war ich erstaunt, ein Beranfch in ben Bufchen, und etwas einer menfchliden Stimme abnliches binter mir ju boren. Da wir jest auf einem Plas waren, wo wahrscheinlich nie ein menschlicher Zuß bingetreten war, und nicht glauben **Eounte** 

## 596 I. Befder. bes Berges Morne = Garon

tonnte, daß bier Wohnungen ber Karaiben ober ner laufenen Regern maren, da fie nach dem durren Erd reich bes Berges bier schwerlich ihr geben friffen tomten, fo fagte ich bem Knaben, wir wollen bier ftebes Bleiben und ibre Ankunft erwarten; denn wenn d Raraiben maren, die die Absicht batten, uns anie greifen, so bliebe und nichts anders übrig, als und au vertheibigen. Stellen Sie sich meine Verwunde rung vor, als ich einen ber Regern anfichtig murbe. ber gestern mich begleitet batte, nebst brev anbern bie herr Maloune ju meinem Benftand ausgesandt batte Sie brachten einen leberfluß an Mundvorrath mit Sich. Rachdem wir uns biemit binlanglich erfrischt batten, fette ich meine Banberung mit neuen Erab ten fort, und glaubte noch vor Nachtzeit ben Gipfel bes Berges ju erreichen. Als wir ein wenig weiter gefommen waren, batte ich eine frepe Aussiche in bie Ravine ju meiner Linken, welche von ungeheurer Lie fe war, und fast von bem Sipfel bes Berges an bis an bas Deer fortlief. Der Grund ichien ein Relfer mon abnlicher Karbe mit Lava ju fenn, und es schien. baf große Strome fchweflichter Materie eine Beitlans darinn geflossen waren. 3ch bedauerte es febr, baf ich biefes nicht porbin gewußt batte, ebe ich meine Ballfabrt autrat. Ich batte alsbann nur eine kleine Strede in einem Ranoe ju fabren gebabt, um in baf Bette ju gelangen, und batte vermutblich ben Gipfel bes Berges erreicht, ohne auf folche hinderniffe # Rogen, die ich bier zu überwinden batte. Es mar jes pier

vier Ubr Nachmittag, und ich kab noch den Glofel es Berges nicht; aber wie weit batte ich nicht, wenn d diesen meinen Weg verlassen und jenen wieder von werne beginnen wollte. Ich bathte, wenn ich vor Rachtzeit von bieraus in die Ravine kommen konnte. o wurde ich leichtlich ben andern Morgen den Gipfel rreichen. Wir baueten uns noch eine aute Strede Beges burch wilde Plantanen; die Sonne neigte fich um Untergange, und ich gerieth jest an ben Rand ines Abgrundes, und half mir nur noch daburch, daß b mich an einigen Stauben bielte. Bir waren unmehro den halben Weg herunter gekommen; aber er gange Beg unter uns war, so weit wir seben onnten, ein fentrechter Abffurg von Relfen, einige undert Auf boch, der unmöglich zu pafiren mar. ich hatte eine Aussicht nach einem Theile bes Gipfels. velcher, wie ich sabe, noch weit von mir mar; und d fonnte jegt feinen andern Weg einschlagen, als en, ben ich verlaffen batte.

Da die Sonne nunmehre unterzieng und die Resiern sehr misvergnügt waren, weil sie den Abend sicht mehr nach Hause kommen konnten, so sah d wohl, daß wir unser Nachtlager an der Stelle, vo wir waren, ausschlagen müßten. Es war ein sehr mgünstiger Ausenthalt, weil hier nichts als Plansanen wuchsen, welche den Regen lange in ihren Blätzern aushalten, ost vom Winde dewegt wurden, beständig träuseiten und den Boden seucht machten.

## 598 I. Beider Des Berges Morne-Baron

Da es bennahe buntel war, fo konnten wir und feine andre Bohnung machen, als dag wir zwep ober bret Bleffe über einen alten Stamm legten, und fie leicht mit Blantanenblåttern bebeckten. Wir raften ein me nig fleines holt jufammen, um uns bev einem Rener un erquicken; aber es bub ju weben und bestig ju rege men an, welches bie gange Racht fortwabrete. Bie . fanden balb, daß und unfre Butte fein Obbach gemabrte, und bas holy wollte nicht brennen, fo bak wir und ohne Reuer behelfen mußten; und ber Blat. mo wir-waren, wollte, und nicht bie mindeffe Bemegung gestatten, und warm zu balten. Diese elende Racht gewährte mir feine Erquickung für die Dub-Keligkeiten bes Tages. Mich verlangte nach ber ans gebenben Sonne, um meine Arbeit wieber anguere. ten; welche ich endlich mit unaussprechlicher Kreube erblicete.

Sobald wir sehen konnten, schlugen wir den verlassenen Weg wieder ein, und siengen tapfer an zu arbeiten, da wir vor Kälte sast erstarret waren. Wir eilten, so viel wir konnten, und um zehn Uhr sieng das Holz an dunner zu werden. Ich konnte den Gidsel des Berges nicht sehen, aber sahe verschiedene Strecken, die auf ihn zu giengen. Der Wind legte sich, die hise war groß, und ich dachte, wir müsten im Schuse des Gipfels seyn. Ich sand hier verschieden neue Pflanzen. Um eilf Uhr war ich entzückt, den völligen Andlick des Gipfels zu genießen, der um gesähr eine Reise von jund entsernt war, und daß wis nun bald bie walbigte Region verlaffen wurben. Der Gipfel schien aus fechs ober fleben Armen zusammen gefest ju feyn, die an ben Seiten febr eingebrochen maren, als menn fie große Revolutionen ber Ratur Sie waren durch erstaunlich tiefe Bette getrennt, die ohne alles Waffer waren. Ich bemerkte die Stelle, mo die Arme ben Rand einer großen Soblung erreichten, wie es mir schien, an bem bochffen Theile. Ich glaubte, dies mare der Mund bes Rras ters und gieng auf ein bobes Bergftuck ju, bas ibn Ich fand bier einen febr iconen Baum. aus bem bas lette Gebolt bestand. Darauf gerieth ich in ein langes bichtes Gras, bas mit Farrenfraut untermischt war, welches Meste trieb und nach jeber Richtung fortlief. Es ju gerbrechen mar unmöglich. und ich fonnte es nur mit Dube burchschneiben, fo daß es und eben so viele Arbeit kostete, und burch dieses acht bis zehn Ruf bobe Gras ben Weg zu babnen, als porbin in den Balbern, und es ichien fich bis nabe an ben Gipfel bes Berges bingu erffrecten. Es war jest um Mittag, und ich und die Reger maren fo ermubet, baf mir faum noch feben konnten Bir litten großen Durft; um ihn einigermaßen gu lindern, faueten wir die Blatter von der Begonia obliqua. 3mep ber Regern giengen guruck, und bie ans bern fagten, fie murben nicht weiter mit mir geben. weil fie aus Mangel an Waffer umtommen mußten. und es unmöglich mare por Rachtzeit an ben guß bes Berges ju tommen, und fie alle in ben Balbern fferben murben.

## 600 I. Befchr. bes Berges Morne Garou

wärden. Ich konnte ihre Vorstellungen nicht misbilligen; bennoch fand ich es sehr hart, nach solchen Strapazen von dern Tagen und zwey Rächten, eine halbe Englische Weile vom Gipfel entsernt zu seyn und ihn nicht zu erreichen, und wenig mehr von ihm zu wissen, als ich an seinem Fuß gewußt hatte. Da die Regern nicht dieselben Bewegungsgründe hatten, die ich hatte, so waren alle meine Vorstellungen ben ihnen ohne Wirfung.

Ach lab wohl ein, daß ich selbst zurucktehren mußte, da ich allein nicht besteben konnte. Um balb molfe buben wir also an, benselben Weg wieder einzuschlagen, auf bem wir gefommen waren. Da wir iest gebahnten Beg batten, famen wir ber Sonnenuntergang nach herrn Gaftos Bobnung. Nachdem ich eine Weile bier geseffen batte, war ich taum im Stan-De wieder aufzusteben, und meine Kufe waren so mund, dag ich faum treten konnte; benn meine Schube maren in Studen gerriffen, und ich manderte ben gangen Weg berunter baarfug. Dennoch verfolate ich meine Reife, bis nach herrn Malounes Wohnung, wo ich amischen seche und fleben Uhr ankam.

Den 4ten Marz, als den Tag, welchen ich festgeseit hatte, meine Wallfahrt zu endigen, verließ ich um vier Uhr des Morgens Herrn Frasers Wohnung, der mich aus Reugier begleiten wollte, welches mir sehr angenehm war, da er ein vernünftiger junger Mann ist. Wir hatten noch zwep Reger mit uns genommen: Wir

Wir fanden wenige hinderniffe auf unferm Bege, bis mir an die Stelle famen, wo ich gestern guruckfebren mußte. Aber hier fanden wir eine Biertelmeile Deges viele Schwierigkeit, uns durch das Gras und bie Karrenstauden durchzuarbeiten. 218 mir eine Biertels meile von bem Gipfel entfernt maren, befanden mir uns mit einem Mal in einem anbern Klima; Die Luft mar febr falt und die Broduften bes Pflanzenreichs nerandert. hier berrichte nichts als Durre über ben aangen Gipfel bes Berges. Un ben Grangen ber grafigen Region und der Buffe fand ich einige schone Mangen. Das Moos wuchs bier in solcher Menge und so boch, daß ich oft bis an die Knie darinn verfant. Dies ift ber einzige Ort in Westindien, wo ich Moos babe machfen gefeben. Um Mittag erreichten wir bie Spige bes Bugels, auf ben ich vorbin meis nen Weg gerichtet batte, und nun murden mir von einer ber größten und furchtbarften Scenen, die ich je erblickt babe, überrascht. Ich war ganz außer mir, ba ich mir feine so ungeheure und sonderbar gebilbete Soblung vorstellen tonnen. Gie nummt den Mittels nunte des Berges ein, wo die verschiedenen Arme pher Strecken bes Berges jusammen fommen. Durchschnitt ift etwas über eine Meile, und ihr Umriff bem Unblicke nach ein vollkommener Birkel. Biefe von bem Rande an ift über eine Biertelmeile. und fie wird ein wenig, aber febr regelmaßig enger; nach bem Grunde gu. Ihre Seiten find febr glatt amd mehrentheils mit turgem Moofe bewachfen auss biftor. Portef: 1786. 12, St. 29 - gës

## 602 I. Befchr. bes Berges Morne: Garou

٠:

genommen an ber fublicben Seite, mo einige fleine Pocher und Spalten find. Dies ift die einzige Stelle, wo es montich ift, auf ben Grund hinab zu fleigen. Es ift mit ber größten Gefahr verbunden, ba man fich blos auf die wenigen kleinen Spalten verlaffen muß. In der welflithen Seite ift ein Abschniet von rothem Relfen, ber febr glatt abgehauen erscheint, und auf gleiche Weise, wie bie andern Theile abbangig iff. Alles übrige ber umgebenden Seiten scheint and Sand zu besteben, ber bem Unscheine nach ein beftiges Reuer beständen bat. Er bat eine gant glatte Rinbe, ungefahr einen Boll bick, und fast so bart als Relfen. Wenn biese burchbrochen ift, findet man nichts als toofen Sand. In dem Mittelpunkt bes Grundes ift ein brennender Berg, ungefahr eine Meile im Umfange, von konischer Form, aber gant Mus dem Mittelpunkt ber Spige Diefes Beraes aebt em andrer Sugel bervor, ber acht ober gebn Auf hoch und vollkommen konisch ift. Mus beffen Svike fleigt eine Saule von Rauth empor. fieht aus großen Maffen von rothen granitabnlichen Relfen von verschiedener Geftalt und Grofe, welche au ihrer jenigen Bilbung burch irgend eine fürchter. liche Revolution ber Ratur gesplittert und febr regel makig aufgebauft find. Un vielen Stellen bes Berges gebt eine Menge Rauch hervor, hauptfachlich an ber Rordfeite, welche von der Spige bis jum Grus be brennend ju fenn scheint, und bie Bige ift fo grof. dag es unmöglich ift barauf ju gehen. Die Balis m umgeben

## und daf ber Insel St. Bincont. 603

hungeben, ift febr gefabrlich, ba fiets grofe Daffeit von Kelfen burch die Sitze aussplittern und auf ben Grund ffurgen. Un bem Grunde ift nordmarts ein efebr großes Felfenftuck in zwen Theile gesplittert. Eine jede diefer Salften, Die febr weit von einander getrennt find, ift nach allen Richtungen gespalten. und aus ben Rigen gebt eine Ausblute bervor, wels de wie Litriol schmedt, nebst schonen Rriffallisatios nen von Schwefel. Un allen Seiten bes Berges findet man eine große Menge Schwefel in jedem Ruffande: auch Alaun, Bitriol und anbre Mineralien. bem aukerlichen Unfeben bes Berges ju urtbeilen. muß er erft neuerlich angefangen haben gu brennen. ba ich an verschiedenen Stellen bestelben fleines Beffrauch und Gras fant, welche erft neuerlich geffreift und verbrannt zu fenn schienen. Es giebt verschiebes ne locher an der füblichen Seite, aus welchen Rauch hervorkommt, ber noch nicht lange ausgebroeben zu ferne scheint, da die Busche erft neuerlich verbrannt find. · Un amen gegenseitigen Geiten bes brennenben Berges. Off und West, die sich von ihrer Basis bis zu berienis gen Seite bes Rraters erffrecken, find zwen Seen. ungefahr einen Steinwurf breit. Sie icheinen in ber Mitte tief, und ihr Grund mit einer fleeartigen Subffant bebeckt ju fenn. Das Baffer fcmeckt angenehm und ift eisenhaltig. Ich vermuthe, biefe Geen erhalten vielen Bufluß burch ben Regen, ber von ber Seite bes Rraters berabfturst. Ich bemertte an ber Rordfeite bes Grundes Spuren von Rinfibetten, mel-. Qq 2 фe

## 604 I. Befchr. bes Berges Morne, Garou

the dem Anschein nach von Zeit zu Zeit eine große Menge Wasser benden Seen zuführen. Un den Steinen an ihrem Rande konnte ich wahrnehmen, daß entweder Absorption oder Evaporation, oder vielleicht bende schnell fortgehen. Der größere Theil des Grund des des Kraters, ausgenommen der Berg und die bezben Seen, ist sehr eben. An der Südseite stehen verschiedene Strauche und kleine Baume.

Es sind viele Steine barinn, die mit Mineralien geschwangert zu seyn scheinen. Ich sah verstbiedene Bimsenstücke. Ich sand auch viele eine Faust große raube, und an einer Seite blade Steine, welche Bestalt sie, wie ich glaube, von der hitze und von Mineralien, die sie berührten, erhalten hatten. Diese Steine liegen über den ganzen Berg zerstreuet, von denen ich Ihnen ein oder zwey mit einigen andern gesandt habe,

Nachdem ich aus dem Grunde des Kraters herausgekommen war, mußte ich ihn mit Verwimderung seines wunderbaren Baues und seiner Regelmäßigkeit betrachten. Hier fand ich eine Aushößsung, die durch den Berg und die Felsen zu einer erstaunlichen Tiefe und mit so vieler Regelmäßigkeit und Proportion ihrer Theile gehauen war, als wem sie durch die Hand des geschickteisten Mathematikers angeordnet wäre. Ich wünschte sehr, die ganze Racht auf dem Berge zu bleiben, um seine verschiede nen Urme ober Streden bes folgenden Tages mit mehrerer Aufmerksamfeit ju untersuchen. Aber ich vermochte es nicht über meinen Gefahrten, ben mir zu bleiben, und bielt es alfo fur rathfam, ibn au bealeiten.

Sch bemerkte, daß die Wolken auf diesem Berge febr sonderbar zogen. Obgleich verschiedene Stellen besselben bober sind als der Mund bes Kraters, fo fab ich boch, daß die Wolfen feets ihre Richtung nach ihm nahmen. Sie jogen sich an seiner offlichen ober ber Seite bes Windstrichs berein und fanten eine ansehnliche Tiefe berunter. Dann fliegen fie an ber entgegengesetten Scite wieber beraus und wirbelten um der Nordwestseite; bann giengen fie. an einem Urm bes Berges fort, welcher fich nach Rorbost bin erstreckte, und fanken in eine tiefe Ravine berab, welche biefen Arm von einem andern an ber .nordwestlichen Ecfe des Berges absonderte, ber ber bochffe biefes Berges ift und beffen Richtung bennahe pon Suben gegen Norben gebt. Gie verfolgen bie Richtung biefes Arms bis jum fublichen Ende, und gieben bann westwarts in ihrem naturlichen Laufe fort.

Ich nahm mit großem Biberwillen von bem Berge Abschied. Db ich gleich viele Schwierigkeiten auf biefer Banberschaft zu bekampfen gehabt batte, b glaubte ich mich boch jest überflüßig belohnt. Qq 3 Mber

#### 606 1. Beschr. bes Berges Morne: Garon

Aber ich hatte nicht Zeit gehabt, den Berg mit der Aufmerkfamkeit zu untersuchen, wie ich gewünscht hatte. Als ich an den Hügel kam, auf dem ich den ersten Andlick desselben genossen hatte, und auf dem ich seine verschiedene Theile sehen konnte, so fühlte ich mich gedrungen, ihn noch einige Mal zu betrachten. Ich prägte mir seine Gestalt und seinen Bau tief ins Gedachtniß, und nahm meinen lezten Abschied von ihm. Wir sezten unsern Weg weiter sort und um sieden Uhr des Abends kamen wir den Herrn Frasers Wohnung sehr ermüdet an.

Leib war es mir, daß ich keine Inskrumente bep mir hatte, den Zustand ber Luft zu untersuchen, und eine genaue Wessung der verschiedenen Theile des Berges vorzunehmen. Aber ich glaube, daß, wenn jemand sie maße, sie mehr betragen wurden, als ich angegeben habe.

Rach der Lage dieser Inseln gegen einander und gegen das sesse Land von Sudamerika, möchte ich behaupten, daß die brennenden Berge oder Pulkanen derselben mit einander, wie auch mit diesen diesenigen auf den hohen Gebürgen von Amerika eine unterirdische unter das Meer weglaufende Berbindung haben. Die Inseln, welche nächst dem festen Lande liegen, scheinen in der Richtung dieser Berge zu gehen; und ich habe bemerkt, daß der Krater auf dieser Insel beprache in einer Linie mit Sousrie in St. Lucia und Morne

Morne-Belée in Martinique fiegt, und ich darf behaupten: Morne-Pelée sep in einer Linie mit einem anbern Plat dieser Art in Dominique, und dieser mit den übrigen; da es gewiß, daß etwas vergleichen auf jeder dieser Inseln, Barbados und Tabago ausgenommen, welche ganz aus der Richtung der andem liegen, anzurreffen ist.

Es leidet keinen Zweifel, daß die Ausbrüche, oder die verschiedenen Veränderungen auf einige derselben, ab sie gleich weit entfernt von einander liegen, den übrigen auf verschiedene Art mitgetheilt werden. Die Infulaner, die in der Nähe der brennenden Berge wohnen, haben bemerkt, daß sie oft Stöße von Erdbeben erfahren, und daß sie hier stärker empfunden werden, als an den übrigen Plägen der Insel, und daß die Stöße stell, und daß die Stöße stell in ihrer Richtung gehen.

Ich kann nicht unterlassen, ben großen Bepftand zu rühmen, ben ich auf meiner Auswanderung von den herren Young, Maloune und Fraser erhielt; benn ohne die Hulfe ihrer Negern, hatte ich gewiß mein. Vorhaben aufgeben mussen.

#### Erklarung der Kupfertafet.

A. 1. Der Sügel, ber ben Krater überschaut, von welchem aus die Zeichnung genommen ift.

AAAA. Der Umfang bes Kraters. BBBB. Der Umfang bes Grundes.

## 608 I. Befchr. bes Berges 2c.

C. Der brennende Berg.

D. Der fleine Berg an feiner Spige.

EE. Die benden Seen.

F. Der Durchschnitt bes Felsens an ber Wefffeite bes . Rraters.

G. Die große Ravine.

HHHH. Ravinen von großer Tiefe.

- I. Ausblute an bem nordlichen Ente bes Felfen, wels che in einer Entfernung wie Alaun ober Salpeter aussieht.
- 1.2.3.4.5.6. Die verschiedenen Arme ober Strecken an dem Gipfel des Berges, wo sie nach dem Krater zugehen.
- 7. Balber, bie die Orfane vermuftet.
- 8.8. Die Bolten, die füdmarts an den westlichen Arm hinziehen, nachher nordwarts geben an der Weftseite des Kraters.
- 999. Wo ich in den Grund bes Kraters flieg.
- und 10. Der Gipfel und die Basis bestenigen Arms, an bem ich ben Berg erstieg.



Die Reichs-Leihebank, welche die Rußis

Ans einem Schreiben aus St. Petereburg,

chon feit geraumer Zeit borte man, daß die Rais ferin anstatt der bisberigen, eine neue, weit aroffere und vortbeilhaftere, Leihebant errichten wolle: aber bie davon verbreiteten Rachrichten maren febr perschieden. Einige versicherten, für jebe Statthal= terschaft sep eine Million Rubel bestimmt; mer bier Geld leibe, der muffe jahrlich & Procent Binfen bezahlen. aber bafur murbe er nach Berlauf von gwangig Tabren von der Schuld gang frey fevn. Undre fet ten bingu, daß man aus diefer großen Leihetaffe nur Banco Mfignationen (b. i. Papiergeld, welches auf Rupfermunge ausgestellt ift, und nach dem bisberigen Cours, degen Gilbergeld mit 3 bis 5 Procent Majo perwechfelt wird,) betommen, aber jabrlich bie Interes fen in harten Rubelftuden bezahlen werde; woben fie benn außerten, daß vielleicht bas Reich balb mis Banco - Uffignationen mochte überschwemmt sevn. well obnehin die Krone fast alle Behalte, ben erhandeleen Branntewein u. bergl. mit foldem Papiergelb bezahlt? also wurde man vermuthlich nach etlichen Jahren lane

Ωq 5

### 610 II. Die Reichs . Leihebant,

ge nach einem filbernen Rubel fuchen, und fur benfelben wegen ber Seltenheit gar 10 bis 15 Ropek Ugio, gegen Rupfergeld, bezahlen muffen, als wodurch die permeinten Vortheile lich fehr verringern konnten.

Alle solche Urtheile sind nun widerlegt, nachdem die Kaiserin durch eine am 28sten Jun. d. J. dem Senat ertheilte, und von diesem im Julius durch den Druck offentlich bekannt gemachte Ukase, die Einrichtung dieser sehr vortheilhaften Leihebank dargelegt hat.

Ohne ganz ins Detail zu gehen, und alle Borschriften nehlt ben ertheilten Berechtigungen und Privilegien anzuführen, wird es hinlanglich sepn, nur die hauptsächlichste Berfassung aus der erwähnten allerhochken Ukase kurzlich anzuzeigen.

In der Einleitung giebt die Monarchin ihre mutterliche Gesinnung und Sorgfalt für ihre getreuen Unterthanen zu erkennen. Daben wird erwähnt, daß Krieg, Vermehrung der See- und Landmacht, die Vergrößerung des Reichsetats (da jezt viele Gehalte bezahlt werden, von welchen man vor Einführung der Statthalterschaften nichts wußte,) die Anlegung neuer Städte u. dergl. große Reichsausgaben veranlaßt hahen, durch welche eine Schuld von 15 Millionen entkanden, aber bereits durch Abbezahlung, dis auf 6,600,000 Rubel getilgt sep; welche v. I. 1789 an bis 1795, völlig solle berichtigt, und jährlich eine Willion abgetragen werden.

## welche die R. Kaiserin jezt errichtet. Gra

Die gewöhnlichen Zinsen im ganzen Reich burften nach den vorbin ergangenen Ukasen nicht über seiche vom hundert seyn: auch die bisherige Leihebank bekam eigentlich nicht mehr. (Privatpersonen mögen wohl ose diese Vorschrift überschritten, und wenigstens unter dem Namen einer Discretion, weit böhere Zinssen gesodert, oder bey einer dringenden Verlegenheie willigst gegeben haben.) Nun sezt die Kaiserin in ihrer die neue Leihebank betressenden Ukase, die Zinsen im ganzen Reich auf 5 Procent herunter.

Durch diese Reichs - Leihebank sollen im ganzen Reich sechs und drepsig Millionen Aubel in Umlauf kommen: hiervon sind für den Abel 22; für die Stadte it; aber für das Lawrischeskische oder Laurische Gebiet und dessen Abel und Stadte, besonders drep Millionen bestimmt. Die lezte Summe ist dem Gutbesinden des Generalseldmarschalt Fürsten Postemkin überlassen, welcher die ersoderliche Einrichtung machen kann, und nur der Monarchin davon Rechenschaft giebt. — In der Ukase wird zugleich seierlich versprochen, das niemals mehr als für 100 Millionen Rubel Banco-Ussignationen sollen gemacht und in Umlauf gebracht werden.

Der Abel, wenn er burch ein hinlangliches und vorgeschriebenes Zeugniß beweißt, daß er eigne Güter hat, kann auf jede (mannliche ihm erblich zugehörens de) Seele (als nach welchen im Rußischen Reich die Landgüter berechnet werden,) 40 Rubel aus ber Neichsteinbank

## 612 II. Die Reichs. Leihebant,

Leibebank bekommen. Dies gilt in gang Groß = Rlein-Beifrugland, Liefland, Chitland u. f. m. vital wird ihm auf zwanzig Jahre vorgeftrectt, da von bezahlt er jabrlich einen fleinen Theil gurud, nebst 5 Procent Binsen, bergestalt, daß er nach 266 lauf ber awantig Jahre von feiner gangen Schuld los Allezeit nach vier Jahren werden ibm pon ben Erbleuten, welche er fur feine Schuld gleichsam verpfandet bat, so viele fren geschrieben, als bas in die fem Zeitraum jurud bezahlte Rapital betragt. außer bem bestimmten Theil des Kapitals und ben Sinfen, welche ber Schuldner niemals voraus, fonbern allezeit nach Ablauf bes Jahrs entrichtet, wird weber Poschlin (eine gewöhnliche Abgabe an die Kronstaffe ben Prozessen, ben Rauf und Bertauf, ber Bittschriften u. s. w) noch sonft irgend etwas, bezahlt. - Die Stabte befommen ihre Rapitalien auf men und zwanzig Jahre, bezahlen davon jahrlich einen kleinen Theil jurud nebft 4 Procent Binfen, und find nach Ablauf der zwen und zwanzig Jahre von ibrer Schuld los. — Aus ber Reichs- Leibebank wird kein Darlehn unter 1000 Aubeln gegeben; wer weniger nehmen will, ber muß fich an bas Bouverment feiner Proving wenden.

Es sieht jedem Schuldner fren, noch vor Ablauf ber bestimmten zwanzig Jahre sein erborgtes Kapital wieder abzutragen, namlich nach acht, zwölf oder sech zehn Jahren. Auch kann man sich mit seiner Bitte wegen

## welche die R. Kaiferin jest errichtet. 613

wegen eines Darlehns; ben bem Generalgotverneur der Provinz melben; und wenn man will, jabrlich den schuldigen Theil des Kapitals nebst den Zinsen, mit der Post an die Leihebant senden. Diesetbe hat, wenn die Zahlung durch einen Zufall nicht gleich ersfolgt, zwar zehn Tage Nachsicht; aber ben längerer Saumseligkeit soll für jeden Monat ein Procent erlegt; und wenn dren Monate anf solche Art verstrichen sind, der Gouvernementsregierung Anzeige gegeben wersben, damit sie das verpfändete Vermögen zur Siehersheit der Leihebank, unter ihre Anfsicht nehmen möge.

Es ift erlaubt, baf auch Rapitaliften ihr Gelb in Die Leibebank bringen, und sobald fie wollen, wiebet beraus nehmen konnen. Ein Rapital bas nicht über 10,000 Rubel beträgt, wird in fieben Tagen; aber eins von 100,000 Rubeln erst zwer Monate nach ber Auffundigung guruct bezahlt. Dit der Munge, in welcher man ein Kapital giebt ober empfangt, wird es auch wieder entrichtet. Wer Gold und Gilber bringt ober verlangt, der bekommt ober giebt das Maio nach bem Cours an ber Borfe. — Die Leihe= bank kann Gold und Gilber aus ber Fremde verfcbreiben, und bavon in bem Munghof Geld fcblas gen laffen: auch Wechfel zeichnen, und Banco-Mis fignationen (babon bisbet die tleinsten auf 25 Ris bel ausgestellt waren, I von & und von io Anbein ausgeben.

## 616 Il. Die Reichs : Leihebant, welche ic.

ne, außer bet Mefrutenstellung, auch eine Huffage um tet bem Ramen ber Ropf= ober Seelengelber entriche ten, welche fur jeben mainlichen Ropf (es fen Rind ober Greis) jabrlich gegen 72 Rovefen betragt. Aber als Unterthan feines Beren, muß er auch an Diefen eine besondere Abaabe bezahlen, welche Obrok beifft. und nach Berichiedenheit bes Bermogens, und ber Belegenheit juni Erwerb, für jede mannliche Seele 3 bis a Rubel, juweilen noch weit inehr, ausmacht. Dieser Abgabe ift forpobl ber Krone als ber abeliche Bauer unterworfen. Ber ber Revision, welche gewobnlich immer nach 20 Jahren geschieht, wird die Anjahl der Erbleute eines jeden Ebelmanns angegeben. und nach berfelben bas Geelengeld bis jur neuen Revision. geboben; aus ben Revistonsverzeichnissen aber bas Ate. teffat ertheilt, wie viel Geelen ber Ebelmann, mel der Gelb leiben will, erblich besigt. Sat er nachber noch Geelen gefauft, ober geerbt, fo muß er es an bem geborigen Ort anzeigen. Weil er von ieber mannlieben Geele jabrlich menigstens 3 Rubel Obrot erhebt, so wird jede derselben als ein Rapital angeseben. bas jabrlich 3 Rubel Intereffen tragt; baber werben von der Leihebank auf ein folthes Unterpfand 40 Rubel porgestrectt.





# Der Sang bes Englanders zur Politif. (Aus Politic. Magaz. Septhr. 1786.)

Dan erzählt von einem berühmten gurffen, bag ale er in feinem fechzehnten Jahre, von feinem Lebrmeiffer gefragt marb, welcher von allen Runffen und Biffenschaften, in welchen er bereits unterrichtet morten fen, er mobi ben Borgug geben mochte, eine lange Beit über gang in Gebanten vertieft blieb, unb ein tiefes Stillfcweigen beobachtete; endlich aber fprach er: 3ch bin unfchlugig gwifchen Politif und Rrieg. 218 man ibn bierauf fragte, warum er auf biefe Stubien ben bochften Berth fege, fo antwortete er, weil fie lebren wie man ben Menfchen regieren foll. Diefe Untwort mar ber großen Geele und bes burchbringenben Beiffes eines Alexanders nicht unmurbig. Die Gemutber ber Menfchen ju bewegen, ju regieren und zu beberrichen, und bie Bewegungen und bie Macht von versammleten Legionen gu leiten, um bas mit große Absichten auszuführen, ift vielleicht ber größte Bunfch, ber mabricheinlich bas menfchliche Berg erfullen u. erweitern fann. Dies mar ber Bunfch bes jungen Magebonischen Pringen. Denn ob er gleich Die Leibenschaft für militairischen Rubm in ihrer gan-Siftor. Dortef. 1786. 12. St.

## 618 III. Der Hang des Englanders

zen Starte fühlte, ib mar both Eroberung nicht feine Hauptsicht, sondern nur Mittel einen weit bobern Endamed ju erreichen, die Gludfeligfeit bes Menschengeschlechts und seine Borzüge durch Runft, Bis fenichaft, und burch die verbreitete Gemeinschaft, Theilnebmung und Sanbel unter allen Rationen zu ver-Alle Menschen fühlen und unterhalten in mebren. einem gewissen Grade die Empfindung dieses erhabe nen Geiftes. Sie alle wunfchen ju leben, und wo möglich in den Gemuthern und Bergen ihrer Rachbarn zu berrschen. Jeber will in seiner Spbare bet oberfte fenn; feber ubt fich barinne gegen feinen Rachbar: nur fucht ber eine ben Vorzug wirtlich zu verbienen; ber andre sucht ibn auf eine ungeftume Art burch Bant und Streit zu erreichen; ein britter burch Runfte bes Betrugs und ber Schmeichelen. nen kann man nach ibren Berbaltniffen gegen einanber für einzelne Menschen ansehen, und als solche unterscheiben fie fich burch ihre eigenthumlichen Genius, Sitten und Karatter; fo wie jeber andre Menfch fuchen sie sich auszuzeichnen; einige bavon seben folz auf ben Rubm ihrer Borfabren gurud; andre bruften sich mit ihrer gegenwärtigen Macht, und eine britte Rlaffe genießt im voraus mit Entglicken eine funftige Gluckleligkeit und Brofe. Die Italiener und Poreugiesen baben jest wenig Rabrung für ihre Gitelfeit: aber fie ergablen und baffir, mas fie ebemals maren Die Ruffen und Preuffen pralen nicht mit dem Rubme vergangener Beiten, fonbern verlaffen fich auf bie über

überlegene Weisheit ihrer gegenwartigen Regenten und auf die größere Starke ihrer Armeen. Die Ameristanischen Staaten behaupten in der Wagschaale der Nationen nur einen niedrigen Rang; aber sie richten ihren, Blick vorwarts nach den Zeiten hin, wo ihr Land der Sis von allem, was den Menschen zieren und glücklich machen kann, sepn wird, und wenden im Geiste schon die Fabeln von den alten hesperiden auf sich an.

So wie Nationen ibre verschiedenen Gegenstände ber Ebrfucht und bes Stolzes baben: fo baben fie - auch alle ihr verschiedenes Interesse, und ihre verschiedene Marimen und Gesete, nach welchen fie ibr Intereffe zu befriedigen suchen. Der Unterschied, die Macht, das Intereffe, die Grundfage ber Regierung in Republifen und Ronigreichen, machen ben Gegenfand ber fogenannten Politif aus. Dieses Wort fammt von einem Griechischen ber, welches eine Stadt bedeutet, und alles in fich faßt, was Begiebung auf Publifum und Gemeinschaft bat. mas babin einschlägt, gehört in ihr Gebiete-und gu ihrer Autoritat in den Augen fremder Rationen, bas Intereffe eines jeben Publici, und die Grundfafte. nach welchen es jenes ju beforbern fucht. Dies alfo ift ber Begenftand ber Bolitit, man betrachte fie nun als Wiffenschaft ober als Zeitvertreib.

Der Eifer, mit welchem ein Volk diese Wissenschaft treibt; das Vergnügen und Interesse, was es

## 620 III. Der Hang des Engländers

in biefem Zeitvertreibe findet, tann als ber Maak fab feiner burgerlichen Frenheit angesehen werben. Selbft bie Stlaven bes Defpotismus baben einen fleinen Antheil von Rationalgeift. Sogar ba, me aller Unterfcbied von Bludfeligfeit entweder verloren iff ober von bet Billführ und Laune bes Defpoten abbangt, bringt es bie Ratur bes Menschen mit fich. baf man beffelben Macht zu vermebren fucht, und feine eigne Banben besto fester macht, indem man anbern Rationen Feffeln anlegt, Dem Indianischen Rurften, und bem Megvotischen Bev folgen feine elemben Unterthanen ins Schlachtfelb. nicht gang obne Enthusiamus für seine Sache und Zuneigung zu seiner Berfon. In biefen und in andern Bepfpielen wird ber Rationalgeist burch Borurtbeile ber Religion entstammet und erbobet; und bier erstreckt die Sphare ber Bolitit und ber politischen Unterhaltung sich nicht über Die Person bes Prinzen, De Erhaltung einiger wentgen Gebrauche und Beremonien; ben Rubm bes halbmondes, bas Blud und bie Grofe von Achmet. bie Babl von Effen und Trinten, und ungeffortes Baben und Reinigen im Riffna, Tumna und Banges. Selbft bey ber fo verfeinerten und erleuchteten Krantofischen Ration, macht ber Rubm bes großen Monarchen, die Erböhung der Macht und die Erweis terung ber Besitungen bes Bourbonischen Saufes ben angenehmiten Gegenstand ber lebbafteften politischen Unterhaltung aus. Die Vortheile, welche ber Nation von Krieg und Fpieden zufließen, fieht der große Saufe überhaupt als Gegenftande von minderer Wichtig- teit an.

In republikanischen Staaten bingegen, wie bie vereinigten Staaten, ift die Neigung ber Nation ber von ber Frangofischen gang entgegengesegt; benn bier giebt ber Rubm ber Waffen, und bie Gunft bes hofes ben awevten Stoff und Gegenstand ber Unterbaltung ab. Der erfte gebt auf Erwerbung von Reichebum und Erweiterung bes Handels. Diefem gemäß findet man in gemischten Gesellschaften unter ber gewöhnliden und mittlern Volkstlaffe in Halland entweder ein tiefes Stillschweigen, ober die Unterhaltung betrift ben Sanbel, ober Die einbeimischen Streitigkeiten ber entgegengeseten Bortbeven. In ganbern, wie Granien und Italien, welche bas Joch von eigenmachtigen und fremden Regenten tragen, geben fich Leute von Muße nur wenig mit Volitit ab, oder, wenn es ge= ! schiebt, so bebandeln sie alles mit dem philosophischen Bleichmuth. momit wir bie Geschichte andrer Mationen und andrer Zeitalter zu lesen pflegen.

England ift in Europa diejenige Nation, wo die Politik sich am weitesten im Umfange erstreckt lund mit dem größten Eiser studirt wird. Die Nordsamerikaner haben ihr Nationalgenie sowohl als ihre politische Verfassung von England erhalten, und bis jest haben sie noch keinen beträchtlichen Rang unter

## 622 III. Der Sang bes Englanders

ben Europäischen Rationen erlangt \*). Die Englis fche Nation ist nicht ganz und gar bem Glanze ber Ronigsmurbe auf ber einen, noch ben Sanbelsrech nungen und Spekulationen auf der andern Seite er geben; fondern es ift eine vermischte Empfindung von Rationalehre und einem natürlichen und lobenswertben Berlangen ihre Lage ju verbeffern, mit welcher fie in ihrer Bestrebung nach biesen benben groffen Gegenftanden einen wachsamen Blick auf politische und burgerliche Frenheit vereiniget, und eben fo forgfaltig die Unabhangigfeit der Englischen Krone von irgend einer fremden Macht bewahrt, als ibren Soupergin von Eingriffen in Die Frenheiten seiner Unterthanen juruct halt. Als Nation behaupten die Englanger die Ehre und Burbe ber Krone febr eifersuch tig; als Menschen aber beschüten fie ihre eignen Frev. Auf Diefe Weise merten fle gang naturlicherweise auf alle Bewegungen der fremben Machte, und auf die Maagregeln der einheimischen Regierung. Die Erhaltung der Verfassung, ift, wie die Erfahrung von vergangenen Zeiten bezeugt, ber erfte von allen Bunschen und Betrachtungen in einem freven Bolte; man fann aber nicht gewiß fagen, daß Juneigung und Eifer für die Burde des Roniglichen Sauses die amente Trieb:

<sup>&</sup>quot;) Die Amerikaner verbanken ihre Inbepenbeng nicht is rereignen Kraft und Capferkeit, mie die Syglander; for dern der Entfernung von England, ber Beschaffenheit ihres Landes, dem Bepftande von Frankreich, Spanken und Solland, den innern Zwistigkeiten von England, und den Bersehen seiner Semerale und Staatsmanner.

Eriebseber fen. Denn die ftete Ruchficht auf baffienis ge, was fie fur ihr Intereffe balten, treibt fie an, bem--Willen des Suverains entgegen ju wirken, sobald fe glauben, bag er von fcblimmen Grundfagen ober Ras then geleitet mirb. Richts von allem, mas die Abministration thut, feine Maasregel, melde die gesetsgebende Macht in Ermagung giebt ober bie Regierung annimmt, scheint ihnen fremb und außer ihrem Kreise. Denn fo wie die öffentlichen Berathfeblenungen und Berfammlungen fie febr machtig in Bewegung fegen, to baben fie es auch in ihrer Gewalt, dargegen auf diefe Berathschlagungen zu mirten. Diefes ftete Wirben und Gegenwirken bes Bolks auf Die Regierung und ber Regierung auf das Volk erhalt gleich bem mechfelemeisen Ausdehnen und Zusammenziehen bes Bergens biefe Lebenstraft, und biefe feine Empfindlichteit, burch die gange Berfaffung, die gewiff, so lange fie unversehrt erhalten wird, dem Brittischen Reiche Leben . Rraft . Burbe . Gluckfeliafeit und Rubm ac. währen wird.

Bahr ist es zwar, daß die Zahl der Repräsentanten in keiner Verhältnis mit der Zahl des im Parlement repräsentieten Volks skeht. Das Unterhaus des skeht aus 548 Gliedern, wovon 200 von sieden taussend Constituenten gewählt werden; so daß die Majorität von diesen 7000 unter gewissen Umständen eine Frage gegen die Meinung von so vielen Willionen entschilden kann, ohne daß man einen vernünstigen Grund von diesem ihren Uebergewichte und größern Rt 4

## 624 III. Der Hang des Englanders

Ginfluffe auf ben Staat angeben tonnte. tann behaupten, baf nur obngefabr bie Salfte m ben Gliebern ibren Sit im Varlament burch fret Babl bes Volks erhalten baben; die andre Salfte er balt ibn burch Erfaufung, ober die Ernennung von einzelnen Gigenthumern von großen Landereven. Aber doch berricht burch ben gangen Korper ber Nation eine fo schnell verbreitete Gemeinschaft und Theilneb mung bes Intereffe, ber Meinungen, Leibenschaften und Sympathien, bag ber allen großen und wichtis gen Fragen, Die allgemeine Meinung und Stimme bes Bolts gewiß vordringt und fieget, fo groß auch ber Anschein wider Diefen Sat in der Theorie fenn mag. Ben Begenftanben von mindrer Wichtigkeit kann fremlich der Sof durch Intriguen und ein fluger Miniffer burch seine Geschicklichkeit bie Mehrheit ber Stimmen wider die allgemeine Meinung und Neigung bes Bolts erbalten; aber ben allen Gelegenheiten, mo bie Reibenschaften rege gemacht werben und fich mit in bas Spiel mischen, behauptet immer bas Bolt die eigente liche Majestat bes Landes.

Nie wird ein Unterhaus, der häufig wiederhohlten Wahlen nicht zu erwähnen, so gleichgültig gegen den Bepfall, so sicher vor allen Orohungen, oder so über die gemeinschaftliche Sympathie und Antipathie bes Bolts erhaben senn, daß es sich dem vereinigten Strome von dessen Abneigungen oder Wünschen wiedersehen wird können oder wollen. Es ist daher kein Wun-

Bunder, wenn jebermann, befonbers wenn er in feie ner befondern Lage Belegenheit bat mit vielen von fets nen Mitburgern feine Gefinnungen gleichsam zu wechfeln. (ein Umffand, ber ibn immer an bie urfprungliche Burbe und Rechte bes Menfchen erinnern wirb) bie Maagregeln ber Regierung frep unterfucht und eben fo frey bavon urtheilt. Ben offentlichen Bufam= mentunften und in Privatgirteln machen bie Ungeles genheiten ber Mation, ja fogar bie Berbanblungen aller übrigen Rationen ben wichtigften und angenehm= ften Gegenftand ber Unterhaltung eines Britten aus. Die weibischen Gobne bes Drients, auf ihrem Gopha gelebnt, ober unter bem Schatten eines Baums und burch fein Opium und feine Betelnuß benebelt, uberlaffen fich einer entnervenben Unterhaltung über bie Babl . bas Alter und bie Gigenschaften ihrer Beiber. und über ibre Musfichten biefe zu vermehren. Ben ei= nigen Europaischen Rationen finden bie Manner ben gefellschaftlichen Bufammentunften ibr großes Bergnugen in Ergablungen von Liebes - ober Rriegesthaten; und ben anbern unterbalt man fich mit Legenben von Beiligen und Marchen von Beren und Befvenffern. England allein tann fich rubmen, bag bie geringffen von feinen Gobnen ben ibren gefellschaftlichen Erholungen, und ben andern Gelegenbeiten ihr Mugenmert und Bebanten bis ju ben Sandlungen und Unternehmungen von Staaten und Rurffen erbeben; und weil fie fich fren fublen, mit ebler Giferfucht auf alles achten und merten, mas ibrer Frepheit ju nabe Rr 5 treten

## 626 III. Der Hang bes Englanders

ij

- treten und schaben konnte. Daber fagte ein finneis der Staliener, als er zu Anfange biefes Mahrbm berts aus England juructebrte, ju feinen Landelleuten, er fep eben aus bem Lande ber Senatoren und Ronige jurud gefommen. Go gut ber Sanbelsmann fich in feinen Spekulationen oft irret, eben fo tonnen Manner von bobern Range fich in ben ibrigen betrügen; und oft tragt es fich ju, bag ber fcblichte Denschenverstand bes gemeinen Volks die Wahrheit eber entbeckt, und die allgemeinen Folgen von befondern Ereignissen voraus sieht, wenn tiefere Denter, die: beffere Mittel fich zu belehren hatten, fich in ihren eignen Vorurtbeilen und Bunfchen ober in ihren befonbern Absichten und Reigungen verirren und ver-Doch bem sev wie ibm wolle; mein Sas ift ber. baf bie Reigung zu volitischen Spetulationen. welche ben Englander so eigenthumlich bezeichnet, eine naturliche Wirkung und Kolge von seiner freven Berfassung ift.

Roch trägt ein andrer Umstand darzu ben, daß bet Engländer so gern von Politik spricht. Dies ist die Lage ihres Vaterlandes, als Inseln, und der aus dieser Lage und der dürgerlichen Freyheit hergeleitete ausgebreitete Handel und die auswärtigen Besiszum gen und Kolonien. Den Häsen an den bstlichen Küffen von England und Schottland stehen alle nerdliche Länder von Europa offen, und können von daber leicht erreicht werden; die südlichen und weistlichen Küsten von Großbritannien und Irrland sühren gerade

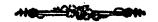
rabe nach Frankreich . Spanien und Amerika. Gibs raftar leitet Englands Aufmertfamteit und Sanbel in bas Mittellanbifche Meer; Die Bflangungen in Beftindien verbinden es mit Gudamerita; burch Ranaba bat ce feften Rug in bem nordlichen Theile ber neuen Welt; und bie Diffindifchen Rieberlaffungen baben feis nem Sandel verfcbiedene Bege in die alte Belt geofnet und gebabnt. Go ift ber Englander gemiffermaaken ein Beltburger, und nimmt an allen großen Bemegungen und Revolutionen aller Rationen Untheif Sein Intereffe, feine Bachfamteit fur Die Sicherheit ber Unabbangigfeit und politifchen Frenheit ber Dation, fein naturlicher Sang ju politischen Unterfuchungen und Beobachtungen, alles trage bargu ben ben Befichtstreis zu erweitern, feine Empfindungen gu perfeinern und feine Gitten menschlicher und milber au machen. Die ausgebreitete Berbindung und Bemeinschaft biefer Ration mit andern bat ohne Zweifel mit bem Fortgange ber Runfte und Biffenfchaften jufammen ben liberalen Gening ber Ration gebilbet, welcher nicht allein bie eignen Rechte berfelben gut fchuten, fondern auch über anbre Lander Frenbeit gu perbreiten fucht. Dicht allein bie Reinde des Dinifferii beteten fur bas Bluck ber Nordamerifaner ben ibrem legten Rampfe fur Unabbangigfeit; eine Darthey von Mannern, die fich nach ben großen und ers habnen Grundfagen ber Philosophie gebilbet batten, begunftigte ibre Gache, und geigte fich baburch thatig, bag fie ihre Entschliegungen befestigte, und ihre Schritte

#### 628 III. Der Sang bes Englanders

Schritte und Betragen leitete. Aus England, wie aus dem Tempel der Frenheit, gingen diese großen Gestnnungen aus, welche die Gestalt eines nicht unbeträchtlichen Theils der bewohnbaren Welt verändert haben,

So wie die Reigung des Englanders zu volitifchen Beobachtungen und Untersuchungen aus feiner burgerlichen Berfoffung entspringt, fo bient biefelbe bim wiederum die Verfassung felbst in ihrem Dasenn m erbalten und zu befestigen, indem sie bie beilige Rlamme der Krenbeit in der Seele nährt und bewahrt. Das Dublikum beobachtet, wie der hundertangige Argus alle Bewegungen des Ministerii und ber Parlamentsglieder, und bleibt in dem rechten Gleichgemichte son Eifersucht zwischen bevben. Obne biefe Bachfamteit von Seiten bes Bolts wurden Englands Frep. beiten die gegenwärtige Generation nicht überleben Menn bie Wohlfahrt ber Rommunen, fieben Jahre lang, einigen wenigen Reprafentanten anvertraut wird, fo erhalten dadurch die erften Bedienten der Krone fo viele Belegenheiten zur Bestechung, und fo vicke Mittel Die Reprasentanten bes Bolts auf Die Seite ber Roniglichen Gewalt ju zieben, bag biefe balb bie Schranken überschreiten und bas Unterhaus zu einen leeren Ramen in der Verfassung machen murbe. Gi ne neuerliche Bill, welche im Oberhause verworfes ward, zeigt, in welcher Urt ein schlauer Miniffer bas Unterbaus auf seine Seite bringen tann. barf nur ein Gefet in Borfcblag bringen, welche bess

bem Beig und ber Chrsncht schmeichelt, und bie hofnungen ber Majoritat in dieser Versammlung nahrt, und auf ein folches Gefet ein zweptes abnliches pfropfen, und bann wird es in furger Zeit, wofern bas Bolt nicht felbit auf feine Rechte fieht, mit benfelben vorben fenn. Ben bem vorber erwähnten Kalle behauptete bas Bolt allerdings feine eigne Frepheit burch Unterftugung der Krone; aber wie wenn ein fünftiger Minifter, mit For's verfeinerten Runftgriffen, und durch fein verunglucttes Lieblingsprojett weis fer und fluger gemacht, bas Interesse ber Krone mit den Absichten der Administration und dem Interesse einer Majoritat im Unterbaufe bem Unichein nach au vereinigen weiß? Dann murbe gewiß bie Gefahr vorhanden feyn, von welcher England-allein die Reis gung feiner Burger gur Politit, burch offentliche Upvellationen aufrecht erhalten, und die Preffrepheit befreven tounte.



#### IV.

Beschreibung ber Insel und Stadt Bomban, mit einer Nachricht von den Einwohnern und der Regierung.

Dombay ist eine Insel und liegt unter 18 Gr, 47 M. nördlicher Breite an der Ruste von Decan, wovon man die hohen Berge völlig im Gesichte hat. Sie hat eine solche Lage, daß sie mit den andern Inseln, die sich am festen Lande hinziehen, einen der bequemsten Weerbusen in der Welt macht, webwegen sie auch denn den Namen Bombay, wie mandas Portugiesische Wort Boun-Baybia, oder die gute Bay verstümmelt, bekommen hat. Der Hafen ist se geräumig, daß er eine große Menge Schiffe sassen kann; er hat einen vortreslichen Ankergrund, und kann den Schiffen, weil er zirkelförmig ist, ihnen gegen diesenigen Winde, welchen seine Mundung ausgeset ist, einen von der Landseite bedeckten Schutz gewähren.

Diese Insel, welche sieben Meilen lang ift, und zwanzig im Umfange bat, ift berrlich gelegen zum Mittelpunkte ber handlung zwischen ber Malabart ichen Kuste, bem Persischen Meerbusen, bem rochen Meere

Meere und aller Sandlung an jener Seite der großen Offindischen Salbinsel, und ber nordlichen daran stoff senden Theile, welche beswegen billig unter ber Regierung des daselbst residirenden Prasidenten stehen.

Obgleich biefe Infel zwischen ben Wenbezirkeln lient, so ift bas Klima in Rucksicht auf die Sige boch feinesweges unerträglich, und ift nie so falt, bag cs der Leihesbeschaffenheit eines Europäers unangenehm mare. In der beißesten Jahrszeit, welche diejenige ift, die unmittelbar vor bem periodifchen Eintritt bes Regens bergebt, fehlt es den Ginwohnern felten an ber abwechselnben Erfrischung ber Land : und Seelufte. und es giebt nur wenige Tage im Jahre, an welchen die Site übermäßig ift, und auch biefe tann man fich erträglich machen, wenn man beftige Leibesübungen permeidet, fich nicht in die nicht nachlaffende Sonnenbise begiebt, und leichte Rabrungsmittel zu fich nimmt. Der Thau jur Nachtzeit ift febr schablich. Bombay mard lange als ein Rirchhof ber Englander angese ben; allein die Erfahrung, die man fich mit vieler Menschen Leben ertaufte, bat die Ursachen biefes Sterbens jest bekannter gemacht, und folglich die Leute in ben Stand gefest, fich bavor in Acht zu nehmen; und Die Insel ift jest auch mit geschickten Aersten und Bundargten beffer verfeben. Aus diefer Urfache ift das Alima den Englischen Einwohnern nicht mehr fo tobtlich; ja es ist ungemein viel gefünder, als mande andere unfrer Dieberlaffingen in Oftindien, und Diefer ..

# 632 IV. Beschreibung ber Insel

Diefer Ort, beffen Rame gemeiniglich mit Schreden verbunden zu sevn pflegte, ift nicht mehr fürchreilich, wenn man nur die gemeinen Maafregeln der Mäßigfeit beobachtet, ohne welche man in jedem Klima wegender Erhaltung der Gefundheit große Gefahr läuft.

Man tann bie Jahrszeiten, fo wie in anbern ben Bendezirkeln nabe liegenden Läubern, in die naffe, welche vier Monat anbalt, und in die trocine eintheilen, die ungefahr acht Monate bauert. Bor bem Eintritte bes Regens gebt gemeiniglich ein beftiger Sturm, von einem Donnerwetter begleitet, ber. welcher gewöhnlich Elephanta genannt wird, ein Rame, welcher vermutblich von der Vergleichung seiner Starte mit ber Starte eines Elephanten bergenommen ift. Diese Regenzeit nimmt ungefahr ben 28ften May ibren Unfang, und bort im Unfange bes Gertembers auf, und alsbann fallen nur noch einige wenige furze Regenschauer ein. Db es gleich in biefer Regenzeit febr beif ift, fo wird fie boch, wenn bie Sonne in ben menigen trodinen 3mifchenzeiten einige Stunden scheint, für sehr angenehm gehalten, und bas. Ende berfelben nebst einigen barauf folgenben Tagen balt man fur die frankelnofte Beit im amgen Jabre.

Die Landes Sandlungsschiffe werden in biefer Jahrszeit aufgelegt, besonders biejenigen, die den sehwarzen Rausleuten gehören, die ihre Schiffe nicht eber als nach einem Feste nach Endigung der Regen

zeie in See geben laffen. Sie werben alsbann eine Rafaunug, welche fie vergolben und zieren, und wie ein Opfer ins Meer werfen.

7m Cabre 1663 übertrug ber Ronig von Dortitgall bas Gigenthum biefer Infel an ben Ronig Rarl II. ben feiner Bermablung mit ber Infantin von Bortugall, als einen Theil ihres Brautschages, und einige Beit bernach schenite Ge. Dajeffar biefelbe ber Englifch Diffindischen Rompagnie. Die Infel mar bas male, und iff noch fest in bren Romifch : Ratholifche Rirchfpiele eingetheilet, namlich in bas von Bomban. Mabim und Galvacam. Den Rirchen berfelben feben Ratbolifche Driefter von allen Rationen, nur nicht pon ber Portugiefischen bor, gegen welche bie Englanber weislich Ginwendungen machten, weil fie wegen bes pertrauten Briefwechfels mit ben Prieffern von ibrer eignen Nation in ben benachbarten Portugiefifchen Dieberlaffungen gefahrlich find. Daber find auch bie meiften Gutsberren Dabffliche Meffigen und Ranarier. Die erfren find ein vermifchtes Gefchlecht von Borrus giefen und Landeseingebornen, und bie anbern find im Panbe geboren, und haben ben Glauben ber Portugies fen angenommen. Die übrigen Landbefiger find Dobs ren. Gentoos und Barfis. Alle biefe geniegen einer pollfommenen Gicherbeit ihres Eigenthums, und bas Erbrecht iff nach ben perfebiebenen Gefegen und Bemobnheiten ber Bolter von jeder Ration bestimmt Das Band ift vornehmlich mit Balbern von Rafaus Siftor. Dortef. 1780. 12. 81. baument

#### 626 III. Der Hang bes Englanders

- treten und schaben konnte. Daber fagte ein finne der Staliener, ale er ju Anfange biefes fabrbm berts aus England juructtehrte, ju feinen Lande leuten, er fen eben nus bem Lande ber Senatoren mb Ronige jurud gefommen. Go gut ber Sanbelsmann fich in feinen Spefulationen oft irret, eben fo fonnen Manner von bobern Range fich in ben ibrigen betris gen; und oft tragt es fich ju, baf ber fiblichte Den schenverstand bes gemeinen Bolts die Babrbeit eber entbeckt, und die allgemeinen Folgen von besonbern Ereigniffen voraus fiebt, weim tiefere Denter, Die bessere Mittel sich au belehren batten, sich in ihren eignen Vorurtbeilen und Bunfchen oder in ihren be fonbern Absichten und Reigungen verirren und verlieren. Doch bem fer wie ibm wolle; mein Sas ift ber, daß die Reigung ju politischen Spekulationen. welche ben Englander so eigenthumlich bezeichnet, eine naturliche Wirkung und Kolge von seiner freven Berfaffung ift.

Roch trägt ein andrer Umstand darzu ben, baß bet Engländer so gern von Politik spricht. Dies ist die Lage ihres Vaterlandes, als Inseln, und ber aus dieser Lage und der dürgerlichen Freyheit hergeleitete ausgebreitete Handel und die auswärtigen Bestigungen und Kolonien. Den Häsen an den östlichen Küssen von England und Schottland stehen alle nerdliche Länder von Europa affen, und konnen von das her leicht erreicht werden; die südlichen und westlichen Küssen von Großbritannien und Irrland sühren ge-

rabe

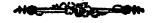
rabe nach Frankreich, Spanien und Amerika. rafter leitet Englands Aufmertfamteit und Sandel in das Mietellandische Meer; die Bflanzungen in Weftindien verbinden es mit Sudamerita; durch Kanada bat es festen Ruff in bem nordlichen Theile ber neuen Belt; und die Offinbifden Rieberloffungen baben feis nem handel verschiedene Wege in die alte Welt geofnet und gebabnt. So ist ber Englander gewissermaagen ein Weltburger, umb nimmt an allen großen Bemes gungen und Revolutionen aller Nationen Antheif-Sein Interesse, seine Bachsamteit fur die Sicherbeit ber Unabhangigfeit und politischen Frepheit ber Ras tion, fein naeurlicher Sang zu politischen Untersuchungen umd Beobachtungen, alles trage bargu ben ben Befichtefreis ju erweitern, feine Empfinbungen m perfeinern und feine Sitten menschlicher und milber au machen. Die ausgebreitete Berbindung und Bemeinschaft dieser Nation mit andern bat ohne Zweifel mit bem Fortgange ber Runfte und Wiffenschaften ausammen ben liberalen Genius ber Ration gebilbet. welcher nicht allem die eignen Rechte berfelben au schüßen, sondern auch über andre Lander Frenbeit au verbreiten sucht. Richt allein die Feinde des Minifferii beteten für bas Bluck ber Rorbamerikaner ber ibrem letten Rampfe für Unabbanaiakeit; eine Barthen von Mannern, bie fich nach ben großen und erbabnen Grundfagen ber Philosophie gebilbet hatten, begunftigte ihre Sache, und zeigte fich baburch thatig, daß fie ihre Entschliefungen befestigte, und ihre Schritte

#### 628 III. Der Sang bes Englanders

Schritte und Betragen leitete. Aus England, wie aus bem Tempel der Frenheit, gingen diefe großen Gestunungen aus, welche die Gestalt eines nicht ubbeträchtlichen Theils der bewohnbaren Welt verändert haben.

So wie die Reigung bes Englanders zu politifchen Beobachtungen und Untersuchungen aus feiner butgerlichen Berfassung entspringt, so bient biefelbe bir wiederum die Verfaffung felbft in ihrem Dafenn I erbalten und zu befestigen, indem sie bie beilige Rlamme der Frenheit in ber Seele nabrt und bewahrt. Das Dublifum beobachtet, wie ber bundertangige Uraus alle Bewegungen bes Ministerit und ber Parle mentsglieber, und bleibt in bem rechten Bleichgewichte von Eifersucht zwischen bevben. Dbne biefe Dach famteit von Seiten bes Bolfs wurden Englands Frepbeiten die gegenwartige Generation nicht überleben Menn bie Wohlfahrt ber Rommunen, fieben Jahre lang, einigen wenigen Reprafentanten anvertraut wird, fo erhalten baburch bie erften Bebienten ber Krone fo viele Belegenheiten zur Bestechung, und fo viele Mittel die Reprafentanten bes Bolts auf Die Seite ber Roniglichen Gewalt zu ziehen, daß diefe balb bie Schranken überschreiten und bas Unterbaus zu einem leeren Ramen in der Verfassung machen wurde. ne neuerliche Bill, welche im Oberhause verworfen warb, zeigt, in welcher Urt ein schlauer Minister das Unterhaus auf feine Seite bringen fann. barf nur ein Gefet in Borfcblag bringen. welches best

bem Geit und ber Chrincht schmeichelt, und bie hofnungen ber Majoritat in biefer Berfammlung nahrt, und auf ein folches Gefes ein zweptes abnliches pfropfen, und bann wird es in furger Zeit, wofern bas Bolt nicht felbit auf feine Rechte fiebt, mit benfelben vorben fenn. Ben bem vorber erwähnten Falle behauptete bas Bolt allerdings feine eigne Freybeit burch Unterffugung ber Krone; aber wie wenn ein tunftiger Minister, mit For's verfeinerten Runftgriffen, und burch fein verunglucttes Lieblingsprojett meis fer und fluger gemacht, bas Interesse ber Krone mit ben Absichten ber Abministration und bem Interesse einer Majoritat im Unterbause bem Anschein nach au vereinigen weis? Dann murbe gewiß bie Gefahr vorhanden fevn, von welcher England-allein die Reis aung feiner Burger jur Bolitit, burch offentliche Mppellationen aufrecht erhalten, und die Preffrepheit befreven fonnte.



#### 638. IV. Beschreibung ber Insel

tommen batten , und Beiber , die in ihrem ganzen Seben für unfruchtbar gehalten murben, fruchtbar geworden maren. 2118 mir im Begriffe maren, von ibm Abschied zu nehmen, wollte ich ihm ein Geschent von zwo Rupien geben, die ich auf fein Gebeiß auf die Erde werfen mußte, worauf er feinem Bedienten, mels cher daben fand befahl , sie aufzunehmen , welches er mit einer eifernen Bange that, und die Rupien in eis nen Lopf mit Weineffig warf. Rachdem fie eine fleis ne Weile in bemfelben gelegen batten, nabm der Bediente fie beraus, trocknete fie forgfaltig ab, und über= gab sie feinem herrn, welcher und balb bernach, gleichsam gur Bergeltung, einige Ruchen von feinem ungestomacten Gebacke überreichte. Ich bat ibn barauf, baf er in feinem nachften Gebete um Die Bergroßerung meines Glucks bitten mochte, worauf et mit großer Zufriedenheit in feiner Mine antwortete: Ich weiß faft nicht, um mas ich fur Gie bitten foll: ich habe Sie oft gefehen, und Sie fcbienen mir im mer einer volltommenen Gesundheit ju geniefen; Sie fabren gam bequem in ihrer Ralesche; Sie sind oft von einer febr bubichen Dame begleitet; Gie find immer gut gefleiber und find baben fett, fo baf Sie, wie es mir vorkommt, alles besigen, was einiger maaken zur Gludfeligfeit methwendig feyn fann. 36 glaube alfo, baß, wenn ich fur Gie bete, mein Gebet ungefahr alfo lauten muffe: baf Gott Ihnen bie Bnabe gabe, die vielen Segensguter, die er Ibnen be reits verlieben bat, ju verbienen, und bantbar bafür

.

Meere und aller Sandlung an jener Seite der großen Offindischen Salbinsel, und der nördlichen daran stoß senden Theile, welche deswegen billig unter der Regierung des daselbst residirenden Prasidenten stehen.

Obgleich biefe Infel zwischen ben Wenbezirkeln liegt, so ist bas Klima in Rucksicht auf die hise boch feinesweges unerträglich, und ift nie so falt, baf ce der Leibesbeschaffenbeit eines Europäers unangenehm mare. In der beißesten Jahrszeit, welche diejenige iff, die unmittelbar vor bem periodischen Eintritt bes Regens bergebt, fehlt es ben Ginwohnern felten an ber abmechselnden Erfrischung ber Land = und Seelufte. und es giebt nur wenige Tage im Jahre, an welchen die Sige übermäßig ift, und auch diese kann man sich erträglich machen, wenn man beftige Leibegübungen vermeidet, sich nicht in die nicht nachlassende Sonnenbine begiebt, und leichte Rabrungsmittel ju fich nimmt. Der Thau zur Nachtzeit ift febr schädlich. Bomban ward lange als ein Rirchhof ber Englander angese ben; allein die Erfahrung, die man sich mit vieler Menfchen Leben ertaufte, bat bie Urfachen biefes Sterbens jest bekannter gemacht, und folglich die Leute in ben Stand gefest, fich bavor in Acht zu nehmen; und Die Insel ift jest auch mit geschickten Aerzten und Wundaraten beffer verseben. Aus dieser Ursache ift das Klima den Englischen Einwohnern nicht mehr so tobtlich; ja es ift ungemein viel gefünder, als mande andere unfrer Rieberlaffungen in Oftindien, und Diefer ..

# 640 IV. Befchr. b. Infei u. Stadt Bomban.

gern nachfruren, baben fich viel Dube gegeben, eine Urfache von biefer Erfcbeirung anzugeben. baben angenommen, bag bie ausbunftenbe Kraft ber Conne in tiefer beißen Jahrszeit fo fart ift, bag fie den Fischlaich in die Luft binauf zieben, und bafelbft fo lange behalten und nabren fann, bis die Regenzeit tommt, da er denn in der Gestalt lebendiger und vollkommen gebildeter Kische wieder berunter fallt. bere find, vielleicht mit einem großern Grade bet Wahrscheinlichkeit der Meynung, bag wenn die Tei-De troden werben, ber Rifcolgich vielleicht in tiefe Riben fallt, die in der Erde unter dem fichtbaren Boben entstehen, ma mabrend ber gangen beißen Jahre geit ein hinlanglicher Vorrath an Feuchtigkeit bleibe. wodurch sich die kleinen Thierchen erhalten, und wenn Die Teiche durchs Regenwaffer wieder angefüllt wers ben, die Kifche in Menge bervor bringen. Won allen Dopothesen, Die ich geboret babe, scheint biefe bie Ite fache am besten anzugeben; ob biefe Ursache aber bie wuhre sep, will ich zu entscheiben nicht magen.



zeit in See geben laffen. Sie webben alsbann eine Rakaunuß, welche fie vergolben und zieren, und wie ein Opfer ins Weer werfen.

- Im Cabre 1663 übertrug ber Konig von Dortiegall bas Eigenthum biefer Infel an ben Ronig Rarl II. ben feiner Vermablung mit ber Infantin von Vortis gall, als einen Theil thres Brautschages, und einige Reit bernach Schenfre Ge. Majeffat dieselbe ber Enas lisch : Diffindischen Rompagnie. Die Insel war das male, und ift noch jezt in bren Romifch : Ratholifche Kirchibiele eingetheilet; namlich in bas von Bomban. Mabim und Salvacam. Den Rirchen berfelben feben Ratbolifche Briefter von allen Rationen, mir nicht von ber Bortugiefischen bor, gegen welche' bie Englanber weislich Einwendungen machten, weil fle megen bes vertrauten Briefivechfels mit ben Prieffern von ibres eianen Ration in ben benachbarten Bortugiefischen Rieberlaffungen gefährlich find. Daber find auch Die meiften Gutsberten Pabfiliche Meffigen und Ranarier. Die erffen find ein vermischtes Geschlecht von Vorrie aiefen und Landeseingebornen, und bie anbern fint im Lande geboren, und haben den Glauben der Portugies fen angenommen. Die übrigen Landbesiger find Mobis ren. Gentoos und Parfis. Alle diefe genieffen einen: vollkommenen Gicherheit ihres Eigenthums, und bas Erbrecht ift nach den perschiedenen Gesegen und Gewohnbeiten ber Wolfer von jeder Ration beffinime Das Land ift vornehmlich mit Walbern von Kataus Siftor. Portef, 1780, 12. St. `G\$ baunten

٠,

#### 644 V. Ueber bas Papiergelb in ben z.

Magen, er nut alfo bas ibm aufgebrungene Davier fo aus er taun, tauft Species ober Baare bafur, und giebt lieber großen Abjug, als daß er bas ibm unnuge Bevier behalt. Go verliert bas Papier gleich ben feinem erften Umlaufe an Werth, und dies dauert fort, bis es singelogen und von ben bafur verpfandeten Gutern für gin Bebntbeil ober ein Swanzigtbeil feines Rominal werthe juruck gekauft, und so bas Vfand auf eine leich: te Art eingelofet wird; ober bis bie Staaten etra noch burch eine andre mehr summarische Procedur die Schuld silgen. Daß dieses der Cours und bas Schickfal des Dapiers ferm wird und muß, ist mehr als zu bekannt; batten also bie Bersammlungen, welche es ausgaben baben teine andre Absicht? Dies ift eine Ungerechtig. feit und Art von Betrug von den Staaten, welche ifred gleichen schwerlich bev irgend einer Regierung in ber Welt finden wird. Die Regierung von Algier erlaubt ibren Unterthanen alle Fremde, die ihnen nichts in Leibe thaten, auf offener Gee ju plunbern und m berauben; aber fie bandelt wenigstens offen, erflart ibre Absichten, und warnt andre, bamit sie auf ibrer Suth sevn, und fich vertheibigen tonnen; fie ift also nicht fo ichulbig, als die Frenftaaten, welche unter ber Marte der Gefete rauben und plundern. "

auch allenthalben Saufer, die ben verschiedenen Eigenern berselben gehoren, und Hutten, die von den armern Leuten bewohnt werden; sie find aber ungefund, weil die Luft nicht frey durchstreichen kann.

Die Regierung in der Insel ift gang Englisch, und banat von den Directoren der Englisch - Difindischen Rompagnie ab. die vermittelft einer Rommikion einen Brafibenten ermablen; welchem ein Konfeil von neun Berfonen jugegeben ifts fie find aber felfen alle an Ort und Stelle, da fle jugleich Vorsteher der vers fcbiebenen unter ben Drafibenten febenden-Raftorenen find. Diejenigen, welche fich ju Bombas aufhalten. betleiben Memter von großer Wichtigfeit; bergleichen find ber Rechnungsführer, ber Auffeber über bie Magrenbaufer, ber Zahlmeister ber Landeruppen, ber Sabimeifter ber Geemacht und andere Beamten, melthe die Angelegenbeiten ber Rompagnie besbrgen Dieft find gemeiniglich Leute, Die ftufenweise pon-Schreiberftellen empor geftiegen find, und nach bent? Mus bem Prafibenten und ben an-Mter eintreten. Ort und Stelle befindlichen Mitgliedern besteht baf orbentliche Konfeil, in welchem allen burch die Mehrs. beit ber Stimmen ausgemacht wird; allein ber Ginsfluß bes Prafidenten ift gemeiniglich fo groß. daß als les nach feiner Borfcbrift entichieben mirb; benne menn dieß ober jenes Mitglied bes Konfeils fich ibm widerfeten wollte, fo tann er fle in eine fo unangenehme Lage bringen, bag fie ben Dienft verlaffen und nach Sause geben muffen.

. . . . .

### 634 IV. Beschreibung ber Insel

baumen bepflanget, ober es beffeht auch in Reifflbern und Grundstücken, worauf man Zwiebeln bauet.

Die Rompagnie bat fich auch einen ansehnliche Befit an Landerepen burch Rauf, Confiscirungen me gen Verbrechen, Pfandungen wegen Schulden erwor Sie befitt and zween angenehme Garten, Die nach Europäischer Urt eingerichtet find. liegt vor bem Thore nicht weit von ber Stadt, und febt allen feinen Englandern offen, welche bafelbit gerne fpatieren geben. Der andere, welcher viel größer und Schoner ift, liegt ungefahr funf Englische Meilen von der Stadt an einem Orte Namens Parell mo ber Gouverneur ein febr angehmes Landbaus bat. welches urfprunglich eine Romische, ben Jesuiten geborige Rapelle war, ihnen aber im Jahre 1719 ab genommen ward, weil fie fich einiger bofen Unternebmungen gegen bas Engl. Intereffe foulbig gemacht bat-Diefe Rapelle ift jest in einen anmutbigen Landfis vermandelt, und mit ben bagu gehörigen Gebauben zu einer geräumigen und bequemen Bobnnug gemacht worden.

Die Kakaunuß Baldden machen einen ansehnlichen Theil der Landguter aus. Wenn verschiedene derselben ben einander liegen: so bekommen sie den Ramen eines Waldes, in welchen man freyen Platz zu Wegen und Fußsteigen gelassen hat, wo man zu allen Stunden des Tages auf eine angenehme Arr vor der Sonnenhisse geschüßet ist. Man sinder in selbigen auch allenthalben Saufer, die ben verschiedenen Gignern berfelben gehoren, und Hutten, die von den armern Leuten bewohnt werden; sie find aber ungesund, weil die Luft nicht frey durchstreichen kann.

Die Regierung in der Infel ift gang Englisch, und bangt von den Directoren der Englisch Difindischen Rompagnie ab, die vermittelft einer Rommifion einen Vrafibenten erwählent welchem ein Konkil von neun Berfonen jugegeben ifts fie find aber felten alle an Drt und Stelle, ba fle jugleich Borffeber ber vere Schiebenen unter ben Drafibenten flebenden Raftoreven find. Diejenigen, welche fich ju Bombad aufhalten. betletben Memter von großer Wichtigfeit; bergleichen find ber Rechnungsführer, ber Auffeber über bie Bagrenbaufer, ber Bablmeiffer ber Landernppen, ber Rabimeiffer ber Seemacht und andere Beamten, melche die Angelegenheiten der Kompagnie bespraen. Dieft find gemeiniglich Leute, Die ftufenweise pon-Schreiberftellen empor gestiegen find, und nach bent Mus bem Drafibenten und ben an-Alter eintreten. Ort und Stelle befindlichen Mitgliedern besteht baf ordentliche Konseil, in welchem alles durch die Mehrs. beit ber Stimmen ausgemacht wird; allein ber Eine fluß des Prafidenten ift gemeiniglich fo groß. daß als les nach feiner Borfcbrift entichieben mirb; benne menn dief ober jenes Mitglied bes Konfeils fich ibm widerfeten wollte, fo tann er fle in eine fo mangenehme Lage bringen, bag fie ben Dienft verlaffen und nach Sause geben muffen.

### 636 IV. Befdreibung ber Infel

Die Land = und Seemacht fieben noch unmittelberer umer ber Direktion bes Prafibenten, melder ba Titel eines Generals und oberfen Befehlsbabers fibret. Die gemeinen Goldaten find hauptfachlich bie ienigen; welche die Rompagnie mit ihren Schiffen babin fendet, wie auch Ausreisser verschiebener Ratio nen. die fich in Offindien niedergelaffen baben, als ber Vortugiesen, Hollander und Frangosen, welche letten gemeltiglich Rephols genannt werben; und endlich auch noch die Lovassen; welche meistens febwart ober ein vermischtes Geschlecht von ben Dormaiesen find. Aus diesen hat man Kompagnien m ter Engl. Officieren errichtet. In Diefen Dienft tam man auch die regularen aus gandeseingebornen beffe benben Rompagnien rechnen, welche Golbaten mas Sie bedienen sich ber Musteten, Seavous neunt. find aber bauptfachlich nach bem Landesgebrauche mit einem Schwerte und fleinen Schilbe bewafnet, und tragen Indianifche Rleider, einen Turban, eine Beffe und lange Hosen.

Richts hat mehr zu der so starken Bevolterung dieser Insel bergetragen, als die gelinde Regierung, und die Duldung aller Religionen, welche so allgemein ist, daß die Römisch-Ratholischen Rirchen, die Mahometanischen Moscheen, die Pagoden der Gentoos und der Gottesdienst der Parsis sämmtlich geduldet werden. Sie geniesen sammtlich der freyen Ausübung ihrer Religionsgebräuche und Carimonien, ohne daß die Englander sich darein mischen, oder sie sich unter

unter einander zanken. Dieft Duldung macht einen liebenswürdigen und sehr vortheilhaften Contrast mit der Strenge der Inquisition, die in dem benachbarten Portugiesischen Gediete ausgeübet wird, deren unschristlicher Eiser sie verhaßt gemacht hat, und eine der vornehmsten Ursachen war, daß sie von den Waratten, welche sämmtlich Gentoos sind, aus dem größten Theile ihrer dortigen Eroberungen vertrieben worden sind.

Bie wollen hier noch die Nachricht, die uns berr Jves in seiner Reise von England nach Offinzbien von einem berjenigen Anachoreten, die er in Bombay antraf, mittheilet, aus seinem so eben erschienenen Buche hepfügen.

\_ Eines Abends bekam ich und einer meiner Befabrten Luft bey biefem Jogee einen turgen Befuch abzulegen, welcher immer in einerlen Stellung in ciner Schattigten Rakgunuß = Plantage auf bem Boben faft, bessen Leib mit Asche bedeckt mar, und bessen lange schwarze Saare an einander klebten und in groß fer Verwirrung maren. Als wir uns ihm naberten, aruften wir ibn, melches er ehrerbietig ermieberte, worauf wir mit Bulfe unfers Indianischen Rubrmanns, welcher Englisch sprach, eine Unterrebung mit ibm ansiengen, welche vornehmlich die munders bare Kraft seines Gebets betraf, und wovon er bebauptete, bag Rranke baburch maren geheilet. Labme ben Gebrauch ihrer Glieber, Blinde ihr Gesiche be-**E** 3 fommen

# 638 " IV. Befchreibung ber Infel

fommen batten , und Beiber , die in ihrem gangen & ben für unfruchtbar gehalten murben, fruchtbar geworden maren. 216 mir im Begriffe maren, von ibm Abschied zu nehmen, wollte ich ihm ein Geschent pon amo Rupien geben, die ich auf fein Bebeiß auf bie Erde werfen mußte, worauf er feinem Bedienten, mel der daben fand befahl, fie aufzunehmen, welches er mit einer eifernen Bange that, und die Rupien in eis nen Lopf mit Weineffig wark. Rachbem fie eine fleis ne Weile in bemfelben gelegen batten, nabm der Be-Diente fie beraus, trocinete fie forafaltia ab, und übergab fie feinem herrn, welcher uns balb bernach, gleichsam zur Bergeltung, einige Ruchen von feinem ungescomacten Gebacte überreichte. Ich bat ibn barauf, baf er in feinem nachften Bebete um bie Bergroßerung meines Glucks bitten mochte, worauf et mit großer Zufriedenheit in seiner Mine antwortete: Sch weis fast nicht, um was in fur Gie bitten foll: ich habe Sie oft gefehen, und Sie schienen mir im mer einer volltommenen Befundheit ju geniegen; Sie fabren gang bequem in ihrer Ralesche; Sie find oft von einer febr bubichen Dame begleitet; Gie find immer gut gefleibet und find baben fett, fo baf Sie, wie es mir vorkommt, alles besigen, was einigermaagen zur Gludfeligfeit nothwendig feyn tann. 36 glaube alfo, bag, wenn ich fur Gie bete, mein Gebet ungefahr alfo lauten muffe: baf Gott Ihnen bie Gnabe gabe, bie vielen Segensguter, bie er Ihnen bereits verlieben bat, ju verbienen, und bantbar baffir . . .

wieyn. Ich sagte ihm, daß ich mit dieser Art der Fürbitte für mich vollkommen zufrieden ware, und wir schieden mit wechselseitigem Lächeln und Komplimenten von einander." Man sagt, daß die reichen Indianer sich viel Nühe geben, sett zu werden. Sie keben in dieser Absicht nicht allein sehr schwelgerisch, sondern schlasen auch bep Tage in einer Hangematte, und halten einen Bedienten, welcher sie sanst hin und her bewegen, und seinen herrn zu bestimmten Zeiten auswecken muß, bloß damit er ein Wößel oder mehr geschmelzener Butter oder Ghee genießen könne. Dieß zeigt hinlänglich, warum der Jogee der Fedigseit des Leibes unter den besondern Wohlthaten des Himmels so nachdrücklich erwähnte.

Eben dieser Schriftskeller berichtet auch. baff in benjenigen Teichen und Wasserbecken in ber Infel, welche mabrend bes großten Theils bes Jahres volltommen trocken find, ungefahr um den zehnten Tag nach bem Eintritte ber Regenzeit eine Urt Fische zu finden iff, die ungefahr feche Boll lang und unfern Geebar-, ben nicht unabnlich find, welche Fische mabrend die fer Beit in großer Menge gefangen werben. bern Gegenden, fagt er, murbe bief als ein außerorbentlicher Umstand angesehen werden; ba aber biefe Rifche fast in jebem Teiche, in jeber Pfute in Bomban gefunden merben; fo bort es auf, ben ben Bewohnern der Infel ein Bunder zu fevn. welche neugierig sind, und ben Urfachen der Dinge G\$ A gern

#### 552 VI. Ursprung, Starte u. Befoldung

Von diesen 4 Stubern soll denn also ein Saldat. in der vollen Kraft der Jugend und Gesundheit, unter fleten Leibesubungen ober Strapagen, und mitten unter bem Ueberfluffe und Boblleben feiner Mitburger leben und fich erhalten? Das tann er Dafur baben? Micht einmal eine volle Mablzeit auf einen Lag. Mit aller moglichen Birthichaft, worzu ibn die ftete Bad. famteit und Gorgfalt feines Officiers anbalten tann. mit aller Benbulfe, Die er baburch erlangen fann, baf er mit andern aufammen ift, in Barraten ober in Duartieren liegt, ober in bem mobifeilften Binkel von Ene land lebt, wohin fein Beruf ihn nur fubren tam. wird er doch in keinem Kalle eine ganze Moche alle Tage eine vollkommene Mablzeit halten konnen. In dem Quartiere muß ihm frenlich der Wireb Salbbier reichen; aber in ben Barraten erhalt er nicht einmal biele Erquickung au feiner elenden Mabigeit; benn m Diefer Schwelgeren erffrectt fich feine tagliche Portion ba nicht. Bey einem Regiment, welches jezt in einem der wohlfeilften Gegenden von England in Barraten liegt, ift bas aufferfte mas ber Dann auf feine Portion in den gemeinschaftlichen Topf legen tann, obngefabr 6 Ungen Fleisch, wovon wenigstens, ein Bier tel Knochen ift.

Es ift wohl nicht norhig fold eine Lage noch weiter zu schilbern; Schwerlich wird man eine Bergleichung zur Erläuterung finden. Dem man wird tein Benfpiel auffinden, wo ein Mensch oder eine gane Amahl von Menschen von abnlichem Drucke litte. Der Gegen-

Ueber das Papiergeld in den Nordamerk.

Pan lieset in ben öffentlichen Papieren unglaublich viele Erzählungen, melche alle dabin abgielen, von bem Sanbel und Rredit ber Frenftaaten. eine nachtheilige Deinung ju geben, und fomobl ben Englander als andre Nationen von allem Berkehr mit benfelben abzumahnen. Alle Rlagen wider die Amerifaner beziehen fich auf ihren Mangel an bagrem Belde, und die daber rubrende Ungerechtigfeiten, momit man die Forberungen auswartiger Sanbelsleute bebandelt. Eine von biesen Ungerechtigkeiten, und awar bie grofte, ift nach ben Borifellungen ber Englischen Raufleute und Bolititer bas jest courfirende Bapiergeld. Sieruber finden mir in bem politifchen Dagazin September folgende Anmertung. " Das Naviergeld, welches die Staaten ju einem legalen Mittel ber Bablung machen, ift eine gang offenbare Ungerechtigfeit gegen bie auswartigen Glaubiger, und um beffo großer, weil fie unter bem Unfeben bes Befetes ge Schiebt. Die Staaten fagen gwar, fie wollten delich ibr Papier wieber einlofen , und batten fur bie nothis gen Ronds ju biefem Bebuf: geforgt. Mare Diefes 68 5 QHQ)

### 654 VI. Urfprung, Starte u. Befoldung

er die Ernieberung seines Standes nicht fühlen follte. wenn er siebt, daß niemand sogar in dem niedrigsten Stande nicht zuweilen die Freuden genießet, welche feis ner Lebensart und Stande gemein find, und von benen er boch für immer ausgeschloffen bleibt! Durch Die ffrengste Bucht eingeschrantt, an Die genauesten Regeln gebunden, welche fast jede Sandlung feines Lebens bestimmen; bem fteten Rufe feiner Bflicht ober der Varade unterworfen, welche ibm fast auch den Schein der Freyheit rauben: was tann ibn williger machen fich allem diesem Iwange zu unterwerfen, als ber Stolz feiner Profession, und diese Gelbfichatung, welche vormals ein Unterscheidungszeichen bes Mili: tairstandes mar, und noch jest senn follte? Aber wie Bonnen diefe ibn unterftugen, wie tann man fie ben ibm in feiner gegenwärtigen elenden Lage erwarten ? Rann man noch baran zweifeln, bag jeder Gegenstand, ber ibn umgiebt, durch die Bergleichung feines Boblfeuns und feiner Glutfeligfeit ben Blick bes Goldaten vergallet, und macht, dag er ben Dienst verflucht, mels der die ftartste Zuneigung und Anhanglichteit erforbert, um die Bedingungen beffelben erträglich ju maden? Es braucht eben feinen großen Beweis, baf Diese jufallige Laft von Glend von ber nehmlichen Urfache. ber Ungulanglichkeit feines Golbes berrühre.

Wenn jest eine Armee ein wesentlicher und nothis ger Theil der Staatsverfassung geworden ist, wie sie es gewiß ift, so wird man auch nicht laugnen können, daß es eine Sache von einiger Wichtigkeit sey, daß Ursprung, Starte und Besoldung ber fie-

Das erste stehende Korps von Soldaten errichtene Heinrich der siebente im Jahre 1486. Diese königliche Leibgarde hieß die Veomen of the Guarde. Im Jahre 1590, errichtete die Königlin Elisabeth die Rotte der Penssoners. Diese bepben Korps waren alsein darzu bestimmt, der königlichen Familie zur Leibwache zu dienen. Karl der zwepte errichtete das Inssanterieregiment Coldstream im Jahre 1650. Dies war die erste Brundlage zu einer stehenden Armee in England; im Jahre 1660 errichtete er zwep undere Regimenter Leibwache zu Fuß, und zwep Schwadronen. Leibwache zu Pserde. Zwischen dieser Veriode und dem Jahre 1700 kam eine Schwadrone Grenadiergarbe

") Diefer Auszug aus einem Pamphlet mit der Ausschrifte A short Adress to the Public on the Pay of the British Army by an Officer. 1786. tant une einen Begriff von der Beschaffenheit des einglischen Militalrolenftes, und der daben besbachteten Dekonomie, so wie auch Stof zu allerhand erbaulichen Petgleichungen und Bestrachtungen geben.

# 646, VI. Urfprung, Starte u. Befoldung

w. Alferbe auf, besgleichen ein Regiment Garbe w Pferbe, 4 Regimenter Ravallerie, 3 Regimenter Dragonergarbe, 8 Regimenter Dragoner und 28 Regimenter Infanterie. Sierzu famen gegen ben Utrechter Frieden 1713. eine Schwadrone Grenadiergarde m Pferbe, I Regiment Dragoner, und 11 Regimenter Ben bem Frieden von 1721 fügte man Infanterie. 5 Regimenter Dragoner, und 2 Infanterie bingu; ben dam Machner Frieden von 1748. 8 Regimenter Infanterie; bev dem Frieden von 1763. 4. Regimenter leichte Dragoner und 26 Regimenter Infanterie. Enduch erbielt nach dem Frieden von 1784. Die stebende Ar mee eine Bermehrung von einem Regimente leichter Ravallerie, 6 Regimenter Infanterie, und 10 Kompagnien Invaliden. Die gange Urmee bestebt aus 2 Schmadronen Ravallerie, 2 Schwadronen Grenabiergarde ju Pferde, 3 Regimentern Dragonergarbe. ARegimentern Ravallerie, 19 Regimentern Dragoner. 84 Bataillons Infanterie, 4 Bataillons tonigliche Artillerie, 36 Rompagnien Invaliden und Ingenieurs. Es ift fonderbar, bag nach ber Berhaltnig, als bie Armee immer weniger ein Gegenstand ber Giferfuche aeworden ift, fie immer mehr von der öffentlichen Ichtung berloren bat, und mit einer Barte bebanbelt wird, welche sie niemals erfahren hat, da sie noch fe febr verhaft mar. Der gegenwartige Gold ber Armee ward unter ber Regierung bes Konigs Wilhelm bes Dritten festgefest, und so hat er unverandert bis bieber fortgebauert. Gechs Stuber jeben Sag maren

#### ber stehenden Armee in England. 643

damals und viele Jahre lang freplich binlanglich jeden Bunsch des Soldaten zu befriedigen; und daben nets ben übrigen zufälligen Bortbeilen feines Stanbes mufte er sich nothwendig fublen, und befand sich wirklich in einer beffern lage als der Ackersmann ober die Boltstlasse aus welcher er stammte. Damals war die Urmee ein Gegenstand ber Ambition; ausgesuchte junge Leute bothen fich jum Dienfte bar, und man batte Beisne Dube die nothige Unight zu den schwereffen Unternehmungen aufzuhringen. Es mare vergeblich bier die stufenweise Abnahme von dem Werthe bes Belbes feit jener Beit au berühren, wir fublen biejenige, welche zu unfern Zeiten Statt gefunden bat, nur mebr. als ju febr, aber man fann mit Wahrheit behaunteng daß keine burgerliche Rangordnung und Rlaffe von: Menschen fo febr von ben Wirkungen biefer allmabe ligen Abnahme gelitten bat, als bie Goldaten und Officiere der Armee. Ibr Gold allein bat ganz genaubenfelben Mominalwerth behalten, ob er gleich am innern: vierfach verlobren bat. Alle übrigen Stande, Sandel thierungen und Gewerbe baben es in ibrer Gematt gen babt ihre Korderungen nach dem Verhaltniffe ber 216. nahme von dem Werth des Mediums, in welchem fie' die Belohnung ihrer Talente oder Dienste erhalten follten, einzurichten. Der Tagelobner, welcher fich bas male mit 6 Stubern für ein Tagewert binlanglich be. achlt hielt, fordert jest mit Recht und erhalt einen Schilling; ber Sandelsmann nimmt iest mehr Profie nach Verhaltnig bes gefallenen Werths beffelben; bet Rauf=

#### 648 VI. Urfprung, Starte u. Befoldung

Raufmann entschäbiget sich auf dieselbe Weise; und, sonderbar, alle andre Diener des Staats in jedem Fache sind wegen des gefallenen Werths ihrer Besoldungen bedacht worden, oder, wo diese dieselben ge dieben sind, so hat man Accidenzien oder sonst irgend ein Wittel zu Gulse genommen, um ihre Lage nehr mit der Absicht ben der Errichtung ihres Amtes und Dienstes auszugleichen. Nur allein, muß ich wieder holen, der Officier und Goldat werden jest noch gerade so besoldet, wie ehemals unter Wilhelm dem Dritten!

.. Memi benn aber Die Dienffe bes Golbaten noch eben fo einen verbaltnifmakigen Werth gegen bie von ben andern Dienern bes Staats behalten, als fie ebe mals batten, fo muß man geffeben, bag bie Bergutiaung, welche er test bafur erbalt; nicht nach ben Ro gein ber Belligkeit bestimt fer. Doch fo gegrundet auch in diefer Rufficht feine Anfpruche auf Die Gerech tigfeit bes Dublitums fenn mogen, fo wurden fie als lein mich bennoch nicht vermocht baben, öffentlich an forechen. Ich wünsche bauptfachlich bie Aufmertfamteit bes Bublitums auf bie Leiben unferer Officiere und Soldaten ju lenten, und bas Gefühl der Menschich keit ben ihm rege zu machen, indem ich ihm die makre Lage berfelben schildere. Rur allein von bem Mis leiden ibrer Rebenburger erwarten fie Linderung ibres Schitfals.

Richts tragt mehr bahu ben, und in Unfebung ber wahren lage bes Soldaten ju taufchen, als ber Grab

## ber fiehenden Urmee in England. 649

von Sauberkeit und aussern Anstande, welchen die heutigen militairischen Sitten erfordern, und welcher,
freylich bey dem Soldaten unumgänglich nöthig ist,
Es halt schwer sich unter einem Anstande und Aeussern,
welches noch über den Anstand dersenigen Bolksklasse
geht, welche wie man weiß keinen Mangel un den Lebesbedursnissen hat, sondern manche Freude des Lehens genießt; Mangel und Durstigkeit zu denken;
aber diese Tauschung wird aushören, wenn man seine Ausmerksamkeit nur einen Augenblick auf den Konk
richtet, aus welchem der Auswand und die Kosken dies
ses aussern Ansehns bestritten werden.

Der königliche Sold des Soldaten beträgt 6 Stillsber auf jeden Tag, hierzu erhalt er noch jährlich einen Rock, ein Paar Beinkleider, die Bordertheile einer Weste, einen Huth, ein Hemde, ein Paar Strümpse, Schuhe und ein sehr unnüges Halstuch. Jedoch auch nicht einmal diese Rleidung erhalt der Soldat gang frey: denn es kostet ihm ohngefahr drev Schillinge, welche er dem Regimentsschneider zahlt, um ihm sein nen Unzug nach seinem Körper umzuändern, damit er ihm sizt. Durch eine üble Einrichtung müssen Obersster und Soldat beyde für den legten den Schneiderslohn bezahlen.

Alle übrige Bedürsnisse, welche man an ihm sieht, muß er sich von seinem Solde kausen. In der Northwendigkeit so zu erscheinen, wie man ihn sieht, muß er seine hemden, deren er wenigstens vier haben muß, histor. Portef. 1786. 12. St. It Strum-

#### 660 VII. Afte zur Befestig. und Erhaltung

serbreitet und erbalten bat; bag es Chabe und Inrannen fen, einen Menfchen ju Gelbbeveragen ju Imingen, um Meinungen, welche er nicht glaubt, fortpflanzen zu belfen; baf felbit, wenn man einen Menfchen avendt, biefen ober fenen Lebrer feiner eignen religiosen lleberzeugung zu erhalten, bies fo viel ift, als ibm die troffliche Frevbeit rau-Ben, feinen Bevtrag bemienigen Brebiger gu gebesten Moral er jum Mufter nehmen mil, und beffen Beredsamkeit und Anmabnungen gur Berechtigfeit mehr auf fein Berg wirten; als dem Prebigerftande biefe zeitliche Belohnungen zu entziehn. welche aus ber Billigung ihres verfobnlichen Betredens herrühren, und eine Ermunterung für fie met find, fich bes Unterrichts ihrer Rebenmenschen mit Ernft und unablagig anzunehmen; bag unfre burgerlichen Rechte gar nicht von unfern religiöfen Reimm gen abbangen, fo wenig als von umfern Meinungen in Bhyfit und Geometrie; bag baber einen Burger. als bes offentlichen Butrauens unmarbig, von allen Memtern, welche Trene erforbern ober Bortbeil bringent, ausschließen und berfelben ihn unfabig ertlaren. mofern er nicht biefe ober jene religiofe Meinung aufge ben ober annehmen will, eben fo viel ift, als ibm auf eine beleidigende Art Diejenigen Borrechte und Bortheile entziehn, auf welche er mit allen seinen Reber burgern gleichen naturlichen Unfpruch bat; baburch auch felbft bie Grundfate berjenigen Religion. welche man beforbern will, verborben werben, inbem **MAX** 

#### ber ftehenben Urmee in England. 651

welche ibrem Rapitain nicht balb mehr balb meniger bafur fcbulbig bleiben; und fur biefen ift es feine geringe Laft, feine Leute mit ben Dothwendigfeiten ju verfebn. Die übrigen 2 Schillinge und 6 Stuber mos chentlich , find ju feinem Unterhalte bestimmt!, und ber Rond, wovon er lebt; wenn man bas leben nennen will, nachbem man gebort bat, wie er biefes anfangt. Doch muß man nicht benten, baf biefe gange Gumme jum wirflichen Unfaufe von Nabrung verwendet wird. Es giebt immer noch verschiedene ans bere Musgeben, welche bamit beftritten werben mufcen; und bie feine Defonomie verminbern, geschweige benn gang vermeiben tann. Bafche , Daterialien. um feine Baffenruffung, Rleiber ju faubern, Saarpus ber, Geife, alle biefe Artitel muffen erft beforgt merben, ebe er feinem laut rufenben Dagen Gebor geben fann; Und wenn benn alle biefe Abguge gemacht find. fo tann ber Lefer fich leicht vorffellen, mas ibm übrig bleibt, um biefen ungeftumeften von allen Dabnern ju befriedigen; auf teinen Sall tann biefes mebr als 4 Stuber auf ben Zag machen. Sier muß man noch bemerten, bag wenn ber Golbat feine Beburfniffe braucht, ober feinem Rapitain nichts fchulbig ift, amen Umffande Die in Grofbritannien ober Brrland felten eintreffen , er alsbann feinen vollen Unterbalt , nebmlich 3 Schillinge bie Boche, erhalt, weil alsbann nichts auffer bem alten Ruchftand von 6 Stuber einbehalten wird. Went don moderate the

# 664 VIII. Nachricht von den Buchaniten

mal Mangel an Gelbe batte, fo melbete fie ibr, baf eine Eingebung ihr fagte, fie follten einen Bufchuf bom himmel ber erbalten. Diefem gemaß nabm fie ein Mitalied mit fich und ließ es die zwey Bipfel von eis nem Bettuche halten, sie:felbff aber hielt die benber Als fie eine betrachtliche Beitlang fo bas Such gebalten batten, obne baff ein Gelbregen bineinfallen wollte, fo ward ber Mann verdruglich ; ging fort, stid ließ Frau Buchan bas Luch allein balten. Kurge Beit bernach fam fie mit 5 Pfund Sterl. juruct, und warf bem Manne seinen Unglauben vor, als welcher allein Schuld gewesen sep, daß das Gelb nicht eber Neboch erklarten einige von den Mitgliebers fam. bas vorgegebene Bunber gang anders, und vermutbeten . baf bas Gelb nicht vom himmel fonbern ais ba Raffe ber Unführerin gefommen fep. Dag De cine bemacheliche Raffe haben mufte, daran tam man nicht meifeln; benn fie batte mancherley, Wege eingeschla faen i bie Mitglieder von allen moglichen Dingen por Mershalu entblogen und zu berauben. Unter andern Kaate fie einen Abend ju ihnen, daß fie am nachffen Morden alle gen Sunmel jahren foliten, und baber Wen es mothia, alle ihre Eigelfeuen und Bierrathen auaifrantaffen. Gie befahl ihnen jur felbigen Seit ibre Ringe: Uhren und bergt, unter die Afche ju febmen fen: einige maren fo thoricht und thaten es; aber an bre waren fo vorfichtig und vervargen ihre Sachen Den nachken Morgen nabin fie alle Mitglieder mit fich fort, um die Reife ggi himmel angutreten; aber nach:

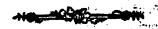
Gegenffand unferer Barmbergigfeit, welcher von bem Dublito ben Unterhalt forbert, au bem ibn bie Befese ber Gefellschaft berechtigen, sobalb er Alters wegen ober aus Schwachheit nicht mehr im Stande ift, fich felbff zu erhalten, lebt mit bem Golbaten veralichen in Schwelgeren, und felbft ber Bettler in ber Strafe, beffen Unterhalt weit unfichrer ift, murbe bas fur etnen schlechten Sag rechnen, in welchem er nicht fo viel zu verfaufen batte, als wovon ber Golbat leben foll : Der Gefangene auf ber Themfe, ber gerechte Begenftand ber Strenge ber Befete, ber burch feine Berbrechen alle Unfpruche an Gefellschaft verwirft bat. und beifen Unterhaltung als eine Beftrafung anbern jum Beifpiele und zur Warnung angefeben wird, biefer erhalt wenigstens binreichende Rabrung zu feiner Erhaltung, und toffet gang ficher baburch bem Staate mehr als ber Unterhalt bes Golbaten.

So elend als auch schon an und für sich die Lage des Soldaten hiernach ist, so kommen doch noch Umstände hinzu, welche die Schrecken derselben vermehzen, und Quaalen der Seele zu den Leiden von Mangel und Armuth hinzusügen. Der Soldat verliert, wenn er in seinen Stand tritt, weder das Sesühl noch die Seele eines Menschen. Die kann man also glauben, daß er gegen die allgemeine Berachtung, mit welcher man ihn ansieht, unempfindlich bleiben wird? daß er das übermüthige Hohngelächter des vollgepfropsten Livrenbedienten, der sich in Faulheit und Schwälgeren berumsielt, nicht bemerken, oder daß

#### IX.

# Sublicher Wallfischfang.

af die Englander endlich die Wichtigkeit bes füblichen Wallfischfanges für sie und ihre amerita nische Rolonien einsehn, bezeuget die in einer Commis tee bes Unterhauses ben '5. May 1786 genommene Re folution. Berr Jentinfon ergablte bem Baufe fury bie Beschichte biefer Fischerey und bemerkte, daß fie an fanglich blog von zweven Bolfern, ben Bortugiefer und den vereinigten Staaten getrieben worden fen. Er ermabnte bie mancherlen Abwechselungen berfelben und ihren Buftand bis auf gegenmartige Beiten, wie viele Menschen und Schiffe sie von Zeit zu Zeit beschafe tiget, und wie fie in den legten Jahren als eine brittifcbe Rifcberen jugenommen babe. Er bezeichnete auch Die Grangen berfelben, welche von ber magellanischen Meerenge um das Kap Horn herum bis zum Borge burge ber guten hofnung sich erftrecten. von den ebemals bewilligten Pramien, und von be nen , welche man jest bewilliget au febn munfchte. Rachdem er alle nothige Umftande berührt, und bas Saus von bem gangen Gegenffande binlanglich unterrichtet hatte, beschloß er mit bem Antrage zu verfcbie benen Resolutionen, wovon die banptsächlichfte die folgenben für 15 Schiffe au bewilligenben Bramien betraf.



X.

Rachricht von einem ausserordentlichen Wiebelwinde, welcher in Suffolt über Saxham, Westly und Fornham nahe bes
St. Edmundsbury ven 31. Julius 1786
ging.

Mus bem Englifden ").

ie ersten Wirtungen dieses Wirbelwindes banert te man an einem Sauschen, das einem gewissen Abhite gehört; alle Glaser wurden zerbrochen, und das ganze Saus sehr erstbuttert. Ein Mann der an der Thure stand, ward queer über die Strasse geführt und gegen einen Hugel geworfen, welcher 10 Ruchen davon entfernt war; einem andern Manne ward sein Sout

\*) Die ahnlichen Wirkungen bes Wirbelwinds, welcher im nehmlichen Monat das Dorf Malgdorf ohnweit Berlin verwüstet hat, veranlaßten uns diese Nachricht einzu vücken. Die blose Vergleichung, mit der gedruckten Machricht von dem Unglücke des Dorfs Malgdorf wird hoffentlich den neugierigen Leses vergnügen, dem wisdeitrigen und wehr gelehrten aber Stoff zu allerhand Physikalischen Gemerkungen gewähren.

## ber ftebenben Urmee in England, 657

ten, welche fast allgemein unter dem gemeinen Soldaten berschen. Aber in der That man hat Unrecht, wenn man Ehrliebe und Rechtschaffenheit ben Dürftigkeit und Unterdrückung erwartet. Wie kann man glauben, daß die besten und frühzeitig eingeprägten Grundfate lange dem Mangel und qualenden hunger das Gleichgewicht halten können? finden Vergeben irgend worinne Entschuldigung, so mussen sie es ohne Zweisel in dem ausserten Mangel; denn so kann man doch eine steete und nie bestriedigte Begierde nennen.

Diese allgemeine Verdorbenheit der Sitten if hanpt sächlich beswegen zu beklagen, weil die natürliche Folge bavon, Unempfindlichkeit gegen Schaam und jede andere feinere Empfindungen der menschlichen Seele, kein anderes Gegenmittel übrig läßt, als die niedrigsten Triebsedern von Furcht und Drohungen der Strafe. Daher rührt die Nothwendigkeit der Strenge in den militairischen Strafen, welche aber, weil sie zu häufig sind, ihre Absicht versehlen. Ein Korps, das nur allein nach Grundfäßen der Ehre handeln sollte, muß und kann man, weil es jede andre Haltung verlohren hat, mit Streichen allein regieren.

Diesen Grad von Unempfindlichkeit erlangen unfre Soldaten nach einer regelmäßigen aber schnellen Progression; und sie scheint fast eine unvermeidliche Folge ihres Zustandes zu senn. Man überlege nur, was ich erzählt habe, so wird man sich nicht weiter wundern, wenn man findet, daß so wenige von ihnen,

It 5

# 658 VI. Urfprung, Starte tr. Befoldung te.

biefelben Gefinnungen bepbehalten, welche fie beum Sintritt in den Dienst gewiß halten. Faulbeit, melthe ich als die vorzüglichste Quelle für den Erfas der Refruten angegeben habe, ist ben weitem nicht alle mal ber jungen Gemuthern die Begleiterin vom Las ffer; und felbit bie übrigen Mittel, welche ich angene Den babe, unfern Abgang zu erfeten, feten nicht alle mal eine gangliche Verberbnig voraus. In manchen Rallen ift es eine überspannte Empfindlichteit, welche funge Leute von ihren beleidigten Unverwandten und Areunden entfernt. Wenn aber der Borwurf von Dürftigkeit und Berachtung von dem Dienske entfernt murbe, welche ibn jest erniedrigen, fo brauchten mir au biesen Quellen nicht mehr unfre Buflucht zu nehmen. um und zu refrutiren; die Reigungen von jungen Leuten murden nicht mehr fo viel Widerstand ben ibrer Freunden finden, und unfre Reiben murben mit frewilligen im eigentlichen Verstande ausgefüllt werben, Eine fleine Vermehrung des Gehalts wurde die fart ften und machtigsten Versuchungen zu Vergebingen entfernen, und diefem militairischen Stolz und biefe Gelbiffchatzung wiederherstellen, welche fur bas Betragen des Goldaten binlangliche Sicherbeit gemabren murben. Sie wurde ein Gefühl von Freude und Glude feligkeit verbreiten, das ihnen jezt ganz fremd ift; Die baufligen und schmaligen Strafen großentheils verbannen, welche jest den Dienst entebren und die Seele der Menschen niederbeugen; und hoffentlich auch das Verbrechen der Desertion vernichten. Die dadurch ersvarte Ausgabe würde so ziemlich der vorgefcblagenen Bulgge gleichtommen.



Alte zur Befestigung und Erhaltung der Religionsfrenheit, errichtet in der Bersammlung des Staats von Virginien zu Anfange des Jahres 1786.

Mus bem Englifchen.

eberzeugt, daß der allmächtige Gott die Seele frev geschaffen bat; bag alle Bersuche burch zeitliche Strafen, Laften, ober burgerliche Sabiguns gen nur allein baju bienen heuchelen in Rleibungen und Sitten ju erzeugen, und bem Plane bes beiligen Urbebers unferer Religion gang jumiber find, ber ob amar herr von Leib und Seele, bennoch diefelbe burch teinerlen Zwang von benben fortpflanzen wollte; daß bas ruchlofe Unterfangen der Gefetgeber und Regenten, sowohl weltlicher als geistlicher, (welche, ob fie zwar felbst dem Frrthum ausgesett waren und keis ne Eingebungen batten, bennoch fich eine Berrichaft über andrer Glauben anmaaften, und ihre Meinung und Denkungsart für allein mahr und untrüglich ausgaben und andern aufzudringen suchten) falsche Religionen über ben größten Theil ber Belt ju allen Zeiten

# 662 VII. Alte jur Befestig. und Erhaltung

gefährlich zu seyn, sobald man ihm frey wiberfpreschen kann.

Daher wird von der Generalversammlung beschloffen und festgeset, daß niemand gezwungen werden solltegen und einen Gottesbienst, religiöse Stelle oder Dienst ur erhalten, oder wegen seiner religiösen Meinungen oder Glaubens auf irgend eine Weise gezwungen, ein geschränkt, beunruhiget oder belastet oder sonst weder an seinem Leibe noch an seinen Gütern leiden soll; sow dern daß vielmehr jedermann freystehen soll, seine Meinung in Gegenständen der Religion frey zu bekennen und mit Beweisen zu behaupten; und daß dieses auf keine Weise ihre bürgerlichen Fähigkeiten verändern, vermindern oder erweitern soll.

Ob wir gleich wissen und einsehn, daß diese Berssammlung, welche das Volk allein zu den gewöhnlichen Gegenständen der Gesetzedung erwählet hat, keine Wacht hat, die Akten der solgenden Bersammlung mit einer der unsrigen ähnlichen Wacht verssehenen einzuschränken, und daß es daher von keiner gesehlichen Wirkung sehn würde, wenn wir diese Akte für unwiederrustlich erklaren wollten; so haben wir doch die Frenheit zu erklaren, wie wir dieses hiermit thun, daß die hierinne behaupteten und gestschern Recht, natürliche Rechte des Wenschen sind; und daß also wenn jemals in der Zukunske eine Aktegemacht werden sollte, die gegenwärtige zu wiedervrussen,

## in der Religionsfrenheit in Wirginien. 663

man biejenigen, welche emig im Meuffern ihr getreu bleis ben . burch ein Monopolium von weltlichen Ehren und Bortheilen befficht; daß obgleich biejenigen allerdings Ach schuldig machen, welche dergleichen Versuchungen nicht widerstehn, boch auch biefenigen gar nicht unfculbig find, melde fie fo in Berfuchung fubren. Das wenn man erfaubt, bag bie burgetliche Obrigfeit ibre Bewalt bis in bas Bebiet ber Meinungen erftrede. und diesen Befis oder die Fortpflanzung von Brundfaten einschrante, unter bem Vorwande, dag baburch Uebels bewirft werbe, bies ein gefahrlichet Brrthum, welcher auf einmal alle Religionsfrenbeit aufbebt, weil berjenige, welcher Richter von ber übeln Wirkung ift, gang natürlicherweise seine eigee Meinungen jur Richtschnur nehmen, und nach ihrer Uebereinstimmung ober Verschiedenheit von den feinis nigen anderer Befinnungen beurtheilen, billigen ober verbammen wird. Dag es für die gerechten Abfiebten ber burgerlichen Regierung immer noch Beit genug if. - daß beren Bediente ins Mittel treten, fobalb gemiffe Grundfate in offenbare Vergehungen gegen Frieden und aute Ordnung ausbrechen. Und endlich baf bie Mabrheit groß ift, und fich felbft überlaffen gemif bie Dberhand behalten wird; daß fie allein ber rechte und aureichende Untagonift bes Jrrthums ift, und pon bem Rampfe gar nichts ju beforgen bat, wenn nue Menschen nicht barzwischen treten, und ihr bie naturlichen Baffen , freve Unterfuchung und Brufung. aus ber Sand reiffen; weil geber Brrebum anfhoue

# 664 VIII. Nachricht von den Buchaniten

mal Mangel an Gelbe batte, fo melbete fie ibr, baf eine Eingebung ihr fagte, fie follten einen Bufchuf bom himmel ber erbalten. Diefem gemaß nabm fie ein Mitglied mit fich und ließ es die zwey Bipfel von ei nem Bettuche halten, fie felbft aber bielt bie bepter Als fie eine betrachtliche Beitlang fo bas Luch gebalten hatten, ohne daß ein Gelbregen bineinfallen wollte, fo ward ber Mann verdruglich ; ging fort, mb lief Frau Buchan bas Luch allein balten. Kurg Reit bernach tam fie mit 5 Pfund Sterl. juruck, und marf bem Manne feinen Unglauben vor, als welcher allein Schuld gewesen sep, bag bas Gelb nicht che Redoch erflarten einige von den Mitglieden bas vorgegebene Wunder gang anders, und vermute ten , baf bas Gelb nicht vom himmel fonbern and be Raffe ber Unführerin gefommen fep. Daf Ge eine be machtliche Raffe haben mufte, baran tann man nite Ameifeln; benn fie batte mancherley Wege eingeschle inen . Die Mitglieder pon allen moglichen Dingen por Berthili entbloken und zu berauben. Unter andern Kagte fie einen Abend ju ihnen, daß fie am nachften Morden alle gen himmel fahren foliten, und baber En es nothig, alle ihre Eitelfeiten und Bierrathen in Bifrantaffen. Gie befahl ihnen jur felbigen Seit ihre Minae's Ubren und bergt, unter die Afche ju febmen fen: einige waren so thoricht und thaten es; aber an bre waren to vorsichtig und vervargen ihre Sachen Den nachken Morgen nabm fie alle Mitglieder mit fich fort, um die Reife gen himmel angutreten; aber nach:

nachbem fie bis jum Ueberbruff gewantet batten, fublte bennoch keiner bavon fich leichter als ben Zag porber, fondern jeder blieb festen Tufes wie immer auf der Erbe ftebn. Da ward fie wiederum über ibren Unglauben bose — dieser habe die Auffarth verbinbert — und klagte über ihr hartes Schickfal, daß sie bed ibnen auf Erben wegen ihres Unglaubens bleiben muffe. Sie ersann endlich ein neues Mittel bie Leute gum Auffleigen leicht genug ju machen; und bie fes bestand nicht etwa in einer Erfullung, wie ben ben unbelebten Luftballen, fondern in einer Ausleerung. kurt in einem Faften von 40 Lagen und Rachten. Man fcbritt fogleich jum Berfuche; und viele befanden Ach in turger Zeit auf bem unrechten Wege jum Jobe: diefen mußte fle alfo einige Spiritus und Waffer ser Erbolung erlauben; aber viele wollten fich niche lander alt biefer vorbereitenben Diat bequemen und gine den mit einander bavon. Wir wiffen nicht, ob bie vierzig Tage vorben find; aber es ist fein: Ameifel. haff wenige Berfuche biefer Urt im Stande find, bit Arau am Ende zur alleinigen Beffberin von bem gane ben Bermogen ber Mitglieber an machen.



biftor, Portef. 1786. 14. St. Hif IX. Sub-

#### IX.

# Sublicher Ballfischfang.

af die Englander endlich die Wichtigkeit bes fib lichen Ballfischfanges für sie und ihre amerite nische Rolonien einsehn, bezeuget die in einer Commis zee bes Unterbauses ben's. May 1786 genommene Ro folution. Berr Jentinson ergablte bem Saufe furt bie Beschichte dieser Fischeren und bemertte, daß fie ab fanglich blog von zweven Boltern, ben Bortugiefer und ben vereinigten Staaten getrieben worden fer Er erwähnte die mancherley Abwechselungen derkika und ihren Buftand bis auf gegenwartige Beiten, mit viele Menschen und Schiffe fie von Beit zu Beit befchaftiget, und wie fie in den legten Jahren als eine brittifche Rischeren jugenommen babe. Er bezeichnete and die Grangen berfelben, welche von ber magellanischen Meerenge um das Kap horn herum bis jum Borge burge ber guten hofnung fich erftreden. Er fprach von ben ebemals bewilligten Pramien, und von be nen , welche man jest bewilliget ju febn wunfchte. Rachbem er alle nothige Umftanbe berührt, und bas Saus von bem gangen Gegenstande binlanglich unterrichiet hatte, beschloß er mit dem Antrage zu verfichie benen Resolutionen, wovon die bauptsachlichfte die fols genden für 15 Schiffe zu bewilligenden Pramien bettef.

# IX: Sablicher Wallfischfang. 6

éraf. Als ben brey ersten, welche im Map ober Jibnius absahren und eine Ladung von wenigstens 20 Tonsnen Thran am Ende desselben Monats im nachsten Jahre zurückbringen werden, eine Pramie von 500 Pf. sir jedes; den drey nachsten von 400 Pf. den drey von 500 Pf. den nachstolgenden drey von 200 Pf. und endlich den drey zulezt ankommenden von 100 Pf. Desgleichen Pramien von 700 Pf und 400 Pf. sür jedes Schiff, welches im das Kap Horn berum bis zu einem gewissen Grade von Breite sahren wird. Die Committee hat die verschiedenen Pramien bewilliget; und es ist leicht abzusehn, daß die Freysstaaten zu diesen Einrichtungen sehr scheel aussehn werden.



1

٠,

Radrickt von einem aufferordentlichen Wie belwinde, welcher in Suffolt über Sop ham, Wesly und Fornham nabe bet St. Comundebury ben 31. Julius 1786 aina.

s bem Englischen ).

ie ersten Birtungen dieses. Wirbelwindes bemerk te man an einem Sauschen, bas einem gemiffen ABbite gebort; alle Glafer wurden gerbrochen. und bas gange Saus febr erftbutiert. Ein Dann ber an ber Thure ftanb, warb queer über bie Straffe geführt und gegen einen Sugel geworfen, welcher 10 Rutben devon entfernt war; einem andern Manne ward sein Such

\*) Die abulichen Wirfungen bes Wirbelwinds, welcher im nehmlichen Monat Das Dorf Malgborf obeimeit Berlin vermuftet bat, veranlagten uns biefe Nachricht einen puden. Die blode Bergleichung, mit ber gebrucken Radricht von bem Unglude bes Dorfs Maleborf mich boffentlich ben neugierigen Lefee vergnugen, bem wif bedierigen und mehr gelehrten aber Stoff ju allerband Dopffalifchen Gemertungen gewähren.

Buth meggeführt, ben er nie wieber ju febn befoms men bat. Das Ungewitter ging queer uber bie Rel ber nach Canbamsbaufe in Sarbam, mo ein Saufen Reishol; fand; bavon nabm es an 20 Bunbel und warf fie in verfcbiebenen Richtungen auseinander; einen unter anbern fubrte es uber bie Strafe in bas Feld ziemlich weit binein. Es beschäbigte bie Strobbacher ber Geitengebaube ein wenig. Auf feinem Bege rif es eine alte Erle aus, und indem es uber bie Strafe nach bem Balbe von Besly ging, wo es am meiffen mutete, brach es ben Gipfel von einem Baum ab, und beschädigte verschiedene andre. Sier batten wir eine gute Gelegenheit feinen Diameter ju meffen; Diefer betrug an Diefer Stelle obngefabr 80 Ruthen. Im Balbe maren 7 Baume im Stamme gerbrochen und an 100 an ben Meften beschädiget. 3men bon ben erifern maagen 6 Fug im Umfange, und waren 5 Fug vom Grunde abgebrochen; bie übrigen maren nicht fo bict, und naber nach bem Gipfel ju abgebrochen, Alle waren fcbone junge Gichen.

Aus dem Walbe ging es nach einem Ziegelofen, wo zehn Manner und Knaben arbeiteten. Einige Minuten vorher saben sie es ankommen. Es sabe wie eis ne schwarze Wolke aus, und sabe manchmal breiter manchmal schmaler aus. Es schien an die Wolken zu reichen; diese aber schienen 4 bis 5 Anthen weit vorwarts und ructwarts Schwingungen zu machen. Es naberte sich mit einem Getose, welches

ches die Leute mit dem Juge eines Windofens ver-glichen.

Alls es naber tam, gingen fle in die Hutte, mit augenblicklich brach es zur Thur binein, und trieb fie unter einander. Gin Rnabe, ber auf einigen Brettern fag, mard weg und in den Wintel der Butte geworfen. Ein andrer Knabe murbe zu ber entgegengefet ten Thure binausgeführet worden fenn; aber er rettete fich baburch, bag er einen von ben Dannern am Ause fafte. Es bob bas Dach, marf einige Robrbundel auseinander und flief einen Queerbalten meg. binterlief einen farten Schwefelgeruch, welcher, wie Die Leute fagten, ihnen einige Stunden im Salfe bliet. Es gerftorte ein Stubchen nabe ber ber Sutte von Reißig und Stroh gebauet. Ein Mann ju Belle fab es aus dem Walde über die Kornfelder tommen; Die untere Seite mar ohngefahr eine Rlafter über dem Korn erhaben. Von bier ging es nach ben Roblenmorgen von Kornbam, beschädigte bes Roblenmeffers Saus und brach einen Ulmbaum obngefabr 5 Fug von ber Erbe ab. Es binterließ ben nebmlichen Schwefels geruch, welcher eine Beitlang bauerte. Dbngefabr gur nebmlichen Beit, als biefes fich gutrug, bligte und bonnerte es in der Rabe.

John Mills von Bury, welcher bem Englisten Berausgeber biese Umstände berichtet hat, ist der Meinung, daß dieses eine selektrische Erscheinung war. Und es sind allerdings, fährt der Herausgeber fort, meh-

mebrere Umfrande in ber Ergablung, welche einen aufmertfamen und mit biefen Begenftanben befannten Lefer auf Diefen Schlug fubren. 3ch fage bier einen Auszug aus Prieftlens Geschichte ber Elettricitat ben, welcher Beffarias Gebanten enthalt, nachbem er von Bafferhofen gefprochen, und bie verschiedenen Mertmale angegeben bat, baf fie eine Birtung ber Glettricitat find, fagt er: Das mas auf ber Gee bie Bafferhofen, bas find auf bem Lande einige Arten pon Birbel = und Sturmminden. Man weiß, baf fie Baume aufreiffen, Saufer niederwerfen, Soblen in Die Erbe machen, und in allen biefen Rallen Erbe. Steine, Biegel, Soly u. f. m. eine große Strecke in perfchiebenen Richtungen megmerfen; Sie werben immer mit einem raffelnden Betofe begleitet, Dafe biefe Erscheinungen von ber Eleftricitat abbangen. macht die Beschaffenheit von einigen berfelben nur allzuwahrscheinlich; aber bie Muthmaagung erhalt noch mehr Bewicht burch folgende Umffande. Gie geigen fich allgemein in folchen Monaten, wo Donnerwetter bunfig find, und werben gemeiniglich von Blis, Regen ober Sagel angefunbiget, begleitet ober verfolgt; und immer befindet die Luft fich vorber in einem abnlichen Buffande. Bisweilen bat man gefeben, baff weißlichte ober gelbe Blige mit erffaunenber Gefchwin-Digfeit fich ben benfelben berumbewegten.

Mach einigen Erzählungen foll ber lezte Umffand bep bem eben erzählten Vorfalle sich auch gezeigt bauu 4 ben.

### 672 X. Nachricht von einem

ben. Weil aber in ber Erzählung etwas Zwepbentigteit zu fenn schien, so ließ or. Wills ihn als nicht binlänglich untersucht und bewiesen aus seinem Berichte aus.

Mit eben herselben Behutsamkeit will ich bie Wahrscheinlichkeit anmerken; daß die in dem Bericht erwähnte schwarze Wolke vielleicht zum Theil aus Staube bestanden, den die elektrische Wolke auf ihrem Wege angezogen hatte; so wie Hr. Wiloke erzählt, daß dieses der Fall den 20. Julius 1758 gewesen sep, we auch Blike sich daben zeigten.

Die anscheinenden Schwingungen konnen vielleicht pon einer schnellen und wirklich rotatorischen Bemegung berfommen. Ein Birfel, vorzüglich wenn er gefewind fich bewegt und in einer gewiffen Entferung fchief gefeben wird, nimmt die Geffalt einer Eflink (mit einer ber Entfernung bes Buschauers und anbern Umstanden angemessenen Excentricitat) ober einer geraben Linie an; welche eine Ellipfe mit unenblich verlangerten Brennpunkten ift, fo wie ber Birtel eine Ellipfo mit toincidenten Brennpunften ift. Dber es fann auch eine wirkliche Bibration in einer bem Unschein bennabe abnlichen Richtung gewesen senn, welche von abmechfelnden Stoffen ber eleftrifchen Uttraftion und Repullion, ober von entacgengefesten Luftfiromen bers tam. Die Erweiterung und bamit abwechfelnbe Bufammenziehung ber Molte tomt mit ber Erscheinung ber elektrischen Feber überein; und wahrscheinlich tra-÷. feu

### ausserorbentlichen Wirbelminde, 673

fen bepbe in dem Falle ein, wenn bie Wolfe fich der Oberfläche eines Körpers von ähnlicher ober entgegensesezer Elektricität näherte oder entfernte und davon entweber zurückzestoßen oder angezogen ward.

To af ben Abend ju Bury, als ber Wirbelmind tam. Man borte einige farte Donnerschlage, vorzüglich einen von der turz abgebrochenen frachenden Art. Br. Wafter, wegen feiner Kenntniffe in ber Erperimentalphysif berühmt, borte ben Schlag, und aufferte baben bie Meiming, man merbe gewiß boren. baff er mit besondern Umftanden verfnupft gewesen fev. Man fann nicht eigentlich fagen, wie weit biefer Schlag von bem Anfange bes Wirhelminds ber Beit nach entfernt war; boch menne ich, wird der Bwis Chenraum nicht viele Minuten betragen baben. Die Lage ber in bem Berichte ermahnten Dorfer ift ohngefabr folgende. Wesly 13 Weile westlich von Burn; Sarbam 23 Meilen westlich ein wenig nach Rorden au; Kornbam bepnabe 2 Meilen giemlich, nordmarts pon Bury.

Die Zeitung von Bury vom 2, August erwähnt, daß denselben Abend und ohngefahr in derselben Stunde sich in Westen ein schrecklicher Sturmwind erhob, mit Donner und Blis begleitet, welcher den Zaun von Hrn. Pantous Garten zu Neumarket niederschmiß, ihn volle 20 Ruthen wegführte, mehrern Baumen die Neste wegnahm, und eine große Scheune, welche Hrn. Deane zu Cheveley gehörte, der Erde gleich mache

## 676 XI. Nachgeschriebene Rede

ber Kaufmann ben Bortheil ber ben wollenen und let nenen Baaren berechnet, eben fo berechnet ibn ber Ravitalift. Er tann weber im Gachfischen, noch im Defferreichischen noch im Braumschweigischen, noch fo gar in Voblen (holland, Italien, Frankreich, England wollen wir gar nicht ermabnen) somit in keinem an granzenden Lande Pfandverschreibungen ertaufen, bie ibm fo viel Bortbeil bringen, als in Schleffen. Richt nur ein einzelnes Buth, fonbern bie Semabr vieler mit verbundenen Stande, und ihrer Guther erbeben unfer Pfandbriefe über alle andre Pfandverschreibungen, in Betrachtung ber Sicherheit, und in Ructficht auf 3in fen ift ben gleichen Berhaltniffen faft boppelter Benin für ben Auslander, der ju Saufe taum Die Balfte f boch fein Rapital nugen, und überbieg unfere Pfand briefe nach Belieben verfilbern fann. Diernter aber brauchen wir weder Muthmafungen, noch mathematische Beweise. - Die Erfahrung ift uns allein binlanglich.

Run brauche ich auch nicht weitläuftig anzuführen, mas hume und andre meisterhaft bewiesen haben, namelich in wiesern Vapiergeld, wie unfre Pfandbriese, zur Glückseligkeit eines Staates beptragen. Die Granzen zu bestimmen, ist ein Problem, bessen Austösung auf vielen Thatsachen beruhet. Das ist aber sonnentlar, das berjenige, der einen Pfandbrief besitzt, einen Theil des Guths besitzt, welches im Pfandbriefe zur Sichersheit verschrieben ist, nicht allein des Grund und Bo-

bens.

### eines Schlefischen Canbftanbes. 677

dens, sondern auch der Gebände, des Viebes, ja sogar den Menschen, die zum Ertrage deffelben nothig sind. Wir Schlester, verkaufen also wirklich Schlesier, wenn wir durch unsern hopen Zinssuf die Pfandsbeites auswäres bringen.

Die Ausländer besigen badurch wirklich einen Theil von Schlesien, und bekümmtern sich nicht darsmit, wie der Ueberrest von Schlesien das jährliche Etatssmantum, auch plus (denn es muß ja aßignirt werden können) zusammen bringt, wie er Artisleries beforgt, Fouragelieserungen, Gewerbesteuern, Desertionsmachen bestreitet. Wir opsern Guth und Blut auf, unsers Königes Provinzen zu beschügen, und sehen ruhig der Zerstückelung Schlesiens zu. Im Frieden geht verlohren, was durch schwere Kriege erworben worden.

So lange Schlesten durch Zolle und Jollbediente eine abgesonderte Provinz, sogar von den übrigen Königlichen Provinzen abgesondert, ein gemeines Wesen ausmacht, welches gemeinschaftliche Lasten wägt, so lange bleibt es einleuchtend, daß wir nichts davon veräußern mussen, um unste festgesezen Abzgaben bestreiten zu können, umd daß derjenige des Baterlandes Verräther zu nennen ist, der wider bestere Einsichten, um Privatvortheile zu erlangen, den Verkauf Schlesiens besördert, zumalen wenn er das sie besoldet wird, das Beste Schlesiens mahrzunchen

## 678 XI. Rachgeschriebene Reibe

men. Reine Rehenabsichten burfen und zur Schonung solcher Uebertreter ihrer Pflichten bewegen, wir
mussen sie wenigstens öffentlich mit Verachtung be
ftrasen, oder wir vergessen, daß uns oblieget uns eine
ander zu gemeinschaftlicher Glückseligkeit zu verhelsen,
und allgemeine leicht vorherzusehende Uebel mit vereinten Krästen abzuwenden. Unterlassene Klugheit ist
auch Thorbeit: Gollten auch saule Banche, die Klasse
fe derzenigen, die nichts hervorbringen, und sich blos
mit Verzehren beschäftigen, oft ohne nur einmal zu
wähnen, daß ihnen Pflichten obliegen, sollten solche
Blutigel ein Uebergewicht zu erhalten suchen, und das
Wohl des Vaterlandes zu hintertreiben sich bestweiten, so bleibt uns nichts übrig, als auszurusen:
quanta potuit suadere malorum.

#### Anmertung.

Das fremde kand, aus welchem das Geld zum Einkauf des Psandbriefes herkommt, hat binnen zwanzig Jahren die ganze Summe in klingender Wünze zurück, seine Masse des umlausenden Geldes ift ergänzt, und von diesem Zeitpunkt an besizt est den verpfändeten Theil von Schlessen umsonst. Wenn Schlessen mit dem Gelde, welches für die Psandbries se eingehet, solche vortheilhafte Unternehmungen machen könnte, daß est von dem Auslande, welches die Summe vorgestreckt, oder auch von einem andern fremden

## eines Schlesischen Landstandes. 679

fremden Staate binnen zwanzig Jahren so viel gewinnen konnte, als das Darlehn beträgt, so ware kein Bedenken; denn unstreitig muß bey Darlehnsgeschäften der Vortheil von einem Staate zum andern nach ganz verschiedenen Grundsäten berechnet werden, als beym Darlehne zwischen zwey Mitburgern eines und besselben Staates, wie durch vorversiche Schristen einleuchtend gezeiget worden.



## XII. Rabinettsorbre.

ne Konialiche Majestät von Preussen sich burch die über ben bisberigen Sabactszibang und über bie mit bem Raffee getroffene Einricheung pon allen Seiten Bochftberd Staaten geführten Rlagen, um fo mehr bewogen worden, barüber eine 26anberung au treffen, weil die Folge biefes 3manges und biefer Einrichtung, durch die Contrebande namtich, manchen nuklichen Unterthanen auf Abwege des führet, die ihm und seiner Familie verberblich geworben, und die daraus entsprungenen chikaneusen Biff. tationen, fo laffig fie bem ehrlichen Manne gefallen. aleichwohl jum Rachtheil ber Revenuen bes Staates ben Contrebandier bom Gewerbe feinesweges aurud gehalten, vielleicht nicht getroffen haben. Mus mab rer landesvåterlicher Vorforge für das Befte ber ge treuen Unterthanen, und ftets bedacht, benenfelben bie zur Erhaltung bes Staates unvermeibliche Laften m erleichtern, und fie ber ber Entrichtung fur Bebrik dung, Mifbranchen und Chifanen ju fichern, babet daber Se. R. Mai. einen vorläufigen Plan entwerfen laffen, nach welchem bie bisberige bobe Accifegefalle vom Raffee abgeschaft, und die General : Labacts admini

deministration aufgehoben, und dagegen eine mäßige, nach richtigen Grundsäßen ausgemittelte Kaffees und Labackssteuer in allen Provinzen eingeführt werden voll. Diesen Pfan, welchen der Rinisser von Schulensurg, als zeitheriger Thes der Tabacksadministration zemeinschaftlich mit dem Etatsminister von Werder ns Wert richten und aussuhren soll, erhält das Genesaldirektorium, mit der ausdrücklichen Anweisung, gesachte Etatsminisser auf das beste zu innerstüßen, und viesenigen Verfügungen, welche von deuselben nöthig rachtet werden, ohne den mindesten Anstand zu erlassen. Berlin den itten November 1786.

Friedrich Wilhelm.

Roch ift nitterzeichnet vom Könige: die Aufhebung er kotterle, der Rug- ind Brennholzadministration. Der König wird, für hiedrigere Preise, als bisher, holz verkausen; aber, für Entrichtung eines Thalers pro hausen, jedem, der sich noch wohlseiler holz kommen affen kann, einen Baß dazu ertheilen. Der Kausmannschaft wird auch fren stehen, selbst Zucker zu raffinisien, oder fremden Zucker einzusühren, wie sie es ant sessen sindet.

Auch ift ein Kommergfollegium im Borfclag, welbes aus Gebeimen Finangrathen und vorzüglich ges hicken Kausleuten bestehen, und woran Preuffen, hommern, die Mark und Schlesien Theil haben foll:

#### XIII.

## Sanblungenadrichten.

as Uccifesvitem in den Vrenkischen Staaten wird nachsteus eine große Veranberung leiben. Det Ednig will bavon alles Versonale, bas blos ber Fran-Bollichen Sprache machtig ift, nebst allen Franz. Erpe bitionen entfernen, indem er solche Erveditionen, wie eine blod Frang. Atabemie, mitten in einem Deutschen Stagte, lacherlich findet. Dr. be Launap bat feinen Ab-Schied, obne Benfion; und verschiedene Blutigel Kiner Net find bereits, wie aus ben Zeitungen befannt ift. doch mit Venfion, verabschiebet, Man arbeitet jen mit dem größten Gifer an ber möglichften Berbeffe rung bes Accifefoffems; und nachffens wird ein mener Accifetarif gebruckt erscheinen. Den Berlinischen Dolicevansfalten, die in manchen Studen Ablechter als gar feine find, febt ebenfalls eine Berbefferug bevor. Berftanbige fagen, " anfangs burfte bas neue Mccie fostem nicht viel vortheilbafter, als bas alte senn, in der Kolge aber wurde es desto berrlichere Frucht bringen. " Rachftens mebr.

#### XIV.

#### Recensionen.

citbem in ben Europhischen Bifigungen in Offinbien Die Buchtruckereven eingeführt find, bat man ibrent folennigen Kortgang bemerten fonnen, fo wie ben immer Reigenben Nuten, indem fie nicht allein Miffenfchaften burch biefes Land verbreitet, fondern auch and ben Quellen ber Drientglifchen Litteratur fchakbar. Materialien gezogen und für Die Befchichte von Indien geliefert bat. Dabin rechnen mir bie en Calcutta betanefornmende n. ue Samlung unter bem Bitel : The Aliatic Mifcellany, moorn wir nur bie benben erffen Rummern erhalten baben. Das Bert ift Englich unb Berfich auf groß Bapier in Quartform t gebruct. Sebe Rummer hat ungefahr 130 Geiten, und enthalt Originale auffane, Ueberfenungen, fliegende Vieren, Rachahmungen und Ausjuge aus mertwurbigen nenen Schriften. Es fomma pierteliabrig beraus, und vier Nummern machen einen Band and. Die Stude erfcheinen jedesmat ben iften Schtemben December, Dars und Junius. Die Stude am iften Gene tember und December 1789 baben wir bis feit mir noch erhale een. Ein Ausing aus ber Borrede mirb bie Abficht ber frem ausgeber zeigen. Die großen Beranberungen , beift es bare inne, welche in ben leiten Jahren in ber politifden Berfet. fune pon Sinboftan vorgefallen find, und bie baburch in bent Charafter ber Cingebornen , infonderheit berienigen . melde mit ben Europäern Berfebt uber limgang beben, bemerges brachten gang beutlichen Abweichungen, find feine allengung Rigen Umftande fur Diejenigen, welde einige Zeitlang uch in Lande aufgebalten baben, und mit ben Angelegenheiten ber-Xr 2 felben 

i felben gern udber befannt werben mochten. Aber aelehrte und finnreiche Reifende aus Europa haben bie verfcbiebenen Begenden von Afien in folden Zeitpunften befucht, als ber urmringliche Rarafter und Gitten ihrer Einwohner ein fide Feres und femntlicheres Geprage batten als jest; in Zeiten, mo bie Glackeligkeit ihrer einheimifchen Regierungen, und Der Reichthum und ber Ueberfluß ihrer Anführer und Re aenten Sitten und Bebrauche unter bem Bolte berporbrach sen, melde von ben Europaifchen durchaus abmeiden. Grofe Schape von brauchbaren Nachrichten betreffent bie Geographie, Regierungsform, Ginfunfte, Ginrichtungen, Sitten und Gebrauche von verschiebenen Laubern bes Driente Begen in ben Berten biefer Reifenden gerftreut : aber einige bavon finb fcon lange vergriffen, anbre in einer jest efel baften Grade gefdrieben; und manche findet man allein in großen Sammlungen von Reifen und in unbebulflichen Banben, welche bem Lefer beschwerlich fallen und oft nicht leicht zu erhalten find. Gine Abficht alfo ben biefem Berte ie ben intereffanteften Theil biefer Schriften in furgen und mieberhohlten Ausjugen bem gegenwartigen Beitalter auf bie thm angenehmfte Urt befahnter at machen. unthwendig bem Englischen Lefer in Indien eine febr nus liche Unterhaltung verschaffen, wenn er alle bie berichtebe wen Dadrichten mit bem gegenwärtigen Buffanbe an Ort und Stelle vergleicht; wofin er bie Beranberungen bemertt, welche Beit und Begebenheiten in ber politifchen und burgerlichen Berfaffung ber jest unter unfrer Reglemin und Ginfinde Rebenben Lander bervorgebrecht baben, und menn et endlich aus biefen Pramiffen richtigere Schluffe in Anfebung ibres gegenwartigen Buftanbes, ableitet, ale bie fchatffinnie ften Politifer ju Saufe haben machen tonnen.

Doch Berte ber vergangenen Zeit find nicht bie einzigen Schriften, welche wit befanntet ju machen und bem Berfalle

falle ber Lefer ju empfehlen munichen. Digleich die Bents lemen in Indien felten ohre einen Theil von folden Be-Schäftigungen find, welche eigentlich nach bem Ausbrucke ben Mann von Geschäften machen, und baber aller Babricheine lichfeit uach nur wenig Rufe jum Stubiren und fur Berfe bes Genies übrig behalten; fo ift bennoch bekannt, bag einis ge babon fich burch Gabin ausaiteichnet baben, melde man nur burd langen und anhaltenben Rleif erlangen tann. Ans bere haben tie geringe ihnen uhrig gebliebene Rufe ju Bere fertigung von vermischten Biecen angewendet, beren ganges Berbienft erft alebann gehörig gefchatt und erfannt merben fann, menn fie bem Auge bes Publifums jur Beurtheilung ppraeleat werden. Bon biefen benden Rlaffen boffen wir mit folden Ausarbeitungen unterftut ju merben, bag unfre Sammlung grofen theils original und mabricbeinlich auch wirflich fchatbar baburch gemacht werben wirb.

Einige Gentlemen haben uns achte Auszuge aus berühm. ten Berfifden Schriftftellern verfprochen, und einige bereits geliefert, und swar fo forgfaltig überfest, bag man es magen fann Original und Ueberfepung gegen einander über brucken au laffen. Obgleich diefer Theil ber Sammlung beom erften Anblice bloß fur folche Manner bestimmt ju fenn fceint, melde Berfifche Gprache ftubieren, benen er auch gemif fehr nunlich fenn wird; fo ericheinen boch feinesmeges bie Musafge um ihrentwillen allein in biefer Korm. Die Ueberfes Bungen werden, wie mir boffen, auch fur ben Englischen Les fer immer ein Gegenftand ber Neugierbe und Unterbaltung fenn; und biefe werben, wenn fie bas Original jur Geite feben, wollfommen baburd jufrichen geftellt und überjeunt merben, bag bas, mas ihnen ale Brobe von Drientalifder Beldichte ober Arbeit vorgelegt wirb, nicht unicht, ober burd fremde und erborgte Bierrathen verfielt, fondern acht, rein und unverfalfct fev.

Das Rapitel ober Citel ber fluchtigen und vermifchten Stude hat weitere Grangen als ber voriae; benn er wird freve tleberfenungen, Nachahmungen, Berfuche, und besow bers alle poetische Stude, welche eine nahe ober entferntere Beziehung auf Orientalische Gegenftanbe haben, enthalten.

Dieses ift die Ankundigung ber herausgeber von biesem Afiatic Miscellany, dem erften in seiner Art, welches in Indien erscheint. Sie fangen gang schiedlich mit des gegens wärtigen Bischofs von Landoffs, damals Dr. Watsons, Rede an die Geistlichkeit des Archidiatonats zu Ely am geen und woten Rap 1780 au, von der Nothwendigkeit und Wichtisket eines zu Kambridge zu errichtenden Instituts, um allein Orientalische Handschriften zu übersenen und drucken zu las sein. Die übrigen Stücke dieser Nummer sind folgende:

- 2. Ein Symne an Cambeo von Sir William Jones.
- 3. Ein Somne an Naravena, von demfelben.
- 4. Betrachtungen ben dem Anblide bes Maufoleum, von Scheersbam ju Saferam, von Thomas Law, Efg.
- 5. Thevenots Nachricht von feiner Reife von Rairs nach Suez im Jahre 1658.
- 6. Nachricht von der Arabischen Aftronomie aus Roffards
  Geschichte ber Aftronomie.
- 7. Die unglücklichen Wirfungen ber Uebereilung. 3web Ergählungen aus ben: Apar Danifc bes Abulfarel.
- 8. Nachricht von ben Praabamiten und ber Geschichte ber Welt bis auf ben Tob Ibams. Ein Auszug aus bem Thelagut ul Affber bes Khambemir.
- 9. Nachricht von ben Gefanbtschaften und Briefen, welsche zwischen bem Kaiser von China und dem Gultan Schahroth, Gohn des Amir Limur gewechselt worden find. Ausgezogen aus dem Malte us Gadem des Abdur Regat, und übersett von William Chambers, Cfq. mit Anmerkungen.

to. Eim

- 10. Eine Beidichte aus bem Guliffen bes Gabi.
- . u. Eine Erzählung aus dem Bahariftan bes Jami..
  - 12. Softly, eine Ode aus Hafet, von Thomas Ford. —
    Ode aus Khufro, von W. A. Austug aus dem Jusef
    Zoletha des Jami, von Thomas Law.

Die zwepte Rummer enthalt:

- 1. Muinun; ober die gerrattete Liebe. Gine Ergablung aus Jorimi, nachgeahnut von Kapitain William Figpatrit.
- 2. Gefdichte ber Belt. Fortfenng.
- 1 3. Die Reisen von Cafar Frederich, Kausmann von Benesbig, nach Oftindien und jenseit Indien. Aus dem Itas lienischen überseit im Jahre 1598.
  - 4: Gin Symne an Gevesmaty.
  - 5. Die bezauberte Frucht: oder die Indoftanische Freu.
    Eine Antidiluvianische Erzählung geschrieben in der Provinz Bahar. Nebst andren Studen zur Geschichte und
    ben Alterthumern von Indostan gehörfe.

Dieser Anzeige sügen wir eine zweite ben, in der Hosenung, das nachdem unser Andlistum durch den Sprengelschen Kalender mit der Geschichte von Oftindlen besannter geworden ist, ihm die Nachricht von einem neuen historischen Werte über Oftindien nicht unangenehm senn werde. Der Eitel ist: A Translation of the Memoirs of Eradut Khan, a Nobleman of Hindottan: containing interesting Anecdotes of the Emperor Aulumgeer Aurungzebe, and of his Successors, Shaw Aslum and Jehaunder Shaw: in which are displayed the Causes of the very precipitate Decline of the Mogul Empire in India. By Jonathan Scott, Captain in the Service of the Honourable East-India Company, and private Persian Translator to War-

ren Hastings. Esq. lare Governor-General of Bengal er cet. 4to. 1786. Diefes Fragment ber Oftinbifchen Bo fchichte enthalt eine turze Eriablung von ben Begebenbeiter bes mogulifchen Reichs nach bem Lobe bes Rapfers Goal Mulumgie, ten man gemeiniglich Aurungiebe nennt, und fast einen Zeitraum von funf Jahren in fich. Bas es fchie barer macht ift, bag mir bis jest teine tuverlafige Radrict von biefer Beriode batten. Denn Dowis Geschichte ver Sinboftan reicht nur bis jum eilften Jahre von Mulumeir. Erabut Rhan ber Berfaffer biefer Nachrichten , mar ein am pefehrner Mann an bes Rapfers Sofe: und weil er an Ort und Stelle, und fngar unmittelbar mit in Diefe Begebenbeis ten vermidelt mar, und mit ben hauptpartheren gewiffer maafen verbunden mar, fo mar er obne 3meifel auch im Gtan-De ein Nadiricht bavon zu geben. Die Nechtheit ber erzählten Thatfochen, fagt ber Ueberfeger, wird in Sunboffen arer fannt, und bie Simplicitat bes Ausbrucks tann man als eis nen ftarfen Beweis von bes Berfaffere Bahrheiteliebe ane feben. Eben fo marb ber Ueberfeper burch feine perfouliche Renntniß non ber Scene und ben Sitten bes Landes in ben Stand gefegt, alle diefenigen Rebitritte gu vermeiben, benen fonft gewohnliche Ueberfeger aus Mangel von folden lokalen Renniniffen ausgesest find. Er bat eine Menge elduterabe Unmertungen binjugefügt, fur Lofer, welche mit bem Lante nicht fo befannt finb. herr Scott bat bier auch feine Abficht angezeigt, eine Befchichte von Defan ju liefern, morju er hinlangliche Materialien eingesammelt bat, wenn bas De blifum biefe Probe ant aufnehmen follte. Der Umrik und Inhalt biefer Nachrichten ift furt folgenber. Aulumgir fich in Anfange bes Jahrs 1707, und fein gwenter Cobn, Min Schab maafte fich ben Ehron an. Diefer Bring mart, et er noch auf ben Ehron tam, von bem großten Theile bet Adels febr geliebt, weil fie in ibm alle pur Regierung erfer-Mes

berlichen Jahnfeiten und Sigenschaften zu finden glaubten. Aber fast gleich, nachdem er den Shron eingenommen hatte, verlor er die allgemeine gute Meinung dudurch, daß er den vornehmsten Adel verachtete und gegen
die Armes eine große Sparsamseit zeigte. Sein diterer Brus
der, Schah Allum, that ibm, um Blutvergießen zu vermeib
den, den Borschlag das Reich mit ihm zu theilen. Diesen nahm.
er mit Stolz und Verachtung auf, und antwortete, sein Brus
der sollte morgen auf dem Schlachtselde die Antwort erhals
ten. So gingen sie also gegen einander zu Relde, das Gluck
erklätte sich wider Nzim, und er verlor die Schlacht mit seis
nem Leben. Schah Allum solgte seinem verstorben n Brus
der in der Regierung, und sührte sie bis 1712, wo er vers
gistet ward. Er hinterlich vier Sohus, welche der Versasser
solgendermansen schildert.

Der altefte, Mois ab Dien Jehaunder Schab, mar ein fcmacher Mann, bent Bergnagen ergeben, ber fich um Stautsfachen nicht befummerte noch bie Liebe und Juneb gung bes abele ju gewinnen suchte.

Der zwerte Azim Uschamn war ein Staatsmann von ein nehmentem Mesen. Aulumair hatte immer die Politik ges braucht seine Enkel zu ermuntern und sie in öffentlichen Ans gelegenbeiten zu brauchen. Denn weil seine Sohne nach großer Macht firebten und Armeen kommandirten, so suchte er sie mit Klucheit einzuschräuen, und sozie ihnen Feinde in ihrer eignen Familie entgegen, als Bedar Bukht bem Azim Schab und Azim Uschamn dem Schah Allum. Dem leztern hatte er das sehr einträgliche Gouvernenent von dem brep Provinzen, Bengal, Bahar und Orissa gegeben, ung welchen et eben mit einem großen Schape und einer ansehne lichen Armee gesommen war. Ob er gleich die der lezten Schacht große Dienste geleistet hatte, so fürchtete ihn seine Bater dennoch als einen Nebenbuhler,

#### 600 XIV. Recensionen.

Ruseh Ufchawn, ber Privatgesellschafter und Liebling feines Baters, mar ein Bring von lebhaftem Geifte, in religiosen Wiffenschaften gelehrt, ein feiner Schriftseller und sehr erfahren in ben Gesenen: aber zu gleicher Zeit bing er bem Bergnügen nach, und liebte vorzüglich die Rusit und bie Hofpracht. Er befümmerte sich um die öffentlichen Angelegenheiten so wenig als um seine eignen hauslichen.

Jehaun Schah hatte unter allen Prinzen ben größten Antheil an ber Betreibung ber Staatsgeschafte, ehe sein Bater ben Ehron einnahm, und nach ber Sand hatte er lange Zeit auf die gange Regierung Ginfluß.

Mach bem Cobe von Schah Allum mar fein imenter Cobn Maim Ufchamn im Belt bes Ranferlichen Lances, Sche Bes und Jumelen, und befam auf feine Seite bie meiften von teni vornehmen Abel, ihre Anhänger und bie Koniglis the Arzillerie. leberbieß hatte er eine betrachtliche Armee itt eignem Golbe. Anftatt feinen Bruber fogleich anjugreis fen, welcher fich zwar icon mider ihn verbunden batte, aber nur noch ein fcmacher geind gegen ibn mar ; wucte er fein Pager auf die Ebne, und verhielt fich blos befenfine, in ber Sofnung, bag bie Eruppen feines Brubers aus Mangel an Gold ibn bald verlaffen, und genothigt fenn murten, ibn ifte ben Rapfer ju erfennen , ober bag fie von ihren vermeine ten Breunden gar in feine Sande geliefert murten. Aber bierinne betrog er fic. Seine Armee, welche er in Berfchanjungen eingesperrt hielt, verlor alle Lage mehr ben Muth; ba ber von ber feindlichen Armee mit jeder Stunde sunahm. Nach einer Kanonabe von vier Tagen, in mele den bie brep Bruber immer einige Bortheile erlangt bat ten, rudte am fünften Asim Uichawn aus feinem Lager: Aber:ben ber Stellung ber Eruppen berrichte eine folche Unordung, daß die Artillerie gang unmin marb, und Jefaun SOUP.

Schah, ber immer entschlossen und langsam anruckte, einen leichten Sieg über die bestürzten Truppen erbielt, welche noch por dem Angriffe floben. Der unglückliche Prinz, der num so verlassen war, und der seine Rettung nicht der Flucht verzdanken wollte, ging sast allein auf den Feind los. Dies war so viel als sich selbst zum Opfer dorbringen. Sein Elephantentreiber ward sogleich getöbtet; der Prinz selbst sant nach vielen Bunden ohnmächtig auf seinen Sitz herunter; und der Elephant ohne Treiber und von Schmerz ganz wüstend, lief durch den Feind durch, welcher ihn einige Stunden lang vergeblich verfolgte, während das der unglückliche Azim an Ermüdung und Verblutung starb.

Jehaun Schab, melder nach ber Lauterfeit feiner eignen bie Befinnungen feiner Bruber beurtheilte, übergab nach bies fem Siege Die game Beute bes Lagers ohne Bergug bem Mmir al Amra, ber vermoge eines Bergleiche und feines Gis bes bie Brovingen fomobl ale bie Gdase unparthenifch unter Die Bruber vertheilen follte. Diefe Aufrichtigfeit mar bie Urfache feines Unglude. Der Umir mar entichloffen Jehauns bir Schab auf ben Thron ju fegen, weil er mußte, bag feine Schwäche, Sang jum Bergnugen , und Abneigung von Geicaften ibm unbegranite Dacht gemabren murben. In bies fer Abficht brauchte er allerhand Runfte bie Ebeilung in perabgern. Die Rreunde von Jehaun Schah faben gang beute lich bie Abfichten bes Amire, marnten ben Bring por feiner Merratheren, und erboten fich ibn ju ermorben um feinen Dibficten jupor gu fommen. Darein aber wollte ber Bring nicht willigen, und fagte: Wenn bas Reich mir beftimmt if. fo werbe ich es ohne Dube erlangen; wo nicht; wogu foll Rerratheren und ungerechtes Blutvergießen belfen ? Ben bem nachften Berfuche bes Amir entbedte er ibm feinen Bers bacht gang offenbergig, und fagte, baß eb es gleich politifc tlug fenn murbe ibn ju tobten, fo moute er es bennoch nicht binters hinterliftig thun; ju gleicher Beit hieß er ihm auffteben um in Frieden nach Saufe geben.

Diefee chelmuthige Betragen vergrößerte allein bes Amit Reint feboft, auffatt feine Dantbarfeit ju ermeden. Er nobe mun bie Daste ab, welche ferner unnug war, und gefant Sffeatlich fine Abfichten. Der Berfaffer macht bierber fol genbe B. mertung über bes Bringen Betragen ; eine Bemm Puna , recht im Beifte bes Dachiavel, und welche jeigt , bif Die Grundfate bet meiften Staatsmanner, Europaifder f aut als Aliatifcher, obngefahr biefelben finb. Obgleich, fet er, Jebaun Chab, ber tugenbhaft und feinem Borte im blieb, fich ben biefer großen Sanblung, ebelmuthig und # rocht bewies, fo wird bie Staateflugheit bennech ein foldet Betragen nicht billigen, und als Berfpiel jur Rachabmin empfehlen tonnen. Die Welt ift voll Betrug, und uni burd Betrug regiert werben. Der Dieb, melder feine fclafenbe Beute erft weden wellte, wurde fich nur Unglid autieben. Engend und Lafter find einquber-gerade entrecer gefeit , und fonnen nicht jufammen mobnen. Bas auf Uthe allein gegrundet ift, fann nur burch Uebel erhalten merben.

So wie der Amir geradezu erklart hatte, das er fein Ber fprechen nicht halten wolle, so brach Iebaun Scha aus fei, nem Lager auf, und ruftete sich ohne Berzug zur Schlacht. Aber in der Nacht ward das Lager der Artillerenverrätzerischer Weise in Brand gesteckt, alles Pulver und der Ariegesvorratzerischer wurde in Brand gesteckt, alles Pulver und der Ariegesvorratzerischer, und so die game Armee ganz unbrauchbar gemacht. Zwar erhielt er von neuen einigen Succurs; aber die Erry verzagten über ihren Berlust, forderten mit Ungestin verzagten über ihren Berlust, forderten mit Ungestin Beld, und desertirten so häusig, das Jedaun Schah, um noch üblern Folgen zwor zu kommen, alles auf das Glück eines unmittelbaren Aressen ankamen lassen muste. In diesem hatte er durch seine Kapferkeit einmal einen betrachtlichen Eindruck

Einbruck auf den Mittelpunft ber feindlichen Armee gemacht; weil er aber von hinten burch die gange Macht des Ruffeh Ufchawn angegriffen warb, und feine Truppen faben, baf fie von allen Seiten umringet merden wurden, fo fioben fie alle jusammen, und ließen ibn allein auf feinem Elephanten, wo er bald burch einen Flintenschuß getobet warb.

Nun blieben nur noch Tehaunder und Ruffeh Ufchamn als Rebenbubler übrig. Der legtere batte bas großte Butrauen ju bem Umir, weil er ibn ben Lebjeiten bes Rapfers immer außerorbentlich unterftugt batte. Er hofte baber, baß wenn er , wie es ichien , einen Couveroin fich mablen wollte, er ibm vor feinem altern Bruber ben Borgug geben merbe. Er hatte fich entichloffen als Bufchauer bes Rampfe auf ben Rall Des einen Debenbublers ju marten; und alebann auf ben aufgeblafenen und unborfichtigen Gieger logingeben. Diefe Abficht entbedte er nun feinen Unbangern, und verlangte ibre Unterfigung ben einem unmittelbaren Angriffe auf Jehaunber Schab. Diefe aber , entweber aus Aurcht ober aus Dere ratheren verfagten ibm ihren Benftand, unter bem Bormans be, baf ber anbrechenbe Tag eine beffere Belegenheit bargu anbieten merbe. Er mußte alfo inne halten, und marten, bis es ihnen gefällig mar. Dit Unbruch bes Tages alfo ruckte Ruffeh in ber Stille an, und hofte ben Reind ju uberras fcen, aber che er noch ihr Lager erreicht batte, marb entwes ber aus Unwiffenheit ober Berratheren eine Ranone losges feuert, machte Larm; und nun fing bas feinbliche Ranpnens feuer mit erschrecklicher Gewalt ju fpielen an; bie meiften feiner Unbanger floben , und ein Unführer, auf welchen er fein größtes Bertratten gefest batte, und ber ihm viele Bere Bindlichfeiten fculbig mar, wendete undanfbarer Weife feine Maffen gegen ibn. Bon allen Geiten mit Beinden umringt, marf er fich bon feinem Elephanten, jog s. ben Gabel bes Rubms que ber Scheibe ber Ebte, und focht allein ju Rufe

geren taufende von Feinden. Aber was konnte er ausrichten, als fein Leben hiegen viele andere verkaufen? Er mad ich. ih mit wiederhohlten Streichen niedergehauen, und übergaffenen Athem dem, der ihn gegeben hatte. Wir kommen wan Gott, und zu ihm muffen wir zurückfehren.

So fiegte also Jehaunder Schah burch die Lift und Unter Bugung des Amir über seine Bruder, und bestieg ben Them ohne Furcht vor einem Nebenbuhler. Eradut Than, nach bem er erflatt hat, daß seine Absicht gar nicht sen, die Rach begierde für ihm angethanes Unrecht zu befriedigen, oder die Bunft des Nachfolgers durch Berkleinerung seines Neben bublers zu erschmeicheln, macht folgenbes lebhafte Semalte von diesem Prinzen.

Er war, fagt et, an fich ein fowacher Mann, liebte Trie und Bequemlichfeit, wendete eine weibifche Sornfalt qui feb ne Verion , und war in ber Regierungefunft gang unwiffent. Er batte auch einige niebrige Lufter unb Schandfieden as fich. welche unter feinen erlauchten Ahnen unbefannt weren. Er apferte bas große Reich Sindoften ben narrifchen Grillen einer offentl. Bublichwefter auf, welches bie Beelen feiner fin netreuen Unterthanen fehr frantte. Die Bermanbten, Arent De und Lieblinge ber Maitreffe manften fich eine naumfcheints te Gewalt im Staate an ; und die botiften Chrenfellen, 21 tel, und unmäßige Bewilligungen von ben Rapferlichen Da. mainen murben an bettelbafte DRuftlanten verfehmenbet. Amen Coren Rupien \*) murben jahrlich fur Die Ausgeben Der Saushaltung ber Maitreffe ausgefett, phue Rleibung und Tumelen ju rechnen. Der Rarfer fuhr baufig mit ibr auf bie Marttoldne, und ba tauften fie balb Jumelen, Golb, Cabe and feine Leinewand, balb Gartengewächfe, ftuchte und bie gemeinften Sachen. Gine Frau mit Ramen Bobera, welche einen

<sup>\*)</sup> Ein Core bernigt 100 Late, gera Millionen Sterling.

ainen Laben von Sartenfrüchten hielt, und eine von Lak Kvor's (der Maitreffe) besondern Freundimmen war, ward zu einem hoben Range mit einem angemessenne Einkommen ershoben, und alle ihre Berwandten genossen des Kapsers besondere Gunk, welche sie auch häusig miebrauchten, um das Inderessen ber Hokkeute sie große Geschenke zu befördern. Auch der Abel verschmähte ihre Protektion nicht, sondern vergaß seine Ehre, opserte allen Wohlstand dem gegenwärtigen Bowntheile auf, und eilte hausenweise herben, die Königliche Idold, deren Psore mit mehr Equipagen, als die des Kanserlichen Pallastes umgeben waren, anzubeten. Doch muß ich auch sagen, das viele unter ihnen edel dachten, und verschieden sute Werke durch shren Einfuß ben Hose gestistet haben.

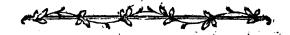
Die lacherlichen Einfalle bes Lapfers und feiner Daitreffe gingen endlich fo weit, baf fie in einer Nacht, nachdem fie ben Tag in Schwelgeren und mit Befuchen in verschiebenen Garten, nabe ben ber Stadt, in Befellichaft bes Rrauterweibe Bobera augebracht batten, in bas Sans von einer Befannten ber Zo. berg , welche gelftige Betrante verlaufte, gingen, und fich alle Nachbem fie bie Kran mit einer großen Summe Belde und ber Bewilligung eines Dorfes befchentet hatten. kehrten fie in biefem Anftande ber Trunfenbeit nach bem Schloffe gurud, und foliefen alle bren auf ber Strake ein. Ben ibrer Ankunft ward Lall Roor von ihren Beibern bera ansaenommen : aber ber Raifer blieb in bem Bagen fcblas fend, und ber Treiber, welcher an der Kreube Theil genome men batte, brachte die Maschine, ohne fie weiter zu unterfuchen, in den Stall. Die Bedienten im Ballaft marteten bie an ben Morgen auf feine Antunft, und als fie fanden, bag bie Maitreffe ohne ben Rapfer in ihre Zimmer gegangen mar, maren fie feines Lebens wegen febr beforgt, undt ließen fich ben ibn nach ibm erfunbigen. Gie ließ fagen, man mochte nur gleich ben Wagen untersuchen; und ba fand man auch den elenben Drin:

Pring in ben Armen ber Johera fast ichlafend, in ber Entfernung von bennahe zwen Meilen vom Schloffe.

Makrend daß ber Aupfer fich fo ben allen feinen guten Unterthanen verhaft machte, ward Amir unumschränkten Herr. Er bachte nur darauf, wie er die Alteken Familien fürsen mochte, und erfann Vormande fie zu plundern. Er brachte Abgaben und Misbtauche ohne Bepfviel, auf. Er bes hielt ungeheure Vorthelle für sich, war aber mit dem Gelde so sparfam gegen andre, daß selbst seine eignen Areaturen ben leeren Siteln in die außerke Armuth geriethen, die endlich alk zu seinem Verderben mit ihren Wunschen übereinstimmten.

Als er so neun Monate lang ben Tyrannen gespielt hab te, und die größte Hobe seiner Macht und Autorität erreickt hatte, verbreitete sich das Getücht, daß Jerofhsere, der Sofa von Azim Uschamn von Bengal gegen Bahar anmarschire, in der Absicht den Tod, seines Vaters zu rächen, und den Thron einzunehmen. Die Nachricht ward bald bestätiget, und man darf sich nicht wundern, daß viele von den Ranserl. Beinenen im Geheimen der Rebellion Blud und Fortgang wünschten. Iehaunder schiefte seinen altesten Sohn voraus, und dann ging er selbst wider seine Armee geschlagen ward. Er selbst schacht, in welcher seine Armee geschlagen ward. Er selbst school sich seinen Bart ab, um nicht erkannt zu wetden, und sich in das Schlöß von Affad ab Daulah, welcher ihn dem Geger auslieferte. Aus bessen Wesehl farb er im Gestanp niß, und so erhielt Hindsfan wiederum Frieden."





# Register

der merkwürdigsten Sachen und Nahmen im Bahrgang 1786, des historischen Porteseuille.

¥.

Siegier mimmt ein Ruffischer Conful, I. 116. ...
Ugier nimmt ein Ruffisches Schiff weg, VIII. 213.
Luetvoten, ungedruckte merkwürdige, XI. 522.
Anhalt, Graf von, Ruftisch Kaiserlicher General. Wird.
Schef des Jägercorps VI. 769. Reiservute des Grasen, ebendas. Reise nach Kinnland und Livland, X. 469.
Upoftolisches Kollegium, V. 627.
Urchangel — Schiffarth im Jahr 1786. I. 116.
Urchiv, patriotisches, IX. 304.
Urmee, über die in England, XII. 645.
Urmeannftalten in Berlin, XI. 528.
Urnftedt, fönigl preuß. Oberfter von, Nachricht von seinem Leben, III. 362.
Aliatic Miscellany XII. 683.
Unssieden, die ruffische Geschichte betreffend, XI. 551.

Baiern — Bertauschung I. 114. Pabstliche Kunzius kommt in Munchen an VI. 777. VII. 124. Barmberzige Brüber II. 247. Barthelemp, Insel, Handel, V. 665 Bayreuth — königlicher Knadenbrief für das Oragonerregisment von Bayreuth I. 1. Bebford, Herzog von, wird majorenn, hat 450,000 Chaler Einkunfte, V. 660. Beiträge jur Kenntniß Sachsens, V. 638. Sistor. Portef. 1786. 12. St. Py Beis Belling — Charafter bes General v. II. 205. Berlin, Getrepbe Confumtion, II. 167. Saufer und Cin wohner, IV. 498. Bauten im Jahr 1786, IV. 527. win mit einer Mauer umjogen, IV. 527. Statistische Rac richten, VII. 96. Armenanstalten, XI. 528. Berneulli, J. Archiv jur Befdichte, V. 641. Bibliothet für Offiziers, V, 630. bon Billerbed, tonigl. steufischer Generallientenant, III. Bohmen, Geburtsliften ze. IV. 522. Bourdeaut, Eine und Ausfuhr 1785, V. 580. Bombay, Befdreibung ber Jufel und ber Stadt XII. 60. Nachrichten von den Einwohnern und der Regierung III. Braunidmeig - Bildnif bet Berjogs Friedrich august Deriog Ludwig, Aufchlag auf benfelben in Machen, L. 105. Broces bieferbalb 11. 243; geht nach Gifenach, VII. toc. Brandenburg, Befdreibung einer alten Stadtfelle, IX. 247 Briefe, ungebrudte, auf einer Reife burch Rufland XI. 478 Swifden bem Grafen Sorbt und bem Baron Ruben fciold XI. 491. Bruce, James, Nachricht von feinen Reifen, VII. 22. Buchaniten , Radricht von benfelben , XII. 663. Bufd, J. G., Reife durch die Rieberlande und Enneland VIII. 197. Bufding, Magagin fut die neue Gefchichte und Geogre phie, XI. 550. Butomine, Sungerenoth, VIII. 217.

€.

Cabir, Hanbel, II, a63. III. 411.
Eaglioftro, Nachricht, IV. 519.
Earl IL König von Engeland, Anekboten von ibm V. 613.
Eorolath, Schonaich — Fürft von, verliehrt seine Semas lin, 1. 646.
Caffel, Hessen — neue dennmische Einrichtungen, I. 214
Das Trauern wird verbothen, VII. 123.
Earl XII., König von Schweben, Benkmal bey Fribrichs hall, VII. 79.

Cherbourg, Safen, II. 251. IV. 521. Antunft bes Konigs von Frankreich daselbst, VII. 100. Chili, Nachricht von diesem Reiche, I. zo. China — Sandlungs-Traftat mit Ruffand, II. 243. Coccepische Juftigmebaille, IX. 277. Coofs Tob, neue Nachricht, IX. 253. Chobowiedi in Berlin, fchentt ben Bernngludten an ber Ober eine groffe Gumme, VII. 123. Choiseul, Bergog von. Beitrage jum Leben beffelben, II. Coln - Schaft bie pabstliche Nunzigtur ab. I. xx. Cothen, Anbalt -, Brimeffin Johanne Wilhelmine, farb ju Carolath, V. 646. Cottbus, - biftorifche - ftatiftifche, gevaranbifche Beschreibung, II. 183. IV. 436. in Epftant, balten Broteftanten offentlichen Gottesbienft. V. 664. Ereun, Graf Guftav Milly, Griefe aus Mabrid über Granien, V. 624. Eromwell , Olivier , Original - Schreiben an ben Sprecher

Ð.

Eurland, herzog von, befindet fich in Berlin, II. 256. Erflerung ber Stanbe wegen eines neuen Bergons, VI.

des Varlaments, VIII. 168.

272. Bildnis beffelben, VII.

Dannemark — Westindische Kompagnie, II. 261. Handel und Schleichhandel, VIII. 143. Statistische Nachricht, VIII. 171. Danzig, Dandel, II. 263. VIII. 228. Unzufriedenheit mit der preussischen Regierung, VI. 174. Mußlauds Ereldsrung, VII. 113. Doillot, Schrift wider ben Cardinal de Roban, III. 331. IV. 463. Dahm, E. 28., über den deutschen Fürkenbund, I. 94. Dobna, grästich Oohnascher Begrähnis: Semalbe zu Kisstrin, VII. 87.

£

Ehftland, Bolfsvermehrung, V. 593.
Cibinger Pandel 1785, IV. 498.
Cibinger Pandel 1785, IV. 498.
Cibing, dasige Unruhen, X. 450.
Ciephanteninsel bei Hombai, VI. 714.
Ciephanteninsel bei Hombai, VII. 143.
Cingelander, Hang bestelben zur Politif, XII. 617.
Cingeland, s. Grodbrittannian.
Crbstatthalter, wird der Stelle als Generalkapitan berhn vinz Holland entset, X. 461. Antwort desselben an bistaaten von Holland, XI. 570. Sceland erklärt sich fibenselben, XI. 576.

Aabri, M. in Halle, giebt die dafige politische Zeitme som VIII. 215. Sabticil, 3. C., Polizepfdriften, VIII. 198. Kinkenstein, Graf von, und tonigl. preußischer Generalie tenant, Nachrichten III 364. Rifcbach, R. L. J., Stadtebefdreibung ber Darf Sm denburg, VIII. 192. Bipherbert, Madame, Rachricht von berfelben, X. 372 Fort St. Beorge, ober Mabras, Beidreibung beffelbe XI. 497. Franklin, aber bie Berfaffung und bas Intereffe von Nor amerifa , X. 428. Frankreich, — neue Anleihe von 80 Millionen, I. 201 Handlungstraftat mit Rufland, I. 109. Handel nac bem mittellandifchen Meer, XI. 234. Ummunjung b Goldmungen, I. 116. V. 663 Geburt einer Pringeffit IX. 343. Allianstractat mit Holland II. 227. Erflarus wegen ber Unruben Hollands, V. 661, innerliche & falten , II. 252. Geemacht , 141. 402. Der Kinig b sucht den Safen Cherbourg, VII 100: reiset juruck, VII 222 Sandlungstraftat mit England, IX. 341. XI. 58:

fellt ben Saven von Cherbourg ber, XI. 467. Ein Luth raner wird Mitglied ber framffischen Atabemie, XI. 461. Frangofische Stablfabrifen tommen ben Englischen nich

ben, ebendas, erleichtert ben Weinverkunf, XI. 580. le Fort - precis historique fur sa vie, II. 214.

For, Ch., gewinnt seinen Proces wegen der Westmunsterwahl, VII. 105. Fremmaurer in Oesterreich, I. 107. der Frühling, ein Kupferstich, V.

of continue the contract of the

Stfehbuch, neues Preuffisches, Preismedaillen, IX. 279. Georgianer, werben von den Cataren betriegt, VI. 769. von Geredorf, Graf, ehemaliger Gefandter in Spanien, era halt vom Konig von Spanien, fein reiches Portrait mid einem Schreiben, VII. 201.

Gili , D. G. , vom Canbr Guiana und Dronofo , I. 90:

Golbberg, Euchhanbel, IV. 528.

Gothenburgifche Unsfuhr im Jahr 1785. III: 359.

Groebrittannien : Wichtigfeit ber Dftindifchen Rompagnie, 1. 57. Mene Einrichtung, II. 248. III. 307. VII. 106; Etat in Offindien, VIII. 211. IX. 340. Sandlung nach Der Mittellandifchen Gee, I. III. IX. 233. Ervinung bes Parlamente, Il. 248. Unterhandlungen, Ill. 398. VH. 105 ; Endigung, VIII. 219. Nationalfduib, II. 250. jahr-liche Einfunfte, III. 399. Rommergtraftat mit Aufland, H. 254. finbet Schwierigfeiten X. 471, man flicht nach ber Perfon Des Ronige, IX. 338. Banferout, III. 399; Sterbelifte, III. 199. Eintunfte ber Bifcoffe, VI, 686, Proces miber 28, Saftings, IV. 520. Pring von Ballis Einfunfte, VII. 219; Schulben, ebenbaf.; Dring Rarl Chuard, Dubfeeligfeiten auf feiner glucht aus Eng-Tand, VII. 65. VIII. 129. Weftmunfter Abten große Du-fit, VII. 107. Sandelstraftat mit Frankreich wird uns terzeichnet, X. 466. Innhalt beffelben, Xl. 582. macht einen Berfuch mit bollanbifden Gewurupflangen auf Barbabos, X. 467. fenbet einige bunbert Miffethater nach. Reuholland, X. 467. Ueber ben Urfprung und Starte ber im Befoldung ftebenben Urmee, XII. 645.

Grosfürftin, ju Petereburg wird von einer Pringeffin ente

bunden, V. 644.

Suiana, Nachricht, I, 90. Summilat, Erzeugung, VI. 722.

Sabert, Gebicht ben Rriedriche H. Bruft, X. 293. von Sade, tonigl. preufischer Generallieutenant, leben, III. 365.

von ber hagen, D., Befdreibung ber Stabt, Reuficht Cherswalde, III. 380.

Ballische politische Zeitung 1786, VIII, 215.

Daftings, Warren, Beneralgouverneur in Bengalen, Rafe richt von feinem Leben, VII. 18. VIII. 193.

Hattem, baffge Unruben, X. 458.

de Heinitz, Memoire sur le regne mineral de la Mont-

chie Pruffienne, V. 641.

pon hernberg, Graf, Rebe am Geburtstage bes Linge fl 256. Bilbnis befielben, III. Dissertation fur le ventable richeffe des Ewis, III. 387; giebt Pramin un Seibenbau. VI. 775. empfangt ben schwerzen Ablem : ben. IX. 214. wird vom Ronig jum Curator ber Alde mie ber Biffenschaften ernannt, IX. 221.

Deffen, Ober: , Bericht vom Zustand im Jahr 1640, II. 171. Deffen: Darmftabt : Ableben ber Landgrafin , Charlotte Bil-

belmine, II. 176.

Dildenbach, Kinder geberen, von 1740 bis 1770, VL 707. Dildburghaufen, Geburt eines Erbpringen, IX. 342.

Dobenheim, Grafin, Berkunft sc. V. 633.

Hobenfollern; Sigmaringen, Fürft von, first, II. 262. Polland: Friedenstrattat mit bem Laifet , L. 200. Alliens trattat mit Frankreich, I. 200. 11. 216. Erhfattheiter, Streitigkeiten mit der Republik, Kommande im Sang, I. 101; verliehrt selbiges, VIII. 214. Innere Unruben und Einrichtungen, II. 241; VI. 757; VII. 103. macht, IIL 221. Bolitifche Angelenenheiten, Eraftate, III. 400. die Caroffe eines der Generalftaaten wird angefallen, IV. 515. Schreiben ber Staaten von Utrecht an bie von Holland, V. 649. Elburg und Hattem, wei fleine Stadte, fegen ihre Obrigfeit ab; merben mit Eruppen jur Ordnung gebracht, IX. 333. politifche Rachriche

ten , X. 458. von Soljendorf, tonigl. prouffil. Beneralinspottent ber Ar-

tillerie, III. 479.

### Register.

I.

Jefuiten, Wechselgeschäfte, VIII. 1712.
Iglau, in Mähren, baselbft soll ein großes Lager gehalten werden, MI. 579.
Juminaten, Einrichtung, IV. 501.
Irrland: Rachrichten, I. 122. Untuben, III. 400. Whistebond, Unruben, V. 661, VIII. 221. Einkunste ber Bischöfe, VI. 686. Bevölkerung, VIII. 223.
Italien, Nachrichten, politische, V. 666; Erdbeben dauren fort, X. 172.
Inden in der Schweig, Zustand, IV. 451.

Graf Lagenet, geht als faiferl. Gefanbter von Loubon ab. VII. 104. Rammergericht, Raiferl. unb Reiche: ift bies Geficht verbunden, gerichtliche Aften und Protofolle an ben Reiches bofrath auszuliefern, VII. 1: Raunit Rittberg , Benjeslans Surft von , Bildnis beffel. ben, IV. 41c. von Reller, J. G. 20., Freyberr von, tonigl. preufis. Generalieutenant, 111. 376. Rentufe, Colonie, II. 255. Plein, Leben und Bilbniffe ber groffen Dentschen, XI. STL von Kliging, tonigl. preng. Generalmajor, C. C. g., Nache richten, II. 233. son Anobeldborf, Minigl. preuß. Generalmajor, Leben, VI. 710. Rorf, Frepherr von, tonigl. preuß. Minifer, Nachricht, III. 376. Rrim: Rachricht von biefer Salbinfel, I. ex. Auftrin : Bevolte ber Defterzeichichen Ariebesgesengenen baselbs, 1761, I. 87.

٤.

Lieb eines alten Grenadier auf den Fürstenbund, II. London, Sterbelifte, von 1785, VI. 319.

# Megifter.

#### m.

Macarinen , Lorb , Generalgonverneur in Inbien , frimmt 1. 1976d , II. 247. Mandeburg: Beschreibung bes Bergogthumes, II. 210. Eine nit, VII. 90. Maillebois, Legion bes Stafen von, with abgebauft, V. 6556 Mansfeld, Beschreibung ber Grafichaft, II. 20. Merienwerber: Bafferenath, IV. 528. Meflenburg, Abfterben der Semalin des Bringen Carl von Meflenburg gebornen Landgrafin von Deffen : Darmfiedt, H. 176; Die regierende Serjogin von Meflenburg Schwe rin, wird von einem Pringen entbunden, 11. 264. Det lenburg Schwerinfche Rirchenliften von 1785, III. 304. Etmakaur neueften Meflenburgifden Gefchichte, IV. coo. Mellin, Graf von, ftirbt, 11. 266. Momentige Eradut Khan, XII. 687. Webeng, Herrog von, macht-aus dem Haufe der Emanife tion eine Runfichule, II. 260. Molina, G. I., Nachricht von Chili, I. 30. Morne : Baron, Beschreibung Dieses Berges auf ber Inich St. Bincent , XII. 585. de la Motte, Geburt und Salsbandgeschichte, III. 321. IV. Manden : Aufhebung ber Atabemie ber Wiffenfchaften, IL. .. 295. ber neue pabfliche Rungins trift bafelbit ein, V. 664. VII, 124. Masauitotuks, Nochrichten bavon, I. 53. muffen bie Englander raumen, X. 162. 

Nachricht von ber Bereinigung ber illermark und Neumark, I'AL 392. Bon ben Sinwohnern und ber Regierung zw Bombav, XII. 630.
Neapel; Einschräufung in geistlichen Sachen, I. 123. Kalte gegen ben Nabritter hof, I. 253. Königin wird von eis ner Prinzessin entbunben, V. 644.
Necker, Familiennachrichten, V. 591.
Neuschottland, gegenwärfiger Zuftand ber Schiffahrt und des Handels, X. 397.

Menftadt Eberemalde, III. 380.

Dieberlande, Bereinigte, f. Sollanb.

Nordamerifa: Machrichten, I. 112. 11. 254. VI. 766; neues Kirchenbuch, VII. 98. Papiergelb, VII. 108. Ueber bas Papiergelb berfelben, XII. 641.

Mordamerifaner, wilde, ihre Art Rrieg ju fuhren, VI. 701.

Gitten te. IX. 271.

Rurnberg, Burggraf Fribrich III. Berbienfte um ben ros mifchen Konig Rubolf von Sabeburg, III. 269.

Muniaturen: Pabftliche, 1. 213; am Munchner Sofe, Ite. 409. VII. 124. Betrachtungen über die pabstliche Nun- giaturen in Teutschland, tV. 415. V. 534.

#### ANY of Other my sale of a creater

Delrichs, D. J. und geheimer Legazionsrath ju Berlin, giebt Nachricht von einem Denfmal Carl XII. bei Fris brichshall, VII. 79. eben beffelben Nachricht von funf gräflich Dohnaschen Gargen und Innschriften in der Pfares

Birche ju Ruftrin, VH. 87.

Defterreich : Sanbel vom Jahr 1782, 1. 56. Kommergtrafe tat mit Rugland, 1. 118. ofonomifche und andere Rachs richten von Diefem Reiche, 1. 106. H. 245. V. 657. VII. 200. VIII. 216. IX. 330. Berordnungen wegen ber Pabfil. Rungiaturen, 1. 113. Munjatent, II. 262, neues Exergierreglement für Die Armee, Il. 215; Avancement, III. 405. faifert. Bolfer gieben burche Burtembergifche, II. 245. Berordnung wegen ber proteftantifchen Schulen, 11. 247. Confifiorium ber Proteftanten, IV. 522. Bers ordnung megen ber Ratholifen, Die ju einer andern Res ligion übergeben ; III. 406; wegen ber geiftlichen Stifs ter, V. 657. andere geiftliche Einrichtungen, VI. 7673 große Reifen bes Raifers, VII. III. beffen neuere Reis fen, XI. 579. Religionefond, Nachricht, IX. 296. jus bifche Studenten find fabig, Belbet aus ben Stipenbien ju erheben, X. 470. Schrift miber ben Raifer, IX. 331. Dronefe, Radricht, I. 90.

Oftinbien, von ben Reichthumern fo bafelbft bie Englanber

ermerben, VI. 749.

Ottomanuisches Reich: Unruben in bemfelben, I. 107, II. 244. Kriegestuftungen, III. 408. Unruben, IV. 523:

VI. 777. VII. 112. IX. 329. Rapitain Bafcha im Archipel, VIII. 218. IX. 330. schlat die Beof in Egypten
und nimmt Groft Kairo ein, XI. 472. macht neue Eins
ichtungen daselbft, XI. 582.

P.

Babft, verliehrt immer an seinem Anschen I. 113. Gelige fprechung eines Mannes und einer Frauensperfon, X. 472. Banin., Graf von , Nachrichten von feinem Leben , X. 245. Baplergeld, über bas ber Amerifanifden Staaten, XII. 641. Varaquanthee, Gewinnung und Handel mit demfelben, II. 145. Betereburg, Sandel im Jahr 1785. VII. 12. Pfalz, Leben Churfürks Carli Ludewig, IX. 306. - Jweibrucken, Geb. eines Prinzen, IX. 342. von Bfuhl, Geschichte bieses Regiments, III. 323. Diek, Kehung, ilV. 524. Bolen : Berordnung wegen Getrepbe Ansfuhr, I. 117. Streis tigfeiten ber Diffibenten, II. 257. Colerang, IV. 529. Babl ber Landboten jum Reichstag, X. 470. Ersfnung bes Reichstages, XI. 584. son Pomeiste, R. A. tonigl. preuß. Generallieutenant, Rachrichten, III. 368. Bontinifche Gumpfe, VI. 779. Bortngall: fest alle freinde Muniforten auffer Cours, I. 117. dienomische Einrichtungen, II. 854. VIII. 222. Lod v des Königs, VII. 102, IX. 343. Prag, protestantische Gemeine dafelbst, V. 652. son Praslin, Bergog, firbt, 11. 266. Preuffen: Brandenburgifche Armee, Nachricht von berfelben, I. 93. Friedrich II. König von Preuffen firbt, VIII. 229. IX. 700. Anftalten und Verfügungen beim Ableben beffelben, IX. 3is. Berordnung wegen bet Gebachtnifpredigt, IX. 322. Beifehung bes Leichnems, IX. 324. Reglement ju beffen Leichenbegangnis, X. 375. Befdreis bung bes Leichenbegangnifes. X 438. Unterhandlungen mit holland, Schreiben bes Rouigs an bie Republit, I. 102. erhöhet die Abgaben auf die Rheinweine, I. 117. - Frangofische Lolonien, II. 164. Grundfite ber Gefes-

gebung, IX 300: Weftpreuß. f. Weftpreuffen.

Rinig Fries Friedrich Wilhelm II. nimmt Befit von der Monarchie, IX. 314. geht von Potedam nach Berlin, IX. 314. fd=
nigliche Handlungen, IX. 316. gehet nach Preuffen ab,
IX. 323. nummt daselbst die Hulbigung ein, X. 444.
Standeserhöhungen in Preuffen, X. 450. Hulbigungsmedailte wird beschrieben, X. 452. Hulbigung in der
Churmark, X. 453. Standeserhöhungen, X. 457. deffelben
Schreiben an die Generalstanten, X. 463. besselben Keise
nach Schlesten, XI. 454. Hulbigung in Brestan, XI.
557. Standeserhöhungen, XI. 561. Regulierung der
Trauer, IX. 318. Rabinetsordre, XII. 680.

Procefliften ber preugifchen Landes-Juftig-Collegien, von

1777 und 1785. IV. 469.

Pucter, Reichegraf von, Geburt eines Grafen, II. 264.

#### X.

Rebe eines ichlefischen Landftandes, XII. 675. Revalicher Sanbel 1785, IV. 531. Bolfsvermehrung, V. 593.

Revieifo, Graf, geht ale faiferlicher Gefandter nach Lonbon, VII. 104.

Riedefel, Freyberr von, Dadrichten, III. 375. Rigafder Sanbel im Jahr 1785, III. 350.

Romischer Stuhl, s. Pabst.

be Roban, Rarbinal, I. 109. Erflärung feiner Sachen, Il. 222, Ill. 331. 402. VIII. 222, wird erlaubt, Chaife: Dieu ju verlaffen, X. 467.

pon Romanjow, R. R. Generalfelbmarfchall, Anefboren bon ihm, 1V. 492.

von Rofenbusch, S. E. tonigt. preuß. Generalmajor, III.

Roftoder Schiffahrt 1785, III. 306.

von Rothfird, D. C., fonigl. preug. Generallientenent, 111. 372. Fr. 2. fonigl. preug. Generalmajor, 111. 374.

Rubereborf, Raltbruche, Ill. 380.

Rufland: In Diesem Reich der Befit ber Arim bortheilhaft?
1. tr. Sandlungstraftat mit Defterreich, 1. 118. mit China, 11. 243. Sandel durch die Darbanellen, VI. 733. über Ruflands Aerite und medicinische Anstalten, 11. 129. Stadtordnung, IV. 525. Ruffische Bloffarium, IV. 526.

### Register.

Breekigleiten mit den Bolfern am Cancafus, fl. 249. All. 407. VIII. 217. Der Ruflichen Kaiserin Reise mach Eherson, III. 406. IV. 524. V. 659. XI. 580. nerschiedene Rachrichten, IV. 524. VII. 109. neueke Cinnichtung den der Armee, V 577. Erflätung am Euritand, wogen des Gerüchts eines neuen Herzogs, VI. 772. Aussehmung einiger Aldker, VII. 109; Ankalten wider die Pekt, IX. 322. Rachrichten von der Schulcommission und Brichtung neuer Schulen, X. 459. Commertraktung England, X. 469. Ueber Rusiands Wolfsmene, XI. 511. Reue Refratirung, XI. 580. Errichtung einer Robelgarde, XI. 581. Neue Universitäten, XI. 581. Ukbse, Linkand betreffend, XI. 582. Einrichtung der Reichtsleihenk, XII. 609.

#### €.

Sachjen, Chursachjen, verbletet alle ausländische Cottone, Il. 261. Beiträge gur Arnntuiß Sachjens, V. 638. von Salbern, tonigl. preuß. Benerallieutenant, Leben, III. 261.

bel Cambuca, Reapolitanischer erfter Staatsminifter epbalt feinen Abichieb, II. 260.

Carbinien , vermehrt feine Eruppen , VII. 113.

Schleffen: Gefpenftergefchichte, II. 228. Sulbigung, f. Breuffen.

Schottland, über bie Buchaniten bafelbft, XII. 662.

Schweben; Anshebung ber Tertur in ben Deutschen Brovingen, I. 27: werden zwei neue Stadte gebaut, V. 664. Rede des Königs bei Erdsnung des Reichstages, VI. 744. Reichstagsnuchrichten, VI. 779. VII 125. Rede des Kos nigs beim Schluß des Reichstages, VIII. 224.

Schwebt: Brandenburg Schwedt, Buge aus bem Leben bes verftorbenen Marggrafen Friedrich Wilhelm, 1. 79.

Schweiz, Juden, IV. 452; fahrende Boffen, V. 667. Setendorf, E. S., Frenherr von, Nachrichten von feinem Leben, III. 366.

Sicilien, Maria Carolina, Adnigin, Bildnis derfelben, II. Spanien: Frieden mit Afgier, I. 110 III. 403. Wider den Luxus, L. 110.; innerliche Sinrichtungen, Gr. Carls Sant,

# Register.

Bank, III. 403. Preffreiheit, III. 404; öconomische Einrichtungen , V. 663. einige Charafterjuge vom Ronige, VI. 740. Singuifition, VIII. 222: Geburt eines Pringeny, IX, 343. Eraftat mit England wegen ber Dus quitostufte , X. 468. Regimenter werben vollzählig gemacht, XI. 580. St. Domingue, physifalifche Befchaffenbeit biefer Infet. X. 354. Buftand der Stlaven, X. 363. St. George Ren, Diefe Infel wird ben Englandern überlaffen', X. 468, St. Bincent, Befdreibung bes Beuerberges auf Diefer 3m fel, XII. 585,000 Stabtebefdreibung ber Mart Brandenbarg, VIII. 194. Stettin , Danbel 1785, IV. 200. Stocholm, Sterblichkeit allhier, VI. 688. Sund, Schiffahrt im Jahr 1785, IL 268. Surate, Beidreibung ber Stabe und ber Sitten ber Eine

Teffel, Schiffahrt im Jahr 1785, II. 263. Therefiensiadt, Zeftung, IV. 521. Thoms, Graf, Leben, VII. 50. von Troschfe. Obrist E. G., Nachrichten, II. 233. Turfei, s. Ottomannisches Reich. Tunis, Streit mit Benedig, II. 260. VI. 779. Beschreis bung und handlung, IX. 235.

wohner, X. 420.

D.

Benedig: macht friegerische Anstalten, II. 244. greift Eunis an, II. 260. VI. 779. sest die Feindseligkeiten gegen Eunis fort, X. 472. Bergennes, Graf von, und französischer Staatsminister, Dilbnis, VI. Bersuche, den Winter in hohen nordlichen Gegenden zuzubringen, VIII. 200. IX. 285. Birginien, Afte zur Besestigung und Erhaltung der Religionsfreyheit, XII. 659. Wallsichfang, vom Sablichen, XII. 666. Weimar, Henog von Sachsen: in Berlin, II. 256; Sebut einer Prinzessin, IX. 343. Westveussen, kirchliche Verfassung, IV. 430. Westveussen, kirchliche Verfassung, IV. 430. Weinbeschen, biesten wie ste mit Lebensmitzeln zu versehen, XI. 535. Wien, Seschreibung, III. 291. V. 597. VI. Gelehrte u. VI. 671. Consumtion im Jahre 1785, XI. 579. Wintsop, deutscher Inschwar, III. 390. Wörbelwind, ausservetentlicher, XII. 668. von Wesech, F. W. Eh., Nachrichten, III. 367. Wärtemberg, Vermälung des Herzogs mit der Gräfin hubenheim. V. 645.

3.

Zannowich, ober Bring von Albanien, ermordet fich im Gerfängniß, VI. 767. Bolle, von Hannover bis Gremen, IV. 531. Jobe, von, über Erhaltung, Kortpflanzung und Benugung ber Weiben, XI. 553.





